

ANNALEN

VAN DEN

OUDHEIDKUNDIGEN KRING

VAN HET LAND VAN WAAS.

D. 25.

ANNALES

DU

CERCLE ARCHÉOLOGIQUE

DU PAYS DE WAES.

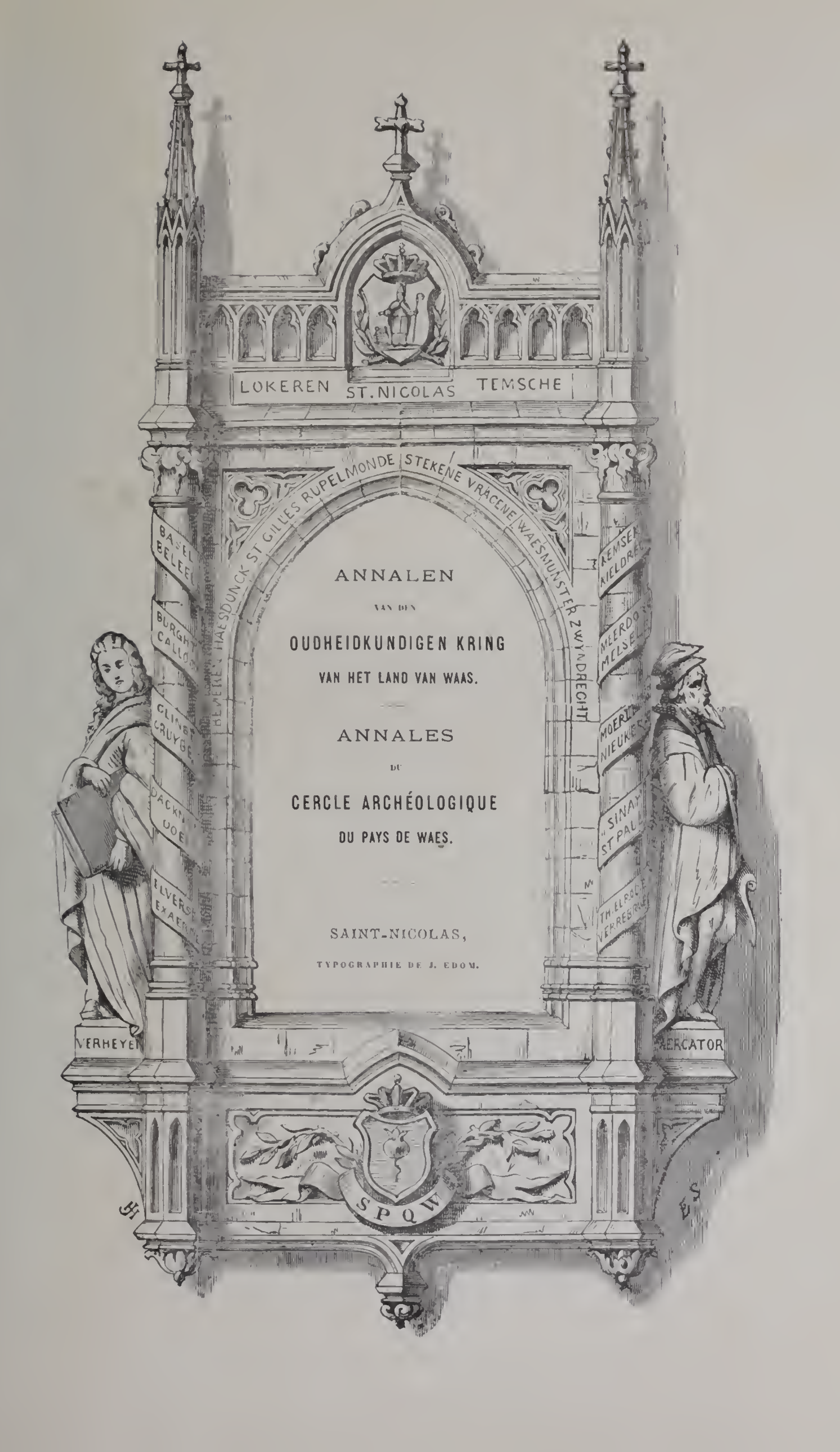
T. 25. -

. . . .

In alle zijne uitgaven, is de Kring in geenen deele verantwoordelijk voor de denkwijze door de schrijvers uitgedrukt. *(Art. 31 der Statuten).*

. . . .

Dans toutes ses publications, le Cercle n'est nullement responsable des opinions émises par les auteurs. *(Art. 31 des statuts).*


LOKEREN ST. NICOLAS TEMSCHE
BEVEREN HAESDUNCK ST GILLES RUPELMONDE STEKENE VRACENE WAESMUNSTER ZWYNDRECHT
ANNALEN
VAN DEN
OUDHEIDKUNDIGEN KRING
VAN HET LAND VAN WAAS.
ANNALES
DU
CERCLE ARCHÉOLOGIQUE
DU PAYS DE WAES.
SAINT-NICOLAS,
TYPOGRAPHIE DE J. EDOM.
VERHEYEN
MERCATOR
SPQW

Leden van den Oudheidkundigen Kring van het Land van Waas

VOOR HET JAAR 1906—1907.

BESTUURENDE COMMISSIE.

MM. G. Willemsen, griffier der Handelsrechtbank te Sint-Nikolaas, Voorzitter.

H. Van Hoof, nijveraar te Lokeren, Ondervoorzitter.

C. De Bock-Bauwens, notaris te Sinay, Ondervoorzitter.

Jos. Reynaert, professor van wijsbegeerte in het Klein Seminarie te Sint-Nikolaas, Sekretaris.

K. Heyndrickx, doctor in de rechten en gemeentesecretaris te Sint-Nikolaas, Penningmeester.

A. De Cock, grondeigenaar te Sint-Nikolaas, Bewaarder der archieven en Bibliothekaris.

J. De Ryck, geneesheer te Sint-Nikolaas, Lid der Commissie.

F. Annaert, rustend pastoor te Stekene, Lid de Commissie.

Th. De Decker, vrederechter te Temsche, Lid der Commissie.

V. Van Haelst, vrederechter te Beveren, Lid der Commissie.

Jh. Van Naemen, zoon, eigenaar te Sint-Nikolaas, Lid der Commissie.

EERELEDEN.

Louis de Pauw, algemeene bewaarder der verzamelingen der Vrije Hoogeschool van Brussel.

Z. E. H. Kanunnik G. van Caster, oudheidkundige te Mechelen.

Th. Morel de Westgaver, grondeigenaar te Oostacker.

Z. E. H. Kanunnik G. van den Gheyn, Bestuurder van S[t] Lievens gesticht te Gent.

LEDEN.

MM. Z. D. H. Mgr A. Stillemans, Bisschop van Gent.
Z. D. H. Mgr de Prins K. van Arenberg, te Brussel.
Em. Meert, vrederechter te Sint-Nikolaas.
Mevrouw Gr. De Puysselaer-Laenen, boekdrukker te Sint-Nikolaas.
MM. J. Geerts, ingenieur principaal te Gent.
J. Verwilghen-Hijde, commissaris der arrondissementen Sint-Nikolaas en Dendermonde te Sint-Nikolaas.
Al. Van Bogaert, pastoor te Wichelen.
Al. Antheunis, bestuurder van het spinhuis te Sint-Nikolaas.
Ed. Prisse de Limburg-Stirum, ingenieur te Schaarbeek, Brussel, 146, rue Gallait.
Edgar Vercruysse, nijveraar te Antwerpen.
Mejufvrouw Elisa Percy, grondeigenares te Sint-Nikolaas.
MM. St. Verwilghen, advokaat te Sint-Nikolaas.
A. Blomme, voorzitter der Rechtbank van eersten aanleg te Dendermonde.
Graaf Thierry de Limburg-Stirum de Thiennes, grondeigenaar te Brussel, Senator.
Jh. Van Naemen-Maertens, burgemeester en volksvertegenwoordiger te Sint-Nikolaas.
Burggraaf S. Vilain XIIII, burgemeester en grondeigenaar te Basel.
Burggraaf Jul. Le Boucq de Beaudignies, grondeigenaar te Cruybeke.
J. Nobels-Janssens, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Em. Geerts, notaris en schepen te Sint-Nikolaas.
Th. Libbrecht-Van Naemen, advokaat te Gent.
A. Vandenbroeck-Vogelvanger, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Leo Braeckman, grondeigenaar te Temsche.
H. Raemdonck, notaris en burgemeester te Sint-Gillis (Waas).
Jules van Pottelsberghe de la Potterie, grondeigenaar te Brugge.
Graaf Fl. de Brouchoven de Bergeyck, senator te Beveren.
C.-A. Van Necke, pastoor-deken te Sint-Nikolaas.
P. De Meerleer, pastoor van O. L. V. kerk te Sint-Nikolaas.
Anatole Reynaert, geneesheer en schepen te Sint-Nikolaas.
Baron E. Prisse, grondeigenaar te Luik.
Em. Bellemans, notaris, provinciaal en gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
L. Smet-Verdurmen, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Heyndrickx-De Valcke, gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.

MM. H. Seghers, geneesheer en schepen te Sinay.
Fl. Verdurmen-Bocklandt, voorzitter van den Werkrechtersraad en grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
J. Lammens, senator te Gent.
Jh. Stoop-Poodts, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Aimé Boëyé, advokaat en gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
A. Andries, nijveraar te Temsche.
Ridder Em. de Neve de Roden, burgemeester en grondeignaar te Waasmunster.
Ant. Janssens, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Edm. Dhanens, advokaat en majoor-bevelhebber der Burgerwacht te Sint-Nikolaas.
Jh. Wanters, provinciaal raadslid en burgemeester te Temsche.
Ad. Deckers, geneesheer en burgemeester te Melsele.
Aug. Raemdonck, volksvertegenwoordiger te Lokeren.
G. van Winckel, notaris en provinciaal raadslid te Stekene.
A. Roelens, burgemeester en geneesheer te Rupelmonde.
Leo De Ryck, geneesheer te Temsche.
Alf. De Schryver, bestierder der zusters van het hospitaal te Sint-Nikolaas.
Ridder Am. de Ghellinck d'Elseghem, burgemeester en grondeigenaar te Elseghem.
A. Verwilghen-Vandenbroeck, advokaat, lid van de bestendige afvaardiging van den provincialen raad van Oost-Vlaanderen te Sint-Nikolaas.
J. Van Wtberghe, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
M. De Smedt, geneesheer en schepen te Sint-Nikolaas.
Luciaan Reychler, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Mejufvrouw Lucia Van Naemen, grondeigenares te Sint-Nikolaas.
MM. Jh. Raemdonck, grondeigenaar te Lokeren.
Prosper Thuysbaert, notaris en burgemeester te Lokeren.
E. Mertens-Erix, burgemeester en senator te Cruybeke.
Ern. Van Haelst, notaris en burgemeester te Zwijndrecht.
Graaf de Bergeyck-Moretus, grondeigenaar te Antwerpen.
Burggraaf Georges Vilain XIIII, grondeigenaar te Basel.
Victor Vandenbroeck, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Em. De Cleene-Stoop, burgemeester te Nieukerken.
Fl. Meskens, letterkundige te Sint-Nikolaas.
J. Van Mieghem, eere-griffier te Sint-Nikolaas.
Gaston Lescornez, fabrikant te Sint-Nikolaas.

MM. Florent Cooreman, advokaat te Sint-Nikolaas.
Georges Martens, griffier van het Vredegerecht te Lokeren.
August Sloor, kunstschilder te Temsche.
Henri Henderickx, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Karel Mabille, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Henri Puylaert, notarisklerk te Sint-Nikolaas.
Alfons Poppe, schepen en grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Lucien Reynaerts, nijveraar te Temsche.
Leo Quintyn, onderpastoor van O. L. V. te Sint-Nikolaas.
Van de Walle, pastoor te Cleyt.
Mevrouw Van Damme-De Wilde, grondeigenares te Beleele.
MM. Joseph Horenbaudt, bestuurder der Teeken-Akademie te Sint-Nikolaas.
Henri Dhanens-Nobels, handelaar te Sint-Nikolaas.
Edmond Van den Berghe, onderpastoor der Primaire kerk te Sint-Nikolaas.
Ach. Behaegel-Denys, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Fl. Van der Poorten, onderpastoor der Primaire kerk te Sint-Nikolaas.
Denis De Mulder, onderpastoor der Primaire kerk te Sint-Nikolaas.
Camille de Lobelle, pastoor van Sint-Anna te Zwijndrecht.
Joseph Van Goey, kandidaat-notaris te Melsele.
Raymond De Groote, superior van het Klein Seminarie te Sint-Nikolaas.
André Janssens, bouwkundige te Sint-Nikolaas.
Joseph De Moor-Verest, brouwer te Sint-Nikolaas.
Jos. Casteel, nijveraar en gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
Albert Maillet, advokaat te Sint-Nikolaas.
Xaveer Janssens, advokaat te Sint-Nikolaas.
Pierre Janssens, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Paul De Decker, geneesheer en gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
Emiel Van Haver, boekdrukker te Sint-Nikolaas.
de Browne de Tiège, grondeigenaar te Beveren-Waas.
Van Geeteruyen-Van Brussel, geneesheer te Lokeren.
Joseph Noens, bijzondere te Sint-Nikolaas.
H. Van der Spurt, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Em. Dilis, koopman te Antwerpen.
Arthur Wauters, secretaris van het gemeentemuseum te Lokeren.
Jan Buytaert, vrederechter te Sint-Gillis-Waas.
Jos. Velle, boekhouder te Antwerpen.

MM. Edmond Van der Schueren, gemeentesecretaris te Haasdonck.
Victor Lapage, bestuurder der Steenbakkerijen van Thielrode, te Temsche.
Léon Meert, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Ch. Strybol-Vercruyssen, boekdrukker te Sint-Nikolaas.
Michel Ansiaux, ontvanger der Registratie te Sint-Nikolaas.
Raym. Speleers, geneesheer te Gent.
E. H. de Sutter, bestuurder der scholen te Temsche.
Jos. Criez, hulpgriffier der Handelsrechtbank te Sint-Nikolaas.
Raymond De Groodt, koopman te Cruybeke, Bakkersveer.
Henri De Windt, bijzondere te Sint-Nikolaas.
Joseph Belpaire-De Decker, koopman te Sint-Nikolaas.
Fernand Van Goethem, bouwkundige te Antwerpen.
Maurice Van Damme, nijveraar en schepen te Lokeren.
Hubert De Pesseroey, advokaat te Lokeren.
Felix Willemsen, bijzondere te Sint-Nikolaas.
Em. Van Raemdonck, landbouwingenieur te Temsche.
Leon Diederickx, apotheker te Sint-Nikolaas.
Fr. Thienpont-Van Schooten, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Aug. Seghers-Lados, brouwer te Sint-Nikolaas.
Joseph De Baer, brouwer te Sint-Nikolaas.
Clement Goossens, burgemeester te Vracene.
Henri De Schepper, grondeigenaar te Sint-Nikolaas
Joseph Goossens, notaris te Calloo.
Robert Schoorman, adjunct rijksarchivaris te Gent.
Paul Verdurmen, koopman te Sint-Nikolaas.
Jan De Winter, burgemeester te Oppuers.
Em. Heirman, zoon, hulpgreffier bij het vredegerecht te Sint-Nikolaas.
J. Vydt, brouwer te Stekene.
Edg. De Waele, bijzondere te Sinay.
Pierre De Maesschalck, greffier van het vredegerecht te Sint-Nikolaas.
Felix Janssens, advocaat te Gent.
Louis Herbert, nijveraar te Lokeren.
Aug. Van Raemdonck, advocaat te Temsche.

Het Plaatselijk Bestuur der stad Lokeren.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Rupelmonde.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Thielrode.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Nieukerken.

Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Doel.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Beveren.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Belcele.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Temsche.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Verrebroeck.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Haasdonck.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Cruybeke.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Vracene.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Elversele.

VERSLAG.

1905—1906.

RAPPORT.

VERSLAG

OVER DEN TOESTAND EN DE WERKZAAMHEDEN VAN DEN OUDHEIDKUNDIGEN KRING VAN HET LAND VAN WAAS, GEDURENDE HET JAAR 1905—1906.

MIJNHEEREN,

Alles wat voor de geschiedenis van het Land van Waas van eenig belang kan zijn, met de grootste zorg bewaren, aanmerken, of onderzoeken, is de hoofdzakelijke plicht van onzen Kring en de grond zelve van zijn bestaan. Gelijk altijd in het verleden, zoo waren wij, ook dit jaar, aan dien plicht getrouw. Het belang dat wij getoond hebben voor de delvingen door twee onzer leden te Thielrode gedaan en voor andere ontgravingen bewijst het genoeg.

Gedurende het verloopen jaar hebben de Heeren Willemsen en Th. De Decker hunne naspeuringen in de nabijheid van den romeinschen put van Thielrode voortgezet. Nagenoeg acht honderd meters ten noorden van dien put hebben zij de overblijfsels gevonden eener romeinsche woning. Die overblijfsels bestonden in een deel vloer gemaakt met plaveisteenen van gebakken aarde en in eenen haard waarin nog asschen lagen. Bij den haard vond men twee stukken van gebakken kruiken, die behooren aan de soort « Samos » genoemd. De beide stukken dragen een merkteeken. Die stukken, waarvan een zeer schoon versierd is, behooren toe aan de beroemde soort van gebakken kruiken van den Arverne, welke men begon uit te voeren naar de streken van het Noorden, een weinig na den Keizer Trajanus.

Die ontdekkingen laten toe den ouderdom van den romeinschen put van Thielrode ten naaste bij vast te stellen.

Binst de werken noodig tot het bouwen van de boogbrug voor de tramlij van Hamme-Temsche, vond men te Temsche, op de plaats « Vlietje » genaamd, een klein bronzen muntstuk van Keizer Galenus.

RAPPORT

SUR LA SITUATION ET LES TRAVAUX DU CERCLE ARCHÉOLOGIQUE DU PAYS DE WAES, PENDANT L'ANNÉE 1905—1906.

Messieurs,

Conserver soigneusement, annoter ou examiner tout ce qui présente quelque intéret pour l'histoire du Pays de Waes, est le devoir principal de notre Cercle, même la raison fondamentale de son existence. Comme par le passé nous avons été cette année également fidèles à ce devoir. L'intéret que nous avons témoigné pour les fouilles faites à Thielrode par deux de nos membres, ainsi que pour d'autres découvertes, le prouve suffisamment.

Au cours de cette année MM. Willemsen et Th. De Decker ont continué leurs recherches dans les environs du puits romain de Thielrode. A environ huit cents mètres de celui-ci ils ont découvert les restes d'une habitation romaine. De cette habitation il ne restait plus qu'une partie de dallage en carreaux de terre cuite et un foyer contenant encore des cendres. Près du foyer il a été trouvé deux fragments de poterie, dite de « Samos », portant tous deux un sigle. Ces deux fragments d'écuelle, dont l'un est fort orné, proviennent des poteries renommées de l'Averne, dont l'exportation vers les pays du Nord commença peu après Trajan.

Ces découvertes permettent de donner un âge approximatif au puits romain de Thielrode.

Pendant les travaux de remblai nécessités par la construction du viaduc du chemin de fer vicinal Hamme-Tamise, on a trouvé à Tamise au lieu dit « Het Vlietje », une petite monnaie de bronze de Gallien.

Eindelijk de verschrikkelijke overstroomingen van 12en Maart, 1906, hebben door het doorbreken van den dijk, in den polder van den « Esch », te Temsche, eene verzameling van beenderen uit het vierde voorhistorisch tijdvak, blootgelegd. Men vond er beenderen van Rhinocéros, Tychorrhinus, Mammouth, Equus Caballus, enz.

Wij moeten hier ook vermelden, in betrek met de voornoemde overstroomingen, dat het ontblooten der grondlagen door het geweld van het water, aan Mijnheer Mourlon, bestuurder van den aardkundigen dienst van Belgiën, toegelaten heeft sommige opmerkingen te doen, welke eene nieuw licht werpen op de samenstelling der grondlagen in die streek en sommige veranderingen noodzakelijk maken op aardkundige kaart der omstreken van Temsche. Mijnheer Mourlon heeft daarover eene mededeeling gedaan in de afdeeling der wetenschappen in de Koninklijke Academie van België.

Eer wij nu verder gaan in ons verslag moeten wij de belooning vermelden door onzen Kring verkregen in de Wereldtentoonstelling van Luik. Wij bekwamen er twee diplomas van eersten prijs in gemeenschap, het eerste voor de Aardrijkskundige, het tweede voor de Oudheid- en Menschnatuurkundige wetenschappen.

§ 2. UITGEGEVEN DRUKWERKEN.

Het XXIVe deel onzer Annalen is dit jaar verschenen. Het bevat de volgende studieen, of mededeelingen : 1° « De gebeurtenissen van 1830 en 1831, tot Sint-Nicolaas », voordracht van Mijnheer Willemsen, Voorzitter, op de algemeene openbare vergadering van 26en Juni, 1905; 2° het Verslag over den toestand en de werkzaamheden van den Oudheidkundigen Kring van het Land van Waas, gedurende het jaar 1904—1905; 3° eene studie van Mijnheer M. Van Damme over « Lokeren's schutterij in 1830; 4° het vervolg van Register A, N° 125, uit de Waassche handvesten van het Staatsarchief te Gent; 5° Aanteekeningen over het bereiden der groote zoogdieren uit de voorhistorische tijden, door Mr L. De Pauw; 6° nog het vervolg van Register A, N° 125; en 7° de verslagen over onze algemeene vergaderingen.

Het uitgeven van Register A, N° 125, Register zoo belangrijk voor de geschiedenis van het Land van Waas, zal in het volgende deel onzer Annalen voltrokken worden. Wij zullen daarna eenen algemeenen bladwijzer van dien register laten drukken.

De inhoud onzer Annalen, de talrijke weluitgevoerde platen waarmede zij versierd zijn, toonen genoeg dat wij alles in het werk stellen om aan onze uitgaven de wetenschappelijke waarde te behouden welke zij tot hier toe bezaten.

Enfin les désastreuses inondations du 12 Mars, 1906, ont mis à découvert, à la suite de la rupture de la digue dans la wateringue « l'Esch », à Tamise, un ossuaire quaternaire, dont il a été retiré des ossements de Rhinocéros, Tychorrhinus, de Mammouth, d'Equus Caballus, etc.

La dénudation des terres causée à certains endroits par l'afflux des eaux a permis à Mr Michel Mourlon, Directeur du service géologique de Belgique, de faire des constations qui jettent un jour nouveau sur la composition stratigraphique de cette contrée et rendront nécessaires certaines modifications à la carte géologique des environs de Tamise. Mr Mourlon a fait à ce sujet une communication à la classe des sciences de l'Académie Royale de Belgique.

Avant de poursuivre nous devons mentionner les récompenses obtenues par notre Cercle à l'Exposition Universelle de Liège. Nous avons reçu deux diplômes de Grand-Prix, en collectivité, l'un pour les sciences géographiques, l'autre pour les sciences Anthropologiques et Archéelogiques.

§ 2. PUBLICATIONS.

Nous avons publié cette année la XXIVe partie de nos Annales. Elle renferme les études, ou communications suivantes : 1° « Les événements de 1830 et 1831, à St. Nicolas », allocution de Monsieur Willemsen, Président, à l'assemblée générale publique du 26 Juin, 1905; 2° le Rapport sur la situation et les travaux du Cercle Archéologique du Pays de Waes, pendant l'année 1904—1905; 3° une étude de Monsieur M. Van Damme sur « la garde civique de Lokeren, en 1830 »; 4° la suite du Registre A, N° 125, des Archives Wasiennes conservées aux Archives de l'État à Gand; 5° notes sur la préparation et le montage des animaux antidéluviens, par Monsieur L. De Pauw; 6° la suite du Registre A, N° 125; et 7° les rapports de nos assemblées générales.

La publication du Registre A, N° 125, registre qui est si important pour l'histoire du Pays de Waes, sera achevée dans la partie suivante de nos Annales. Nous ferons alors imprimer une table de matières générale de ce registre.

Les études publiées dans nos Annales, les nombreuses et belles gravures dont elles sont ornées, montrent clairement que nous mettons tout en œuvre pour conserver à nos publications la valeur scientifique qu'elles ont toujours possédée jusqu'ici.

§ 3. VERWISSELINGEN.

Verleden jaar ook hebben wij onze Annalen verwisseld met de talrijke maatschappijen in onze vroegere verslagen reeds vermeld.

§ 4. BESTUURLIJKE ZAKEN.

Dit jaar zijn de Heeren Willemsen, Voorzitter, Reynaert, Sekretaris, De Decker, Lid, aan de herkiezing onderworpen.

Toekomende jaar is het de beurt der Heeren Van Hooff, Ondervoorzitter, De Cock, Bibliothekaris, De Ryck, Lid.

§ 5. GELDMIDDELEN.

Wij verkregen dit jaar de gewoone toelagen van Staat, Provincie en Stad. De Stad verleend ons 200 fr., de Provincie 300 fr. en de Staat 500 fr. Het is onze plicht al die overheden te bedanken voor hunnen bijstand. Wij verzekeren hun daarenboven dat wij ons geene moeite zullen sparen om er waardig van te blijven.

Ziet hier nu onze geldelijke toestand :

Ontvangsten.

Overschot van 1904—1905	fr. 485,52
Jaargeld van 149 leden	» 1490,00
Toelaag van den Staat	» 500,00
Toelaag der Provincie	» 300.00
Toelaag der Stad	» 200.00
	fr. 2975,52

Uitgaven.

Jaarwedde van weduwe Van Damme	fr. 80,00
Aankoopen	» 14,00
Delvingen te Thielrode	» 14,40
Onderhoud van het Museum	» 109,52
Tentoonstelling van Luik	» 179.30
Bestuurkosten	» 125,90
Drukkosten der Annalen	» 2222,16
	fr. 2737,28

§ 3 ÉCHANGES.

Cette année également nous avons échangé nos Annales avec les nombreuses sociétés, mentionnées dans nos rapports antérieurs.

§ 4. AFFAIRES ADMINISTRATIVES.

Messieurs Willemsen, Président, Reynaert, Secrétaire, De Decker, Membre sont soumis cette année à la réélection.

L'année prochaine Messieurs Van Hooff, Vice-Président, De Cock, Bibliothécaire, De Ryck, Membre, doivent être réélus.

§ 5. RESSOURCES FINANCIÈRES.

L'État, la Province, la Ville, nous ont accordé cette année leurs subsides ordinaires. La Ville nous donne 200 fr., la Province 300 fr. et l'État 500 fr. C'est pour nous un devoir de remercier ces diverses autorités, comme aussi de leur assurer que nous ne nous épargnerons aucune peine pour rester dignes de leur aide.

Voici donc notre situation financière :

Recettes.

Boni de 1904—1905	fr.	485,52
Rétribution de 149 membres	»	1490,00
Subside de l'État	»	500,00
Subside de la Province	»	300,00
Subside de la Ville	»	200,00
	fr.	2975,52

Dépenses.

Appointement de Mme Van Damme	fr.	80,00
Achats	»	11,00
Fouilles de Thielrode	»	11,40
Entretien du Musée	»	109,52
Exposition de Liège	»	179,30
Frais d'Administration	»	123,90
Impression des Annales	»	2222,16
	fr.	2737,28

Algemeene Herhaling.

Ontvangsten	fr.	2975,52
Uitgaven	fr.	2737,28
Boni	fr.	238,24

§ 6. BIJZONDERSTE GIFTEN.

1° Verscheidene boeken over de « Costumen, wetten en usantien » in vroegere tijden, van Vlaamsche steden en gewesten. — Gift van de familie Thuysbaert-Heynderickx te Stekene.

2° Klein lekkernijdoosje in gesneden hout, uit de XVIIIe eeuw. — Gift van Mr Albert Fels te Sint-Nikolaas.

3° Algemeene kaart van Europa door Mattheus Albrecht Lotter, tot Augsburg, bij Tobias Koenraad Lotter. 1782. — Gift van Mr Karel Puylaert te Sint-Nikolaas.

4° Eene schilderij welke een gevecht voorstelt. — Gift van denzelfden.

5° Verschillende muntstukken. — Giften van Mr Paul Verdurmen te Sint-Nikolaas en Mr Herman Pierre te Antwerpen.

6° Kleeding van eenen vrijwilliger van 1830. — Gift van Mr François Lintermans te Sint-Nikolaas.

7° Bronzen muntstuk van Keizer Galenus, gevonden te Temsche, (Vlietje). — Gift van Mr Reyns, hoofdonderwijzer te Temsche.

8° Oude gestempelde maat. — Gift van Mr Snyers, gemeenteontvanger te Stekene.

9° Verscheidene oude boeken. — Gift van Mr Florimond Van Raemdonck te Sint-Nikolaas.

10° Klein wierookvat in 't koper (kinderspeeltuig), uit de XVIIIe eeuw. — Gift van Mr Hilaire Hilgert te Sint-Nikolaas.

11° Oude kaart van het Land van Waas, 1705. — Gift van Mr A.-A. Vosterman van Oyen, te Rijswijck, bij Den Haag.

12° Muntstuk in 't koper (Albrecht en Isabella) gevonden aan het fort Spinola te Meerdonck. — Gift van Mr Seghers-Lados te Sint-Nikolaas.

13° « Cartel » en eerepenningen van de voormalige zangmaatschappij de « Standhoudende Vrienden » van Sint-Nikolaas. — Gift van Mr E. Thomas-Tuyls te Sint-Nikolaas.

14° Steenen kanonkogel gevonden in de oude grachten van het oude kasteel van Temsche. — Gift van Mr A. Janssens te Sint-Nikolaas.

Récapitulation.

Recettes	fr. 2975,52
Dépenses	fr. 2737,28
Boni	fr. 238,24

§ 6. PRINCIPAUX DONS.

1° Divers livres traitant des coutumes, des lois, etc. des villes et des contrées de la Flandre, aux siècles passés. — Don de la famille Thuysbaert-Heynderickx à Stekene.

2° Petite bonbonnière en bois travaillé, XVIII[e] siècle. — Don de M[r] Albert Fels, à Saint-Nicolas.

3° Carte générale de l'Europe, par Matthieu Albert Lotter, à Augsbourg, chez Tobie Conrad Lotter. 1782. — Don de M[r] Charles Puylaert, à Saint-Nicolas.

4° Tableau représentant une bataille. — Don du même.

5° Pièces de monnaie diverses. — Dons de M[r] Paul Verdurmen à Saint-Nicolas et de M[r] Herman Pierre, à Anvers.

6° Costume de volontaire de 1830. — Don de M[r] François Lintermans, à Saint-Nicolas.

7° Petite monnaie de bronze de Gallien, trouvée à Tamise, (Vlietje). — Don de M[r] Reyns, instituteur en chef à Tamise.

8° Ancienne mesure poinçonnée. — Don de M[r] Snyers, receveur communal, à Stekene.

9° Divers livres anciens. — Don de M[r] Florimond Van Raemdonck, à Saint-Nicolas.

10° Petit encensoir en cuivre (jouet d'enfant), XVIII[e] siècle. — Don de M[r] Hilaire Hilgert, à Saint-Nicolas.

11° Carte du Pays de Waes. 1706. — Don de M[r] A.-A. Vosterman van Oyen, à Ryswyck, près la Haye.

12° Pièce de monnaie en cuivre (Albert et Isabelle), trouvée au fort Spinola à Meerdonck. — Don de M[r] Seghers-Lados, à Saint-Nicolas.

13° Cartel et médailles provenant de la ci-devant société chorale « De Standhoudende Vrienden » de Saint-Nicolas. — Don de M[r] E. Thomas-Tuyls, à Saint-Nicolas.

14° Boulet en pierre trouvé dans les anciens fossés de l'ancien château de Tamise. — Don de M[r] A. Janssens, à Saint-Nicolas.

15° Keukenrooster van de XVIIIe eeuw (1779). — Gift van Mr Jos. Noens te Sint-Nikolaas.

16° Deel van eenen ouden boek (in-folio), in gothische letters gedrukt. — Gift van Mr Florimond Van Raemdonck te Sint-Nikolaas.

DE SEKRETARIS,
JOS. REYNAERT.

DE VOORZITTER,
G. WILLEMSEN.

15° Gril de cuisine du XVIIIe siècle. — Don de Mr Jos. Noens, à Saint-Nicolas.

16° Fragment de livre ancien, in folio, imprimé en caractères gothiques. — Don de Mr Florimond Van Raemdonck, à Saint-Nicolas.

LE SECRÉTAIRE,
JOS. REYNAERT.

LE PRÉSIDENT,
G. WILLEMSEN.

LA CUISINE et ses USTENSILES

AUTREFOIS ET AUJOURD'HUI.

Conférence donnée à la séance publique du Cercle Archéologique du Pays de Waes, le 25 Juin 1906.

Mesdames, Messieurs,

Les peuples primitifs ne connaissant pas l'usage du feu ont dû manger crus les aliments qu'ils destinaient à leur nourriture. A la suite d'évolutions constantes et après un nombre de siècles respectables, l'art de préparer les aliments s'est introduit, tout en étant subordonné à la marche ascendante ou descendante de la civilisation. Nos ancêtres dans les premiers temps de leur existence historique ne connaissaient d'autres aliments solides, que les poissons et les fauves qu'ils savaient attraper avec une égale adresse. De vieux auteurs citent les mêmes poissons que ceux que nous mangeons encore aujourd'hui :

Le saumon, l'anguille l'esturgeon et comme fauves, principalement le sanglier et l'ours. Ils soumettaient les membres de ces animaux à la flamme et sans avoir cure d'assaisonnement, les déchiraient ensuite à belles dents. Les plus civilisés enfilaient cette viande à une sorte de longue aiguille en fer et la présentaient ainsi à l'action du feu en recueillant le jus dans des vases.

Quand plus tard l'élévage du bétail et la culture des céréales entraient dans le cycle des travaux professionnels de nos pères un grand pas fut fait dans l'art de la cuisine et déjà pendant les premiers siècles de l'occupation romaine, la Gaule inondait le marché étranger de viande et de lard fumés. Nos jambons jouissaient d'une faveur universelle et étaient preparés par une fumure qui avait la vertu de les faire conserver plusieurs années sans s'altérer.

Quand par la suite de la perfection des premières armes rudimentaires, nos ancêtres se sont adonnés à la chasse au gibier à plumes et à poils, ils ont toujours eu une prédilection marquée pour ces chairs, qui étaient abondantes et à la portée de toutes les classes de la population.

La grive et le lièvre détenaient le sommet de l'échelle gastronomique. Leurs chairs avaient la réputation d'être d'une digestion facile et d'assurer au visage de ceux qui en mangeaient avec ferveur et onction un air d'éternelle jeunesse et une suprême gaité de cœur. La grive était préparée avec du lard fondu, du vin blanc, du sel, du poivre, de la muscade et des fines herbes. On faisait mitonner le tout.

Le chevreuil, le cerf, le daim, le hérisson et le sanglier étaient appréciés également, bien qu'on en fit cependant moins de cas. Pour manger du lièvre rôti on le faisait d'abord bouillir puis on le mettait dans le four en l'arrosant d'huile fraîche. Avant de servir on ajoutait du poivre en poudre, des oignons, de la semence de persil, de l'ail et du vin. Si dans le royaume de la gourmandise, il avait été loisible, après avoir attribué la royauté à la grive, d'instituer une vice-royauté celle-ci assurément eût été conférée en partage à la timide tourterelle et au majestueux faisan, au rossignol, et à la bécasse.

Le fastueux Lucullus, qui a rapporté le premier cerisier à Rome, se faisait confectionner des pâtés dans la composition desquels, les cervelles de rossignols se mariaient avec des becs d'alouettes. Lucullus dinait alors chez Lucullus.

Comme j'ai dit plus haut, le poisson était très abondant et on en connaissait plus de 400 variétés, tant de mer que d'eau douce qui tous étaient réputés comestibles et se mangeaient frais, fumés ou séchés.

Le vin, la bière et le cidre remontent aux premiers âges du monde biblique. Noé affectait déjà le jus de la treille et sous les Césars la culture de la vigne gagna nos provinces et s'étendit avec une telle rapidité, que la récolte des céréales s'en trouva maintes fois compromise. Les Belges ne buvaient pas toujours le vin à l'état naturel, ils y mélangeaient souvent des herbes et faisaient aussi avec le raisin une sorte de liqueur additionnée de baies de pistachier. La bière qui était fabriquée avec de l'orge et de l'avoine qu'on faisait macérer à froid dans une énorme chaudière, était toutefois leur boisson favorite.

Le principal repas des romains, qui correspond à celui que nous appelons, notre diner, comprenait trois services : l'entrée, le fond,

la sortie. L'entrée se composait de : champignons, asperges, de chicorées, d'œufs d'autruches, d'anchois ou de crevettes. Le fond consistait en gibier et en viande de boucherie : de l'agneau, du sanglier, du lièvre, du chevreuil, etc.

La sortie était l'équivalent de notre dessert, des gateaux et des pâtisseries qui étaient saupoudrées de cumin.

Dans la haute société romaine, on devait déployer dans les repas un certain apparat et la coutume exigeait que l'on nommât un roi de la table à qui appartenait le soin de régler les menus détails du service ainsi que le nombre de coupes que l'on devait vider.

Des festins étaient obligatoires pour commémorer l'anniversaire d'un évènement intime quelconque; pour fêter un parent arrivant d'un endroit éloigné, de province, pour honorer les Dieux ou les Déesses; enfin ceux qui servaient de couronnement aux cérémonies funéraires. L'ordre n'y règnait pas toujours. Grégoire de Tours nous rapporte qu'ils avaient le verbe haut et lorsqu'ils étaient excités par d'abondantes libations de vin, de cidre ou de cervoise, ils faisaient un tel vacarme que l'on ne pouvait s'entendre. Ils avaient aussi si peu de souci de la propreté et de l'hygiène de leurs corps, qu'après chaque repas on retrouvait des bribes d'aliments dans leur barbe brousailleuse.

La vaisselle consistait en plats, jarres, pots, coupes et sous-coupes, étalés sur un dressoir. (Plusieures, cuillers, patères de formes différentes, sont en ce moment exposés, de ma collection particulière).

Quant à la forme, on sait que la première coupe offerte à l'homme quand il eut un logis, fut tenue par la main d'une femme qui avait trouvé à l'aurore du jour l'eau du ciel conservée dans le calice de la fleur entr'ouverte et que c'est de là que sont nés tous les vases celtiques dont des reproductions se font encore aujourd'hui avec certaines variantes.

Comme appareils de chauffage on utilisait des landiers-chenets auxquels s'adoptaient des broches et une espèce d'appareil d'airain, sorte de bain-marie, que l'on alimentait avec des braises, et qui était indispensable surtout pour conserver aux plats et aux sauces une certaine tiédeur.

La truffe que Lucullus aimait par dessus tout et le champignon que Néron assurait être une chair digne des Dieux étaient déjà très en vogue du temps des Césars, ainsi que le cumin de Syrie, le thym, l'absinthe, le safran, les amandes et la coriandre.

La faveur dont jouissaient la pomme et la poire avait incité les spécialistes à entourer de soins tous particuliers les arbres qui les

produisaient. On en obtint de si nombreuses espèces que pour pouvoir les distinguer les unes des autres on fut contraint d'attribuer a chacune d'elles, soit le nom de celui qui l'avait découverte soit le nom de la contrée d'origine. On eut ainsi la pomme claudienne (claudius) la marienne (marius) etc.

La lentille, l'asperge, la chicorée, la laitue, auxquelles on attribuait des propriétés médicales étaient très souvent recommandées.

La chicorée se mangeait avec du miel et du vinaigre.

L'œuf était la nourriture principale des peuples pasteurs. Pline rapporte que de son temps et cela même dans les milieux les moins accessibles aux préjugés, on se serait bien gardé d'incorporer un œuf sans en avoir auparavent broyé la coque : c'était le seul moyen de se préserver des maléfices des magiciens qui choississaient ce symbole de la nature de préférence à toute autre matière, pour faire leurs incantations.

Au 12e siècle le luxe de la table atteignit, dépassa même les limites du vraisemblable. Dans les circonstances que les chevaliers faisaient naître à tout propos on voyait paraître tant de mets sur les tréteaux que fréquemment il fallait plus d'une journée pour en voir se dérouler l'écheveau. St. Bernard s'alarma et fulmina contre ces extravagances.

Au moyen-âge on faisait une étonnante consommation de fleurs. On en parsemait les planchers et les carrelages des salles; on en ornait aussi les tables et les têtes des personnes qui y prenaient place. Le jour des grands festins la table était recouverte de trois doubliers et dressée dans une pièce qui pour la circonstance était tendue de tapisseries de haute lice.

Voici comment se règla l'ordonnance d'un petit gala.

Potage de poulets à la purée de pois
Paté de volaille
Tronçons de carpes sauce verte
Bœuf salé à la moutarde
Gâteaux
Semineaux
Fromage doux
Confitures
Compotes
Fruits confits.

C'était un honneur que de servir à table une personne de condition plus élevée que la sienne. Un comte servait un prince. Un prince, un roi, un roi un empereur.

Aux grandes fêtes dans la haute noblesse, c'étaient le maitre d'hôtel, les écuyers et les damoiseaux, sous les ordres desquels évoluaient une légion de serviteurs tels que les écuyers de cuisine, les potagers, les souliers etc., qui avaient la direction et la responsabilité du service. Ces officiers de la bouche avaient à leur disposition une batterie d'une incroyable richesse et d'une grande variété : les plats, les tailloirs (assiettes), les drageoirs, les cuillers étaient d'or, d'argent, de jade, enrichis de rubis et d'émeraudes, très riches étaient aussi les pièces d'orfèvrerie de réserve qui se trouvaient ostensiblement exposées sur les dressoirs et crédences.

Voici le menu d'un banquet donné par Georges de Trazegnies Seigneur d'Irchonwelz près de Tournai. (Il n'y a pas longtemps qu'une demoiselle de Trazegnies, descendante de cette famille est morte à l'hôpital de Lokeren).

Capon au vin et prunes de Damas
Perdrix à la Trimouillette
Mouton aux racines
Oiseaux de rivière à la dodine
Oranges et olives
2e Service.
Langue de bœuf sauce chaude
Venaison de sanglier au potage
Faisan rôti
Lièvre rôti
Oranges sucrées
3e Service.
Hure de sanglier
Oiseaux de rivière sauce à la Madame
Patés de conin (lapin)
Grande pièce de bœuf salée
Oranges, moutarde et sucreries
4e Service.
Tartes, flancs et crêpes
Tartelettes de raisins de Corinthe
Dattes, amandes et graines
de pommes de Grenade

Beaucoup de nos membres ce rappelleront encore, l'intéressante conférence que nous a donnée en 1892 notre regretté président Mr Arthur Vercruysse, qui eut pour titre : Noce célébrée à Waesmunster en 1568 et dont notre honoré membre Mr Le chevalier

Emile de Neve de Rodes avait eu l'obligeance de donner les communications.

Nous trouvons dans le menu qu'il y est relaté nombre des plats cités ci-haut et constatons donc que dans la seconde moitié du 16me siècle, la cuisine n'avait pas encore beaucoup changé.

Le blanc-manger qui faisait partie de tous les repas, même à plusieurs répétitions, consistait en chapon bouilli dont le foie était broyé avec des amandes et assaisonné avec du gingembre, de la graine de grenades et des dragées (confitures).

Un opuscule rarissime publié à Gand nous offre au sujet des coutumes usitées dans les Flandres des indications précieuses sur l'éducation que recevaient au 16me siècles les enfants fréquentant les écoles : En voici quelques unes.

1° Ne remettez pas votre morceau dans le plat après y avoir touché.

2° Si vous désirez bien digérer ne buvez pas en dehors des repas.

3° A table d'autrui gardez vous bien de mener chiens et chats.

4° Si votre nez coule, mouchez-le, mais pas avec votre bonnet, ni avec le pan de votre habit.

5° Gardez-vous envers votre amphitryon du poison de médisance, car St. Augustin, le sage docteur, le défend.

Deux plats par exemple, qui, romains d'origine, ne sont pas moins devenus belges d'adoption vers le 15e siècle sont les écrevisses et les escargots. Dinant surtout était la terre priviligiée des mangeurs d'escargots. Voici une recette (formule dinantaise) trouvée dans une œuvre éditée au 16e siècle.

Cuisez pendant une heure dans de l'eau, retirez de la coquille et faites égoutter, mettez étuver dans un vase avec bouillon de chair, beurre, poivre en poudre et vin d'Auxerre, lorsqu'ils seront assez cuits, réintroduisez-les dans leur coquille et versez dessus au moyen d'une cuiller le jus de leur cuisson — laissez refroidir — cela fait, obstruez l'ouverture avec du beurre frais malaxé avec poivre, sel, ail et échalottes, exposez au feu lorsque vous voudrez en manger.

A cette époque les huitres se mangeaint en civet ou cuites sur le gril avec du poivre et du beurre.

Comme poisson vulgaire, le hareng recueillait les suffrages du peuple. On aimait à le prendre le matin avec une chopine de vin blanc.

Harengs saurets appétissants
ce sont petits morceaux friands
pour déjeuner au matinet
avec vin blanc clair pur et net.

Le saumon, tant apprécié aujourd'hui, était consideré autrefois, comme un poisson très ordinaire et des contrats des 17e et 18e siècles passés entre maîtres et domestiques en Angleterre, mentionnaient cette clause, par laquelle ces derniers ne s'engagérent à entrer au service du maître qu'à condition de ne devoir manger du saumon au maximum que deux fois par semaine.

Les différentes sortes de pain étaient très nombreuses, et on en cite jusque quarante variétés. Le pain de pape. Le pain de chevalier. Le pain d'étrennes etc. Ce fut sous Marie de Médicis seulement qu'on put marier la levure de bière avec la pâte pour la faire lever. Auparavant, la Faculté avait condamné ce produit comme étant pourriture d'eau et d'orge et dès lors préjudiciable à la santé. La coutume était de souper tòt. Les oublieux parcouraient les rues le soir, frappaient au heurtoir des maisons et demandaient si on ne voulait pas des friandises dont ils étaient porteurs.

Certains d'entre eux se rendaient même à domicile pour les fabriquer à la lueur du légendaire crasset (exposé en ce moment).

Liége, Nivelles, Dinant, Walcourt, Lierre et avaient leurs pâtisseries spéciales. Plus tard Lokeren avait ses pains-d'épices, et Exaerde ses couques, qui se fabriquaient spécialement aux époques des pélérinages et dont nous montrons en ce moment des formes. Au XVIIIe siècle le gâteau des rois, faillit brouiller deux corporations. Les boulangers qu'on appelait aussi tamisiers étaient les plus anciens; ils avaient l'habitude (et quelques uns l'ont conservée dans le pays de Liége) d'envoyer un gâteau à leurs pratiques pour le jour des rois. Les pâtissiers oublieurs, fabricants de pains-d'épices réclamèrent au nom de leurs droits contre cet usage, qu'ils qualifiaient d'empiètement.

La boulangerie s'entêta.

La patisserie s'obstina.

Le parlement mit la main à la pâte et l'affaire fut envoyée devant lui. Sur requête des pâtissiers deux arrêts de 1714 et de 1717 firent défense aux boulangers de fabriquer et de donner à l'avenir aucune espèce de pâtisserie, d'employer du beurre et des œufs dans leur pâte et même de dorer leur pain avec de l'œuf. Aujourd'hui, pâtissiers et boulangers réconciliés, vendent, les uns et les autres, la galette des rois.

La pâtisserie était très en vogue au 18e siècle et plusieurs pâtissiers restés célèbres faisaient en sucreries de véritables œuvres d'art.

Parmi ceux qui étaient attachés à la cour de Louis XV et de Louis XVI on cite : Tiroloy, Feuillet Duplessy, Constantin Lecoq et Avice.

Leurs plus belles pièces sont reproduites dans l'œuvre de Carême, parmi lesquels nous distinguons.

Le pain bénit royal.

La grande cassolette antique.

La gondole vénitienne.

Le petit navire chinois.

La mappemonde en sucre filé.

La harpe ornée de sucre filé.

A toute époque l'ornementation des ustensiles en céramique a subi l'influence du temps. L'Italie représentait ses vues et ses artistes célèbres; la Hollande ses intérieurs; qui ne connait pas ces merveilleuses collections de faïences françaises de la révolution, aussi les faïences patriotiques Hollandaises et d'autres avec devises et inscriptions telles que

« *Ziet wat hier van achteren staat* »

et « *Bid Eer gij aan t'Eeten Gaat* »

(Plusieurs spécimens de ma collection sont en ce moment exposés).

La préparation des mets n'a pas été dans l'humanité un vil métier et une fonction sans importance. Elle eut ses poètes, ses écrivains et ses martyrs. La cuisine exerça une influence directe et incontestable sur les affaires politiques, sur les destinées des peuples et agit souvent en ce sens comme trait d'union diplomatique.

La cuisine moderne a tout changé, on ne voit plus dans les maisons bourgeoises ces vaisselles complètes et spéciales pouvant servir pour la préparation de chaque mets avec expérience et connaissance.

L'usage de faire ses repas au dehors, depuis les luxueuses installations de restaurants, hôtels, tavernes etc., s'est introduit partout comme une mode nouvelle. Le traiteur-entrepreneur passe par toutes les fêtes, la chaudière et la marmite à la graisse le suivent. Les ménagères de demain verront la cuisine se faire automatiquement par l'électricité. On a déjà les machines à pétrir la pâte, à péler les fruits, à tailler les légumes, à battre la mayonnaise, la cuiller à dégraissement et cependant n'oublions jamais que la clef de voûte de l'édifice nutritif sain et bon est l'œuf frais, le lait pur et le bon beurre.

HECTOR VAN HOOFF.

ANNEXE

Liste des objets, appartenant aux collections particulières de M. Hector van Hooff, exposés pendant la conférence.

Objets en fer forgé.

Un chenet	16e siècle.
Un landier	16e »
Un gril	17e »
Un gril tournant	17e »
Une couronne à viande	16e »
Un fer à gauffres	17e »
Un fer à gauffres	18e »
Une grande fourche	18e »
Un porte essuie-main	17e »
Un porte fer à repasser	17e »
Une grande cuiller	17e »
Une grande fourchette	17e »
Une fourche à jambon	18e »
Une cuiller à incrustations	18e »
Un panneau avec des ratoirs, fourches, pelles etc.	17e »
Un panneau idem	18e »

Bois.

Différentes formes pour patisseries	18e siècle.
Différentes cuillers	18e »

Objets en cuivre et bronze.

Marmite à anse 16e siècle.
Marmite sur pieds 16e »
Puisette 16e »
Moulin à café 17e »
Mortier 18e »
Broc 16e »
Un bénitier 16e »
Un tire-bouchon 18e »
Un crucifix 17e »
Une vierge 17e »
Une pelle incrustée 18e »
Une mouchette et plateau 18e »
Un robinet 17e »
Un robinet 18e »
Un rat de cave 18e »
Une lampe de cuisine 18e »
Un chandelier de cuisine 18e »
25 fourchettes, cuillières, ciseaux et différentes époques.
Deux couteaux de voyage 18e »
Un couteau à découper 18e »
Un couteau à dessert 18e »
Un panier de cuisine 18e »
Une balance romaine 18e »
Un jeu de poids 17e siècle.
Un panneau avec vingt fourchettes, couteaux, cuillers etc., des 16e et 17e siècles.
Un panneau avec vingt cinq manches de couteaux, cuillers etc., des 15e et 16e siècles.
Un panneau avec dix différents outils pour pâtissiers 18e siècle.
Un panneau avec dix petits pelles différentes. Epoques diverses.
Trois petits gaufriers 18e siècle.

Etain.

Un grand plat ombilic 16e siècle.
Deux plats à ornements 17e »
Deux petits plats 18e »
Une salière 18e »
Un moutardier 18e »

Argent.

Un couteau et fourchette de voyage	18e siècle.
Un couteau et fourchette et cuiller avec armoiries	18e »
Divers objets	18e »

Divers.

Douze menus lithographiés grand format de	1830 à 1850

Livres.

Den schat des menschdoms	Gent 1796
De keukenmeyd	» 1795
De ambachlieden	1652
Den volmaekten distilateur	1794
Den nederlantsen hovenier	Brussel 1672
Le pâtissier royal Parisien par M. A. Carême	1815

ONZE ST. SEBASTIAANS GILDE

IN DE XVIIe EN XVIIIe EEUWEN.

Eerwaarde Heeren, Mevrouwen, Mijnheeren,

« Niet weten wat vóór uwen tijd gebeurde, is altijd kind zijn » (cic); zoo spraken vele geleerden.

Indien die spreuk betrekkelijk de geschiedenis in het algemeen eene gegronde waarheid bevat, is zij bijzonder toepasselijk op de vaderlandsche en de plaatselijke geschiedenis. Men behoeft zijne voorvaderen niet alleenlijk te bewonderen of te betreuren in tijden van oorlogen en onlusten, men moet ook trachten hen te kennen in hunnen dagelijkschen handel en wandel, hen te zien leven in tijd van vrede en rust. Wij mogen wel weten hoe onze voorouders zich vereenigden en hen vermaakten in eer en deugd; zij ook hadden de gewoonte hen te vergaderen en zich in genootschappen te vereenigen om alzoo zich beter van hun zwoegen en werken uit te rusten en aangenamer te vermaken.

Van de XVIe tot in den loop der XVIIe en XVIIIe eeuwen was er geen vlaamsch dorp van eenig belang of het had twee bijzondere maatschappijen : de rederijkerskamer en de Sint-Sebastiaans gilde. Niet tegenstaande de onafgebroken reeks van oorlogen en omwentelingen welke in ons land gedurende eeuwen lang alles vernield en verwoest hadden is die geest onder het volk gebleven en zijn die maatschappijen blijven bestaan, en zijn thans beter onder ons bekend onder de benaming van tooneel- en handboogmaatschappijen.

Ik wil u enkelijk spreken van deze laatste : « onze St. Sebastiaans gilde in de XVIIe en XVIIIe eeuwen ».

Alhoewel ik, in het bijzonder, die onzer gemeente Sinay als voorwerp heb genomen, zult gij gansch het leven kennen eener oude St. Sebastiaans gilde in 't algemeen.

Gij zult vernemen welk het doel der inrichters was; hoe ze het aanwendden om het betrachte octrooi of vergunningsbrief te bekomen; welke hunne statuten of verordeningen waren; door wie hunne maatschappij was samengesteld; in wat de bediening der bestuurleden bestond en welke hunne officieele kleedij was.

Wij zullen eenen oogenblik tegenwoordig zijn op hunne vergaderingen en een kijkje doen op hunnen luisterlijken en luidruchtigen stoet in dagen van groote feesten.

Vandaar gaan wij ook eenen stond onder de wip staan terwijl men den koningsvogel afschiet, en luisteren wij naar hun oorverdoovend gezang, geroep en getier, bij het vieren van den behendigen schutter.

Wanneer zij daarna maag en hert volledig zullen verzadigd hebben, kunnen wij eindigen met hunne rekening van 't verloopen jaar eens nauwkeurig na te zien en te onderzoeken.

§ I. STICHTING DER MAATSCHAPPIJ.

Doel. — Haar doel was uitspanning en vermaak; maar tevens was zij nog opgericht ter vorming van behendige schutters met het oog op de verdediging van den geboortegrond. Luidens zekere octrooien, onder andere die van Sinay en St. Nikolaas, waren de handboog gezellen gehouden deel te nemen aan den oorlog : « Item dat oock de hooftman, konine, deken, gezwornen en de gulde broeders den behoeilycken eet zullen moeten doen in handen van den hoochbaillien van den voorschreven lande van Waes tegenwoordigh oft toekomende van ons onze nacommelinghen en de land getrauwlyck te dienen in de ooriog en elders ».

In welke mate die maatschappijen aan den oorlog deel hebben genomen, zullen wij verder bespreken.

De meeste maatschappijen van St. Sebastiaan werden hier in 't land van Waes gesticht of heringericht onder het bestuur van Albrecht en Isabella.

Daar uit blijkt dat vele nog vroeger tot stand gekomen waren.

Bestaan. — Het wettelijk bestaan der gilde van Sinay dagteekent van de jaren 1617 tot 1618. De aanvraag tot het bekomen van hare erkenning is gedaan vóór den 15 Juni van 't jaar 1617. Het waren « de lieve beminde pastoor, meyer, schepen, notable, gegoede ende insetene der prochie » die het waagden aan hunne doorluchtigheden Albrecht en Isabella, aartshertog en aartshertogin van Oostenryck, hertogin van Vlaanderen, een verzoekschrift te zenden tot het beko-

men van de wettelijke erkenning hunner handboogmaatschappij St. Sebastiaan. De inhoud van dit verzoekschrift is bijna gansch weêrgegeven in den bevelbrief welke door Albrecht en Isabella of door deszelfs bijzonderen raad gezonden was aan den voorzitter en aan de leden van den raad van Vlaanderen, den 15 Juni van 't jaar 1617. Het fijn vernuft onzer voorvaderen straalt dóór gansch dit verzoekschrift. De eerste regelen er van bewijzen ons dat zij zeer behendig waren om te bekomen wat zij vroegen; zij gaven voor reden « dat jeghen woordelyck, in de zelve prochie zyn woonende vele diversche ghequalificeerde persoonen die heuren zouden geerne exerceren in eenighe eerlyeke exercitie ende recreatie, om de joncheit 't zelve voor te bewyzen ende naer te doen volgen, ten fyne wy in tyden ende wylen daer duere ooc zouden mogen gedient worden ». En tot staving hunner bewering richtten zij de maatschappij in ter « eere Godts ende den heiligen Sint Sebastiaen ». Daarbij zonden de leden des genootschaps geweest zijn « goede en paisible mannen, persoonen van goede naeme en faeme, bequaeme om de zelve exercitie goet te hanteren ».

Octrooi. — Den 15 Juni 1617 verzonden Albrecht en Isabella dit verzoekschrift van den Pastor... aan den voorzitter en aan de leden van den raad van Vlaanderen, met bevel dit te lezen, na te zien en hun advies daarover te geven en aan hunnen bijzonderen raad terug te sturen. Het luidt als volgt :

« A nos chers et féaulx les Président et Gens de notre conseil » provincial en flandres.

» Les archiducqs.

» Chers et féaulx. Nous vous envoyons quant et ceste la requeste » avecq la pièce présenter en notre en conseil privé de la part des » curé, mayeur et eschevins, notables, manants et habitants de la » paroisse de Sinay, au pays de Waes, vous ordonnants, l'ayant veu » et visité, la nous renvoyer ou à ceux de notre dit conseil et » conjointement escrire notre avis sur l'octroy y requis, pour votre » rescription veue y estre en oultre disposé comme sera trouvé » convenir. A tant, chers et féaulx nostre seigneur nous ait en sa » sainte garde.

» De Bruselles, le 15 de juing 1617 ».

Wanneer de raad van Vlaanderen het bevelschrift van Albrecht en en Isabella ontvangen had, besloot hij de verzoekers van Sinay te dagen voor den hoofdschepen van den lande van Waas « pour y dire ce que bon leur semblerait ».

Den 27 Juni liet Mr Masseau in naam van den raad den verzoekers van Sinay hun besluit kennen in deze woorden : « Thof voor te » rescriberen van zyn advys, ordonneert de supplianten huerlieder » requeste te communiquieren aen hooftschepenen van den lande van » Waes, om hier op te zeggen binnen 14 daeghen naer d'insinuatie. » Actum den 27 Juny 1617 ».

Het gebeurde wel eens dat de hoofdschepen van 't land van Waas een ongunstig advies gaf; dit was het geval voor Calloo; maar dit afkeurend advies des hoofdschepen was hem ingeboezemd door eene overmatige vrees voor onlusten « l'experience nous a fait outre voir que les assemblees de cette nature ont été cause de grandes debanches insolences et malheurs ». (D. P.)

Den 26 Juli 1617, schreef Mr Jacobssens ook in naam van den raad aan de verzoekers van Sinay dat zij verzocht waren te verschijnen voor den raadsheer Wyts en een authentiek extrakt mede te brengen van het octrooi van St. Nikolaas en van Waesmunster. « T'hof voor tres- » criberen van zyn advis ordonneert de supplianten te compareren » voor den raedsheer Wyts, mede bringen de copien authentique » van d'octroyen verereghen by die van de prochie van St. Nicolas » ende Waesmunster van de erectie van gelycke gulden als de sup- » plianten verzoeken. Actum den 26en July 1617 ».

Na dat de raad dit alles gezien en nauwkeurig onderzocht had, lieten zij eerbiedig weten, den 5 Januari 1618, aan den voorzitter en andere heeren van den bijzonderen raad van hunne serenissimes altesses van Albrecht en Isabella dat zij goedvonden het verzoekschrift der ingezetenen van Sinay in te willigen : « et le tout veu et examiné » sommes d'avis que leurs altes pourraient bien accorder aux suppliants » l'octroy par eux requis, avecq exemption des maltotes (geldafpersing) » et gabelles (zoutgeld), tant du vin que de la bière, qui se consu- » meront au jour du banquet quils tireront le papegay au taux de la » dicte paroiche de Sinay ».

Albrecht en Isabella, na bovenstaande « advysen » ontvangen te hebben van « hunne lieve en de getrouwe President van hunnen raedt in Vlaenderen » en van « hunnen lieven beminden » hoogschepenen van hun land van Waas, stonden het gevraagde octrooi toe, en gaven het af te Brussel den « tweeden dach van den maendt van meirte in 't jaer ons heeren duizent zes honderd ende achttien ». (1)

(1) Zie verder aangevoegde kopij van 't octrooi.

De inwoners van Sinay hadden dus na veel schrijven en loopens hunnen gewenschten vergunningsbrief bekomen.

Dit was voor de maatschappij van St. Sebastiaan eene hoofdzaak. Het was door het octrooi dat zij al hare rechten verkreeg, en dat zij bijzondere voorrechten en vrijheden had, onder andere :

1. Het recht van een schietsplein te nemen naar beliefte mits vergoeding, daar gerust en vrij te mogen schieten zonder verantwoordelijk te zijn voor kwetsuren, ongelukken aan lidgezellen of derden toegebracht.

2. Stoetsgewijze te mogen uitgaan met vaandel, blazoen en met gevolg van trommelaars en fijfelaars.

3. Op hunne « Tabbaerts en de rocken zulcke paruren te moghen draeghen als zy zullen ordeneren ».

4. Statuten en verordeningen op te maken.

5. Doodgeld te heffen op de leden.

6. Boeten toe te passen op d'overtreders der standregelen.

7. Geschillen te slissen.

8. Tot eenige schietsspelen te trekken om prijs te winnen, « 't zy met heure boghen pylen ende andere wapenen dienende tot 't zelf exercitie, zonder daer omme teghen ons te mysbruycken of te vallen in eenighe boete, behoudelyck dat zy tot zulcke schietsspelen uyt en zullen moghen gaen informele notabel getal met waegens oft paerden ».

Statuten. — Nu dat de handboogschutters van Sinay het octrooi met zijne menigvuldige voorrechten bekomen hadden, moesten zij werken aan 't opmaken hunner statuten en verordeningen. Deze wierden op perkament geschreven en later door de handteekens van het bestuur bekrachtigd, den 2den Meert 1618. Het origineel verordenings reglement bestaat nog. (1) Het maakt ons bekend met de plichten en de macht van 't bestuur, bepaalt de oefeningen en de uitspanningen en voorschrijft en regelt den tucht; oorspronkelijk was het gemaakt uit 28 artikelen.

Den elfden Februari 1667 verschenen al de gilde broeders der gilde voor de vierschare van Sinay en Belcele, daartoe wettelijk gedagvaard zijnde door den hoofdman en den raad, om « te sien ende te hooren *roepen executoir de costumen*, ordonnantien ende statuten van de zelve gilde ».

In 1688 en in 1755, wierden er nog eenige punten gevoegd aan het oorspronkelijk reglement.

---

(1) Zie verder aangevoegde kopij der standregelen.

Ziedaar MM. het doel der St. Sebastiaansgilde ontkiemd in den schoot van nut en vermaak, tot 't geluk des evennaasten en tot 't behoud des geboortegronds.

§ II. SAMENSTELLING.

Laat ons nu de samenstelling van dit levendig en machtig genootschap in oogenschouw nemen, kennismaken met zijne leden en hunne verschillige bedieningen nauwkeurig onderzoeken.

De gilde van St. Sebastiaan was, gelijk alle hedendaagsche maatschappijen, samengesteld uit gewone- en bestuurleden. Allen hadden eenige voorwaarden te vervullen, zekere verordeningen stipt na te leven en zich gewillig te onderwerpen aan billijke wetten.

Aan hun hoofd stond een gezaghebbend en krachtig bestuur, dat hunne onderlinge betrekkingen regelde, hunne werkzaamheden bepaalde, de noodige tucht handhaafde en de goede ordre onder hen heerschen deed.

LEDEN.

I. Hoedanigheid. — De leden der gilde moesten zijn « ter goede naem en faem » om den boog te spannen. Mannen wonende buiten parochie en wier goed gedrag en handelwijze strookte met het doel harer inrichting konden ook van 't gilde deelmaken. Die leden van buiten parochie waren niet gehouden, volgens de standregelen, te betalen in de « jaerliexsche onkosten dan tot onderhoud van 't vendele ende in de teer costen commende ter maeltyd » (art. 27).

Nochtans volgens eene beraadslaging van ons gilde, op 21 Januarij 1751, wierd het lidgeld vereischt van ieder « gulde broeder van binnen prochie als van buiten prochie ».

De meeste octrooien en statuten lieten toe vrouwen en jonkvrouwen in de maatschappij te aanvaarden. Te Sinay waren er ook gilde zusters; want in 't jaar 1765, den 21 Januari wierd in eene algemeene vergadering de wip besteed « om ze te rechten en 't maecken van de vogels zoo wel van de gilde broeders als *van de gilde zusters* » voor drij jaren aan Judocus De Kinder voor zes schellingen vier grooten.

Getal. — Het getal der leden wierd op vele plaatsen door de standregelen beperkt. Te Lokeren mochten er maar honderd handboogschutters van de maatschappij deel maken, en te St. Nikolaas slechts tachtig.

II. Aanvaarding. — Om lid te worden der gilde gaf men daartoe zijne begeerte te kennen en deed men zijne kandidatuur aan 't bestuur voordragen, hoofdman, coninck, deken, alpheris en geswornen vergaderden en beraadslaagden over de aanvaarding of de weigering. Wierd het voorgedragen lid aanvaard, dan verbond het zich tot eene reeks van verplichtingen die meer dan eenen op deze dagen zouden weerhouden en doen verschrikken hebben :

1. Eedaflegging. — De leden, gelijk de andere officieren, waren dan gehouden in handen van den hoofdman of dezes plaatsvervanger den eed van getrouwheid aan den vorst afteleggen. Den gespannen boog in 't linkerhand en met de twee vingers op de pees van den boog zwoer men met luider en klare stemme in dezer voege : « ik zweer goet getrau gilde broeder te syne van 't gulde van (St. Nikolaas) en de St. Sebastiaans schutters met ten edelen handtboghe in de prochie van (St. Nikolaas); den graeve van Vlaenderen ten dienste te staene; de heylige Roomsche catholycke kerk voor te staene, volgende d'octroy; de statuten, wetten ende ordonnantien van de gulde te observeren onderhouden ende doen onderhouden, ende voorts al te doene dat een goed getrau gilde broeder schuldig is van doene, zoo moet God helpen ende al zyn heylighen ».

2. Belofte te volkomen aan octrooi en statuten. — De eedaflegging gedaan zijnde deed men het verkozen lid plechtig beloven te volkomen aan de voorschriften der vergunningsbrieven en der standregelen van de gilde (art. 4); namelijk :

A) Hunne geschillen te laten beslechten door den hoofdman;

B) Verplichtend tegenwoordig te zijn op de feesten en vergaderingen der gilde; bijzonderlijk op de begravingsdiensten (art. 7), en op de St. Sebastiaans dagen (art. 9, 12, 22);

c) Ten allen tijde aan de leden van het bestuur eerbied te bewijzen.

3. Betaling der doodschulden. — Daarna moest hij zijn inkomgeld betalen, ook doodschuld genaamd, om dat die gestorte munten dienden « ter bekostiging van de lijkdiensten der overledene gilde broeders of om anders ten nutte van 't gilde te worden aanvaard ».

Het bedrag van 't inkomgeld verschol van gilde tot gilde; te Sinay beliep het inkomgeld tot eene pond groote courant, te betalen « op heerlycke executie op syne hoors ende erfgenamen ten aan commen, die ter eere der gilde meer helieft te betaelen zal in dank ontvangen worden » (art. 3 statuten).

4. Bezitter van boog en pijlen. — De gilde broeders waren streng verplicht hen « te stofferen met eenen schutterlycken spaensche boge

ende een dozyn bouten, eene maend naer d'acceptatie, op de verbeurte van acht schell. vier grooten courant, ende altyd gehouden die te coopen; of te sal by den deken ende gezworens gekocht worden t'zynen coste » (art. 4 en 12).

In zekere gilde was er een minimum bepaald voor de waarde van den boog; te St. Gillis moest hij eene waarde hebben van VI grooten.

Het noodig getal pijlen en de boeten er op toepasselijk, ingeval van nalatigheid, verscholen ook van plaats tot plaats. Te St. Nikolaas was eene half dozijn bouten of schichten voldoende op de beurte van XX s. par.

Dit waren de verbintenissen en verplichtingen welke sproten uit de daad der aanvaarding.

Voordeelen. — De voordeelen welke insgelijks daaruit vloeiden waren 't gezag, d'eer en 't genot door het bijwonen aan de feesten en aan de schietingen.

Een bijzonder costuum hadden de gewone leden niet; zij hadden in zekere gilden, onder andere te Lokeren, het voorrecht om op hunne kleederen een bijzonder onderscheidings teeken te vestigen.

Ontslaggeving. — Gelijk het heden in gebruik is nam men in die tijden zijne voorzorgen, niet alleenlijk tegenover de nieuwe leden, maar ook tegen de *uittredende* leden; dlt was voorzien door art. 28 der statuten : « mits dezen dat ervan de confreers en zal vermogen uyt de gulde te scheyden 't sy met consent van den eed waarvan den eed heeft de faculteyt van hun te ontslaen als er merckelycke reden zyn van de zelfde gilde niet te comen frequenteren, by foute van hunne sobere gesteltenisse..... » Te St. Nikolaas vereischte de gilde 2 pond par. van den ontslaggever, daar zij maar 1 pond par. vroeg aan den intreder.

BESTUUR.

De algemeene achting van 't lidschap met zijnen sleep van strenge en menigvuldige verplichtingen geven ons reeds een klaar begrip van 't gezag en de waardigheid waarmede in des volksmeening, de verschillige ambten van 't bestuur bekleed waren.

Het bestuur bestond uit eenen hoofdman, konink of keizer, deken, baljuw, alpheris, bezorger en verscheidene gezwornen en andere officieren, gezaghebbenden, die door de leden jaarlijks herkozen in hunne bediening behouden wierden.

Het bestuur had niet alleenlijk zijne bijzondere ambtenaren, het had ook zijne eigenaardige knechten, waaronder wij niet mogen vergeten te noemen den knaap, den trommelaar en den lijfelaar, den zot of wijzeman en den hoornblazer. Deze laatsten werden ook vrij personen genaamd, om dat zij vrij waren van lasten. De pastor en onderpastor genoten het zelfde voordeel.

A. LEDEN VAN HET BESTUUR.

1. HOOFDMAN OF OVERDEKEN.

De hoofdman, ook overdeken genaamd, stond aan 't hoofd der gilde.

Benoeming. — De eed, wanneer er eenen hoofdman te benoemen was, stelde gewoonlijk eenige kandidaten voor die bekwaam waren om het hoofdmanschap waardig te bekleeden. In 't jaar 1764, den 8sten Mei « denomeerde de eedt aan de gemeene gilde broeders om » daar uit te kiesen eenen hooftman, te weten : Joannes Dionisius » Zaman, d'heer Andries Zaman f[s] Jan, en de heer P[r] Frans Calle » licenciaat in de medecynen.

» Naer dien iederen gilde broeder in zyn particulier heeft zynen » voos gegeven in bywezen van d'heer Joannes-Bapt. De Vincke onder- » pastoor der prochie van Sinay, ende capellaen der zelve gilde, de » zelve voozen gehoord hebbende benevens den eedt, zoo heeft den » voornoemden kapellaen genyt dat de meeste voozen gevallen zyn op » Joannes-Dionisius Zaman ».

Alzoo verkozen zijnde en als hoofdman door de menigte uitgeroepen, toegejuicht en in zijn ambt verheven, had de hoofdman de verplichting zoo haast mogelijk bij den hoogbailluw van 't land van Waas te gaan en daar in zijne handen den eed afteleggen, als volgt :

« Dat sweer ik goeden en getrouwen hooftman te zyn van het gulde van (St. Pauwels) en de St. Sebastiaan binnen de prochie van (St. Pauwels); de heilige kerke en de roomsche geloove te mainteneeren, de keyserinne ende coninginne ende haer naekomelingen als gravinne van Vlaenderen en de heer van den lande van Waes, ende het landt getrouwelyk wel te dienen in orloghen ende elders, daar het van noode wezen zal, ende voorts al te doen dat eenen goeden en getrauwen hoofdman schuldig is, ende behoor te doen, zoo helpt my Godt ende al zyn heiligen ».

Zijn *ambt bestond* in het geleiden der gilde; hij had de vergaderingen te bepalen, die zelve voor te zitten en de inwendige orde te handhaven.

Hij was vrij van alle kosten van de gilde (art. 15).

2. KONING-KEIZER.

Wat dit bediedt en hoe men koning of keizer wierd weet gij allen. Het koning- of keizerschap werd hooggeprezen; het bood eenige voordeelen aan, maar gaf tevens aanleiding tot zekere verplichtingen.

A. *Voordeelen.* — 1. Ten koste van de gilde mocht hij eenen rok laten maken van « meerderen prys ofte weerde, zo sal de gulde gehouden wezen hem daartoe te gheven in pinninghen twaelf schellingen grooten ».

2. Hij had het vermogen op zijne kleederen te dragen « t'synen profyte een teecken metter bordure van de gulde, waerdig wezende twaelf schellinghen grooten ».

3. Hij was daarboven geheel vrij van alle onkosten van 't gilde (art. 13 Sinay).

4. Hij wierd beschonken ten koste van 't gemeen gilde met eene « tonne biers van sulcke prys als het gilde bier van de maeltydt » (art. 16 Sinay).

Te St. Nikolaas beschonk men hem met twee tonne biers; te Melsele met drij pattacons wisselgeld, en te Belcele met XX s. gr.

In 1663 besloot men te St. Nikolaas voortaan aan den koning eene somme van 3 pond grooten te geven, mits welke deze gehouden was eenen silveren schakel te koopen tot vermeerdering des halsbands.

Hij die den koningvogel drij maal achter elkander opvolgende jaren afschoot kreeg als keyser te Calloo een juweel van dry silveren papegaeyen weerdig wezende zes guldens.

B. *Verplichtingen.* — Als vergoeding van die kleine vereerende voordeelkens welke de koning genoot, was hij gehouden te betalen binnen « syn jaer tot vermeerderinge van brencke zes schellingen en acht grooten courant gelt *ende meer indien hem belieft* » (art. 18 Sinay).

2. Hij was insgelijks verplicht te komen met « zyn teecken ofte rocke, metter bordure » (saff.) « godtstyds voor de misse ter plaets daer die vergaderinghe genomen zal zyn op alle feestdaeghen dat de gulde met de processie in ordonnantie gaet, sunderlingen op de daeghen van kermisse, ommeganck ende Heyligh Sakramentsdagh, om ter eeren Godts de processe te helpen vereeren op de boete van eenen schellinck acht grooten » (art. 8 Sinay).

3. DEKEN.

Kiezing. — De deken der gilde wierd gewoonlijk gekozen door zes guldemeesters die 's jaars te voor op St. Sebastiaansdag daartoe benoemd waren.

Indien de zes guldemeesters niet en accordeerden in de keure van den deken, ende dat zij in twee ofte drij opinien waren, dan was diegene deken die de meeste « keuren ofte voysen had ». Viel het voor dat de kandidaten even veel stemmen hadden, dan wierden die namen den koning der gilde overgegeven, en wien de koning dan verkoos van die twee personen was deken.

Kostuum. — De deken had de verplichting hem eenen rock ofte teecken te doen maken gheborduert metter bordure van den schutterie.

Ambt. — Ten daghe van feesten en schietingen mocht hij dezen rock of teecken aandoen en den pijl en den vogel der gilde dragen.

4. BALJUW.

Kiezing. — De baljuw werd gekozen door den deken en de guldemeesters. Die kiezing, als deze hiervoren, was streng verplichtend. Werden alleen verschoond de guldemeesters die gedwongen of noodzakelijkshalve buiten het land waren « by tytte van banne »; of die op reis waren « in eenige verre peregrimmagien als te Roome St. Jacobs ende diergelycke, zo zullen de andere guldemeesters voor hem keure geven ».

Bij overlijden van eenen of anderen guldemeester kozen onmiddelijk de overige meesters eenen anderen, en stelden hem in zijne rechten.

Bediening. — De baljuw had voor bediening de verordeningen te doen naleven en de overtreders te boeten en te straffen. De baljuw was gekozen voor 't leven en bleef zijn ambt behouden zoo lang het hem beliefde. Zijne tegenwoordigheid was vereischt op al de feesten der gilde.

Jaargeld. — Als vergelding zijner bediening kreeg hij een derde van al de boeten « ende mesusen » die vielen « ende commen zullen in syn vierschaer ».

Hij was tevens ontslaan te betalen de jaar- of maaltijdkosten.

Kleedij. — Hij droeg eenen bijzonderen rok geborduurd « metter bordure van den schutterie » ten jare 1731, droeg hij in zekere gemeente ten dage van openbare vergaderingen eenen kleinen zilveren vogel aan den hals.

5. ALPHERIS.

Bediening. — De alpheris of kapitein, was de beroemde vaandeldrager der maatschappij, gelast met het vaandel der gilde te dragen

en te draaien op de dagen dat de gilde stoetsgewijze uitging als op de kermisdagen, den feestdag van St. Sebastiaan, de zomermaaltijd, H. Sakramentsdag en op Mariahemelvaart. En luidens art. 3 van 't lastkohier zijner benoeming was hij verplicht nog te allen tijde « in habitie te compareeren met zijn vaendel op alle andere teyden volgens oude gebruyken; zelve daer mede te gaen in de processien; immers doen gelijk men van dienswege van oud gewoon is te doen volgens reglement in ons gilde onderhouden dit zonder tegen zeggen en op pene als voren ».

Hij mocht ook altijd bereid zijn, volgens art. 7 van gemeld kohier, onmiddelijk te verschijnen in het ambtgewaad en met het vaandel in de hand « op het eerste verzoek van den heer hoofdman of den Eed, om alsdan tot eere dezer gilde te doen dusdanige eerbewijzing als het voorvallend zal behooren, dit ook zonder tegenspreken ».

Telkens dat de gilde in plechtgewaad uittrok, was hij genoodzaakt het vaandel te halen, welke ten huize van den hoofdman berustte. Hij moest dit voorzichtig gebruiken op dat het niet « geravageere geschuerd of beschadigt worde » en het wederom op het einde der feest ten huize van den hoofdman brengen onbeschadigd; want alle onkosten waren te zijnen laste uit dien hoofde (art. 6).

Het was immers nog niet voldoende dat de alpheris het vaandel droeg en het zoo maar wat draaide gelijk hij kon of het goed vond; hij moest dit schoon en op plechtige wijze kunnen doen, op straf van « Ipso facto » uit zijne bediening gezet te zijn (art. 2).

Om alzoo aan die plicht niet te kort te blijven was hij gehouden (door art. 2 van 't gewoon kohier) het vaandel op zijne kosten te leeren dragen bij eenen meester daartoe goed bekwaam.

Kleedij. — De alpheris had een bijzonder schoon en prachtig costum welke hij aandeed op de feestdagen om alle eer te bewijzen aan de gilde in het bedienen zijner fonctie. Hij droeg eene « schoone casique, veste en broek », en had fijne « caussens » en sterke schoenen of leersen aan; rond de lenden had hij eenen zijden sluier gegarniert met zilveren gallonnen en frinien (art. 3), en op het hoofd stond « eenen nieuwen gerokeerden of opgesteken hoed met eene witte pluime naer de alsdan laetste goeste » (art. 4); gansch die kleedij was te zijnen koste.

Voordeelen. — Wanneer men in de kerkelijke diensten ten offer ging, was zijne beurt te gaan na hoofdman konink en deken.

Hij maakte ook deel van den Eed, en had aldaar raadplegende stem.

Hij was tevens vrij van omstellingen en van tafel kosten op de « somermaeltyd ».

Benoeming. — Daaruit vloeit dat het alpherisschap van hoog aanzien was en zeer in acht genomen wierd. Geldelijke voordeelen kon men er niet uittrekken, maar andere onkosten waren er genoeg aanvast. Niet tegenstaande die nadeelen was die ambtsbediening zeer betracht, en daarom vond men het geraadzaam en voordeelig den alpheris niet te laten benoemen of verkiezen gelijk de andere ambtenaren der gilde. Die bediening werd bijgevolg in het openbaar verpacht, aanbesteed, aan den meest biedende.

In het verslag der vergadering onzer gilde van den 7 Oogst 1810, zijn al de artikelen van het lastkohier, op de welke de verpachting geschiedde, overgebracht. Dit lastkohier, geschreven op zegel van 4 stuivers, bestond in acht artikelen en eindigde als volgt :

« Op de vorenstaande conditien is de fonctie van alpheris opgeroepen en absolutelyck verbleven op onzen confrater sieur Petrus-Hubertus Van Garsse, voor de somme van honderd en vier guldens courant geld, te betaelen comptant of uyterlyck een maend naer date deser, intusschen van welke is door den heer hoofdman en den Eed onderteekend als ook dito sieur Petrus-Hubertus Van Garsse die belooft hem te schikken naer de pointuten en artikelen hiervoren genaemd den dag, maend en jaer alsvoren eñ is hem hier van eene gelyke copie afgeleverd door onzen greffier » (volgen de handteekens).

Daaruit blijkt genoegzaam dat dit alpherisschap zeer hoog verpacht werd, niettegenstaande de lastige taak die daaraan kleefde.

Vóór Petrus Van Garsse werd die bediening gedaan door : 1 Frans Calle in 't jaar 1728, 2 Marcus Van Nieuwenhuise in 1756, 3. Jozef Volckerick in 1768, en 4 door Petrus-Francies Durinck in 1810.

Ontslaggeving. — Wanneer de alpheris zijn ontslag gaf, verloor die gewoonlijk al zijne voorrechten en « was dan maar gelijk eenen anderen gilde broeder om te helpen vergelden in alle lasten van dezer gilde » (8 Meert 1767).

6. BEZORGER.

De bezorger, ook greffier genaamd, moest de processen verbaal der vergaderingen opmaken, de inkomsten der gilde in zamelen en hare schulden betalen.

De rekenboeken der gilde geven ons de volgende personen te kennen die dit ambt van bezorger opvolgentlijk uitvoerden :

Adriaen Van Geersom	1745
Alexes Vermeulen	1746
Jozef Verberckmoes	1747
Joannes Lambert	1748
Frans Nobels	1749
P. Van de Velde	1750
J.-B. Daens	1751
Jan De Strooper	1754
Hendricq De Strooper	1755
De Moorsch	1756
J.-B. Vercauteren	1756
Jan De Smet	1759
Pieter Smet	1760
J.-B. Smet	1764
Jos. Naudts	1765
P. Heyens	1766
Ad[rs] Volckerick	1767
Joannes Van Peteghem	1768
Gillis Brughman	1769
Pieter Calle	1770
J. Van Nieulande	1775

B. KNECHTEN VAN 'T BESTUUR.

Buiten die leden waarover wij komen te spreken, had het bestuur ook zijne bijzondere knechten die hunne afzonderlijke en soms eigenaardige werkzaamheden hadden :

1. DE KNAAP.

De knaap, was deze die onder eed den hoofdman beloofd had te volkomen aan al het geen hem zou belast worden « ende neirsiegheyt doen aan hoofdman ende voorders den Eed oock de gemeene gulde broeders te dienen zoo verre als het hem mogelyck zoude wezen; in gebreken, op correctie van hoofdman ende geheel den Eed » (art. 25 der standregelen).

De knaap vervaardigde ook de koningskroon en deelde op den schietdag 't blazoen of schild van St. Sebastiaan uit.

Hij mocht kosteloos deelnemen aan de gilde maaltijden.

Hij won jaarlijks op zekere gemeenten 7 schell. c[t].

2. TROMMELAAR OF TAMBOUR.

Deze was gelast met het roffelen op de schietingen en op andere groote feestdagen als wanneer de gilde stoetsgewijze uitging en deelnam aan ommegangen en processien.

Toen de trommelaar in zijne bediening werd aangesteld verzocht het bestuur hem vriendelijk zijnen dienst « getrouwelijk te doen op pene van bedankt te worden ».

In 't jaar 1749, den derden Mei, wierd Jan Bernaerts aangesteld als tambour « voor de tijd tot wederroepens ».

Den 6 Januari 1759, volgde Adriaan Vaerewyck hem op (filius Jan) en kreeg voor het trouwelijk volbrengen van zijnen dienst een pensioen van 10 schell. des jaars.

In het jaar 1766, moet men den wensch uitgedrukt hebben van op de feestdagen nog wat meer lawaai te hebben, want in hunne vergadering, van 25sten Januari, besloot het bestuur eenen tweeden tambour aan te stellen, en benoemde daartoe « den zone van Pieter De Bruyne ».

Die weelde van gerommel en getrommel duurde zijnen tijd. Men kende en paste de spreuk toe dat « elk moet zaaien naar zijnen zak »; want den 19 Januari van het jaar 1824, besloot men het pensioen of jaarwedde van den trommelaar te verminderen aangezien de onophoudende duurte der levensmiddelen en men bracht die op 2 gulden 's jaars. Eindelijk in 1859, wierd geheel het pensioen afgeschaft.

3. FIJFELAAR.

In den stoet stapte nevens den trommelaar de fluitspeler, ook fijfelaar genaamd. Onze voorvaderen dachten ook dat zonder een fluitje hunnen stoet en hunne feesten niet zouden goed vooruitgegaan en afgeloopen zijn. Zijne bediening onderging den zelfden stoffelijken voor- en achteruitgang als die van den trommelaar. Jan Ruyffelaer ontmoeten wij in onzen rekenboek als fijfelaar in 't jaar 1749, den 3den Mei. Daarna Carlos Goossens, welke door eene beraadslaging van 3 Mei 1765, bas en viool kreeg, na op het pensioen « geaccordeerd te zijn ».

In 1824, wierd insgelijks zijn pensioen verminderd. Ten jare 1859, schafte het bestuur der gilde dit pensioen af, door het volgende besluit in zijne vergadering van 12 Mei genomen : « wat aangaat den tambour en den fluiter die zullen geen pensioen genieten en mogen

ook geen taillooren rond zenden, dezelve zullen betaald worden gelijk of den knaepe met hen zal overeenkomen 20 of wel 22 st. c[t] per dag ».

4. HOORNBLAZER.

Die luidruchtige trommelaar en fijfelaar waren voorafgegaan van den hoornblazer. Deze opende gewoonlijk hunnen luisterrijken stoet, gezeten op een flink paard; droeg pluim en sjerp, en had een jachtmes, bandelier en ceinturon en hield stevig het wapperende vaandel, terwijl hij van tijd tot tijd, door het geschal van zijnen hoorn, den stoet aankondigde.

5. ZOT OF ZWATIEMEESTER.

Bediening. — Buiten de reeds genoemde knechten zien wij in de feestelijke uitgangen voor na en rond het bestuur en de leden der gilde gaan en dan loopen, de « zot of nar », ook weleens wijzeman, zwatiemeester, bouffon en zinnespeelder geheeten. Deze had eene eigenaardige bediening. Hij moest de feestvergaderingen en uitstapsjes door belangrijke kluchten en poetsen vervroolijken. Hij was nochtans zoo veel mogelijk gehouden zich deftig te gedragen « zonder eenighe onbehoorlycke daad ofte akte uyt te rechten ». Ten jare 1756, den 1 Oogst, werd Jan Van Gentbrugge te Sinay, als wijseman aangesteld « met conditien dat hij gehouden zal zijn den dienst van wijseman te doen zoo het behoort faute van welcke hij bedankt zal worden ».

In ommegangen en rouwplechtigheden was het hem verboden in officieel costum te verschijnen uit eerbied voor de goddelijke diensten en de overledene leden.

Kleedij. — Op de andere feestdagen had hij een aardig costuum aan, dat geheel met zijne belachelijke bediening overeenstemde. Die kleedij werd ten koste van het gilde aangekocht. Eene beraadslaging van het bestuur, den 21 April 1826, gehouden en luidende als volgt, *staaft onze gezegdens :*

« Dat alzoo volgens het gebruik van alle gildens de wijzeman op eene kluchtige, grillende en lachende wijze gekleed zal zijn, en vermits het kleed gedragen door onze overledene wijseman Pieter-Augustinus Sturm en Pieter Meyskens versleten is en niet meer bekwaam kan zijn door slecht fatsoen als aderssins te kunnen dienen, hebben wij ook vastgesteld op de spaarzaamste wijze mogelijk tot laste van 't gilde een nieuw kleed te doen maken naer de als daertoe vereischte beste forme ».

Albert Antheunis, was de eerste welke wij in de handboeken als nar aantreffen en werd in die hoedanigheid aangesteld, den 3 Mei 1749.

Jaarwedde. — Als jaarwedde voor het goed vervullen van die kluchtige bediening kreeg Jan Van Gentbrugghe tien schellingen, ingang nemende den 20 J. 1757.

In 't jaar 1824, den 19 Januari, nam het bestuur het besluit, ter oorzake der slechte tijdsomstandigheden, het loon van de bedienaars der gilde, als wyseman, fuyffelaar en tambour te verminderen ieder op 2 guldens 's jaars. Tien jaren nadien, wierd het bestuur genoodzaakt uit spaarzaamheid boven gemelden loon af te schaffen.

§ III. LEVEN.

Wij weten nu den oorsprong van des gildes bestaan; wij kennen haar met lichaam, hoofd en leden; maar wij hebben nog niets gezien van hare werking, van haar leven.

Het blijkt zonneklaar uit den inhoud van ons onspronkelijk verordeningsreglement, dat de St. Sebastiaansgilde van Sinay, gelijk vele andere, ingesteld was niet uitsluitelijk om den geboortegrond te verdedigen, maar tevens om in tijde van rust de godsdienstige feesten op te luisteren en den vrede te vieren door gezonde uitspanningen en vroolijke feesten.

1. VERGADERINGEN.

Al de leden der maatschappij, vergaderden gewoonlijk tweemaal op 6den en 21sten Januari van ieder jaar, om het lidgeld te bepalen, het bier en de somertafel te verpachten. De eerste dier vergaderingen welke wij te Sinay aangestipt vinden, dagteekent van den 22 Januari 1743.

Orde. — Op de vergaderingen waren al de leden streng verplicht, de inwendige orde stipt na te komen, allen eerbied te toonen voor 't bestuur en zeer genegen en toegevend te zijn voor elkander, naar luidens de volgende artikelen der standregelen :

Art. 10. « Zoo wanneer de gilde broeders vergaert zynde nopende de gulde zyn gehouden, als hoofdman en vorders den Eedt commen, in de zelve vergaederinge plaetse te maeken eere ende reverentie te bewijzen, op de boete van 10 grooten ».

Art. 11. « Item zoo wat guldebroeders den hooftman voorders den

Eedt ofte den cnaepe van 't gulde quaelyck toespraekt ofte eenige injurieuse ofte onbehoorlycke ende onbeleefde woorden gave om d'onderhout van de statuten ofte 't recht van den boge, sal verbeuren dry schellingen en vier grooten ».

Art. 13. « De gildebroeders commende ter maeltyd als memmer, als een camer moet hebben, zullen gaen ter camer om t'eeten daer hem van den Eed zal gesonden worden, op de boeten van tien grooten ».

Art. 14. « Alle gildebroeders is verboden op de daghen van generale vergaderinge in 't huys van zelve vergaderinge te spelen met teerlingen ofte caerte ende andere verboden spel op de boete van thien stuyvers ».

« Ende van den Eed gecalengiert zynde ende 't spel niet (staeken) latende by de zelve gecondemneert worden in als welcke meerdere boete als haerlieder in reden zal denken behooren ».

Te Calloo was het aan de gildebroeders uitdrukkelijk verboden van « aan eenige persoonen van de gulde geen deel makende te drinken te geven in de camer ofte op straat op verbeurte van thien stuyvers ».

B. GODSDIENSTIGE FEESTEN.

De Godsdienstlijke feesten waaraan de gilde in « ordonnantie deelnam om ter eere Godts de processie te helpen vereeren, waren de processiedaghen de daghen van kermisse, ommeganck ende heylig sakramentsdagh ende St. Sebastiaensdagh » (art. 9).

De stoet was gewoonlijk volgender wijze gevormd :

Ten hoofde van den stoet gingen voornit vier van de jongste gildebroeders die gehouden waren te gaan « schutterlyck in eene uytterste modestie met eenen Spaenschen gespannen boghe ende eene tros met schichten ». Nevens hen gingen de trommelaars en de fijfelaars benevens de standaarddrager alsmede de gildegezellen, die geene flambouwen hadden. Zij die « respect hadden voor hunnen Schepper en Zaligmacker » en eene flambouw droegen, mochten den gildekonink begeleiden, stappende met licht voor de kerkbedienden nevens den hoofdman, deken en proviseerders. Onder de gezellen die lichtdroegen waren er met schilden aan de flambouwen, en andere zonder schilden; maar deze laatsten hielden eenen pijl in hun hand.

Daarna kwam met ontblooten hoofde de baljuw met zijnen wapenstok of pijl gevolgd van den Alpheris, die op zijne schouders het vaandel droeg (D. P.).

In de kerk, hadden de leden der gilde hunne plaatsen voorbehouden aan den autaar van den heiligen Sebastiaan. De autaar van St. Sebastiaan wierd gewoonlijk door de maatschappij bekostigd, vernieuwd en onderhouden. In andere plaatsen had de gilde een bijzondere kapel in de kerk.

Aan den autaar van St. Sebastiaan hadden de gildebroeders hunne bijzondere zittens, voor hun persoonlijk gebruik, en niemand anders zou zich gewaagd hebben een van die plaatsen te bezitten. Nevens ieder lid hing een koperen kandelaarken met eene roete kaars. Recht voor hen stond een groot houten beeld van den heiligen St. Sebastiaan vast gespijkerd aan eenen grooten pilaar onzer kerk.

Dit licht werd jaarlijks in een der twee vergaderingen van Januarij openbaarlijk verpacht.

Ten jare 1811, den 22 Januarij, werden de « rontte keirsen » die in de zittens moesten branden aanvaard door Jozef Van Mele voor drij guldens; en de « wassche keirssen » die gedurende 1811, zouden branden aan 't beeld van Sint Sebastiaan werden aanvaard door sieur Jan-Baptiste Heyens voor drij guldens achttien.

In 1813, den 19 Januari en in 1814, den 25 Januari, werd door de verpachting de roete kaarsen « de minst biedende den naeste » toegewezen aan den knaap Jozef Van Mele voor drij gulden court.; en de wasse keirsen aan sieur Joannes-Baptiste Heyens koster voor de somme van drij guldens en achttien stuyvers.

Wij denken dat dit gebruik moet geeindigd hebben in 't jaar 1830; want dan is er voor de laatste maal spraak van de verpachting in onze handvesten.

C. UITSPANNINGSFEESTEN.

De vermaakfeesten bestonden eenvoudiglijk in vroolijke vermakingen, aangename en verkwikkende feestmalen eens des winters en eens des zomers en wijders in gezamentlijke schietingen of in het bijwonen aan vreemde prijsschietingen.

I. WINTERFEEST.

Het winterfeest had plaats op St. Sebastiaansdag en volgende dagen. Men vierde en feestte onvermoeid gedurende twee volle dagen, en dit bleef alzoo opvolgentlijk duren bijna eene geheele eeuw. Slechte tijden nochtans braken aan, en verplichten het bestuur den duur des feestijds te verkorten en hem te bepalen en te beperken, in 1824, op eenen enkelen dag.

De tafel moest door ieder gildelid betaald worden « elck voor zyn geld, en dat voor zeven stuyvers den man » hetwelk den 3 Januari 1754, aanveerd wierd « door de basine Durinck voor twee dagen ».

Het bier werd verpacht minst biedende den naaste voor twee dagen, « hand en licht » was in de verpachtsom begrepen, en de aanvaarder was gehouden op drij « herden vier te maecken naer behooren, dit ten advenante van dry en twintig schellingen en vier gr. ».

Dit schuimend vlaamsch bier was voor de gildebroeders eene ware en gedurende bezorgdheid. Men dronk het altijd gaarn goed, in ruime maten en met volle teugen. Zij waren fijn van smaak zoo dat zij zelden ten laste van den herbergier er niets hadden in te brengen.

Daarom nam het bestuur van alle voorzorgen en deed men opvolgentlijk in het proces verbaal der verpachting zekere voorwaarden inlasschen, als volgt : « Ten vorndage is goresolveert by hooftman, konink, dekens, alpheris ende gezworens te besteden het bier, brandhout ende keersen het gene zal geconsommeert worden in de toekomende St. Sebastiaansdagen 't gone is verbleven op de W^e Maryn-Durinck voor eene somme van een pond eenen schell. grooten voor ieder tonne bier ».

Het jaar nadien voegde men er bij « *goen* bier », en in 1751, moest men *bruin* bier hebben. Den 21 Januari 1764, bedong men dat het *geheel* goed bier zijn moest, « by fante van welcke den Eet zal vermogen 't zynen coste ander bier te copen ».

In 1811, in hunne vergadering van 17 November, nam het bestuur besluit het bier niet meer te besteden : « in aandacht nemende het slecht bier dat de herbergiers op de vergadering van de gilde te drinken geven, niet tegenstaande dat zij daarvoren eenen redelijken en justen prijs genieten.

« In aandacht nemende de groote klachten en murmuratien die op de vergaderdagen door de gildebroeders geschieden.

« In aandacht nemende de geschillen en disputten die maar al te dikwijls op de gildevergaderingen plaats gehad hebben en altijd voortkomen door het slecht bier.

« Te rekenen van Sebastiaen 1812, zal voortaen altijd het bier gekocht worden voor en ten laste der generaliteit van 't gilde, welk bier zal gekelderd worden bij den gone die het gilde zal aanveirdt hebben, de bomme en tapgat zullen gecacheteerd worden door den eed, gevolgentlijk dat er niets meer en zal besteed worden min biedende den naeste dan het gebruik der tafel ».

Dit gebruik had geenen langen duur, want den 12 December daaropvolgende wierd het bier weder aanbesteed.

In 1819, bedong men nog dat het bier door den aanvaarder moest afgetapt worden tot op den bom of grond volgens het nieuw gebruik.

Den 4 April 1830, wierd bovenstaande resolutie van het bier zelf aan te koopen weder vernieuwd; maar in 1835, wierd het weder maar verpacht.

In het jaar 1846, stelde men vast dat de tonne bier 150 liters moest inhouden, om als er meer dan eene ton bier gedronken wierd, maar in evenredigheid van het afgedronken bier te moeten betalen; maar men betaalde aan den herbergier 6 franken per tonne voor het aftappen (1850).

De prijs van het bier verschol ook van jaar tot jaar.

A) Het goed koopste was in :

1744 1 pond 1 schell.
1755 1 pond 5 schell. en 6 grooten.
1759 19 schell. en 6 grooten.
1761 1 pond 1 schell. en 4 grooten.
1764 19 schell. en 8 grooten.

B) Het duurste was in :

1749 26 schell.
1750 26 schell.
1811 11 guld. 15 stuiv.
1815 12 guld.
1816 11 guld.
1817 14 guld. 15 stuivers.
1818 15 gulden ct
1822 16 gulden.
1855 15 gulden.

Daaruit mogen wij gemiddeld den prijs per tonne bier vaststellen op 12 fr. in de jaren 1700 tot 1800, en op 21 fr. van de jaren 1800 tot 1850.

2. SOMERFEESTEN.

De warme zomerfeesten waren veel woeliger dan de koele winterfeesten. Zij begonnen gewoonlijk in de maand Juni den 10, 11 en 15den, of den 14, 15 en 16den der maand; zij hadden bij uitzondering soms plaats den 29, 30 en 31sten der maand Mei. Die feesten duurden bijgevolg drij dagen lang. Nochtans, den 19 Januari van het jaar 1824, besloot men den duur van die luidruchtige en woelige teerdagen te verminderen, aangezien de slechte tijdsomstandigheden; en

men vergenoegde zich dan met twee feestdagen. Later, van 't jaar 1843 te beginnen, wierd er bepaaldelijk besloten maar eenen dag te besteden voor die zelfde feestlijkheden.

A. KONINGSCHIETING.

De bijzonderste dag dier feesten was de koningschieting; dit wierd op zeer luisterlijke wijze gevierd.

Het groote feest werd aangekondigd door het brommen des kanons. Ieder gildegezel trok zijn beste pak aan en d'officieren hun glansterend gewaad. Zij waren gehouden « te compareren ten huize waar zy geinsinueert waren by den cnaepe met haerlieden spaenschen boge ende te minsten een dozyn bouten om acht uren ». Daar allen gotstyt aangekomen en vergaderd zijnde, stelde men zich onmiddelijk in goede « ordonnantie » om te samen stoetsgewijze den koning des vorigen jaars uit zijn huis af te halen en hem naar de kerk te geleiden.

Daar wierd eene solemneele mis gezongen, en binst den dienst gingen de gildebroeders ten offeren ter eere Godts en « haer lieden patroon, ter uitzondering van den recreatief meester die niet in de kerk met zyne gheeolenrde habituatien verschenen was, uyt respect voor het allerheyligste ».

De mis gedaan zijnde, gingen zij eerbiedig en in « gelycke ordonnantie » de kerk uit en trokken stoetsgewijze naar het schietsplein nabij de kerk, in 't midden van het dorp gelegen, om aan de schieting van den koningsvogel deel te nemen; daar hielden de trommelaars en fijfelaars hun geroefel en gefluit op, en iedereen maakte zich schutvaardig.

Allen sloegen met aandacht het spel gade, en bejuichten onder het gerommel der trommels den behendigen schutter die den hoogvogel in zijn pluimgetooi geraakte. Op eens steeg het gejuich en 't geroep uit den groep der omstanders op onder het lawaai van trommel en fijfelaar. De hoogvogel was afgerukt en zakte neder. Langs alle kanten vloog men toe en rechtte men zich op de teenen om hem te vangen. Een greep hem, en reikte hem den gelukkigen koning toe, die daar roerloos stond met de gildekraag rond den hals, en den pijl en den vogel geduwd in d'handen en niet wist hoe en waarheen zich keeren of wenden, zoodanig was hij geweldig omringd en gewoelig als koning gevierd. De deuren der huizen vlogen open, en de geestdriftige dorpelingen begroetten onder de gildeleden, die stoetsgewijze ter kerken gingen, den nieuwen koning, omringd zijner officieren. De pastor

in volle luisterrijk gewaad wachtte den koning af aan het kerkhekken. Het luidruchtig muziek hield op; alles wierd weder stil en allen trokken vol ingetogenheid en eerbied de kerk binnen om God te bedanken. De gildebroeders begeleidden met eene brandende flambouw in de hand het H. Sakrament van 't hoogaltaar naar den autaar van den Heiligen Sebastiaan waar een lof werd gezongen. Daarna sloot eene hymne « te deum laudamus » de kerkelijke plechtigheden. Dan trok de hoornblazer met zijne pluim op het hoofd en zijne sjerp rond het lijf de kerk uit en kondigde aan de bevolking dat de dankzegging gedaan was. Hij steeg te paard, hiel zijn vaandel stevig vast en stapte met fierheid vooruit. De fijfelaar en de trommelaar volgden hem al fluitende en roefelende. De alpheris met zijnen opgestoken hoed en zijne witte pluim, zijne schoone casique en zijnen zijden sluier kwam hen na, het vaandel der gilde met zooveel kunst als zelfgenoegen dragende en draaiende. De leden en het bestuur met den nieuwen koning aan hun hoofd volgden met gestadigen trad en trokken naar hun lokaal waar het feestmaal moest plaats hebben, terwijl de wijseman met zijne gekleurde kleeren de toejuichende en nieuwsgierige bevolking lachen deed door zijne kluchtige en grillende gebaren. Gansch de stoet treed het feestlokaal binnen om met malkander goede chiere te maken, alwaar « alle gildebroeders gehouden waren te compareeren op pene van te verbeuren eenen schelling en acht grooten, ende bovendien te moeten betaelen zynen cost zoo 't zelve besteed was » (art. 13 statuten).

Daar wierd « de zelven konink beschonken ten coste van 't gemeen gulden met eene tonne biers van sulcken pryze als het gildebier van de maeltydt » (art. 16 statuten).

B. FEESTMAAL.

Tot het feestmaal waren niet alleen de leden uitgenoodigd maar ook hunne vrouwen, en deze hielden gretig vreugde vol kermis meê in « eer en deugd ».

De pastor en de gildekapelaan, de baljuw, de hoofdschepen en andere aanzienlijke « personnages » namen gedurende langen tijd soms deel aan 't feestmaal.

De konink, de pastor en onderpastor, de hoofdman, vendrich, de cnaepe, tambours, fijfelaars en de bouffon waren vrij van alle kosten ingevolge art. 15 der standregelen; hetgeen later nog bekrachtigd wierd, door eene beraadslaging van het bestuur, in datum van 6 Januari 1765.

De pijlrapers waren ook vrij van tafelkosten, maar mochten aan de tafel der gildeleden niet zitten en kregen, op zekere plaatsen, een stuk varkenvleesch van meer dan tien pond met roggenbrood te eten.

De uitgenoodigden zaten onder malkander en hadden ieder hunne aangeduide plaats welke verplichtend was in te nemen, op boete van thien grooten, art. 13 stat.

Afwezigen. — Indien een gildegezel belet was, door zekere gegronde omstandigheden, het banket bij te wonen, had hij wel is waar zijn gelag te betalen zoo als de aanwezigen, maar hij had tevens het recht zijn deel in de spijzen en den drank ter lokaal te doen afhalen.

Eens ter tafel gezeten verstonden onze voorouderen de kunst hen aan den disch zich eens recht goed te doen.

1. *Drank.* — De beker ging niet weinig in het ronde en het vlaamsche lied uit krachtige borsten en door wijde keelen gezongen, onder de gisting der goede bieren, weerklonk meer dan eens gedurende het feest.

De bieren waren dien dag voor de gilde vrij van lasten; dan wierd er veel geschonken en weinig bier geweigerd; nochtans, bij uitzondering, is het voorgevallen dat men al het bier niet afgedronken had, want in de vergadering van 27 December 1829, aanvaard Jan-Baptiste Van Mele, voor vier guldens eene tonne bier af te tappen die aan de gilde toekwam « en die door gespaarzaamheid was blijven liggen van op den gepasseerden somer ».

Zang. — De gildebroeders en zusters zongen soms ook binst het maal rijmdichtjes, waarvan wij nog vele staaltjes gevonden hebben in verschillige handvesten. In 1716, vierden de schutters van St. Pauwels het honderdjarig bestaan hunner vereeniging met een luisterrijk feest, waaraan het Rethorikale dicht niet ontbrak. In een rijmstuk op perkament geschreven leest men de volgende beschouwing :

« Albertus stelde in de guldens, om te vechten;
nu dienen zij alleen om vreugden aan te rechten,
in 't leger is den boogh en pyl van kleine kracht,
door bommen en canon wordt nu den mensch geslacht ».

2. *Spijskaart.* — De gildebroeders en zusters alhoewel zij goed dronken en dikwijls zongen, vergaten ook niet te smullen. Hunne vlaamsche en grove magen waren toen ook gekend voor hunne bereidwillige inneming. Zij smulden misschien traag maar lang en veel, en deze die door zijne makkers aangeduid wierd, als meest zijn beste aan de verschillige speizen te hebben gedaan, kreeg te Waesmunster eenen silveren tand, als bijzonder onderscheidings teeken.

Het maal bestond gewoonlijk in de volgende spijzen of gerechten :

1812. 1. Een soep
2. Twee patagien, blomkoolen (expersse 1813) en boonen
3. Warm en koud gezauten vleesch
4. Bolie
5. Een hamelen baut
6. Eene schoone goede hespe
7. Gebraden kalfsvleesch
8. Fricadellen
9. Rijspap
10. Boter kaas enz.

In 1814, was de hamelen baut afgeschaft en wierd niet meer vervangen. Gewoonlijk bedong men nog uitdrukkelijk in 't verbaal der verpachting « dat de tafels behoorlyk van alles genoegzaem en naer genoegen moesten voorzien zyn ».

Den 12 April van 't jaar 1818, wierd het streng den gildebroeders verboden aan tafel wijn te drinken. Het was insgelijks door de statuten niet toegelaten aan vreemde personen drank te geven in de kamer of op straat.

De lustige gildebroeders en zusters aten en dronken tot laat in den avond en leidden dan den nieuwen koning naar huis; maar om alle « abusen te vermeiden » was het den koning door de statuten niet toegelaten de tafel te dekken voor de gildemakkers die hem zoo vergezelden, en « oock daerna zyn koningsfeeste met banckette ofte maeltyt te vereffen » art. 17.

Nu weten wij dat men met kennis en smaak feestmaalde; maar laat ons ook eens onderzoeken op welke wijze men daarvan de onkosten dekte.

C. VERPACHTING.

Prijs. De maaltijd werd altijd in het openbaar besteed in de volgende vormen :

Het jaar 1743, « present den hoofdman benevens den Eed vergaderd zynde ten einde publicklyk aan te besteden de somermaeltyd die zal plaets hebben op 10 en 13 Juni, hebben wy voorts geprocedeerd minst biedende den naeste en naer oproepinghe van vele omstanders in de maniere als volgt : Sieur Maryn Durinck heeft ingesteld en eindelinge geboden den diné aan 2 schell. wisselgeld per man, sonder dat er nog iemand geboden heeft ».

« De maeltyd zal bestaen in de volgende gerechten of converten in alles genoegzaem dat de tafel of tafels behoorlyk naer genoegen voorzien zyn te weten.........; ende den kost te geven aan onze knechten voor half geld.

Aldus besteed met byzonder besprek dat het eten goed moet gekokt zyn door eene kokesse daertoe bekwaem, ende heeft den aenveerder met belofte alles promptelyk te volbrengen, naer voorlesinge met ons geteekend den.... alsvoren (handteekens).

Later wierd de tafel verpacht als volgt :

Den 6 Jan.	1751	aan	We Maryn Durinck	mits	16 stuivers	't paar.
8 April	1753	»	» » »	»	13 »	»
3 Jan.	1754	»	» » »	»	16 »	»
22 Jan.	1766	»	Laureys Durinck	»	2 schell. 6 grooten	»
6 Jan.	1769	»	Heynderickx	»	2 » 8 »	»
21 Jan.	1794	»	Gillis Bruggeman	»	3 » 4 »	»
30 Dec.	1810	»	E. Van Clapdorp	»	10 stuivers	per man.
22 Jan.	1811	»	»	»	1 guld. 4 stuiv.	't paar.
3 Mei	1812	»	»	»	1 » 4 »	»
19 Jan.	1813	»	Josef Stevens	»	1 » 4 »	»
20 Jan.	1814	»	» »	»	1 » 2 »	»
20 Jan.	1815	»	» »	»	1 » 6 »	»
23 Jan.	1816	»	» »	»	23 stuivers	»
3 April	1818	»	Modest Bussens	»	28 »	»
19 Jan.	1819	»	» »	»	30 »	»
19 Jan.	1822	»	» »	»	28 »	»
19 Jan.	1824	»	» »	»	26 »	»
23 Jan.	1825	»	» »	»	1 guld. 7 stuiv.	»

Dus van 1743 tot 1800 was de hoogste prijs 3 schell. 4 grooten en de laagste prijs 13 stuivers. En van 1800 tot 1830 was de hoogste prijs 30 stuivers en de laagste prijs 10 stuivers.

De tafelkosten der knechten waren maar half zooveel als die der leden. In 1812, den 26 Juli, wierd door het bestuur besloten maar « eens eene somme van zestien guldens te betalen voor het gebruik der plaetsen, mondkosten gedurende dry dagen ».

De maatschappij betaalde bijgevolg al de onkosten; nochtans ten jare 1754, nam het bestuur een besluit waar door ieder lid persoonlijk de tafelkosten mocht betalen « elck voor zyn gelt en dat voor zeven stuivers den man ». Doch dit bleef niet lang duren; want kort nadien betaalde de maatschappij weder de onkosten.

D. UITSTEL EN ONDERBREKINGEN.

Uitstel. — Het banket wierd al eens uitgesteld voor buitengewone redenen, want in den loop der jaren 1757 tot 1758, vinden wij geen enkel proces verbaal der vergaderingen aangeboekt; in 't jaar 1764, had men door een besluit van 12 Februari, de somergilde opgezegd en uitgesteld, daar hun hoofdman Frans Zaman overleden was.

Onderbroken. — Gansch de werking der maatschappij werd onderbroken van 't jaar 1770 tot 1794. Gedurende vier en twintig opvolgende jaren had men dan noch vergaderingen noch feestmalen. Den 21 Jan. 1794, herbegon het gewoon leven : Men vergaderde en besloot te feesten op 15, 16 en 17 Juni; bijgevolg besteedde men reeds het maal en den drank voor dien tijd, maar uit voorzichtigheid had de aanbesteding onder voorwaarde plaats : « ten waere den Eed de zelve aenbestedinge eene maend voor de teringe aen den acceptant door troebel van oorlog ofte zo diergelycke opzyde ». In 1813 kende het bestuur insgelijks dit recht toe aan den aanvaarder van 't maal : « zal vry staen 't zy met duurte van oorlog of andersints mits den Eed zes weken op voorhand te informeren dat hy renonceerd aen zyne aanveerding ».

Den 23 Januari 1814, wierd het feestmaal weder uitgesteld « in aendacht nemende den oorlog en slechten tyd », maar dit besluit werd den 20 Junij van 't zelfde jaar verbroken en vervangen, « in aendacht nemende dat in cas van niet te teeren veel tor aan de gilde doet, mits niemand om die reden zich komt aanbieden of engageeren ten einde deel te maken van de gilde » en vonden zij goed van voor het toekomende weder te feesten als naar gewoonte.

Twee jaren nadien, den 6 Augusti 1816, wierd er besloten « dat mits de circonstantien van den gepasseerden oorlog en den slechten tyd de gemelde feestdagen geene plaatse zouden hebben ».

Van 1816 tot 1830, hernamen de feestmalen.

Den derden Mei 1830, zond Jan Van Mele, aanveerder der zomermaaltijd, een verzoek aan het bestuur om eene vermeerdering te bekomen voor de maaltijd, aangezien de buitengewone duurte van boter en vleesch, maar dit verzoek werd hem geweigerd.

Den 8sten Mei 1831, stelde het bestuur vast met algemeene stemmen en besloot « dat het met slechte omstandigheden van tyd, gesproten door de Nederlandsche revolutie van 1830, stagnatie van commercie en meer andere affairens, betaelen van contributien en het niet en zoude betaemen vreugde bedryven by te wonen en onkosten te gedoogen » en dat bijgevolg de somergilde geen plaats zou hebben.

E. SCHIETINGEN.

Buiten de prijsschieting van den koningsvogel gaf de maatschappij van tijd tot tijd gewone schietingen, en nam zij ook wel eens deel aan vreemde prijsschietingen.

1. GEWONE SCHIETINGEN.

De maatschappij was natuurlijk vrij zoo veel schietingen te geven om onder malkander te schieten als zij het geradig vond. Nochtans was het door vele standregelen verboden te schieten op zekere kerkelijke feestdagen : te Lokeren op den eersten paaschdag, den eersten sinxendag en den eersten kerstdag op straf van 6 stuivers; en te Belcele op de feestdagen van kermisse en ook onder de mis van alle zondagen en heilig dagen van 't jaar, op pene van 6 stuivers.

Op die schietingen hield men goede orde onder de leden, en deze die zich plichtig maakten aan losbandigheid of aan onbetaamlijk gedrag wierden door het bestuur onmiddelijk berispt of gestraft.

De standregelen voorschreven dien aangaande zeer strenge maatregelen, onder andere : « zoo wie yemant tusschen doelen dreeght eenen ontaemelyken eedt zwoere, vilayne woorden sprake oft wercke dede, sal telcker wyze verbeuren XX s. p. (St. Nikolaas) en tot dien schuldig syn de injurie terstond te revoseren op pene van een pond was » (Lokeren).

« Item zoo wie yemant zynen boghe vuylmaeckt, zyn schichten ofte bauten verbercht ende ontdraecht, zal verbeuren XX s. p. » (St. N.).

« Item waert dat eenig schutter ofte guldebroeder den anderen liet lieghen oft oploop dede in evelen moed, die zal verbeuren thien stuyvers » (St. N.).

« Item zoo wat guldebroeder onzedelyck doet als van achter te craken, zyn water te maeken metten boghe ofte pyl in de hand... zal verbeuren dry stuivers ».

« Item dat iemandt den edelen handtboghe oft pyl en zal mogen noemen dan met hunnen behoorlyken naam op de verbeurte van eenen stuiver » (St. N.).

« Item verboden te wedden op straf van eenen stuyver, te schieten gedurende den tyd der hoogmisse op pene van 3 stuivers ».

Verboden saete honden op pene van 12 grooten (Clinge).

Te Melsele was het niet toegelaten te smooren in presentie van dochters zonder toestemming van den hoofdman.

2. DEELNEMING AAN ANDERE SCHIETINGEN.

De gilden namen soms deel aan vreemde prijsschietingen. Dit was in dien tijd van groot belang.

Artikel 23 der standregelen gaf den hoofdman en den Eed het recht den behendigsten der guldebroeders uit te kiezen en hem te verplichten deel te nemen aan d'een of andere prijsschieting « item zoo wat guldebroeder gekozen zynde by hoofdman ende den Eed van de gilde tot haere raede genomen omme te gaene ende trecken tot eenige schietspele is daer gehouden te gane ten gemeenen coste van de gulde, altydt noodsaekelykheid uytgesteeken, op de boete van dry schellingen en thien grooten ».

Belangrijkheid der prijsschietingen. A) *Vertrek.* — Men had de toelating om ter bijwonen der schietspelen naar andere gildehoven tolvrij uit te trekken « met hun lieden wimpels, vendelen, trommelen ende fyfelen ende zelve te laten uitvliegen, staen ende spelen in alder modestie ende ghemaeniertheden ter eeren Godts zyne heylige Moeder Maria ende den heyligen Sint-Sebastiaen hunnen patroon ».

Zoo trokken op een peloton onzer beste schutters, den 3 Juli van 't jaar 1756, naar « eene groote prysschieting te St. Nikolaes, uitgeschreven door het oudt vry keyserlyck gilde van de H. St. Nikolaes en Sebastiaen ».

Niet min dan 498 schutters, door vijftig verschillige handbooggenootschappen uit Vlaanderen, Brabant en Zeeland afgevaardigd, namen er deel aan.

De prijzen voor de drie oppervogels bestonden uit drie zilveren salven of schenkteljooren, de eene ter waarde van 12 de andere iedere van 9 pond groote; de 83 andere vogels werden met rood tin vergolden.

De intrede te St. Nikolaas van dat overgroot getal schutters was oprecht luisterrijk en geschiedde in den namiddag en 's anderendaags 's morgens « onder het onophouden geklank van keteltrommels, trompetten en het spelen van andere musicale instrumenten ».

Ook de optocht naar het schietplein was schoon om zien. « vooruit gingen adelborsten met boog en pyl, in het midden den knaep van het oude gilde met zynen fluweelen waepenrok en silvere schilden; alle de koningen waren versierd met hunne broke; de vaendragers blaeyden ieder om ten best; den verscheyden trommelslagende, het spel der fluyten, de koddighe kleedinghe der sotten en aerdige poetsen, die zy in het passeren bedreven, was zeer vermaeckelyk aan de omstaenders ».

Elf stukken kanon, daartoe bereidwillig geleend door den Hertog van Ursel, werden beurtelings gedurende het landjuweel afgeschoten.

Den derden dag had er voor de gildezusters eene haanknuppeling plaats, waarvoor er een zilveren mostaardpot en eene peperbus, gift van de vrouw des hoofdmans, waren te winnen.

Het feest in den avond van den tweeden en den derden dag werd gesloten met een bal op de gildekamer, het afschieten van eenen vuurvogel en ander vuurwerk (feuilleton der gazette van 't land van Waes nº 216 van 1844 D. P.).

« Op hunne beurt schreven de St. Sebastiaansbroeders van Lokeren van ouds nu en dan merkwaardige prijsschietingen uit zooals in 1783, alsdan was er te winnen op den oppergaai zes zilveren lepels en vorken, ter waarde van 10 ponden groote; op de twee zijvogels eenen silveren soeplepel en op ieder der andere vogels 15 kronen. In 1785 bestond de eerste prijs uit twee zilveren kandelaars ter waarde van 84 gulden, terwijl er in 1786, bovendien eene silveren snuifdoos werd uitgeloofd voor de maatschappij die het sierlijkste in den stoet op kwam ». (D. P.).

Calloo gaf insgelijks een groot schietfeest waaraan 327 liefhebbers deelnamen.

Vóór dat de prijsschietingen begonnen las men de voorwaarden af op de welke zij plaats hadden.

Zij waren in die tijden volgenderwijze geregeld : (archieven van Thielrode, De Potter).

« Alvooren zullen zy (de schutters) overgeven by biljetten hunnen naem ende toenaem, omme te weten den nombre van personen, die mede schieten.

« Iederen guldebroeder naer de lotinge, onder de wippe gedaen, sal met zyne gelotte plaetse te vreden zyn, ende in het schieten hem vermyden van vloeken, zweeren, onbeleeft spreken, iemant te injuriceren, op de boete daertoe staende.

« Zoo wanneer eenen van de dry vogels schuttelyck afgeschoten wordt, zal daedelyk halte geroepen worden, zoo dat men weet wie den zelven afgeschoten heeft.

« Dat men bevonde dat imant waer schietende met een andermans *bouten of pylen*, ende in zulcke gevalle eene van deze prysvogels daermede waer afschietende en zal van geender weerde gehouden worden om andermael afgeschoten te worden.

« Dat disput rese om het afschieten van een van deze dry prysvogels, gelyck wel somtyds gebeurt ende gebeuren kan, datter twee

pylen gelyck vliegen tegen den vogel, zoo zal men afgaen in sulcke gevalle met de meeste voisen van de omstaenders, sonder voorderen treyn van rechte te moeten useren.

« Een ieghelyck zal hem vermyden, 't zy mans, jongmans of kinderen, imants bouten te weghe draeghen of wegh te steken op de boete van X st. van eelken bout, tselve op de ouders of meesters te verhalen.

« Wordt een ighelyk strictelyk belast dat hy hem wel wachte ende vermyde van met eenige bouten of pylen geraeckt of geschoten te worden op dezen vryen hof, op pene daar eenich hinder afqwaeme, van geen vergelt daer af te hebben, hoe sorgelyk de quetsuere ware. Daarom elckeen wachte zyn selve wel ».

B) *Terugkomst der prijsschieting.* — « Dat de prijsbehalende schutters telkens feestelyk onthaald werden mag, naar het belang dat onze vooronders daar in stelden, gereedelyk worden opgemaekt. Zelfs onder de fransche republiek, toen de gilden op vele plaatsen waren afgeschaft had er te Sint-Nikolaas eene dergelycke inhaling plaats, waar omtrent het resolutie boek der gemeente overheid het volgende besluit behelst :

« Eodem (5 frimaire VI) is deze administratie geinformeert geworden dat Philippe Verhaeghen op den 2 dezer tot Gent bekomen heeft den eesten prys van het schieten, bestaende in eene silvere caffecanne, alsmede dat N. Vergeylen op den 30 Brumaire lest becommen hadden den tweeden prys van het loopen bestaende in een paer schoone pistolen, de welcke met hunne pryzen heden staen te arriveren.

« Omme aen dien intrede allen mogelycken luister te geven is geresolveert, gehoort den commissaris van de uytwerkende macht, de selve persoonen, de voordere schieters ende looper, heden onder het luiden van alle clocken ende het spelen der musicque in corpora in te haelen tot aen de herberghe den nachtegael, alzoo te vergelyden binnen dit gemeynte, te doen den toer rond de marct, rondtom den vryheidsboom, ende alsoo binnen het huis deser commune, alwaer zy respectivelyk door den president deser administratie over hunnen iever zullen worden bedankt ende ter causen van hunne becommen pryzen gecomplinenteert, alsmede dezen avond te houden eenen dans bal in de zaele van den tribunael correctionneel alhier, alwaer door deze administratie zal gelevert worden lovens ende bruyn bier voor eene recreatie, tot bywonen van welcke zullen geinviteerd worden zoo de schieters, loopers, musicanten tot de inhaelinge als hunne respective vrouwen en dochters ». (Resolutieboek A. bl. 330 D. P.).

F. ORDE EN TUCHT.

De orde en de tucht wierden in de maatschappij gehandhaafd door den hoofdman, deken en de gezworen krachtens het octrooi en de statuten der gilde.

« De hooftman deken ende gezworen zullen moghen kennis nemen van alle questien ende geschillen die zullen tusschen de voorschreven guldebroeders zullen moghen commen te ryzen, zoo ter oorzaeke van spelen en de hantering van den hantboghe als ooc van alle andere questien ». (Octrooi).

« Indien gebeurde dat tusschen de guldebroeders in haer collegie ofte tusschen doelen eenigh geschil ofte questie vielen ende den hoofdman voorders den eed 't zelve verschil sochten tot hem lieden te nemen syn de gildebroeders twisters gehouden haerlieder 't zelve op te geven om te nederleggen sonder refus of weygeringe naer recht en redene op de verbeurte zoo dikwyls als ter contrarien zal geschieden van vyf schelling grooten conrant (art. 5 statuten).

« In gevalle aan hoofdman, coninck, deken, alpheris ende gezworens eenige questie ende geschillen van de guldebroeders voorsgebracht worden *die zy wys noch vroet zyn* om het zelve neder te leggen sullen haerlieder vervanck nemen mogen om sulcke hooft als zy met gemeene advise geraeden vinden zullen ».

« Item om alle guldebroeders van deser vryer gulde te verclaren den inhoudt en verstandt van de statuten ende ordonnantien gemaeckt uit krachte van d'opene brieven van octrooi indien bevonden wordt dat er eenighe gildebroeders syn van te volcomme alle de pointen ende artikelen hier inne verclaert, gecalagiert synde, *zullen gehouden zyn de pynen en de boeten* voren verhaelt sonder eenigh regardende aenschouw te nemen te betaelen in cas van dilay ofte refus, soo zyn deken ende gezwornen gehouden 't selve te geenen ende ooc meer andere schulden ende taxaten sonder voorder recht te derven doen om de selve boeten schulden ende omstellingen also geynt synde *geemploieert worden ten gemeene ooirboire ende* profyte van de selven gulde » (art. 26).

« Reserverende den voorseyden hoofdman ende voorders den Eed hun lieden de voorseyde statuten onde wetten met de *boeten te veranderen minderen ofte vermeerderen naer de gelegenheidt* des tyds zoo zy in raede zullen vinden te behooren » (art. 27).

In het jaar 1826, den 24 Januari, wierd Charles Moerkaert *geinterdisseert van nooit in het gilde niet meer te compareren voor slecht gedrag*, door de volgende beraadslaging van het bestuur :

« Besluit den Eed. — Aangezien dat sieur Charles Moerkaert gisteren in onze vergadering door zijn slecht gedrag niet anders heeft gedaan als allen paisibelen gildebroeder onrust, met schendwoorden, Godslasteringen en meer andere schandalen.

Overwegende dat zulks alles tegenstrijdig is aan de oude statuten reglementen en den act van societeit.

Overwegende dat het nog meerder tegenstrijdig is aan ons Roomsch katholijke religie en zeden dus om zulke wanorders niet verder te meer ontmoeten.

Besluiten wij als volgt, dat den zelven Moerkaert uyt den register of lyst van het gilde zal geschrabt worden, door zijn slecht gedrag, onwaardig verklaart van nooit in geen vergaderingen meer te compareeren en zijn plaats in de zittens der kerk voor deze te interdiceeren.

Aldus besloten naar alles wel overweegd te hebben in onze vergaderinge, waarvan hem Moemaart eene kopij zal afgeleverd worden ».

G. ONGELUKKEN DOOR 'T SCHIETEN.

« Item dat aldien naemaels gebeurde dat yemant van heuren schietende in hunnen voorschreven hoff naer dien zy souflisantelyck met luyder stemmen zoo dat men 't zelve gehoort heeft zal geroepen hebben volgens de costume in alle hunnen gheobserveert eenigh inconvinient overquaeme int bersten van den boghe ofte andersins en dat wie van yemant gekwest wierde ofte van lyve ter toot quaeme, in zulcken gevalle die zal zoo geschoten hebben ende zal daer van niet hebben te verantwoorden noch teghen justicie misdoen, noch ooc der geintuesseerde partye oft den genen die het inconvenient aude moghen raken, ter dier oorzaecke eenige satufactie moeten doen, behoudelyk dat den roep in tyds gedaen zy zulk dat ghene die aldaer syn oft siende schieten henlyck moghen vertrecken ende uytdangier stellen ».

H. EERBIED VOOR D'OVERLEDENEN.

De gilden vergenoegden zich niet met orde en tucht onder hen ongeschonden te bewaren zij wilden nog wanneer zij het afsterven van eenen gildebroeder te betreuren hadden, in het openbaar eenen bijzonderen blijk geven van de genegenheid en liefde welke zij voor malkander hadden.

« Alle guldebroeders woonende binnen voorseyde prochie zyn gehouden te commen hooren de misse van requiem ter begraefenisse van haerlieder mede guldebroeders ende offeren over de siele behouden daertoe geinsinueert zynde byden cnape van de gulde op de boete van zes grooten, noyt om redenen als hier naer uytgesteken die aen deken ende gezwornen ten zelve daege zal moeten te kennen geven worden ofte aen den cnaepe doende de insinuatie die daer rapport zal moeten doene aen den voornoemden deken ende gezwornen om te jugeren ofte excusie suffisant is » (art. 7 statuten).

Den 12 Feb. 1764, wierd te Sinay de somermaaltijd die Gillis Bruggeman aanvaard had opgezegd en uitgesteld omdat de hoofdman der gilde, Frans Zaman, overleden was.

Den 7 Oogst 1810, wierd de gilde in buitengewone vergadering bij een geroepen om te beraadslagen « over het hauden en celebreren der uitvaere van hunnen beminden confrater en alpheris d'eer Petrus Franciscus Durinck ».

1. DEELNEMING AAN OORLOGEN.

Het wezenlijk bijzonderste deel van het doel der St. Sebastiaansgilde « vermaak en vreugd » kennen wij nu breedvoerig. Wat het tweede deel betreft « deelneming aan den oorlog » dit heeft niet werkelijk geweest.

Volgens Van Bogaerde werden de St. Sebastiaansschutters van St. Nikolaas in 't jaar 1620 door het hoofdcollege des lands van Waes opgeroepen. In 1787 ten tijde der patriotten beweging was, volgens bewering der heeren De Potter en Broeckaert, het nieuw gilde gereed om op het eerste signaal onder de wapens te snellen en met alle « krachten te beletten de troubelen ofte beroerten, de welcke connen opstaen ».

Te Sinay in 1831 en 1832, spreekt men alleenlijk van slechte tijden ten gevolge der Nederlandsche revolutie; en om die reden schorst men de somermaaltijd op.

Dit alles brengt geen groot bewijs bij van dadelijke deelneming aan eenen oorlog.

§ IV. BESTAAN MIDDELEN.

Tot hiertoe hebben wij gezien dat onze gilde goed kon feesten en smeren; maar onderzoeken wij nu of zij weleens haren boog daar door niet overtrok en of hare inkomsten altijd in evenredigheid waren van hare milde uitgaven.

De maatschappij had eenen kleinen maar kostbaren inboedel en tevens zekere inkomsten die, alhoewel gering, doorgaans voldoende waren.

I. *Inboedel.* — Deze bestond in de volgende maatschappelijke voorwerpen welke ons meest allen in goeden staat van bewaring overgebleven zijn :

1. Kopij van het octrooi.

2. De oorspronkelijke standregelen op perkament geschreven waarvan thans de artikelen 20 tot 28 door de sleet verdwenen zijn.

3. Een vaandel van den alpheris dat ongelukkiglijk bijna geheel door het knaaggedierte tot op den vaandelstok afgefret is. Den eersten Mei 1734, schonk de alpheris Frans Calle aan de gilde het vendel « welcke reeds door zynen vader Laureys Calle aen desen gemeenen gilde was gejont ».

4. Trommels en pyfers (reeds lang verdwenen).

5. Blazoen, met het beeld van den H. ridder Sebastiaan. Dit blazoen is heel goed bewaard gebleven; maar zeer beklaaglijk met verguld bekladderd.

6. Zilveren voorwerpen :

A) Zilveren pijl met verguldden vogel dragende een plaatje met opschrift : « Nicolaes Verganwen koning 1700 ».

B) Zilveren breuk met de navolgende platen :

1. Silveren vogel met plaat, Simon hoofdman 2 koning Sinay.
2. Silveren plaat : Philippus Calle 3 koning anno 1620.
3. » » Jean Van Putte koning anno 1650.
4. » » Gillis Vercauteren koning 30 mey 1651.
5. » » Thomas Van Putte koning 1652.
6. » » Ingel Verherbruggen koning 1656.
7. » » Gillis De Meester koning 1662.
8. » » Jean Vleeshouwer koning 1664.
9. » » Gillis De Colwee koning 1664.
10. » » Joannes De Waepenaert koning 1680.
11. » » Jonker Frans Van Steenlandt koning 1680.
12. » » Joos Elinck koning 1682.
13. » » C. S. met den H. Stephanus.
14. » » Jean Maes 6 koning tot Sinay.
15. » » Gillis Vercauteren koning.
16. » » Nicolaes Verganwen koning 1700.
17. » » D. B. Verbeke hoofdman 1814.
18. » » A. P. Le Back koning 1824.

19. Silveren plaat : Jonker Van der Gracht koning 1845.
20. » » een zilveren hand.
21. » » van d'heer Pierre Emmanuel De Beule koning 1855
22. » hert P. E. Van Goethem hoofdman 1877.
23. » plaat D^re^ De Maesschalck hoofdman 1881.
24. » » Edward De Beule 50jarig jubelfeest 1894.

8. Het houten beeld van St. Sebastiaan welk geplaatst was in de kerk, en thans berust in het gemeentehuis.

9. Koperen kaarspannen. Deze hingen aan de zittens in de kerk, alwaar zij nog berusten.

10. Zittens. De gildebroeders hadden hunne bijzondere zittingen in de kerk. Uit dien hoofde waren zij gehouden die zitbanken te vernieuwen en goed te onderhouden. Den 6^den^ Januari 1769, werd in openbare vergadering aanbesteed het maken van de gildebanken « op conditie dat den aannemer gehouden was de zelve bancken te maecken naer het model daer van zynde, ende te leveren al het houdt 't gone aen de zelfde bancken zou noodig zyn, zoo tot het beeldsnyden toe, alsmede het instellen van de wapenen van den heer hooftman boven zyn zitten, 't welcke zal moeten gemaeckt worden met hollemen houdt, zonder aen het zelve eenighe speck te mogen zyn, ende de zelfde bancken gemaeckt zynde zal den Eedt van de gilde het zelve mogen doen visiteeren door mannen hem dies verstaende zoo wel het houd of de zelfde gemackt zyn naer het model, alsmede dat zy zullen moeten leveren koperen appels tot het aenhangen van de hoeden; ende in cas de zelve gevisenteerd zynde en niet bevonden volgens model zullen de aenbesteders vermogen de zelfde bancken af te doen ende te hunnen coste te doen herstellen hetgone alzoo aanveerd is by Joannes Laureys Durinck voor de somme van f 85:0:0 courant..... ende dat zelfde bancken zullen moeten gemaeckt zyn einde van Mei van dezen loopende jaere 1769 ».

In 1819 werd de gilde van St. Sebastiaan door het kerkfabriek der gemeente verzocht hare zittens te laten verven en vernissen.

Het bestuur der gilde vergaderde in de maand Oktober van het zelve jaar en nam het volgende besluit : « Present hoofdman en den Eed..... extraordinairlyk vergaderd zynde om de convocatie van den kerkenraad van het zelve gemeynte, ten einde ons voor te houden dat de zittens in de kerke geplaats en by voorkeur door alle de members van het gilde bezette worden, eenen onderhoud van 't gilde is, en dat mits de andere zittens en Bongerien geverft en vernist zyn, wy insgelyks verplicht zyn ten laste van de generaliteit van het gilde tot

het verven en vernissen voords te gaan, ten einde daar door *meerder in bezit* der gemelde zittens te bekomen, waarvan de kerkenraad tot meerdere verzekeringe ons copie van hunne resolutie zal overgeven, 't gone wy zullen inschryven in onzen resolutie boek. Eyndelyk alles in aandagt genomen hebbende en dat de members der kerke van Sinay gemagtigd zyn ons gemelde zittens te verhueren aan andere persoonen dan gildebroeders, hebben wy selfens in toegestemt de zittens door de gilde ingebruik, te laten verven en vernissen ».

Het kerkfabriek gevleid door de bereidwilligheid der gilde van St. Sebastiaan zond haar onmiddelijk de copie van hunne resolitie genomen in zitting van 5 Maart 1780 : « De leden, uitmakende den kerkenraad, in aandagt nemende dat de maatschappye van het gilde van den heiligen Sebastiaen en van de heylige Catharine op het eerste verzoek door den raed der kerke aan hem gedaan, t'hunnen koste de zittingen onder den naam Sebastiaen en Catharine zittingen op te togen en gelyk te maecken aan de bougerien en andere zittingen der kerke, ook in aandagt nemende volgens onderhooringe dat de zelve vroegtydiger t'hunnen koste zyn gemaekt, zyn van advies voor zooveel aan de members in hunne macht is, dat de zittingen door geene andere persoonen dan degone respectivelyk deelmaekende van *de beide* societeiten en zullen mogen beseten worden sonder vergeld, mits zy t'hunnen koste die zelve gemaekt hebben en den onderhoud t'hunnen last nemen, gevende hun voor zooveel nood de magt om allen persoon geen deelmakende van die societeiten en de zig verstoutende in de zelve plaats te nemen daaruit te doen gaen. Was onderteekend : B. Van de Kerkhove, Des. Victor J. Vergauwen tres^r^, D. B. Verbeke bourgm^tre^, J. Schelfaut, P. J. De Graeve, J. J. Verberckmoes ».

11. Schietsplein. « Item dat de guldebroeders van Sinay zullen moghen den plaetse kiesen binne deselve prochie dienende tot exercitie ende schietinge van den zelven hoff, mits opleggende ende reponderende de weerde van den gront ende erve van zelfde plaetse tot estimatie van beyden hun dus verstaende ».

12. *De wip.* Den 24 Oogst 1766, wierd er vastgesteld eene nieuwe wippe te « maecken degone zal opschuiven, waartoe gecommiteert wordt tot het maeken der zelve, den persoon van Alextius Vermeulen ende Joannes Laureys Durinck benevens Pieter Heyens den bezorger van de gilde; alsmede is ook gecommiteert den vernoemden Vermeulen tot het spreken van den heer pastor, ten einde om met denzelven pastoor te veracorderen om te zelve nieuwe wippe te mogen verzetten ende eenige notelaire boomen te weiren degone de gecommitteerde den heer pastoor zullen aanwyzen ».

Den 27 December 1824, « wierd door de maatschappy goed gevonden de gaeyperse te doen verzekeren en te doen onderstennen met vier eyken steunen en dit te doen maken gelyk het behoort en volgens de omstandigheden gezien en in aendacht nemende dat met den aenhoudenden en onstuimigen wind wy ingevaer zyn van aen ons gaeyperse groote schade te konnen comen ».

Den 19 Januari 1852, het bestuur der gilde overwegende de slechte gesteltenisse der gaaiwip en aangezien de zelve niet meer kon hersteld worden, besloot onder de leden der maatschappij eene leening van drij honderd franken aan te gaan bij middel van honderd en twintig actien van twee franken vijftig centiemen ieder, zonder intrest en waarvan de uitkeering zou plaats hebben bij middel van rangschikkings uitloting. De leening verdeeld zijnde in twaalf rangschikkingen van tien aktien naar mate de middelen der maatschappij het zouden toe laten; en met het bedrag dezer leening gevoegd bij de reeds inkas zijnde middelen eene nieuwe wip te maken met nieuw ijzeren prang en toebehoorten.

Het richten der prang werd verpacht. In 't jaar 1760, den 22 Januari « besteedde men het rechten der wippe aan Andries Van Petegem voor dry jaren op conditie dat voorn Van Petegem moet leveren al het geene dat dezelfde wippe noodig zal hebben, ende waer dat de gildebroeders van intentie zyn van onder malkander te schieten twee a dry vogelen zal de gezeyden Van Petegem die wippe ende vogelen moeten macken ende rechten van wippe op zynen aenbesteden loon, welcke loon is aanbesteed voor de somme van vier schellingen gr. f 0.40 ».

Den 21 Jan. 1763, wierd « de wippe besteed om ze te rechten en 't macken van de vogels zoo wel van de gildebroeders als van de gildezusters voor 3 jaren aan Judocus De Kinder voor zes schellingen 4 grooten f 0.6.40 ».

Dat maakte gansch den inboedel onzer oude maatschappij uit; maar dit bracht waarachtig niets anders in de kas der maatschappij dan lasten.

II. *Inkomsten.* — De wezentlijke inkomsten der maatschappij bestonden in de volgende :

1. Doodsgeld, ook doodschuld genaamd omdat ieder lid daardoor recht had op eenen dienst; maar het was wezentlijk het bedrag dat men betalen moest bij het inkomen in de maatschappij en zou met recht « inkomgeld » mogen benaamd worden. Het bedroeg :

A) te Lokeren 2 pond par.

te Melsele 3 schell. 4 groot.

te Beveren 1 pond par.

te Beleele x. s. gr.

te Sinay 5 pond par. « ten ware hy ter eere van het gilde en uyt zynen vryen wille meer wilde geven.

b) Het dubbel der gemelde som werd gevorderd van de uittredende leden, 't zij om er zielemissen en andere kerkelijke diensten mede te bekostigen of « op alle andere wyze ten voordeele van het gilde te bekostigen, ende mede tot onderhoudenisse van voorschreven gulde waarvan d'officiers ende gezworen gehouden zullen zyn te doen goede rekeninge ende reliqua aen de suppliànten oft heure gecommitteerde ».

2. Lidgeld of jaarlijksche omslag. Dit verschol, verminderde en vermeerderde naar den bloei der kas en volgens andere buitengewone onkosten.

1743	6	schell.	grooten.	1761	8	schell.		
1744	5	»		1762	8	»		
1747	2	»	4 grooten.	1764—1766	8	»		
1748	2	»	6 »	1766—1770	15	schell.	4 grooten.	
1749	4	»	grooten c[t].	1794	8	»	2	»
1752	8	»		1811	5	guldens.		
1755	8	»		1812	5	»	10 st.	
1759	7	»		1815—1818	4	»		
1760	7	»		1819	5	»		
				1830	5	»	4 st.	

3. *Het alpherisschap*, werd openbaarlijk verpacht ten profijte der gilde en bracht op in 't jaar 1810, de merkelijke som van 104 guldens.

4. *Boeten*. Uitwijzens artikel 26 der standregelen dienden de boeten welke toegepast wierden aan de nalatige of plichtverzuimende gildebroeders « ten gemeene poirboire ende profyte van de zelven gulde ». Of men dikwijls de boeten toepaste hebben wij niet kunnen vinden; maar dit is toch te vermoeden, aangezien de strengheid onzer voorouders en het groot getal boeten waaraan men zich moest stooten wanneer men zich een weinig verroerde :

Art. 4. Bij gebrek aan spaanschen boge en een dozijn bauten binnen de maand der aanvaarding 8 schell. 4 gr. c.

Art. 5. Bij weigering hun geschil te laten slechten door den Eed 5 schell.

Art. 7. Afwezigheid aan de begrafenis diensten 6 gr.

Art. 8. Afwezigheid aan de kerkelijke feesten 1 schell. 8 gr.

Art. 9. Afwezigheid aan de Sebastiaans vergaderingen 1 schell. 8 gr.

Art. 10 en 11. Bij ongenoegzaam eerbewijs voor het bestuur 10 gr.

Art. 13. Wanneer men zijne aangeduide plaats ter tafel niet innam 10 gr. enz.

III. *Rekening.* — De rekening van inkomsten en uitgaven moest alle jaren in handen van den meier ende schepenen van St. Nikolaas of hunnen gemachtigde worden afgelegd.

Deze rekening sloot met boni of mali volgens den bloei of den verval der maatschappij welke de tijdsomstandigheden hoogst begunstigden. Wanneer zware onlusten onze rustige bevolking teisterden dan rustten hunne woelige nijver en handel en de vreeslijke duurte der levensmiddelen steeg onder hen gevoelig op, zoo dat alle lust tot vermaak en uitspanning hen gewillig ontging en dat zij vonden dat het zelfs niet betamen zou te feesten. Die onweêrswolken vertoonden zich in 't jaar 1749, en braken voor goed los in 't jaar 1757. In 1759, hernam men het werkelijk en lustig leven tot groote voldoening van al de handboog liefhebbers en de gewone loop der maatschappij bleef goed vooruit gaan tot in 't jaar 1769. Van 't jaar 1770 tot 1793, vindt men in onzen rekenboek geen enkel procesverbaal van vergaderingen of van feestelijkheden aangestipt. Den 21 Januari 1794, vergaderde men opnieuw en besloot men regelmatig te vergaderen en te feesten als naar gewoonte. De maatschappij ging zachtjes maar duurzaam vooruit, alhoewel zij soms met eene mali hare rekening sloot en dit was regelmatig geworden van 't jaar 1816 tot 1821.

De oorlog van het jaar 1830, deed insgelijks zijne gevolgen diep gevoelen. Van 1831 tot 1839, verminderde het getal leden zoo zeer dat het bestuur der maatschappij uit spaarzaamheid genoodzaakt was aan zijne bedienden of knechten alle voorrechten en allen loon te ontzeggen.

In 1839 greep de gevoelloosheid haar zoo onmedogend aan, bij gebrek aan leden en middelen, dat gansch haar werkelijk bestaan onbeweeglijk in eenen doodslaap gedurende meer dan veertien volle jaren liggen bleef : Bestuurzaken, vergaderingen en feestlijkheden waren opgeschorst. Het was maar in 1849, dat de maatschappij bedwelmd en afgemat uit haren doodslaap opstond en voorgoed het leven hernam welk zij voorgaande genoten had en welk wij haar thans zoo bloeiend genieten zien.

*
* *

Onze gilde mag bijgevolg onder de voornaamste St. Sebastiaansmaatschappijen van ons land van Waas gerangschikt worden. Zij is wel de oudste niet ; maar heeft een levendig en vast bestaan gehad. Vooruitgang en welvaart hebben haar begroet maar tevens hebben tegenspoed en verval haar soms gevoelig geteisterd. Voor haren inboedel was zij zorgdragend ; en dezen is tot heden goed bewaard gebleven ; ter uitzondering nochtans van de alpherisvlag welke zoo

beschadigd is, dat zij niet meer hersteld zal kunnen worden. Zij is, ongelukkiglijk, de eenigste niet die dergelijk verlies te betreuren heeft. Verscheidene voorzitters van verschillige maatschappijen hebben mij dat openhertig en rechtuit bekend. Eenigen lieten mij weten dat zij met hunne vlag geen deel konden nemen aan de tentoonstelling daar deze in den loop van verleden jaar was afgefret door het knaaggedierte tot aan den stok. Anderen beschaamden zich niet te verklaren dat zij voorheen eene schoone breuke bezaten, maar dat zij verplicht geweest waren deze te verkoopen om te voorzien in de dagelijksche noodwendigheden hunner maatschappij.

De onbezorgdheid der eersten, mag met rede vergeleken worden aan het feit van eenen zorgloozen man die onverschilligheidshalve maar zijne banknoten op den zolder gestrooid had en dan later heel verbaasd en droevig was omdat de banknoten verdwenen waren en dat de muizen en de ratten er hunnen nest mede gemaakt hadden.

De onwaardeering der anderen, is de daad van eenen ontaarden vader die het bed van zijne onschuldige kinderen had doen verkoopen om drinkgeld te hebben. Dat is wraakroepend!

De noodzakelijkheid is dringend, om die kostbare voorwerpen in een lokaal te verzamelen, zoo niet zouden zij welhaast allen door het zelfde noodlot kunnen verdwijnen; want het spreekwoord zegt : uit d'oogen, uit de gedachten. Eens dat men ze in een lokaal zorgvuldig verzameld en schoon tentoongesteld zal hebben, dan zullen die voorwerpen ons herinneren de bezorgdheid 't geluk en de vreugde onzer voorvaderen; men zal ze liefhebben en geene voorzorgen zullen gespaard blijven om ze ongeschonden voortaan te bewaren.

Dat ieder maatschappij nog trachte iemand te vinden die den moed en de kennis heeft hunne handvesten en rekenboeken te door snuffelen om er het kruim uit te nemen en het ons meêtedeelen. Dan zullen wij stof genoeg hebben om een volledig werk uit te geven dat als de klare weêrspiegeling zal zijn van het gansche leven dier nuttige en machtige maatschappijen.

TOEZICHT OVER DE TENTOONGESTELDE VOORWERPEN.

De tentoonstelling was buiten aller verwachting grootsch en prachtig op oudheidskundig gebied; de bekwaamheid zou mij nochtans ontbreken mocht ik op dien grond de talrijke voorwerpen ieder in het bijzonder beschrijven. De voorwerpen welke bijzonder de aandacht verdienden waren : het St. Joris vaandel van Stekene; de breuken van

St. Pauwels, van Waesmunster, van Calloo, van Clinge en van Burcht; de breuk der koningin van Kieldrecht; de silveren beker en tand van Waesmunster; het blazoen (maar ongelukkiglijk verguld) en de koperen kaarspannen van Sinay; pijl in ebbenhout en met zilveren vleugeltjes der gilde van St. Nikolaas; de schilden van Calloo en van Kieldrecht; de schichten en pijlen van Kieldrecht en van Lokeren; de trommels van St. Gillis. De octrooien statuten en handboeken der gilden.

A. LIJST DER DEELNEMENDE MAATSCHAPPIJEN MET HUNNEN INBOEDEL EN HET TIJDSTIP HUNNER INRICHTING.

I. *Belcele.* — Stichting. Deze gilde is van de oudste, men kent het jaar harer inrichting niet (A. S.). Zij wierd opgericht in 1612 (D. P.).

Inboedel. A) Koperen schild met zilveren loofwerk versierd met het beeldtenis van den H. Sebastiaan gebonden aan eenen boom en twee naar hem schietende boogschutters.

B) Vaandel.

C) Standregelen.

D) Rekenboeken.

II. *Burcht.* — Stichting. Burcht had twee maatschappijen eene oude en eene jonge St. Sebastiaansgilde. De jonge had reeds haar bestaan in 1629.

Inboedel. 1) Eene prachtige zilveren halskraag met platen en vergulden vogel.

2) Statuten op perkament.

Die voorwerpen werden aan den oudheidskundigen kring geschonken door den heer burgemeester der gemeente en zijn beschreven in onze annalen.

III. *Clinge.* — Stichting. Deze gilde werd opgericht in het jaar 1700 bij octrooi van den koning van Spaenje.

Inboedel. Zilveren breuke, bewaard in het muzeum en dragende op vier harer schilden de volgende opschriften :

Francies Geenens coninck A° 1710 heeft de eerste schilt gegeven aan de breuke den 1 July 1715.

De heer ende meester Petrus-Judocus Eeckelaer, adv^t^ coninc geschoten den 4 July 1775.

De heer ende meester Petrus-Judocus Eeckelaert zynen Eed gedaen als hooftman van het gilde van de Clinge, den 24 aug^ti^ 1780.

Pieter De Potter, coninck geschoten 30 April A° 1780. Den zelven prins geschoten A° 1752 op de Klinghe.

IV. *Calloo.* — Stichting. Sirey : Deze maatschappij werd opgericht in 1698.

De Potter en Br. : vroeger nochtans moest hier ook zulke vereeniging bestaan hebben, aangezien in 1679 het magistraat en de notabelen van Kalloo aan de regeering toestemming vroegen om eene gilde te mogen oprichten (staats archief te Gent). Dit wierd vernieuwd in 1698.

Inboedel. A) breuk met sluier. De breuk is in gedreven silver van drij stukken, geleid op rood fluweel met eenen vergulden koningsvogel.

B) 24 schilden : door waere liefde en affectie gejont van 't gulde van Lokeren.

C) Vyf medalien en sluier.

D) Schicht met kas : De gilde van Calloo 1775.

E) Twee vaandels. Op de pijk van een der vlaggestokken leest men : glorieuzen kapitein beschermt al uwe soldaten. — Pieter Overloop en Joanna De Potter

WensChen Dat t. gULDe Lang In plJ en VreDe Leeft.

Volgens D. P. en B. werd het vaandel in 1830 door de Hollanders buitgemaakt ter uitzondering van de zilveren Pijk van den vlaggestok.

F) Statuten of ordonnantien op perkament geschreven uitgevardigd den 15 Juli 1710.

Volgens D. P. en B. Bezit die maatschappij nog de volgende registers :

1. Rekeningen van de : confrerie ende gilde van martelaer » ; zij beginnen in 1698 en sluiten den 21 Jan. 1758.

2. Lijste van de « naemen van den heer hooftman en de confreers van de gulde.... in den jaere 1698.

V. *Doel.* — Stichting. Volgens gehengenis niets (A. S.). Zij bestond reeds in 1679 (D. P.).

Inboedel. Silveren breuk met plaat voorzien van het gedreven beeld van den H. Sebastiaan waarop men leest : Antonius Peeters, konink geschoten van St. Sebastiaansgilde van den Doel in het jaar 1689, den 19 Junius.

VI. *Elversele.* — Stichting. Deze stichting klimpt op tot zeer verweiderden tijd (Adolf Sirey); minst tot de XVII eeuw (D. P.).

Halskraag of breuk benevens *blazoen* waarop te lezen staat : gegeven aan de gilde van St. Sabastiaan tot Elversele door jonff. Maria Van Daele, weduwe van sieur A. Wauman 1815.

VII. *Haasdonck.* — Stichting. A. Sirey. Deze gilde werd ingesteld door een octrooi van 1500. Willem van Doornyck gaf eene verklaring dat dit octrooi in den brand verdween die ten jare 1568 het dorp vernielde. Dit bewijsstuk aan eenen inwoner geleend is niet meer teruggevonden.

D. P. en Broeckaert : volgens een schrift in het kerkarchief van Beveren bestond de gilde van in de XIV eeuw. — Volgens een ander bewijsstuk in 't kerkarchief van Haasdonck bewaard, te weten eene copij van een getuigschrift, afgeleverd door Willem Van Doornyck, pastor en openbaren notaris, zou het gilde in de XV eeuw zijn octrooi hebben verkregen. Wat er van zij een nieuw octrooi werd bekomen van Karel V den eersten Mei 1525, dat door Albert en Isabella den 25 Augusti 1611 werd vernieuwd.

1. Inboedel. Breuk met silveren platen dragende de volgende opschriften 1ste plaat : F. Claus Crettver coninck Diaer 1650. — Gillis Thenissens coninck Diaer 1662 eesdoen, geen 15 jaren oudt.

2de plaat : Fissephanne Anné is coninck 1777 en prins geschoten 1778.

3de plaat : Versierd met het beeld van St. Sebastiaan als men 1727 geschreven heeft, heeft Jan-Baptiste Van Raemdonck geschoten ende dit herteken ghegheven, Godt verleent hem het eeuwig leven.

2. Een zijden vaandel, geborduurd : den heiligen Sebastiaan verbeeldende.

3. Eenige medalien in zilver van de 17e eeuw en later.

4. Een merkelijk getal archieven; rekeningen van feesten akten van giften dagteekende van de helft der 17e eeuw.

VIII. *Kieldrecht.* — Stichting. Deze gilde wierd gesticht ontrent 1650, octrooi van Karel II, 5 Mei 1699, met zegel des koninks.

1. Inboedel. Vaandel met écharpe.

2. Breuk van den konink.

3. Breuk der koningin.

4. Elf schilden met het beeld van St. Sebastiaan.

5. Pijl met machief vogeltje : G. J. Joos koninck geschoten Kieldrecht anno 1735.

6. Twee schichten met opschrift : 1) Vereecken deken gekozen 20 Jannarij 1815; 2) R. Van Overloop hoofdman gekozen 11 Jannarij 1811.

7. Een vogel.

8. Twee registers.

9. Octrooien met twee zegels : 5 Mei 1699 en 6 Mei 1721.

IX. *Lokeren.* — Stichting. Deze maatschappij werd gesticht in de XVIe eeuw. De oprichtingsbrieven zijn verloren geraakt tijdens de verwoesting van het dorp door de bezetting te Dendermonde in 1584. Zij werd heringericht bij octrooi van 28 Januari 1615, door Albert en Isabella, (D. P.).

Inboedel. 1. Een zilveren fluit geschonken door Albert en Isabella.

2. Een zijden vaandel der 18e eeuw.

3. Een zilveren pijl.
4. Tien zilveren medalien.
5. Kostuum van den vaandeldrager.
6. Een klein standaardje der 18e eeuw
7. Eene plaat van den H. Sebastiaan 18e eeuw
8. Eene zilveren plaat » » »

} Behoorende aan Mr Van Hooff.

X. *Rupelmonde.* — Stichting. De handboogschutters van Rupelmonde staan vermeld in eenige oorkonden van de XVIe en XVIIe eeuw. Later is er geen spraak meer van. D. P.

Inboedel. Oude registers.

XI. *St. Gillis.* — Stichting. Deze vereeniging kwam tot stand in 1491 met niet min dan 110 leden en verkreeg haar octrooi van Karel, den 26 Augusti 1527. (Adolf Sirey en D. P.).

Inboedel. 1. Eenen zilveren koningsbreuk.

Deze weegt meer dan honderd pond in zilver en was vroeger versierd met een gouden vogelken en twee andere in zilver. Het eerste is thans te Brussel en de andere zijn het eigendom van eenen persoon te Beveren !! (D. P.).

2. Reglement op perkament.
3. De alpherisvlag.
4. Twee trommels.
5. Naamregisters der leden van 1706 tot 1788.
6. Rekenboek.
7. Jubelzang van 1786 en jaardichten van jubilarissen waaronder eene over de gouden jubelfeest van M. Piessens gedrukt bij Ducaju te Dendermonde, dagteekende 1785.

XII. *St. Nikolaas.* — Stichting. Onder de regeering van Karel V, waren er twee maatschappijen onder de benaming van oude en jonge gilde. Het eene zou zijn octrooi bekomen hebben in 1526 en het andere in 1527; en het was in het begin der verledene eeuw, zoo van den Bogaerde verzekert, dat beide gilden onder een bestuur werden vereenigd.

Inboedel. 1. Koningsbreuk en silveren papegay met zilveren plaat : offert par Mr Al. Van Bunder de Gand, l'occasion du 1 tir à l'empereur à St. Nicolas.

2. Alpherisvlag en geborduurd vaandel 1833, gift van L. De Meester.

3. Pijl in ebbenhout met zilveren vlengels den hoofdman E. Boeyé door de leden geschonken den 4 Maart 1813.

4. Octrooi van 1526 vernieuwd den 30 Juli 1613, door Albert en Isabella op perkament en met zegel.

5. Statuten der gilde.

6. Lijsten : der hoofdmannen (1550—1770), der alferissen (1602—1849), der dekens, der koningen.

7. Rekenboek 1734.

8. Plans van feestlijkheden, drukwerken en handvesten.

9. Twee pijpers.

XIII. *St. Pauwels.* — Stichting. De handboogschutters van St. Pauwels verkregen hun octrooi in 1616 (D. P.).

Inboedel. 1. Eene oude allerschoonste zilveren breuk, echt kunstwerk met zilveren platen en opschriften : 1. C. Christiaens coninck 1682; 2. F. De Bruyne koninck 1871; 3. L. D. Smedt 1873; 4. De Bruyne koninck 1683.

2. Twee rekenboeken.

3. Rijmdicht op perkament van het honderdjarig bestaan hunner gilde in 1716.

4. Trommel met trommelstekken.

5. Twee bogen met pijlkas.

6. Twee hangkaarten de statuten bevattende.

7. Vaandel met vaandelstok.

8. Vier kostumen.

XIIII. *Sinay.* — Stichting en inboedel zie hiervoren 't verslag.

XV. *Stekene.* — Stichting. In eenen kerkinventaris spreekt men van 1625 (Adolf Siret). Deze maatschappij begon omtrent 1550 en werd bij octrooi van Keizer Karel V, op 4 Juli van het zelfde jaar erkend. F. A.

Inboedel. 1. Een prachtig vaandel van St. Jorisgilde dagteekende van 1751. Dit vaandel draagt op roode zijde het geschilderd beeld van den patroon heilige met het volgende jaarschrift :

GEORGIUS VerWInt Den DUYVeL Door 't WAer geLooVe ChrIstI.

Dit vaandel heeft verscheidene prijzen in verschillige wedstrijden voor vaandels behaald.

2. Halskraag of broke gemaakt naar het model der breuke van St. Pauwels maar niet zoo kunstwaardig.

3. Copie van gemeld octrooi; en 4 resolutie of rekeningsboek.

XVI. *Verrebroek.* — Stichting. Deze gilde wierd gesticht bij octrooi van 9 Oogst 1659 door Philip IV, koning van Spanje.

Inboedel. 1. Breuk verkocht aan eenen heer van Dendermonde over een tiental jaren !!!

2. Copij van gemeld octrooi.

3. Statuten en rekenboeken.

XVII. *Waesmunster.* — Stichting. Den 26 Februari 1616.

Inboedel. Breuk of halskraag gemaakt in de maand Augusti 1614, in de stad Antwerpen, door Philippus Van Heuvele. Zy weegt in silver vyftien oncen en negen engelschen en heeft gekost 9 schell. dry grooten d'once ende het fatsoen vier en twintig guldens, 't zamen zes en zestig guldens achttien stuivers en half.

2. Silveren beker en silveren tand.

3. Vaandel.

4. Blazoen.

XVIII. *Zwijndrecht.* — Stichting. Nopens dit al oude schuttersgilde is niet veel bekend. Den 10 Oogst 1745, verkreeg de gilde eenige reliquien welke met veel plechtigheid naar de kerk gebracht werden.

Inboedel. A) Silveren breuk; de vlag van 1852.

B. LIJST DER MAATSCHAPPIJEN WELKE DOOR ONVERSCHILLIGHEID OF BIJ GEBREK AAN INBOEDEL GEEN DEEL HEBBEN GENOMEN AAN DE TENTOONSTELLING.

Wij zullen nochtans een woordeken zeggen over den tijd hunner stichting en hunne voorwerpen beschrijven welke zij volgens de geschiedschrijvers Adolf Sirey, De Potter en Broeckaert, in hun bezit gehad hebben.

I. *Basel.* — Deze gilde is van de oudste, men kent het jaar harer stichting niet (A. S.). Zij werd opgericht in 1612 (D. P.). Dit schuttersgenootschap bezit een koperen schild met zilveren loofwerk, versierd met de beeldtenis van den H. Sebastiaan, gebonden aan eenen boom en twee naar hem schietende boogschutters.

De oude papieren en registers zijn er van verdwenen.

II. *Beveren.* — Stichting. De oorsprong van dit gilde is niet gekend. Zij wierd vernieuwd door octrooi van Karel V in 1525, maar dit octrooi is verbrand door de Spaansche soldaten in het jaar 1576. Een nieuw octrooi of vergunningsbrief werd verleend door Albert en Isabella in 1611.

Inboedel. Een oud reglement van 1734.

Volgens D. P. bezat men eene kopij van 't octrooi van Karel V.

III. *Daknam.* — Deze maatschappij wierd opgericht in 1860 en bezit geene merkwaardige voorwerpen.

IV. *Exaarde.* — Deze gilde dagteekent van de XVIe eeuw. Het oorspronkelijk octrooi werd ten jare 1685 bij eenen brand vernield in het huis van den toenmaligen baljuw. Zij werd heringericht in 1736.

De gilde moet nog een register bezitten want De Potter geeft en duidt aan de verschillige prijskampen waaraan de gilde had deel genomen.

V. *Kemseke.* — Stichting. Octrooi van Karel V, 4 Maart 1532.

Inboedel. Het oorspronkelijk octrooi is niet bewaard gebleven. Het register der gulde is in de kerkarchieven van Kemseke ter bewaring. De oude breuke werd den 21 Jan. 1775 verwisseld, tegen eene nieuwe « volgens de goeste van den tyd »! van deze laatste weet men ook niet meer te spreken.

VI. *Nieukerken.* — Er bestond vroeger een wettig geoctrooieerd handbooggilde dat in de kerk zijn altaar had. Het oud vaandel is bewaard in het museum.

VII. *Melsele.* — Stichting. Zij bestond reeds in de XVe eeuw; Philip de Schoone voorzag haar van octrooi en reglement. Philip II vernieuwde die. Daar bestonden twee maatschappijen : eene oude en eene jonge gilde.

Inboedel. Octrooi van Philip II.

Twee standregelen der jonge gilde op witte zijde zijn bewaard in den oudheidskundigen kring.

VIII. *Meerdonck.* — Van eene oude St. Sebastiaansgilde heeft men niets bijzonder en bepaaldelijk aan te stippen.

In de verleden eeuw zijn er twee maatschappijen tot stand gekomen, de eene in 1871 en de andere in 1876.

IX. *Temsche.* — Volgens De Potter en Broeckaert, is aldaar eene gilde tot stand gekomen ten minste van in de XVe eeuw. Een nieuw octrooi werd verleend in 1615, waarvan een afschrift bernstende is op 't gemeentehuis, geschreven op een groot blad perkament. De St. Sebastiaansgilde van Temsche moet eenen kostelijken schat van zilverwerk bezeten hebben. Mr Donnet heeft daarover eene kleine studie uitgegeven in onze annalen, boekdeel XV; maar niemand echter weet wat er van dit zilverwerk kan geworden zijn.

X. *Thielrode.* — Deze maatschappij dagteekent van de jaren 1615. Het gemeld octrooi en de statuten zijn overgeschreven in een handboek bernstende ter pastorij.

XI. *Vracene.* — De geschiedschrijvers zeggen niets over de inrichting noch over den inboedel dezer maatschappij.

Stellig heeft daar eene maatschappij bestaan, want vroeger had men nog een kartel en oude medallieën van die gilde die allen ongelukkig verloren zijn geraakt.

*
* *

AANGEVOEGDSTUK. — OORSPRONKELIJKE STATUTEN VAN SINAY.

« Statuten ordonnantien ende welken gemaeckt by hoofdman coninck deken, alpheris, ende gezworens van 't gulde van den H. Ridder ende martelaer Ste Sebastiaen liefhebbers van den edelen handtboge, onderhonden binnen de prochie van Sinay, lande van Waes, uyt crachte ende naer uytwyzens van sekere opene brieven van octroy die de voornoemde gulde verleent by haerlieden serenissene hoogheden, de aertshertogen van oostenryck, hertoge van borgoingen, brabant, gelderlandt, grave van habsboürg, vlaenderen enz. enz.

In Daete Wanneer WY CLaerLYck sChreVen, Den tWeeDen Maerte sestHIen honDert aChthIene

1.

Welcke statuyten wetten ende ordonnantien alle guldebroeders nu zyn ende naemaels te worden zyn gehouden te volcommen ende observeren van artiqüel tot artiqüele op de pynen ende boeten daerinne begrepen sonder eenige daer iegens te seggen murmureren doen ofte laeten doen.

2.

Eerst ende alvoren is geresolveert geordonneert ende gestatüeert soo wie voortaen zal *begheiren te commen in het voorschreven gulde* sal alleenlyck ontvangen worden by hoofdman coninck deken alpheris gesworne ende by niemand anders.

3.

Item zoo wie in de gulde geaccepteert wort is gehouden te betaelen *voor zyne doodschult* eene pondt groote courant gelt te bethaelen op heerlycke executie op syn hoors ende erfgenamen, naer *inhoud van octroy* 't zelve te betaelen ten aencommen soo syn daervaen ontslegen dus moeten sy alle uren wel compareren en blyven betaelen in alle onkosten van den gulde tot dat sy hem by den Besorger op den handboeck heeft doen dooden, die ter eere van de gulde meer believt te geven zal in danck ontvangen worden.

4.

Item dat men geene guldebroeders sal accepteren ten sy de selve hem *verbinden ende verklaren te volcommen d'inhoudt van actroy ende dese ordonnantien*, dat elcke guldebroeder hem sal dtofferen met *eenen schuttelycken* spaenschen handboege ende een *dosyn bouten* binnen eene maendt naer d'acceptatie, op de verbeurte van acht schell. vier grooten courant, ende altyd gehonden syn die te coopen ofte sal byden deken ende gesworens gekocht worden tsynen coste.

5.

Item indien gebeurde dat tusschen de guldebroeders in haer collegie ofte tusschen doelen *eenigh geschil* ofte questie vielen ende den hoofdman voorders den eed 't selve verschil versochten tot hemlieden te nemen syn de guldebroeders twisters gehouden haerlieder tselve optegeven om te neder te leggen sonder refus of weygeringe naer recht en redene op de verbeurte soo dickwils als de contrarien sal geschieden van vyf schellingen grooten courant.

6.

In gevalle aan hoofdman, coninck deken alpheris ende geswoorens eenige *questie ende geschillen* vande guldebroeders voors gebracht worde die sy wys noch vroet en syn om het selve te neder te leggen sullen haerlieder vervanck nemen mogen aen sulcke hooft als sy met gemeenen adoise geraeden vinden sullen.

7.

Alle guldebroeders woonende binnen voorseyde prochie syn gehouden te commen *hooren de misse van reqüem ter begraefenisse van* haerlieder mede guldebroeders ende te offeren over de siele behoudens daartoe geinsinneert synde by den cnape van de gulde op de boete van zes grooten noyt om redene als hiernaer uygesteken die aen deken ende gesworenen ten selven daege sal moeten te kennen geven worden ofte aen den cnaepe doende de insinuatie die daer rapport sal moeten doene aen den voornoemden deken ende gesworenen om te jugeren ofte de excusie souffisant is.

8.

Den guldebroeder die *coninck* zal syn van dese gulde is gehouden te commen godts tydt voor de misse ter plaets daer die vergaderinge genomen sal syn op alle feestdaeghen dat de gulde met de processe in ordonnantie gaet, sonderlingen op de daegen van kermisse ommeganck ende heyligh sakramentsdagh om ter eeren Godts de processe te helpen vereeren op de boete van eenen schellinck acht grooten.

9 (zie 12).

Item alle de guldebroeders binnen de prochie van Sinay zyn gehouden te compareren op *Ste Sebastiaensdagh* ten huise waer hy zal geinsinneert worden by den cnape om in ordonnantie 'tsaemen naer de kercke te gaene misse te hooren offeren ter eeren Godts en haerlieden patroon, den dienst gedaen synde in gelycke ordonnantie wederomme te gaene naer 't zelve daer de maeltydt bereedt zal gemaeckt worden om met elkanderen goede chiere te maken voor alle

de gildebroeders op de boete van eenen schellinck en acht grooten nooit uyt gesteken te weten van buyten lande te synen, naer bruyloft te hebben tot ooms ofte moykens inclüs ofte voogdt te syne, handt aen de keirse te staene buyten prochie, in gevangenisse te syne, syn huisvrouw in handen te syne van de vrouwe, te syne naer begraeffenisse als van bruyloften, dan van syn zy gehouden d'avertentie te doene aen deken ende gesworne binnen den selven daeghe of 'sanderdaghs voor den noenne op pene van te verbeuren de selve boete.

10.

Soo wanneert de guldebroeders vergaert syn nopende de gulde syn gehouden als hoofdman en voorders den Eedt commen in de selve vergaederinge plaetse te maeken eere ende *reverentie te bewysen* op de boete van tien grooten.

11.

Item soo wat guldebroeders den hoofdman voorders den Eedt ofte den cnaepe van 'tgulde *quaelyck toespraeke* ofte eenige injurieuse ofte onbehoorlycke ende onbeleefde woorden gave om donderhout aan de statuyten ofte trecht van den boge sal verbeuren dry schellingen en vier grooten.

12 (zie 9).

Alle guldebroeders wonende binnen prochie van Sinay sullen gehouden syn te compareren *op den tweeden sondagh in den Mey* ofte als hy by den cnaepe sal gadverteert worden met haerlieden spaenschen boge ende ten minsten een dosyn bouten 'smorgens ten acht uren ter plaetsen daer de gulde vergaderdt om te samen in ordonnantie ter kerken te gaene misse te hooren ende offeren, de selve gedaen synde in gelycke ordonnantie te gaene ter plaetse daer geordonneert is den gaey te schieten, den selven loffelyck afgeschoten synde met gelycke ordonnantie te gaene metten nieuwen coninck in de kercke en Godt te danken, ende voors ter plaetse daer de maeltyd bereed is om met elkanderen goede chiere te maeken alwaer alle gildebroeders syn gehouden te comparen op pene van te verbeuren eenen schelling en acht grooten, ende bovendien te moeten betaelen synen cost soo 'tselve besteed is, uytgesteken den selven te kennen geven binnen den tyd soo voorseyd is.

13.

De gildebroeders commende ter maeltydt als men meer als een camer moet hebben sullen gaen ter camer om t'eeten daer hem van den Eed sal gesonden worden op de boete van thien grooten.

14.

Alle gildebroeders *is verboden* op de daegen van generale vergaderinge in 'thuys van de selve *vergaederinge te spelen met teerlingen* ofte caerte ende andere verboden spel op de boete van thien stuyvers ende van den Eed gecalengiert synde ende 't spel niet latende by de selve gecondemneert worden in alsucke meerdere boete, als haerlieder in reden sal denken behooren.

15.

Den gildebroeder die den gaey van eeren afgeschoten heeft is dat *jaer vry van alle onkosten* van tselve gulde, soo ooc den hoofdman vendrick vry syn, ende den cnaepe tambours fiffelaer en den bouffon.

16.

Den selven coninck *sal beschonken* worden ten coste van 't gemeen gulden met *eene tonne biers* van sulcken prys als het gilde bier van de maeltydt.

17.

Den coninck en sal niet vermogen *als hy savonts thuis geleydt wort* de tafel te decken voor de guldebroeders die hem accompagneren noch oock daar naer syn conincks feest met banquettes ofte maeltydt te vereffen op de verbeurte van de voorseyde tonne biers bovendien eene gelycke andere tot profyte van tgemeen gulde ende dit om noodeloosen coste te schouwen ende de gildebroeders te animeeren om naer den gaei van eeren te schieten.

18.

Item is den *coninck gehouden te betaelen* binnen syn jaer tot vermeerderinge van brencke ses schellingen en acht grooten courant gelt, ende meer in dien hem belieft.

19.

Zoo wat guldebroeder tusschen doelen syn gelt verliest met schieten is gehouden zyn verlies te betaelen.......... van tusschen doelen ofte syn gesel te consenteren opde boete van thien grooten courant.

20.

Zoo wie iemandt zynen *boge ruylmaekt* syn schichten ofte bouten verberght ende ontdraeght sal verbeuren de boete van thien stuivers courant.

21.

Ende zoo wie tusschen doelen dreeght eenen ontaemelyken eed, sweire vilaine woorden ofte werken dede zal telken reyse verbeuren thien stuyvers min ofte meer zoo hoofdman en voorders den eed ofte gildebroeders alsse dry ofte vier by een syn tusschen doelen sullen vinden te behooren naer gelegenheydt van de saecke.

22.

Zoo wat guldebroeder *ontboden* synde by hoofdman ende voorders den Eed met den cnaepe ende niet comparerende sal verbeuren telken reyse thien groot nooit uitgestoken als voren.

23.

Item zoo wat guldebroeder gekozen synde by hoofdman ende den eed van de gulde tot haere raede genomen om te gaene ende trecken tot eenige schietspelen is daer gehouden te gaene ten gemeenen coste van den gulde altydt noodsaeckelykheyd uitgestoken op de boete van dry schellingen en thien grooten.

24.

Ende ofte gebeurde dat er eenighe schutters quaemen van buyten om tusschen doelen te schieten eenen pyl opginge of andersindts soo syn gehonden daar jegens te schieten al sulcke guldebroeders als hoofdman ende voorders den eed daar toe sullen denomeren ende kiesen ten koste van tgemeen gulde opde boete dry schellinghen en vier grooten.

25.

Den cnaepe van de gulde is gehonden eed te doene in handen van den hoofdman ende volcomen tghene hem belast wort ende sal neirsiegheyt doen aan hoofdman ende voorders den eed oock de gemeene guldebroeders te dienen soo verre als het hem mogelyck is sonder te wesen in gebreken op correctie van hoofdman ende geheel den eed.

26.

Item om alle guldebroeders van deser vryer gulde te verclaren den inhoudt en verstandt van de statuten ende ordonnantien gemaeckt uit crachte van dopene brieven van octroï indien bevonden wort dat er eenighe gildebroeders syn van te volcomen alle de pointen en de articelen hier inne verclaert gecalagiert synde sullen gehonden syn de pynen ende boeten voren verhaelt sonder eenigh regardende aanschouw te nemen te betaelen in cas van dilay ofte refus soo syn deken ende gesworne gehouden 'tselve te gunen ende ooc meer andere schulden

ende taxatten sonder voorder reght te derven doene om de selve boeten schulden ende omstellingen alsoo geynt synde geemployeert worden ten gemeene ooirboire ende profyte van de selven gulde.

27.

Reserveren den voorseyden hoofdman ende voorders den eed hunlieden de voorseyde statuyten ordonnantien ende wetten met de boeten te veranderen minderen ofte meerderen naer de gelegendheidt des tyds soo sy in raede sullen vinden te behooren.

28.

Aldus geordonneert ende gestatueert by den selven hoofdman deken ende voorders den eed die dien tydt hebben onderteekent :

M. Waepenaert. B. Van Hecke. J. De Schepper. A. Zaman. E. Zaman.
1668 1663 1663

Alle de gildebroeders syn gehouden *den nieuwen coninck* op den eersten dagh van de gilde maeltydt als wanneer hy coninck geschoten is naer de selve maeltydt ter behoorlyker ure emmers ten tyde als het den hoofdman goet düncken sal thuys te condoyeren op de boete van thien stuyvers noyt uygesteken soo als voren staet geseydt.

Ende alsoo hier voor en staet geseydt by de statuyten ende ordonnantien dat alle gildebroeders syn gehouden te commen offeren ende te bidden voor de siele op de begraefenisse van haerlieder mede broeder op de boete van ses grooten coürant soo wort nu voor als daen gelast ende geordonneert aan alle gildebroeders het *lichaem van den overledenen* gildebroeder in ordonnantie te haelen ten huize ofte ter plaetse daer hun by den cnaepe sal geinsinueert sal worden op gelycke boete van ses grooten noyt uytgesteken als voren.

Actum te vergaderinge van hoofdman coninck deken ende vendrick besorger ende gesworne die daer waeren onderteekent desen seventhienden Jan. 1688.

B. Van Hecke. P. Verberckmoes. J. Zaman. M. De Schepper.
1688. 1688. 1688. 1688.
M. Verberckmoes. Ph. Zaman. Jan De Caluwe. Gillis De Caluwe.
1688. 1688. 1688. 1688.

Boven alle 't gene voorschreven soo is by hoofdman coninck deken ende gesworens geresolveert ende vastgestelt soo sy doen mits desen dat er van de confreers en sal vermogen uyt de *gulde te scheyden* sy met consent van den eed waervan den eed heeft de faculteyt van hun te ontslaen als er merckelycke reden syn van de selve gulde niet te connen frequenteren by faete van hunne sobere gesteltenisse als

wanneer sy moeten commene bedancken en hun reden declareren soo dat den eed daervan meester is van hun te ontslaen maer sy niet immers in gevolghe van hunnen eed die sy hebben gedaen in het aen commen als confreer waernaer alle confreers hun moeten reguleren in teecken der waerheydt soo hebben wy dese resolutie ondert[end] hoofdman coninck deken ende gesworens. Actum ter vergaderinge den 3 Mei 1755 want alsoo ons gelieft.

D. Zaman. 1755. J. De Schepper. 1755. P. De Rycke. 1755. J. Smet. 1755.

J. Van Nieuwlande. 1755. J. Stevens. 1755. B. Daens. 1755.

Naerdien ter vierschaere van Sinay ende Belcele ten versoecke van den heere hoofdman coninck deken vendrick gesworens ende besorgers van het gulde van den heyligen Ridder ende maertelaer van St. Sebastiaen binnen de voorseyde prochie van Sinay alle gildebroeder van de selve gilde wettelyck innegedaeght ende van twee dindagen verwonnen syn geweest omme te sien ende te hooren wysen executoir de costumen ordonnantien ende statuyten van de selve gilde op danderseyde gedeclareert ende in wette overgeleyt, ende dat er niemandt van de selve en sal gecommen syn in oppositie soo hebben wy schepenen der voornoemde vierschaere ter maninge van dheeren de voorseyde costumen, ordonnantien ende statuyten van de genoemde gilde geweesen executoir naer forme ende gelyckenis omme uit crachte van diere tot laste van de contraventeurs van de ygenwoordige gildebroeders, ende haerlieden naercommelingen oppar..... executie opgepunt te mogen worden de boeten breucken ommestellingen ende andere lasten by de voorsyde ordonnantien ende statuyten gementionneert syn. Actum van wegens ter vierschaere gehouden den elfden february sestien honderd sevensestigh. Oorconden en dese by den gesworen greffier der selve vierschaere onderteekend. D. Van Cotthem.
1667.

CLEMENT DE BOCK.

DÉSORDRES

CAUSÉS PAR LA

CHERTÉ DU BEURRE A ST. NICOLAS EN 1787.

Les réformes de Joseph II avaient provoqué une grande effervescence dans les Pays-Bas Autrichiens. Les choses en étaient arrivées à ce point en 1787, que les États de Brabant et presque tous les autres États provinciaux refusèrent les subsides ordinaires. Ils étaient d'ailleurs soutenus par le Conseil Souverain, qui, le 10 Avril, adhéra à la résolution des États de Brabant.

Les esprits étaient fort montés, et cette surexcitation fut encore exacerbée par la cherté excessive du blé et du beurre.

Le haut prix de ces deux denrées provoqua au mois d'Août des désordres à St. Nicolas, à propos desquels nous nous proposons de mettre au jour quelques documents inédits. (1)

Le Dimanche 5 Août 1787, de fort bon matin, on trouva dans le cimetière de St. Nicolas le factum anonyme suivant, que le Chef-Collège qualifia de *vers françois :*

Le stadhouder (2) est un fichu coquin
Qui au peuple aimeroit faire chagrin.
Vraiment il mérite qu'on dépouille sa maison.
Bons gens suivez les brabançons.
Il tient avec l'Empereur
Qui n'est de nulle valeur.
Faites lui porter la belle cocarde,

(1) Nous réiterons nos remerciments à Monsieur Robert Schoorman, Archiviste-Adjoint de l'État à Gand, qui a bien voulu les signaler à notre attention.

(2) A. A. van Remoortere.

En sa présence soyez sur vos gardes,
Au grand bailli il rapporte vos paroles.
Oui tous deux ils jouent un étrange rôle.
Massacrez les tous deux,
Puis allez chez eux
Et usez y du feu.
van Landeghem, le grand parjure,
De sa maison défaites la clôture,
Mettez tous ses meubles exposé
Pour ceux qui ont de nécessité.
Pour van Heck, marchand de beurre,
Faites comme aux autres tous.
Vives les patriotes, appellerez vous.
Mons[r] Boyé laissez en tranquillité.
Seulement d'armes restera nécessité,
Puis vives nos très-nobles états
Pour qui défendons les combats.

Au dos dedit billet étoit écrit :

Vive les
patriotes (1)

Le Chef-Collège se réunit le même jour; le stadhouder y ayant apporté cet affreux libelle *(enorme pasquille)*, contenant selon lui des menaces de mort, d'incendie et de pillage contre plusieurs membres de ce corps et contre d'autres habitants de la paroisse de St. Nicolas, et prenant en considération que ces menaces ne pouvaient avoir pour but que de troubler l'ordre public, trouva bon de convoquer à sa barre le Maire et le Greffier de la *Keure*. Ceux-ci ayant comparu, il leur fut enjoint, pour éviter tous désordres, d'organiser une garde bourgeoise de trente hommes avec un commandant, pour patrouiller toutes les nuits et sonner le tocsin en cas de troubles. Cependant au cours de la même séance le Chef-Collège se ravisa. Il fut d'avis que la garde bourgeoise ne rendrait pas les services qu'on devait en attendre, d'autant plus qu'on avait appris qu'un grand nombre d'étrangers rodaient dans la contrée. Aussi se décida-t-on de demander au Gouverneur général ad interim d'envoyer vingt archers de la compagnie du Prévôt de l'Hôtel. (2)

(1) Arch. de l'État à Gand — Correspondance du Conseil de Flandre — Liasse 596 (copie).

(2) Arch. de l'État à Gand — Pays de Waes — Registre 117.

Cette demande fut formulée le même jour encore par le Haut-Échevin F. A. van Landegem. (1)

Le même jour aussi le stadhouder A. A. van Remoortere écrivit la lettre suivante au Gouverneur général ad interim : (2)

« Monseigneur

« Je prens la très-respectueuse liberté d'envoier ci-enclos, à Votre Excellence, copie du billet anonime qui a été trouvé ce matin sur le cimetière de cette paroisse et remise ensuite entre mes mains. L'on y voit des menaces atroces contre ma vie et mes biens sur le spécieux prétexte que je tiendrois le parti de l'Empereur. Je puis cependant assurer Votre Excellence que ma conduite a toujours été la plus circonspecte, et que je n'ai jamais donné lieu à des procédés de cette nature; comme ces menaces qualifiées me mettent aussi bien que les autres personnes y désignées dans la plus grande perplexité et que nous appréhendons avec fondement que l'on n'en vienne à l'exécution, j'ose vous suplier, Monseigneur, de vouloir donner les ordres nécessaires pour que la tranquillité publique soit maintenue en envoiant ici un nombreux détachement de la compagnie du prévot de l'hôtel, soit par telle autre voie que Votre Excellence trouvera la mieux convenir.

J'ai l'honneur etc.

Monseigneur etc. etc.

Le lieutenant Grand Bailli du Pays de Waes.

A. A. van Remoortere ».

Comme on le voit, le stadhouder était loin d'être rassuré, et sa lettre déconcerte quelque peu lorsqu'on voit ce fonctionnaire se défendre vis-à-vis du Gouverneur-général des Pays-Bas d'être du parti de l'Empereur, alors qu'il relevait directement de celui-ci, qui était Comte de Flandre.

Ces deux lettres parvinrent à leur destination le 8 Août.

***

Tout resta calme jusqu'au 7 Août, date à laquelle les Echevins de la Keure reçurent un nouveau billet anonyme. (3)

On leur y faisait savoir qu'ils n'eussent pas à s'aviser de faire passer en compte à charge de la généralité les frais de patrouilles, vu que le nombre des hommes astreints à celles-ci était trop grand

---

(1) Arch. de l'Etat à Gand — Corr. Cons. de Flandre — Liasse 590.

(2) Ibid Ibid

(3) Arch. de l'Etat à Gand — Corr. du Cons. de Flandre — Liasse 590.

et que ceux qui craignent d'être pillés n'ont qu'à faire garder leurs maisons à leurs propres dépens.

Le lendemain, Mercredi 8 Août, l'on trouva encore deux billets anonymes destinés aux Échevins de la *Keure*. Les auteurs leur y faisaient connaître que s'ils ne font pas vendre le lendemain le beurre au marché à 4 1/2 sols la livre « ou massacrera le Lieutenant Grand-Bailli ». (1)

Aussitôt le stadhouder et une députation des « Beyde Bancken » se rendirent au Chef-Collège. Ils lui remirent les écrits anonymes dont nous venons de parler et qui avaient été trouvés en différents endroits de la paroisse. Les Hauts-Échevins décidèrent séance tenante de faire publier une ordonnance aux termes de laquelle le beurre ne pourrait être vendu au marché du lendemain 9 Août qu'à 5 sols au maximum. Et en vue de restreindre les grands frais occasionnés par les patrouilles, il fut décidé de diminuer le nombre des hommes tenus à celles-ci à quinze pour commencer, et quelques jours plus tard à dix hommes. Néanmoins, elles seront toujours de trente hommes les Dimanches et les Lundis — jours de beuverie. (2).

Le Jeudi 9, jour de marché, dès le matin « .... une partie de la populace, presque toute jeunesse, a été à la rencontre des paysannes qui ignoroient cette loi, (3) et ils ont pris le beurre de celles qui demandèrent plus que cinq sols la livre, et leur jetèrent leur beurre au visage ». (4)

Une bande de plus de deux cents individus, presque tous chapeliers et tisserands — ces deux industries, surtout la première, étaient alors fort prospères à St. Nicolas — se porta entre 7 et 8 heures du matin vers le cabaret « de Prins Cardinael » situé au marché et tenu par Baptiste de Corte et sa femme Petronille Heyndrickx. Quelques uns entrèrent, et l'un d'eux, Nicolas Vermeulen, tisserand de fabrique (fabriqwever), demeurant chez sa mère au hameau « Tereecken » prit la parole et s'adressant au cabaretier, lui dit : « sacre.... (5) 't sal d'er nu op gaen syn, gy syt den onden boterdief en deugeniet » y ajoutant encore d'autres injures.

Entretemps, un gamin d'environ quinze ans, Judocus van den Bosch, colporteur d'allumettes, a enfilé l'escalier, est monté au grenier, a

---

(1) Arch. de l'État à Gand — Corr. du Cons. de Flandre — Liasse 596.

(2) Ibid Pays de Waes — Reg. 117 — à sa date.

(3) L'ordonnance du Chef-Collège fixant le prix maximum du beurre.

(4) Arch. de l'État à Gand — Corr. cons. de Flandre — Liasse 596.

(5) Le mot se trouve en entier dans le texte invoqué.

poussé la tête par la lucarne et a fait signe aux gens attroupés, comme pour leur dire « allons, komt maer op t'is hier te doen ». Aussitôt la foule s'est précipitée dans le cabaret, a parcouru toutes les places de la maison à la recherche de beurre, mais n'en ayant pas découvert, ils se sont retirés en disant : Vous avez de la chance que nous n'ayons pas trouvé de beurre, car nous aurions tout démoli. (1)

Vers la même heure, à sept heures et demie environ, certain Augustinus van den Bosch entra dans le cabaret « de dry Fonteynen »; rue Neuve, tenu par Joannes d'Hooghe, commanda un verre de bière et dit à l'hôte : « A wel vagabond, schelm, onsvot, dief, suldy t'lant noch lanck renueren met graenen te coopen, segghende alsdan sacre., mor., dat en sal niet lanck meer dueren, geen half uer, of 't sal alles in uw huys van een geslaegen worden, dat dependeert van my, want sy syn al in de herberghe Lokeren ».

Deux consommateurs qui se trouvaient dans le cabaret, eurent le bon esprit de ne pas intervenir dans la querelle, et a bout d'injures van den Bosch se retira sans se livrer à aucune voie de fait. (2)

La bande se rendit ensuite au marché au blé, menaçant de le piller si la cherté persistait.

Le Chef-Collège se réunit d'urgence et envoya une nouvelle supplique au Gouverneur général. Il y expose les faits que nous venons de relater et demande l'envoi d'une trentaine d'hommes de la Maréchaussée du Prévot de l'Hôtel, le Pays de Waes n'ayant aucune garde organisée. Cette demande est aussi basée sur ce que « les loix des grands villages du Pays de Waes, où il y a des marchés hebdomadaires » craignent que de pareils désordres ne s'y produisent. Enfin les Hauts-Échevins demandent aussi que les Conseillers fiscaux soient commis afin d'indaguer à charge des personnes que l'on suspecte d'être « auteurs de ces délits » et aussi afin qu'aux marchés suivants de St. Nicolas et de Lokeren « on n'essuie pareils et même plus grands malheurs ». (3)

Dans l'après-midi les troubles reprirent vers six heures. A ce moment un ouvrier chapelier, connu sous le sobriquet *Blauwen Jan*,

---

(1) Arch. de l'État à Gand — Corr. Cons. de Flandre — Liasse 596 — Enquête du 10 Août 1787, menée par le stadhouder, les Échevins van de Winckel, Baert et le Greffier de la Keure.

(2) Arch. de l'État à Gand — Corr. Cons. de Flandre — Liasse 596 — Enquête menée le 10 Août 1787 par le magistrat du Beversche, assisté du stadhouder.

(3) Arch. de l'État à Gand — Pays de Waes — Reg. 117, à sa date.

demeurant rue Neuve, travaillant chez le chapelier van Hese, rue de l'Ancre, entra dans la maison de l'apothicaire Verhaegen, située dans la même rue. (1) Il demanda à l'apothicaresse Françoise Constance Vollaert pour deux liards (twee oorden) de précipité. Pendant qu'elle servait la commande Blauwen Jan lui dit d'une voix tonitruante : « Syt gy die canaille die de boter alhier opgecocht heeft? »

En entendant cette grossière interpellation l'apothicaresse faillit se trouver mal. Son mari accourut au bruit, et les époux Verhaegen nièrent les faits qu'on leur imputait, ajoutant qu'ils savaient fort bien qu'on leur faisait la réputation d'être des accapareurs de beurre, mais qu'ils ne la méritaient pas, car ils n'achètent jamais que pour leur consommation et provision. A ce moment un autre ouvrier chapelier, appelé van den Bosch, surnommé *den Daym* et un troisième appelé aussi van den Bosch, demeurant au Hazewind, entrèrent également. Ils proférèrent les mêmes injures, menaçant de tout briser *(alles daer in stucken te slaen)*, d'aller chercher le beurre à la cave et de le jeter à la rue.

Entendant cette algarade, le chapelier van Hese et sa femme entrèrent, semoncèrent leurs ouvriers et les firent sortir. Peu après ceux-ci revinrent, proférèrent les mêmes injures et provoquèrent un grand attroupement; finalement ils furent mis dehors par quelques uns de leurs compagnons de travail. (2)

Le même jour, comme on ne recevait pas de réponse à la lettre du 5 Août précédent, le Chef-Collège délégua à Bruxelles le Grand-Bailli et le Haut-Échevin de Waepenaert pour y solliciter l'envoi de trente archers « .... als om datter op heden ter merckt verscheyde extravagantien syn begaen .... » (3)

Dès le lendemain, 10 Août, les Échevins de la Keure et ceux du Beversche firent enquête sur les faits qui s'étaient passés dans leurs juridictions respectives. (4)

Le même jour une dépêche signée de Launoy, enjoignit au Baron de Haveskerke, Conseiller fiscal près le Conseil de Flandre de prendre toutes mesures nécessaires et lui manda « qu'il n'est pas possible d'y envoyer (à St. Nicolas) un detachement de la Compagnie du prévôt de l'Hôtel ». Une autre lettre de la même dâte, signée Murray, enjoignit au Baron de Haveskerke de se rendre à St. Nicolas pour

(1) La maison portant actuellement le nº 28.

(2) Arch. de l'Etat à Gand — Corr. Cons. de Flandre — Liasse 596 — Enquête des Échevins de la Keure, citée supra.

(3) Ibid — Pays de Waes — Reg. 147.

(4) Ibid — Corr. Cons. de Flandre — Liasse 596.

y indaguer et faire rapport, et l'avertit en même temps qu'on pourra mettre 4 ou 5 hommes de la Maréchaussée à sa disposition, mais pas davantage. (1)

Le 11 Août les délégues du Chef-Collège firent rapport à leurs mandants. Crumpipen leur a répondu qu'il ne pourra envoyer trente archers, mais seulement 6 ou 7. Au même moment un brigadier apporte une missive de Stokkaert, lieutenant-prévôt général, demandant si on persiste dans la demande et que dans l'affirmative il enverra 6 ou 7 archers. Il lui fut répondu qu'un si petit nombre d'hommes était insuffisant et on le pria d'en envoyer la quantité dont il pourra disposer (.... soo veel als hy can derven). (2)

Le lendemain, 12 Août, le Baron de Haveskerke fit son rapport : Les troubles ont entièrement cessé. La tranquillité est assurée par la garde bourgeoise et il demande l'autorisation de poursuivre les auteurs des désordres. Au moment où ce rapport était expédié, le Lieutenant-prévôt général Stokkaert se présenta à la séance du Chef-Collège et annonça qu'il était arrivé depuis la veille avec 12 cavaliers et 8 fantassins. Il fit en même temps connaitre que les Hauts-Échevins devaient accorder aux cavaliers une solde d'un florin par jour et de dix sols aux fantassins, moyennant quoi les archers pourvoiront eux mêmes à leur subsistance.

Après mûre reflexion et après longue délibération, et considérant qu'il en couterait autant en fournissant des rations, il fut décidé d'allouer les soldes demandées. (3)

La Maréchaussée patrouilla au marché du 16 Août et les Échevins de la Keure demandèrent le même jour, vu le calme persistant, de pouvoir diminuer leur contingent dans la Garde bourgeoise. Le Chef-Collège leur accorda de réduire la patrouille à six hommes, mais ce nombre devra être augmenté les jours de marché. Il fut constaté aussi que peu de beurre a été présenté en vente, à cause de la fixation du maximum de cinq sols. (4)

Le calme continua à régner au marché du 23 Août, l'ordonnance du maximum ayant de retirée, le prix du beurre fut de 8 à 16 sols. La tranquillité persista au marché du 30 Août et les prix descendirent à 6 1/2 sols.

Le même jour les archers se retirèrent sur Anvers. (5)

(1) Ibid — Corr. Cons. de Flandre — Liasse 596.
(2) Arch. de l'État à Gand — Pays de Waes — Reg. 117.
(3) Ibid. Ibid.
(4) Ibid. Ibid.
(5) Ibid.

En somme, les faits que nous venons de narrer nous semblent aujourd'hui assez anodins, présentent même un côté ridicule, mais, comme nous venons de le voir, ils provoquèrent alors un émoi considérable chez les autorités.

Mais ces faits offrent pour nous un autre intérêt. Ils nous démontrent la répugnance qu'éprouvaient alors les habitants de St. Nicolas pour tout ce qui ressemblait au service militaire, fussent même de simples patrouilles bourgeoises pour défendre leurs biens. Ils préféraient confier ce soin à des mercenaires. Ou bien cette répugnance provint-elle de ce qu'ils n'envisageaient par les évènements comme assez graves pour en arriver à un tel degré de sacrifice, l'autorité seule étant inquiète, énervée qu'elle était par les critiques dont elle était l'objet ?

Ces faits nous prouvent aussi l'ingérence des pouvoirs publics dans la fixation du prix des denrées. Ils nous démontrent également que lorsque l'autorité fixait arbitrairement le prix des choses, la matière se faisait rare et l'offre ne correspondait plus à la demande. Ils nous prouvent aussi que lorsque l'ordonnance du maximum était retirée les prix se réglaient d'eux mêmes et revenaient à une moyenne se rapprochant sensiblement des prix courants ordinaires. Les faits économiques obéissent, en effet, à des lois immuables que l'on ne peut impunément tenter de modifier artificiellement.

G. WILLEMSEN.

Un Épitaphier wasien inédit.

COMMUNICATION FAITE DANS LA RÉUNION

DU 13 NOVEMBRE 1905.

M. Robert Schoorman, conservateur-adjoint des Archives de l'État, à Gand, possède, à titre personnel, un recueil d'épitaphes wasiennes formé par un anonyme dans la seconde moitié du XVIIIe siècle.

Ce distingué fonctionnaire, lors d'une visite que nous fîmes, il y a quelques mois, au dépôt qu'il dirige avec tant de compétence, a bien voulu nous confier cet important manuscrit. Cette circonstance éminement favorable, nous a permis de l'examiner à notre aise et de comparer soigneusement son contenu avec l'Épitaphier wasien, qui a paru dans les Annales de notre compagnie, et les quelques inscriptions reproduites dans les monographies historiques des communes du Pays de Waes, par de Potter et Broeckaert.

Nous nous proposons, Messieurs, de vous soumettre aujourd'hui, aussi succinctement que possible, le résultat de notre travail. Il ne sera nullement nécessaire d'insister, au préalable, sur l'importance que présentent pour l'histoire, l'héraldique et la généalogie les anciennes inscriptions funéraires, nous en sommes tous suffisamment convaincus : témoin le bon accueil qu'ont reçu les travaux de feu nos éminents confrères, le chevalier de Schoutheete de Tervarent et Félix van Naemen. Abordons donc notre sujet sans autre préambule.

Le manuscrit en question se compose de 245 feuillets paginés, format petit in-folio. Il y manque 2 feuillets, 2, par contre, sont paginés en double et 2 autres n'ont pas été numerotés; le total des feuillets reste donc le même. Les deux premières pages sont restées

vierges de toute inscription, l'auteur les ayant probablement réservées pour y inscrire un titre quelconque; les deux avant-dernières comportent une table alphabétique des localités où il a recueilli des épitaphes.

Le recueil qui nous occupe n'est pas relié. Il est divisé en petits cahiers. Chaque localité a le sien; les plus importantes en comportent deux, trois ou quatre. Comme l'auteur, pour des motifs que nous ignorons, n'a pas pu compléter son travail, un grand nombre de pages sont restées en blanc.

L'écriture est assez grosse et très lisible, et, en général, soignée et régulière. Elle trahit à nos yeux la main ferme et solide d'un homme mûr.

Notre auteur a relevé toutes les inscriptions tombales qu'il a rencontrées au cours de ses recherches. Il avait cependant une préférence marquée pour celles des familles nobles de la contrée, témoin le soin qu'il a mis à copier, tant bien que mal, les armoiries et les quartiers qui les accompagnaient. Les blasons de funérailles, qui jadis étaient particulièrement nombreux dans la plupart des églises de la région, ne lui ont non plus échappés, de même que les armoiries qui ornaient les vitraux.

Si la science du blason n'était pas totalement inconnue à notre patient amateur, l'art du dessin, par contre, lui était peu familier. C'est ainsi qu'il a dû se contenter de retracer les pièces et les figures meublant les écus, sauf celles dont le dessin lui paraissait trop compliqué, telles entre autres les lions et les aigles qu'ils a simplement indiqués par des mentions écrites. Quant aux couronnes, casques, cimiers, lambrequins, tenants ou supports, il ne s'est pas hasardé à les reproduire. Enfin, pour l'indication des métaux et des émaux, il a très souvent fait usage du pointillé et des hachures conventionels; dans le cas contraire une mention écrite remplace souvent ces derniers. Disons cependant, que malgré toutes ces imperfections, il y a assez-bien moyen de lire les armoiries que notre héraldiste d'occasion a tenté de reproduire. Il est a noter encore que, soit que les armoiries étaient déjà frustes à cette époque, soit que le temps lui a manqué, qu'un grand nombre de quartiers n'ont pas été blasonnés, mais simplement indiqués par le nom des familles auxquelles ils appartenaient.

Tel l'aspect général de notre épitaphier. Passons maintenant à son contenu.

C'est dans vingt-sept localités de l'ancien Pays de Waes, que notre auteur est allé relever les inscriptions tombales et les blasons de funérailles. Les voici suivant l'ordre dans lequel il les a inscrites; St-Nicolas, Waesmunster, Sombeke, Elversele, Thielrode, Tamise, Rupelmonde, Basel, Cruybeke, Beveren, Melsele, Belcele, Sinay, Lokeren, Daknam, Exaerde, Moerbeke, St-Paul, Nieukerke, Kemseke, Haesdonck, St-Gilles, Vracene, Verrebroeck, Calloo, Zwyndrecht, Burcht et Hulst.

Ce n'est pas aux églises paroissiales seules que notre copiste a borné ses recherches. Il a relevé également les épitaphes, peu nombreuses il est vrai, des églises de couvent et des chapelles de manoir. Citons le couvent des Récollets et la chapelle du château de Walbourg à St-Nicolas, la chapelle Ste-Anne à Waesmunster- où nous rencontrons l'épitaphe de dame Barbe dela Fosse, de son mari et de leur fils, pierre tombale que de Potter et Broeckaert placent erronément aú hameau de Ste-Anne ou Tête de Flandre-; l'abbaye de Roosenberg-lez-Waesmunster; le couvent des Dominicaines à Tamise; celui des Guilielmites à Beveren; les chapelles des châteaux van Welle et van Auweghem, dans la même commune; enfin le sanctuaire de Gaverland-lez-Melsele.

Notre amateur à, en outre, copié les armoiries qui décoraient la porte-d'entrée des châteaux de Paddeschoot et de Walbourg à St-Nicolas; il a même pénétré à l'intérieur de cette dernière résidence seigneuriale, pour y prendre note des emblèmes héraldiques qui s'y étalaient pompeusement sur les vitraux du salon et le trumeau de la cheminée. Le fait qu'il a pu fouler les tapis de cette aristocratique demeure nous fait présumer que notre audacieux copiste n'appartenait pas à la rôture.

Les inscriptions relatives aux communes de St-Nicolas, Waesmunster, Tamise, Beveren, Exaerde, Sombeke, Elversele, Thielrode, St-Gilles et celles de l'abbaye de Roosenberg, sont particulièrement nombreuses, si pas complètes. Ce qui prouve que l'auteur n'a pu achever son travail, c'est que les paroisses de Belcele, Sinay, Lokeren, Zwyndrecht, Burcht, Hulst, Daknam et Nienkerke ne sont représentées dans sa collection que par une à trois épitaphes. Nous avons, additionné toutes ces inscriptions, d'abord par localité; tous ces produits partiels nous ont fourni ensuite — sauf erreur et omission — un total de 307 épitaphes. Bien à noter que dans ce nombre ne sont pas compris les blasons de funérailles, ni les armoiries des vitraux, dont le total certainement se chiffre par plusieurs centaines.

Pour établir la valeur de ces documents lapidaires, il faut nécessairement les collationner avec ceux reproduits déjà dans nos Annales et dans les monographies de de Potter et Broeckaert, car ces auteurs, tout en reconnaissant avoir largement emprunté à nos publications, en donnent cependant quelques-uns qui sont inconnus chez nous et qu'ils disent avoir extraits d'un manuscrit du XVIIe siècle provenant d'un certain chanoine Hellin, d'un autre appartenant au baron de Nève à Waesmunster et d'un troisième recueil anonyme faisant partie du fonds Goethals à la Bibliothèque royale à Bruxelles (1).

Nous avons procédé à cet examen — travail fort peu gai — et avons trouvé que sur ces 307 épitaphes, il faut en retrancher 98, comme ayant paru à la fois dans l'Épitaphier du Cercle et les monographies de de Potter et Broeckaert, plus 22 autres relevées par ces derniers auteurs dans les localités qui n'ont pas encore été traitées dans le périodique de notre compagnie. Cette opération nous a procuré un reste de 187 inscriptions totalement inédites, chiffre que l'on pourrait, à la rigueur, augmenter d'une bonne vingtaine d'inscriptions complètes dans notre manuscrit, mais incomplètes dans les Annales.

En ce qui concerne la valeur de ces renseignements comme qualité, il nous plairait beaucoup de vous faire l'énumération détaillée des diverses et nombreuses familles wasiennes auquelles ils se rapportent, mais ce dénombrement, vraiment, nous conduirait trop loin. Permettez-nous, cependant, de nous arrêter momentanément à quelques-unes des 25 inscriptions inédites que nous relevons dans l'église primaire du chef-lieu de la région, car celles-là, assurément, vous intéressons particulièrement.

Nous rencontrons à St. Nicolas les épitaphes inconnues ou non relevées des personnages suivants :

Josse van Canteren, qui se distingua au siège de Hulst et qui fut enterré en 1626 aux environs de Kieldrecht.

Servais de Warnière, mort en 1596, et son fils Jacques, qui devint haut-échevin et maria une dame van Steelant.

François Colman, avocat au Conseil de Flandre, mort en 1669.

Pierre Buyst, prêtre oratorien, qui durant 29 ans fut curé de l'église primaire.

---

(1) F. de Potter et J. Broeckaert. *Temsche*, p. 159; *St. Gilles*, pp. 35 et 36; *Waesmunster*, p. 73 et suiv.

Les autres manuscrits cités par ces auteurs, tels ceux de Gérard et Heyndericks et les notes manuscrites de Van den Bogaerde, ont également été mis à contribution par feu nos confrères de Schoutheete et van Naemen.

Pierre van Exaerde, décédé en 1532, et sa femme Laure de Hertoghe.

Gilles Zaman, échevin.

Gaspar van Exaerde, mort en 1520, et sa femme Marguerite vander Moere.

Gilles de Maere, échevin et aumônier de St-Nicolas, et de sa femme Judoca Vergauwen, qui tous deux passèrent de vie à trépas en 1734.

Pierre le Cocq, écuyer, seigneur de Wulverghe, Groenhove et autres lieux, et conseiller ordinaire de Sa Majesté au conseil de Flandre. Ce noble homme trépassa en 1595; sa noble compagne, Cathérine de Wyts, l'avait précédé dans la tombe en 1577.

Isabelle Schontheete, décédée en 1752.

Jeanne Rombaut, veuve du pensionnaire malinois P. Gauwenbergh, morte en 1748.

Mre Jean Versluys, greffier du Beversche et des seigneuries de Beleele et Waesmunster, qui déposa définitement sa plume en 1684.

Pierre Verstraeten, échevin et aumônier de St-Nicolas, mort en 1719.

Enfin, Pierre de Maere, prêtre de l'Oratoire, décédé en 1758.

Notre épitaphier nous fournit en outre pour St-Nicolas, ni plus ni moins que 55 blasons de funérailles, et la reproduction des armoiries et des inscriptions se trouvant encore à cette époque dans 52 vitraux, tant à l'église primaire que dans celle des Récollets. Ces dernières reproductions laissent malheureusement beaucoup à désirer et, en outre, nous paraissent être très incomplètes. Ces verrières, à l'époque où fut rédigé le manuscrit, devaient déjà être fort délabrées.

Mais reprenons l'analyse de notre important recueil, car son patient auteur s'intéressait également un peu à la généalogie et même à l'histoire locale. Nous trouvons, en effet, éparpillés en divers endroits de son travail, des fragments et des notes généalogiques concernant les familles Laureyns, Bruggemans, de Jonghe, van Steenlant, Impyns, de Ontadena, de Seclin et Hannaert, et, sous forme de petites chroniques, un grand nombre d'annotations historiques concernant généralement les églises et les institutions religieuses de la contrée. Nous nous contenterons de citer les séries de notes les plus importantes :

Six pages relatives à l'histoire de l'église primaire de St-Nicolas.

Une et demie pour l'abbaye de Roosenberg.

Une se rapportant à la patronne et à l'église de Tamise.

Une pour l'abbaye de Baudeloo.

Une autre est consacrée aux aventures de Guillaume van Doornyk, curé de Haesdonck, en 1584.

Une page relative à l'église de St-Paul.

Une et demie retraçant la fondation de l'église de Hulst et la persécution endurée par les pères Récollets de l'endroit.

Enfin trois pages sont employées principalement à la relation des phénomènes météorologiques constatés au cours des siècles dans le Pays de Waes, et des calamités publiques qui s'abbatirent sur la contrée.

Le temps nous a manqué pour corroborer toutes ces annotations avec les chroniques qui ont déjà paru dans les Annales, c'est donc simplement pour mémoire que nous vous les signalons.

Reste maintenant deux points à élucider. Quand et par qui l'épitaphier qui nous occupe a-t-il été composé?

La première partie de cette question est facile à résoudre par l'examen des dates de décés. Procédant de cette manière, nous estimons que le recueil doit avoir été commencé au milieu du XVIIIe siècle et terminé en 1765. Les quelques dates de décès postérieures à cette année étant toutes inscrites par une autre main.

Quant à son auteur, aucune indication nous permet de le désigner. M. Schoorman l'ignore également, mais nous écrit qu'il est bien possible qu'il ait été rédigé par un de Castro. (1) Une comparaison avec

---

(1) Une circonstance à l'appui de cette opinion, c'est que le carton contenant les divers cahiers du recueil, renferme également trois pièces concernant les de Castro. Ces pièces sont :

1° Une reproduction en couleur des armoiries complètes de Jean-Bernard de Castro, haut-échevin du pays de Termonde, mort en 1739, et de sa femme Antoinette-Louise le Duc, avec les quartiers *de Castro*, *Lopez*, *de Hertoghe*, *Vilers*, *le Duc*, *vander Straten*, *vander Reest* et *Cattenbroeck*.

2° Une autorisation accordée en 1747, par le nonce Ignace Crivelli, à Jacques-Antoine de Castro, licencié-ès-droits, de lire et consulter, pour autant que de besoin et à quelques exceptions près, tous les ouvrages figurant à l'*Index*.

3° Un crayon généalogique de la famille Snoy, s'arrêtant à Jean-Charles Snoy, seigneur d'Hoirzele, qui maria le 28 octobre 1756, Jacqueline-Josèphe de Castro, fille d'Antoine-François-Joseph, seigneur de Sombeke.

Autre fait assez significatif. Entre les pages 28 et 29 du manuscrit se trouve une feuille volante, où l'auteur a reproduit le blason funéraire de Jacques-Sanchez de Castro y Toledo, seigneur de Berlaere et de Bareldonck, haut-échevin du Pays de Waes, capitaine d'infanterie au service de l'Espagne. Ce blason porte pour inscription : *Obiit 11a junii* 1668 et est entouré de 16 quartiers, savoir : *de Castro*, *de Losano*, *Sanchez*, *de Carmona*, *Lopes*, *de Toledo*, *Bayort*, *de Saulty*, *de Hertoghe*, *van Bossche*, *Roelants*, *van Poorten*, *de Villers*, *Berinex*, *Roels*, *Cruyninghe*. Cet obiit, dit-il, se trouve dans l'église de Berlaere au pays de Termonde.

la chronique manuscrite du Pays de Waes, attribuée à un membre de cette famille (1), pourrait nous mettre sur la bonne voie. Mr le président, par d'obligeants renseignements, voudra bien nous faciliter la chose, car nous avouons ne pas être au courant des chroniques wasiennes.

L'œuvre de nos distingués prédécesseurs, MM. de Schoutheete et van Naemen, a été édifiée par deux sortes de matériaux. D'abord par des extraits pris dans le manuscrit Gérard, qui se trouve à la Haye, et dans celui de G.-J. Heyndericks, ensuite par des copies prises sur place, à Exaerde et à Daknam par MM. C.-A. Serrure et Napoléon de Pauw, à St-Gilles par M. de Borgrave, et, par eux mêmes, dans les autres localités.

Les deux manuscrits cités ne doivent pas avoir l'âge de celui que nous venons d'analyser, à preuve les nombreuses épitaphes inédites qu'il nous a révélées. Quant aux copies prises sur place, elles datent nécessairement d'une époque où de nombreuses pierres tombales étaient devenues frustes, où d'autres avaient fait place à de nouveaux pavements et déplacées dans des endroits dont on ne se souvenait plus ou bien simplement détruites (2). On ne sait que trop, que les administrations fabriciennes, lorsqu'il s'agit du placement d'un nouveau pavement, ou d'une reconstruction partielle ou totale du sanctuaire confié à leur direction, se soucient généralement fort peu de ces reliques du passé, et qu'elles n'hésitent souvent pas a affecter à un autre usage, ou à aliéner pour une minime somme d'argent, des importants documents lapidaires rappelant le souvenir de glorieux ancêtres et de généreux bienfaiteurs !

Messieurs,

Nous nous permettons, comme conclusion au présent exposé, de vous demander si le Cercle ne ferait pas œuvre utile en publiant, dans un avenir rapproché, un complément à son Épitaphier ? Nous

(1) François-Joseph de Castro, seigneur de Villers-Perwin, Puyvelde, Velpe etc., haut-échevin du Pays de Waes, mort en 1766.

(2) A Waesmunster, entre autres, il existait, à l'époque où notre auteur compila ses notes, 100 épitaphes et 75 blasons de funérailles. Qu'en est il encore resté ? Quel sort a-t-on réservé à ceux qui se trouvaient dans l'ancienne église de Burcht récemment démolie pour faire place à une autre construction ?

prions les membres de la commission de bien vouloir examiner cette proposition; si elle est acceptée, nous sommes prêts à donner un coup de main à la rédaction du futur supplément.

Nous vous proposons également de voter des remerciments à l'adresse de M. Robert Schoorman, de ce qu'il a bien voulu communiquer au profit de notre Cercle, le précieux recueil dont il est l'heureux propriétaire.

EMILE DILIS.

EEN REMEDIEBOEKJE

UIT DE XVIIe EEUW.

Wij mochten onlangs de hand leggen op een vrij zonderling handboekje der XVIIe eeuw. Zijne 64 bladzijden, langwerpig smal formaat (0.10^m op 0.32^m), zijn geheel beschreven in een, voor den tijd, nog al leesbaar geschrift, behalve de eerste bladen voor welke slechten inkt gebruikt wierd, en begrijpen 114 voorschriften of remediën voor het genezen van alle soorten van ziekten en kwalen.

Bij den eersten oogslag op dit boekje dachten wij enkel te doen te hebben met huisremediën door eene goede huismoeder verzameld, of met aanteekeningen van eenen dier geheime wonderdoctors of kwakzalvers, of mogelijk wel van eenen dier menschenvrienden, gelijk men er soms wel nog ontmoet, die, zonder eenige geneeskundige geleerdheid, met de meeste overtuiging, voor gelijk welke kwaal, een drank, een poeder, eene plaaster of zalf weten aan te preêken.

Bij nader onderzoek bleek het ons evenwel wat anders te zijn. Ten eerste de schrijver is geleerd, niet alleen in het Vlaamsch, maar ook eenigzins in het Duitsch, en bijzonderlijk in het latijn. Hij is dus niet de eerste dorpeling de beste. Het eerste blad draagt tweemaal het opschrift : « *Laus Deo Semper* » — « *Ad mojorem Dei gloriam* » « *Hic liber est meus, testis est Deus, scriptor qui scripsit petrus mommerensi. Anno 1677* » Dit opschrift, doet ons wel den naam van den schrijver kennen en het jaar van zijnen aanvang, maar 't zegt ons ongelukkiglijk niets over den maatschappelijken stand noch over de woonplaats van den verzamelaar. Het zegt ook niet veel voor wat zijnen graad van geleerdheid betreft, want die latijnsche spreuken, een soort van cliché, zooals wij het nu zouden noemen, vindt men doorgaans veel op schoolboeken en andere, en dikwijls wel van lieden die het wel niet eens goed verstonden. Maar diensaangaande

zegt de inhoud van het boekje meer, ja, bij nader onderzoek moeten wij noodzakelijk besluiten, dat Petrus Mommerensi een praktizijn was; dat de man waarlijk de geneeskunde beoefende. Immers zijn boekje staat vol technische uitdrukkingen, vol apothekerswoorden : Wel negenmaal op tien gebruikt hij in plaats van vlaamsche benamingen den latijnschen wetenschappelijken naam en wel met de gebruikelijke verkortingen, zooals wij die lezen op de potten en fleschen in de apotheken. Wat meer is de meeste zijner recepten behelsen uitdrukkingen die eigen zijn aan het vak, zooals : fiat mixtura, fiat pulvis, in phiola, in potis, fiat conserva, fiat cataplasmum, fiat emplastrum, in mortario plumbeo bene ducantur quousque fiat unguentum, enz., meermalen ook : fiat secundum artem.

Wij mogen daaruit niet besluiten dat de man apotheker was. Apothekers wierden, in den tweeden helft der XVIIe eeuw misschien wel al eene enkele maal in de groote stad aangetroffen, maar heel Vlaanderen door had men alsdan, ten platten lande bijzonderlijk, enkel eene soort praktizijns van zeer nederigen stand. Eigenlijke doctors in medicijnen waren nog zeldzame vogels, en de edele kunst der genezing wierd in onze dorpen beoefend door persoonen die weinig of niet aan studie en doorgaans ook maar weinig aan praktijk gedaan hadden bij eenen of anderen geneesheer. Dikwijls zelf was er hoegenaamd geen praktizijn op onze dorpen aan te treffen en was het eenvoudiglijk de barbier die, benevens het aderlaten, alsdan zeer in eere, ook wel wat aan geneeskunst deed.

Wij mogen gissen met eenige zekerheid dat Petrus Mommerensi onze schrijver, zulk een praktizijn geweest is. Benevens menige aanteekening die eene zekere vakgeleerdheid verraadt, vinden wij er ook menige die hem ons doen kennen als iemand die zeer eenvoudiglijk toegaf in de superstitie en het bijgeloof ten dien tijde zeer in zwang onder ons mindere volk.

∴

Maar geven wij liever een gedacht van den inhoud des boeks en laten wij den lezer zelf oordeelen en gissingen maken.

Er zijn in het geheel zegden wij 114 recepten in aangeduid. Wij hebben er de volgende tafel van opgemaakt :

8 remediën tegen « de cortsen, heete cortsen en andere »
5 tegen de « tweedaeghsche, derdaeghsche ofte vierdaeghsche cortsen »
4 » « brandt ende vier »
3 » « gherachtheyt ende lamigheyt »
1 » « vereantheyt »

3 tegen « de Pest »
2 » « het water »
1 » « den kramp »
3 » « pyn in den buyck en in de leen »
2 » « Fleuris »
3 » « wonden en sweren »
3 voor « de maentstonden der vrouwen »
2 tegen « de kortigheyt op de borst »
2 » « de teeringhe »
5 » « de quaey ooghen »
4 » « de vratten ofte werten »
3 » « den speen »
1 om de beenen te verstercken »
2 tegen « de tantpyn die hol is en andere »
3 » « eene quaeye keel »
2 om het hert te versterckеn »
3 tegen « den hoest »
1 voor « de ghene die hun water niet en connen maecken »
6 om het « ghehoor weder te recht bringen »
1 om het « gansche lichaem te openen »
1 voor « alsser iedt in de keel blijft steken »
1 tegen « slapigheyt »
1 » « de krauwagie »
4 om het « bloet te stelpen »
1 tegen « vlissyn » (Flereeyn)
2 » « de Roos »
1 » « lickteeckenen »
1 » het « quaet seer »
2 » « winter of berst aen de handen »
1 » « den steen in de blaes ofte in de nieren »
1 » « vallende siekte »
1 » « kropsweren scropulis »
2 » « roode loop »
2 » « dermwee ofte ileos »
1 om het « aenghesicht ende de handen wit te maken »

Onze praktizijn was aldus gewapend tegen veertig verschillige ziekten en kwalen. Bovendien had hij nog recepten :

Om den « emplastrum sparadrapum » te maeken.

Voor « laudanum opiatum ».

» « unguentum Escolapum ».

Voor « suppositoria ».
» het « aqua Escolapi ».
» « gheley van hartshoren ».
» het « aqua prophylactica ».
» « Elende-klauw ».
» « Balsam sulphuris ».
» het « aqua angelorum ».
» « mel rosarum » te bereiden.
» eene « zalve omme te drincken »; zonder dat er bijstaat waarvoor alle deze remedien dienstig zijn.

En eindelijk nog aanteekeningen over :

Het maken van een goet clystere,

Over de dagen wanneer het niet goed is bloed te laten,

Over de kunst van « syropen » te verveerdigen, met daarbij een middel om tooveraars af te weeren. Ziedaar den ganschen inhoud van het boek.

Maar om dien inhoud nog meer aanschouwlijk te maken, geven wij eenige uittreksels.

De schrijver, zegden wij, bedient zich nog al gemakkelijk van de latijnsche taal; zoo vinden wij zelfs voorschriften die geheel in die taal zijn opgesteld. Zie er hier een voorbeeld van :

Een costelyck pulver voor de kortsen pul febrifugis.

Crem : tart : Antimon. in.... ad partes equales fiat pulvus subtilissimus et.... in figulino vase in aqua pluviali q. f. filtretur per chartam bibulam et evapora liquorem lento igne donec liquorem supernatet pellicula tunc ob igne amove et impone........ et invenies in fundo cristallos dosis grana iiii vi vel viii fiat pulvus.

Zoo een recept geheel in het latijn heeft een voornaam, een wetenschappelijk voorkomen, ook is men verwonderd daarnaast in den zelfden boek, van de zelfde hand geschreven, een zoo weinig voorname, zoo weinig wetenschappelijke volksremedie te vinden als de volgende :

Voor de tant pyn : nemt van uwen heyghen p... (water) *ende doet daer wat peper in en maeckt het wat warm ende leght het op de caeck daer ghy de pyn hebt dat neemt de pyn wegh dat het niet meer weer comt.*

Wilt gij er nog een ander voorbeeld van? — Na opgave van een wetenschappelijk middel tegen de Pest, komt het volgende :

Een costelycke remedie voor de pest : neemt een aselnot ende maeck daer een gat met een spel ofte naelt (in) en doet die karn uyt de not

en als de karn uyt is soo doet dat vol quickselver mercurium ghenaemt en als het vol is soo stopt dat gat met spaens was vast toe datter niet uyt en can en hanckt het met een coricken (koordeken) *aen den hals dat is een costelycke remedie voor de pest*, en eenige bladen verder leest men ook dat met *den tant van een seepeert* aan den hals te dragen men voor altijd bevrijd is van krampen.

* * *

Als bijdrage tot de folklore, schrijven wij hier ook eenige volksremediën over, door onzen praktizijn even ernstig opgegeven als zijne meer wetenschappelijke voorschriften :

Een goede remedie voor het clissijn (flerecijn).

Neemt alle daghen smorghens nuchteren een glas soete melck soo het van de koey komt ongheseen N. B. die van een roode koey is de beste.

Eene costelycke remedie voor het quaet seer te ghenesen :

Neemt de blaes van een wilt vercken met het water dat in de blaes is daerin sout men doen een deel van de assenen ofte wel van de lies bint het vast toe hangh het eenen tydt lanck in den roock soo sal den pis datter in de blaes is in de assenen oft in de lies droogen oft het blyft als een materie daermee sal men het quat seer strycken oft smeeren het vergaet in korten tydt.

Een costelycke remedie voor de berst ofte winter, als het open is soo neemt de cattekens van de aselere boomen stootse te pulver en stroey het in dat gat soo sal het haest ghedaen syn.

Noch een under voor den verst — emplastrum — neemt wit was olli (olie) *van olyven lies van het vercken — laet het met een sieen dat een half weert* (tot den helft laten verkoken) — *dat strycken op eenen doeck van een manshemde eñ lecht het daerover misce, fiat emplastrum.*

Een costelycke remedie voor de overbeen (heuvelbeen) *oft voor die werten — neemt een blat van de donderbladeren eñ ryft het wat dat het wat vochtigh is legh het daerover alle daeghen een vas bindt het vast toe tot dat het ghedaen is dit is heel goet voor de peerden oock.*

Noch een ander dat beter is — neemt een stuck vas speck dat niet ghesouten noch gherooct en is bindt het daerover laet het vier en twintigh uren op liggen doet het dan af graef het in eenen misthoop soo haest het speck verrot is soo haest is dat overbeen ende werten wegh dat men sal verwonderen.

Noch een ander — als het reghet soo gaet tot eenen eycken boom die afgekapt is daer blyft water op sitten soo het wat op ghestaen is schept het af bewaert het tot dat gy het van doen hebt soo een komt die werten heeft wast se daermee twee ofte dry keeren soo komen sy nie by en weten niet waer sy heen komen.

Meer dan een dezer voorschriften heeft meer weg van volkssuperstitie of bijgeloof alswel van geneeskunst; maar van superstitie spreken wij verder; halen wij enkel nog aan eene nota over de *Elends-Klauw*, nota die zeer zonderling voorkomt, niet alleen om wille van haren inhoud, maar ook om de half-vlaamsche half-duitsche taal waarin zij geschreven staat.

Elendeklauw : dese dier is wegen syne heerlycke klauwen van vele weislauffigh beschreven worden — wy sullen hier kurte syne deughden bedencken — dan uit diesen pflecht dis arbeitselighe elendethier wan es van vallende sucht niergesturtet worden in de ooren und den kop tu kraten und sich alsoo mit seinen eygenen voeten toe heylen und wider auf tu muntern dan es van natur mit dieser plaegh beswerel wird — usus syn cracht : eenen rinck daervan ghemaeckt en aen den heytfingher ghedragen erweeket den fallenden bald wider en versterckt hem. Ja soo men eenen krancken maer een stuckseen van den elendeklauw in de handt geeft dat by hem warm wert ofte een stuck daervan dat lincke oor gherenen (?) erweckt hem baldt — aen den hals ghedragen op de bloote handt erweckt hem niet alleen sonder verhutet auch dat salcke kranckheyt im niet lichtlyk auslosse werden — oock de afgesneden stucks ghepulvert ende ingegeven van een alfe tot een gansche scrupel jonghe kinderen inghegeven in maeyenblumen ofte spicanardenwater (?) oock allemets van peonienwurtel ofte met pulvus succini vertryft de erschrickelycke sucht in korten tydt auch vor das beven des hert onmachten swachheyten worden mit grossen nutsen ingeven.

*
* *

En nu een woordje over bijgeloof. Onze praktizijn was een gelovig man. dat blijkt niet alleen uit het opschrift van zijnen boek : *Laus Deo semper, ad majorem Dei gloriam*, maar ook nog wel uit sommige uitdrukkingen door hem in zijn werk gebruikt, zooals bij voorbeeld : « *ghy moetet soo laughe laten sieden tot dat ghy eenen paternoster ghelesen hebt* » en meer andere; maar evenals alle zijne tijdgenooten bezondigde hij zich wel aan bijgeloof. Men heeft het al kunnen bespeuren aan de volksremedien welke wij hooger overschreven en men ziet het nog beter aan de volgende :

Een costelycke remedie voor het bloet te stelpen : neemt een snutdoeck en laet op den snutdoeck vallen dry ofte vier droppelen bloet en laet dan in die droppelen bloet een weinich pulver sympathoticus (sic) soo sal het bloeden ophouden alwaert dat den patient twintigh huren van daer waer als gy maer dat pulver op de droppelen doet gy moet den patient niet sien of gy en wilt dat pulver sympathoticus dat is vitriol cipriani anders niet ghestooten.

En nog tegen dezelfde kwaal :

Een seer treffelycke remedie voor alle het bloet te stelpen ende principael voor die geene die uyt den neus bloet : als gy al de andere remedien ghedaen hebt soo bryckt (gebruikt) *dan dit naervolghende remedie dat sal helpen — ghy sult dan op het voorhooft dese letteren* (schrijven) *met het bloet dat sy bloeden OIPHLH dat syn die letteren en laet het dry daeghen op het voorhooft staen en als gy weer komt doet het dan uyt ghy moet eenen doeck vast toe binnen dat het niemant en siet gy en mooght het niet eer ombinnen voor dry daeghen dat sal het bloeden terstont weghnemen in corten tydt dat is een serteyn remedie voor die geene die bloeden.*

Hier moeten wij nochtans bemerken dat onze praktizijn begrepen heeft dat het gebruik van die zonderlinge letterteekenen iets weg had van tooverij of minstens van de superstitie zijnde volgens zijnen catechismus *het ongodelyck ghebruyck van eenighe woorden ofte teeckenen tot eenigh secker werck tot het welck dese geene cracht en hebben nochte uyt de nature nochte van Godt nochte door de instellinghe der heyliche kercke* — mogelijks ook heeft men daarop zijne aandacht gevestigd — want hij heeft naderhand neven zijn recept deze bemerking geschreven die meer ter eere van zijnen geloofszin spreekt als ter eere van zijne latijnsche taalkennis *non potes hoc facere est peccatum mortalis* (sic).

Verders geeft onze schrijver dit zonderling bevrijdingsmiddel tegen tooveraars : *een costelycke remedie voor de toeverye : als in companie syt draeght by u daer en sullen geen toeverers by u commen assa fœtida wort het ghenoemt in het latyn in het flaems duyvels dreck.*

Het is wel bekend hoe vroeger tijd onze praktizijns veel gebruik ja misbruik maakten van het bloed of aderlaten. (1) Zeker ook om bijgeloovige reden wierden sommige dagen van het jaar aanzien als bijzonder voordeelig voor deze operatie, en andere als min geschikt of zelfs noodlottig. Onze praktizijn duidt in eene nota eenige dagen aan als van dit laatste slag. Jammer dat hij er de reden niet bijvoegt. Ten dienste onzer lezers die naar die reden zouden willen zoeken schrijven wij zijne nota hierover : *Die quaede daghen van het jaer om te laten : den 17 Januarius, den 29 Februarius, den 5 Martius, den 7 ende 14 Maius, den 3 Junius, den 3 ende 23 Julius, den 13 Augustus, den 29 September, den 3 ende 21 December, ende* men *mach oock niet*

(1) Het zij genoeg te herinneren aan het beroemd proces, te Parijs, onder Lodewijk XIV gepleten, waarin zekere Juffer Etiennette Boyeau vroeg betaald te worden voor 2190 lavementen door haar toegediend aan Kanunnik François Bourgeois.

laten aen onze liere vrauwe bootschap noch aen Sinte Simon en Judas, noch laeten Sinte Andreas Aposteldach.

* * *

Uit vrees onze lezers met verdere aanhalingen te vervelen, sluiten wij hier ons overzicht van dit geneeskundig werkje der XVIIe eeuw, den wensch uitdrukkende dat het van eenig nut moge zijn als bijdrage tot de geschiedenis der geneeskunde of te minste van de pratijk der zelfde in vorige eeuwen. Misschien ook kan het een onzer medicinæ doctores — wij tellen er vele onder de leden van onzen Kring — eens aanbelangen dezen receptenboek eens nader te onderzoeken. Tot vollediging ook onzer notas over dezen, ware het ons zeer aangenaam kon iemand ons verder inlichten over den persoon van den schrijver of over eene twee personnage daarin ook vermeld, zekere Frans Verschagen, een collega denken wij van Petrus Mommerensi, immers wij lezen in den boek bladz. 47. *Beschryvinge van het aqua prophylactica 't welck men de uytmuntende heeren frans filius francisci verschagen en my verschuldigt is.* Die praktizijn die zijn eigen uitmuntende heer noemt schijnt ons wel een voorganger te zijn der moderne uitvinders van remedien die hedendaags geheele bladzijden onzer dagbladen vol eigen lof drukken.

TH. DE DECKER.

UNE NOUVELLE CHRONIQUE

DU PAYS DE WAES.

Communication faite dans la réunion du 18 octobre 1906.

A la réunion de novembre dernier, nous eûmes l'honneur de vous présenter une succinte analyse d'un Epitaphier manuscrit se rapportant au Pays de Waes et datant du milieu du XVIII[e] siècle. M. Robert Schoorman, conservateur-adjoint des Archives de l'État à Gand, actuellement notre honorable confrère, avait bien voulu nous confier ce précieux recueil à condition de n'en faire usage qu'au profit de notre Cercle.

L'auteur de ce manuscrit était inconnu. M. Schoorman, cependant, croyait pouvoir l'attribuer à un membre de la famille de Castro. Une comparaison avec l'écriture de la chronique wasienne qui a paru dans nos Annales (1), comme ayant été rédigée par François-Joseph de Castro, haut-échevin du Pays de Waes, était, dans ces conditions, le moyen le plus pratique d'être fixé à cet égard.

Dans ce but, nous nous sommes rendu, il y a une quinzaine de jours, à la Bibliothèque royale à Bruxelles, où repose l'original de la chronique de François-Jos. de Castro. C'est au cours de cette visite que nous eûmes la chance de mettre la main sur une autre relation manuscrite, absolument inconnue, toute aussi intéressante, que la première, qui lui est antérieure, et qui, en outre, présente l'avantage d'être signée par les initiales d'un de Castro.

Voici dans quelles circonstances nous avons fait cette découverte.

Après avoir eu communication du volume de de Castro, qui, soit dit par parenthèse, ne porte pas le n° 19159, comme l'indiquent

(1) Tomes IX, p. 243 — X, pp. 107 et 247 — XI, pp. 109 et 281 — XII. p. 13.

MM. de Potter et Broeckaert, dans leur introduction à l'histoire de St-Nicolas (1), mais bien le n° 19157, et qui, en outre, est catalogué parmi les ouvrages anonymes; après avoir constaté qu'il n'existait aucune similitude entre les deux écritures, le père Van den Gheyn, l'érudit conservateur de la section des manuscrits, eut l'extrême obligeance de nous dire qu'il avait acheté, il y a quelques mois, pour compte du Gouvernement, à la vente van Havre à Amsterdam, deux autres volumes manuscrits concernant le Pays de Waes; qu'il n'en avait pas encore examiné le contenu et qu'il allait, incontinent, les mettre à notre disposition (2).

Aussitôt dit, aussitôt fait.

Nos premiers regards tombèrent sur un in-folio relié de 750 pages environ, d'une écriture irrégulière, négligée même, variant sensiblement en divers endroits et datant approximativement de la fin du XVIII[e] siècle (3). Nous eûmes tôt vu que son contenu était identique en tous points à celui du volume copié par feu notre distingué confrère Félix van Naemen. A noter cependant qu'une douzaine de pages manquaient au commencement du volume. La chronique des Annales débute à l'année 660; celle du nouvel exemplaire à l'année 862. L'écriture non plus ne présentait aucune analogie avec celle de l'Epitaphier Schoorman.

Mais le second volume devait largement compenser l'insuccès de nos recherches. En effet, son contenu était non seulement tracé de la même main que celle qui rédigea l'Epitaphier prérité, mais il différait en outre du tout au tout, avec celui de la chronique attribuée à François-Joseph de Castro.

Ces constatations faites, nous nous empressâmes tout heureux—pourquoi le cacher? — d'en communiquer la nouvelle à notre honorable président, qui, prévenant nos désirs, se hâta de nous adresser son exemplaire personnel de la chronique des Annales, afin de nous permettre de vérifier à nouveau et en connaissance de cause, le contenu des deux chroniques (4).

Un second voyage à la capitale et une nouvelle séance de près de quatre heures à la Bibliothèque de Bourgogue, ont pleinement con-

---

(1) *Geschiedenis der stad St-Nicolaas* tome I, page 3.

(2) Nous remercions vivement le savant bollandiste et sympathique conservateur de nous avoir bien voulu signaler les manuscrits en question.

(3) Ce manuscrit ne porte pas de titre à l'intérieur. On lit sur le dos de la reliure : *Merkwaardige geschiedenis van het Land van Waes.* Il est actuellement rangé à la Bibliothèque royale sous le n° II 3616.

(4) Nous réitérons à M. Willemsen l'expression de notre reconnaissance pour cette marque de confiance et de bonne confraternité.

firmé nos premières constatations et nous ont permis, en plus, de vous présenter aujourd'hui une courte description de la nouvelle chronique et une rapide analyse de son contenu.

Nous nous trouvons en présence d'un in-folio relié de 548 pages, numérotées de 1 à 4 et de 1 à 544 (1). L'écriture est en tout conforme avec celle de l'Épitaphier Schoorman, une écriture assez grande, forte et grasse, trahissant, comme nous le disions à propos de ce dernier, la main ferme d'un homme d'un certain âge. Tandis que l'original de la chronique de nos Annales a été visiblement écrit d'un seul jet, celle-ci, au contraire, indique clairement, par de légères différences d'écriture, par diverses teintes d'encre, par la nature des faits annotés, qu'elle a été abandonnée et reprise à diverses époques, bref, qu'elle est l'œuvre de plusieurs années.

La première page porte un titre très étendu ainsi que les initiales du nom de l'auteur. Voici en quels termes il est conçu :

CHRONYKE VAN DEN LANDE VAN WAES

vervattende, haere vindinge, naem, Fondatien en Stichten, als oock, eene generaele beschryvinge van g'heel haer bestreck, Steden, Casteelen, Heerlykheden, Rivieren, Abdyen, Cloosters en andere gestichten die binnen den voorseyden Lande van Waes gefondeert ende gelegen syn,

en eyndelyck,

alle de ghedenckweerdighste Geschiedenissen, soo van Treurighe voor-vallen, Brandt-stighteryen, Belegeringen, Veldt-slagen, Vredetreffingen, etc., etc.

Beginnende van 't jaer ons Heeren Jesu-Christi 772 tot 't eynde des jaers 1753.

Alles uyt de vermaerste ende uytmuntenste oude schriften op-gheldert door j. a. d. C. d. S. j. U. L.

On reconnaîtra volontiers que ce titre (2) promet beaucoup. Mais ne

(1) Ce volume porte actuellement à la susdite bibliothèque le n° H 3617. On lit au dos de la reliure : *Chronyque van Waes.*

(2) Ce titre est une copie presque mot à mot de celui de la grande chronique de Flandre, éditée en 4 volumes in-4° chez Wydts à Bruges. Voir le *Catalogue onomastique de la Bibliothèque* du cercle par notre confrère M. Alph. De Cock, p. 274, 1re colonne.

promet-il pas trop? Nous ne le croyons pas. Feuilletons rapidement le volume pour nous en convaincre (1).

Le chroniqueur débute par la classique dissertation sur les origines du Pays de Waes. Immédiatement après il donne une petite notice biographique sur tous les prélats qui se sont succédé au siège épiscopal de Gand. Le dernier évêque inscrit est Mgr. Maximilien-Antoine van der Noot, installé en 1743.

A la page 11, commence la chronique proprement dite, c'est-à-dire, la relation succincte, en ordre chronologique, de tous les évènements tant religieux que profanes, politiques que militaires, dont la contrée fut le théâtre. Le tout est entrecoupé de nombreuses observations météorologiques.

Cette chronique se poursuit jusqu'à la page 124, soit à l'année 1752. Elle a été cependant interrompue à diverses reprises pour faire place à des séries d'épitaphes concernant Waesmunster, Sombeke et l'abbaye de Roosenberg.

A la page 152, nous nous trouvons devant le récit assez détaillé des festivités dont Lokeren fut témoin, en 1752, à l'occasion de la visite de Mgr. J.-B. De Smet, 14e évêque de Gand. Ce prélat était natif de cette ville. La relation est émaillée de nombreux chronogrammes et de l'allocution latine du doyen. On croit innover de nos jours. On a tort, car tout comme cela se pratiqua ici il y a quelques jours (2), on banqueta ce jour à Lokeren dans l'hôtel d'un de Castro et on remit à Sa Grandeur, non un portrait, mais une pièce de vers richement enluminée. Il y eut concert public, illumination de la ville et feu d'artifice. Sur la tour on avait trouvé moyen de placer 2000 chandelles. L'effet en fut tel que les Anversois virent, le soir, le ciel vivement éclairé du côté de Lokeren!

Après cette description un peu lyrique, l'auteur reprend l'annotation des mille petits faits du jour, mais rarement il y consacre plus de 2 à 3 pages, car chaque fois il interrompt son texte, pour donner des relations passablement étendues soit d'anniversaires, de jubilés ou d'autres festivités.

C'est ainsi que nous rencontrons un récit relatif au 100e anniversaire de l'abbaye de Roosenberg et à l'Ommegang qui déroula ses

---

(1) Nous croyons intéresser nos confrères en donnant ci-après, sous forme d'appendice et dans l'ordre où ils se présentent, les titres complets des principaux sujets traités en hors-d'œuvre par notre chroniqueur. Ce faisant nous évitons aussi de trop nombreux et désagréables renvois.

(2) Visite de sa Grandeur Mgr. Ant. Stillemans, évêque de Gand, à St-Nicolas, sa ville natale, à l'occasion de son jubilé sacerdotal.

merveilles dans les rues de Tamise, en 1755, à l'occasion du millénaire de Ste-Amelberge, relation citée par le baron de Reinsberg-Düringsfeld, mais que l'abbé de Roo, auteur du remarquable travail sur la vie de la patronne de Tamise, dit avoir recherchée en vain (1).

Plus loin, l'auteur donne copie de l'ordonnance impériale sur la chasse (2), pour nous servir ensuite un véritable plat de résistance : la longue oraison funèbre, rédigée en latin, qui fut prononcée aux obsèques de l'évêque de Gand, Mgr. J.-B. de Smet, mort en 1741.

Suit à quelque distance la liste des donateurs des vitraux de l'église et du cloître des Récollets à St-Nicolas. Chaque mention est accompagnée des armoiries des donateurs. On trouve à la fin du volume une nomenclature identique relative aux vitraux de l'église primaire de la même ville.

Tout ce qui rattache à Waesmunster et à Sombeke est bien mis en évidence par notre narrateur.

D'abord, un litige à propos de la place réservée au chœur de la chapelle de Sombeke, au seigneur de la localité, c'est à-dire à Antoine-François-Joseph de Castro.

Ensuite, la liste des fondations avec leurs titres respectifs, faites en faveur de la même chapelle. Beaucoup d'actes accompagnent cette énumération.

Enfin, une notice de plus de 12 pages, où sont relatés chronologiquement tous les antécédents du monastère des Victorines de Waesmunster.

Notre chroniqueur, jusqu'ici, s'en est tenu au Pays de Waes proprement dit. A partir de la page 279, il va s'en écarter quelque temps. Mais les relations qu'il va nous donner offrent cependant des rapports indirects avec la contrée; en effet, les personnages qui y remplissent le rôle principal sont, ou natifs de l'endroit, ou alliés aux de Castro. Telles les biographies des dames Claire Everaerts, 28e abbesse de Zwyvicke-lez-Termonde, Edmonda Jacops, 38e abbesse du même monastère, Jeanne de Hertoghe, 27e abbesse d'Oost-Eecloo et Pétronelle Roels, 8e abbesse de Sainte-Claire à Louvain.

Il est à remarquer que les biographies rédigées en langue française, sont toutes accompagnées d'un grand nombre de détails historiques relatifs aux institutions religieuses dont ces dames faisaient partie, ainsi que des listes d'abbesses. Un grand nombre de ces dernières y figurent avec leurs armoiries respectives.

(1) *Calendrier belge*, Bruxelles, 1861—62, tome II, p. 32 — *De Wonderbare Maagd Sinte Amelberga enz.* Bruxelles, 1872, p. 301.

(2) Ordonnance de l'impératrice Marie-Thérèse, en date du 28 juillet 1758.

Plusieurs membres de la famille de Castro portaient entre autres titres celui de seigneurs de Villers-Perwin. C'est probablement le mobile pour lequel l'auteur insère dans sa chronique une très intéressante notice sur l'église, la seigneurie et les seigneurs de cette localité.

C'est sans doute aussi pour le même motif qu'il nous communique le texte du testament de dame Isabelle de Villers, compagne de Charles-Philippe de Hertoghe, morte le 25 septembre 1659. Il qualifie ces dispositions de « testament exemplaire ». Le contenu, en effet, témoigne des sentiments hautement chrétiens de la testatrice.

Le monastère des Victorines de Waesmunster à toutes les sympathies de notre chroniqueur. Derechef il prend la plume pour en décrire, sous le titre de « Les Eloges de l'Abbaye de Roosenbergh-lez-Waesmunster » l'antique origine et les glorieux antécédents.

Les notices de rédaction française cessent en ce moment. Ces pièces sont-elles toutes l'œuvre personnelle de l'auteur? Nous ne le croyons pas. Ne sont-ce pas des copies de pièces imprimées, mais rares en tous les cas? C'est fort probable. Quoi qu'il en soit, nous n'avons trouvé mention que de celle concernant le convent de Roosenberg. Cette notice est invoquée comme source dans la chronique des Annales, à l'année 880 (1).

Le 15 juillet 1754, nos bons amis et voisins de Termonde fêtèrent avec éclat le 900e anniversaire de la translation des reliques de leurs saints patrons Hilduard et Christiane. Nous trouvons dans le manuscrit la description en vers et en prose du cortège historique et de l'ommegang, qui défilèrent à cette occasion dans l'antique cité de la Dendre.

Nous citons pour mémoire la liste des hauts-échevins du Pays de Waes et des abbesses de Waesmunster, pour vous signaler particulièrement les 70 pages consacrées à des notes historiques rédigées en latin et en flamand et concernant les diverses paroisses du Pays de Waes. Toutes sont classées par paroisse et chaque série est précédée des armoiries de la localité (2).

Nous avons lieu de croire que notre patient et infatigable chroniqueur appartenait au sacerdoce. Sa préférence marquée à transcrire

---

(1) Annales, Tome IX.

(2) L'auteur, cette fois-ci, ne semble pas s'être donné beaucoup de peines pour recueillir les armoiries des paroisses ou villages wasiens, car il s'est contenté de meubler les écus de la plus grande part du navet feuillé légendaire.

tout ce qui concernait les institutions religieuses de la contrée nous l'a déjà longtemps fait présumer. Les annotations suivantes viennent encore confirmer cette présomption.

Un décret d'indulgence plénière accordé pour le jour de la fête de *Ons Lieve Vrouw ten Bossche* à Nieukerke. Une concession identique pour la fête de S.-Jean-Népomucène à St-Nicolas. Enfin une couple de lettres pastorales de l'évêque de Gand, Maximilien-Antoine van der Noot, prescrivant certaines prières publiques.

Nous touchons à la fin de notre manuscrit. Il n'en devient pas moins intéressant puisque nous allons être régalés de trois curieuses pièces se rapportant directement à St-Nicolas.

D'abord, une interminable pièce de vers flamands. Elle est dédiée a messire Henri-Jacques-Ghislain van der Sare à l'occasion de son installation en qualité de chef-homme de la *Vry Keyserlycke, geseyt de nieuwe Gulde van den H. Ridder Sebastianus.* Elle se termine par un immense acrostiche rimé sur un boiteux distique-chronogramme.

Ensuite, une élucubration poétique analogue à l'occasion de l'entrée en fonctions de messire Robert-Jean Moerman, comme chef-homme de la gilde concurrente, dite *de Oude, Vry, Keyserlycke Gulde.*

Et comme finale, la relation du grand concours de tir, le *Landjuweel*, qui eut lieu en cette ville, le 4 juillet 1756. Coïncidence étrange, la chronique des Annales finit également par la mention de cette festivité; le présent récit offre heureusement cet avantage qu'il nous communique la lettre officielle d'invitation, ainsi qu'une chanson à 12 couplets sur un air populaire de l'époque : *Van de Cyfferkonst van Antwerpen,* dans laquelle le poëte fait très originalement valoir tous les attraits que présentera cette fête sans égale.

Toutes ces relations, il est nécessaire de le répéter, ne se suivent pas les unes aux autres. Entre chacune d'elles on rencontre toujours une ou deux pages de notes se rapportant aux évènements du jour. Il ne nous a pas été donné de les lire toutes, nous pouvons néanmoins vous assurer qu'elles ne sont pas exclusivement d'ordre politique et administratif, mais que la plupart, surtout celles des 20 à 25 dernières années, ont beaucoup d'analogie avec les nouvelles quotidiennes, que les journaux de nos jours rangent sous la rubrique de faits-divers ou locaux. Ajoutons aussi que l'on y trouvera maintes curieuses et piquantes anecdotes.

La dernière annotation date du 25 août 1756 (1), et se termine par

(1) *Den 25^en der selve maendt, is binnen de Parochie van Desseldonck geweest 's Capittel van de heeren Pastores van 't Hulstersche, alwaer Syne Hoogw. den Bisschop van Ghendt gepresideert heeft. Finis.*

la mention traditionnelle « FINIS ». L'auteur a donc dépassé de trois ans le terme auquel il se proposait de clore sa chronique.

Nous n'avons pas parlé au cours de cet exposé d'une série de pages consacrées à l'annotation des personnes qui se marièrent à Sombeke et qui décédèrent dans la même seigneurie. Cette double liste débute à l'année 1745 et finit en 1765, sans présenter de différences d'écriture bien sensibles. Ce détail prouve que l'auteur survécut à son travail.

Qui représentent maintenant les initiales j. a. d. C. d. S. j. U. L. ?

En consultant l'arbre généalogique de la famille Sanchez de Castro y Toledo, dressé par feu van Naemen et inséré à la suite de son avant-propos à la chronique des Annales, et bien-entendu pour autant qu'il soit exact, nous trouvons deux personnages auxquels nous pouvons appliquer ces initiales.

En premier lieu, à Jacques-Alexandre de Castro, licencié-ès-droits, avocat au Conseil de Flandre, mort célibataire le 20 août 1745 et inhumé chez les Dominicains à Gand. Il était fils de Jean-Bernard, haut-échevin du Pays de Termonde, et de dame Antoine-Louise le Duc. C'était le cousin-germain de François-Joseph de Castro, l'auteur présumé de la chronique des Annales.

En second lieu, à Jacques-Antoine-Joseph de Castro, fils d'Antoine-François-Joseph, seigneur de Vyver, etc. et de Jeanne-Marie Laureyns, dame de Sombeke. Il était le neveu du prédit François-Joseph, Il naquit à Waesmunster et mourut prêtre. Van Naemen ne connait pas les dates de sa naissance, de son ordination ni de son décès.

Il est à remarquer que son troisième prénom, Joseph, n'est pas indiqué dans le titre. Cela tire-t il à conséquence ? Nous ne le croyons pas, parce que la même ommission se reproduit dans deux documents authentiques. D'abord, dans un acte de fondation de 1741, en faveur de la chapelle de Sombeke, où comparait : *den edelen Heere J. A. de Castro de Sombeke, filius joncker Anthon-François-Joseph* (1). Ensuite, dans une autorisation accordée en 1747, par le nonce Ignace Crivelli, à *dilecto nostro domino Jacobo Antonio de Castro, juris utriusque*

---

(1) ... *Als executeur testamentair van wylent jonckvrauwe Anna-Françoise Laureyns, in haer leven Begyntien op den grooten Begynhove tot Mechelen.* Acte en date du 28 novembre 1741, passé par devant Mre van Peteghem, notaire à Lokeren, et transcrit dans le volume qui nous occupe.

licentiatus, de lire et consulter, pour autant que de besoin et à quelques exceptions près, tous les ouvrages figurant à l'*Index*. Coïncidence curieuse nous trouvons cette dernière pièce dans la couverture qui contient les cahiers manuscrits formant l'Épitaphier Schoorman.

Qui des deux maintenant est l'auteur de notre chronique? Nous inclinons absolument pour le dernier. Celui-ci seul, en effet, était seigneur de Sombeke, titre qu'il hérita de sa mère; d'ailleurs aucun autre de Castro, ne l'a porté avant lui. Nous ne croyons pas qu'on puisse autrement interpréter les initiales d. S. accolées au nom de de Castro. Nous avons déjà fait suffissament valoir, au cours de cette petite étude, les motifs qui nous incitaient à croire que notre chroniqueur avait reçu les ordres.

Attribuer la chronique au premier, c'est-à-dire à Jacques-Alexandre, nous paraît difficile, sinon impossible, puis qu'il décéda en 1745, et que l'écriture du manuscrit, courant jusqu'en août 1756, ne présente aucune différence bien appréciable qui pourrait faire supposer deux mains différentes. L'écriture présente plusieurs caractéristiques bien marquées et toutes personnelles; celles-ci se retrouvent d'un bout à l'autre, tant dans le manuscrit de la chronique que dans celui du recueil d'épitaphes.

Comment dans ces conditions, nous objectera t'on, estimez-vous la chronique nouvellement découverte, antérieure à celle du périodique de notre compagnie?

Avant de répondre à cette objection nous devons déclarer que nous ne sommes nullement convaincu que cette dernière soit l'œuvre personnelle de François-Joseph de Castro. Qu'il en ait ordonné la rédaction, qu'il ait même procuré des renseignements, c'est possible, probable même, mais c'est tout ce que nous concédons pour le moment. Nous tâcherons de prouver, un autre jour, notre manière de voir à ce sujet.

Voici maintenant notre réponse. Elle est basée sur l'écriture du manuscrit et l'âge du chroniqueur.

L'écriture de la chronique récemment découverte est, par son aspect général et par la forme des caractères, incontestablement plus ancienne que celle du manuscrit dont van Naemen s'est servi. C'est l'avis du père van den Gheyn, dont on ne contestera certes pas les connaissances paléographiques. L'écriture de la chronique publiée est tout bonnement, dit le même savant, « une écriture de copiste » que, pour notre part, nous croyons pouvoir reporter à la fin du XVIIIe,

peut-être au commencement du XIXe siècle. De plus, est-il bien admissible qu'un haut-échevin, du temps de François-Joseph de Castro, ait eut les loisirs pour coucher sur le papier, d'un seul jet, — nous insistons sur ces mots — un travail de près de 600 pages? N'oublions pas que notre gentilhomme, au moment où finit sa chronique, c'est-à-dire en 1756, était âgé de 68 ans!

Jacques-Antoine, son neveu, différait d'âge avec lui de 25 à 30 ans. Son oncle décéda en 1766, âgé de 78 ans. Quoique n'en ayant pas des preuves, nous croyons même qu'il survécut à son neveu. Celui-ci, dans ces conditions, pouvait donc facilement avoir rédigé sa chronique, même avant que son oncle en eut conçu le projet. Il est entendu, que nous émettons ces dernières considérations, sous réserve de recherches ultérieures quant à l'état civil du neveu.

Résumons et concluons.

La chronique qui nous a occupé est inconnue, même à van den Bogaerde qui en cite pourtant une bonne demi-douzaine.

Elle est antérieure au manuscrit sur lequel a été copiée la relation parue dans nos Annales.

Cette dernière est plutôt une histoire chronologique, n'embrassant que des faits d'ordre politique, militaire et administratif, tandis que ceux-ci, dans la chronique récemment découverte, ne viennent qu'en ordre secondaire.

Le manuscrit de Jacques-Antoine de Castro a tous les dehors d'un mémorial ou journal, où il annotait, presque quotidiennement, tout ce qui se passait autour de lui, en y ajoutant de temps en temps son appréciation personnelle; où il copiait soigneusement tout ce qui pouvait intéresser la seigneurie dont il portait le titre, ainsi que des pièces qu'il jugeait, par la nature de leur contenu, devoir devenir un jour rares ou introuvables.

Le travail attribué à François-Joseph de Castro est certes une œuvre très importante, qui a rendu et qui rendra encore de grands services aux historiens s'occupant du Pays de Waes en général.

Celui de son neveu est absolument précieux à ceux qui confinent leurs recherches à une époque, à une localité, à un fait déterminé. Il leur fournira, en effet, des détails très circonstanciés, très locaux, très intimes, des détails de terroir, dirons-nous, que l'on chercherait vainement ailleurs.

L'ensemble de ces détails et leur intelligente coordination constituant, en somme, les matériaux indispensables à la rédaction de l'histoire générale, nous estimons avoir fait œuvre utile en ayant signalé et mis en évidence la chronique du révérend Jacques-Antoine de Castro.

EMILE DILIS.

APPENDICE.

TITRES

des principaux sujets traités en hors-d'œuvre par le chroniqueur.

PAGE 1.

« Beschryvinge van de opkomste, gelegenheyt en den naem van den Lande van Waes. »

PAGE 1BIS.

« Namen der Bisschoppen de welke den bisschoppelyken Stoel van Ghendt hebben bekleedt. »

PAGE 124.

« Korte beschryvinge van alle de plechtigheden ende Vreugde-teeckenen gebeurt binnen de Prochie van Lokeren, Lande van Waes, op de blyde inkomste van den Hoogweirdigsten Heer, myn Heer Joannes Baptista de Smet, 14 Bisschop van Gendt, Grave van Evergem, etc. »

PAGE 135.

« Beschryvinge der inhalinge van de seer geleerde Heeren Philippus Josephus de Wever, geboren in de Prochie van Ste-Nicolaes, Lande van Waes, den Eersten, ende Guillielmus Overloop, geboren van de selve Prochie, den tweeden van de Philosophie in de vermaerde Universiteyt van Loven verklaert den 12 November 1741, de welcke den 19 der selve maendt seer prachtigh sullen onthaelt worden door leerzuchtige Jonckheyt der publicke schole van Themsche, onder de bestieringe der Priesters van het Oratorie. »

PAGE 147.

« Quydt-scheldt en aflaet van volle vergiffenisse voor eeuwigh vergunt door onze Alderheyligste Vaders de Pausen van Roomen, in voordeel van dry hondert Blinde, aen het alder devotste Broederschap van O. L. Vrouwe van Victorie, op-gerecht in hunne kercke, ter gedachtenisse van de vyf heylige wonden, die Jesus Christus heeft gehadt aen het Cruys, alwaer men bidt voor de zielen in 't Vagevier » (1).

PAGE 156.

« Beschryvinghe van den hondert-jaerigen Jubilé van de Stichtinge ende Weyinge der kercke der weyd-vermaerde Abdye van Roosenbergh, neven(s) Waesmunster, Lande van Waes, die aldaer geviert word op den eersten Sondag van October 1749. »

PAGE 167.

« Beschryvinghe van den Ommegang, den welcken gebeurt is binnen de Burgt en Heerelyckhede van Temsche, met Cavalcade en triumpwaegens op den 15 July 1753, by gelegentheyt van de thiende Eeuw dat het gemelde Themsche het geluck gehadt heeft dat de H. Amelberga, haere Patronersse, dese haere heerelyckheyt ende Erffenisse persoonelyck bewoont heeft. »

---

(1) Voici, à titre de curiosité, les commentaires qui accompagnent la copie de ce document. Ils reflètent parfaitement le style simple et familier ainsi que le caractère légèrement sceptique du chroniqueur :

« In fine van den jaere 1747, quamp ten voorscheyn sekeren Jan Plancade met eene Jubilé-Bulle; welcken Jubilé de goede menschen conde koopen voor thien groote; de bulle was inhoudende, dat de penninghen waeren tot onderhout van het hospitael van 300 blinden tot Parys, ende om dat de selve Bulle soo veel te cragtigher soude gheweest hebben, was inhoudende den gone die de selve spotsgeweyse aenveirde, dat hy d'indignatie van den Coninck ende d'excommunicatie van den Paus soude gehadt hebben. »

« De Bisschoppen ordonneerden, op het vertooghe van Jan Plancade, de Pastors de selve te publiceren op dat sy haer effect soude gehadt hebben, het welcke by sommighe gebeurt is. Als nu den tydt gepasseert was, quam Jan Plancade om syn penninghen t'ontfanghen, de welcke hy van Prochie te Prochie, sonder notitie ofte overtellinghe, heeft ontfanghen. »

« Ick vreese, dat die destinatie tot d'arme blinde niet geraeckt en is ende dat een ieder den Jubilé aen syn selven gehadt heeft. »

« Korte beschryvinge van het leven van de H. Amelberga » (1).

Page 183.

« Index ende corte deductie van den Lande van Waes van de gedunck weirdighe saecken, met het folium alwaer de selve staen » (2).

Page 196.

« Oratio funebris in obitu Illustrissimi ac Reverendissimi Domini Domini Joannis Baptistæ de Smet, ex XV Iprensium, XIV Gandensium Episcopi, Toparchæ dominii S. Bavonis ac Comitis Evergemiensis, etc., etc. enunciata in exempta Cathedrali Ecclesia S. Bavonis, 2 octobris 1741. »

« paX, perpetUa qUIes pIIs ManIbUs DefUnCtI epIsCopI nostrI JoannIs baptIstæ. »

Page 224.

« Cas voorgevallen in de Capelle der Heerlyckhede van Sombecke op den 29 April 1731, wesende eenen Sondagh. »

Page 227.

« Fondatien ende Renten ghedaen in proffyte van de Capelle ende Capelrye der heerelyckhede van Sombeke. »

Page 247.

« De Abbatia Waesmunsterana Victorinarum ».

Page 269.

« Maximilianus Antonius van der Noot, door de gratie Godts ende

(1) Notre honorable bibliothécaire signale à la page 287, de son Catalogue, un opuscule se rapportant à cette festivité. C'est un in-4° sans date imprimé chez Judocus Geyrst à Tamise.

(2) Série d'annotations historiques concernant presque exclusivement l'église primaire de St-Nicolas. L'auteur a oublié d'indiquer le titre du travail dont il les a extraites.

van den H. Apostelycken Stoel, Bisschop van Ghendt etc., aen onse Beminde in Christo, de heeren Pastors, Biechtvaders en Predickanten van onse diocese — 21 Mey 1751 » (1).

Page 279.

« La vie de madame Claire Everaerts, 28e abbesse de Swyvicke. »

Page 290.

« Vreugde-galm met geluck-wenschinge aen de Edele, achtbaere en seer eerweerdige vrouwe, Mevrouwe Edmunda Jacops, door haer keyserlyke en koninglyke Majesteyt aengestelt, de 38e Abdisse van het beroemd maegden klooster van Swyvicque, binnen Dendermonde, van het orden van Cisteaux, genaemt der Bernardinen; op haere solemnele inwydinge ende installatie, verricht den 14 Julii 1754, door den eerweerdigsten heere, myn heere Edmundus de Vylder, geboortigh van Lokeren, Prelaet der vermaerde Abdye van S. Bernards, gedeputeerden der Staeten van Brabant, etc., etc.,

Page 294.

« La vie de Madame Jenne de Hertoghe, 27e abbesse d'Oost-Eecloo. »

Page 307.

« La vie de la Rde Mère Pétronelle Roels, 8e abbesse de S.-Claire à Louvain. »

Page 314.

« Mausolée des Reliques des Saints dans l'Église Parochiale de Vilers-Perwin ou Perwez. »

Page 325.

« Les Eloges de l'Abbaye de Roosenbergh-lez-Waesmunster. »

(1) A propos d'un jubilé accordé par le Pape.

Page 337.

« Testament exemplaire d'Isabelle de Vilers, compagne de Charles-Philippe de Hertoghe, seigneur de Paddeschot, Puyvelde, etc., etc., premier Haut-Eschevin du Pays de Waes, morte le 25 Septembre, l'an 1659 (1). »

Page 346.

« Ommegang ende Cavalcade, no(o)yt voor desen gesien binnen de stadt Dendermonde (gelegen een ure en alf van den Lande van Waes) ten op-sigte van het negen-hondert-jarig Jubilé over het inbrengen der Gebeenderen van hunnen Apostel en Voorbidders, de HH. Hildnardus ende Christiana, Patroon ende Patronersse der voornoemde stad, uyt de handen van de barbaarsche Noord-mannen tot Dickelvenne, verciert met verscheyde Triumph-wagens, etc., etc. Sal geschieden den 15 September 1754 ende volgende dagen. »

Pages 353 à 452.

Ditio Wasiæ, vulgo het Landt van Waes.

p. 365. Prætores Wasiæ.

» 380. Abbatia de Waesmunster, ordinis sancti Augustini, in Wasia.

» 387. Beverna et ditio Bevernensis, in limite Wasiano juxta Antverpiam sita.

§ De pago Bevernensi, ejusque Ecclesia et resacra.

§§ De Castro Bevernensi, ac ditione, ejusque limitibus, juridictione et potestate.

§§§ Veteres ac moderni Bevernæ, ditionisque Bevernensis domini et Barones.

p. 410. Tamisia.

» 413. Sinai.

---

(1) L'auteur ajoute à ce document les commentaires suivants :

« Ce present testament est trouvé, après sa mort, dans sa scribane, avec cette superscription sur le dos. »

« Protestation faite par moy, Isabelle de Vilers, miserable pècheresse qui desire en ce peu de temps que j'ay à vivre me tenir preste pour n'estre emportee par la mort à l'impourveu, l'an 1658. »

« Elle est morte en sa maison de Paddeschot, le 25 de septembre de l'an 1659, fort dévotement et saintement en Nostre Seigneur, administrée de tous les saints Sacrements de l'Eglise, au Païs de Waes. »

P. 414. Stekene.
» 415. Aesdonck.
» 416. Burcht.
» 419. Rupelmunda.
» 422. Baesecle.
» 427. Lokeren.
» 428. Exaerde.
» 430. S. Pauwels.
» 431. Belcele.
» 432. Kemseke.
» 433. Tilroo.
» 434. Daekenam.
» 435. Vracene.
» 436. Moerbeke.
» 437. Nieuwkercke.
» 438. Melsene.
» 440. Elverzele.
» 441. Crubeke.
» 442. S. Gillis.
» 443. Kildrecht.
» 444. Den Doel.
» 445. Calloo.
» 449. Paddeschot.
» 451. Swindrecht.
» 452. Verrebroeck.

PAGE 461.

« Vollen aflaet met solemnele Bedevaert, negen daghen gedurende, tot het vermaert ende Miraculeus Beeldt van de Alderheylighste Maghet ende Moeder Godts Maria, in de Capelle van onse L. Vrouwe, geseydt ten Bossche, binnen de Parochie van Nieukercke, Lande van Waes. »

PAGE 463.

« Vollen aflaet te verdienen in de Parochiale Kercke van S. Nicolaes, Lande van Waes, op den Feest-dag van den H. ende gloriensen Martelaer, Joannes Nepomucenus, troost, Patroon en bescherme in allen noodt, verleent door syn heyligheyt Benedictus den XIV, soo blyckt uyt de bulle gegeven binnen Roomen, den 3^en^ November 1751. »

Page 473.

« Maximililianus Antonius van der Noot, door de Gratie Godts ende van den H. Apostelyken Stoel, Bisschop van Ghendt etc., aen onse lieve ondersaeten, 14 Februari 1755 » (1).

Ibidem, 15 Februari 1755 (2).

Page 481.

« Memorie van alle degone, de welcke gestorven syn binnen de Heerelyckhede van Sombeke » (3).

« Memorie van alle degene, de welcke getrauwt syn binnen de Heerelyckhede van Sombeke » (4).

Page 497.

« De Monasterio Tamisiensi, sub juridictione ill^{mi} d. Episcopi Gandensis. »

Page 504.

« Publycke Gebeden. Maximilianus Antonius van der Noot etc., aen alle onse lieve Ondersaeten, 15 Januari 1756 » (5).

Page 508.

« Publicke Gebeden. Maximilianus Antonius van der Noot etc., aen alle onse lieve Ondersaeten, 25 Februari 1756 » (6).

---

(1) Autorisation accordée aux fidèles du diocèse de Gand, de faire usage d'œufs durant le prochain Carême, à l'exeption des jours de Quatre-temps et des six derniers jours de la Semaine-sainte.

(2) Autorisation identique de faire usage de la viande, une fois par jour, les dimanche, lundi, mardi et jeudi de chaque semaine, et ce jusqu'au dimanche de la Passion exclusivement.

(3) Dernière personne inscrite : Marinus de Puysselaier, décédé le 10 avril 1763, âgé d'un an.

(4) Dernière union inscrite : *Jacobus Poppe, f^s Jans, den 3 feb. 1763, met 3 geboden.*

(5) A l'occasion du tremblement de terre qui détruisit Lisbonne en cette année.

(6) A l'occasion des mouvements sismiques qui se firent sentir peu après dans nos contrées.

Voici l'intéressant préambule de ce mandement :

Page 510.

« Copie van de Bulle van vollen aflaet tot Sombeke etc. Clemens, Biscop der dienaeren Godts aen alle Christigeloovige, die dese tegenwordige brieven sullen insien etc. Gedaen tot Romen by S. Maria Majore, den 13 January 1717 » (1).

Page 518.

« apoLLo enDe MUsen-geCLang
tot
Lof Des eDeLe gesLaChte Vän Der sare
Waer UYt Den VerheVen, Waeren DeUgt-rYken, WeLgeboren,
eDeLen JonCker.
Jo[r] Henricus Jacobus Gislenus van der Sare, heere van Vryssel,
Maneghem, etc. etc.

verkosen is, ende syne intrede doet, eerst-mael besittinge nemende als uyt die familie, den IV hooftman van de vry Keyserlycke, geseyt de nieuwe Gulde, van den H. Ridder Sebastianus, binnen de Parochie van S[te]-Nicolaes in het Landt van Waes, op den 31 Augusti van het volgende jaerschrift (1755) :

o! goDt gheVe Jonker Van Der sare JUbeLJaeren;
sYn gesLaghte beWare Voor 't gULDe WeLVaren. »

Page 526.

« Verhael van de treffelycke Vieringhe tot S[te]-Nicolaes, Lande van Waes, gebeurt den 31[en] Augustus 1755, over den intrede van Jo[r] Henricus-Jacobus-Gislenus van der Sare, heere van Vryssel, Maneghem etc., verkosen als Hooftman van de vry Keyserlycke, geseyt de nieuwe Gulde, van den H. Ridder Sebastianus, aldaer. »

« Als wanneer wy op den 13 January lest leden uytgegeven hebben onsen herderlycken brief, om U-lieden onse Onderdaenen aen te wackeren tot het Gebedt ten eynde van door dien middel te voorkomen de rampen en onheylen die aen 't ongelnckig Lisbona en aen meer andere gewesten en Provincien gebeurt syn, hadden wy in dese onse Stadt en Diocese niet als eene kleyne beweginge van de aerde gevoelt. »

« Maer aengesien de aerdbevinge alhier verscheyde mael hernomen heeft, en haer op den 18 deser seer geweldiglyck in dese onse Stadt en in vele plaetsen onser Diocese heeft doen gevoelen, vinden wy ons gepraemt U-lieden andermael, en veel kragtiger, te vermaenen tot Gebeden en wercken van boetveirdigheyt. »

(1) Concession d'indulgence accordée aux membres de la confrérie prochainement à ériger en l'honneur de Sainte Apolline.

PAGE 327.

« TRAUW-VREUGT DER KEYSERLYCKE WEDUWE GILDE
van
S. Nicolaes ende S. Sebastiaen, genoemt de Oude Gulde, sig vervoegende met den Edelen ende Wel-geboren heere, Jor Robertus-Joannes Moerman, Heere van Ledeghem, etc., Hoogh-bailliu van den Lande van Waes, etc., etc., synen plegtigen intré doende ende besit nemende als Hooftman van de voorseyde Oude, Vry, Keyserlycke Gulde, binnen de Parochie van S. Nicolaes, Lande van Waes, op den 20 January 1755. »

PAGE 334.

Lette d'invitation au « Landjuweel » de 1756 :

« Ste-Nicolaes, den 25ste April 1756.

Myn Heeren ende Confreers.

Alsoo wy geresolveert hebben van op den 4en July eerstkomende te schieten verscheyde Prys-vogels, etc.

. . . .

. . . .

U. E. Genegene dienaeren : Hooft-man, Koning, Deken, Alpheris ende Onder-dekens van het Oudt vry keyserlyk Gilde van den H. Nicolaes en den H. Sebastiaen, onder houden met den handt-boge, binnen de Parochie van Ste-Nicolaes, Lande van Waes; ter ordonnantie als Greffier : P. de Wever. »

PAGE 337.

« Lyste van de aengenome Plotons, die naer dese bovenstaende Prys-vogels geschoten hebben. »

PAGE 339.

« Nieuw Triump-Liedeken met alle respect opgedraegen aen het wyt vermaert Oudt Vry Keyserlycke Gulde van den HH. Nicolaes ende Ridder Sebastiaen, van immemoriale tyden onderhouden met den edelen handt-boge binnen S. Nicolaes, Lande van Waes; te weten aen den seer edelen heere, myn heer Robertus Joannes Moerman, heere van Ledegem, Ayshove, etc., hoogh-bailliu van den voorseyden Lande

van Waes, hooftman van de voorseyde Oude Vrye vermaerde ende roemweirdige Gulde etc., ende aen syne Gemaeline, mev^{ne} Joanne Francoise Lutgarde Maelcamp, als oock aen den heer koningh, deken, alpheris en den eedt van de selve Gulde, by welck liedeken kenbaer gemaeckt wort, dat men sal schieten 86 Prys-Vogels op een Perse, waer van de dry Opper-Vogels, bestaende in dry silvere salven, weerdigh den hooghsten 12 ponden grooten, de 2 andere elck 9 pond g^r, sonder inlegh voornyt gegeven worden door den voorseyden heer hooft-man en d'heeren syne Confreers, maeckende alsoo eene weergaloose Feeste, de welcke sal geschieden den 4^{en} Julii 1756 en den 5 en 6 daer naer, wanneer voorders de vreught ende plaisieren sullen gesien worden.

Stemme : *Van de Cyfferkonst van Antwerpen* -.



Jean-Ferdinand Vermeulen,

Kolonel van het Legioen der Burgerwacht van het kanton Lokeren.

geboren te Antwerpen in 1787,

overleden te Lokeren, den 30 Augusti 1859.

DE LOKERSCHE BURGERWACHT

IN 1830.

I.

Nu dat de Burgerwacht in de stad Lokeren tot werkdadigen dienst gaat geroepen worden, of beter, geroepen is, is het oogenblik goed gekozen om in eenige woorden de geschiedenis van de Lokersche Burgerwacht te schrijven, voor hetgeen 1830 aangaat.

Er zijn, in 1830, drie dagteekeningen waarop de Burgerwacht door wettelijke bepalingen ingericht werd; den 31 Augusti 1830, vóór dat de patriotten zegepraalden, werd zij te Lokeren ingericht door den Gemeenteraad om inwoners en eigendommen te beschermen; den 26 October 1830, na dat de Hollandsche regeering vervallen was verklaard, werd zij door het Voorloopig Bewind tot stand gebracht in al de gemeenten van België, ditmaal tot verdediging van het land tegen den aanrukkenden vijand; en eindelijk werd haren dienst bepaald geregeld door eene wet van den 31 December 1830.

Laten wij, met de officieele stuks tot wegwijzer, de Burgerwacht van Lokeren, in dit heugelijk jaar 1830, volgen in hare ontwikkeling.

*
* *

Zooals wij hooger zegden werd zij eerst ingericht, vóór den val der Hollandsche regeering, om inwoners en eigendommen te beschermen; dit gebeurde in de zitting van den Gemeenteraad, den 31 Augusti 1830.

De heer Talboom, eersten Schepen, zat de vergadering voor, in afwezigheid van den heer Burgemeester Tack, weerhouden op het ziekbed, hetwelk weinige dagen later zijn doodsbed worden zou. De dienstdoende Voorzitter gaf te kennen dat « inziende en netelachtige omstandigheden bij welke in onze stad gelijk in andere van het Ryck, door oproerige gasten de openbare rust en veiligheid zoude konnen

in gevaar gebragt worden, het Collegie van Burgemeester en Schepenen voorstelt de werkzaamheden aan de dagorde uit te stellen; hij deelt onmiddelijk aan den Raad een ontwerp van besluit mede, op heden genomen door Burgemeester en Schepenen, strekkende tot inrichten der Burgerwacht, ten einde te voorkomen alle het gone aanleiding zoude konnen geven tot stooring der openbare rust en veiligheid van personen en goederen. »

De Raad, « in overweging nemende dat in dees rustelooze omstandigheden de maatregels van instelling van (eene) burgerwagt zoo heilzaam als doelmatig voorkomt », keurde de beslissing van het Schepenen-Collegie goed met eenparige stemmen.

Ziehier den tekst van het besluit waardoor de Burgerwacht te Lokeren de eerste maal werd ingericht :

« Burgemeester en Schepenen der stad Lokeren, provincie Oost-Vlaanderen;

» Overwegende dat er omstandigheden konnen voorkomen bij welke kwaadpeysende personen hun verderffelijke inzigten zouden trachten in 't werk te stellen door het stooren der openbare rust in 't miskennen der wetten, en 't verwekken van wanorder;

» Willende voorkomen al het gone aanleiding tot dergelijke onheylen kan geven, en overtuigd dat de ware belangen van alle medeburgers slegts en wezentlijk gelegen zijn in de goede handhaving der wetten, het behouden van de openbare rust en het beveiligen van eigendommen en personen;

» Hebben besloten, zoo zij besluiten bij deze, den Stedelijken Raad gehoord :

» Art. 1. — Er zal zonder verwijl eene burgerwagt worden zamengesteld van de medeburgers dezer stad, tot het waarnemen der waakzaamheid en patrouillen binnen de stad op bepaalde uren en beurtelings, ten welken eynde de doelmatige uitnoodiging zal gebeuren door die 't behoort.

» Art. 2. — Het opperbevel van dees burgerwagt wordt toevertrouwt aan den heer P. J. F. Vrancken, onzen inwooner, die gelast is met deszelfs samenstelling en het benoemen van de noodige overste, bij tusschenkomst der Regeeringe.

Art. 3. — Het bestuur en de opperbevelhebber der burgerwagten zullen met overleg van den heer kommandant Majoor der Stedelijke Schutterij, over de beschikking van hun respectif bewind beramen.

» Art. 4. — Alle zamenrotting van meer als vijf personen in de openbare straten is verboden, de gone die na eene gedane maning

zich niet zouden wegmaken, zullen onmiddelijk daartoe door openbare magt gedwongen worden.

» Art. 5. — Allen inwooner welke onderstand van het Armwezen-bestuur dezer stad geniet, en die zal worden bevonden en overtuigt zijn van deel te maken bij eenige zamenrotting, zal in 't vervolg van gemelde onderstand berooft zijn.

» Art. 6. — Alle personen welke *naar het luyden der thien uren-klok des avonds op de straten zijn bevonden, zullen kunnen aangehouden worden.*

» Aldus gedaan ten stadhuize in zittinge van den 31 Augusti 1830, geteekend door de Schepenen Talboom en J. B. Van Kerckhove. »

Dit besluit bewijst door zijne beweegredenen genoegzaam dat men toen in beroerde tijden leefde.

⁂

De inrichting en den dienst der Burgerwacht gaven, natuurlijk, aanleiding tot buitengewone onkosten. Den 7 September stelde het Schepenen-Collegie voor daartoe eene uitgave te doen van 400 guldens. De Gemeenteraad, « overwegende dat de dringende noodwendigheid door het Collegie van Burgemeester en Schepenen aangehaald, aan al de Raadsleden door de onrustende omstandigheden genoegzaam is bewezen, verklaren dezelve resolutie goed te keuren. »

⁂

Drie weken later waren de Belgen meester in hun eigen land. Het Voorloopig Bewind had mannen noodig en wapenen: in de handvesten der stad is er een gedrukt stuk, jammer genoeg zonder dagteekening, maar hetwelk moet verschenen zijn in de allereerste dagen na de uitdrijving der Hollanders. Het luidt aldus :

« Provisoir Gouvernement van Belgie.

« Middencomiteit.

» Door deze machtigen wij den heer Cans-Huwaert, lid der Regeeringe van Aalst, in de naburige gemeenten de noodige maatregelen te doen nemen om ter beschikking van het Provisoir Gouvernement te stellen, de paarden, wapens en andere oorlogsamunitie behoorende aan het vroeger Gouvernement.

« get. Ch. Rogier en A. Gendebien.

» Ik verzoek dies ten gevolge de heeren Burgemeester en Schepenen mij te helpen in het opzoeken dezer effekten, eenen staat daarvan op te maken, en ze te zenden naar het stadhuis van Aalst, alwaar het bureel zal open zijn, iederen dag van twee tot vier uren 's namiddags.

» get. P. J. Cans-Huwaert. »

Naar allen schijn werd er door Lokeren's bestuur aan die vraag hoegenaamd geen gevolg gegeven, want den 4 October 1830 ontvingen de stadsvoogden een onverwacht bezoek; van dit bezoek wordt ons verslag gegeven door het « rapport » der Gemeenteraadszitting die zij toen gehouden hebben :

Wij laten het stuk volgen, na vertaling :

« Heden, vierden October achttien honderd dertig, om 9 ure 's morgens;

» Voor den Gemeenteraad der stad Lokeren, in buitengewone vergadering samengeroepen, hebben zich aangeboden, de heeren Jan-Baptiste Goossens, gevolmachtigde van het Voorloopig Bewind te Brussel gevestigd, Livin Van de Roey, lid van het Comiteit van veiligheid en bevelhebber van een detachement, en Cans-Huwaert, officier-vrijwilliger van hetzelfde detachement, dewelke, na hunne volmachtsbrieven getoond te hebben, den Raad hebben uitgenoodigd tot aflevering van de wapenen en munitie die in het bezit van de stad zouden kunnen zijn, ten einde deze te vervoeren naar Brussel;

» Waarop de Gemeenteraad onmiddelijk beraadslaagd heeft, na zich toegevoegd te hebben de heeren P. J. Vrancken, opperbevelhebber der Burgerwacht, Serraris, Majoor, en andere notabiliteiten dezer stad, wiens advies werd gevraagd :

» Overwegende dat er in onze stad geene stapelplaats is van wapens of oorlogsmunitie;

» dat de geweeren van de Stedelijke Schutterij, ten getalle van drie honderd drie en vijftig, waarvan verscheidene onbruikbaar zijn, uitgedeeld werden aan de nu in dienst zijnde Burgerwacht;

» dat de bevelhebbers der Burgerwacht eenparig verklaren niet te kunnen verantwoorden voor de openbare rust en de bewaring van persoonlijke en openbare eigendommen, indien deze wapens worden afgeleverd;

» dat het getal wapens overigens van nu af reeds onvoldoende is en dat de bevelhebbers genoodzaakt zijn er elders te gaan zoeken om den dienst der Burgerwacht te verzekeren in eene stad als Lokeren, gansch toegankelijk en openstaande voor elken aanval, bewoond door meer dan zestien duizend inwoners, waaronder eene menigte hulpbehoevenden en werkelooze arbeiders, en daarbij omringd door volkrijke gemeenten die eveneens beroofd zijn van alle verweèr tegenover kwaadwilligen;

» Overwegende dat bij gemis aan alle verweèrmiddel om desnoods met geweld de onlusten te bedwingen die de openbare rust zouden

kunnen storen, het behouden dezer wapens eene ware noodwendigheid is;

» Heeft met algemeene stemmen en om de hierbovenaangehaalde redenen besloten, aan de heeren gevolmachtigden te verklaren dat de Gemeenteraadsleden zich in de onmogelijkheid bevinden hunne vraag in te willigen.

» Gedaan in buitengewone vergadering ten dage en uur als hierboven vermeld. »

Dit stuk draagt de handteekening van de volgende Gemeenteraadsleden : D. Talboom, J. B. Van Kerckhove, Schepenen, C. B. Rubbens, P. J. Thuysbaert, J. F. Ongena, J. B. Blancquaert, l'aîné, J. F. Antheunis, J. Beeckman, C. F. Roels Dammekens, J. B. De Vylder;

en van de volgende notabelen der stad die de vergadering hadden bijgewoond :

P. J. F. Vrancken, opperbevelhebber der Burgerwacht, Serraris, Majoor, J. Ferd. Vermeulen, kapitein, J. F. Speelman, J. Vervaet, J. D. Verbeken, P. B. Verheyden, l'aîné, L. De Moor, De Wilde, adjudant-majoor der Burgerwacht, P. J. Van Damme, M. Saey, A. Raemdonck en Aug. Baetens.

*
* *

De zendelingen van het Voorloopig Bewind ontvingen mededeeling van deze beslissing; zij lieten echter niet los, en den 16 October werd het Gemeentebestuur opnieuw uitgenoodigd de wapens in te leveren.

Dit geschiedde door den volgenden brief :

» Lokeren, den 16 October 1830.

» Mijnheeren,

» Namens het middencomiteit van het Provisoir Gouvernement noodig ik u uit te doen vervoeren, langs over Wetteren naar Aalst, 175 geweeren, 175 patroontasschen, 175 schouderriemen, en 175 baïonnetten, deel gemaakt hebbende van de wapens van het vroeger Gouvernement en gediend hebbende voor de Schutterij uwer stad; deze verzending zal moeten geschieden den 18 October, langs Wetteren, *en moet gebeuren in het grootste geheim;* de wapens zullen ten stadhuize van Aalst tegen ontvangstbewijs afgeleverd worden.

» Ik heb de eer u met achting te groeten.

» Get. Cans-Huwaert. »

Wederom werd de Gemeenteraad bij dringendheid samengeroepen, en nu besloot men den dienstdoenden Burgemeester Talboom en Mr Beeckman, Raadslid, naar Gent te zenden bij den heer Gouverneur om daar de redenen uiteen te zetten van het weigeren der wapens.

« Heden, 17 October 1830, om 10 ure 's voormiddags, werd de

Gemeenteraad der stad Lokeren, provincie Oost-Vlaanderen, bij dringendheid bijeengeroepen, en verschenen ter zitting de volgende leden : Talboom, D., Van Kerckhove, J. B., Thuysbaert, P. J., Rubbens, C. B., Ongena, J. F., Antheunis, J. F., Taelman, P. F., De Vylder, J. B. en Beeckman, J. B., alsmede de heer P. J. F. Vrancken, lid van het comiteit van Conservatie dezer Provincie, in hoedanigheid van opperbevelhebber der Burgerwacht uitgenoodigd om de vergadering bij te wonen.

» Aan den Raad wordt mededeeling gegeven van een schrijven, gisteren besteld van wege en door den heer Cans-Huwaert, afgevaardigde van het middencomiteit van het Provisoir Gouvernement, en gericht tot het Collegie van Burgemeester en Schepenen, door hetwelk hij den Raad der Stad uitnoodigt, af te leveren en te doen verzenden over Wetteren naar Aalst, een getal van 175 geweren met baïonnetten, met evenveel patroontasschen en schouderriemen, gediend hebbende tot bewapening van de stedelijke schutterij.

Waarop de Raad :

Herzien zijne beraadslaging van 4 dezer maand, betreffende de aflevering dierzelfde wapens die aan de stad toebehooren;

Overwegende dat de aangehaalde beweegredenen ten volle rechtvaardigen dat de stad in het bezit blijve van die wapens, daar zij moeten dienen voor de Burgerwacht, in een oogenblik dat wij over geen andere middelen meer beschikken om de openbare orde en rust te handhaven, die in de tegenwoordige omstandigheden maar al te zeer bedreigd worden, *vermits niet langer geleden dan gisteren, om rond acht ure 's avonds, talrijke samenscholingen van volk onverwachts plaats gehad hebben in verscheidene gedeelten van de stad, en namentlijk op de Kaai, dichtbij een schip met graan geladen, hetwelk men van zin was te plunderen, en ook zou geplunderd hebben, zonder de spoedige en krachtdadige tusschenkomst onzer Burgerwachten, die door hun beslist optreden eigendommen en personen hebben doen eerbiedigen welke zich in onmiddellijk gevaar bevonden;*

Besluit de Raad, alvorens over zulk gewichtig punt eene nieuwe beslissing te nemen, het advies te vragen van Zijne Exellentie den heer Gouverneur van Oost-Vlaanderen, en vaardigt daartoe af, den heer Talboom, Schepen, het ambt waarnemend, als dienstdoende, van den overleden Burgemeester, en Mr Beeckman, lid van den Raad dezer stad, ten einde aan Zijne Exellentie de redenen voor te leggen die ons tot weigeren nopen.

Aldus gedaan in zitting van heden.

Get. D. Talboom, J. B. Van Kerckhove.

Dit bezoek bij den Gouverneur had voor gevolg dat de Lokersche magistraten voldoening bekwamen, want 's anderendaags ontvingen zij het volgend schrijven :

Kwartier-generaal van Gent, 18 Oct. 1830.

Militair opperbevelhebberschap der beide Vlaanderen.

Aan de heeren Burgemeester en Schepenen der stad Lokeren.

« Krachtens het mij toevertrouwde gezag heb ik de eer u te laten weten dat gij niet hoeft te gehoorzamen aan geen enkel bevel tot afleveringe der wapens van de vroegere Schutterij, en die nu gebruikt worden door de Burgerwacht uwer stad, ten ware nogthans dit bevel van mij persoonlijk kwam.

» De divisie-generaal, bevelhebber van de krijgsmacht der beide Vlaanderen,

» Get. Baron Duvivier. »

Dit schrijven werd onmiddelijk gevolgd door den hieronderstaanden brief :

« Aalst, den 19 October 1830.

» Ik heb de eer u te doen kennen dat ingevolge een later gekomen bevel van het middenkomiteit van het Voorloopig Bewind, er geen gevolg moet gegeven worden aan mijn schrijven van 16 dezer nopens den voorraad wapens die in uwe stad bestaat, en dat mijnen brief mag aanzien worden als zijnde niet geschreven geweest.

» Aanvaardt, in afwachting, mijne hartelijke groetenissen.

» Get. Cans-Huwaert. »

Na al dit pleiten langs weerzijden, bleven de wapens van onze vroegere stedelijke Schutterij dus in handen der Lokersche Burgerwachten.

Of zij er gebruik van gemaakt hebben? Het moet wel, want den 26 October 1830 stemde de Gemeenteraad eene som van 75 guldens « voor dringende uitgaven tot inkoop van schietpoeder en lood voor den dienst der Burgerwachten, en andere onvoorziene uitgaven. »

*
* *

Op dienzelfden dag, den 26 October 1830, richtte het Voorloopig Bewind de Burgerwacht in over geheel België, in alle steden en gemeenten van het land. Al de Belgen die op den 1 Januari 1830, den ouderdom bereikt hadden van 20 jaar, en die niet onder waren dan 50 jaar, moesten zich op het stadhuis laten inschrijven, uiterlijk den 7 November.

Den 15 November vergaderde de Gemeenteraad; krachtens het besluit van het « Provisoir Gouvernement » en den « rondzendbrief » van

Mijnheer de Gouverneur van Oost-Vlaanderen, onder dagteekening van den 4 der maand November, moesten er twee leden genoemd worden, tusschen de Raadsheeren; met den Burgemeester, die van ambtswege voorzitter was, vormden zij « den Raed der binnen deze stad ingerichte burgerwacht, en welkers werkzaemheden zullen bestaen om te beslissen opzigtelijk ieder der ingeschrevene personen voor de Burgerwacht, de eyndelinge vrijstelling, de voorloopige vrijstelling of de verpligting van te dienen. »

De Raad benoemde daartoe de heeren Joannes Dominicus Verbeeken en Joannes Baptista De Vylder; met den heer Verheyden (l'ainé), nieuwgekozen Burgemeester der stad, vormden zij den raad die de burgers moest aanwijzen voor den dienst der Burgerwacht, ofwel hun bepaald of voorloopig van dezen dienst vrijstellen.

* * *

Sedert hare inrichting had de Lokersche Burgerwacht haren intrek genomen bij de weduwe Van Trichtveldt, in het « Hôtel de vier eemers, » waar zij « de bovenzaal occupeerde » en hare manschappen oefende in het « maniéren der wapens. »

Voor levering van vuur en licht gedurende drie maanden, in die bovenzaal, werd eene rekening ingediend beloopende ter somme van 121 guldens 25 cents. De Raad vond dit wat gepeperd, en inziende « dat bedoelde rekening in het beloop overdreven en onmachtig bewezen is, last het Collegie van Burgemeester en Schepenen om bij overeenkomst aen gezegde weduwe Van Trichtveldt den voorstel te doen om dezelve rekening te bepaelen tot de somme van 62 guldens, en bij geval van niet aenveerding daerjegens verder schikking te nemen. »

Dit voorstel van overeenkomst werd echter niet aangenomen door de weduwe Van Trichtveldt, waarop men goed gevonden heeft « om dit voorwerp buyten verdere moeylykheden te bringen eenen byleg te doen van 20 guldens. »

* * *

Ondertusschen werd het Gemeentebestuur opnieuw uitgenoodigd tot aflevering van een honderdtal geweeren; ditmaal was het zelfs geen gewoon verzoek meer, wel een dringend bevel.

Den 17 December ontving men op het Stadhuis den volgenden brief :

« Mijnheer de Burgemeester,

» Drager van eene *uitnoodiging* of bevel waardoor de generaal opperbevelhebber mij gelast heeft, te Zele en te Lokeren honderd geweeren met schouderriemen en toebehoorten in ontvangst te nemen, had ik

reden te hopen dat ik deze zending zou kunnen volbrengen hebben in eene korte tijdruimte en morgen avond mijn bataillon terug vervoegen.

» De weigering door u uitgebracht, in eene misschien ontijdige beraadslaging van uwen Gemeenteraad, verplicht mij hierover te schrijven aan den generaal, en diens laatste beslissing in deze af te wachten.

» Daar mijn verslag morgen vroeg moet gezonden worden, bid ik u mij desgevallend te verwittigen vóór den avond, of gij zult ophouden de militaire overheden te miskennen en aan het Gouvernement de wapens wilt afstaan welke tot nu toe werden geeischt.

» Ik heb de eer u te groeten,

» de Verny, Luitenant.

» Lokeren, den 16 December 1830. »

Die korzelige luitenantsbrief werd aan den staf der Burgerwacht gezonden, de dienstdoende bevelhebber, majoor Serraris, antwoordde er op als volgt :

« Lokeren, den 16 December 1830.

» De Majoor, afgevaardigd bevelhebber der Lokersche Burgerwacht, aan den heer Burgemeester der stad Lokeren,

» Mijnheer de Burgemeester,

» Antwoordend op de door u gestelde vraag nopens het afleveren van eenige wapens, gevraagd door Zijne Exellentie generaal Nypels, en die zich bevinden in handen der manschappen, deelmakende van de Burgerwacht, heb ik de eer u te verklaren dat bijaldien wij een enkel geweer hadden 't welk wij niet dringend noodig hebben, bijaldien nog maar de helft onzer burgerwachten gewapend waren, ik de eerste zou zijn om seffens voldoening te geven aan den heer generaal Nypels; maar gij weet even goed als ik, Mijnheer de Burgemeester in welke moeilijke omstandigheden wij ons bevinden. Ongelukkiglijk hebben wij alreeds van deze wapens moeten gebruik maken tegen onze medeburgers die door de ellende tot plundering gedreven worden; alle dagen worden wij bedreigd, de betreurenswaardige gebeurtenissen die voorgevallen zijn in de naburige gemeente Moerbeke, zijn misschien de voorteekenen van hetgene hier zal gebeuren. Behalve deze wanorde binnen de stad, bid ik u niet te vergeten dat op slechts vier mijlen van hier, Hollandsche troepen gelegerd zijn. Indien gij wilt dat de openbare orde bewaard worde in de stad, en dat Lokeren beschermd zij tegen de mogelijke invallen van Hollandsche partijgangers, laat ons dan ten minste gewapend blijven, zooniet zal allen dienst onmogelijk worden.

» Aanvaard, Mijnheer de Burgemeester, de verzekering van mijne volkomene achting en van al mijne toewijding.

» Get. Serraris. »

Dit kommervol schrijven had voor gevolg dat de gevraagde wapens niet afgeleverd werden. Eenige dagen later volgde er een bevel in regel, van het hooger bestuur; daaraan schijnt voldoening gegeven te zijn, te meer daar men er de belofte in deed honderd andere geweeren naar Lokeren te zenden in de plaats van de wapens die men opeischte. Het stuk luidt aldus :

« De Commissaris-Generaal van Oorlog;

» Gezien het rekwest der Regeering van de stad Lokeren, in dato 18 dezer maand, nopens een bevel gegeven door generaal Nypels, om aan Luitenant de Verny te doen overhandigen een getal van honderd geweeren met evenveel patroontasschen, schouderriemen en volledig lederen tuig daartoe behoorende, heeft de eer de Regeering dier stad uit te noodigen deze wapens en patroontasschen af te leveren tegen een ontvangstbewijs van Luitenant de Verny. Hij verzoekt tevens de Regeering hem dit ontvangstbewijs te doen geworden en geeft haar de verzekering, dat onmiddelijk na het ontvangen van dit stuk, de noodige bevelen zullen gegeven worden om zoo spoedig mogelijk een gelijk aantal geweeren naar Lokeren te doen zenden, ter vervanging van de afgeleverde.

» Brussel, den 21 December 1830.

» Get. A. Goblet. »

Dit is het laatste officieel bescheid hetwelk wij over de eerste Lokersche Burgerwacht aantreffen.

II.

Wij hebben dus de eerste Burgerwacht, door den Lokerschen Gemeenteraad in 1830 ingericht tot handhaving van de openbare orde, gevolgd in hare ontwikkeling binst de enkele maanden van haar bestaan. Thans komen wij aan de tweede Burgerwacht, deze die ingericht werd door het Staatsbestuur, en waarvan het bestaan bepaald geregeld werd door de wet van den 31 December 1830.

Wij zullen, voor het gemak van den lezer, deze studie verdeelen in vier hoofdstukken, waaraan wij de volgende titels zouden kunnen geven :

I. De samenstelling en kleeding der Lokersche Burgerwacht.

II. Lokaal en oefeningsplein.

III. De bewapening.

IV. Op weg naar den vijand.

Wij zullen beginnen met

I. DE SAMENSTELLING EN KLEEDING.

De Gemeenteraad van Lokeren had weldra ondervonden dat de Burgerwacht, zooals zij door hem was ingericht geworden, het doel niet bereikte waarvoor zij bestaan moest. De dienst en de orde lieten te wenschen, en de Stadsbestuurders dachten er reeds ernstig aan, nieuwe maatregelen te nemen, nieuwe reglementen op te maken om den goeden dienst in het korps te verzekeren, toen de wet verscheen van den 31 December 1830.

Door deze wet werden al de inwoners van België, tusschen de 21 en de 50 jaren oud, en hunne burgerlijke rechten genietende, opgeroepen om deel te maken van de Burgerwacht. De jongelingen van 18 tot 21 jaren oud, en de mannen die van 50 tot 60 oud waren, mochten zich vrijwillig op de lijsten der Burgerwacht laten inschrijven.

Evenals nu mocht men, bij de inschrijving, de redens doen kennen die men meende te hebben om vrijgesteld te worden van dienst. Over deze redens werd uitspraak gedaan door de « kantonsraden »; deze raden waren samengesteld uit den officier die het bevel voerde over de Burgerwacht van het kanton, en die het voorzitterschap uitoefende, en uit twee bijzitters die moesten aangeduid worden door den Provincialen Raad. De zittingen van den « kantonsraad » werden bijgewoond door den Secretaris van de gemeente, voor het geven van inlichtingen, en door de geneesheeren der Burgerwacht, voor het lichamelijk onderzoek der ingeschrevenen.

Daar er voor de eerste zittijden van deze kantonale raden, nog geene wettelijk benoemde officieren der Burgerwacht waren, zouden de voorzitters genoemd worden door de Provinciale Staten.

Den 20 Januari 1831 ontving het Gemeentebestuur eenen omzendbrief van den heer Gouverneur van Oost-Vlaanderen, waardoor het uitgenoodigd werd kandidaten voor te stellen, voor het ambt van voorzitter en van bijzitters in den raad der Burgerwacht voor het kanton Lokeren.

De Raad vergaderde den 26 Januari, en met eenparigheid van stemmen werden de volgende kandidaten voorgesteld :

Als voorzitter : Mr Verheyden, (l'aîné), Burgemeester.

Als eersten bijzitter : Mr P. J. Beeckman, Schepen.

Als tweeden bijzitter : Mr J. D. Verbeken, Raadslid.

Over de geneesheeren die den kantonalen raad moesten bijstaan, wordt er vermeld dat in de zitting van dien Raad op Dinsdag 30

Augusti 1831, tot keuring van de ingeschreven burgers gehouden, uitgenoodigd waren : de *Chirurgien-Major*, de Feyter, en de hulp *Chirurgien-Major*, Fierens.

* * *

De bemiddelde huisgezinnen uit dewelke geen mannen tot den werkelijken dienst der Burgerwacht opgeroepen werden, waren gehouden aan de Gemeentekas het bedrag te betalen « van eene werkmansdaghuur » voor elke dienstbeurt. Om dit bedrag te bepalen en de lijst der personen die daaraan moeten onderworpen worden, werd er den 26 Februari 1831 door den gemeenteraad eene commissie genoemd, samengesteld uit de volgende heeren :

J. R. Blancquaert.

A. J. Louvau-Schellekens.

V. Van Kersschaever.

J. B. De Vylder.

J. J. Sloor.

In de Raadzitting van den 12 Augusti 1831, had deze commissie hare voorstellen gedaan, en werd er door de Raadsleden bepaald dat de bemiddelde huisgezinnen die geene mannen te leveren hadden voor den werkelijken dienst der Burgerwacht, moesten betalen voor elke dienstbeurt :

Voor eene nachtwacht *veertig* cents;

Voor eenen dag- en nachtdienst *zeventig* cents.

Het getal huisgezinnen, aan deze verplichting onderworpen, werd door den Raad vastgesteld op *honderd zeven en zeventig*.

* * *

Het Staatsbestuur was haastig met de inrichting der Burgerwacht en hechtte er het grootste belang aan. De wet van den 31 December 1830 was slechts eenige weken gestemd, toen de hoogere overheden overal aandrongen om haar te doen uitvoeren. Er was geen tijd tot wachten, men had soldaten noodig, hoe ongeoefend deze ook mochten wezen.

Den 12 Februari 1831 zond de Gouverneur van Oost-Vlaanderen, aan het Gemeentebestuur den volgenden brief :

« Mijnheeren,

» De Borgerwagt, de eenigste nationale instelling zijnde, die ons, in de tegenwoordige omstandigheden, opregte waerborgen en geschikte middelen kan aenbieden, om de behouding te verzekeren der algemeene rust, om alle pogingen te beteugelen die voor oogwit zouden hebben om dezelve in gevaer te stellen, en om verder de onafhan-

kelijkheid van het land te verdedigen tegen vremde aenvallen, behooren de plaetselijke Besturen alle hunne magt te gebruyken om tot eene spoedige zaemenstelling dier wagt te geraken, en ten dien eynde de noodig geoordeelde maetregelen te nemen, om de opmacking der kaders, de kleeding en het equipement te verhaesten.

» Verzekerd zijnde dat de plaetselijke Besturen te veel overtuigt zijn van de gewigtigheyd dezer borgerlijke instelling, om in haere zaemenstelling eenige onverschilligheyd bij te brengen, en dat zij de pligten te wel verstaen, welke hen als bestierders en als borgers zijn opgelegd, op dat het noodig zij bij hen aen te dringen op de noodzaekelijkheyd om vlijt en neerstigheid daer aen toe te brengen, laet ik het aen hunne verlichte vaderlandsliefde over, om te dien aenzien op eene voldoende wijze, aen den, door het Gouvernement geuyten wensch, te beantwoorden.

» Nogtans, gelijkerwijs in zaeken van bestuer voorschriften zijn, waer van het meest bewezen vertrouwen zich nooyt kan afwijken, zonder aen de eerste pligten van den bestierder te kort te doen, zoo heb ik de eer de plaetselijke Bestueren uyt te noodigen om mij te dien aenzien, op de gewoonelijke wijze, een rapport te doen toekomen voor het eynde dezer maend.

» Ik geloof geerne dat voor dat tijdstip, in alle de steden en gemeenten van de provincie, de Borgerwagt geheel zal zijn zaemengesteld, gekleed en geequipeerd, gelijk het de wet voorschrijft.

» Het is den eenigsten middel die aan ieder lid der plaetselijke Bestueren is aengeboden om den keus van hunne medeborgers ten volle te verregtveerdigen en om bij voortduring het vertrouwen van het gouvernement te verdienen.

» Den Gouverneur van Oost-Vlaanderen,

» Baron de Lamberts ».

Op dezen brief antwoordde het Gemeentebestuur, den 28 Februari met het volgend schrijven, hetwelk wij vertalen :

« Aan den heer Gouverneur der Provincie,

Om te voldoen aan uwen omzendbrief van 12n dezer maand, en doordrongen van al de belangrijkheid der Burgerwacht en van de noodzakelijkheid harer onmiddelijke inrichting, hebben wij ons voor taak gesteld zoo zeer mogelijk het opmaken te bespoedigen der alphabetische lijsten voor de inschrijving der Burgerwacht in deze volkrijke stad; dit heeft een aanhoudend werk gevraagd. Vervolgens kwam het benoemen van den kantonalen Raad, krachtens artikel 13 der wet van den 31 December 1830; deze heeft nu zijne zittingen

bepaald op de 1, 4, 5 en 7 der toekomende maand Maart, ten einde de belanghebbenden te hooren die vragen om van dienst vrijgesteld te worden, en hunne reklamen te onderzoeken. In de zitting van den 7 Maart, zullen geroepen worden de ingeschrevenen der gemeenten Exaarde en Dacknam, welker gemeentebesturen aan den kantonalen Raad hunne alphabetische lijsten gezonden hebben.

» Eens deze werkzaamheden geeindigd, zullen wij onmiddelijk de noodige maatregelen nemen om tot eene spoedige en volmaakte inrichting der Burgerwacht te komen, dit om den wille zelf der belangrijkheid van de zaak, en ook om te voldoen aan het levendig aandringen van het Staatsbestuur.

» U de verzekering gevende van onze hoogste achting, hebben wij de eer te zijn

De Burgemeester,
» Verheyden, (l'aîné). »

*
* *

Goeden wil was echter niet voldoende voor de inrichting der Burgerwacht : er was ook geld noodig; de gemeente moest immers voorzien in de onkosten der kleeding van de onvermogende wachten die tot den dienst geroepen werden. Hierom stemde den Raad, uit de beschikbare gelden der stad, « eene som van duizend guldens tot bestrijden der onkosten der uniformen van de onvermogende Borgerwagten en andere noodige voorwerpen noodig tot de uitoefening van den gemelden dienst, als trommels, enz. »

*
* *

Den 6 April 1831 vroeg de Gouverneur aan den Gemeenteraad, of er geen mogelijkheid zou geweest zijn om in de Burgerwacht van Lokeren eene « kompagnie artillerij » te vormen. Het Gemeentebestuur was echter van oordeel dat men te Lokeren kanonnen kon ontberen, en daarom werd aan den heer Gouverneur geantwoord « dat er geen beweegredenen voorkomen om tot de vorming eener kompagnie artillerij over te gaan; de zaemenstelling van deze kompagnie zoude aenleyding geven tot veroorzaecken van buytengewone onkosten, welke den onvergenoegenden toestand van stads financieele middels geentsins toelaet. »

*
* *

Ondertusschen was het Stedelijk bestuur maar altijd bezig met het opmaken der lijsten van de Burgerwacht; dit werk ging met allerhande moeilijkheden gepaard, het vorderde zeer langzaam, zoo langzaam zelfs dat de Gouverneur opnieuw inlichtingen vroeg, om te

weten hoever het stond met de inrichting; hierop werd den 14 April 1851 geantwoord :

« Mijnheer de Gouverneur,

» Als gevolg aan uw schrijven van 12 dezer maand, hebben wij de eer u te doen opmerken dat de werkzaamheden van den kantonalen Raad der Burgerwacht zeer ingewikkeld zijn; dit is te wijten aan het groot getal reklamen, aan hunne verscheidenheid, en aan de moeilijkheid die men ontmoet om alle dossiers te vormen en alle inlichtingen te verkrijgen, ten einde rechtvaardige beslissingen te kunnen nemen, zulks vooral in een zoo bevolkt kanton als het onze. Dit is de oorzaak waarom de kiezingen voor de officieren en onderofficieren der wacht nog geen plaats gehad hebben; deze zijn nu vastgesteld op Dinsdag toekomende, 19 dezer maand, en onmiddelijk daarna zullen wij u op eene dubbele lijst van kandidaten, onze voorstellen doen geworden voor de benoeming van den kolonel en den luitenant-kolonel, ten zelfden tijd als de lijsten van contrôle, opgemaakt volgens het model te dien einde gezonden aan den Voorzitter van den kantonalen Raad. Aldus zullen wij voldaan hebben aan de brieven ons door u gezonden den 25 en 28 Maart laatstleden.

» Voor het overige, Mijnheer de Gouverneur, zullen wij het als eenen plicht beschouwen met allen iever en werkzaamheid de uitvoering der wet te verzekeren, opdat de Lokersche Burgerwacht kunne ingericht worden met den spoed door eene zoo belangrijke zaak vereischt.

» Aanvaard, enz.

» Verheyden, (l'aîné). »

Eenige dagen later, nieuwe verwittiging van het hooger bestuur, nieuwe aanmaning tot spoedig vooruitgaan, waarop men weder antwoordde, den 25 April 1851.

« Mijnheer de Gouverneur,

» Het opmaken der lijsten van contrôle der Burgerwacht dezer stad, is verachterd door omstandigheden die niet afhangen van onzen goeden wil, en daar deze moeten dienen tot basis van de inrichting, was het ons onmogelijk vroeger te voldoen aan uwe brieven van 7 en 25 dezer maand.

» Hierbij wordt thans het getal opgegeven der burgers geroepen om dienst te nemen in de drie bans der Burgerwacht, te weten : 567 mannen in den eersten ban, en in de twee andere gezamentlijk 2040 man.

» Verondersteld dat men het inzicht hebbe de Burgerwacht volledig

te wapenen, dan is het belangrijk dat van het noodig getal wapens afgerekend worde, de wapens welke de stad bezit, en die vroeger gediend hebben voor de Schutterij; dit getal bestaat uit 287 geweeren en 39 sabels met het erbij behoorend lederen tuig, dit alles overeenkomstig den staat die er van opgemaakt is en gezonden met onzen brief van 3 December 1830.

» Hiermede meenen wij voldaan te hebben aan uw schrijven, en verzoeken u de verzekering te aanvaarden van al onze achting.

» Verheyden, (l'ainé). »

Daar zeer waarschijnlijk verscheidene onzer lezers niet bekend zijn met den dienst der Burgerwacht te dien tijde, zullen wij hem hier meedeelen zooals hij geregeld was door de wet van 31 December 1830.

In oorlogstijd bestond de Burgerwacht uit drie *bans*.

De 1e ban, of *voorban*, bestond uit de ongehuwden of weduwnaars zonder kinderen, die op 1 Januari van het jaar te voren, niet ten volle 30 jaar oud waren. De 2e ban bestond uit de ongehuwden of weduwnaars zonder kinderen, die op den 1 Januari van het jaar te voren, meer dan 30 en min dan 50 jaar oud waren. De 3e ban werd gevormd door al de andere leden der Burgerwacht.

De 1e ban was bestemd om de ongeschondenheid van 's lands grondgebied te handhaven, en moest, in geval van aanval of gevaar, afzonderlijk ingericht worden en tegen den vijand opgaan. De 2e ban begunstigde de binnenlandsche bewegingen van het leger en bewaakte de versterkte steden. De 2e ban mocht voor den dienst niet opgeroepen worden vóór dat den 1e ban gemobiliseerd was; de 1e ban werd altijd eerst opgeroepen, zelfs voor het uitoefenen van den dienst die eigentlijk aan den 2e ban behoorde. Den 3e of *achterban*, was altijd sedentair.

*
* *

Den 29 April 1831 had de kiezing plaats der officieren van den 1e ban der Burgerwacht, den 2 en 3 Mei daaropvolgende, voor de officieren van den 2e en van den 3e ban.

Op den 16 van dezelfde maand Mei werd er gekozen voor de bataillons-oversten en voor hunnen staf.

Aldus samengesteld, en met de bataillons der gemeenten Exaarde en Daeknam, telde de Burgerwacht van het kanton Lokeren, op den 18 Mei 1831, 3217 manschappen, de officieren niet medegerekend; de tabel der officieren zullen wij meedeelen in het vervolg dezer studie.

In het begin van Mei 1831, schreven de officieren der Lokersche Burgerwacht, aan het Collegie van Burgemeester en Schepenen, « ten

einde hun af te leveren, de *cors* of blaeshoorns van de Ex-Schutterij, berustende op het Stadhuis », met hunne dankbetnigingen « de verbintenis biedende die terug te geven. »

Dit schrijven draagt de handteekening der volgende oversten : J. F. Van Kerckhove, A. J. Louvan-Schellekens, Bussens, (l'aîné), Ch. Blancquaert, Heulie, C. L. Van den Steene, Vrancken-Van den Steene, P. A. De Jonghe en J. D. Baetens.

* * *

In den aanvang der maand Juni daaropvolgende hadden onze Burgerwachten nog geen wapens; dit vernemen wij door eenen brief van de kapiteins Heulie en Broeckaert, van de 1e en 2e kompagnie, aan het Gemeentebestuur gericht. In dit schrijven, hetwelk de dagteekening draagt van den 3 Juni, verzoeken de twee bevelhebbers dat men hun de wapens met toebehoorten aflevere, die noodig zijn voor de bewapening van hunne compagnie, zij verklaren dat zij die vraag inzenden op het aandringen van hunne wachten die toch geen dienstoefeningen kunnen doen zonder wapens, en verzekeren dat er ten allen tijde een goed gebruik zal van gemaakt worden.

Den zelfden dag kreeg het Gemeentebestuur nog eenen brief, ditmaal van den heer Pieters-Cornelis, Majoor-bevelhebber van het 1e bataillon. Deze officier vroeg « de noodige geweeren met patroontesschen, voor veertig manschappen die zich vrijwillig aangeboden hadden om een eerepeleton te vormen, ten einde de solemneele processie van den Zondag daaropvolgende te vergezellen. » Tevens verwittigde hij het Stedelijk Bestuur « dat ook den Etat-Major der Burgerwacht aan de processie zal deelnemen. »

Aldus, de eerste maal dat de Burgerwachten verschenen in het openbaar, was het om getuigenis af te leggen van hun geloof, en eene eerewacht te vormen rond het Allerheiligste.

* * *

Het Gemeentebestuur leverde echter « de cors of blaeshorens » en de wapens maar voorloopig af. Al waren al de leden der Burgerwacht goed en wel ingeschreven op de lijsten, de samenstelling was toch nog niet voltrokken. Lokeren's Raad was gereed om de laatste hand te leggen aan dit werk en de inrichting volledig te maken, doch men was verplicht te wachten naar de contrôlelijsten der gemeente Exaarde.

Het Lokersch Stadsbestuur schreef den 9 Mei aan het bestuur van Exaarde :

« Daer wij voor het opmaeken der contrôlen van de onderscheydene

compagniën uytmakende de drij Bans der Burgerwacht dezer stad en gemeente, in staet zijn om de Bataillons en Légions van het kanton Lokeren saemen te stellen, aenzoeken wij Ued. ten dien eynde in te zenden de contrôlen van de in Ued. gemeente geformeerde compagnie; om alzoo dezelve behoorlijk te vervoegen is het hoofdzaekelijk wij diesaengaende de noodige stukken en inligtingen van Ued. 't wege bekomen, welk wij zonder verwijl inwagten.

P. S. — Wij zouden verlangen met den heer Burgemeester of Assessor raekende bedoelde zaemenstelling persoonlijk te handelen.

De Burgemeester,

Verheyden, (l'ainé). »

Eenige dagen later, den 13 Mei, volgde een tweede schrijven :

« Mijnheer den Burgemeester van het gemeente Exaerde;

Naer aenleyding van het artikel 17 der wet van 31 December 1830, het aental der manschappen voor de Bataillons van ons canton bepaeld zijnde tot circa 800, in de plaets van 1100, ten gevolge hebben wij besloten bij de compagnie van Ued. gemeente te voegen, te weten de 14e compagnie, bevattende 132 man van Daeknam en den wijk Bergendriesch van alhier; de officieren behoorende aen gemelde compagnie zijn de volgende :

Capitaine : Van Hollewinckel Serafin, Daeknam.

1e Lieutenant : De Cleene Laurent, Daeknam.

2e Lieutenant : Leyn Serafin, Lokeren-Bergendriesch.

2e Lieutenant : Strobbe François, Lokeren Bergendriesch.

Wij verzoeken Ued. ons te onderrigten nopens de voorgestelde kiezing van den staf, met inzending van het verbael wanof op te maeken.

Wij hebben de eer, enz.

Verheyden, (l'ainé). »

De werkelijk dienstdoende manschappen van Daeknam en Bergendries werden aldus gevoegd bij deze van Exaarde.

In Exaarde ging men niet voornit. De hoogere overheid begon geduld te verliezen; den 13 Mei werd het Gemeentebestuur van Lokeren, door den Gouverneur der Provincie uitgenoodigd « binnen de drij dagen, voor allen uytstel, in te zenden de générale contrôle van organisatie der Burgerwagt van dees canton. »

Lokeren's bestuur drong opnieuw aan te Exaarde, de toon waarop de vraag gedaan wordt, is dringend :

« Lokeren, 16 Mei 1831.

Mijnheeren Burgemeester en Assessors van het gemeente Exaerde;

Mijnheer den Gouverneur, bij zijne aenschrijving van 13 dezer,

noodigd ons uyt ten eynde binnen de drij dagen, voor allen uytstel, in te zenden de générale contrôle van organisatie der Burgerwagt van dees canton, ten gevolge van welke wij d'eer hebben Ued. t'aenzoeken ons zonder uytstel te laten toekomen de contrôlen bevattende alle de compagniën der Burgerwagt van Ued. gemeente, mede de proces-verbaelen der kiezingen van Titularissen, Majors en Officieren van den Staf van het Bataillon aan Ued. gemeente behoorende. Wij hebben goed gevonden, ten eynde de bewerking te verhaesten, voor Ued. ook, van Dendermonde, tegelijk met degone die wij benoodigen, te laeten bezorgen noodige gedrukte modellen of caders tot het opmaeken der gemelde contrôlen; het waere geraedzaem Ued. of een der Assessors heden of morgen uyterlijk naer hier te komen om diesaengaende te confereren.

Verheyden, (l'aîné). »

*
* *

Was de toon van dit schrijven aandringend, daar was toch nog zachtheid bij. Anders was het gelegen met een der officieren van de Lokersche Burgerwacht, kapitein Louvau-Schellekens. De kostelijke eigenschap die alle lasten licht om dragen maakt; — het geduld — moet niet de hoofddeugd geweest zijn van dezen « vooruitwillenden » officier, die den 1 Juni 1831 aan den eersten magistraat der stad, den volgenden brief richtte : (wij vertalen :)

« Mijnheer de Burgemeester dezer stad,

De eer hebbende u mijne beleefde groeten te bieden, ben ik zoo vrij u te verzoeken mij de namen te doen kennen der personen, die ten gevolge van hunne vervanging, moeten gebracht worden op de contrôle der manschappen deelmakende van de 2e compagnie, 2e en 3e ban, waarover ik kapitein ben.

Ik heb nog de eer u te verwittigen, Mijnheer de Burgemeester, dat het noodig is, zoowel voor de regelmatigheid van onze defensieve inrichting als voor de openbare rust in uwe stad, dat van uwentwege uitga een spoedig samenroepen van al de wachten der drie bans vereenigd; slechts alsdan zullen wij kunnen overgaan tot de samenstelling van onzen bestuurraad, en tot de inrichting van onzen tuchtraad, zonder dewelke het ons onmogelijk is te voldoen aan den wensch van het Staatsbestuur en aan de eischen der wet nopens de Burgerwacht.

Vermits gij u zelven verantwoordelijk zoudt stellen voor de spijtige gevolgen die zouden kunnen voortspruiten uit het feit dat gij, door onwettelijk het samenroepen der wachten te lang uit te stellen, het

ons onmogelijk zoudt maken de Burgerwacht bijtijds in te richten en te beantwoorden aan den wensch onzer wetgevers, meenen wij te mogen hopen dat gij niet langer zult uitstellen aan onze nederige maar dringende uitnoodiging voldoening te geven.

Hiermede heb ik de eer te zijn

Uwen nederigen dienaar,
Louvan-Schellekens, kapitein. »

Dit was nu eens eenen echten bevelhebbersbrief! Of hij veel indruk zal gemaakt hebben op den Burgemeester der stad Lokeren? Of hij veel zal bijgedragen hebben tot de spoedige samenstelling van Lokeren's Burgerwacht? Wij gelooven van neen. De eerste magistraat zal te veel eergevoel gehad hebben om op dit verdoken bevel te antwoorden; waarschijnlijk achtte hij zich te hoog om zich te storen aan een schrijven hetwelk hem « verantwoordelijk stelde voor spijtige gevolgen »; in alle geval, er is geen bewijs dat hij geantwoord heeft; de zaken gingen hunnen gewonen loop, hunnen regelmatigen gang.

Bij brief van 7 Juni werden de gemeentebesturen van Exaarde en Dacknam, door Burgemeester Verheyden verwittigd, dat er « op Zaeterdag aenstaende 11 dezer, 2 uren naemiddag, ten stadhuyze alhier zal voortgegaen worden tot de kiezing van den Lieutenant-Colonel der Burgerwacht van deez canton, conforme de aenschrijving van mijnheer den Gouverneur dezer Provincie. »

Bij besluit van « mijnheer den Regent » was reeds, den 2 Juni 1831, benoemd geworden tot opper-bevelhebber, met titel van kolonel, van het legioen der Burgerwacht van het kanton Lokeren, den heer Jean Ferdinand Vermeulen. De eerste kolonel der Lokersche Burgerwacht legde zijnen eed af, in handen des Burgemeesters, den 13 Juni 1831. (1)

Op den dag, vastgesteld door den hierboven bedoelden brief, dus op den 11 Juni werd er « voortgegaen tot de kiezing van den Lieutenant-Colonel der burgerwacht van deez canton. »

De uitdrukking is niet juist. Eigentlijk werd deze hoogere officier niet gekozen; volgens artikel 29 der wet van 31 December 1830 was de bepaalde benoeming overgelaten *aan het hoofd van den Staat.* Men stelde alleenlijk kandidaten voor, en het hoofd van den Staat hoefde de benoeming te doen tusschen de voorgestelde Majoors en Kapiteins.

---

(1) Ik heb het genoegen het portret van den heer Vermeulen hier te kunnen bijvoegen. Dat ik dit kan, heb ik te danken aan de bereidwilligheid van 's mans achtbaren zoon, de heer Armand Vermeulen, onzer stad, die mij veroorloofde deze lichtteekening te nemen en aan mijne studie te hechten.

Ik zeg er hem hier gaarne dank voor.

Twee dagen later, den 13 Juni, zond het Gemeentebestuur aan den Gouverneur der Provincie, het proces-verbaal dezer verkiezingen. Spijtig genoeg is er, benevens den verzendingsbrief, geene kopij bewaard van het proces-verbaal der kiezing, zoodat wij niet weten welke kandidaten er aan de kenze van het hoofd van den Staat zijn voorgesteld geworden.

*
* *

Het Gemeentebestuur was, niet ten onrechte, bekommerd over eene zaak die voor de kas der stad allerbelangrijkst was. Zoo spoedig mogelijk zou men gaarne geweten hebben hoe hoog het getal beliep der onvermogende personen, tot den eersten ban behoorende, wiens uniform op kosten der Stadskas moest aangeschaft worden.

Om dit getal te bepalen werd er in den Gemeenteraad « door den President voorgesteld te benoemen eene commissie van 6 leden uyt den schoot van den Raed, tot het doen der aenwijzing van gemelde onvermogende Burgerwachten en deszelfs aental te bepaelen. »

De Raad benoemde hiervoor de volgende heeren : J. D. Verbeken; J. J. De Cock-Gilles; A. J. Louvan-Schellekens; J. B. Tolliers; J. B. De Vylder; J. J. Sloor.

Den 14 Juni daaropvolgende deed deze commissie verslag aan den Raad « betrekkelijk het onderzoek van onvermogende Burgerwachten van den voorban, bevoegd om hun kleeding in het geheel of gedeeltelijk uyt stadsmiddelen te worden verschaft. »

Als gevolg aan dit verslag besloot de Raad : « op de voorwaarden en conditiën welke ten dien ontwerp zullen vastgesteld worden, tot de définitievelijke adjudicatie, ten gevolgen der soumissiën van onderneming der gemelde kleedingstukken, vast te stellen op Zaeterdag eerstkomende, 18e dezer maend. »

*
* *

Wil men nu weten waaruit, volgens de wet, de wapening en uitrusting der Burgerwacht bestond? Zie het hier :

« Den uniform der Burgerwacht bestaet uyt eenen kiel van blauw linnen met rood boordje aen den hals, aen de schouderbanden en aen de omslagen der mouwen; eenen schako, overtrokken met gewast linnen, met eenen pompon bovenop, waervan de kleur door de oversten van het korps zal bepaeld worden; en eenen zwarten leeren gordelriem, van vooren met eene gesp gesloten.

» De onderofficieren en korporalen hebben dezelfde onderscheydende teekenen als degene van het leger.

» De officieren dragen twee geele *contr' épauletten*, driekleurige *aiguilletten* aan den linkerarm, den degen en den gouden degenkwast.

» De onderscheyding der graden geschiedt, gelijk in het leger, door de menging van het wit en het geel, doch met dit verschil, dat de *contr' épauletten* der leegere officieren in wolle en degene der hoogere officieren alleen in goud en zilver zijn.

» De geweeren, gibernen en leerwerk, noodig voor de bewapening der Burgerwacht, en de sabels der onderofficieren, met zwarten hangriem, worden door den Staet geleverd.

» Tot dat den Staet in de wapening der geheele Burgerwacht voorzien hebbe, zal zij in de landelijke gemeenten het jagtroer of de piek dragen. »

In afwachting dat er voor elkeen geweeren waren, mochten de Burgerwachten dus ook optreden met een pijken.

***

Den 18 Juni 1831 stelde de Raad vast : « de conditiën en voorwaerden op welke sal gebeuren de onderneminge en leveringe door de gegaedigde, aen het stedelijk bestuur der stad Lokeren, der kleedingstukken voor den dienst der Burgerwacht, te weten :

« 75 *kielen* van blauw lijnwaet, conforme model alhier ten stadhuize gedeposeert en gecacheteert, wanof 40 ter lengde van een meter en 35 ter lengde van 95 centimeters, niet inbegrepen de kraeg, alle ter breede of weyde van 95 centimeters.

» Sij sullen behooren geconfectionneert te sijn met guides op de schouders en belegsels aan de kraeg.

» 140 *schakos* in feutre, volgens het model ten stadhuize gedeposeert.

» 140 *zwarte leeren riemen* met kopere gespen, ter breede van 5 centimeters en lengde van 1 meter 5 centimeters, volgens model dier van bestaende. »

Dit was hetgeen de stad kocht voor de onvermogende wachten.

***

Den 7 Juni 1831 werd, door een besluit van den Regent, den voorban der Burgerwacht gemobiliseerd in al de provinciën voor dewelke dien maatregel nog niet genomen was; hierdoor was, over geheel het land, de eerste ban onder de wapens.

Het besluit van den Regent werd door eenen omzendbrief van den Gouverneur der Provincie, den 11 Juni ter kennis van de Gemeentebesturen gebracht. De gouwbestuurder zegt dat zijne « aanschrijving » gezonden wordt « om te doen gevoelen hoe hoogst noodzaekelijk het is dat de organisatie der Burgerwagt in het algemeen, en die van

den voorban in het bijzonder, spoedig voltrokken zij, daer waer deze wagt nog niet volkomen mogt zijn ingerigt. »

Deze brief bevatte nog het volgende :

« Volgens de berigten die ik van den Minister van Binnenlandsche zaeken ontvangen heb, zal den voorkeur voor de plaetsen van hoofdofficieren van den voorban en van hunnen staf, welker benoeming volgens de wet aan het Hoofd van den Staet toekomt, gegeven worden aan de leden zelve van den voorban, voor zooveel zij daertoe de vereyschten bezitten. »

Dit was alles goed en wel, maar om al de hoofdofficieren en hunnen staf te vinden in den voorban, 't is te zeggen onder de ongehuwden en weduwnaars zonder kinderen, van 18 tot 30 jaren oud, moest men daar al de mannen vinden die daartoe geschikt waren; dit was het geval niet te Lokeren, en het Gemeentebestuur antwoordde dan ook den 20 Juni :

(Wij vertalen dezen brief en de volgende.)

« Aan den heer Baron de Lamberts, Gouverneur van Oost-Vlaanderen.

» Ons schikkende naar uwen omzendbrief van 11 dezer maand, hebben wij de eer u te zenden de algemeene kontrool van al de kompagniën van den eersten ban der Burgerwacht van het kanton Lokeren, aanduidende de sterkte van het aantal manschappen voor onze gemeente, als ook voor Exaarde en voor Daeknam; tevens zenden wij u eene verklaring dat er onder de manschappen van den eersten ban der Burgerwacht onzer stad, geene gevonden worden die geschikt zijn om de, in uwen brief bedoelde ambten, te bekleeden.

Aanvaard, enz.

» De Burgemeester,
Verheyden, l'aîné. »

Twee dagen later vertrok den hieronder volgenden brief :

« Aan den heer kolonel, bevelhebber van het legioen der Burgerwacht van het kanton Lokeren.

» Ingevolge artikel 14 der wet van den 31 December 1830, hebben wij de eer UEd. te zenden de kontrool-lijsten der achttien compagniën, uitmakende de drie eerste bataillons van het legioen des kantons Lokeren, alsook de kontrool der 3e compagnie van het 4e bataillon; de andere compagniën van dit bataillon bestaan uit manschappen der gemeente Exaarde; van dit bestuur hebben wij tot hiertoe nog niets ontvangen. Zoodra die lijsten ons ingezonden worden zullen wij ze aan UEd. overmaken. Gelief, intusschen, ons ontvangstbewijs van deze te geven.

Aanvaard, enz.

» De Voorzitter van den kantonalen Raad.

Verheyden, l'aîné. »

Dit gevraagde ontvangstbewijs werd door den kolonel Vermeulen afgeleverd in dezer voege :

« Aan den heer Voorzitter van den kantonalen Raad, Lokeren.

» Uwen geëerden brief van heden was vergezeld van de kontrool-lijsten van 18 compagniën, uitmakende de drie eerste bataillons van het legioen der Burgerwacht van het kanton Lokeren, alsook van de controol der Compagnie gevoegd bij het 4e bataillon.

» Het zou mij zeer aangenaam zijn, zoo spoedig mogelijk de kontrool-lijsten der vier compagniën van Exaarde te ontvangen, opdat het bataillon volledig zou wezen.

» De kolonel, bevelhebber der Burgerwacht van het kanton.

» J. Ferdinand Vermeulen. »

Eindelijk, den 6 Juli, was Exaarde met zijn werk gereed; de lijsten werden aan den kolonel gezonden, en deze antwoordde denzelfden dag :

« Aan den heer Verheyden, Voorzitter van den kantonalen Raad.

» Deze dient alleenlijk om UEd. de goede ontvangst te melden van de kontrool-lijsten der 4 compagniën van de gemeente Exaarde; deze stuks waren mij dringend noodig voor de samenstelling van het 4e bataillon.

» Aanvaard, enz.

» De kolonel, bevelhebber der Burgerwacht van het kanton.

» J. Ferdinand Vermeulen. »

Aldus, zes maanden na het stemmen der wet van den 31 December 1830, was het legioen der Burgerwacht van Lokeren bepaald samengesteld.

*
* *

Het is hier de plaats om terloops melding te maken van een tusschengeval waarop wij later nog zullen terugkomen.

Uit eenen brief van den Gouverneur der Provincie, gedagteekend 2 Juli 1831, blijkt er dat de Burgemeester der stad, Mr Verheyden, l'aîné, bij dien hoogen ambtenaar aangeklaagd was, als hebbende de samenstelling van den tuchtraad der Burgerwacht te lang verschoven.

Het antwoord van Lokeren's eersten magistraat aan den Gouverneur der Provincie, was eerlijk, waardig :

« Nog moeten wij ons vrijpleiten van de beschuldiging, te lang gewacht te hebben met de samenstelling van den tuchtraad der Burgerwacht van dit kanton, wel te verstaan, indien het bewezen kan worden dat er te lang gewacht is. Inderdaad, *het heeft ons toege-*

schenen dat sommige officieren van de wacht, op dit punt met de uitvoering der wet meer haast willen maken dan de wet zelf ons toelaat, want, naar ons bescheiden oordeel, is het feit dat men eene wet wil uitvoeren alvorens zij wettelijk afgekondigd zij, iets dat aan dwalingen, ja zelfs, aan dwaasheden blootstelt. Trouwens, wij hopen dat het immer het minst moeielijke deel onzer taak zal wezen, te bewijzen dat wij getrouw zijn gebleven aan onze plichten als magistraat. »

* * *

Om den tuchtraad der Burgerwacht samen te stellen, werden de volgende heeren vereenigd op het stadhuis, den 7 Juli 1831 :

Sergoyne-Limpens, kapitein
Eyers Jean, luitenant
Roels Casimir, onderofficier
Van Varenbergh Philippe, kaporaal
De Smet Louis
De Moor Louis } leden der Burgerwacht.

Die heeren vergaderden op den gestelden dag, en bij loting werden de volgende personen aangeduid om van den tuchtraad deel te maken :

Kapitein. De Veirman Jan-Baptiste, kapitein der 1e compagnie van het 3e bataillon.

Luitenant. De Cleene Laurent, luitenant der 3e compagnie van het 4e bataillon.

Onder-Luitenant. Carpentier François, onder-luitenant der 3e compagnie van het 2e bataillon.

Onder-Officier. Van Hoye Jacques-François, sergeant der 2e compagnie van het 4e bataillon.

Kaporaal. De Baere Jacques-Jean, kaporaal der 1e compagnie van het 3e bataillon.

Twee wachten. Ernalsteen George, Burgerwacht der contrôle nr 76; en Smet Jacques-François, Burgerwacht der contrôle nr 53.

* * *

Laten wij, alvorens deze studie te voltooien, nog aanstippen dat kapitein Louvau, van wien wij hierboven gesproken hebben, bij Koninklijk besluit van 16 October 1831, benoemd werd tot Luitenant-kolonel der Lokersche Burgerwacht.

* * *

Ten slotte van dit eerste hoofdstuk, zij het ons toegelaten de tabel mede te deelen van de samenstelling der Lokersche Burgerwacht, zooals wij die aantreffen in een dokument van latere dagteekening, namentlijk in de rekening over het dienstjaar 1831 :

Aanduiding der legioenen, bataillons en compagnien	Gemeenten waartoe de manschappen behooren	Getal manschappen inbegrepen de officieren
—	—	—
EENIG LEGIOEN.		
1e Bataillon.		
1 Compagnie	Lokeren	103
2 »	»	127
3 »	»	130
4 »	»	123
5 »	»	150
6 »	»	132
Staf van het bataillon	»	5
2e Bataillon.		
1 Compagnie	Lokeren	134
2 »	»	133
3 »	»	137
4 »	»	134
5 »	»	141
6 »	»	132
Staf van het bataillon	»	4
3e Bataillon.		
1 Compagnie	Lokeren	131
2 »	»	130
3 »	»	161
4 »	»	133
5 »	»	180
6 »	»	115
Staf van het bataillon	»	4
4e Bataillon.		
1 Compagnie	Exaarde	163
2 »	»	162
3 »	»	177
4 »	»	181
5 »	»	181
6 »	»	»
Staf van het Bataillon	»	4
Staf van het Legioen	Lokeren	6
	Totaal	3397

De Lokersche Burgerwacht telde te samen 3397 manschappen waaronder 2529 van Lokeren en 868 van Exaarde en Daknam.

*
* *

Hieronder volgt nu de naamlijst der officieren van den algemeenen staf van het legioen, en van den staf van elk der vier bataillons.

Algemeene staf van het legioen :

Kolonel, Jean-Ferdinand Vermeulen,

Luitenant-kolonel, A.-J. Louvan-Schellekens,

Kapitein-adjudant-majoor, Frans-Bernard Cruyt,

Kapitein-kwartiermeester, F. S. Tolliers,

Onderluitenant-vaandeldrager, (niet gemeld)

Chirurgijn-majoor, Jan-Philippe De Feyter,

Tambour-majoor, (niet gemeld).

1e Bataillon.

Majoor,	Pieters-Cornelis,	Lokeren.
Luitenant-adjudant-majoor,	Stragiers Jacob,	id.
Luitenant-kwartiermeester,	Baetens J.-Ed.	id.
Adjudant-onderofficier,	Monniaers Karel,	id.
Adjudant-vaandrig,	Laureys Karel,	id.
Tambour-maitre,	Willems Frans-Bernard,	id.

2e Bataillon.

Majoor,	Van Kerckhove Jan-Frans,	id.
Luitenant-adjudant-majoor,	Vermunt J.-B.	id.
Luitenant-kwartiermeester,	Garn A.-F.	id.
Adjudant-onderofficier,	Waegemans Karel,	id.
Adjudant-vaandrig,	Boelens Louis,	id.
Tambour-maitre,	Coppens Antoon-Frans,	id.

3e Bataillon.

Majoor,	(niet gemeld)	
Luitenant-adjudant-majoor,	Van Kerckhove E.	id.
Luitenant-kwartiermeester,	Engels Livin,	id.
Adjudant-onderofficier,	Van Evere J.-F.	id.
Adjudant-vaandrig,	Laureys Jacob-Domien,	id.
Tambour-maitre,	Matthys Ignatius,	id.

4e Bataillon.

Majoor,	(niet gemeld)	
Luitenant-adjudant-majoor,	De Meurichy C.	Exaarde.
Luitenant-kwartiermeester,	Dierinckx V.	id.
Adjudant-onderofficier,	Sturtewaegens X.	id.
Adjudant-vaandrig,	Van Damme Joseph,	id.
Tambour-maitre,	Callon Joseph,	id.

De officieren van het 4e bataillon waren maar gekozen geworden den 31 December 1831.

Zooals er uit de hierbovenstaande tabel blijkt, stond er aan het hoofd van elk bataillon eenen Majoor; de staf van dezen officier was samengesteld uit : een luitenant-adjudant-majoor, een luitenant-kwartiermeester, twee adjudanten-onderofficieren, waarvan een de vaandrig was van het bataillon, en eenen tambour-maître.

De opperbevelhebber van gansch het legioen der Burgerwacht, had den graad van kolonel, wanneer hij ten minste 3 bataillons onder zijne bevelen had; zijnen staf bevatte : een luitenant-kolonel, een kapitein-adjudant-majoor, een kapitein-kwartiermeester, een onder-luitenant-vaandrig, een chirurgijn-majoor en eenen tambour-majoor.

De staf van elk bataillon moest ook minstens éénen hulp-chirurgijn-majoor bevatten, maar de namen van die officieren worden niet vermeld.

*
* *

De vriendelijke lezer die ons tot hier heeft willen volgen zal thans een gedacht hebben van de samenstelling der eerste Lokersche Burgerwacht, en van hare kleeding in 1830. Thans zullen wij handelen over het lokaal der Burgerwacht en haar oefeningsplein, overtuigd dat deze weinig gekende bijzonderheden van plaatselijke geschiedenis, door menigeen niet zonder belangstelling gelezen worden.

II. LOKAAL EN OEFENINGSPLEIN.

De kolonel, J.-Ferdinand Vermeulen, en Mr Verheyden, l'ainé, de Burgemeester van Lokeren, waren mondelings overeengekomen dat de Burgerwacht zou mogen beschikken over een lokaal der stad, voor haren dienst. Dit blijkt uit den volgenden brief :

« Lokeren, den 11 Juli 1831.

» Aan den heer Burgemeester der stad Lokeren.

» Ik verzoek u mij den sleutel te doen overhandigen van de *corps de garde*, (wachthuis der policie), opdat ik onmiddellijk bezit zou kunnen nemen van dit lokaal voor den dienst der Burgerwacht, dit ingevolge onze mondelinge afspraak.

» In afwachting groet ik u hartelijk.

» Kolonel J.-Ferdinand Vermeulen. »

Het huis, waarop kolonel Vermeulen doelt, is dit gelegen op de oude beestenmarkt, en palende aan het Stadhuis, hetwelk in 1830 bestemd werd om te dienen als *corps de garde* en bureel van het octrooi, zooals wij vroeger reeds geschreven hebben.

Doch, de Burgemeester der stad antwoordde dat het stedelijk bestuur voor *zijnen* dienst insgelijks gebruik moest maken van een deel van de *corps der garde;* daarom had hij aan den Schepenenbode bevel gegeven dit lokaal te openen telkenmale den dienst der Burgerwacht het vereischte.

« Lokeren, den 11 Juli 1831.

» Aan den heer Vermeulen, kolonel der Burgerwacht van dit kanton.

» Het Stadsbestuur insgelijks een deel moetende gebruiken van het lokaal der *corps de garde,* zoo hebben wij de eer u te doen kennen dat de stadsbode bevel heeft ontvangen dit lokaal te openen, ieder maal dat den dienst der Burgerwacht dit zal vereischen.

» De Burgemeester,

» Verheyden, l'aîné. »

Kolonel Vermeulen sprak over de zaak met zijnen Luitenant-kolonel, Louvau-Schellekens; deze steeg — dit zij gezegd zonder spot — op zijn oorlogspaard, en den 12 Juli ontving het Magistraat der stad den volgenden brief :

« Lokeren, den 12 Juli 1831.

» Mijnheer,

» Ik heb de eer u te laten weten dat ik, daartoe afgevaardigd door den kolonel, u ontvangst meld van uwen brief van gisteren; in antwoord daarop, en in naam van den kolonel, doe ik u te wete dat het korps der officieren, opzettelijk daartoe bijeengeroepen, oordeelt dat het noodig is dat de Burgerwacht heel en al en uitsluitelijk beschikke over de *corps de garde.* Bijgevolg, indien gij er een deel van voorbehoudt, voor om 't even welken dienst, kan dit lokaal ons niet dienen, en daar de verschillige diensten der Wacht geen verder uitstellen meer gedoogen, zullen wij verplicht zijn, zonder verwijl bezit te nemen van andere lokalen, waarvan de huur zal moeten betaald worden door de stad, dit ingevolge artikel 63 der wet van 30 December 1830, in afwachting dat de beheerraad, regelmatig samengesteld, eene begrooting kunne opmaken en de noodige gelden ter beschikking stellen van den kwartiermeester.

» Gij zult de gegrondheid van ons bezwaar moeten erkennen, Mijnheer de Burgemeester, wanneer ik u zeg dat het verdiep van dit lokaal nauwelijks toereikend zal zijn voor de bureelen van het beheer en van den tuchtraad, wiens zittingen openbaar moeten gehouden worden, terwijl het gelijkvloers gansch moet ingenomen worden door de Wacht zelf, die onmiddelijk haren dienst gaat aanvangen.

Ziedaar het verslag dat ik gelast was u te doen. Vastbesloten nooit

een haarbreed van mijne plichten af te wijken, blijf ik daaraan getrouw door u te verzoeken mij zoo spoedig mogelijk te laten weten waaraan wij ons moeten houden.

» 'k Heb de eer u te groeten.

» De Luitenant-kolonel,

» A. J. Louvan-Schellekens. »

Dit was bond gesproken : wij moeten de *corps de garde* geheel en gansch hebben, of wij verzoeken een ander lokaal, en gij, stad, zult er de huur van betalen.

Omdat hij den dag nadien nog geen antwoord bekomen had, schreef de ongeduldige officier maar weer eens :

« Lokeren, den 13 Juli 1831.

» Mijnheer de Burgemeester dezer stad.

» Ik heb de eer u mijnen brief te bevestigen van gisteren, en u te verwittigen dat de kolonel, die er aan houdt dat wij zoo spoedig mogelijk onzen dienst kunnen aanvangen, u verzoekt hem op deze een dringend en afdoend antwoord te zenden.

» Gelief mij dit antwoord te doen kennen zonder verwijl, en aanvaard enz.

» Uw onderdanige dienaar,

» De Luitenant-kolonel,

» A. J. Louvan-Schellekens. »

Had de Burgemeester van Lokeren niet geantwoord op den eersten brief, ook aan dit tweede, dringend schrijven schijnt hij geen gevolg te hebben gegeven. Liever stelde hij zich in persoonlijke betrekking met den kolonel zelf, en uit deze onderhandelingen moet weldra een goede overeenkomst gevolgd zijn, want den 3 Oogst schrijft de eerste magistraat aan kolonel Vermeulen :

« Aan den heer kolonel, bevelhebber der Burgerwacht van dit kanton.

» Om redenen die u reeds bekend zijn, moet ik u bevestigen dat het verdiep van het huis, hetwelk thans tot *corps de garde* dient, niet ter uwer beschikking kan gesteld worden; ik meen echter dat er geen enkele reden bestaat waarom gij u niet zoudt te vreden houden met de plaatsen die ik u heb aangeduid.

» Aanvaard enz.

» De Burgemeester,

» Verheyden, l'aîné. »

Hiermede was het pleit beslist. De Burgerwacht nam haren intrek in de benedenplaatsen van het huis, dienende voor *corps de garde*, en gelegen nevens het stadhuis, zooals wij hierboven zegden.

*
* *

Thans hebben wij te spreken over het schietplein of oefeningsplein. Echter, daarvoor zal de welwillende lezer ons moeten toelaten onze studie een jaar vooruit te loopen, en onze opzoekingen aan te vangen met het jaar 1832.

Dit verloopen jaar had verandering gebracht in de samenstelling van den staf der Burgerwacht; Luitenant-kolonel Louvau was kolonel geworden der Burgerwacht van het kanton Lokeren. Tot dit ambt was hij benoemd geworden, in vervanging van den heer Jean-Ferdinand Vermeulen, den 22 Februari 1832; den 6 Maart zond de Burgemeester hem den tekst van het Koninklijk besluit waardoor hij benoemd werd, en eenige dagen later legde hij zijnen eed af in handen van den Gouverneur der Provincie.

Pas was deze benoeming tien dagen gebeurd, toen de nieuwe kolonel aan den Burgemeester der stad het volgende schrijven richtte :

« Lokeren, den 16 Maart 1832.

» Aan den heer Burgemeester dezer stad.

» Ik herinner mij dat er vroeger in den Gemeenteraad dezer stad moeilijkheden geweest zijn, om te weten of de stedelijke regeering ja of neen den huurprijs moest betalen van het oefeningsplein, hetwelk tot nu toe daarvoor gediend heeft, en hetwelk aangeduid was geworden door het enkel gezag van den gewezen kolonel; deze vraag werd door den Raad in ontkennenden zin beantwoord. Ik verwittig u dus, heer Burgemeester, dat mijne manschappen er geen voet zullen zetten, en dat het noodig is, vóór Zondag een plein aan te duiden, geschikt voor de wekelijksche oefeningen. Het zal u wel bekend zijn dat volgens de voorschriften in het bestuurlijk memoriaal opgenomen, de Gemeenteraden verplicht zijn aan de Burgerwachten zulk plein te verschaffen. »

Mijnheer Verheyden antwoordde denzelfden dag :

« Lokeren, den 16 Maart 1832.

» Aan den heer Kolonel, bevelhebber der Burgerwacht van dit kanton.

» In antwoord op uwen brief van heden, haast ik mij u te laten weten dat de Gemeenteraad in de begrooting der stad eene som heeft ingeschreven voor den huurprijs van eenen grond, geschikt voor de oefeningen der Burgerwacht; het comiteit van conservatie, hetwelk de Gedeputeerde Staten dezer Provincie vervangt, heeft echter deze uitgave niet goedgekeurd, en heeft ons doen opmerken dat het niet noodig is daartoe eenen grond te huren, daar de markt van Lokeren, en desgevallend den openbaren weg zelf, ruim genoeg zijn voor de oefeningen der Wacht.

» De Burgemeester,

» Verheyden, l'aîné. »

De eerste Magistraat sprak waarheid. Inderdaad, in de begrooting voor het dienstjaar 1832 opgemaakt, in 's Raads zittingen van 12 en 13 December 1831, staat er, onder kapittel 49 :

« Den Raed, in aendagt nemende dat deze stad niet bezit in eygendom een geschikt terrein voor de Garde civique, om dezelve in den wapenhandel te oeffenen, proposeert voor huurpagt van den grond tot dies bekwaem, over het dienstjaar 1832, de somme van...., 30 guldens. »

En, in de kolom van opmerkingen, aan de Provinciale Staten voorbehouden, staat er dat « het hooger Bestuur de noodzakelijkheid niet inziet van het huren van eenen grond voor de oefeningen, aangezien de groote markt van Lokeren, en desgevallend, den openbaren weg, daartoe voldoende geschikt zijn. » En krachtens deze zienswijze werd de voorgestelde som van 30 guldens niet goedgekeurd.

De eerste burger der stad had dus gelijk in zijn antwoord aan kolonel Louvau, maar dit alles maakte de rekening niet van den doordrijvenden hoofdofficier, en hij zond het volgend schrijven :

« Mijnheer de Burgemeester,

» Door uwen brief van 16 dezer maand laat gij mij weten dat het comiteit van conservatie, 't welk de Gedeputeerde Staten dezer Provincie vervangt, de som niet heeft goedgekeurd, door de stad in hare begrooting voorgesteld om eenen grond te huren voor de oefeningen der Burgerwacht; het is u dus niet mogelijk er eenen aan te duiden.

» Ik heb er niets tegen dat de manschappen zich oefenen op de markt der stad, in gewone omstandigheden en zoolang wij geen garnizoen hebben; maar aangezien dit oefenen op de markt moeilijkheden zou opleveren indien er andere troepen in de stad waren, en, langs eenen anderen kant, de markt en den openbaren weg volstrekt niet geschikt zijn om de manschappen te leeren schijfschieten, iets wat weldra zal moeten gedaan worden, zoo heb ik naar den Gouverneur der Provincie geschreven om hem de zaak te onderwerpen. »

Het schrijven van kolonel Louvau aan den Gouverneur had tot gevolg dat de Gemeenteraad, den 10 April 1832, werd samengeroepen om over de zaak te beraadslagen.

Ziehier desaangaande, een uittreksel uit het boek der beraadslagingen :

« Bij brieve van 29 Maert vraagt M^{r} den Gouverneur dat het stedelijk Bestuer zoude voorzien en besorgen een locael of plaets dienstig tot de exercitien der Garde Civique dezer stad.

Den Raed, overwegende dat in het belangen der instelling van de

Burgerwacht, het doelmatig toeschijnt een bijzonder plaats voor de geseyde Exercitiën aan te wysen, en des te meer noodzakelijk word gemaakt door de aanhoudende inkwartieringen van militaire manschappen binnen deze stad, besluyt ten eynde als voormeld te stemmen en beschikken de somme van 45 guldens, zijnde het beloop van jaerlijkschen pacht van een stuk land of weye, bestemd tot gezeyde Exercitie-plaets, gelegen *achter het huys en herberge bewoond door Pieter Berlamont, wyck Heirbrugge, alhier, bij hem in pagt gebruykt*, die hetzelve stuk land of wey tot bedoelden dienst der Exercitie aan de Stedelijke Regeering *in naer pagt zal geven* ten advenante van 45 guldens; den Raed lastende het Collegie van Borgemeester en Schepenen om met genoemden Berlamont een schriftelijke overeenkomste en verdrag aan te gaen wegens den voorgestelden pagt, welke van heden zijn aenvang zal nemen en eyndigen met Kersavond 24 December aenstaende; zullende gemelde somme van 45 guldens voor regularisatie gebragt worden in den butjet van 1833. »

Dit is klaar; de stad onderhuurde, van Pieter Berlamont, op de Heirbrug, een stuk grond voor de oefeningen der Burgerwacht. Die Pieter Berlamont was koopman in vee, en den door hem voortverhuurden grond, was een stuk weide dat hij in pacht had voor het grazen van zijn vee; die grond heeft dan ook langen tijd den naam gedragen van « de Wey. » Thans is het eenen akker, gelegen achter het huis, nu bewoond door den heer Frans Kint.

Die zaak was dus in regel. Terwijl het Gemeentebestuur aldus den wensch van de Burgerwacht inwilligde, kreeg het wederom eenen brief van den kolonel; hij schreef :

« Wanneer de heer Gouverneur U aanraadde een plein ter onzer beschikking te stellen voor onze oefeningen, lag het noodzakelijk in zijne bedoelingen dit plein uitsluitelijk voor ons gebruik te laten dienen, aangezien hij mij, bij brief van 2 dezer maand, de zorg toevertrouwt de oefeningen te regelen; daar de 2e en 3e ban insgelijks zich moeten oefenen, is het mogelijk dat er dagelijks oefeningen zullen moeten geschieden, en ik zal de dagen daartoe op zulke wijze moeten vaststellen, dat de bevelhebbers der verschillige compagniën en bataillons zich altijd persoonlijk kunnen overtuigen dat de manschappen zich oefenen volgens de inzichten van het Staatsbestuur.

« Gij zult er dus gelieven voor te zorgen dat ons oefeningsplein zoo dringend mogelijk ontruimd worde van alles wat niet met den dienst der wacht betrekking heeft, want de inbezitname door U, heeft reeds aanleiding gegeven tot eene daad van verzet tegen de tucht,

gepleegd door den luitenant-kwartiermeester….. ondanks mijne stellige bevelen heeft deze officier geweigerd zijne manschappen te gaan oefenen op de Markt. Het plein door U aangeschaft kon hij niet gebruiken omdat hij niet vrij was. Deze officier is strafbaar voor het overtreden van mijne bevelen, maar de Regeering der stad draagt er de verantwoordelijkheid van. »

« A. J. Lonvau-Schellekens, kolonel. »

Den 21 April 1832 schreef het Stadsbestuur aan den Gouverneur :

« Aan den heer Gouverneur van Oost-Vlaanderen.

« Als gevolg op uwen brief van 29 Maart lld., hebben wij de eer U te doen kennen dat wij, den wensch inwilligend van het Staatsbestuur, door eene beraadslaging van den Gemeenteraad, in dato 10 dezer maand, eene som van 45 guldens beschikbaar stellen als jaarlijkschen huurprijs van eenen grond of plaats, die gelegen is in de voorstad van Lokeren, en bestemd voor de oefeningen van de Burgerwacht die er onmiddellijk in gebruik kan van komen.

» De Burgemeester,

» Verheyden, l'aîné. »

Hiermede was de moeilijkheid opgelost. De Burgerwacht vond in « de Wey » een voor haar geschikt en uitsluitelijk ten haren dienste onderhouden plein.

III. DE WAPENING.

In dit derde deel gaan wij zien hoe het stond met de wapening der eerste Lokersche Burgerwacht.

Bij brief van den 16 Februari 1831, werd er door den Gouverneur der Provincie aan het Gemeentebestuur gevraagd, hoeveel wapens de stad wel bezat, gediend hebbende voor de vroegere Schutterij.

Het Magistraat der stad antwoordde daarop als volgt :

« Lokeren, 19 Februari 1831.

» Mijnheer de Gouverneur der Provincie,

» Om te voldoen aan uwe geeërde uitnoodiging van 16 dezer maand, hebben wij de eer u te zenden, eenen staat aanduidende de hoeveelheid wapens en stuks van uitrusting, die in het bezit zijn der stad en vroeger gediend hebben voor de stedelijke Schutterij, welke vervangen is geworden door de Burgerwacht, waarvan den dienst nu nog voortduurt. Tevens moeten wij u doen opmerken, Mijnheer de Gouverneur, dat de wapens, op dien staat aangeduid, de eenige zijn waarvan men gebruik heeft gemaakt voor den dienst der Burgerwacht.

» Wat betreft de wapens die aan bijzonderen kunnen behooren, dit getal zal wel niet zeer aanzienlijk zijn; denkelijk bestaat het uit 25 of 30 jachtgeweren. Om de Burgerwacht dezer stad volledig te wapenen, zouden er, behalve de wapens die wij bezitten, nog ongeveer 1700 geweren noodig zijn, wanneer men oppervlakkig het eigentlijk getal manschappen der Burgerwacht op 2000 schat, na er 7 of 800 te hebben weggelaten die, volgens een eerste onderzoek, kunnen recht hebben tot ontslaging, om behoeftigheid of om andere redenen.

» Krachtens een besluit van ons Stadsbestuur, in dato 31 December 1830, is er hier ook eene plaatselijke Burgerwacht ingericht tot behoud van de openbare orde en veiligheid; deze bestaat uit de burgers van 20 tot 50 jaren oud, de behoeftigen en werklieden niet inbegrepen, en telt 450 manschappen; sedert hare instelling tot heden is zij in werkelijken dienst.

» Hiermede meenen wij, Mijnheer de Gouverneur, u al de inlichtingen gegeven te hebben, in uwen brief gevraagd.

» Aanvaard, enz.

» Uw toegenegen dienaar,

» Verheyden, l'aîné. »

Eenige maanden later, den 18 Juni 1831 antwoordend op een ander schrijven van den Gouverneur, baron de Lamberts, duidt het Gemeentebestuur aan over hoeveel wapens het eigentlijk beschikt, voor den dienst der Burgerwacht; het geeft op « 307 geweren met bajonetten, 307 *gibernes* en evenveel *buffleteriën.* »

Weinig dagen daarna, den 2 Juli, schreven de stadsvoogden opnieuw aan den Gouwbestuurder : (deze had gevraagd om de geweren der vroegere Schutterij ten dienste van de Burgerwacht te stellen.)

« Als gevolg op uwen brief van 25 Juni, en overtuigd dat het noodig is maatregelen te nemen opdat de mannen die den 1e ban der Burgerwacht van dit kanton uitmaken, van nu af zich in den wapenhandel zouden kunnen oefenen, hadden wij, nog vóór de ontvangst van uwen brief, reeds een zeker getal wapens afgeleverd; nu, in overeenkomst met den kantonalen bevelhebber, komen wij opnieuw eene hoeveelheid wapens af te leveren, gediend hebbende voor de Schutterij dezer stad; de overblijvende houden wij ter beschikking van den bevelhebber, indien het tijdelijk noodig is voor de oefeningen die op vastgestelde tijdstippen, regelmatig uitgevoerd worden door de wachten van den 1e ban. »

Dit was inderdaad waar; immers wij vinden dat, op aanvraag van kolonel Jean-Ferdinand Vermeulen, er door de « Regeeringe der stad

Lokeren » werden afgeleverd « aan den heer Louis Pieters, Major van het 1e Bataillon der Burgerwacht dezer stad en gemeente, uytmaekend de vier compagniën van den Voorban, mede twee compagniën van 2e en 3e ban, om te dienen tot oeffening in den waepenhandel der officieren en onderofficieren van genoemde Voorban :

« den 27 Mei, 72 geweeren met bajonnetten, stampers en riemen.

« den 3 Junij, 40 geweeren met bajonnetten, stampers en riemen.

« den 1 Julij, 88 geweeren met bajonnetten, stampers en riemen, te samen dus, 200 geweeren. »

Bovendien leverde het Gemeentebestuur nog af voor den dienst der Burgerwacht :

« den 3 Junij, 10 sabels met riemen, en 4 trommels, waervan eenen zonder stekken, slagband of draegriem is;

« den 11 Junij, 14 sabels met riemen, en 3 trommels met bandeliers en alle toebehoorten. »

De Burgerwacht had dus van de stad reeds gekregen, 200 geweren, 24 sabels, en 7 trommels.

*
* *

Ondertusschen was er eene spijtige daad gepleegd.

Het Gemeentebestuur hetwelk aldus zijn beste trachtte te doen in de maat van het mogelijke, was belasterd geworden bij den Gouverneur der Provincie, en werd vooral beschuldigd de wapening der Burgerwacht te dwarsboomen en onderduims tegen te werken; de hooge ambtenaar vroeg over de gedane aanklacht, uitleggingen, bij brief van 2 Juli 1831. De brief van den Gouverneur hebben wij, — jammer genoeg — niet kunnen terugvinden, maar wel het antwoord der stad, den 4 Juli gezonden. In het eerste hoofdstuk van dit werk hebben wij daar reeds een woord over gerept, op deze plaats willen wij dit antwoord in zijn geheel opnemen, de inhoud ervan wettigt ruim de moeite :

« Lokeren, den 4 Juli 1831.

» Mijnheer de Gouverneur der Provincie,

» Indien wij eenen dag gewacht hebben om te antwoorden op uwen brief van eergisteren, dan is het omdat hij ons ernstig genoeg scheen om ons zelven den tijd te gunnen er over na te denken; alhoewel wij meenen dat den brief die wij u den 2 Juli zelf reeds stuurden, wellicht zal voldoende geweest zijn om bij u, den voor ons nadeeligen indruk te vernietigen, teweeggebracht door de lasteringen die men u gezonden heeft, nopens het gedeeltelijk afleveren en willekeurig behouden van de wapens die moeten dienen voor de Burgerwacht.

» Laten wij ter zake komen! In overeenkomst met den kolonel bevelhebber der Burgerwacht, heeft ons bestuur voor den dienst dezer wacht 200 geweren afgeleverd. Dit is onbetwistbaar, en zooals wij het u schreven in onzen brief van 2 Juli, hadden wij reeds een gedeelte dezer wapens afgeleverd, *vóór* dat wij er door u toe uitgenoodigd werden. Dit bewijst wel dat wij het afleveren der wapens als billijk aanzagen. Even waar is het dat de heer kolonel zich met ons Gemeentebestuur verstaan heeft, en evenals wij, oordeelde dat een getal van 200 geweren, voor het oogenblik voldoende was om den dienst te verzekeren, overtuigd dat de uitreiking van wapens met voorzichtigheid moest geschieden, ten opzichte van wachten wiens gedrag niet altijd eene voldoende waarborg is voor de bewaring en het goed gebruik der wapens buiten de diensturen. Deze beweegredenen hebben ons doen besluiten eene zekere hoeveelheid wapens in de bergplaats van het stadhuis te bewaren, gereed om er aan den heer bevelhebber af te leveren, elke maal en zoo dikwijls als dat hij er ons zal naar vragen, om zijne wachten in den wapenhandel te oefenen.

» Deze maatregel scheen des te noodiger in het belang der openbare veiligheid, gezien de groote uitgestrektheid van den buiten dezer stad; op sommige punten bedraagt de afstand tusschen den buiten en het eigentlijke centrum een uur en een uur en half gaans. Indien er een gevaar ontstond hetwelk de openbare veiligheid zou bedreigen, dan zouden wapens, in handen van wachten zoover van de stad wonende, ons bijna tot niemendalle dienen, terwijl zij zouden ontbreken aan de wachten van de stad zelf, die in het centrum den dienst zouden moeten verrichten.

» Dit gezegd, gelooven wij gaarne, ja, met overtuiging, dat het den heer kantonalen bevelhebber *niet* is die u de bewuste inlichtingen gezonden heeft. Wat er ook van zij, onze uitleggingen bewijzen hoeveel vertrouwen zij verdienen, en hoeveel geloof men er mag aanhechten, wanneer zij klaarblijkelijk geen ander doel hebben dan door venijnige verdachtmakingen, de Magistraten eener stad te beschuldigen nopens hunne bestuurlijke daden.

« Deze verdachtmakingen zijn zelfs zoo erg dat zij ons dwingen tot uitleggingen van nog ernstiger aard. Wij worden inderdaad beschuldigd van « willekeurig en onwettelijk achterhouden van wapens, voor dewelke wij eene geheime bergplaats zouden hebben. » Op deze nieuwe beschuldiging zullen wij antwoorden met de rechtzinnigheid die de eigenschap zijn moet van den magistraat, vooral wanneer hij het mikpunt is van klaarblijkende kwaadwilligheid.

» Eerst en vooral, het getal geweren waarover de stad beschikt, is 307; aldus stond het ook gemeld op den staat die wij u gezonden hebben met onzen brief van 18 Juni ld. Indien dit getal minder is dan het aantal geweren welke de vroegere schutterij bezat voor haren dienst, (en zij had er vroeger toch maar 333), dan komt zulks doordat in verscheidene gevaarvolle omstandigheden, toen de stad met ernstige wanorde bedreigd was, er wapens werden uitgedeeld, zoowel aan vrijwilligers als aan Burgerwachten; niettegenstaande veelerlei opzoekingen en herhaalde openbare uitnoodigingen om de wapens terug in te leveren, zijn er verscheidene geweren verloren geraakt of achtergehouden door kwaadwillige lieden, die men niet heeft kunnen ontdekken.

» Wat betreft de aantijging « als zouden er sedert 1814 en 1815, op het stadhuis geweren bewaard worden van beter maaksel, » zulken laster doet de maat overloopen en rukt het masker af waarmede de boosheid zich bedekte. Om onze onnoembare lasteraars te beschamen, zullen wij bewijzen, — men dwingt er ons toe! dat sedert wij het ambt aanvaard hebben hetwelk wij bekleeden, wij nooit kennis hadden van het bestaan van andere wapens dan deze van de vroegere schutterij; wij zullen ons niet vergenoegen met de tegen ons gerichte beschuldiging leugen te verklaren, al steunt onze verklaring ook op onze eer en ons woord als magistraat, maar wij zullen de bewijzen leveren van hetgeen wij zeggen, door een enkwest in te stellen, hetwelk zal aanvangen van in 1814 en 1815, toen onze stad eene gewapende Burgerwacht noodig had, en waarvan wij u den uitslag bij dringendheid zullen meedeelen.

» Wat meer is, geen enkel stuk, geen enkele begrooting, geen enkele rekening van de stad, maakt gewag van het bestaan of den aankoop van welkdanige wapens; nooit wordt er in gesproken van andere wapens dan deze voor den dienst der veldwachters bestemd; overigens, wij zullen dit eerlang bevestigen door onomstootbare bewijzen.

» Nog moeten wij ons vrijpleiten van de beschuldiging, de samenstelling van den tuchtraad der Burgerwacht vertraagd te hebben, bijaldien er hier van vertraging sprake kan zijn; inderdaad, het heeft ons toegeschenen dat sommige officieren der Burgerwacht op dit punt de wet haastiger wilden uitvoeren dan zij zelve het toelaat; naar ons bescheiden oordeel, is het feit dat men eene wet wil uitvoeren, alvorens zij wettelijk afgekondigd zij, iets dat aan dwalingen, ja, zelfs aan dwaasheden blootstelt. Trouwens, wij hopen dat het immer het

minst moeilijke deel onzer taak zal zijn, te bewijzen dat wij getrouw zijn gebleven aan onze plichten als magistraat.

» Aanvaard, enz.

» De Burgemeester,

» Verheyden, l'aîné. »

Dit belangrijk, krachtdadig stuk, werd twee dagen later nog bevestigd door het volgend schrijven :

« Lokeren, den 6 Juli 1831.

» Mijnheer de Gouverneur dezer Provincie,

» Als gevolg op onzen brief van over twee dagen, hebben wij de eer U te laten geworden :

» 1. Eene verklaring van den heer bevelhebber der Burgerwacht van ons kanton, vaststellende dat de wapens werden afgeleverd zooals wij de eer hadden het u te schrijven, den 2 Juli,

» 2. Eene verklaring der leden van ons Gemeentebestuur nopens het getal geweren hetwelk de stad bezit.

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'aîné. »

*
* *

Den 14 Juli 1831 schreef het Gemeentebestuur aan den kolonel Vermeulen :

« Voldoende aan eenen brief des heeren Gouverneurs, in dato 11 dezer maand, zenden wij u eene lithographische teekening der bataillonvaandels en kleinere vlagjes voor de Burgerwacht, met verzoek die te overhandigen aan den Bestuurraad, ten einde ze te doen vervaardigen.

» Tevens laten wij u weten, dat ingevolge het bericht door den heer Gouverneur in denzelfden brief gegeven, er ter onzer beschikking gesteld zijn, 50 geweren met bajonnetten, scheeden voor de bajonnetten, laadstokken en kogeluittrekkers, bestemd voor den dienst van den 1e ban der Burgerwacht dezer stad; deze wapens zullen wij bij dringendheid doen overbrengen naar de stedelijke bergplaats, waar zij ter uwer beschikking zullen zijn. »

Kolonel Vermeulen was, natuurlijk, innig voldaan over de 50 geweren door den Gouverneur aan de stad gezonden, en antwoordde 's anderendaags :

« Ik zal zeer tevreden zijn de 50 geweren met toebehoorten te ontvangen, en zal die afleveren aan de 1 compagnie van het 1 bataillon, hetwelk aldus, met de geweren die nu reeds in handen van de wachten zijn, volledig zal uitgerust zijn en gewapend. »

Den 25 Juli, drong de kolonel opnieuw aan om ook de overige wapens te bekomen die nog op het stadhuis berusten :

« Aan de heeren Burgemeester en Schepenen dezer stad,

» Ik kom u verzoeken aan den heer Pieters-Cornelis, Major van het 1 bataillon, te willen afleveren, de honderd en zeven geweren met toebehoorten, alsook de 50 andere door den heer Gouverneur gezonden, die zich op het stadhuis bevinden, ten einde ze onmiddelijk uit te reiken aan de manschappen van den 1 ban van dit kanton.

» Kolonel J.-Ferdinand Vermeulen. »

Twee dagen later bevestigde de kolonel nog eens zijn schrijven :

« Ik herinner u mijnen brief van eergisteren, en ben verwonderd daar nog geen antwoord op gekregen te hebben. Daar ik besloten heb de geweren die zich op het stadhuis bevinden, uit te reiken aan de manschappen van den 1 ban, verzoek ik u mij door drager dezer, de adjudant-majoor Cruyt, te laten weten om welk uur het u zou passen mij die wapens af te leveren.

» Vriendelijk gegroet.

» Kolonel J.-Ferdinand Vermeulen. »

Het Gemeentebestuur voldeed aan deze vraag, en gaf er als volg kennis van aan den Gouverneur :

« Aan den heer Gouverneur van Oost-Vlaanderen,

» Wij hebben de eer u te doen kennen dat wij, op uitnoodiging van den heer kolonel, bevelhebber der Burgerwacht dezer stad, onder dagteekening van 25 dezer maand, hem afgeleverd hebben, voor den dienst van den 1 ban, de overblijvende wapens van de *garde-sédentaire,* die gediend hebben aan de vroegere schutterij.

» Dit getal bestaat uit 107 geweren; voeg daarbij de 200 geweren die reeds vroeger werden afgeleverd, en die insgelijks van de gewezen Schutterij voortkomstig waren, en eindelijk de 50 ons door u gezonden, zoo komen wij tot een totaal van 357 geweren die allen ter beschikking zijn gesteld van den 1 ban, zoodat er nu geen wapens meer beschikbaar zijn voor den 2 en den 3 ban.

» Deze uitdeeling van alle wapens aan den 1 ban, schijnt ons niet zonder gevaar, daar de *garde-sédentaire* nu zonder wapens is, terwijl de geweren, indien zij ten stadhuize berustend waren gebleven, evengoed zouden kunnen dienen hebben voor de oefeningen der manschappen van den 1 ban, en ingeval van nood, voor de *garde-sédentaire;* daartoe was enkel noodig dat de wachten van den 1 ban, de geweren, na hunne dienstoefeningen terugbrachten.

» Aanvaard, enz. » Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'ainé. »

*
* *

De Burgerwacht had dus 337 geweren, daarbij waren door het stadsbestuur, van af hare stichting, ten haren dienste gesteld, de 6 blaashorens of klaroenen, voortkomende van de Schutterij, en kocht de stad nog 3 trommels, « dewijl de verzorging derzelve van wege het gouvernement niet tijdelijk geschiede, en dat deze voorwerpen tot den dienst van een eerste noodwendigheid waren. »

Aldus samengesteld en gewapend, begon de Burgerwacht haren regelmatigen dienst, toen eene onverwachte tijding hare verdere vorming kwam storen, en, — om krijgsmanstaal te spreken, — als eene bom losbarstte.

De Lokersche Burgerwacht werd geroepen naar het oorlogsveld!

IV. OP WEG NAAR DEN VIJAND.

In het begin der Augustimaand van het jaar 1831, brachten min of meer onverwachte tijdingen, onrust en opschudding onder de Gemeentelijke overheden onzer stad. De Hollanders kwamen afgezakt en dreigden het land van Waas binnen te rukken.

Den 3 Augusti schreef het Gemeentebestuur aan den bevelhebber der Burgerwacht :

« Aan den heer kolonel, bevelhebber der Burgerwacht van het kanton Lokeren;

» Ingevolge de bevelen die wij van hooger hand ontvangen hebben, hebben wij de eer u uit te noodigen seffens de noodige maatregelen te nemen, opdat al de gewapende manschappen der Burgerwacht dezer stad, gereed zouden staan om op te rukken. Ieder oogenblik kunnen zij opgeroepen worden om de grenslijn te verdedigen van het distrikt St. Nikolaas, want de vijand heeft reeds den aanval begonnen!

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'ainé. »

Hierop antwoordde kolonel Vermeulen nog denzelfden dag :

» Aan de heeren Burgemeester en Schepenen der stad Lokeren;

» Volgens uw verlangen heb ik onmiddelijk den heer Pieters-Cornelis, majoor van het 1e bataillon, verwittigd dat de manschappen van den eersten ban zich moeten gereed houden om, op het eerste bevel, op te rukken naar de grenspunten die door de Hollanders bedreigd worden.

» Gelieft de goedheid te hebben onmiddelijk logementbriefjes te doen gereedmaken voor de acht *tambours*, (opdat zij hier in de kom

der stad zouden kunnen vernachten en ik hun altijd ter mijner beschikking zou hebben om alarm te roffelen); er zal ook moeten gezorgd worden om eenen kiel te verschaffen aan den *tambour-maître* en aan drie *tambours.* »

*
* *

De noodige maatregelen gingen dus genomen worden om de gewapende wachten samen te trommelen. Deze dag van 3 Augusti zou echter niet voorbijgaan zonder nieuwe Jobstijdingen.

Om 1 ure 3/4 's namiddags zond het Gemeentebestuur aan den kolonel eenen tweeden brief :

« Aan den heer Kolonel, bevelhebber der Burgerwacht van dit kanton ;

» Ik verzoek u naar het stadhuis te komen, onmiddelijk nadat het tegenwoordig schrijven u zal overhandigd zijn. Ik heb u mededeelingen te doen van het hoogste belang.

» De Burgemeester,
» Verheyden, l'aîné. »

Deze brieven, op éénen dag gewisseld tusschen de Gemeentelijke overheid en den bevelhebber der Burgerwacht, bewijzen dat men op het stadhuis kommervolle berichten ontvangen had omtrent de oprukkende bewegingen van de Hollandsche troepen.

Om onze lezers een klaar gedacht te geven van de gebeurtenissen die aldus algemeene onrust brachten in onze stad, zij het ons toegelaten eenige bladzijden te leenen uit het waarlijk schoon werk van den heer G. Willemsen, voorzitter van den Oudheidskundigen Kring van St. Nikolaas, en hetwelk voor titel draagt *Les Événements de 1830—1831.* Gaarne bedanken wij op deze plaats den geleerden en verdienstvollen navorscher, voor de toelating tot ontleenen aan zijn werk, die ons gegeven is geworden met eene edelmoedigheid welke bewijst dat ook op verstandelijk gebied de spreuk waarheid is : « wie veel heeft kan gemakkelijk geven. »

Dus, wij halen aan :

« Te beginnen van den 16 April 1831, hadden er gedurige troepenbewegingen plaats, vooral langs de kanten van Antwerpen en Calloo.

» Den 2 Augusti was de noodkreet algemeen. Men vernam dat de troepen van Calloo seffens versterking vroegen. Overal werden de trommels geroffeld om de manschappen op te roepen. De Burgerwacht van St. Nikolaas rukte op in allerhaast, de wachten van Zwijndrecht, van Melsele en van Beveren snelden insgelijks toe. Ook de landbouwers van Beveren kwamen de burgersoldaten ter hulp; zij werden

aangevoerd door den onderpastoor hunner parochie, die gewapend was met een jachtgeweer, en verscheidene vijanden in het zand deed rollen. 's Anderendaags, den 3 Augusti, verbraken de Hollanders opnieuw den wapenstilstand, en rukten vooruit tot aan Calloo. Een detachement Luiker jagers, onder het bevel van majoor Lochtmans, onderstond moedig den aanval van den vijand, toen deze aan het fort Sinte-Marie ontlandde; gesteund door eenige burgerwachten van Beveren en van St. Nikolaas, weerstond dit detachement jagers, onverschrokken, den veel sterkeren vijand. Doch onze troepen, volstrekt zonder zwaar geschut zijnde, werden na eenen strijd van eenige uren, gedwongen het fort Sinte-Marie te verlaten en zich terug te trekken op Beveren. De Hollanders maakten zich meester van het fort en haalden de Belgische driekleur neder die er op wapperde. Van Aelst schrijft deze nederlaag toe aan de lafhartigheid van sommige valsche Luikenaars, (die zich onder de vaderlandsche troepen gemengd hadden), en die op de vlucht gingen terwijl zij hunnen krijgsvoorraad wegwierpen; in het veld waar er gestreden was geworden, vond men eene aanzienlijke hoeveelheid ongebruikte kardoezen. Doch de geregelde troepen en hunne officieren hielden het zoo dapper vol, dat de vijand het niet waagde verder de streek in te komen, en zich terugtrok op zijne kanoneerbooten, die op de Schelde lagen, en van waar hij, zonder gevaar, het omliggende land kon verwoesten.

» De Hollanders teisterden Calloo en den Polder, te vuur en te zwaard. De kronijkschrijver Van Aelst telde 53 vernielde, geplunderde of verbrande huizen en hoeven. Alleen in Calloo waren er, volgens het officieel verslag der plaatselijke overheden, 47 huizen door het vuur vernield.

» Volgens het verslag van Constant Rodenbach, die te dien tijde, commissaris was van het district St. Nikolaas, werden er 10 personen — waarvan hij de namen aanhaalt — door de Hollanders om het leven gebracht.

» Dit was niet alles : de vijandelijke soldaten staken de dijken door en openden de Poldersluizen.

» Volgens Rodenbach moet deze ramp geweten worden *aan het gebrek aan vooruitzicht*, *de onverschilligheid en het laag verraad van sommige onzer Regeerders*.

» Doch de Hollanders doorstaken in het land van Waas, niet alleenlijk den Polderdijk van Calloo; zij maakten nog twee andere openingen, eene in den dijk van den Borgerweert, tusschen Burght en het Vlaamsch hoofd, en eene andere in den Polderdijk van Melsele, tegen

de Pijp-Tabak. Langs deze gaten stroomde het water in de Polders van den Ouden-Doel, St. Anna-Keetenisse, Calloo, Koning's-Krankeloon, Melsele en den Borgerweert. Behalve deze drie groote openingen in de hoofddijken, hadden de Hollanders nog verscheidene binnendijken doorgebroken, twee sluizen vernield tegen Liefkenshoek, en op verscheidene plaatsen den steenweg opgebroken van Antwerpen naar Gent. Vier duizend hectaren land stonden onder; de schade aan de eigenaars toegebracht werd geschat op 688,000 guldens, en de kosten van herstelling werden berekend op 270.000 guldens, zoodat er eene totale schade was van 958,000 guldens of 2 millioen dertig duizend franks.

» De districtcommissaris, Constantin Rodenbach, kwam te Beveren toe, juist toen de Luikerjagers en de Burgerwachten er terugkeerden, na de nederlaag welke zij te Calloo geleden hadden. Hij kondigde hun aan dat er weldra troepen tot versterking zouden komen, en hij riep onmiddelijk eenen krijgsraad bijeen; deze besloot niets meer te ondernemen indien er geen zwaar geschut kwam en nieuwe troepen.

» De district-commissaris beproefde de inwoners gerust te stellen, en verliet nog dienzelfden avond de gemeente Beveren om alles en allen op te roepen ter verdediging van het land van Waas.

» Onmiddelijk zond hij in alle richtingen renboden om in allerijl de burgerwachten op te roepen van de districten St. Nikolaas, Dendermonde en Aalst, en om geweren, krijgsvoorraad en zwaar geschut op te eischen. »

*
* *

Uit het bovenstaande verhaal der gebeurnissen, die in het begin der maand Augusti 1831 plaats vonden, zullen onze lezers genoegzaam begrepen hebben waarom er, dien dag van 3 Augusti, beweging en onrust was in de stad Lokeren.

Het Gemeentebestuur had dus dien dag van den district-commissaris bevel ontvangen de Burgerwacht op te roepen; het schreef aan den kolonel-bevelhebber :

« Volgens een bevel dat wij ontvangen hebben van den heer district-commissaris van Sint-Nicolaas, die gemachtigd is de Burgerwacht op te eischen, hebben wij de eer u te verwittigen dat de verdediging der grenslijn van het district St. Nicolaas, de onmiddelijke medewerking der Burgerwacht noodzakelijk maakt. Dusvolgens, noodigen wij u uit, zoo dringend als wij het immers maar kunnen, aan al de beschikbare wachten dezer stad het bevel te geven, zonder verwijl op te trekken naar de gemeente Beveren, in welker nabijheid de vijand verschenen is met eene aanzienlijke macht van troepen.

» Het zal zeker niet noodig zijn, Mijnheer de Kolonel, er op te drukken, hoe allerbelangrijkst het is in zulke gewichtige omstandigheden, dat uwe wachten zoo spoedig mogelijk vertrekken; wij verwachten van uwe vaderlandsliefde dat gij onze uitnoodiging zonder dralen zult beantwoorden.

» Burgemeester en Schepenen,
» P. J. Beeckman, P. J. Thuysbaert.

Deze brief werd in den vooravond gezonden, doch 's nachts, om half twaalf, kwam er eenen nieuwen bode van den district-commissaris, uit Sint-Nicolaas gereden : er mocht volstrekt niet meer getalmd worden, de Lokersche Burgerwachten moesten seffens worden samengeroepen en naar Beveren oprukken !

De gemeentelijke en militaire overheden deden om middernacht, de alarmklok luiden op den toren, terwijl de *tambours* der Burgerwacht alle straten afliepen, roffelend op hunnen trommel.

Men begrijpt gemakkelijk welke opschudding dit veroorzaakte! De vreedzame burgerij, uit haren eersten, deugdelijksten slaap gewekt door het gelui van de noodklok, die hare kort opeenvolgende klanken als schrille angstkreten over den omtrek zond, en door het aanhoudend tromgeroffel, vroeg zich af of de heele stad misschien in vlam en vuur stond. Overal werden de vensters geopend en kwam er licht op de deurdrempels, terwijl boven het gerucht der trommels de stemmen klonken die de Burgerwacht te wapen riepen.

Om 4 ure 's morgens stonden er reeds een driehonderdtal gewapende Burgerwachten op de Markt vereenigd; zij vertrokken onmiddellijk naar Beveren, onder het bevel van kolonel Vermeulen. In alle straten waren de menschen wakker om hun te zien heengaan, en tot ver buiten de stad hoorde men hun nog altijd roepen : « Leve Leopold ! Leve de Koning der Belgen ! »

Het verhaal van dezen oproep ontleenen wij aan een schrijven, hetwelk denzelfden dag, 4 Augusti, door ons Gemeentebestuur aan den Gouverneur der Provincie gezonden werd :

« Bij de ontvangst van uw kabinetsorder, gedagteekend van gisteren, en ons bij renbode gezonden, hebben wij seffens de noodige maatregelen genomen om de spoedige uitvoering er van te verzekeren, en aldus de taak te vervullen, ons opgelegd door de gewichtigheid der tegenwoordige omstandigheden. In overeenkomst met den heer kolonel-bevelhebber der Burgerwacht, is er eenen oproep gedaan tot al de wachten van den eersten ban, en tot alle burgers die zich wilden aanbieden als vrijwilligers, om zich gereed te houden, ten einde op

het eerste teeken te kunnen oprukken naar de plaatsen waar de grens bedreigd wordt.

» Op het oogenblik zelf waarop ons bestuur deze maatregelen nam, ontvingen wij, gisteren, 3 Augusti, om 11 1/2 ure 's avonds, van den heer district-commissaris van Sint-Nicolaas, het bevel dat al de beschikbare wachten zich zonder verderen uitstel naar de gemeente Beveren moesten begeven. Na raadpleging van den kolonel bevelhebber, hebben wij daarop onmiddelijk al de manschappen doen te samen roepen door het roffelen van de trommels en het luiden der alarmklok. Deze laatste maatregel, — het luiden der alarmklok, — was, wel is waar, buitengewoon, maar wij hebben hem noodig geoordeeld omdat er zooveel wachten zijn die op de wijken wonen, op eenen aanzienlijken afstand van de kom der stad. Nogthans, om de gemoederen te stillen en de onrust te temperen door het kleppen der alarmklok teweeggebracht, hebben wij reeds eene proclamatie doen aanplakken, waarin wij de zaak uitleggen en de omstandigheden doen kennen die een onmiddelijk samenroepen der Burgerwachten en vrijwilligers noodig maakten.

» Om 4 ure 's morgens stonden er op de Markt geschaard, 300 gewapende burgerwachten en 30 deels gewapende vrijwilligers; zij hebben onze stad verlaten, bezield met den grootsten geestdrift, en onder het aanhoudend geroep van « Leve Leopold I, koning der Belgen! » Zij stonden onder het bevel van kolonel Vermeulen, twee majoors en nog verscheidene andere officieren der Burgerwacht, en hebben zich recht naar Beveren begeven, plaats door den district-commissaris aangeduid. Later zijn zij nog gevolgd geworden door een aanzienlijk aantal andere wachten, die niet bijtijds hadden kunnen komen omdat zij te ver af wonen. Wij rekenen dat er te zamen 450 Burgerwachten en 40 vrijwilligers uit Lokeren naar Beveren vertrokken zijn.

» Voor het overige heerscht de volledigste rust in onze stad.

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'aîné. »

De overheden die de haastige samenroeping der Burgerwacht bevolen hadden, hadden niet met overijling gehandeld; integendeel, de genomen maatregel kwam maar juist op zijnen tijd, want in den nacht van 3 tot 4 Augusti, rond 12 ure, trokken de Luiker-jagers af, niet in stilte, maar met roffelende trommels; deze aftocht kon schrikkelijke gevolgen hebben, daar de Hollanders in de nabijheid van Beveren, nu den weg vrij zagen en tot aan St. Nikolaas hadden kunnen

komen. De district-commissaris had aan de Luiker-jagers, als militairen, niet te bevelen, hij kon dus hunnen luidruchtigen aftocht niet beletten, des te minder, daar zij, naar het schijnt, inderdaad bevel hadden ontvangen zich terug te trekken op Dendermonde. Er bleef den wakkeren burgerlijken ambtenaar dus niet anders over dan zich te oefenen in geduld, en al zijn betrouwen te stellen in de burgerwacht, welke, naar zijne eigene getuigenis, « daaraan beantwoord heeft boven alle verwachting. »

De heer Willemsen zegt in zijn uitmuntend werk :

« De Burgerwacht van Lokeren, die de eerste van al den oproep der overheden beantwoord had, kwam te Beveren toe, den 4 Augusti, om 8 ure 's morgens, met roffelende trommels, en geestdriftig Vaderlandsche liederen zingende; zij waren vijf honderd man sterk. Rodenbach zelf leidde dit detachement naar de voorposten; de vrijwilligers van St. Nikolaas, onder het bevel van kolonel Piron, kwamen het daar weldra vervoegen. In den loop van den dag kwamen nog te Beveren toe, de burgerwachten van Dendermonde, van Aalst en van St. Nikolaas, die den ganschen weg in geforceerden marsch hadden afgelegd. Deze wachten werden verspreid in de omliggende dorpen en onder het bevel geplaatst van kolonel Annez de Zillebeke. Eugeen de Smet, lid van het Nationaal Congres, vergezelde persoonlijk de troepen van zijn arrondissement, (Aalst), die ten getalle waren van elf tot twaalf duizend manschappen.

» De Burgerwacht van Aalst en deze van Wetteren, vertrokken naar Beveren den 6 Augusti; zij hadden met hun twee kleine kanonnen, gezonden door Hippolyte Vilain XIIII. Dienzelfden dag, om 3 ure van den achternoen, kwamen er nog 200 manschappen toe van Ninove, allen volledig gewapend en uitgerust, en met hunnen kolonel aan het hoofd. Doch, indien het getal dapperen die den oproep van den Gouverneur en van Rodenbach beantwoord hadden, groot was, de diensten die zij konden bewijzen, waren zeer gering, want de meesten hadden geen ander wapens dan eene piek. Met zulke slecht gewapende manschappen kon men niets aanvangen, en men moest dus aan duizenden burgerwachten het bevel geven terug naar huis te trekken.

» De district-commissaris was er in gelukt zich een aantal wapens te verschaffen, door al de jachtgeweren van zijn arrondissement op te eischen, maar langs eenen anderen kant zat hij zonder buskruit of kogels. De ievervolle man deed zich buskruit afleveren te Dendermonde, terwijl eenige goede patriotten, op zijn bevel, kogels goten te St. Nikolaas.

» Generaal Wauthier die de stellingen der Belgen was komen verkennen, en zien welke verdedigingsmiddelen zij ter hunner beschikking hadden, gaf het bevel in handen van generaal de Mahieu, die den 6 Augusti te St. Nikolaas toekwam. »

Terzelfdertijd deed Rodenbach in alle gemeenten van het arrondissement, de volgende proclamatie afkondigen en aanplakken :

Burgerwachten !

« Het oogenblik is gekomen om door uwe dapperheid, de nutte-
» looze redevoeringen en al te lange aarzelingen te vervangen.

» In naam van het Vaderland roep ik u te wapen! In naam van
» het Vaderland roep ik u op om te bewijzen dat de Belgen de
» vrijheid zullen weten te bewaren, welke zij gewonnen hebben door
» langen en hardnekkigen strijd. Het heil van België dwingt ons elk
» gevoel van naijver en allen partijgeest te vergeten. Op waardige
» wijze wedijverend met het edele Polen, zullen wij eendrachtig
» blijven op den weg der eer, en geene andere posten verlangen
» dan deze waar er gevaar is, maar ook glorie!

» Burgersoldaten! Stellen wij aan ons hoofd, om ons naar het
» gevecht te leiden, mannen die weten te sterven, ofwel zich waardig
» te toonen van ons vertrouwen, door den zegepraal!

» St. Nikolaas, den 4 Augusti 1831.

» Constantin Rodenbach,

» district-commissaris van St. Nikolaas en lid van het Nationaal Congres. »

Deze proclamatie had voor gevolg dat nog een honderdtal der Lokersche Burgerwachten zich naar Beveren begaven en aldaar hunne wapenbroeders vervoegden om de dunrbare onafhankelijkheid van het Vaderland te verdedigen.

*
* *

De Lokersche Burgerwacht was dus te Beveren, strijdvaardig om de pas gewonnen vrijheid van het land te doen eerbiedigen.

Zooals wij het gezegd hebben, waren er ook verscheidene vrijwilligers, die, zonder daartoe gedwongen te zijn door de bestaande wetten, zich uit eigen beweging bij de manschappen der burgerwacht gevoegd hadden. Doch, onder de leden zelf der Burgerwacht, die in allerijl naar Beveren waren getrokken, waren er ook een aantal onvermogende wachten wiens uitrusting der stad ten laste viel. Het Gemeentebestuur haastte zich daarvoor te zorgen, en de noodige kleedingstukken op te zenden, bestaande in 18 kielen, 25 gordelriemen en evenveel « sachos », zooals blijkt uit volgenden brief :

« Lokeren, den 6 Augusti 1831.

» Aan den heer Majoor van het 1e bataillon van het legioen der burgerwacht van Lokeren, kwartier-generaal van Beveren;

» Ingevolge het verslag ons door u gezonden, nopens verscheidene onvermogende wachten die nog niet volledig uitgerust zijn, hebben wij het noodig geoordeeld u, bij deze, te zenden, 18 kielen, 25 gordelriemen en evenveel sachos, waarvan gij ons ontvangstbewijs zult gelieven te geven.

» De Burgemeester,
» Verheyden, l'aîné. »

Dienzelfden dag ontving het Stadsbestuur den hieronderstaanden brief :

« Lokeren, den 6 Augusti 1831.

» Aen de Regering der stad Lokeren;

» Zoo aenstonds kome te ontvangen order van den heer kolonel onzer Legioen Garde Civique, door den kapiteyn Adjudant Major Cruyt, van aen Ued. de aenvraeg te doen, aen mij nog heden de allevering te doen der noodige Gnidons (kleine oefeningsvaantjes) voor onze vier compagnieën, gelogeert te Beveren; daer deze zeer dringende benoodigen, zoude op morgen deze aen Z. E. overleveren op mijne reys na aldaer.

» Den kapiteyn Adjudant zegt op zijn vertrek aen den kolonel schriftelijk order gevraegt te hebben, maer gepresseert zijnde, geantwoord heeft dit maer mondeling aen mij zoude gecommuniqueerd hebben, en ik mij hier direct mede moest belasten; op mijn aenzoek aen den Adjudant Cruyt gedaen om zich ten dien eynde in persoon naer 't Stadhuis te begeven, aengezien Ued. mij geene titels herkend, heeft Z. E. mij geantwoord dat hij tot mij gezonden was en met niemand anders te communiqueeren had.

» Den Luitenant-kolonel der Garde Civique van 't kanton Lokeren,
» A. J. Louvau-Schellekens. »

Er is geen spoor van antwoord op dezen brief te vinden.

Twee dagen later, den 8 Augusti 1831, schrijft het Gemeentebestuur aan den Gouverneur der Provintie :

» Aan den heer Gouverneur van Oost-Vlaanderen;

» Wij verhaasten ons te antwoorden op uwen brief van 7 dezer maand, waarin gij inlichtingen vraagt nopens het vertrek der burgerwachten dezer stad. Bij ons schrijven van 4 dezer maand, hebben wij u de maatregelen doen kennen, door ons genomen, om de bevelen, nopens dit vertrek gegeven, uit te voeren; tevens lieten wij u weten

dat het getal der vertrokken Wachten, mocht geschat worden op 450, daaronder begrepen 40 vrijwilligers. Al deze manschappen zijn opgetrokken naar de grenzen, onder het opperbevelhebberschap van den heer Vermeulen, kolonel van het Legioen van dit kanton, en van twee majoors, te weten, den heer Pieters-Cornelis, majoor van het 1e bataillon, bevattende de vier eerste compagnieën van den 1e ban, en den heer J. F. Van Kerckhove, majoor van het 2e bataillon van den 2e en den 3e ban; wij zijn overtuigd dat al de officieren, tot den 1e ban behoorende, ten zelfden tijde vertrokken zijn. Doch aangezien wij, sedert het vertrek der Wachten uit onze stad, nog geen enkel verslag van den bataillonsoverste ontvangen hebben, nopens het getal manschappen die zich op dit oogenblik onder zijn bevel bevinden, te Beveren, zijn wij niet in staat u meer bepaalde inlichtingen te geven.

» Nogthans is het ter onzer kennis gekomen dat de heer Poppe, luitenant bij de Wachten van den 2e en 3e ban dezer stad, die naar Beveren vertrokken was als vrijwilliger, gevolgd door een dertigtal niet gewapende vrijwilligers en wachten van den 1e ban, allen in de meening dat men hun ginder wapens zou afgeleverd hebben, met die manschappen teruggekomen is. Krachtens een bevel, uitgevaardigd door het gemeentebestuur van Beveren, zijn zij teruggezonden geworden, aangezien het gebrek aan wapens hunne tegenwoordigheid op de grens nutteloos maakte, terwijl daarenboven hun verblijf zeer kostelijk was voor de gemeenten waar zij ingekwartierd waren. Deze dapperen wachten alleenlijk naar wapens om hunne medeburgers te gaan vervoegen.

» In deze gewichtige omstandigheden is het onzen vurigsten wensch dat wij zoo spoedig mogelijk eene zending wapens mogen ontvangen, zooals uwen brief van 5 dezer het ons laat verhopen. Deze zullen ons moeten dienen om de wapening te volledigen der manschappen van den 1e ban, waar er ongeveer 150 geweren te kort zijn, en ook voor de wapening der vrijwilligers. Het gebrek aan wapens is groot; ondanks den oproep dien wij, ingevolge uwe uitnoodiging, tot al de inwoners van de stad gedaan hebben, om de wapens die zij zouden kunnen bezitten, in te leveren, is er tot hiertoe nog geenen enkelen burger die zich te dien einde aangeboden heeft.

Aanvaard, enz.

» De Burgemeester,
» Verheyden, l'ainé. »

Dit alles is zeer begrijpelijk. Alwie in die beroerde tijden wapens in huis had, behield ze liever dan ze af te geven. Men kon immers

niet voorzien of men ze niet spoedig zelf zou noodig hebben om huis en lijf tegen den inrukkenden vijand te verdedigen. Daarbij, een groot aantal jachtgeweren waren reeds door bijzonderen, ter beschikking van de openbare macht gesteld.

'S Anderendaags kwam er echter beter tijding. Het Stadsbestuur ontving, van wege den Gouverneur der Provintie, 162 geweren met bajonnetten en stampers, om te dienen tot wapening van den voorban der Lokersche Burgerwacht; bij dit alles was ook gevoegd eenen trommel, met toebehoorten.

Wapens en trommel werden, tegen ontvangstbewijs, afgeleverd aan den heer Pieters-Cornelis, majoor van het 1e bataillon, hetwelk de manschappen van den voorban bevatte.

* * *

In 's Raadszitting van den 12 Augusti 1831, moesten de Stadsbestuurders opnieuw zorgen voor de kleeding van onvermogende Wachten, die « te Beveren lagen. » Ditmaal verschaften zij 30 kielen, 30 gordelriemen, 30 sachos, en 15 paren leeren schoenen.

Ziehier het verslag waaruit wij dit vernemen.

« Zitting van 12 Augusti 1831.

» Den Raed besluyt te verzorgen aen de onvermogende Borgerwachten, thans te Beveren gestationneerd, de noodige kleedingstukken.

» De Voorzitter doet een voorstel aan den Raed ten gevolge van gedaen verslag van wege de overheden, commanderende den Voorban der Borgerwacht dezer stad, ingequartierd te Beveren, rakende de noodwendigheden van kleedingstukken voor een zeker aental der gemobiliseerde Borgerwachten. Den heer Pieters-Cornelis bied zich aen in de zitting, in de hoedanigheyd van major der compagniën van den Voorban, welken verklaerd te benoodigen tot de noodzakelijke kleeding der onvermogende Borgerwachten, de volgende stukken, te weten : *dertig sachos en vijfthien paren leere schoenen.*

» Den Raed, in aendacht nemende de bewezen noodwendigheden der gemelde stukken tot kleeding van onvermogende Borgerwachten, hebben besloten gelijk zij besluyten bij deze, dezelve voorwerpen ten verheysten eynde te doen in gereedheid brengen, en ten voordeeligsten te doen confectionneren, welke op eene approximative waerde geschat worden van *twee honderd guldens.* Zullende het bedrag van dies toepasselijk zijn op de gealloneerde somme van duyzend guldens, toegestaen bij autorisatie van het comité van conservatie, vervangende de gedeputeerde staten, in dato 30 April 1831, mits vereyschte regularisatie. Wordende verders het Collegie van Borgemeester en Schepenen

gelast met de verzorging en inzending van de kleedingstukken zoo spoedig mogelijk werkstellig te maken. »

*
* *

Den 13 Augusti, kon het Gemeentebestuur aan den Gouverneur laten weten hoeveel Lokersche Burgerwachten er eigentlijk waren te Beveren.

De brief luidt als volgt :

« Als gevolg op uw schrijven van 8 dezer maand, nopens de Burgerwachten onzer stad, die naar Beveren vertrokken zijn, hebben wij de eer U een verslag over te maken van den majoor der compagniën van den voorban. Daaruit blijkt dat er op heden 464 manschappen uit onze stad vertrokken zijn naar de grens, en zich onder de wapens bevinden; de officieren zijn in dit getal begrepen. Volgens hetzelfde verslag zijn er 30 tot 35 manschappen die op het *appel* ontbreken, ondanks onze dringende uitnoodiging. Wij zullen ons bevel nog eens herhalen opdat die achterblijvers spoedig zouden vertrekken.

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'ainé. »

*
* *

Eilaas, in dit ondermaansche hebben alle dingen, ook de schoonste, hunnen min schoonen kant, daar is geen medalie zonder keerzijde. De leden der Lokersche Burgerwacht waren opgerukt met veel moed, met veel geestdrift, doch er waren er onder het getal waarvan de moed weldra verflauwde. Erger nog : daar waren deserteurs die van Beveren wegliepen en naar de lieve Durmestad terugkeerden. Er moesten maatregelen genomen worden om dit te beletten; eenen brief van het Gemeentebestuur, dragende de dagteekening van 14 Augusti 1831, handelt daarover :

« Aan den heer kolonel, bevelhebber van het legioen der Burgerwacht van 't kanton Lokeren.

» Bij brief van 13 dezer maand worden wij door den heer Gouverneur der Provintie uitgenoodigd, zoo spoedig mogelijk doeltreffende maatregelen te nemen om de desertie te beletten der wachten van den 1e ban, verspreid in de gemeenten langs den overkant der Durme, die hun korps ontloopen en hunne krijgsmakkers verlaten.

» Wij verzoeken u dus zoo haastig mogelijk eenen post van Burgerwachten in te richten, gekozen tusschen de manschappen van den *Sedentairen* ban, aan de brug over de rivier 't einde de stad; eenen dergelijken post zal dienen ingericht te worden op de Heirbrug aan het veêr, en wanneer er zich deserteurs aanbieden die de stad zouden

willen binnenkomen, zal men hun bevelen terug te keeren en hun korps te vervoegen; indien zij weigeren, moeten zij aangehouden worden en voor ons gebracht, opdat wij ze naar hunnen post zouden kunnen doen terugleiden.

» Wij zijn overtuigd, Mijnheer de kolonel, dat gij niets verwaarloozen zult om deze maatregelen toe te passen.

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'aîné. »

De maatregel was niet slecht bedacht. Daar de deserteurs die uit Beveren wegliepen, over de Durme moesten om in Lokeren terug te komen, plaatste men manschappen aan de Oude Brug en aan Heirbrugveêr, en men joeg ze naar Beveren terug of nam ze gevangen.

*
* *

Er waren onder de Burgerwacht manschappen die zonder te willen deserteeren, toch liever uit Beveren weg waren; hetzij dat zij te huis moeielijk lang konden gemist worden, hetzij dat hunne zaken hunne tegenwoordigheid ook elders nog eischten. Deze wachten richten zich tot het Gemeentebestuur om de toelating te vragen zich te doen vervangen of om hunne redenen tot vrijstelling te doen gelden.

Den 16 Augusti 1831 schrijft het Stadsbestuur daarover aan den Gouverneur der Provintie.

« Mijnheer de Gouverneur,

» De 1e ban der Burgerwacht van deze stad en gemeente is thans gemobiliseerd en bevindt zich op de grens; sedert hun vertrek hebben verscheidene der opgeroepen manschappen zich tot het Gemeentebestuur gewend ten einde zich te doen vervangen, krachtens artikels 12 en 13 der wet van 18 Januari 1831; anderen deden redens gelden om vrijgesteld te worden.

» De kantonale Raad onzer Burgerwacht, die krachtens artikel 2 der wet van 22 Juni laatstleden, in oorlogstijd elke maand vergadert, weet in dezen toestand niet goed hoe de wet uit te leggen, en kan uit den tekst zelf niet onderscheiden of de mobiliseering en het vertrek van de Burgerwacht, den Raad nog toelaten zijne maandelijksche vergadering te houden als in gewonen tijd, en de manschappen voort te vervangen of vrij te stellen en plaatsvervangers aan te duiden.

» Wij zijn dus zoo vrij, Mijnheer de Gouverneur, ons tot u te richten ten einde u daarover raad te vragen; de inlichtingen die gij ons daarover geven wilt, zullen wij onmiddellijk aan den kantonalen Raad overmaken.

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'aîné. »

Den 17 Augusti, 's anderendaags dus, volgde eenen anderen brief om den Gouverneur te laten weten welke maatregelen er genomen waren om het wegloopen van de déserteurs te beletten en ze naar hun korps terug te zenden :

« Aan den heer Gouverneur van Oost-Vlaanderen.

» Ter uitvoering van de bevelen uitgedrukt in uw schrijven van 13 dezer maand, en in overeenkomst met den kolonel, bevelhebber der Burgerwacht dezer stad, hebben wij ten spoedigste wachtposten ingericht bij de brug over de Durmerivier en aan het veêr op de Heirbrug; de dienst dezer wachtposten wordt, bij beurten, verricht door de manschappen van den *Sedentairen* ban. Op die wijze zullen wij trachten mede te werken om het voorgestelde doel te bereiken, en te beletten dat wachten hunnen post tegenover den vijand verlaten. Aan de déserteurs die zich aanbieden om de stad terug binnen te komen, wordt er door de wachtposten bevel gegeven terug te keeren, indien zij weigeren te gehoorzamen aan dit bevel worden zij aangehouden.

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'aîné. »

***

Vier dagen later, den 21 Augusti 1831, kwamen onze Burgerwachten onverwachts in de stad terug. Het Gemeentebestuur gaf er kennis van aan den Gouverneur door den volgenden brief :

« Lokeren, 22 Augusti 1831.

» Aan den heer Gouverneur van Oost-Vlaanderen.

» Wij hebben de eer u bij deze te berichten dat de manschappen van den 1e ban der Burgerwacht onzer stad, die op bevel van den heer Districtcommissaris van Sint-Nicolaas, den 3 dezer maand opgeroepen waren en ingekwartierd te Beveren, teruggekeerd zijn en in onze stad aangekomen, gisteren, in den namiddag, vergezeld van hunne officieren.

» Burgemeester en Schepenen,

» Verheyden, l'aîné. »

Nu vraagt de belangstellende lezer zich misschien wel af : « maar, wat hebben de Lokersche Burgerwachten toch eigentlijk gedaan te Beveren? »

Om die gewettigde vraag te beantwoorden, zullen wij eene laatste maal den heer Willemsen in zijn verdienstelijk werk laten spreken :

« Verscheidene malen beproefden het de Hollanders tot in het hartje van het land te dringen. Toen zij bemerkten dat de Polder van

Melsele droog lag, poogden zij hem te doortrekken om vandaar op Zwijndrecht te vallen, zij waren 800 man sterk. Twee compagniën van het 3 linieregiment, onder de bevelen van kapitein Lenain, stormden er op los met gevelde bajonet en dreven ze terug tot aan de Pijp Tabak. Ondertusschen beschoot de Hollandsche vloot deze wakkere patriotten met schroot. Drie Belgische officieren, Nypels, Thyssens en Monard, hebben zich in dit gevecht bijzonder onderscheiden.

» Toen de Hollanders eenigen tijd later eene nieuwe ontlanding beproefden te Burght, werden zij andermaal door den kapitein Lenain verslagen.

» Het Hollandsch garnizoen van Hulst deed eenen uitval ten einde zich meester te maken van de Clinge, het werd met een aanzienlijk verlies tot onder de muren van Hulst teruggedreven. In dit gevecht waren het vooral de vrijwilligers van Zele die zich door hunne dapperheid onderscheidden. Een van hunne sergeanten, Parmentier genaamd, liep dwars door de moerassen, bestreken door de vijandelijke kanonnen die aanhoudend bulderden, en plaatste de Belgische vlag in den grond, onder het vuur van den vijand. Rodenbach voegt er bij dat al de Burgerwachten zóóveel moed en dapperheid toonden in de verschillige gevechten, zulke dichte, ondunbare menigte soldaten uitmaakten, en zooveel verdedigingswerken hadden opgeworpen, dat de ontmoedigde vijand den aanval niet meer wagen dorst en zich bepaalde tot het verdedigen van zijn eigen grondgebied.

» Den 7 Augusti beproefden de Hollanders nogthans eene kanonnenbatterij op te stellen, op de baan naar Hulst. Luitenant Behault, die de Luiker scherpschutters aanvoerde, riep zijne mannen te wapen en trok er mede den vijand tegemoet, gevolgd door een peleton Burgerwachten van Ninove en door een ander korps Luikenaars, onder het bevel van luitenant Chaumont. Deze moedige Belgen dwongen de Hollanders opnieuw op hunne vesting af te trekken.

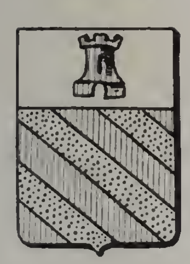
» Op den 9 Augusti vertrok Rodenbach naar Zwijndrecht, om de voorposten in oogenschouw te nemen. De Burgerwachten van Aalst, onder het bevel van kolonel, graaf Van der Noot en van majoor Cans-Huwaert, stonden geposteerd aan de Pijp Tabak, tegenover de Hollandsche kanonneerboten, en legerden daar in het modder, terwijl alles hun ontbrak, zelfs kleedingstukken. Deze post was zóó gevaarlijk en zóódanig blootgesteld aan het vuur van de vijandelijke vloot, dat men hem onmiddellijk deed ontruimen. Hier ook heeft kapitein Lenain zich dapper onderscheiden.

» De achttien duizend manschappen die men naar het land van Waas gezonden had, om het te verdedigen tegen den invallenden vijand, hadden nog niet te zeer te lijden onder het volledig gebrek aan bestuurlijken dienst hetwelk in het pasgevormde Belgisch leger bestond. Het land van Waas is toch eene der vruchtbaarste streken van België, en kon onmiddelijk aan de troepen het eerste voedsel verschaffen; de gemeenten die vrijwilligers naar het leger gezonden hadden, trachten ook in hunne voeding te voorzien door het zenden van wagens brood, aardappelen en gezouten vleesch. De kosten van deze bevoorrading werden gedekt met de opbrengst van openbare inschrijvingslijsten. Dat aldus iedereen bijdroeg om het Belgisch legerkorps te onderhouden in het land van Waas, moet niemand verwonderen : de brand en de plundering van Calloo hadden eenieders verontwaardiging opgewekt en den moed van allen aangevuurd.

» Rodenbach had een plan : hij wilde Hulst innemen, en daardoor den vijand verschrikken, hem doen afzien van elke poging tot inval op het Belgisch grondgebied. In het versterkte stadje zelf had hij vrienden, en door hen wist hij dat Hulst slechts door eenige honderdtallen Hollandsche soldaten verdedigd werd; de helft van die soldaten hadden daarbij de pokken; ook wist hij dat de kanonnen op de vesten voor het meerendeel onschadelijk en buiten dienst waren.

Dit was den ondernemenden man genoeg. « Den 14 Augusti ging hij naar Beveren en raadpleegde er, over de mogelijke inname van Hulst, luitenant-kolonel Chazal, bevelhebber van het bataillon Luiker scherpschutters, en kapitein Lenain van het 3ᵉ linie. Men kwam overeen dat de stoute poging den volgenden nacht zou gewaagd worden. De korpsoversten werden verwittigd; 1800 man moesten van Beveren oprukken naar Sint-Gillis, daar zou men samenkomen tegen middernacht. De kolon beschikte over twee kanonnen en een bommenwerptuig. Als voorwendsel voor den nachtelijken tocht werd opgegeven dat eenige Hollanders zich vertoond hadden in de nabijheid van de Clinge. Maar toen kolonel Annez de Zillebeke, bevelhebber der brigade, vernam dat de troepen zich gingen op weg begeven, bedacht hij, nog tijdig genoeg dat generaal Wauthier hem bevolen had alle herneming van de vijandelijkheden te staken, en hij deed de troepen stilhouden. *Uit eerbied voor zijnen overste*, zegt Rodenbach, *was hij gedwongen eene onderneming tegen te houden, aan de welke hij anders gaarne een dapper deel zou genomen hebben !* Tengevolge van dit tegenbevel kwamen er te Sint-Gillis slechts acht honderd mannen samen. Rodenbach vergaderde eenen krijgsraad, doch het algemeen

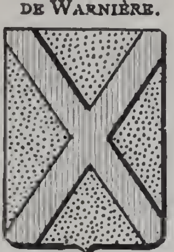
N° 1574.
d'Overloope.



N° 1577.
Westerlinck.



N° 1640.
de Wargnyr ou
de Warnière.



N° 1662.
van Bueghom ou
van Beughem.



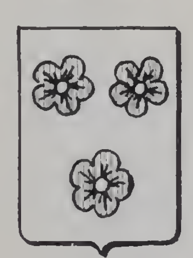
N° 1682.
de Coutereau.



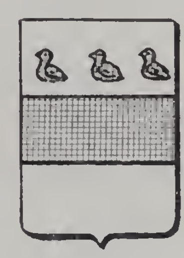
N° 1697.
de Rop.



N° 1716.
de Salmyr.



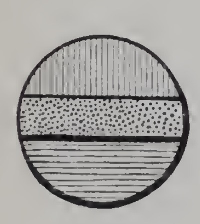
N° 1718.
van Horne.



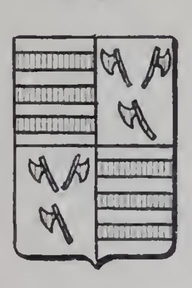
N° 1718.
Gansacker.



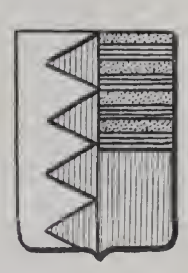
N° 1720.
Baclioni.



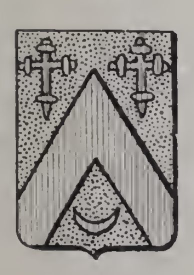
N° 1724.
de Croy.



N° 1735.
de Baillencourt.



N° 1738.
Goubau.



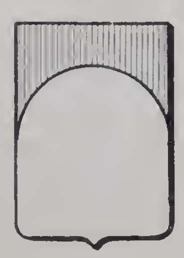
N° 1744.
van Male.



N° 1747.
van Berckel.

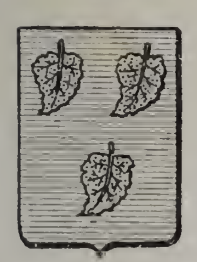


N° 1754.
de Lanfranchi.

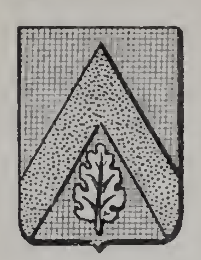


Em. Dilis del. Lith. Strybol-Vercruyssen.

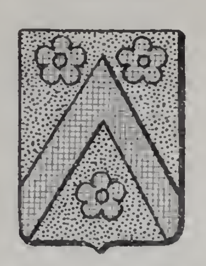
Nº 1754,
van der Meere.



Nº 1761.
du Quesnoy *(ancien)*.



Nº 1770.
van Nieulande.



Nº 1774.
Stalins.



Nº 1774.
Ghys.



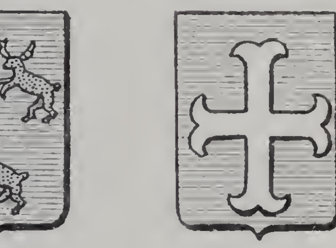
Nº 1775.
van Nieuwenhove.



Nº 1779.
Borluut.



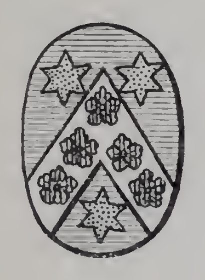
Nº 1932.
de Banchy.



Nº 1956.
de Waverans.



Nº 1956.
Cocquyt ou Cockuyt.



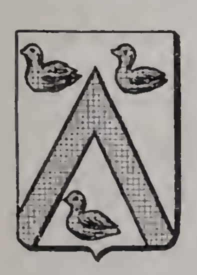
Nº 1958
Paschal dit Spontin.



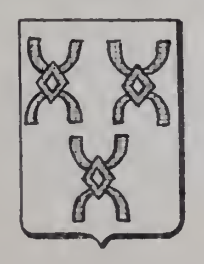
Nº 1965.
Roels.



Nº 1968.
van de Walle.



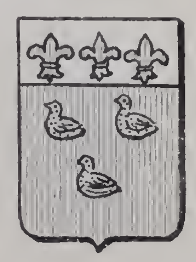
Nº 1969.
van Vlierden.



Nº 1972.
van de Woestyne.



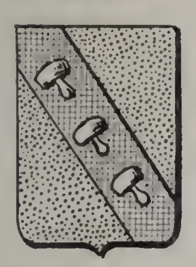
Nº 1974
Roelants.



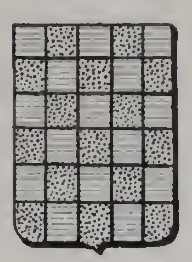
Em. Dilis, del.

Lith. Strybol-Vercruyssen.

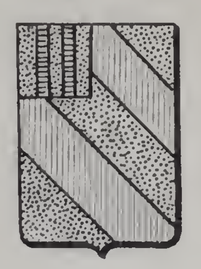
Nº 1978.
HEETVELDE.



Nº 1981.
YMMELOT.



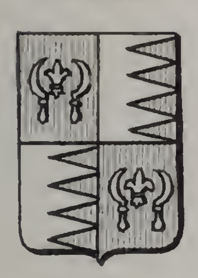
Nº 1984.
VAN CASTRE.



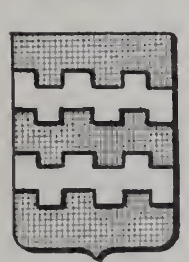
Nº 1985.
HEURIBLOCK.



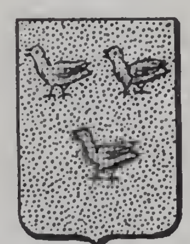
Nº 1985.
CROCKAERT.



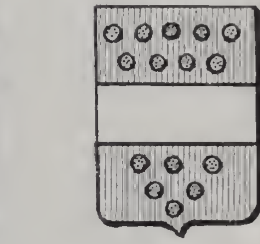
Nº 1985.
SURMONT.



Nº 1985.
DE RAVESCHOT.



Nº 1985.
MERWEDE.



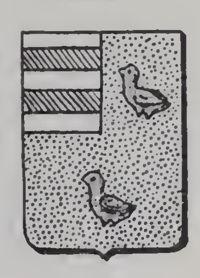
Nº 2006.
WYTS.



Nº 2051.
VAN HOOFF.



Nº 2051.
KERREMANS.



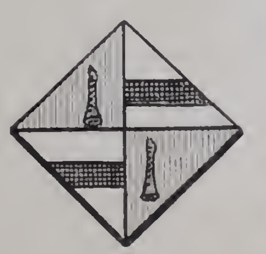
Nº 2083.
DE SAMILLAN.



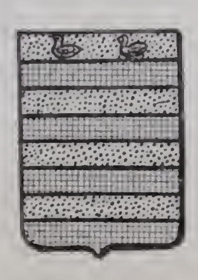
Nº 2090.
DE SANTA CRUZ.



Nº 2091.
SIVORI.



Nº 2100.
DE CRAEYWINCQUEL.



Nº 2086.
LE COCQ.



Em. Dilis, del. Lith. Strybol-Vercruyssen.

gevoelen was dat men met zulk een gering getal manschappen, er niet aan denken kon Hulst aan te vallen. Toen de troepen dit nieuws vernamen, weigerden zij terug te trekken, en zij besloten maar tot den aftocht toen men er hun dringend om smeekte. Het zoo moedig vertrokken korps ging uiteen onder den indruk dat het verraden was. »

*
* *

Tengevolge daarvan was de moed onder de Burgerwachten diep gezonken. Ook de Lokersche Burgerwacht kwam ontmoedigd terug, na gedurende 17 dagen in Beveren verbleven te hebben.

Den 4 Augusti 's morgens in alle vroegte, waren zij uit onze stad vertrokken, den 21 Augusti, in den namiddag, kwamen zij hier terug. Stadshandvesten bevatten, jammergenoeg! geen enkel woord over hetgeen de Lokersche Burgerwachten te Beveren verricht hebben, en het is ons dus eene waarachtige kans geweest daarover de hierbovenstaande inlichtingen in 's heeren Willemsen geleerd werk te vinden.

Om deze studie te eindigen, en een laatste bewijs te geven dat het optreden der Burgerwacht niet zonder verdienste geweest is, geven wij hieronder de *Proclamatie* van den Districtcommissaris na de ontbinding der Wacht :

« Burgerwachten !

« In naam der inwoners van het District Sint-Nicolaas, bedank ik u voor uwen iever, voor uwe vaderlandsliefde. Bij de eerste verschijning der Hollanders zijt gij opgestaan, gij hebt de laffe brandstichters achteruit gedreven te Hulst, te Burght en te Zwijndrecht, van waar zij gaarne op Sint-Nicolaas en verscheidene andere steden zouden getrokken zijn.

« De Burgerwachten van Lokeren, van Aalst en van Dendermonde kwamen toegesneld bij den eersten oproep om met ons in het gevaar te deelen; dat deze dapperen hier de hulde ontvangen der nationale dankbaarheid !

« Millioenen zijn verzwolgen door het doorsteken onzer polderdijken. Zonder uwen moed, zouden nog meer millioenen de prooi geworden zijn van de overstroomingen, de brandstichtingen door den vijand veroorzaakt.

« Zonder grof geschut en bijna zonder wapens, zonder krijgsoversten, hebt gij stand gehouden op moeielijke posten. Toen er eindelijk oversten kwamen, verre van uwen moed toe te juichen, hebben zij uwe vaderlandsliefde bedwongen. Zonder hen zou de Belgische driekleur gewapperd hebben boven Hulst, en waren onze nationale blauwe kielen verschenen in Axel.

« In de oogen van het vaderland is de droefheid schoon welke gij gevoelt omdat men u werkeloos deed blijven! Terugkeerend in uwe haardsteden, moogt gij fier het hoofd verheffen. Blozen moeten alleen diegenen, die door hunne onbekwaamheid of door hunne slechtheid, het heil van het Vaderland in gevaar brachten.

« Weldra zal de natie uw gedrag beoordeelen — maar ook het hunne! »

***

Dit waren de laatste oorlogsfeiten.

Zonder vrees voor tegenspraak mag gezegd worden dat het dank is aan den moed en aan de krachtdadigheid van den Districtcommissaris Rodenbach, en aan het snel oprukken der Burgerwachten, dat het land van Waas niet overrompeld werd door de Hollanders, en bevrijd bleef van het lot van Calloo.

De Lokersche Burgerwachten, evenals alle andere Wazenaars, hebben daarin hun deel gedragen, hun plicht gedaan.

MAURICE VAN DAMME.

INHOUDSTABEL.

I. De Burgerwacht in 1830, door de Regeringsraad ingericht . . .	bl.	137	(3)
II. De Burgerwacht in 1831, door het Staatsbestuur ingericht . . .	»	146	(12)
A. De samenstelling en kleeding der Lokersche Burgerwacht. . . .	»	147	(13)
B. Lokaal en oefeningsplein	»	164	(30)
C. De bewapening	»	170	(36)
D. Op weg naar den vijand	»	177	(43)

Portret van den Kolonel Vermeulen.

ÉPITAPHIER WASIEN.

COMPLÉMENT

RÉDIGÉ

A L'AIDE DU MANUSCRIT

DE

JACQUES-ANTOINE SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO,

PRÊTRE A WAESMUNSTER.

AVANT-PROPOS.

Le travail que nous livrons aujourd'hui à la publicité a, comme nous l'indiquons dans le titre, été rédigé à l'aide d'un important recueil d'épitaphes, formé vers le milieu du XVIII[e] siècle, par Jacques-Antoine Sanchez de Castro y Toledo, seigneur de Sombeke et prêtre à Waesmunster.

Nous avons eu l'honneur, dans une réunion antérieure (1), de présenter à nos honorables confrères une rapide description de ce précieux manuscrit et un briève analyse de son contenu. Dans la suite, à l'occasion de la découverte d'une nouvelle chronique du Pays de Waes (2), il nous a été donné d'exhumer le nom de l'auteur de cet intéressant recueil.

Dans ces conditions, il sera complétement superflu d'insister à nouveau sur la valeur de ce travail. Nous pouvons donc borner cet avant-propos à quelques mots relatifs à la méthode adoptée pour la

(1) Emile Dilis. *Un Épitaphier Wasien inédit.* Dans le présent volume, p. 99.

(2) Ibidem. *Une nouvelle chronique du Pays de Waes.* Même volume, p. 115.

rédaction du présent complément. Nous devons faire également à cette place quelques réserves absolument nécessaires quant au texte et à l'ordonnance générale des inscriptions, ainsi qu'aux mentions et aux reproductions héraldiques.

Trente communes et hameaux sont représentés dans « l'Épitaphier Wasien » qui a, à différentes époques, paru dans nos Annales. Le présent complément en embrasse vingt-huit. Nous les avons tous rangés dans l'ordre suivi par nos regrettés prédécesseurs, le chevalier de Schoutheete de Tervarent et Félix Van Naemen, mettant à la fin les communes non encore traitées, telles que Elversele et Waesmunster, cette dernière avec sa célèbre abbaye dite de Roosenberg et ses importantes sections de Sombeke et Sainte-Anne. Waesmunster appartenait jadis au Pays de Waes; ce village ne ressort plus actuellement de l'arrondissement de Saint-Nicolas; ce motif ne nous a pas paru suffisant pour le laisser à l'écart.

Feu nos confrères avaient, grâce à de longues et patientes recherches, recueilli 1544 épitaphes. Nous en avons réuni 596, y compris 236 blasons de funérailles et 101 mentions d'armoiries ornant au temps jadis les verrières des églises et des manoirs de la région.

Nous avons continué le numérotage adopté et nous avons également présenté les épitaphes dans la forme suivie jusqu'ici. Nous nous sommes uniquement permis, par mesure méthodique, de relever d'abord les inscriptions, ensuite les blasons d'obiit et les cabinets d'armes, et, finalement, les verrières.

Un recueil d'épitaphes étant, en somme, un ouvrage de consultation, nous avons voulu faciliter le travail des futurs chercheurs.

D'abord, en reproduisant les inscriptions données par de Potter et Broeckaert dans leurs monographies des communes du Pays de Waes, mais non relevées dans le périodique du Cercle. Elles sont au nombre de 26.

Ensuite, en reprenant une dizaine d'épitaphes qui avaient été fautivement ou incomplétement reproduites dans les Annales.

Finalement, en indiquant sous le nom de la commune dont nous donnons de nouvelles épitaphes, le numéro du tome et la page des Annales où il en a été traité. On trouvera également à la fin de notre travail un tableau indiquant l'ordre dans lequel elles ont paru dans l'Épitaphier et dans son complément, ainsi qu'une table des armoiries reproduites au cours de ce double travail.

Quant aux réserves que nous désirons formuler, celles-ci visent surtout le texte et l'ordonnance des inscriptions.

Concernant le texte, nous devons avertir le lecteur, ou plutôt le chercheur, que nous avons soigneusement conservé l'orthographe du manuscrit. Nous nous sommes seulement permis, et pour autant que d'absolu besoin, de régler quelque peu la ponctuation ainsi que l'emploi des lettres capitales.

Par rapport à l'ordonnance des inscriptions, c'est-à-dire à la subdivision des lignes et à l'endroit occupé par les armoiries et les quartiers, nous ne croyons en aucune façon, que l'auteur du recueil en ait eu grand souci; il nous a tout l'air de s'être arrangé suivant la place dont il disposait dans ces cahiers. Autant dire que nous ne pouvons répondre de l'ordonnance générale des épitaphes reproduites.

Pour les mentions d'armoiries et de quartiers, nous avons également respecté l'orthographe adoptée par le compilateur. Enfin, pour les reproductions d'armoiries, nous n'avons choisi que celles dont le dessin ou les indications manuscrites ne laissaient aucun doute. Nous en aurions pu augmenter le nombre, mais nous avons préféré nous borner à celles qui se rattachaient le plus directement à l'ancienne aristocratie wasienne.

Nous ne pouvons terminer cette introduction, sans exprimer à nouveau à notre distingué confrère, M. Robert Schoorman, conservateur-adjoint des Archives de l'État à Gand, toute notre gratitude, pour la communication qu'il nous a faite du précieux recueil dont il est le propriétaire. Nous le remercions également, ainsi qu'un autre membre du Cercle, M. Raymond De Groodt, de Cruybeke, de ce qu'ils ont bien voulu nous passer, afin de faciliter notre tâche, divers ouvrages d'héraldique de leur bibliothèque.

EMILE DILIS.

Anvers, 15 décembre 1906.

I.

SAINT-GILLES.

Voir Tome V, p. 141.

N° 1545.

Dalle de pierre bleue près de la chapelle dédiée à St-Roch. En chef les armoiries du défunt (1).

Hier leet begraven d'hr GILLIS
BARBIER, in sijn leven geweest
Alpheris van mijn Edel heere
van Wissekercke, hooghballin
van den Lande van Waes, sterft
den 21en Maerte 1626.
Bidt voor de siele.

N° 1546.

Inscription surmontée des armoiries du défunt. Emplacement non indiqué.

D. O. M.
Nobili strenuo ac egregio viro Domino
SERVATIO SANDERS, GASPARIS, reip. Wasiæ
senatoris, filio, frater sororque memoriæ
et pietatis ergo dolens pp. vixit annos
prope xxxi, obiit 4a novemb. anno a
Christo Domino M.D.LXXI.
R. I. P.

(1) A trois étoiles à huit raies.

N° 1547.

Inscription sommée des armoiries du défunt. Sans indication d'emplacement.

D. O. M.
Hier is begraven GUILLIAM SANDERS, fs
JANS, erfachtich Meijer van Vrachene
en St Gillis, hij sterft xii November
xiiiic ende xxx, ende MAGDALENE
TALBOOMS, JANS geselnede, sijn moeder,
sterft anno 1500 17en dach in Sporkille.
Bidt voor de zielen.

N° 1548.

Épitaphe surmontée des armoiries des défunts. Les écussons, dont le premier est précédé de la devise PROBE ET TACITE, et dont le second est losangé, sont placés l'un sous l'autre. Aux angles les quartiers SANDERS, TALBOOM MASSE (1) et KERREBEKE. Emplacement non désigné.

D. O. M.
D. Gaspari SANDERS, JOAN, f.,
reip. Wasianiæ senatori, et
D. ALDEGUNDÆ DE WIJSE, Æwerp,
conjugib. huic iiii cal. Mart.
anno M.D.LXI, illi vero
xiiii Jan. LXXII vita
defunctis, mœstiss. filii
p.p. probe et tacite.
R. I. P.

N° 1549.

En chef les armoiries du défunt. Sans désignation d'emplacement.

Hier leet begraven Jonckheer,
PIETER SANDERS, Capiteijn
van een vendel voetvolck
tot dinst van sijnen Mat,
sterft den xxx October
anno M.D.XCII.
Bidt voor de siele.

(1) Lire : de Masmines.

N° 1550.

Grande pierre sépulcrale. Sans indication d'emplacement. Au centre le blason armorié du défunt; dans les angles les attributs des quatre Evangélistes. Inscription s'étendant sur les bords de la dalle.

Hier licht begrave heer
JAN SANDERS, filius JANS, die sterft
anno xvxxxv den xi
dagh van Februarij. Bidt voor die siele.

N° 1551.

Inscription sommée des armoiries du défunt. Situation non indiquée.

Hier light begrave Joncvrouwe
ANNA SANDERS, f. GASPARS,
in huwelijck gehadt hebbende
Joncheer LOYS THIERENS, hooft-
schepenen van den lande van
Waes, ...
. . . .
. . . .
Bidt voor de siele.

N° 1552.

Pierre sépulcrale. Au centre les armoiries des défunts. Aux angles les quartiers SANDERS, TALBOOM, GEERINCK et VEREECKEN. Inscription s'étendant sur les côtés. Sans désignation d'emplacement.

Sepulture van weerde en
voorsienighen ROELANT SANDERS, f. JANS,
in sijnen tijt erfachtigh meijer van Vra-
chene en St Gillis. Bidt voor de ziele
van joncvrauwe THOMASIJNE GEERINCX,
sijne wettighe geselnede en
. . . .

N° 1553.

Épitaphe sans indication d'emplacement. Au centre :

Sepulture van den edele en
eersaeme LIEVE VAN BELLE, fs JANS,
die overleet de viii deceb 1575.
Hier licht. . . . . . .
de gerw . . . .
GILLIS . . . .
M. Vc . . . .

A l'entour :

Hier light begraven JOHANNA CA....
1539 de 3 van deceb en PERINE, fa
GILLIS, sterft in selve jaer.

N° 1554.

Épitaphe reproduite par de Potter et Broeckaert *(S.-Gillis;* p. 37) et extraite du manuscrit Gérard.

Sepulture van ANNA DE RYCKE, huysvrouwe
van SERVAES VAN EXAERDE, ende daer
naer van JAN ISEBRANT. Sy sterft den
3 Meert 1657.

N° 1555.

Inscription en caractères gothiques. Extraite par de Potter et Broeckaert (*S.-Gillis*, p. 38) du manuscrit précité.

Hier licht begraven SERVAES VAN
EXAERDE ende MAGDALENA, syne
dochter, die sterft den 3 Julius 1525.

N° 1556.

Épitaphe reproduite par les mêmes auteurs *(S.-Gillis*, p. 38) et extraite du même manuscrit. Une des deux dates de décès est manifestement fautive.

Sepulture van JAN VOLCKERIC, fs JANS,
ende JOSINE NOENS, fa PIETERS, syne
huysvrouwe, die sterft den 13 Mey 1683.
Ende hy sterft den 2 Novembre 1592.

N° 1557.

Blason de funérailles avec écusson de forme ronde écartelé aux armes des familles SANDERS et de MASMINES. Comme inscription :

Obiit
20 7ber
1610.

N° 1558.

Blason analogue se rapportant probablement à un membre de la famille SANDERS (1). L'inscription porte.

Obiit
8 8bris
1608.

N° 1559.

Blason mortuaire d'un membre de la famille VAN DER DONCK (2). L'isscription ne comporte que l'année du décès :

Obiit
1638.

N° 1560.

Blason funéraire de dame MARTINE MARCHANTZ, 2de femme de GILLES VAN DER DONCK, haut-échevin du pays de Waes. Comme inscription :

Obiit
5 8bre
1615.

N° 1561.

Blason mortuaire sans indications suffisantes pour en déterminer la famille. Inscription :

A.
16 16
Obiit den 7en Aug.

---

(1) Un parti : le 1r quartier non blasonné dans le manuscrit ; le 2d ecartelé aux armes de Sanders et de Masmines.

(2) Ecusson parti aux armes des familles van der Donck et ....

N° 1562.

Blason funéraire d'un membre de la famille THIERIN L'inscription ne relate que l'année du décès.

Obiit
an no
1758.

N° 1563.

Blason mortuaire de messire LOUIS THIERIN *(consuli civitatis Alostanæ).* Comme inscription.

Obiit
2a 7bris
1615.

N° 1564.

Blason funéraire appartenant à un membre de la famille RAMONT. L'inscription porte :

Obiit
2a aug.
1762.

N° 1565.

Dans la chapelle de la Sainte-Vierge. Verrière ornée de deux écussons. Le premier, de forme ronde, est écartelé aux armes des familles SANDERS et DE MASMINES; le second à celles de la famille THIERIN.

N° 1566.

Dans la chapelle dédiée à St-Roch. Verrière ornée de deux écussons. Le premier aux armes de la famille ONDERBERGHE. Le second *de sable à une fleur de lis d'or sommé d'un cor de chasse de ....., au chef d'or.*

N° 1567.

Près des fonts-baptismaux, probablement dans un vitrail. Un écusson écartelé aux armes des familles SCHENGEN et SANDERS et un autre non blasonné par l'auteur du recueil, mais appartenant, d'après une note manuscrite, à la famille CROIX.

II.

KEMSEKE.

Voir tome V, p. 175.

N° 1568.

Inscription précédée des armoiries du défunt. Emplacement non indiqué.

Hier licht begraven
Joos van de VOORDE,
f[s] Jans, vader van
M[r] Jacob van de VOORDE,
die overleet de eerste van
Novembre xv[c] xxxiiii.
Bidt voor de siele.

N° 1569.

En chef les armoiries du defunt. Sans désignation d'emplacement.

Hier licht begraven heer
Michiel NEVE, f[s] Pietere,
dice Neuijs, priestere ende
prochie pape van Kemseke,
die starft int jaer ons Heere
als men schreef xv[c] ende vii
den xviii[ste] dach in Hoijmant
Bidt om die siele.

N° 1570.

Épitaphe surmontée des armoiries de la défunte. Situation non indiquée.

Hier licht begrave Johane
van der EEKEN, huijsvr. van
Joos van de VOORDE, die overleet
den xxii in April anno xxxxviii
Bidt voor de siele.

N° 1571.

En chef les armoiries du defunt. Emplacement non indiqué.

Hier licht begrave Mr Jacob
van de VOORDE, pbre, fs Joos,
t'sijnen leven eerfachtich
pasteur van Kemseke, die
overleet den x van November
anno xvclvii.
Bidt voor de siele.

N° 1572.

Dalle de marbre blanc, portant l'effigie sculptée d'un chevalier armé, vêtu d'une cote de mailles et portant au bras un écu aux armes des VOORHOUTE sans le canton de Flandre. Un lévrier est couché à ses pieds. La plaque de cuivre qui ornait cette dalle avait déjà disparu à l'epoque où le manuscrit fut rédigé.

N° 1573.

Inscription précédée des armoiries du donateur. De Potter et Broeckaert, *(Kemzeke*, p. 35), disent qu'elle se trouvait dans une chapelle à droite de l'église.

Ter eeren van Godt almachtigh
ende de heijlighe Maget Moeder
Godts,
mitsgaders S. Sebastiaen, patroon
van 't Gulde ende behoeder,
heeft jonckeer Pieter de NEVE
van de VOORDE, hooftman bij dien,
dit doen maeken in 't jaer ons
Heeren, alsmen schreef duijst
vic in de veerthien.

III.

SAINT-PAUL.

Voir tome V, p. 185.

N° 1574.

Dalle en pierre bleue se trouvant au chœur. Inscription précédée des armoiries (1) des défunts et entourée des quartiers YSEBRANT, PRIEM, DE NEVE, D'OVERLOOPE, HOUCX, HOWELYNGHER, WESTCAPPELLE et PICQUÉ.

Hier light begraven Jor
JAN YSEBRANT, fs Jor
MARCUS, schiltknape,
schepenen ende greffier
der prochien van Kemseke
ende St Pauwels, hooft-
man van den souverai-
nen gulde van St Se-
bastiaen der voorn:
prochie, overleden
den 5en Meije 1648,
ende
Joe ISABELLA HOUCX,
fa d'heer Pr, sijne tweede
huysve, overleden den
27en October 1698.
Bidt voor de zielen.

---

(1) Les deux écussons, dont le second à la forme d'un losange, sont placés l'un sous l'autre.

N° 1575.

Devant l'autel de la Vierge. Épitaphe précédée des armoiries de la défunte et entourée des quartiers SCHEYNGHEN, TACKOEN, (1) SANDERS et DE WYSE.

Hier licht begraven
Joncvrauw Clara SANDERS, fa Jacspaers,
eerste huijsvrauwe van
Jonckheer Joos van SCHEYNGHEN, ambachts heere in
Heijnkensant in Zuijt Beverlant,
die overleet den viij Novembre
1590.
Bidt voor de ziele.
Liberi superstites posuerunt
anno 1625.

N° 1576.

Inscription surmontée des armoiries de la défunte et entourée des quartiers DE LANNE, DE NEVE, LANDAS (2) et LATHEM. Sans indication d'emplacement.

Sepulture
van Joe Adriane
de LANNE, fa Jor Jans,
huijsvrauwe van d'heer
Laurens de RECHTER,
ghereformeert Cornet
van een Compaignie
peerden ten dinsten
van sijne Majesteijt
van Spanien, overleden
den 10en Feb: 1669.
Bidt voor de zielen.

(1) Non blasonné dans le manuscrit.
(2) Ibidem.

N° 1577.

Inscription surmontée des armoiries (1) des défunts et entourée des quartiers YSEBRANT, WESTERLINCK, PRIEM, HAUWEEL, DE NEVE, LATHEM, D'OVERLOOP et VAN BERGHE. Emplacement non désigné.

Hier licht begraven Jor
MARCUS YSEBRANT, fs Jor
PASCHIR, in sijnen leven
schepene ende greffier
deser prochie, overleet
den 6en Maerte 1590.
Ende
Jor YSABEAU DE NEVE, f
JAN, vrauwe van VOORDE,
syne huijsvr, overleet den
15en Augusti 1652.
Bidt voor de zielen.

N° 1578.

Épitaphe surmontée des armoiries du défunt. Situation non indiquée.

Hier light begraven den LOUIS
GUISADO SANTOS, in sijn leven
Capn ende gouverneur van 't
Vlaems Hooft, die sterf den
8en Feb: 1626.
Bidt voor de ziele.

N° 1579.

D'après De Potter et Broeckaert, S-Pauwels, vol. [illegible] à [illegible], il aurait encore existé dans l'église de S-Paul, quatre dalles portant des inscriptions en caractères gothiques. Sur la première, qui se trouvait dans la chapelle de la Vierge, et qui était ornée d'une plaque de cuivre portant douze lignes, on lisait :

D. O. M. S. BALBINO NEPOTIANO Jus. F.
domo . . . . ae laboribus assuetum
aetatis portam traducerent Waesiae praetoriae

---

(1) Les deux écussons, dont le second est losangé, sont placés l'un sous l'autre.

vixit annos 62, mens. 3, dies 12, obijt die mensis februarij 3, anno 1536. Et Razinæ ab HEETVELT, f. Egidii, mulieri incomparabilis erga maritum prolesque unici affectus pietatisque vixit annos xxxxiiii, menses x, d. iiii, obijt die mensis Julij V anno M.D.XXVI. Joannes NEPOTIANUS, Wasiæ logogriphis, optimorum parentum memoriæ devotus religiosæ mentis atque cum pietate posuit.
Cor, nisi cura, nihil, caro nil, nisi triste cadaver.
Nasci ægrotare est : vivere sæpe mori.

N° 1580.

La deuxième, ornée des armoiries des familles de NEVE, van LATHEM, QUAREBBE et de MIRABELLO, portait pour inscription :

Mors quid sid, rogitas si scirem mortuus essem, ad me, cum fuero mortuus, ergo veni. D. O. M. S. Margritæ a LATHEM, Joannes filiæ nobilitate puerperiis, probitate verecundia et incomparabili innocentia insigni mulieri, cum qua vixit admiranda animorum unitate et concordia annos xx, Joannes Nepotianus a VOORDE, Balduı filˢ, conjugi desideratiss : et dulcis : lacrimabundus posuit, vixit annos xxxiii mens iiii : die xviii obiit inopinate et histerico accidente anno Dⁱ 1540, xxvi Januarij.

N° 1581.

Sur la troisième, qui portait également diverses armoiries, on lisait :

Un bel morir tutta la vita honora.
D. O. M. Et memoriæ nobilis domini D. Joannis Nepotiani, alias de NEVE, a Voorde, ex equestri prætorio et senatorio sanguine pronati viri pietate et multarum rerum experientia prædIti juncti primo matrimonii vinculo

N. D. MARGARITÆ A LATHEM, f[i] JOANNIS et
secundo N. D. CATHARINÆ VAN DER ZYPE,
f[ae] GUILL. Sic Deus voluit, anno salutis 1544,
die Septembris sexto.
Festina lente.

N° 1582.

Sur la quatrième, qui se trouvait également dans la chapelle de la Vierge, se lisait, comme inscription, les lignes suivantes :

D. O. M. Et memoriæ N. D. JUDOCI DE NEVE,
JOAN. fil. ex antiqua familia et optimis paren-
tibus nati, dum suo consilio principem Parmæ,
24 Octobris 1583, ex Eeckeloo per Rimam
duxerat in Wasiam restaurata fide catholica
in tumulo suo in parochia Sti Pauli, gradu
prœtoris Wasiæ decessit 15 Septembris 1584,
ætatis 52. Et N. D. MARIÆ SANDERS, GAS-
PARIS filiæ, ipsius conjugis carissimæ quæ
obiit 14 Octobris 1602 nupti sunt 1562 et
reliquerunt JOANNEM et PETRUM N. D. COR-
NELIUS JUSTINUS DE NEVE, PETRI filius, hoc
posuit ætatis suæ 58, obiit 17 Martis 1658,
et Domina CATHARINA COURTENS, sua aman-
tissima uxor, quæ obiit ultimo Martis 1665,
ætatis..... et reliquerunt PETRUM CORNELIUM
PHILIPPUM et ANNAM.

N° 1583.

Au chœur. Sur les stalles. Un écusson écartelé aux armes des familles YSEBRANT et DE NEVE, et un autre aux armes des DE NEVE. Une note manuscrite indique que ce dernier appartenait à JEAN DE NEVE.

N° 1584.

Blason funéraire. (1) L'inscription porte :

Obiit
15[a] jun.
1670.

---

(1) Ecu parti, au 1[r] à un lion, au 2[d] d'azur à un chevron d'or.

N° 1585.

Autre blason mortuaire. Probablement de messire JEAN YSDBRANT, échevin et greffier de Kemseke, mort le 5 mai 1648. (1) L'inscription ne relate que l'année du décès.

Obiit
1648.

N° 1586.

Blason funéraire d'un membre de la famille DE NEVE. L'inscription porte :

Obiit
10 feb:
1669.

N° 1587.

Blason mortuaire se rapportant à un membre de la famille RAMONT. Comme inscription :

Obiit
3ª aug.
1755.

N° 1588.

Autre blason de la famille RAMONT. L'écusson est entourée d'une cordelière. Pour inscription :

Obiit
12ª 7bris
1758.

N° 1589.

Blason funéraire. Écusson parti. Le premier quartier porte un lion, le second les armoiries des DE NEVE. Comme inscription :

Obiit
15 aug.
1625.

(1) Voir l'épitaphe n° 1574.

N° 1590.

Autre blason funéraire. L'auteur du manuscrit le rattache à un membre de la famille DE RECHTER. Il porte pour inscription :

Obiit
4ª 8bris
1757.

———————

IV.

TAMISE.

Voir tome V, p. 203.

N° 1391.

Au chœur, sur une entrée de caveau :

Monumentum
Familiæ
VAN DER
GRACHT.

N° 1392.

Au chœur. Dalle en pierre bleue avec caractères incrustés de cuivre. Inscription sommée d'un cartouche portant le calice et l'hostie.

D. O. M.
Memetote peccatoris THEODORI ANTONIJ,
hujus Ecclñæ Pastoris, obiit aº 1607
die jj julii.
R. I. P.

N° 1393.

Au chœur. Dalle de marbre blanc. Inscription en lettres noires et surmontée des armoiries des défunts.

D. O. M.
Prudentia ac integritate ornatiss: viro D.
JOANNI BAPTISTÆ ROOMAN, qui postquam
huje Toparchiæ Tamisiensi loco natali 33
annis a Consiliis et Secretis indefessus
prosuerat, obiit 22ª 8bris 1740, ætatis
79, optimo patri mœstiss: liberi
monumentum posuere.

Nobilis ac amplissimus D^{nus} ÆGIDIUS
JOANNES ROOMAN, Regiæ Majestatis in
Concilio Flandriæ Consiliarius.

. . . .

D^{na} MARIA FRANCISCA ROOMAN.

. . . .

D^{na} JOSEPHA CATHARINA ROOMAN.

. . . .

Superstites ex charissima conjuge D^{na}
JOANNA DE SMET, sorore germana
Illustrissimi ac Reverendissimi D^{ni}
JOANNIS BAPTISTÆ, Episcopi quondam
Iprensis deinde Gandavensis,
defuncta Gandavi 18^{a} 7bris 1703,
ætatis 52, quibus pie apprecare viator
ut æterna. Requiescant in pace.

N° 1394.

Au chœur. Dalle de marbre blanc avec caractères noirs. Inscription surmontée des armoiries des VAN DE VELDE et des SEGHERS.

D. O. M.
Sepulture van d'H^{r} JUDOCUS VAN DE VELDE,
f^{s} H. S. P. JOOS, J. U. L., sterft den 30^{en} 8ber 1743,
oudt 65 jaeren,
ende
Jouffrauw JOANNA FRANCISCA SEGHERS,
f^{a} d'H^{r} GILLIS, sijne huijsvrauwe, sterft
den 7^{en} Meij 1728, oudt 46 jaeren,
mitsgaeders hunne kinderen :
Jouffrauw THERESIA VAN DE VELDE, sterft den
20^{en} Junii 1739, oudt 48 jaeren.
Jouffrauw FRANCISCA VAN DE VELDE, sterft den
28^{en} Augusti 1755, oudt 38 jaeren,
d'Heer JUDOCUS VAN DE VELDE, sterft den 12^{en}
xber 1753, oudt 48 jaeren,
Jouffrauw ISABELLA VAN DE VELDE, sterft den
17^{en} Februarius 1763, oudt 53 jaeren,
den Eerweirdighen Heere ÆGIDIUS VAN DE VELDE,
Priester, sterft den 1^{en} 7ber 1763, oudt 56 jaeren.
Bidt voor de zielen.

N° 1595.

Au chœur. Dalle de marbre blanc. Inscription en lettres noires.

D. O. M.
Pii apprecare animæ Balduini Guilliemi COOLMAN,
Cappellani Sanctæ Crucis et Choristæ hujus
Ecclesiæ Tamisiis, obiit anno 1721 die 12ª mensis
septembris.
R. I. P.

N° 1596.

Dalle se trouvant probablement au chœur. Inscription sommée des armoiries des défunts.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen Thomaes SEGHERS,
eersten hooftman van de Confrerie van onse lieve
Vrauwe, sterft den 10en Juli 1705,
ende
de eersaeme Anna van WEMMELE, sijne huijsvrau-
we, sterft den 25en Aug: 1688,
ende haere kinderen : Susanna Francoise,
geestelijcke dochter, oudt 24 jaeren, sterft
den 17en Febr: 1701,
Esther Catharina, huijsvrauwe van Adrianus
RAEMDONCK, sterft den 13en Jan: 1709.
Bidt voor de zielen.

N° 1597.

Au chœur. Dalle en pierre bleue sans indication de l'endroit où elle se trouvait. L'écu qui surmontait cette épitaphe était fruste à l'époque de la rédaction du manuscrit.

D. O. M.
Hier light begraeven d'Heer Joannes
Baptista van de PERRE, fs Ignatii,
jonckman, ...
. . . .
. . . .

met een beset van twee wekelijcke
missen, ende eenen miserere achter
ieder misse, ende een eeuwigh jaerge-
teijde.
Bidt voor de zielen.

N° 1598.

Emplacement non indiquée. Inscription surmontée des armoiries de la défunte.

Hier leet begraven
Jonc^vr^ Catharina
MALAERT, wed^e^ Jonc^r^
Heijndrick SCHOYTE,
sterft den 20^en^
September 1621.
Bidt voor de siele.

N° 1599.

Sur une dalle de grès *(grauwensteen)* encastrée dans le mur près de l'autel de Ste-Amelberge. Trois écus frustes.

Hic jacet Adrianus VILLANUS, Eques,
Dominus arcis S. Joannis, advocatus
Thamisiæ, hereditarius sculteta,
et collator Assenedæ, Dominus
Liedekercæ, S. Amandi, Basserodæ,
Consiliarius et Cubicularius Domini
Ducis Burgundiæ, Comitis Flandriæ :
qui obiit anno CIDCCCCXLIX. XXIX
maii, anno autem CIDCCCCLXIV
jussit hoc Epitaphium poni Domina
Judoca de MOERKERCKE, Domina
de Merckem, veste, et vox vrije,
ejus uxor.
R. I. P.

N° 1600.

Inscription surmontée des armoiries des défunts et entourée des quartiers COUDENHOVE, NIEUWENBRUGGHE, WINTRE, CNIBBE, ADORNE, VANDER BANC, UYTENHOVE et BAENST. Emplacement non indiqué.

D. O. M.
Sepultura nobilis, et
egregii Viri JOANNIS
COUDENHOVII, armigeri,
Domini Ghentbrugæ : qui
obiit xxviii octobris,
anno CIƆIƆLIII, et
Dominæ MARIÆ VAN
AMERONGHEN, ejus
conjugis : quæ er hac
vita migravit xii de-
cembris, anno salutis
CIƆ IƆ XLVI.

N° 1601.

En chef les armoiries du défunt. Aux angles les quartiers COUDENHOVE, WINTERE, ADORNE et CNIBBE. Situation non indiquée.

D. O. M.
Hic jacet Dominus PHILIPPUS
DE COUDENHOVE, suo quondam
tempore eques, nobilis
domesticus Imperatoris :
qui obiit anno CIƆ IƆ LVIII,
ix septembris. Manibus
ejus bene precare
R. I. P.

N° 1602.

Dalle de marbre noir. Encadrement et lettres de marbre blanc. Situation non indiquée.

D: D:
D[la] AMELBERGA VAN GEERSOM,
f[a] THOMÆ,
1739.

N° 1603.

Dalle de marbre blanc. Inscription en lettres noires précédée des armoiries de la défunte. Sans désignation d'emplacement.

D. O. M.
Sepulture van Jouffrouw Catharina van WEMMELE,
filia Petri, oudt 76 jaeren, sterft den 4en
Junij 1744.
Bidt voor de ziele.

N° 1604.

Pierre bleue sans indication d'emplacement. Dans le haut un médaillon portant le calice et l'hostie.

D. O. M.
Monumentum presbyterorum Oratorii.
R. P. Bartholomæus GOBENS, obiit 6a 9bris 1632.
R. P. Romanus van WAESBERGH, obiit 8a 9bris 1639
R. P. Adrianus d'JONGHE, obiit 10a junii 1676.
R. P. Joannes SEGHERS, obiit 16a 9bris 1685.
R. P. Fraciscus VYT, obiit 14a 9bris 1687.
R. P. Ludovicus CORINSSENS, obiit 11a aug: 1688.
R. P. Adrianus SAQUEREU, obiit 23a 8bris 1691.
R. P. Joannes ABBEEL, obiit 29a 8bris 1700.
R. P. Fransiscus de GRAVE, obiit 5a julij 1719.
R. I. P.

N° 1605.

Dalle bleue sans désignation d'emplacement. Inscription surmontée d'un cartouche portant le calice et l'hostie.

D. O. M.
Hic inhumatum est corpus Eugenii Alexandri
TENIERS, Oratorii presbyteri, Collegii Wasiæ
regentis, anno 1721, 5a 7bris.
R. I. P.

N° 1606.

Même ordonnance que la dalle précédente. Situation non indiquée.

D. O. M.
Rust-plaetse van den Eerw. Heer Joannes REYNS,
Priester ende Cappellaen van Ste-Anna binnen
Themsche, oudt 69 jaeren, overleden den 19en
9ber 1715.
Bidt voor de ziele.

N° 1607.

Dalle bleue dont la situation n'est pas indiquée. En tête les armoiries du défunt.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen Jan SEGHERS, fs Jans,
in sijn leven Borgemeester deser burght ende
heerelijckhede, ende hooftman van de aude
Gilde van Ste-Sebastiaen, sterft den 4en
xber 1685,
ende
van de eerbaere Joanna KERTELOOTS, fa Michiels,
sijne huijsvrauwe, sterft den 10en Jan: 1670.
Bidt voor de zielen.

N° 1608.

Dalle de pierre bleue. Sans désignation d'emplacement. En chef deux écus armoriés, dont un de van de PERRE (1).

D. O. M.
Sepulture van d'Heer Ignatius
van de PERRE, Greffier van Prochie van Themsche,
etc., oudt 80 jaeren, sterft den 12en Julij 1685,
met een beset van 2 wekelijcke missen en
een eeuwigh jaergetijde.
Bidt voor de zielen.

---

(1) L'autre à un lion.

N° 1609.

Dalle bleue. Emplacement non désigné. Inscription surmontée d'un écu losangé, parti aux armes de VAN DE PERRE et de....... (1).

D. O. M.
H . . . . VAN DE PERRE,
. . . . met een beset
van vier wekelijcke missen en een eeuwigh jaergeteijde.
Bidt voor de zielen.

N° 1610.

Pierre bleue. Situation non indiquée. En chef les armoiries du défunt. Cette inscription a été très incomplètement reprise dans les Annales. (Tome V, p. 221).

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen JAN D'HONDT, f[s] JANS,
in sijn leven Borgemeester deser burght ende
heerelyckhede van Themsche 25 jaeren, oudt
75 jaeren, sterft den 17[en] 8ber 1697,
ende
de eersaeme THOMASIJNE WEYTACK, f[a] MATTHEUS,
sijne huijsvrauwe, sterft den 19[en] 8ber 1675.
Bidt voor de zielen.

N° 1611.

Dalle en pierre bleue. Sans indication d'emplacement. Cette epitaphe, qui est surmontée des armoiries des SEGHERS, a été incomplètement reproduite dans les les Annales (Tome V, p. 223).

D. O. M.
Sepulture van JOANNES BAPTISTA SEGHERS, f[s]
THOME, jonghman, oudt 46 jaeren, sterft
den 19[en] Meert 1724.
Jo[e] JOANNA SEGHERS, huijsvrauwe van d'Heer
BALDUINUS DE HONDT, oudt 55 jaeren, sterft tot
Gendt, den 22[en] Julij 1724.
PHILIPPUS SEGHERS, oudt 19 jaeren, sterft tot
Loven, den 10[en] xbris 1691.

---

(1) Ibidem.

Joe Jacoba SEGHERS, geestelijcke dochter, oudt 74 jaeren, sterft den 29en Aug: 1730.
Jacobus Petrus SEGHERS, oudt 60 jaeren, sterft den 5en Meij 1747.
Joe Joanna Francisca van WEMMELE, fa Ægidij, sijne huijsvrauwe, oudt 40 jaeren, sterft den 21en Aug: 1742.
Ægidius Jacobus Franciscus SEGHERS, fs Jacobi, oudt 16 jaeren, overleden den 8en Febr: 1753.
Bidt voor de zielen.

N° 1612.

Dalle bleue. Situation non indiquée. En chef les armoiries des défunts.

D. O. M.
Sepulture van d'heer Gillis SEGHERS, Bailliu deser borght ende heerelijckheijdt, hooftman van de oude Gilde van Ste-Sebastiaen, oudt 67 jaeren, sterft den 9en Jan: 1711,
ende
Joe Isabella VALCK, sijne huijsvrauwe, oudt 41 jaeren, sterft den 26en 7bris 1628.
Bidt voor de zielen.

N° 1613.

Pierre sépulcrale de marbre blanc avec lettres noires. Dans le haut les armes des défunts. Situation non indiquée.

D. O. M.
Monumentum Joannis Francisci Nicolai van WEVELINCHOVEN, medicinæ licentiati, filii Joannis, ætatis 35, obiit 24a Julii 1738, et Susannæ Theresiæ van WEMMELE, filiæ Ægidij, conjugum, ætatis 54, obiit 7a Januarij 1759.
R. I. P.

N° 1614.

Dalle de pierre bleue dont la situation n'est pas indiquée.

D. O. M.
Sepulture van d'Heer GILLIS LAURENS, in sijn leven
Opper-Bailliu der burght heerelijckheijt van
Themsche, Roijere, Steenbeugh ende Cauwerburgh,
sterft den 17en 8ber 1681,
ende van
Joe LUCIA VAN DER STOCK, sijne huijsvrauwe, die in
den Heere heeft gerust van den vierden Septem-
ber 1671, ende d'Heer FRANCISCUS JOANNES
GHEYLINCK, Heere van het Fijns, in sijn leven
Borgemeester deser prochie ende hooftman
van de Confrerie van onse lieve Vrauwe,
oudt 60 jaeren, sterft den 9en December
anno 1733.
Den Heere sij de zilen genadigh.

N° 1615.

Dalle de pierre bleue sans indication d'emplacement. La moitié seulement de cette épitaphe à été reprise dans les Annales (Tome V, p. 222).

D. O. M.
Piisque manibus Consultissimi Viri D. JOANNIS
BAPTISTÆ THOMÆ GOETHALS, juris utriusque
Licentiati, parochiæ hujus nec non in Cau-
werburgh etc. graphiarii, qui agens annum 24
suis ereptus est 17a augusti 1674. Cujus
animæ viator pie apprecare.
Hier rust d'Heer GUILIELMUS ZEGERS, doctoor
in de medecijnen in de Universiteijdt van
Bolonien, sterft den 9en Maerte 1708,
ende
Joe MARIA JUSTINA GOETHALS, sijne huijsvrauwe,
sterft den 25en xbris 1694.
Bidt voor de zielen.

N° 1616.

Dalle bleue. Emplacement non indiqué.

Sepulture van den eersaemen Thomas
VERHELST, fs Jans,. . . . .
. . . .
. . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1617.

Pierre bleue. Sans indication d'emplacement.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen Jan BANAERDT,
fs Albert, ...
. . . .
. . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1618.

Blason de funérailles d'un membre de la famille van der GRACHT. L'inscription porte :

Obiit
9 7ber
1659.

N° 1619.

Autre blason se rapportant à la même famille. Il ne porte que l'année du décès.

Obiit
an no
1661.

N° 1620.

Blason mortuaire parti aux armes de la même famille et à celles de........ (1).
Comme inscription :

Obiit
anno
1626.

N° 1621.

Blason funéraire aux armes des VAN DE PERRE. L'inscription ne donne pas l'année du décès.

Obiit
20 Meert.

N° 1622.

Autre blason se rapportant à la même famille. Sans indication de l'année du décès.

Obiit
28 Meert.

N° 1623.

Blason mortuaire appartenant à un membre de la famille SANDERS. L'inscription porte :

Obiit
20 martii
1644.

N° 1624.

Blason funéraire de messire IGNACE VAN DE PERRE, greffier de Tamise. (2) Comme inscription :

Obiit
12 julii
1685.

---

(1) Insuffisamment reproduit dans le manuscrit.

(2) Voir épitaphe n° 1608.

N° 1625.

Blason mortuaire dont les armoiries n'ont pas été dessinnées ni désignées par l'auteur du manuscrit. Comme inscription :

Obiit
18ª xbris
1761.

N° 1626.

Autre blason se trouvant dans les mêmes conditions que le précédent. Il porte :

Obiit
29ª Jan.
1762.

N° 1627.

Blason funéraire appartenant à un membre de la famille COUDENHOVE. Il est orné des quartiers COUDENHOVE, NIEUWENBRUGGHE, UYTENHOVE et BANC. L'inscription porte :

Obiit 13ª Aug: 1595.

N° 1628.

Autre blason se rapportant à la même famille. Avec les quartiers COUDENHOVE, CNIBBE, UYTENHOVE et BAENST. Comme inscription :

Obiit 19ª aprilis 1622.

N° 1629.

Troisième blason concernant la même famille. Avec les quartiers COUDENHOVE,...... BANC et CNIBBE. Pour inscription :

Obiit 22ª martii 1656.

N° 1630.

Quatrième blason concernant la même famille. Avec les quartiers COUDENHOVE, NIEUWENBRUGGHE, UYTENHOVE et BANC. Comme inscription :

Obiit 18ª 8bris 1666.

N° 1631.

Cinquième blason se rapportant à la même famille. Les quartiers sont : COUDENHOVE, CNIBBE, UYTENHOVE et BAENST. Pour inscription.

Obiit 20ª aug: 1690.

N° 1632.

Sixième blason concernant probablement la même famille. Avec les quartiers......, UYTENHOVE...... et NIEUWENBRUGGHE. Comme inscription :

Obiit 11ª 8bris 1665.

N° 1633.

Au chœur. Première verrière du côté de l'Évangile. Deux écussons. Le premier parti aux armes des familles UYTENHOVEN et probablement VAN DER DONCK (1); le second aux armes des UYTENHOVEN.

N° 1634.

Dans la deuxième verrière du même côté. Un écusson parti aux armes des familles VAN DER DONCK (?) et UYTENHOVEN et un autre à celles des VAN DER DONCK (?).

N° 1635.

Dans la troisième du même côté. Un écu aux armes de la famille UYTENHOVEN, et un autre insuffisamment blasonné pour pouvoir en indiquer le propriétaire.

N° 1636.

Dans la première fenêtre du côté de l'Épitre. Deux écussons armoriés. Le 1r de DE BOURNONVILLE, le 2d D'EGMONT.

N° 1637.

Dans la deuxième également deux écussons. Le 1r aux armes de DE COUDENHOVEN, le 2d parti à celles des VAN DER DONCK (?) et UYTENHOVEN.

---

(1) A trois roses ou quintefeuilles?

N° 1638.

Dans la troisième, un écusson aux armes de BOURNONVILLE, et un autre parti à celles des familles ...... (1) et VAN DER DONCK (?).

N° 1639.

Au couvent des Dominicaines. Inscription surmontée des armoiries de la défunte et des quartiers COUDENHOVE, ADORNE, UYTENHOVE et BAENST.

A IHS ET MRE.
Ci gît très illustre
Demoiselle Mademle
DE HENIN etc. CHRESTIENE
DE BOURNONVILLE, fille de
Monsgr ALEXdre, duc de
Bournonville, et de
Madame ANNE DE MELUN,
sa compagne etc.
m. d. clxxx.
P. D. P. S. A.

---

(1) Écartelé, aux 1 et 4 à une bande de gueules; aux 2 et 3 à un lion.

V.

RUPELMONDE.

Voir tome V, p. 361.

N° 1640.

Dalle bleue se trouvant au chœur devant le maitre-autel. Inscription sommée des armoiries du défunt et des quartiers WARGNYR, BELLESAGE, WARQUIGNEUL (1) et ROUSSELARE.

Icy gist Escuier FREDERICQ DE WARGNYR,
seigneur de Jourelles, chastellain
de Rypermonde, ayant tousiours
esté au service de lempereur et
du Roi, nre Sire, depuis sa jeunesse
jusques à son trespas, ayant fait
plusieurs voyages tant par mere
que par terre, lequel . . .
. . . .
R. I. P.

N° 1641.

Devant l'autel dédié à St-Georges. Inscription s'etendant sur les bords de la dalle. Incomplètement reproduite dans les Annales (Tome V, n° 263). Une note de l'auteur du recueil dit que le nom de la defunte pourrait être HATAS, KATAS ou KATALS?

Hier leet begraven Jonckvr
KATELIJNE ......, als weduwe
van JAN RAUWEL, sterf anno
xvc en ses . . . den v dagh
September.
Bidt voor de zielen.

---

(1) Non blasonné dans le recueil.

N° 1642.

Sur les bords d'une dalle dont l'emplacement n'est pas indiqué. Inscription incomplète dans les Annales (Tome V, n° 243) et chez de Potter et Broeckaert (*Rupelmonde*, p. 166), où il est question d'un HENDRICK RAUWEL. Au centre de la pierre deux écus armoriés.

Hier leet begraven DIERICK
RAUWEL, f^s^ JANS, die sterf
int jaer ons Heeren mv ende
xlvij, den xv dagh van September.

N° 1643.

Sur les bords d'une autre dalle portant également au centre deux écus armoriés (1).
Sans indication d'emplacement.

Hier leet begraven JAN RAUWEL,
sterf anno xv^{c} xxxix, den
xij Meij, ende GIANE DULLAERTS,
sijn eerste wijf, sterf anno
xv^{c} xviii, den vii van Julius,
ende CORNELIJE COPS, sijn tweede
wijf, sterf anno xv^{c} xxxii,
den ix dagh September.

N° 1644.

Dalle à côté de la précédente. Inscription surmontée des armoiries des défunts.

Hier leet begraven GILLIS S .... MAKER, f^{s}
GILLIS, sterf anno xv^{c} iii, den viii in Meerte,
en AMELBERGH RAUWEL, f^{a} DIERICK, sijn
huijsvre, sterf anno xv^{c} ix, in Meij den j^{en}.
R. I. P.

---

(1) Celui de Rauwel seul blasonné par l'auteur du recueil.

N° 1645.

Sans désignation d'emplacement. En tête les armoiries du défunt.

D. O. M.
Sepulture
van mijn Heer Thomas Frans GERARDIN,
in sijn leven Capiteijn van infanterie
ten dienste van sijne Co: Ma[t] van
Hispanien, den tijdt van 12 jaeren,
balliu ende ontfanger van de heer-
lijckheijt van Themsche, oudt 75
jaeren, sterft den 19[en] Meert anno
1666.
Bidt voor de ziele.

N° 1646.

De Potter et Broeckaert. (*Rupelmonde*, p. 168) donnent encore, d'après le manuscrit Gérard, l'épitaphe suivante comme s'étant trouvée dans l'église de Rupelmonde.

Hier licht begraven Thomas FRAES, f[s] Gheeraert,
capiteyn vande infanterie ten dienste van syne
con. Majesteyt van Spagnien, ende ten tyde van
12 jaeren, baillin ende ontfangher vande heer-
lyckheyt van Themsche, oudt 75 jaeren, sterft
den 9 Meert anno 1666.

N° 1647.

Dans la voûte, un écu portant une bande d'argent sur un champ d'azur, avec la devise :

En bon espoir.

N° 1648.

Sur un vitrail les armoiries de MARIE DAMANS, femme de messire JEAN van STEELANT (1).

---

(1) Armoiries non reproduites dans le recueil, mais simplement indiquées par une note manuscrite.

N° 1649.

Sur un autre, celles de .... MELUN, *chlr de l'ordre* (1).

N° 1650.

Sur un troisième, celles de JEAN HANNAERT, échevin de Gand, avec le millésime

1462 (2).

N° 1651.

Sur un quatrième, celles de JACQUES HANNAERT, fils de Simon, avec le millésime :

1468 (3).

N° 1652.

A l'église de Rupelmonde se trouvaient cinq blasons de funérailles appartenant à des membres de la famille DE BOULOGNE (4).

Le premier ne portait pour inscription que l'année du décès :

Obiit
an no
1682.

N° 1653.

Le deuxième :

Obiit
28 aug.
1683.

N° 1654.

Le troisième :

Obiit
4 maii
1685.

(1) Ibidem.
(2) Ibidem.
(3) Ibidem.
(4) Blasons très vaguement reproduits dans le recueil.

N° 1655.

Le quatrième :

Obiit
11 xber
1710.

N° 1656.

Le cinquième et dernier :

Obiit
5 9ber
1707.

N° 1657.

Un sixième blason, en la même église, se rapportait à un membre de la famille DE WARNIÈRE, probablement à FRÉDÉRIC, seigneur de Jourelles et châtelain de Rupelmonde (1). Comme inscription :

Obiit
25 feb:
1628.

---

(1) Voir épitaphe n° 1640.

VI.

MOERBEKE-WAES.

Voir tome V, p. 391.

N° 1658.

Dalle bleue devant l'autel de la Vierge. Épitaphe surmontée des armoiries des défunts (1) et entourée des quartiers DE LANNE, LAUREYNS et LATHEM.

Hier licht begraven Jonckheere
JOANNES DE LANNE, fs RODDRIGO,
die overleet den 30 Marte 1631,
en Jor SIMOEN, zijnen soene, die
overleet den xviiien September
1628, metgaders Jonckvrauwe
ANNE LAUREYNS, sijne wettelijcke
huusvrauwe, die overleet den 17en
Meert anno 1648.
Bidt voor de ziele.

N° 1659.

A côté de l'autel de la Vierge. Dalle en pierre bleue. En chef les armoiries des défunts entourées des quartiers DE LA LOIR, DE LONGEVAL, VAN SCHANUY et VAN MARHULSSE (2).

Hier licht begraven den edelen Jonckheer
PETRUS DE LA LOIR, in zijn leven capiteijn van
Burcht en St Marck, capiteijn comandant
binnen Hulst, ten dienste van sijne Conicke
Mat van Spanien, die overleet den 9en
Februarij 1653, ende GHEERTRUIJ VAN SCHANUY,
fa JANS, sijn edele huijsvr., die overleet
den 5en Junij 1653.
Bidt voor de ziele.

---

(1) Ces écussons, dont le second a la forme du losange, sont placés l'un sous l'autre.

(2) Ce dernier quartier se trouve seul blasonné dans le recueil.

N° 1660.

Petite dalle bleue se trouvant au centre de la chapelle de la Vierge. En chef le blason de la défunte.

In cinerem verteris COOL

Hier licht begraven Jonev. Anne Petronella
de GLIMES COOL, die overlede is op den 9en
7temb. 1638, en Jofe Marie Margrite de
GLIMES COOL, die overle is op den 28en
Augustij 1638.

Post cineres quoq̄ COOL.

N° 1661.

Petite dalle bleue se trouvant entre la première et la deuxième colonne, probablement de la grand'nef. Au centre un écu armorié.

Hier leet begravē Olivier vā IDEGHE,
die overleet a. x.ccc... vi. vā
Februario.

N° 1662.

Dans la grand'nef devant les stalles des échevins. Pierre bleue. A droite et à gauche de l'inscription les armoiries du défunt.

Hier light begravē
Joncheer Francois
van BUEGHOM, in zijnen
tijt gheweest lutenant
van een Compaignie peerdē
van der keijserlicke Maegestijt in
Hongarijen, welcke versleghen is gheweest
den xii van Maerte 1617.
Bidt voor de ziele.

N° 1663.

Petite pierre tombale. Emplacement non indiqué. En chef un écu armorié.

✝ JAN DE WINDT, fs JANS,. . . . . . .,
overleet de eerste vā Meij a..... en xxx,
en VINKEN MUTS, fa JĀS...., de eerste September
a. x......

N° 1664.

Situation non indiquée. Épitaphe sommée des armoiries des défunts.

Sepulture de MARIJN WAEPENAERT, escuier,
fils de MARIJN, ausi escuier, en son vivant
bailly de ce lieu et autres, et administrateur
des biens de Monseigneur le Prince d'
Iseughien, qui trespassa le 24 Février
1692, aiant eu en mariage Dam: JOSIENE
DE WITTE, fille du Sr JEAN, décédée à
Moerbeek en 1672.
Priez pour leurs âmes.

WAEPENAERT (annagramma) PAEWENAERT.

N° 1665.

Blason de funérailles de messire JEAN DE LANNE. Fond d'or et bords noirs.
L'inscription ne mentionne que l'année de son décès (1) :

1631.

N° 1666.

Blason mortuaire de dame ANNE LAUREYNS, femme de messire JEAN DE LANNE (2).
Bords noirs et cordelière. L'inscription en caractères blancs comporte :

Anno 1648.
17 Martii.

---

(1) Voir épitaphe n° 1658.

(2) Ibidem.

N° 1667.

Blason parti aux armes des familles VAN DER HAGHEN (*d'argent, à trois hures de sanglier de sable)* et DE LANNE. Inscription en lettres blanches :

Obiit
an no
16 52
xi Augusti

N° 1668.

Dans la première verrière à côté de l'autel dédié aux SS. Antoine et Sébastien, un écusson armorié. (*D'azur, à un mouton, un chef d'argent chargé de trois cœurs de gueules).*

N° 1669.

Dans la deuxième, deux écus armoriés. Le 1r *de sable, à un cor de chasse;* le 2d *billeté à une bande brochant sur le tout.*

N° 1670.

Dans la chapelle de la Sainte-Vierge. Deux écussons armoriés. Le premier semblable à celui blasonné au n° 1668; le second *à une rose ou quintefeuille (?) entourée de neuf billettes posées en orle.*

VII.

VRACENE.

Voir tome VII, p. 127.

N° 1671.

Épitaphe sommée de deux écussons armoriés, dont le second a la forme d'un losange. Emplacement non indiqué.

D. O. M.
ac
immortali memoriæ
D. Marsilii Bruno CARACIOLI,
familiæ fide virtutis
nobilissimi,
qui, xl annis servitiis
et militis et Capitanei
Regi Catholico
in Francio Sabaudio
Belgio Pedemontio
strenuissime impensis,
diem clausit ad S[t] Paulum
xvii kal. octob: m.d.cxxx.
Conjux et liberi mœsti p.p.
R. I. P.

N° 1672.

Inscription surmontée des armoiries du défunt. Situation non désignée.

Hier leet begraven Gillis
ZAMAN, f[s] Joris, in sijn
leven schepenen deser
prochie.
Bidt voor de ziele.

N° 1673.

Dans la monographie de Vracene, par de Potter et Broeckaert (p. 32), nous trouvons encore l'inscription suivante :

Sépulture de feu le capitaine DOMENGE ROBERT, Lorrainois, décédé ici le 1 Novembre 1640. Priez Dieu pour son âme.

N° 1674.

D'après les mêmes auteurs (p. 32), il se trouvait encore dans la même église une épitaphe, que surmontaient les armoiries des défunts, et qui était rédigée comme suit :

Sepulture van d'Heer PIETER DE RYCKE, in syn leven heer van Sterrebeke, oudt stadthouder der prochie van Vrachene en St. Gillis, en bailliu van heer viscomte de Vellebeque, heer van Raeschem .... overleden den 21 April 1683. En de eerbare AMELBERGA SNOECK, zyne huysvrouwe, overleden den 27 October 1665.

VIII.

VERREBROECK.

Voir tome VII, p. 155.

N° 1675.

Inscription reproduite par de Potter et Broeckaert, dans leur monographie de Verrebroeck, page 26.

D. O. M.
PHILIPPUS VERHEYEN quondam prima philosophiæ
palmâ clarus, medicinæ doctor anatomiæ, ac
Chirurgiæ Professor Regius, editis Anatomiæ
voluminibus etiam posthumis, totâ Europâ claris-
simus, obscurum in cœmeterio locum delegit. Obiit;
victurus semper, animo apud superos, famâ apud
mortales. Anno ætatis 61, Domini MDCCX die
XXVIII Januarii. R. I. P.

IX.

NIEUKERKEN.

Voir tome VII, p. 333.

N° 1676.

Dans la chapelle de la S.-Vierge, se trouvaient quatre pierres sépulcrales se rapportant à la famille DE JONGHE, qui avait également un caveau funéraire en cet endroit. Sur l'une d'elles se lisait, sous les armoiries de la famille, l'épitaphe suivante :

D. O. M.
et
piis manibus
ANTONI DE JONGHE, hujus sacelli
et D. ANNÆ in hac parœchia
constructoris,
ac ejusdem filii
BALDUINI, Domini de Walbourch,
Beveren, etc., terræ Wasianæ
Archiscabini, tempore Ducis de Bortion-
ville Archiprætoris,
nec non
MARLÆ DE HAZE, ejus conjugis,
ex que tulit hic BALDUINIS decem proles
quarum masculini sexus fuere
ANTONIUS, JUSTUS, ANTHONIUS,
MELCHIER, GUILLIELMUS, BALDUINUS
et THEODORUS;
fæminini vero
MARIA, ISABELLA, CATHARINA,
FRANCISCA et JOANNA,
porro, obiit constructor anno
1651 9ª Jan., filius anno 1673.
14ª Kal: Jan: anno....
nepotes et neptes hic sepulti
ordine,
FRANCISCA anno 1665 11ª Kal:
Feb.
R. I. P.

N° 1677.

A côté de l'autel de la Ste-Vierge se trouvait encastrée dans le mur une pierre tombale de marbre blanc portant en chef l'écu armorié des DE LANFLANCHI et à dextre et à sénestre 16 quartiers.

D. O. M.
Siste gradum viator
et cujus cineres hoc saxum
tegat paucis agnosce:
exuviæ sunt prænobilis
Domini Dni JOANNIS DE
LANFRANCHI ex Toparchis
a Crubecke, etc., dum
viveret: Syndici R. R.
P. P. Recollectorum
quorum
needum ædificata in
Sti Nicolai ecclesia
hic humari voluit;
obiit anno M. D. CLXXXIX
3 Februarii ne vero totus
interiret, trinā ex conjug:
D. CATHARINA DE JONGHE,
reliquit sobolā quæ
paternæ virtutis æmula
hoc ei marmor poni
curavit; abi viator
ac Deum precare ut terra
tegat terram molliter
et in pace quiescit fideliter.
R. I. P.

Sur une petite dalle de marbre blanc, se trouvant probablement au pied de la précédente.

Ostium monu-
menti præno-
bilis D. D. JOAN-
NIS DE LANFRAN-
CHI; terra
tegit terram.

N° 1678.

Emplacement non indiqué. En chef les armoiries de la famille DE JONGHE.

Hier licht begraven de
eersaeme ANNA VAN
LAMBROUCK, huijsvrauwe
van ANTHONI DE JONGHE,
sterft den 4^{en} Januarij 1649.
Bidt voor de ziele.

X.

THIELRODE.

Voir tome VII, p. 387.

N° 1679.

Pierre bleue devant l'entrée du chœur. Elle est ornée d'un médaillon portant au centre le calice avec l'hostie.

D. O. M.
Monumentum Re^di^ D^ni^ Pauli de la
FONTAINE S. T. B. F., Pastoris hujus
loci, obiit 29^a^ Octobris a° 1664.
R. I. P.

N° 1680.

Dalle bleue. Même situation et ordonnance que la précédente.

D. O. M.
Hier light begraven Heer ende Meester
Geeraert van den BOSCH, Bacularius
Formatus in der Godtheydt, Pastor
in Thilrode, sterft den 3^en^ Meert 16...
Bidt voor de ziele.

N° 1681.

Au chœur. Dalle de marbre blanc avec lettres noires. En chef un cartouche portan le calice symbolique.

D. O. M.
Hic jacet Reverendus Dominus Jacobus
Franciscus MARTINS, Pastor in Thilrode
per triginta annos, ac districtus Wasiæ
Decanus.
R. I. P.

N° 1682.

Dalle bleue. Au chœur, sous le banc de communion. En chef les armoiries des DE GHISTELLES et aux côtés les quartiers GHYSTELLE, STAVELE, SCHORE, WERCHIEN (1), VAN ROYEN, BOTTEREAU (2), KETELBOUTER et LIRE.

D. O. M.
ANTONII DE GHISTELLE,
Equitæ aurato, Archipraetoris
Iprensium, Archi-prætore,
et CATHARINE VAN ROYEN,
H. S. E.
. . . . ar...... militia
equitum vice tribunus etc.,
obiit vero domi etiam
tum celebs vix quadragenario
major terre Wasiæ vii vir,
et Toparcha de Appelsvoor-
de, ix. cal. Feb. anno
salutis MDCXXXIX,
hanc ut defunctis inveniat
precare.
R. I. P.

N° 1683.

Dalle bleue se trouvant au chœur. Inscription sommée d'un cartouche portant au centre le calice avec l'hostie.

D. O. M.
Hier leet begraven men Heer ende Meester
JOANNES VAN DEN BRANDE, f[s] JANS, in sijn
leven Capelaen van Onse Lieve Vrauwe
van Thilrode, overleden den 8[en] Meij 1663.
Bidt voor de ziele.

N° 1684.

Sur l'autel dédié à la Sainte-Vierge les armoiries de la famille VAN HESE ou HESIUS.

---

(1) Lisez : de Werchin.
(2) » de Coutereau.

N° 1685.

Sur celui dédié à Saint-Sébastien, celles de la famille SCHOORMAN. Comme brisure une bordure denticulée de sable *(gebriseert met een boort van swerte tanden).*

N° 1686.

Dans la chapelle dédiée à St-Sébastien. Pierre bleue ornée d'un médaillon portant au centre le calice avec l'hostie.

D. O. M.
Hier licht begraeven Hr Jacob SLECHTEN,
Pastor, geboren tot Oplintele, sterft den
8n Augusti 1607, ende Maria, dochter
van Wouter SLECHTEN.
Bidt voor de zielen.

N° 1687.

Dans la grand'nef, près du portail. Pierre sépulcrale de la même ordonnance que la précédente.

D. O. M.
Sepulture van den eerweirdighen Heer ende
Meester Balduinus de BEER, Pastor
deser Prochie van Thilrode, ten tijde
van 15 jaer bedient heeft het ampt van
eenen sorghvuldighen Pastor, gelijck oock
soo blijckt naer sijne doodt eenen grooten
vader der arme, soo heeft alhier gefondeert
voor een eeuwigh jaergetijde, soo voor den
selven als voor Joe Marie ende Joe Catharina
de BEER, sterft den . . . . . anno 1694.
Bidt voor de zielen.

N° 1688.

Emplacement non indiqué. Armoiries et quartiers distribués comme sur la dalle décrite sous le n° 1682.

D. O. M.
Anthonio de GHYSTELLE,
Toparchæ de Coelenberch,
qui rure hoc natus patre
Anthonio, Equitæ aurato,

Iprensium Archi-Prætore,
adolescens Hispaniarum
varias urbes vidit.....
et merces rebus gerendis
didicit in Aula Regis cui
militavit in Italia, ac dein
in Germania, ubi Deo
regique Bohemo et
Belgii principibus fidus
hœreticorum ac rebellium
perfida manu sperabilis
avitæ stirpis flos occidit,
memoriam servat tem-
plum hoc quo Christo
renatus est ex leta
regione suis dolenter
denatus anno ætatis
suæ xxiii chri MDCX....
3 i.... ij Julij
R. I. P.

N° 1689.

Blason de funérailles se rapportant à un membre de la famille DE POTTELSBERGHE. Il est orné des quartiers POTTELSBERGHE, ..., HALABOSCH, BERCHEM, RUSSELAERE, ..., GRISPERRE, BURIDAN, VERHANNEMAN, ..., WYTS, TRIST (1), BOURGOINE, VAN ROYEN et VILAIN. L'inscription porte :

Obiit 24a Martii
1743.

N° 1690.

Deuxième blason mortuaire concernant la même famille. Également orné de 16 quartiers savoir : POTTELSBERGHE, HALABOSCH, RUFFELAERT, GRISPERRE, VERHANNEMAN, LAUWENS, TRIST, VAN ROYEN, SCHOORMAN, BROCCAERT, VAN PEENE, GLORIBUS, SCHOORMAN, LOGHENHAGHEN, GHYSTELLE et VAN ROYEN (2). Comme inscription.

Obiit
15a xbris
1751.

(1) Ce quartier n'a pas été blasonné par l'auteur du recueil.

(2) Les quartiers LAUWENS, TRIST, BROCCAERT, VAN PEENE, GLORIBUS et LOGHENHAGHEN non blasonnés par l'auteur.

N° 1691.

Troisième blason mortuaire se rapportant à la même famille. Il est orné des mêmes quartiers (1) que le précédent, et porte pour inscription :

Obiit
27ª 7bris
1757.

N° 1692.

Blason de funérailles. Données insuffisantes pour déterminer la famille à laquelle il appartient (de ..... à trois chevrons de .....) L'inscription porte :

Obiit
12ª aug.
1711.

N° 1693.

Blason avec cordelière se rapportant probablement à un membre de la famille SCHOORMAN. Fond brun et bords blancs. En abime, un écusson de forme ronde, parti au 1r de ...... (2), au 2d écartelé, aux 1r et au 4e aux armes de SCHOORMAN, aux 2e et au 3e à celles de HESIUS ; comme inscription :

Obiit
13 maii
1630.

N° 1694.

Dans le salon du château de Thielrode (?). Blason funéraire sur fond noir, se rapportant à un membre de la famille DE GHISTELLE. Inscription en lettres d'or :

Obiit
9 aug.
1629.

---

(1) Ibidem.

(2) Quartier non blasonné par l'auteur.

XI.

MELSELE.

Voir tome XII, p. 221.

N° 1695.

Au-dessus des stalles réservées aux aumôniers. Sur un tableau représentant l'Ascension du Sauveur.

D. O. M.
Jo^r Egidius COENE, Commissaris
ordinaire van sijne Maj^{ts} volkeren
van oorloge, etc.,
ende
Mevrauwe Isabella-Anthonia de
ROP, overleden den 11^{en} Junij 1681.
R. I. P.

N° 1696.

Épitaphe surmontée des armoiries des defunts. Sans indication d'emplacement.

Sepulture
van d'heer Jan ZAMAN, in
sijn leven schepenen deser
prochie ende greffier der
prochie van Meleele, overleden
den 8^{en} Februarii 1670, ende
van Jo^e Isabella WIELANT,
sijne huijsvrauwe, overleden
den . . . . .,
mietsgaders van haere kinde-
ren te weten : Jacobus-
Franciscus, overleden den
. . . . . .
ende Maria-Theresia, over-
leden den . . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1697.

Sans indication d'emplacement. Inscription sommée des armoiries du défunt.

Ad pedes charissimorum parentum ac
perdilecti fratris sui quondam in Consilio
Flandriæ Consiliarii cujus epitaphium hic
e regione erectum est sepeliri cupit,
R^dus adm: D^nus ac Mr Nicolaus de
ROP S. T. B. F., olim per triennium
de Exaerde nunc hujus Ecclesiæ Pastor,
nec non Decanus Christianitatis
Districtus Hulstensis, qui obiit j^a
9bris 1692, ætatis 54.
R. I. P.

N° 1698.

Emplacement non indiqué. En chef les armoiries de la famille de ROP. Cette épitaphe a été incomplètement reproduite dans les Annales, tome XII, p. 261.

D. O. M.
Rust plaetse van d'eerbaere Jo^e
Emerentiana ende Francoise de ROP,
susters van den Eerw. Heer Pastor
deser prochie,
Jo^e Emerentiana is overleden den 2^en
Febr. 1689, oudt 65 jaeren;
Jo^e Francoise is overleden den 25^en
Meij 1708.
Ende Jo^e Marie WILLEMS, sijne schoon-
suster, sterft den 22^en Februarij 1595.
Bidt voor de zielen.

N° 1699.

Épitaphe en caractères gothiques reproduite par de Potter et Broeckaert dans leur monographie de Melsele, page 43.

Hier lecht begraven .... van den DORPE, f. Pieter,
sterf int jaer M.CCCC. Hier lecht begraven
jonckvrouwe Marie van den HOUTE, f^a Gode-
vaerts, vrouw .... van den DORPE. Sy starf int
jaer M.CCCCLV, den XXX dach in Maerte.

N° 1700.

Blason de funérailles de messire JEAN-BAPTISTE DE ROP. Il portait l'inscription :

Obiit
26a Junii
1678.

N° 1701.

Blason funéraire du très-révérend NICOLAS DE ROP, respectivement curé de Exaerde, de Melsele et doyen du district de Hulst (1). Comme inscription :

Obiit
1a 9bris
1692.

N° 1702.

Blason mortuaire de ADRIEN DE ROP, bailli de Weert et échevin du pays et comté de Bornhem. L'inscription porte :

Obiit
5a Martii
1674.

N° 1703.

Blason avec cordelière de la demoiselle EMÉRENCE DE ROP (2). Comme inscription :

Obiit
2a Febr.
1689.

N° 1704.

Même blason de la demoiselle FRANÇOISE DE ROP (3). L'inscription porte :

Obiit
25a Maii
1708.

---

(1) Voir épitaphe n° 1697.
(2) Ibidem n° 1698.
(3) Ibidem.

N° 1705.

Dans le sanctuaire de Gaverland-lez-Melsele, se trouvait l'inscription commémorative suivante. Elle était surmontée des armoiries de la famille DE ROP.

TURRIS DAVIDICA.

O flos Virginum Maria, quæ ipsa
quasi myrrha electa hunc meritorum
tuorum fragantiæ, ... cum
preligere dignata es, tuere . . . .
etiam tibi in eo piorum munus .....
turriculam, et præsta ut . . . . .
cum grege mihi commisso, in odorem
unguentorum tuorum tamquam ad
verum salutis portum concurrentes,
sperata inde solatia reportemus :
sic vovet
NICOLAUS DE ROP, quondam
Exardiæ nunc hujus parochiæ
de Melzele Pastor, qui primum
hic sacello lapidem posuit et
superim positorum structuram
direxit per . . . . . et dedicavit
anno Domini 1675.

N° 1706.

Autre inscription dans le même chapelle. Également sommée d'un écusson aux armes de la famille DE ROP.

SPECULUM JUSTITIÆ.

O cœli terræque jubar . . . . . .
quasi auroræ consurgens sere . . .
a verum justitiæ som . . . . . .
fac ut tuorum qui . . . .
tum ut radix . . . .
. . . . . . e . . . .
illustrati ipsum solum qui asto
omnibus omni . . . . contemplentur
imitentur ad sequent . . . . . .

sic vovet
Joannes Baptista de ROP, quond ....
serenissimis Principis Archiduci ...
Leopoldo, nec non D. Joanni Austri ...
Belgii, successive gubernatoribus ...
.... cubiculis nunc regiæ suæ maje ...
. . . . . in provinciali Flandriæ ...
. . . . siliis . . . .
anno Domini 1675.

XII.

CRUYBEKE.

Voir tome XII, p. 265.

N° 1707.

Pierre tombale se trouvant au bas de l'escalier de la chaire de vérité. Inscription surmontée des armes du défunt.

Sepulture
van Jo^r Philippe van ROYEN,
in sijn leven Capiteijn van
een Comp^e voet volck
hoogh Duijtse natie in het
regiment van M'heer
Jo...... LEMANY, rudder, etc.,
in den dienst van sijne Con:
Ma:, sterft den 4^en Junii 1654.
Bidt voor de siele.

N° 1708.

Épitaphe dont l'emplacement n'est pas indiqué.

D. O. M.
Hier light begraven Jouffrauw
Anna HEYNDRICX, jonghe dochter,
oudt 40 jaeren, sterft den 24^en
April 1761.
Bidt voor de ziele.

N° 1709.

Blason de funérailles appartenant à un membre de la famille VILAIN. Le chef de l'écu est brisé d'un lambel à trois pendants. Comme inscription :

Obiit
28 feb:
1705.

N° 1710.

Blason analogue d'un membre de la même famille. Brisure identique. Inscription :

Obiit
8 april
1641.

N° 1711.

Troisième blason en tout semblable aux deux précédents. On y lisait :

Obiit
21ª 8bris
1755.

N° 1712.

Blason funéraire de messire PHILIPPE VAN ROYEN, capitaine d'infanterie au service de S. M. (1). Comme inscription :

Obiit
4 junii
1654.

---

(1) Voir épitaphe n° 1707.

XIII.

CALLOO.

Voir tome XII, p. 283.

N° 1713.

Pierre bleue se trouvant au chœur. En chef les armoiries du défunt.

Sepulture Joncker Johans
van REYNEGOM, in sijn leven
Baillin, Dijckgraef ende
Penninck-meester van St Anne
polder ende Kettenisse, sterf
den 2^en Junij in het jaer 1640.
R. I. P.

N° 1714.

Dalle bleue se trouvant sous le jubé *(onder den ocksael)*. Inscription surmontée des armoiries du defunt.

D. O. M.
Icy gist le Maistre de camp don Jean de
HERRERA, gouverneur du fort royal de S.
Marie et son district, Surintendant de la
riveir de Blocquersdijck, qui mourut le 13 de
juin de l'an 1661.
Prier Dieu pour son âme.

N° 1715.

Dalle de pierre bleue se trouvant au milieu de l'église. En tête les armoiries du défunt.

Cy gist Anthoine de RONCHEAUX,
gentil homme, natif de Bourgogne,
soldat devant Ostende, Capit^ne au
Palathinat, lieut. gnal d'artillerie

devant Maestricht, Serg^nt major
devant Breda, Gouverneur de S^t
Marie, où il mourut le 28 d'avril
l'an 1650.
Requiescat in pace.

N° 1716.

Même situation que la précédente. Dalle bleue ornée en chef des armoiries des défunts.

Icy reposent JEAN BAPTISTE et CATHÉRINE
DE SALMYR, enfans de noble et généreux
seigneur CHARLES DE SALMYR, Sr Dontheine
et de Sowet, Capitaine d'une compagnie
libre de 300 hommes, Commandant
aux forts de la Perle, St Marie et
Blocquersdijck, et aussy à 250 hommes
des garnisons ordinaires, et de dame
PHILIPPOTE FABRYS, leur mère, l'un mourut
le 1 9bre, et l'autre le 13 novembre 1625,
et ENGELBERTINE DE SALMYR, qui mourut le
29 décembre l'an susdit.
Requiescant in pace.

N° 1717.

Épitaphe sans désignation d'emplacement. Elle est surmontée de trois écus armorié

Cy gist noble et généreu JEAN DE
MASIAGE, Capitain pour le servics
de sa Ma^té, Commandans à Calloo,
qui fut tué devant le fort de la
Croix le 26 d'aoust 1640.
Et damoiselle ANNE PAGESOU, espouse,
etc., en seconde nopces de noble et
généreux NICOLAS COCHOUL, aussi
Capitaine pour sa diette Ma^té,
la quelle expira le 29 d'avril 1642.
Pries Dieu pour leurs âmes.

N° 1718.

Au chœur. Blason funéraire portant deux écus armoriés de forme ronde. Il n'est pas daté, mais porte l'inscription suivante :

Messire GASPAR JOSEPH VAN HORNE, Chevalier etc., dame LOUISE MARIE FRANÇOISE GANSACKER, sa compagne.

N° 1719.

Blason de funérailles d'un membre de la famille SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO (1). Il est entouré des quartiers DE CASTRO, DE TOLEDO, BAYART, DE SAULTY, DE HERTOGHE, van BOSSCHE, ROELANTS, VAN POORTEN, DE VILLERS, BERINCX, ROELS, CRUYNINGHE. L'inscription ne mentionne que l'année du décès.

Obiit
an no
1638.

---

(1) L'arbre généalogique de la famille DE CASTRO, dressé par feu Félix van Naemen. (Annales, tome IX) ne mentionne aucun de Castro qui soit mort à cette date.

XIV.

BEVEREN.

Voir tome XII, p. 331.

N° 1720.

Au chœur. Épitaphe surmontée des armoiries du défunt. Celles-ci sont sommées d'une couronne à huit perles.

D. O. M.
PAULUS BACLIONI, insules
hostium et sui victor, hic jacet,
virtutem a prima ætate sequens,
per omnes militiæ gradus
ad tribunalum legionis Ital. evectus est,
bellis Hispaniæ, Italiæ, Belgii, Burgundiæ, clarus,
vim Batavarum ab aggeribus terræ Wasiæ
suo solius militiæ bis forteterque repulit,
nemini nisi hosti gravis aut formidabilis,
a voluptate et pecunia alienus,
Comitis titulum a rege accepit,
vitam non tempore sed virtute mensus,
senex non senex, in cœlibatu obiit,
anno ætatis lxxvi, militiæ liv.
10 baptista restrianus signifer
... cui optimo mœstissimus p.
R. I. P.

N° 1721.

Dans la grand'nef, près de la tour. En tête les armoiries de la defunte (1).

Sepulture
van Joncvrauwe THOMASYNE SPRUYTE,
fa Jor LAUWEREYNS, huijsvrauwe
van d'eer LAUREYNS, sterft den 8
Februarij 1605.
Bidt voor de ziele.

(1) Insuffisamment reproduites pour pouvoir les blasonner.

N° 1722.

Dans la nef gauche. En chef les armoiries des défunts (1). Le second écu, en forme de losange, placé sous le premier.

Sepulture van den edelen Heere
ANTHOINE DES KIENS, derste bullue
en ontfanghire van d'vier leden s'lants
van Vlanderen, van prochie van
Borcht en Swijndrecht, sterft den
22en Jan: anno 1574,
ende
Joncvrauwe ANNA VAN POTTELSBERGHE,
sijne geselnede, fa WILLEMS, sterft
den 4en Septembre anno 1574.
Bidt voor de zielen.

N° 1723.

Emplacement non indiqué. En chef les armoiries du prélat défunt; repartis à dextre et à sénestre, les quartiers TRIEST, VAN DER OYEN, BOURGOGNE et WAKENE, VAN ROYEN, HASEKE, VILAIN XIIII et OOSTENDE. Quatre quartiers suelement sont blasonnés dans le manuscrit (2).

D. O. M.
ANTONIUS TRIEST 7. Episcopus Gand: desideravit quod
mortale habuit, hic deponi.
Sacerdos dum ab ara
descendis, te obtestatur,
ut quod defuncto debes
persolvas, hoc sacra
aquâ asperge, et immortali
æternam pacem apprecare
et vale.
Hic situs est Illustrissimus
ac Reverendissimus Dominus
ANTONIUS TRIEST, 5. Brugensium per quinquennium, ac
dein 7. Gandensium annis

(1) DES KIENS : *un chevron accompagné de trois petits chiens.*
(2) Savoir : TRIEST, BOURGOGNE, VAN ROYEN et VILLAIN.

triginta quinque Episcopus,
in pastorali officio et solli-
citudine vigilans et indefessus.
In Concilio status Regis Catholici
fidelis et prudens, erga pauperes in
vita et in morte misericors et liberalis,
erectis ampleque dotatis veræ pietatis
monte, ad gratis mutuandum indigentibus
in Ecclesias ac præsertim hanc cathe-
dralem s. Bavonis, cujus fabricam
splendide auxit ac ditavit, munificus,
tandem meritis plenus, ac maturus
cælo, anno ætatis 81, sacerdotii 55,
Episcopatus 40, obiit die 28a maii
1657. Lector bene animæ apprecare.
R. I. P.

N° 1724.

Emplacement non indiqué. Épitaphe de PHILIPPE, prince de Chimai et de Croy, duc d'Aerschot (1). Inscription sommée des armoiries de la maison de CROY.

J'y parvien-dray CROY.
Den xi December 1595
te Venesien.
Bidt voor sijn siele

N° 1725.

Épitaphe surmontée des armoiries du défunt. D'après un manuscrit (lequel ?) consulté par l'auteur du recueil.

D. O. M.
Hier leet begraven edele weerden
en discreten Heere WILLEM VAN
POTTELSBERGHE, Schiltknape, Bal-
liu van den lande van Beveren, en
Hooghschepene van den lande
van Waes, binnen sijnen levene,
sterft anno 1551, den 4en Septembri.
R. I. P.

(1) Qui acheta la seigneurie de Beveren en 1575.

N° 1726.

Blason de funérailles de messire PAUL BAGLIONI (1). L'inscription porte :

Obiit
22 meij
1651.

N° 1727.

Blason mortuaire se trouvant au chœur. L'inscription est rédigée comme suit :

VAN DER HAGEN.
Obiit
anno 1645
11 9bris
THIRIN.

N° 1728.

Blason mortuaire de CHARLES-EUGÈNE, duc d'Arenberg, chevalier de la Toison d'or, grand-bailli de Hainaut, seigneur de Beveren, etc. Comme inscription :

Obiit
25 junii
1681.

N° 1729.

Blason analogue se rapportant probablement à PHILIPPE-FRANÇOIS, duc d'Arenberg, seigneur de Beveren, etc., frère consanguin du précédent, mort le 13 décembre 1674 (2). L'inscription portait :

Obiit
17 10ber
1674.

---

(1) Voir épitaphe n° 1720.

(2) D'après de Potter et Broeckaert, *Beveren*, p. 54.

N° 1730.

Blason funéraire portant les armoiries de .... (1). L'écusson est sommé du chapeau ecclésiastique et entouré d'un cordon à six houppes. L'inscription porte :

Obiit
25 8bris
1755.

N° 1731.

Blason portant les mêmes armoiries mais sans chapeau ni cordon. Inscription :

Obiit
5a aprilis
1760.

N° 1732.

Blason entouré d'une cordelière et portant deux écussons accolés, le second de forme ronde. Inscription :

Obiit
11a jan.
1762.

N° 1733.

Dans un vitrail, probablement dans l'église paroissiale. Inscription surmontée de deux écussons, dont un blasonné aux armes des TRIEST.

Messire ALEXANDER TRIST, Chevalier,
Baron de Auwegem, Seigneur de Cour-
tewalle, Tyselens, Capitaine d'une
compagnie de chevaus quirassiers
pour le service de sa Majestè, A° 1648.

---

(1) *A un oiseau essorant placé sur une terrasse.*

N° 1734.

Dans une autre verrière probablement au même endroit. En chef deux écus aux armes des TRIEST et BORLUT.

Dese venster heeft gegeven den polder
van Melsenbrouck, in dien tijde leggers:
mHer NICOLAES TRIEST, Heer van Auwe-
gem, etc., ende Heer FRANCIS BORLUT, Heere
van Ste Denis en Boukele, etc., MARCUS
DE LEEU, Schaut, PIETER VAN DE VYVERE en
....ES PLEQUR, JAN BEKE, JAN DE ....,
Dijckschepenen, ende Joos ANNE.... nck-
meester, anno 1627.

N° 1735.

Église du couvent des Guilielmites. Au chœur. Épitaphe sommée des armoiries du défunt et des quartiers BAILLENCOURT et ZAULTY. Dans le bas les quartiers MOEYENVILLE et LENOIR-VILLY.

D. O. M.
ROBERTUS DE BAILLENCOURT et Dominus
de' Forsevil, Antigny, la Crocqz etc.
genere, dignitate, virtute conspicuus
genere.
Ave avorum GERARDI DE BAILLENCOURT prestitis
Roberto duci bello potissimum Gallico
strenuis obsequiis plus sex ab hinc seculis
claro plus duobus esquestris ordine heroiiseisque
factis Balduino sub Philippo bono, Maximiliano,
sub audace Burgundo et Carolo V semper
augusto, hodieque sub Alberto piis
nepotum illustri splendore
virtute.
Stienvici, Groninghe, Dorlanii, Antv: multisque
aliis locis strenue susceptis vulneribus exemplum
nobis reliquit
dignitate.

Variis honorum gradibus proprie magis quam
alienæ virtutis merito sublimatus est, m. s. cap.
Ostende 500 arth. hanonib. totide præfec. and.
die clausit Berch. op Zom. 2. vulneribus
a° 1623, sep. 8, Baillencourt et Dominus
ejusdem locis libre herme 300, wal.
trib. et g. c. St Job.
parenti optime parentat.
R. I. P.

N° 1736.

Même situation. Inscription surmontée des armoiries du défunt et des quartiers STEENHUYSE (1), VAN DER EYCKEN, M...RT et STEENHUYSE. Au bas un écu losangé aux armes des STEENHUYSE et VAN DER HAGEN.

Sepulture
van Joncker ROELANT VAN DER
STEENHUYSEN, sterft den . . . .
. . . .,
ende
van Jouffrauwe CATHARINE VAN
DER HAGEN, sijne huijsvrauwe,
sterft den 15 Julii A° 1639,
ende
JACQUELINE en FRANCOIJSE, hunne
dochter, sterft den 10 November
anno 1638.

N° 1737.

Dans le cloître du monastère des Guilielmites. Inscription sommée d'un écu armorié (2).

cv CAROLUS COLINS, Prior, anno 1653.

N° 1738.

Même situation et ordonnance. Sommé d'une couronne de ...... Deux griffons pour supports.

Prænob: ac generos: D: JOANNES-FRANC:
GOUBAU, Toparcha de Beveren, Frisi,
Bohval, Laloo, etc.

---

(1) *A trois bandes avec un lion brochant sur le tout.*

(2) *Une bande accostée de six besants, trois de chaque côté.*

N° 1739.

Même situation. En chef un écu armorié de forme ronde.

Anno 1674.
Nob: D. Margarita-
Cecilia-Catharina
GERARDI, conjux d[ti]
D[ni] GOUBAU.

N° 1740.

Blason de funérailles de dame CATHÉRINE van der HAGEN, femme de messire ROLAND van der STEENHUYSEN (1). Comme inscription :

Obiit
15 Julii
1639.

N° 1741.

Emplacement non indiqué. Dans le haut les armoiries des VYTS. D'après un manuscrit consulté par l'auteur du recueil.

Dit godtsuus is ghefondeert bij
den edelen Heer Joos VYTS, d'Her
Nicolaes, saliger memorie, Heere
van Walle ende van Pamele etc.

N° 1742.

Dans la chapelle castrale du seigneur de Auweghem. Pierre bleue. Inscription entourée des armoiries des défunts et des quartiers TRIEST, VYTS, LOVEMDEGHEM, SLANGHEN, METKERCKE, BLOM, VARSSENAERE et BARBESAEN. Les cinq derniers ne sont pas blasonnés dans le manuscrit.

Sepulture
van edelen Heere Mer
Claijs TRIEST, Ruddere,
filius Joos, wijlent
Hoochballiu der stede
van Gendt, die over-
leet anno 1472,

(1) Voir épitaphe n° 1736.

ende
van Vrouwe Cathelijne
van METKERCKE, fa
Jans, sijn ghesellenede,
overleet den 22en
in Lauwe, int jaer
1500.
R. I. P.

N° 1743.

Dans la chapelle du château van Welle, actuellement *het Geestelijk Hof*. Probablement dans une verrière. Dans le haut un ecusson armorié avec une devise en caractères grecs. A dextre les quartiers : DELGHLANS, d'AYALA, de MENSIER et COCQUIEL. A sénestre ceux de : SALCEDO, de WITTE, ESPARNE et RANST.

XV.

BURCHT.

Voir tome XII, p. 367.

N° 1744.

Devant le banc de communion. Inscription sommée de deux écussons armoriés, dont le second à la forme du losange.

Ci gist honorable hōme CHARLES
VAN MALE, en son vivant Bailly de
Burcht et Zwindrecht, lequel
trespassa le xii jour de juing
mil cincq cens cincquante sept.
R. I. P.

N° 1745.

Dans un vitrail au chœur. Inscription précédée des armoiries des défunts.

D. JOANNES VAN HOVE,
D. DIGNA DE DECKERE,
ejus conjux,
Toparchæ de Burght,
Swindrecht et Berendrecht,
crucis et crucifixi
honorem
pio affectu posuere.
M.D.CXXVI.

N° 1746.

Blason funéraire. Écusson insuffisamment blasonné (1) pour pouvoir déterminer la famille à laquelle il appartient. Comme inscription :

Obiit
3 9ber
1650.

(1) *Emmanché à sénestre d'or et de......*

XVI.

BASEL.

Voir tome XII, p. 381.

N° 1747.

Dalle en pierre bleue. Sans indication d'emplacement. En chef les armoiries du défunt.

D. O. M.
Hic jacet jam docens mori suas
christiane docuit vivere hoc
in loco oves suas Pastor annis 46,
verbo et exemplo patiens, R[dus]
Dominus THEODORUS VAN BERCKEL,
nobili et avita quondam Berckeliorum
stirpe oriundus, Dominus d'Armbode-
gem, obiit 1658 Janua: 27ª, ætatis
78, sacerdotii 49, cura pastoralis
47, mecedem rogat requiem,
precare viator.
R. I. P.

N° 1748.

Dalle de marbre blanc avec lettres noires. Emplacement non indiqué. En tête les armoiries du défunt.

D. O. M.
Hic jacet R[dus] Adm: ac Nobilis
Dominus MATHEUS DE PAPE, S.T.B.F.,
primo Overmere, deinde Teneramun [danæ],
ac tandem hujus ecclesiæ Pastor,
fundato hic anniversario perpetuo,
relictisque ecclesiæ et pauperibus,
legatis obiit II regiminis anno
languoribus internis consumptus
anno Domini 1695, ætatis 55,
pastoratus 25.
R. I. P.

---

(1) *Écartelé : au 1ᵉʳ et 4ᵉ à une tour crénelée et ajourée; au 2ᵉ et 3ᵉ emmanché en pal.*

N° 1749.

Blason mortuaire insuffisament reproduit pour déterminer la famille à laquelle il se rapporte. Inscription :

Obiit
22 Junii
1645.

N° 1750.

Blason funéraire sa rapportant à un membre de la famille DE LANFRANCHI. Il porte comme inscription :

Obiit
23 9ber
1645.

N° 1751.

Blason de funérailles de messire SERVAIS DE STEELANT, seigneur de Wissekercke, etc, L'inscription ne mentionne que l'année de son décès.

Obiit
an no
1607.

N° 1752.

Autre blason mortuaire dont l'auteur du manuscrit n'a pas reproduit les meubles de l'écu. Il porte pour inscription :

Obiit
22a Febr.
1762.

N° 1753.

Cabinet d'armes d'un membre de la famille DE STEELANT. Il est orné de quatre quartiers et ne porte pour inscription que la devise :

Sic cedere pari.

N° 1754.

Probablement au chœur. Dans un vitrail du côté l'Évangile. Inscription sommée des armoiries des défunts (1).

D. O. M.
Illustris: ac generosus Dominus
Dominus CAROLUS DE LAFRANCHI,
Eques, Toparcha de Cruybecke,
Altena, etc.
et nobilis Domina ANNA-THERESIA
VAN DER MEERE, ejus uxor,
patroni beneficiorum hujus
ecclesiæ, ad æternum . . . .
. . . . hoc . . . . . . voluerunt.
1681.

N° 1755.

Dans le vitrail opposé. Inscription sommée des armoiries des défunts.

D. O. M.
Pia memoria illustrissimi viri
Domini CAROLI DE LAFRANCHI,
Pisani, Equitis, Toparchæ de
Cruybeke, Altena, etc.
et prœnobilis Dominæ ANNÆ
DE COSTERE, ejus conjugii, qui
beneficiorum hujus ecclesiæ
patroni, tandem humana vana
vanis relinquentes, ex hoc sæculo
migrarunt, in requiem lector
precare.

N° 1756.

Dans la troisième verrière du côté de l'Épitre, se trouvaient deux écus armoriés. Le 1r aux armes de la famille D'HANINS; le 2d à celles des PICKERE.

N° 1757.

Dans la deuxième fenêtre, du côté de l'Évangile, les armoiries de la famille DE STEELANT.

---

(1) LANFRANCHI blasonné à l'italienne.

N° 1758.

Verrière à côté de la precédente. Inscription sommée des armoiries des défunts.

Jor Jaen GOUBAU, Heere van Gijseghem
ende Mespelaer, ende Vre Magdalena
VECQUEMANS, sijn huijsvrouw, 1652.

N° 1759.

Au fond de l'église *(achter in de kercke)*. Dans une verrière les armoiries de la famille van STEELANT.

N° 1760.

Verrière près de l'autel de la Sainte-Vierge. On y voyait un écusson aux armes de de RECOURT de LICQUES, avec celles de ROBLES brochant sur le tout (1).

---

(1) Écusson non blasonné dans le recueil. D'après une annotation manuscrite de l'auteur.

XVII.

BELCELE.

Voir tome XIII, p. 145.

N° 1761.

Blason de funérailles de dame MARIE-FERDINANDE DU QUESNOY, femme de JACQUES, baron DES MARES, seigneur de Walle et haut-échevin (*archipraetoris*) du pays de Waes, etc. L'inscription porte :

Obiit
1a xbris
1675.

N° 1762.

Blason de funérailles de JACQUES, baron DES MARES, seigneur de Walle, haut-échevin de Waes, etc. Il est entouré des quartiers DES MARES, BAILLOUL dit BACQUELROT, CUNCHY, VICULAY, ANDERLECHT, BOXHORN, SCHOONVLIET et BERUTZ. Comme inscription :

Obiit
anno 1678
18a Octobris.

XVIII.

SINAY.

Voir tome XIII, p. 173.

N° 1763.

Blason funéraire se rapportant probablement à un membre de la famille ZAMAN. Il est orné d'une cordelière et porte deux écus ovales accolés, dont le premier seulement a été blasonné par l'auteur du manuscrit. L'inscription se borne à mentionner l'année du décès.

Obiit
1753.

XIX.

LOKEREN.

Voir tomes XIII, p. 291 et XIV, p. 325.

1764.

Emplacement non indiqué. Inscription sommée d'un petit écu armorié.

D. O. M.
JOANNES-BAPTISTA DE SMET, geboortigh
van Lokeren, Lande van Waes, S. T. L.,
Professor van de Philosofie, Pastoor
van de Collegiale Kercke van S. Gudula,
Canoninck graduel van de Metropolitane
Kercke van Mechelen, President van
het Bisschoppelijck Seminarie aldaer,
Bisschop van Yperen, ende als Bisschop
van Gendt dede sijn inganck binnen
Gendt in 't jaer 1731, ende stierf aldaer
den 24en September 1741.
R. I. P.

Nº 1765.

L'épitaphe suivante est donnée par de Potter de Broeckaert dans leur monographie de Lokeren (p. 204). Elle a été extraite du manuscrit Gerard, mais n'a pas été reproduite dans les Annales.

D. O. M. Monumentum reverendi ac amplissimi
Domini Dominici VAN LARE, per 5 annos in Uyt-
berghen et 24 in Lokeren pastoris vigilantis-
simi necnon per 20 annos districtus Wasiæ
decan., qui obiit 5 Maii 1742, ætatis suæ 59,
sacerdotii 34 quo die in hæc ecclesia fundavit
in refrigerium animæ suæ anniversarium per-
petuum. R. I. P.

N° 1766.

Comme la précédente.

Hic situs jacet D. MAXIMILIANUS-ALEXANDER LAUREYNS, ac dom^ella ANNA D'HONT, conjugum obiit illo IX Novembris 1689, ille vero XV 9bris 1700.
Sic pre lector æterna in pace quiascant.

N° 1767.

Épitaphe extraite des mêmes auteurs. Ils l'ont trouvée dans un manuscrit qu'ils ne désignent pas. Cette dalle était ornée des armoiries de ROMAIN VAN ZUYLEN DE SCHOUTHEETE et de celles de sa femme.

Hier light mher ROOM, ruddere, die erfachtigh Schoutheete was van Lokeren, Dackenam, Elverzeele ende Waesmunster, ende die starf den III in Lauwe M.CCC.LXV.
Hier light mevrauwe WYVINE sRUCKEN, mijns Heeren ROOMS wijf was, die starf . . . . . .

N° 1768.

Même source. Dalle de pierre bleue devant se trouvée contre le mur extérieur de l'église.

D. O. M. Hier ligt begraven de weledel achtbare Heer PIETER-FRANS VAN REMOORTERE, ten tyde van het Oostenrieksche landbestier stadhouder en schout van Lokeren en Dacknam; onder het Fransche Keizerryk meier dezer beide gemeenten en onder Willem I^n, koning der Nederlanden, burgemeester van Lokeren en Dacknam, ridder van den Nederlandschen Leeuw, lid der provintiale Staten van Oost-Vlaanderen. Geboren te Exaarde den 25 Mei 1752, overleden te Lokeren den 21 Augustus 1821. R. I. P.

N° 1769.

Deux blasons de funérailles se trouvaient dans la chapelle de la Sainte-Vierge. Le premier, avec une cordelière, portait deux écussons (1), et était entouré des quartiers DE CLERCQ, SERECOR, CHMAL et DUQUESNOY. Comme inscription :

Obiit
23 maij
1688.

N° 1770.

Le second était celui de GILLIS VAN NIEULANDE. Il est orné d'une cordelière et des quartiers NIEULANDE, VAN HAVERE, van HAEGEN et PETEGEM. L'inscription comportait :

d'Heer GILLIS
VAN NIEULANDE,
fs JANS. 1614.

N° 1771.

Autres blasons d'obit sans indication d'emplacement.
Le premier concernait un membre de la famille VAN DER SARE. L'inscription se bornait au mot :

Obiit

N° 1772.

Le deuxième concernait un membre de la famille DE CLERCQ. Il portait pour inscription :

Obiit
8 Febr.
1760.

N° 1773.

Le troisième se rapportait à la même famille. Comme inscription :

Obiit
28 Junii
1760.

(1) Le 1r à une fasce ondée accompagnée de trois besants; le 2d probablement aux armes de DE CLERCQ.

XX.

EXAERDE.

Voir tome XIV, p. 559.

N° 1774.

Dalle de marbre blanc se trouvant devant le maître-autel. Inscription surmontée des armoiries de la famille STALINS, et entourée des quartiers STALINS, GHYS, DESCHAMPS et DURIEEZ.

D. O. M.
Monumentum
reverendi admodum ac
nobilis Domini
JACOBI-HENRICI STALINS,
per 15 annos hujus
parochiæ Pastoris
vigilantissimi, qui
obiit 2ª Februarii 1727,
ætatis suæ 56, sacerdoti 25,
quo die in hac ecclesia
fundavit in refrigerium
animæ suæ perpetuum,
nec non die 28ª Septembris
obitus nobilis Domini HENRICI
STALINS, et 22ª Augusti obitus
Dominæ CATHARINÆ-ANGELINÆ
DESCHAMPS, in refrigerium
animarum parentum suorum
desuper tres missas cum
præfatis tribus De profundis
in perpetuum annue decantandos.
R. I. P.

N° 1775.

Pierre tombale encastrée dans le mur du côté de l'Évangile, probablement au chœur. Inscription sommée des armoiries du défunt, et entourée de 16 quartiers, dont 8 de LANCHALS (1), les autres de ALAMMANI, VAN DER GRACHT, GRUUTHEERE, MANCHICOURT, SCHOONVELDE, QUIVYN, NIEUWENHOVE et POUCKE (2).

D. O. M.
Illustri generoso nobilique Dno
Domino FRANCISCO LANCHALS,
Equiti, Baroni d'Exaerde,
Toparchæ de Olsene, Denter-
ghem, Osselgem, Gotthem,
Audenacker, Potterie, Gelubroeck,
Swavenaerde, etc.,
qui post brevam æternam
cupiens assequi vitam, et
per pia legata pauperibus
et egenis facta, animæ
salutem curare testamento
suo anniversarium perpetuum
in hoc templo fundavit,
cum officio defunctorum
missa cum diacono et
subdiacono ac distributione
triginta panum pauperibus
in die anniversarii obitus
sui, pro quibus reditum
annuum ac perpetuum
sex librarum Flandicarum
reliquit hypotecatum dis-
tribuendum ut habetur
in predicto testamento,
obiit 29a Octobris 1677.
Huic bene apprecare lector
ut æterna quantocuis
requiescat in pace.

---

(1) Les deux premiers timbrés d'une couronne de baron.

(2) Les quartiers MANCHICOURT et POUCKE non blasonnés dans le manuscrit.

N° 1776.

Du côté de l'Épitre, probablement au chœur. Epitaphe surmontée des armoiries des LANCHALS et entourée des quartiers LANCHALS, QUEVIN, SCHOONVELDE, BAELDE, MAUCHICOURT, COORNHUSE, VILLERS et COSTERE (1).

D. O. M.
Nobilis ac generosus
Dominus D^nus Philippus
LANCHALS, Eques auratus,
Toparcha d'Olsene, Denterghem, Potterie, Gotthem,
etc., qui cum variis ac
multis eleemosynis
reditibus annuis et fundationibus monasteria
ecclesiasque dotasset,
ex ergastulo carnis
ereptus est, in viviis
esse desiit a° a natali
Jesu Christi Salvatoris
M.D.CXXXVIII, iiii
Sept. ejus conduntur
hic exuviæ donec suprema
sonante tuba æternum
corpus induat
æternum ut gaudeat
tu apprecare.

N° 1777.

Du côté de l'Évangile, probablement au chœur. En chef les armoiries du défunt; à dextre et à sénestre les quartiers GRUUTHEERE, DE LUXBONNE, DE HEURNE, VAERNEWYCK, DE SCHIETERE, VILAIN, LANGLE et WULFSBERGHE, et en pointe ceux de GRUUTHEERE et RYM (2).

D. O. M.
Hic quiescit nobilis et
generosus Dominus D^nus
Philippus de GRUUTHEERE,

---

(1) MAUCHICOURT non blasonné dans le manuscrit.

(2) Les quartiers DE HEURNE, DE SCHIETERE, LANGLE, WULFSBERGHE et RYM non blasonnés dans le recueil.

Exaerde, Swavenaerde,
Oesselghem, etc., quondam
Toporcha, qui multis
honoribus multis item in
rem publicam meritis,
magis quam ætate gravis
mori desiit, et ubi speramus
felici vita vivere cepit
xii mensis Decembris
anni M.D.CXXI,
quo die quod annis requirente
in hac ecclesia d'Exaerde
sacrum sibi solemne solvende
cantari curavit perenni reditu
quem liber æcclestæ descriptum
et publico instrumento signa-
tum conservat, bene apprecare
viator vale.

N° 1778.

Du côté de l'Épitre, probablement au chœur. Epitaphe surmontée des armoiries de la famille LANCHALS et entourée des quartiers LANCHALS, QUEVYN, SCHOONVELDE, BALDE, MAUCHICOURT, VILLERS, COERNHUS, COSTERE, GRUUTHEERE, SCHIETERE, DE HEURNE, LANGLE, RYM, CLAISSONS, BROUXELLES et LOCQUENGIM (sic). (1).

D. O. M.
et
illustri generoso nobiliq̄. viro
ac Domino MAXIMILIANO
LANCHALS, Equiti, Baroni de
Exaerde, Toparcha de Olsene,
Denterghem, Oesselgem, Gotthem,
Audenacker, etc., qui post brevem
æternum cupiens assequi vitam,
et post multa pia legata pau-
peribus et egenis facta animæ
salutem certo curare testamento

(1) Les sept derniers quartiers ainsi que celui de MAUCHICOURT, ne sont pas blasonnés dans le manuscrit.

suo perpetuum sacrum sabba-
tinum in hoc templo ad altare
divæ Virginis cantando ordinavit,
cum collecta pro defunctis,
psalmum psalmumque defunc-
torum, cum dicta collecta et
aqua benedicta supra sepulchrum,
pro quibus reditum annuum
ad perpetuum novem librarum
Flandrē cum media reliquit
hipoticatam eamque distribu-
endam pro uti testamento,
insuper alium redituın trium
similium librarum legavit pro
anniversario etiam perpetuo
celebrando die obitis ipsius tes-
tatoris cum dicta collecta, spalmo
et aqua benedicta preteria vigiliis
defunct : nocturna laudibus et pa-
num distributione ut habetur in
prefata ordinatione, obiit xix
Augusti anno M.D.CL, ætatis suæ L,
huic bene apprecare lector et hanc dice
virtutem qui post mortem metias quod
in vita seminaveris.

N° 1779.

Plaque de cuivre devant l'autel de la Vierge. Les écussons, jadis, étaient émaillés. Inscription surmontée d'un écu écartelé aux armes des VAERNEWYC et BORLUUT, et entourée des quartiers VAERNEWYC, ..., VAERNEWYC et BORLUUT.

Hier lieght begraven
JAN VAN VAERNEWYC,
erfachtich Heere was
van Exaerde, die starf
int jaer ons Heeren
als men screef MCCCC
ende . . . .

N° 1780.

Blason de funérailles de messire JACQUES-HENRI STALINS, mort curé de Exaerde (1). L'inscription porte :

Obiit
2ᵈ Febr.
1727.

N° 1781.

Blason analogue mais insuffisamment reproduit pour en déterminer la famille (2). L'écusson est sommé d'une couronne de ...... Comme inscription :

Obiit
27 february
1676.

N° 1782.

Blason funéraire de messire DONAT-MAXIMILIEN-FRANÇOIS LANCHALS, baron d'Exaerde, seigneur de Olsene, Ousselghem, Denterghem, Gothem, Geulebroeck, etc. Écusson ayant pour supports un griffon et un lion. Il est entouré des quartiers LANCHALS, MAUCHICOURT, GRUTERE, RYM, van GRACHT, BERLO, GRUTERE, RYM, ALLEMANAI, SCHOONVELDE, QUEVYN, NIEUWENHOVE, ROBLES, Sᵗ QUINTIN, LIDEKERKE et LA BARRE (3). On y lisait :

Obiit
29 junii
1727.

N° 1783.

Dans la même église se trouvaient encore deux cabinets d'armes appartenant à des membres de la même famille.

Le premier, qui se trouvait du côté de l'Épitre, probablement au chœur, était celui de messire MAXIMILIEN-ANTOINE LANCHALS, premier baron d'Exaerde, haut-échevin du pays de Waes, etc. Ce cabinet d'armes portait les quartiers LANCHALS, MAUCHICOURT, GRUTERE et RYM (4) ainsi que l'inscription :

Obiit 1650 19 augusti.

---

(1) Voir épitaphe n° 1774.

(2) *De gueules, à deux bandes d'argent* (?).

(3) Les quartiers LANCHALS, GRUTERE, van GRACHT, SCHOONVELDE, QUEVYN et NIEUWENHOVE seuls blasonnés dans le manuscrit.

(4) Le 2ᵉ et le 4ᵉ quartier non blasonnés dans le manuscrit.

N° 1784.

Le second, dont l'emplacement n'est pas indiqué, ne portait aucune inscription. On y voyait les quartiers LANCHALS, SCHOENVELDE, MAUCHICOURT (1) COORNHUSE.

N° 1785.

A côté du maître-autel. Première verrière du coté de l'Évangile. On y voyait un écusson armorié de la famille ...... (2) et entouré des quartiers VAERNEWYCK, LA MOTTE, ... (3) et VILAIN.

N° 1786.

Même endroit. Verrière en face de la précédente. Écusson appartenant probablement à la famille VAERNEWYCK. Les lambrequins, d'après une annotation de l'auteur, étaient fourrés d'or, d'argent, de sable et de gueules. Ces armoiries étaient entourées des quartiers ......, GRUTERE, ... et VAERNEWYCK (4).

---

(1) Non blasonné dans le recueil.

(2) Cet écusson était un parti. Le 2d quartier en était écartelé aux armes des BELLEM et ......

(3) Non blasonné ni indiqué dans le manuscrit.

(4) Les 1r et 3e quartiers non blasonnés dans le recueil.

XXI.

DAKNAM.

Voir tome XIV, p. 377.

N° 1787.

Dalle portant au centre les armoiries des DE NEVE. En chef, à dextre les mêmes armoiries, et à sénestre celles des ONDERBERCH. Inscription s'étendant sur les côtés de la pierre.

Hier light begraven
JAN NEVE, f[s] GILLIS, die sterft int jaer
XIIII[c]LXXXI light aght......
VAN ONDERBERCH, f[a] JOOS, s'voorn: JANS wijf
was, die sterft . . . .

N° 1788.

Inscription sans indication d'emplacement.

D. O. M.
In het jaer 1348 is binnen de
parochiale kercke van
Dackenam begraeven den
Bisschop van Doornijck, ende
den Aerts-Bisschop van Toledo.
R. I. P.

XXII.

SAINT-NICOLAS.

Voir tomes XVI, p. 31 et XIX, p. 37.

ÉGLISE PRIMAIRE.

N° 1789.

Au chœur, devant le maître-autel. En chef les armoiries du défunt.

Hier licht begraven PIETER VAN
EXAERDE, fs JASPAR, die sterft de
xvij dach in Meerte XVcXXXII
ende
Joufe LAURINE DE HERTOGHE, sijne
gheselnede, die . . . .
. . . . e . . . .
R. I. P.

N° 1790.

Au chœur. Dalle de marbre blanc avec lettres noires.

D. O. M.
H. . . . .
. . . .
. . . .
. . . . . . ende Pastor
tot Vinderhoute, overleden den 8en
Meert 1659.
Bidt voor de ziele.

N° 1791.

Même situation et ordonnance.

D. O. M.

H. . . . .

. . . .

. . . .

. 1676,

en ISABELLA SCHAUTEET, fa JAN, sterft

den 6en Jan: 1732, aut 88 jaeren.

R. I. P.

N° 1792.

Dalle de marbre blanc avec lettres noires. Probablement même situation.

D. O. M.

Sepulture van Jouffrauw JOANNA C: F:

ROMBAUT, wede van d'H. P. GAUWENBERGH,

in sijn leven Pensionaris binnen Mechelen,

aut 64 jaeren, overleden den 9en 8ber

1748.

Bidt voor de ziele.

N° 1793.

Inscription sur l'autel de la Sainte-Vierge :

Door ZAMANS sorgh

MARIA ons borgh.

N° 1794.

Dalle en pierre bleue devant l'autel de la Vierge. En chef les armoiries du défunt et à droite et à gauche les quartiers VAN DER SARE, DE GRAVE, VAN DEN EEDE, DONAES, DAMAS, VAN CATS, STOPPELAERE, DE RYCKERE, DE LANE, DE NEVE, LAETHEM, QUAREBBE, HACCARTS, CALOUW, LANDAS et le PETIT (1).

A la suite de l'épitaphe de JACQUES VAN DER ELST et de MARIE VAN SCHAVERBECKE, relevée dans les Annales, tome XVI n° 1353, doit être ajouté ce qui suit :

. . . .

Heer ende Mr GASPAR VAN

DER ELST, Priester, licentiaet

(1) Les quartiers DAMAS, VAN CATS, STOPPELAERE, QUAREBBE, HACARTS, CALOUW et LANDAS non blasonnés dans le manuscrit.

in de rechten, die overleet
den 9en Junij 1650;
d'Heer JACQUES VAN DER ELST,
comijs van den lande van
Waes, Schepenen ende Greffier
van Ste Nicolaes, die over-
leet den 9en Januarij 1652;
Joe MARIE VAN DER ELST,
Vrauwe VAN MEULENACKERS,
weduwe van d'Heer JAN
VAN SCHAVERBECKE, die
overleet den 5en Septem-
ber 1675.
Biet voor de sielen.

N° 1795.

Dalle bleue se trouvant dans la chapelle de la Vierge. Inscription surmontée des armoiries du défunt. Comme elle a été incomplètement relevée dans les Annales. (tome XVI, p. 55), nous la reproduisons ici.

Sepulture
van wijlent d'Heer JAN RAMONT,
fs Joos, in sijnen leven Heere van
Clippelhoven en Hooftschepenen
van den lande van Waes,
sterft den 23en April 1688,
ende van Joe EUGENIA-FRANCISCA
MELIS, fa d'Heer PIETER, sijne
huijsvrauwe, sterft den 6en
7bre 1681, ende van Jouffrauwe
MARIA-ANNA MELIS, geestelijcke
dochter, fa d'Heer PIETER,
overleden den 2en Octobre 1709.
Bidt voor de zielen.

N° 1796.

Autre dalle dans la même chapelle, à droite, entre le premier et le deuxième pilier. Inscription surmontée des armoiries des défunts, et entourée des quartiers WARNIERE, BELLESAGE, WERQUIGNEUL, ROTSELAER, STEELANT, VAN ROYEN, HERTOGHE et BERCHEM (1).

Hier licht begraven edelen ende
weerde Jor JACQUES DE WARNIERE,
in sijn leven Hooftschepenen
van den lande van Waes, die
sterft den 27en Julij 1630,
ende
Vrauwe ANNA VAN STEELANT,
sijne huijsvrauwe, sterft den
12en Meij 1632.

N° 1797.

Petite dalle à côté de la précédente. En chef les armoiries du défunt.

SERVASIUS DE WARNIERE,
filius JACOBI, obiit pa
Octobris 1596.
R. I. P.

N° 1798.

Dans la même chapelle. Épitaphe sommée des armoiries du défunt (2).

Sepulchrum
consultissimi Domini Dni
FRANCISCI COLMAN, filii JOANNIS,
in Consilio Flandriæ Advocatus,
qui obiit 26a Martii anno 1669,
ætatis 79.
Et
consultissimi Domini JOANNIS
ANTHONII COLMAN, filius PETRI,
qui obiit 7a Junii 1720.
R. I. P.

---

(1) WERQUIGNEUL non blasonné dans le manuscrit.

(2) *D'or, à cinq roses tigées et placées* 3, 2.

N° 1799.

Même emplacement. Dalle bleue. En haut un cartouche avec le calice symbolique.

Dic apprecare viator
animæ Rev: Rev: ac ampl.
D^ni^ Petri BUYST, Congr: Orat:
D. J. 24 annis Præpositi et
hujus paroc: 29 annis Pastoris
vigilantissimi, obiit Mechliniæ
4^a^ Julii 1743, ætatis suæ 69
annorum, ut æterna quanto ciis.
R. I. P.

N° 1800.

Dans la chapelle susdite. Inscription surmontée des armoiries du défunt.

D. O. M.
Hier leet begraven Gillis ZAMAN,
f^s^ Joris, in sijn leven Schepenen
deser prochie, overleden den
. . . .
Bidt voor de ziele.

N° 1801.

Emplacement non indiqué. Dans le haut les armoiries du défunt.

Hier licht begraven Jaspar
van EXAERDE, f^s^ Jacobs, die
sterf anno XV^c^XX den
xxvi dach in xber.
Hier licht begraven Jo^e^
Margrite van der MOERE,
Jaspars wijf was
R. I. P.

N° 1802.

Sans indication d'emplacement. Épitaphe sommée des armoiries du défunt *(d'argent au coq de sable)*, et entourée des quartiers LE COCQ, LESTORET, GORTERE, GRIMBERGE, MATERNE dit WYTS, BORRE, HOLLEBEKE et STEENSTRAETE (1).

Cy gist noble homme PIERRE LE
COCQ, Escuier, en son vivant S[r]
de Wulverghe, Groenhove, etc.,
Conseiller ordinaire de sa Ma[té]
au Conseil en Flandres, le quel
trespassa le 16 du mois d'Avril
en l'an 1593. Et Ma[le] CATHÉRINE
DE WYTS, en son vivant Dame de
Waerde, sa feme, la quelle tres-
passa le 3 jour du mois d'Avril
en l'an 1577.
Pries Dieu pour leurs âmes.

N° 1803.

Dalle bleue. Situation non indiquée.

D. O. M.
Sepulture van d'Heer JAN VERSLUYS, f[s] JAN, in
sijn leven Greffier van de heerelijckheden van
den Beverschen, binnen Sinte Nicolaes, Belcele
ende Waesmunster, sterft den 30[en] xber 1684.
Bidt voor de ziele.

N° 1804.

Emplacement non indiqué. Pierre bleue. Inscription surmontée de deux écussons (2). Elle a été incomplètement rendue dans les Annales (tome XVI, n° 1387).

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen S[r] PAESSCHEN
COLE, f[s] JANS, in sijn leven Arm[mre] deser prochie,
sterft den 1[en] Meij 1641, ende van Jouffrauw
AMELBERGA VAN MULLEM, f[s] NICLAES, sijne
huijsvrauw, sterft den 1[en] van Meerte 1625,

(1) Les quartiers LE COCQ, GRIMBERGHE et MATERNE dit WYTS sont seuls blasonnés dans le manuscrit.

(2) Non blasonnés dans le manuscrit. Mention écrite que le premier écu portait un lion.

en Mre JAN MERTENS, fs JANS, Advt van den Raede in Vlaenderen, sterft den 1en xber 1706, ende Jouffrauw MARIE COLE, overleden den 29 Aug: 1720, out 82 jaeren. Bidt voor de zielen.

N° 1805.

Emplacement non indiqué. Dalle bleue avec lettres noires. A ajouter ce qui suit à l'épitaphe donnée dans les Annales (tome XVI, p. 50, n° 1370) :

. . . .

ende

Jouffrauw ANNA-FRANCOISE VAN REMOORTERE, fa MARTINUS, sijne huijsvrauwe, oudt 62 jaeren, sterft den 16en Meert 1752. Bidt voor de zielen.

N° 1806.

Sans indication d'emplacement. Dalle de marbre blanc avec lettres incrustées noires.

D. O. M.

Joos VERGAUWEN, oudt 82 jaeren, sterft den 20en Junius 1717, ende ELIZABETH DE SWERT, sijne huijsvrauwe, oudt 88 jaeren, sterft den 8en xber 1608. Bidt voor de zielen.

N° 1807.

Emplacement non indiqué.

D. O. M.

Sepulture van den eersaemen PIETER VAN WAUWE, fs GILLIS, jonckman, oudt 27 jaeren, geboren tot Themsche, overleden den 5en Augusti 1676. Bidt voor de ziele.

N° 1808.

Pierre bleue dont la situation n'est pas indiquée.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen PIETER VERSTRAETEN, fs PIETER, in sijn leven Schepenen ende Aermmeester deser prochie, sterft den 9en Julij 1719, ende Jouffrauw JOANNA VER...EN, fa PIETER, sijne huijsvrauwe, sterft den 3en Meert 1710, ende den eersaemen VERSTRAETEN (1), fs JANS, in sijn leven Aermmeester ende Schepenen deser prochie, oudt 74 jaeren, sterft den 8en Februarij 1751.
Bidt voor de zielen.

N° 1809.

Sans désignation d'emplacement.

D. O. M.
. . . .
. . . .
. . . .
ende ELIZABETH HOOFT, geestelijcke dochter, oudt 50 jaeren, sterft den 1en Junij 1737.
Bidt voor de zielen.

N° 1810.

Dalle bleue avec lettres noires. Situation non indiquée. Incomplètement reproduite dans les Annales (tome XVI, n° 1372).

D. O. M.
Sepulture van de eersaeme Jouffrauw ANTHONETTE DE KEYSER, fa JOANNIS, gebortigh van Kuylenborgh, sterft subitelijck in den onderdom van 66 jaeren den 1en Augustus 1733, ende de

(1) Prénom omis dans le manuscrit.

eersaeme Jouffrauw ANNA DE KEYSER,
fa JOANNES, haere suster, sterft den
10en Januarij 1737.
Bidt voor de zielen.

N° 1811.

Emplacement non indiqué. Pierre bleue portant les armoiries des VAN GOETHEM et SNOUCK. Inscription partiellement reproduite dans les Annales (tome XVI, p. 51, n° 1373). A la suite du nom de ANDREAS VAN GOETHEM ajouter ce qui suit :

. . . .

haerlieden sone, Alferis geweest van eene
companie Waelen onder het regument van
den Prince Berges, ten dienste van sijne
Koninck: Majt, sterft den 7en Februarij
1696, oudt 52 jaeren.
Bidt voor de zielen.

N° 1812.

Dalle bleue sans aucune indication d'emplacement.

D. O. M.
Sepulture van Sr GILLIS DE MAERE, fs
JANS, in sijn leven Aermmeester ende
Schepenen deser parochie, oudt 86 jaeren,
overleden den 6en Meij 1734, ende van
Jouffrauw JUDOCA VERGAUWEN, fa NICOLAES,
sijne huijsvrauwe van tweede huwelijck,
oudt 80 jaeren, overleden den 10en
Julij 1734.
Bidt voor de zielen.

N° 1813.

Situation et nature de la dalle non indiquées.

D. O. M.
Sepulture van Mijnheer FRANCISCUS VARENDONCQ,
in sijn leven Greffier deser prochie, sterft den

. . . .

ende
van Joe ISABELLA BRUGGEMANS, sijne huijsvrauw,
sterft den 12en 7ber 1756, oudt 45 jaeren.
R. I. P.

N° 1814.

Epitaphe surmontée de deux écus armoriés : ZAMAN et VAN HOORENBECKE. L'auteur du recueil, après l'avoir inscrite parmi celles de la paroisse de Melsele, ajoute en note que cette pierre se trouvait à St-Nicolas.

Sepulture
van d'Heer JORIS ZAMAN, in sijn
leven Sergeant-majoor van 't oost
quartier van den lande van Waes,
Capiteijn ende Schepenen deser
prochie, sterft den 24en October
1654, en Joe CORNELIA VAN
HOORENBECKE, sijn huijsvrouwe,
overleden den 7en Januarii 1680.
. . . . . ZAMAN . . . . .
. . . .
. . . OIS ZAMAN . . . . .
. . . . overleden den 12en April
1652 . . . . . overleden den
2en December 1650.
Ende . . . . t' ZAMAN, over-
leden den 9en April 1677.
Bidt voor de zielen.

N° 1815.

Dans la chapelle de la Ste-Vierge se trouvaient 12 blasons de funérailles se rapportant tous à la famille VAN DER SARE (1).
Le premier portait pour inscription :

Obiit
27 Sep.
1656 (2).

(1) Voir : *Esquisse historique et généographique de la noble maison van der Sare du pays de Waes, aujourd'hui éteinte*, par le chevalier de Schoutheete de Tervarent (Annales, tome I, p. 311 et ss). Nous nous sommes servi de ce travail pour identifier la plupart des blasons mortuaires se rapportant à cette famille.

(2) GUILLAUME VAN DER SARE, époux de dame ANTOINETTE DAMAS, successivement greffier et haut-échevin du pays de Waes, décéda, d'après l'auteur précité, le 27 *Octobre* 1656. Peut-être l'auteur du manuscrit a-t-il commis une erreur de date ; ce blason, dans cette hypothèse, pourrait bien appartenir à ce personnage.

N° 1816.

Sur le deuxième on lisait :

Obiit
10 maij
1681.

N° 1817.

Le troisième (1) était celui de dame ANTOINETTE DAMAS, femme de GUILLAUME VAN DER SARE, écuyer et successivement greffier et haut-échevin du pays de Waes. Il portait l'inscription :

Obiit
6 jan.
1669.

N° 1818.

Sur le quatrième (2) on lisait :

Obiit
2 xbris
1660.

N° 1819.

Le cinquième était celui de JACQUES-FERDINAND VAN DER SARE, époux de dame ISABELLE-CORNELIE GILIS D'HUJOEL, écuyer, seigneur de Maneghem, successivement haut-échevin et grand-bailli de Waes. Ce blason portait pour inscription :

Obiit
27 meij
1745.

N° 1820.

Le sixième blason était celui de PIERRE VAN DER SARE, seigneur de Vryssel, conseiller et receveur-général héréditaire du pays de Waes, mort sans alliance. On y lisait :

Obiit
25 xbris
1754.

---

(1) Un parti aux armes de VAN DER SARE et DAMAS.

(2) Un parti, au premier aux armes de VAN DER SARE, au second de ..... à un chevron de gueules accompagné de trois cœurs de .....

N° 1821.

Le septième (1) se rapportait à dame JEANNE-MARGUERITE DE HANEFFE, femme en secondes noces de GUILLAUME-FRANÇOIS VAN DER SARE, écuyer, seigneur d'Eeckhove et de Terelst, haut-échevin de Waes. Ce blason portait pour inscription :

Obiit
5 xber
1678.

N° 1822.

Le huitième était celui de dame MARIE VAN DER SARE, femme en premières noces de WERNER VAN DER GRACHT, seigneur de Vremde et haut-échevin de Waes, et en seconde noces de JEAN BAPTISTE DE MELLELO, seigneur de Huldenberghe. L'inscription de ce blason portait :

Obiit
25 Sep.
1712.

N° 1823.

Le neuvième appartenait à PIERRE-DOMINIQUE VAN DER SARE, fils de GUILLAUME et d'ANTOINETTE DAMAS, pensionnaire et haut-échevin du pays de Waes, mort sans alliance (2). Comme inscription :

Obiit
19 Julij
1687.

N° 1824.

Le dixième blason était celui de MARIE-BERNARDE VAN DER SARE, fille de JEAN-BAPTISTE et de JOSSINE KERREMANS. Elle mourut fille devote à Sant-Nicolas. Comme inscription :

Obiit
10 Sep.
1720.

---

(1) Un parti aux armoiries des deux familles.

(2) Un écartelé. Le 1r et le 4e quartier non blasonnés par l'auteur du manuscrit. Au 2 et au 3 les armes des DAMAS. Brochant sur le tout, un écusson de ...... à une fasce ondée de ..... accompagnée de trois besants de .....

N° 1825.

Le onzième (1) appartenait à dame JOSSINE KERREMANS, femme de JEAN-BAPTISTE VAN DER SARE, receveur-général du pays de Waes. Ce blason portait comme inscription :

Obiit
10 Meert
1704.

N° 1826.

Enfin sur le douzième se lisait comme inscription :

Obiit
27 Julij
1630.

N° 1827.

Au chœur de l'église se trouvaient également 14 blasons de funérailles. Un seul, celui de CHARLES-PHILIPPE DE HERTOGHE, époux de dame ISABELLE DE VILLERS, a été complétement reproduit dans les Annales. Les quatorze autres sont :

Le premier de la dame ISABELLE DE VILLERS prénommée. Il portait pour inscription :

Obiit
25 7bris
1659.

N° 1828.

Le deuxième concernait FRANÇOIS-CHRISTOPHE SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO, haut-échevin du pays de Waes, et époux de dame ISABELLE-ALBERTINE DE HERTOGHE (2). Comme inscription :

Obiit
10 8bris
1682.

---

(1) Un parti aux armes des deux familles.

(2) Pour l'indentification des blasons de la famille DE CASTRO, nous nous servons de l'arbre généalogique de cette famille, dressé par feu notre confrère Félix van Naemen (Annales, tome IX).

N° 1829.

Le troisième se rapportait à un membre de la famille DE HERTOGHE. Il portait pour inscription :

Obiit
7 Sep.
1644.

N° 1830.

Le quatrième blason, entouré d'une cordelière (1), était celui de dame ANNE-JACQUELINE VAN COPPENOLLE, femme de FRANÇOIS-JOSEPH SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO, seigneur de Puyvelde, cornette aux cuirassiers espagnols et haut-échevin du pays de Waes. Comme inscription :

Obiit
24 ap.
1711.

N° 1831.

Le cinquième appartenait à un membre de la famille DE HERTOGHE. On lisait sur ce blason :

Obiit
11 ap.
1668.

N° 1832.

Le sixième était celui de FRANÇOIS-JOSEPH SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO, époux de dame ANNE-JACQUELINE VAN COPPENOLLE, seigneur de Puyvelde, etc., mort à Bruxelles et inhumé dans l'église de N.-D. de la Chapelle (2). Sur ce blason figuraient les 16 quartiers suivants : DE CASTRO, DE LOSANO, SANCHEZ, DE CARMONA, LOPES, DE TOLEDO, BAYART, DE SAULTY, DE HERTOGHE, VAN BOSSCHE, ROELANTS, VAN POORTEN, DE VILLERS, BERINCX, ROELS et CRUYNINGHE. Comme inscription :

Obiit
22a Junii
1735.

(1) Un parti aux armes des deux familles.

(2) L'arbre généalogique de cette famille indique le 21 juin comme date de décès.

N° 1833.

Le septième appartenait à un membre de la même famille. Il était entouré d'une cordelière et portait également les 16 quartiers énumérés sous le n° précédent. Il pourrait bien être celui de la demoiselle THÉRÈSE-PHILIPPINE SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO, fille de JACQUES et de ANTOINETTE CLAIRE DE HERTOGHE. Elle était fille dévote et mourut, suivant l'arbre généalogique de cette famille, le 20 janvier 1748. Ce blason portait pour inscription :

Obiit
20ª Jan:
1746.

N° 1834.

Le huitième était celui de LOUIS-ANTOINE VAN DER SARE, fils de JEAN-BAPTISTE et de JOSSINE KERREMANS, époux de dame WILHELMINE-LIÉVINE-FRANÇOISE CHARLES (1). Il mourut sans postérité. Sur son blason se lisait :

Obiit
17ª Feb:
1721.

N° 1835.

Le neuvième blason était un parti aux armes de VAN DER SARE et VAN STEELANT. Il portait pour inscription :

Obiit
12ª Maij
1652.

N° 1836.

Le dixième appartenait à un membre de la famille VAN SCHAVERBEKE, et portait :

Obiit
4ª Meert
1697.

---

(1) Il est à remarquer que ce blason, suivant l'auteur du manuscrit, était écartelé, au 1 et au 4 aux armes de VAN DER SARE, et au 2 et 3 à celle de DAMAS.

N° 1837.

Le onzième était un parti aux armes des familles VAN SCHAVERBEKE et VAN DER ELST. Comme inscription :

Obiit
13ª 8bris
1683.

N° 1838.

Le douzième était entouré d'une cordelière et appartenait probablement à la demoiselle AMELBERGE VAN EXAERDE, fille de PIERRE, morte le 31 octobre 1596 (1). Il portait seulement comme inscription :

Obiit
11ª 8bris.

N° 1839.

Le treizième, également entouré d'une cordelière, était celui de dame JEANNE VAN EXAERDE, fille de PIERRE, femme de JEAN YMAN, greffier et receveur d'Eecloo (2). Comme inscription :

Obiit
21ª 9bris
1600.

N° 1840.

En d'autres endroits de l'églises non indiqué, par l'auteur du manuscrit, se trouvaient encore 20 blasons de funérailles ; savoir :

Un blason avec cordelière et parti aux armes de DE MEULENAERE et ZAMAN. Comme inscription :

Obiit
7ª Febr:
1760.

---

(1) Annales, tome XVI. Inscriptions de l'église primaire de St-Nicolas, épitaphe n° 1393.

(2) Ibidem. Épitaphe n° 1394.

N° 1841.

Blason aux armes des archiducs ALBERT et ISABELLE (1), avec l'inscription :

Obiit
7ª Jun.
1497.

N° 1842.

Blason avec cordelière et parti aux armes des familles ...... et GOETHALS. Inscription :

Obiit
2ª Meert
1742.

N° 1843.

Blason funéraire de messire JEAN VAN LANDEGHEM, chevalier, haut-échevin du pays de Waes (2). Comme inscription :

Obiit
18 xbris
1745.

N° 1844.

Autre blason se rapportant à un membre de la même famille. Inscription :

Obiit
29 Meert
1730.

N° 1845.

Blason avec cordelière appartenant probablement à dame CATHÉRINE-JUDOCA SNOUCK, femme du chevalier JEAN VAN LANDEGHEM, précité. Il portait les écussons accolés de ces deux familles. On y lisait :

Obiit
27 aprilis
1759.

---

(1) Annotation manuscrite de l'auteur. Ne saurait être en rapport avec la date figurant sur ce blason.

(2) Annales. Tome XVI. Inscription de St-Nicolas.

N° 1846.

Blason avec cordelière se rapportant à un membre de la famille RAMONT. Il portait deux écussons accolés ; celui de la femme insuffisamment blasonné pour pouvoir en déterminer la famille. Comme inscription :

Obiit
17 7bris
1752.

N° 1847.

Blason mortuaire concernant un membre de la famille DE MEULENAERE. On y lisait :

Obiit
7a Jan.
1762.

N° 1848.

Blason se rapportant probablement à un membre de la famille VARENDONCQ, avec cette inscription :

Obiit
5a aug.
1762.

N° 1849.

Blason funéraire de messire JEAN-PIERRE ZAMAN, seigneur de Ten Berghen et Solacker, haut-échevin *(archiscabinis)* du pays de Waes (1). L'inscription portait :

Obiit
12 Meert
1728.

N° 1850.

Blason mortuaire de messire PIERRE ZAMAN, époux de dame ANTOINETTE-JACQUELINE VAN DER BEKE (2). On y lisait :

Obiit
12a Meert
1757.

---

(1) Annales. Tome XVI. Inscriptions de St-Nicolas.

(2) Ibidem, n° 1340.

N° 1851.

Autre blason se rapportant à un membre de la même famille, avec cette inscription :

Obiit
13a aug:
1738.

N° 1852.

Blason funéraire de messire JOSSE (*JUDOCI*) VAN CAUTEREN. Il portait pour inscription :

Obiit
28 9bris
1642.

N° 1853.

Blason appartenant à messire JACQUES-SERVAIS SNOUCK, seigneur de Essche et Hamme (1). Comme inscription :

Obiit
20a Aprilis
1723.

N° 1854.

Blason mortuaire de messire JACQUES DE WARNIÈRE, haut-échevin de Waes (2). On y lisait :

Obiit
27 Juli
1630.

N° 1855.

Blason entouré d'une cordelière, de dame ANNE VAN STEELANT, femme de messire JACQUES DE WARNIÈRE, précité (3). Le blason est parti aux armes des deux familles et porte pour inscription :

Obiit
12a maii
1632.

---

(1) Voir Annales, tome XVI. Inscriptions de St-Nicolas, épitaphe n° 1363.
(2) Épitaphe n° 1796.
(3) Ibidem.

N° 1856.

Autre blason aux armes de la famille ZAMAN. L'inscription ne porte que l'année du décès :

Obiit
anno
1672.

N° 1857.

Blason aux armes de famille DE MEULENARE, avec l'inscription :

Obiit
18ª 8bris
1747.

N° 1858.

Blason mortuaire avec cordelière, se rapportant à un membre de la famille ZAMAN. Inscription :

Obiit
5ª Junii
1763.

N° 1859.

Enfin un blason analogue concernant un membre de la famille CHARLES. Il était entouré de 16 quartiers, dont deux seulement, ceux de CHARLES et VAN DER NOOT, ont été reproduits par l'auteur du recueil. On y lisait :

Obiit
27ª Martii
1735.

N° 1860.

La plupart des verrières de l'église étaient ornées des armoiries de leurs donateurs. En dehors de celles dont il a déjà été fait mention dans les Annales (1), on remarquait encore des écussons armoriés et des inscriptions dans les fenêtres suivantes :

Verrière au-dessus du portail principal (*lijkdeur*). Inscription surmontée de deux écussons, dont un seul est blasonné. Cette inscription est probablement celle qui fut posée en 1712, après que le vitrail en question eut été brisé une seconde fois par la grêle.

Æ. M.
Phil: Archid: Aust: Com:
Flandriæ, vij Jun. 1497,
hic. a trib: ord: Wasiæ,
in du: inaug: h. fen: pr°
pos incendio ev. r. f. t.
S. P. Q. W.

N° 1861.

Dans la chapelle de la Sainte-Vierge. Deuxième verrière. Un écusson aux armes de la famille VAN DER SARE, et un autre, de forme losangée, à celles de DAMAS. Comme inscription, le millésime :

1657.

N° 1862.

Dans la troisième, deux écus aux armes de la famille RAMONT, et deux autres, partis aux armes de la même famille et à celles de .... Un de ces derniers était losangé; l'autre était de forme ronde. Deux millésimes comme inscription; savoir :

1657. 1713.

---

(1) En dehors de celles figurant dans l'*Épitaphier*, voir également au tome I des Annales, p. 145, la description de celui de JEAN YSEBRANT. (*Recherches nouvelles sur le monument et la famille de Jean Ysebrant* etc. par le chev. de Schoutheete).

N° 1863.

Dans la quatrième, les armoiries de la famille ZAMAN, répétées à trois reprises. Sous le premier écusson le millésime 1657, et sous le deuxième cette inscription :

Nu herstelt
1722.

Dans la même verrière également un écusson de forme ronde, portant l'effigie de la Mère de Dieu. En dessous l'invocation :

Sancta Dei Genitrix,
ora pro nobis.
1657.

N° 1864.

Dans la chapelle du Saint-Nom de Jésus, cinquième fenêtre. Dans écussons losangés et accolés; le 1r aux armes de l'abbaye de ROOSENBERG; le 2d à celles de l'abbesse .... Entre les deux une crosse abbatiale. Dans la même verrière un autre écu aux armes de la famille ZAMAN.

N° 1865.

Dans la sixième, un écusson armorié et sommé du cri *BYSTERVELDE BYSTERVELDE!* et un autre, en forme de losange, surmonté de celui de *CASANT CASANT!*

N° 1866.

Dans la huitième, près des orgues *(aen den doxael)*, deux écussons, dont le second losangé, aux armes de la famille DE HERTOGHE.

N° 1867.

Dans la verrière au-dessus de la sacristie, du côté de l'autel de la Vierge, un écusson aux armes de la famille TRIEST, avec cette inscription :

16 Confidenter 57.

N° 1868.

Dans la verrière au dessus de la sacristie, derrière l'autel de Saint-Nicolas, deux écussons, de forme ronde, aux armes des VAN CAUTEREN. Le premier était sommé d'un chapeau ecclésiastique et entouré d'un cordon à six houppes; en dessous, sur un listel, la devise: CAUTE ET RECTE. Sous le second on lisait :

Restauravit familia.
Anno 1712.

N° 1869.

Dans la première verrière près du même autel. Inscription entouré de six écus armoriés. (Le 2e aux armes des ZAMAN, le 4e à celles des VAN DER SARE, le 5e à celles des BAERT).

IN DEI
ET NICOLAI
GLORIAM REPOSUIT.
Mtus Sti Nlai
W.

N° 1870.

Chapelle de Saint-Sébastien. Deuxième verrière. Un écu aux armes de la famille VAN DER ELST, et un autre en forme de losange parti à celles de la même famille et à celles des VAN SCHAVERBEKE.

N° 1871.

Dans la troisième, deux écussons de forme ronde, le 1r portant la lettre B, le 2d probablement les armes de la famille D'ARENBERG, ou bien de VAN DER DONCK.

N° 1872.

Dans la quatrième, un écu aux armes des VAN SCHAVERBEKE, et un autre parti à celles de la même famille et à celles des VAN DER ELST.

N° 1873.

Dans la cinquième, qui primitivement avait été donnée par GUILLAUME DE CASTILLE, abbé de Baudeloo, se trouvaient deux écussons : le 1r, de forme ronde, aux armes de JERUSALEM, le 2d à celles de la famille RAMONT.

ÉGLISE DES RÉCOLLETS.

N° 1874.

Dans l'église des pères Récollets. Au chœur. Sur une entrée de caveau :

Ostium
monumenti
familiæ
DE RAMONT.

N° 1875.

Sur l'autel dédié à la Sainte-Vierge, les écussons armoriés des familles DE BOONEM et VAN SCHAVERBEKE. Ils sont accolés, ont la forme ovale et sont sommés d'une couronne de baron.

N° 1876.

Sur celui dédié à saint François d'Assise, un écusson aux armes de la famille RAMONT et un autre, de forme ovale, à celles de ......

N° 1877.

Première verrière à droite. Dans le haut deux écussons placés verticalement; le 1r non blasonné; le 2d au navet feuillé de WAES. A dextre, placés dans le même sens, cinq écussons aux armes des familles DE BOONEM (sommés d'une couronne de baron), VAN DER SARE, DE CLERCQ, CHARLES et D'HANINS. A sénestre, cinq autres, aux armes des familles VAN SCHAVERBEKE, VAN DER SARE, DE JONGHE, DE CASTRO et RAMONT. Dans le bas, cette inscription :

S. P. Q.
W.

N° 1878.

Deuxième verrière à droite. Elle ne porte que deux écussons; le 1r aux armes de la famille DE JONGHE; le 2d, de forme ovale, est parti aux armes de la même famille et à celles de ...... (1).

N° 1879.

Troisième verrière à droite. Elle est ornée de six écus armoriés placés sur les côtés. Le 1r porte les armes de la famille VAN SCHAVERBEKE; le 5e celles des ZAMAN et le 6e celles des BAERT. Les autres sont insuffisamment reproduits pour pouvoir déterminer les familles intéressées. Dans la partie inférieure, cette inscription :

M^tus S^ti Ni^lai
W.
16 96.

N° 1880.

La quatrième portait un écusson aux armes de messire FERDINAND-PHILIPPE baron DE BOONEM, seigneur de Werve, Beverconrt, etc. grand-bailli du pays de Waes; et un autre, de forme ovale, aux armes de dame ....

---

(1) Écu à cinq écailles placées en croix.

N° 1881.

Premier vitrail à gauche. Inscription surmontée des armes de Mgr. PHILIPPE-ERARD VAN DER NOOT, évêque de Gand.

Illustrissimus ac R^s Dominus PHILLIPPUS-ERARDUS VAN DER NOOT, Dei et apostolicæ sedis gratia Episcopus Gandavensis, Comes de Everghem, Toparcha teritorii S^ti Bavonis, etc. hanc ecclesiam consecravit anno Domini 1696 14^a Octobris.

N° 1882.

La troisième verrière du même côté portait les armoiries des ZAMAN.

N° 1883.

La quatrième, deux écussons aux armes de la famille RAMONT et deux autres, de forme ovale, à celles des familles ......

N° 1884.

La cinquième portait également un écu aux armes de la même famille, mais en forme de losange. D'autres écussons s'y trouvaient encore, mais ils sont indéchiffrables dans le manuscrit.

N° 1885.

Dans la sixième. Inscription sommée des armoiries des donateurs. Ce vitrail fut restauré plus-tard par le baron DE BRUYNE.

Messire LÉONARD-FRANÇOIS, Baron DE GRUUTERE, Seig^r d'Ydeghem, et de CATHARINE-JACOBE LAURIN, Dame de Varembecke, la Haye, ter Elst, etc. sa compagne.

N° 1886.

Dans la septième, les armoiries des ZAMAN. Ce vitrail fut restauré plus-tard aux frais du greffier ...... BAERT et de sa femme ...... VARENDONCK. Deux écussons ovales aux armes de ces derniers y furent placés dans la suite.

N° 1887

Dans le même sanctuaire se trouvaient treize blasons de funérailles.

Le premier appartenait à un membre de la famille DE BOONEM. L'écusson en était sommé d'une couronne de baron. Comme inscription :

Obiit
22a Febr:
1713.

N° 1888.

Le deuxième concernait la même famille. Il était entouré d'une cordelière, portait un écu losangé, parti aux armes de DE BOONEM et VAN SCHAVERBEKE, et était sommé d'une couronne de baron. On y lisait :

Obiit
4 9bris
1713.

N° 1889.

Le troisième était celui d'un membre de la famille DE JONGHE, et portait pour inscription :

Obiit
3 Martii
1714.

N° 1890.

Le quatrième, entouré d'une cordelière, portait deux écussons accolés et sommés d'une couronne de baron. Le premier était aux armes de VAN DER NOOT, le second, de forme ovale, à celles de DE JONGHE. Sans autre mention que le mot :

Obiit.

N° 1891.

Le cinquième présentait un écusson sommé d'une couronne de baron et portant les armoiries de VAN DER NOOT. On y lisait seulement le mot :

Obiit.

N° 1892.

Le sixième présentait les armoiries, sommées d'une couronne de baron, de la famille DE BOONEM. Comme inscription :

Obiit
12ª Febr.
1728.

N° 1893.

Le septième concernait un membre de la famille DE JONGHE. Il portait l'inscription :

Obiit
28ª Maii.
1750.

N° 1894.

Le huitième blason concernait la même famille. Comme inscription :

Obiit
12ª Martii
1757.

N° 1895.

Le neuvième, avec cordelière, était parti aux armes des familles .... et DE JONGHE (?). Pour inscription l'année du décès seule :

Obiit
1756.

N° 1896.

Le dixième portait un écusson *(à 3 coqs)* avec l'inscription :

Obiit
21ª Febr.
1760.

N° 1897.

Le onzième appartenait à un membre de la famille RAMONT. Il portait pour inscription :

Obiit
25ª 7bris.
1720.

N° 1898.

Le douzième, entouré d'une cordelière, concernait également un membre de la même famille. L'écusson en était parti aux armes de RAMONT et .... Comme inscription :

Obiit
2ª Jan.
1722.

N° 1899.

Le dernier, également entouré d'une cordelière, était un parti portant, au 1r quartier les armoiries de DE JONGHE (?), au second celle de LANFRANCHI (?). On y lisait :

Obiit
5ª Febr.
1733.

N° 1900.

Presque toutes les fenêtres du cloître étaient ornées d'écussons aux armes de leurs donateurs respectifs.

La 1re portait un écu aux armes de la famille DE JONGHE.

N° 1901.

La 2e, les armoiries de JEAN-FRANÇOIS SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO, bourgmestre et receveur-général de la chatellenie d'Audenarde, et de ROBERTINE-FRANÇOISE BALLET, dame de Berlaymont, sa femme.

N° 1902.

La 4e, deux écus aux armes des ZAMAN et VAN DER ELST.

N° 1903.

La 5e, deux aux armes des DE BOONEM et VAN SCHAVERBEKE. Le premier était sommé d'une couronne de baron.

N° 1904.

La 6e, deux aux armes des familles VAN SCHAVERBEKE et VAN DER ELST.

N° 1905.

Dans la 7e, les armoiries du baron FERDINAND-PHILIPPE DE BOONEM, déjà cité, avec l'inscription suivante :

Dono illus^mi ac nobilis^mi Domini FERDINANDI-PHILIPPI VAN BONEM, Toparchæ de Werve, etc., etc. inclyti quondam franconatus Brugensis senatoris, summi nunc ac hæreditarii anno 1693.

N° 1906.

Dans la 8e, un écusson aux armes de la famille VAN DER SARE et un autre inconnu à l'auteur du manuscrit.

N° 1907.

Dans la 9e, ceux des familles CHARLES et DE PAPE.

N° 1908.

Dans la 10e, les armoiries de FRANÇOIS-JOSEPH SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO, seigneur de Puyvelde, haut-échevin de Waes, et de sa femme ANNE-JACQUELINE VAN COPPENOLLE.

N° 1909.

Dans la 11e, un écu aux armes des D'HANINS, et un autre d'une famille inconnue à l'auteur du recueil.

N° 1910.

La 12e portait les écus armoriés des familles ZAMAN et VAN DER BEKE.

N° 1911.

La 13e n'était ornée que des armoiries de la famille CARRENA.

N° 1912.

La 14e à celles de JACQUES DE GRAVE.

N° 1913.

La 15e était ornée d'une effigie de sainte Elisabeth.

N° 1914.

La 16e portait l'écusson armorié du greffier ...... SEGHERS.

N° 1915.

La 18e fut donnée par un nommé LATEUR.

N° 1916.

La 20e par un curé de Verrebroeck.

N° 1917.

Dans la 22e se voyaient les armoiries des familles BAERT et VARENDONCK.

N° 1918.

Dans la 23e, celles des familles VAN DER BEKE et VAN DE PERRE.

N° 1919.

Dans la 24e, celles de la famille RAMONT, et d'une autre inconnue à l'auteur du manuscrit.

N° 1920.

Dans une autre verrière, au même endroit, se lisait, sous un écusson parti aux armes des familles DE BOONEM et ...., l'inscription suivante :

Totius Wasiæ prætoris æterna mra ob singularem erga ordinem affectum plurimosque pro conventu hoc exantlatos laboris memoria dignissimi anno 1695.

CHATEAU DE PADDESCHOOT.

N° 1921.

Sur la porte d'entrée du château *(op de poorte vant hof van Paddeschoot)*, la devise :

Trahit sua quemque voluptas.

N° 1922.

Au-dessus de la porte d'entrée de l'habitation *(boven de deure vant huys)*, l'écusson armorié de la famille VAN TURNHOUT (1). Ces armoiries y furent placées en 1724, en remplacement de celles de la famille DE HERTOGHE, sous lesquelles s'était trouvé le millésime :

1626.

CHATEAU DE WALBOURG.

N° 1923.

Au-dessus de la porte d'entrée *(boven de voorpoorte)*, les armoiries de la famille VAN WAELWYCK, avec cette inscription :

G. D. WALWYC force n'est droit.

N° 1924.

Au-dessus de la porte d'entrée de l'habitation *(boven de deure vant huys)*, un écusson aux armes de la famille TOURNON (2) : *d'azur, à trois tours ajourées et crénelées d'or*. Cimier : *une tour entre deux demi-vols*. Supports : *deux tigres*. En-dessous cette inscription :

Quod majores nostri nobis peperere
hoc digne studiat fovere posteritas.

---

(1) La seigneurie de Paddeschoot entra en possession de la famille van Turnhout en 1686.

(2) Walbourg entra en possession de la famille Tournon, en 1583. Consulter : *Note concerant la famille Ysebrant*, par le chevalier de Schoutheete. (Annales, tome I, p. 95).

N° 1925.

Dans le salon, sur le trumeau de la cheminée *(op de schouw-teest)*, les armoiries des familles TOURNON et HALUT (1).

N° 1926.

Quatre fenêtres du même appartement étaient décorées de cartouches ou médaillons portant des écussons armoriés, mais non timbrés de leurs casques, de plusieurs familles nobles *(Alle dese wapens in de vensters syn sonder helm in een quartel ofte steenwerck gestelt)*.

Dans la première, les écussons des familles TOURNON et HALUT, avec la devise :

Selon fortune Tournon, 1571.

N° 1927.

Dans la deuxième, ceux des familles NUYTS (2) et ...... (3).

N° 1928.

Dans la troisième, ceux des familles SCHILDERS et BACX.

N° 1929.

Dans la quatrième, ceux de LONGIN et TOURNON, avec le millésime :

1572.

N° 1930.

Les verrières de la chapelle du château étaient également décorées des armoiries de la famille VAN WAELWYCK. Cimier : *un fer de moulin entre deux demi-vols*. Supports : *deux tigres*. En dessous la devise :

Force n'est droit.

---

(1) HALUT : *D'azur, à une fasce d'or accompagnée en chef d'une flèche d'argent placée en bande la pointe vers le haut*. (D'après le manuscrit).

(2) Dans le manuscrit : *d'azur, à une fasce d'or accompagnée de trois cloches d'argent*.

Gérard Ysebrand, un des premiers propriétaires de Walbourg, epousa, en 1524, Cathérine Nuyts. Celle-ci portait, suivant le chevalier de Schoutheete, *d'azur, à trois cloches d'argent*. (*Note sur la famille Ysebrant*, etc.).

(3) Dans le manuscrit : *d'argent à une bande frettée*.

N° 1951.

Dans la voûte d'un autre appartement (*in 't welfsel van een cabinet*), les armoiries, timbrées d'un casque, de la même famille. Elles sont entourées des quartiers WAELWYCK, SCHYLDER, WALBOURS et BAEC (1); en dessous l'inscription :

G. D. WAELWYC
Force n'est droit.
1550.

---

(1) Lire : BACK.

XXIII.

HAESDONCK.

N° 1931 BIS.

Dans les rinceaux d'une verrière (*in 't opperste van de venster*), au chœur du côté de l'Épitre. Deux écussons, dont un aux armes de la famille BORLUUT; le second, non reproduit, par l'auteur, portait d'après lui : *d'argent, au chevron de gueules accompagné en pointe d'une feuille de trèfle de ......*

(La suite au prochain volume).

PROCÈS-VERBAUX.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE PUBLIQUE DU 25 JUIN 1906.

Présents : MM. Willemsen, Van Hooff, De Bock, Annaert, De Cock, Van Haelst, De Ryck, Heyndrickx, Reynaert, Van Naemen, Geerts, Verwilghen Jos., Meskens, Sturm Ch., De Windt, Belpaire, Segers, Dilis, Casteel Jos., Van Haver Em., Verwilghen Stan., De Meerleer, Janssens Xavier, Verwilghen A.

En outre plus de trois cents personnes se pressaient dans la salle.

Au cours de cette assemblée il nous fut donné d'entendre une conférence sur « La cuisine et ses ustensiles, autrefois et aujourd'hui ; » par Mr Van Hooff, Vice-Président de la Société.

L'orateur retraça, dans ses grandes lignes, l'histoire de la cuisine chez les différents peuples et aux différentes époques. Quelles étaient les boissons qu'on buvait et quels les aliments servis à table; comment on préparait ces aliments; la nature de la vaisselle utilisée pendant les repas; le chauffage des places où se donnaient les diners; l'ornementation parfois luxueuse de ces places et de la table; tels furent les principaux points examinés par lui, Mr Van Hooff nous fit successivement connaitre ce qu'était tout cela chez les peuples anciens, spécialement chez les Romains, au Moyen-Age, à la Renaissance; et termina par un aperçu général sur la cuisine dans les temps modernes. En parlant de la Renaissance il trouva l'occasion d'indiquer les coutumes suivies dans les repas en Flandre au XVIe siècle et les principaux aliments qui étaient consommés à cette époque par ses habitants.

Une seconde conférence fut donnée par Mr De Bock, également Vice-Président de la Société. Mr De Bock parla de « La gilde de St Sébastien de Sinay aux XVIIe et XVIIIe siècles ».

S'appuyant sur les archives de cette ancienne gilde Mr De Bock nous expliqua la constitution d'une gilde semblable et nous en décrivit

toute la vie. Le but que les gildes de S[t] Sébastien voulaient atteindre, les statuts qui règlaient leur activité, les membres qui les dirigeaient et leurs fonctions respectives, leurs principaux employés, leurs vie propre, comprenant les réunions des membres, la participation aux cérémonies religieuses, les fêtes et les concours organisés par elles, constituaient les différentes parties de sa conférence.

Une exposition remarquable d'anciens ustensiles de cuisine, de la collection particulière de M[r] Van Hooff; puis une autre des trésors de toutes les gildes de S[t] Sébastien du Pays de Waes, contribuaient largement à augmenter l'intéret de ces deux conférences.

Après la lecture du « Rapport sur la situation et les travaux du Cercle pendant l'exercice de 1905—1906 », on procéda à l'élection de trois membres de la Direction en remplacement de MM. Willemsen, Reynaert et De Decker. Les membres sortants furent réélus.

LE SECRÉTAIRE,
JOS. REYNAERT.

LE PRÉSIDENT,
G. WILLEMSEN.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 18 OCTOBRE 1906.

Présents : MM. Willemsen, Van Hooff, De Bock, Annaert, De Decker, De Ryck, Dilis, De Windt, De Maesschalck, Van Goey, De Decker Paul, Reynaert, Meskens, Van Haver E.

M[r] De Cock se fait excuser.

Dans son discours de rentrée, le premier point de l'ordre du jour, M[r] Willemsen, Président, traite de la nécessité de faire agrandir le Musée du Cercle. Il fait ressortir comment les collections, actuellement exposées, sont à l'étroit; comment d'autres, très intéressantes cependant, ne peuvent l'être faute de place; enfin comment une meilleure et plus rationelle exposition permettrait aux visiteurs du Musée de tirer plus de profit de leur visite. La conclusion s'impose donc évidente : il faut faire de nouvelles instances auprès des autorités communales pour obtenir l'agrandissement du Musée.

Au discours de rentrée de M[r] le Président suit une étude de M[r] De Decker sur l'exercice de la médecine au XVII[e] siècle. L'orateur dans cette étude, examine un carnet de remèdes datant de ce siècle.

Après en avoir décrit la composition, l'ordonnance extérieure, après avoir déterminé la position sociale de son auteur, M[r] De Decker nous en donne une idée, en citant de nombreux extraits de son contenu.

Il fait voir comment à coté d'ordonnances de médecine vraiment scientifiques le carnet en contient autres qui sont absolument ridicules ou superstitieuses.

Mr Dilis nous parle ensuite de la découverte récente d'une chronique Wasienne, signée des initiales d'un membre de la famille de Castro. En premier lieu Mr Dilis décrit la nouvelle chronique et en donne l'analyse. La chronique date de la fin du XVIIIe siècle.

Son contenu est identique à la chronique déjà connue de de Castro. Elle est coupée par une serie d'épitaphes de Waesmunster, de l'abbaye de Rosenberg; contient des notices sur des personnages alliés à la famille de Castro, des notes sur les paroisses du Pays de Waes et donne à la fin trois pièces se rapportant à St Nicolas. Mr Dilis termine son travail par l'examen de la question : qui fut l'auteur de la chronique ?

Pour terminer la séance, Mr Willemsen, nous entretient d'une émente causée, par la cherté du beurre, à St Nicolas, en 1787. L'empereur Joseph avait voulu introduire certaines réformes dans l'empire. Ces réformes excitèrent un vif mécontentement dans les Flandres. Ainsi, vers la fin de 1787, diveres pamphlets, dirigés contre les autorités civiles, furent affichés à St Nicolas. Des billets adressés aux échevins de la Keure fixèrent le maximum du prix pour la livre de beurre. Comme les fermiers n'observaient pas les ordonnances promulguées a ce sujet des troubles se produisirent à St Nicolas. Le Chef-Collège fut même obligé de demander des secours pour y faire face. Mr le Président montre que de ces faits se dégagent deux conclusions; d'abord, la répugnance des St Nicolasiens pour le service militaire; ensuite l'ingérence de l'autorité dans la fixation du prix des denrées alimentaires.

LE SECRÉTAIRE,	LE PRÉSIDENT,
JOS. REYNAERT.	G. WILLEMSEN.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 21 MARS 1907.

Présents : MM. Willemsen, Van Hooff, Van den Gheyn, Reynaert, De Ryck, De Decker, Dilis, Behaegel, Jos. Casteel, Jos. Noens, Jos. De Decker, Meskens, Wauters, Major Lebacq, Léon Meert, Heyndrickx, De Maesschalck.

Mr De Bock se fait excuser.

Avant la lecture des travaux indiqués à l'ordre du jour on procède à la nomination d'un délégué du Cercle au Congrès de Dunkerque et et à celui de Gand. Monsieur Willemsen, Président est désigné pour remplir ces fonctions.

Après diverses communications, qui ont rapport au Congrès de Gand données par Mr le Chanoine vanden Gheyn, Mr Reynaert donne lecture de son travail. « Quelques notes sur l'esprit religieux et la charité au temps jadis. » L'auteur analyse rapidement trois anciens régistres manuscrits, dont deux, un « Rentboeck » et un « Memoriael, » concernent l'église de Hamme et le troisième l'ancien monastère des Guilielmites à Beveren. Il résulte de plusieurs passages extraits de ces régistres que l'esprit religieux et le charité des populations de ces parages étaient très développés et se traduisaient par des dons généreux de toute nature.

Mr Dilis nous parle ensuite de ses nouvelles recherches touchant la chronique de de Castro, publiée, il y a quelques années par le Cercle. Cette publication, dit-il, a été faite sur une simple copie. En effet il vient de rencontrer le manuscrit original en possession de Mr Robert Schoorman, conservateur adjoint des archives de l'État à Gand. Heureusement du premier examen fait par Mr Dilis il résulte que cette méprise n'aura pas de suites fâcheuses pour la publication du Cercle. Le haut-échevin Fr.-Jos. de Castro, qui vécut au XVIIIe siècle, passe pour être l'auteur de cette chronique. Mr Dilis expose pourquoi il n'est pas convaincu du bien-fondé de cette attribution.

Mr Willemsen, Président, analyse un décret émanant de l'Évêque Triest de Gand et datant de 1622, où l'observance du dimanche et des jours de fête est minitieusement réglementée : tenue de marchés, foires, ouverture de cabarets et de magasins ou boutiques, travaux industriels ou agricoles pressants, leçons de danse même, tout y est prévu. Comme sanction pénale le décret parlait d'amendes pécuniaires corrections arbitraires.

Un second décret, sur la même matière, fut promulgué en 1624. Malgré l'opposition, sur certains points, du Conseil de Flandre, le gouvernement de l'époque sanctionna purement et simplement les prescriptions épiscopales. Plus tard cependant elles subirent diverses modifications. Mr Willemsen en cite quelques unes à la fin de son étude.

LE SECRÉTAIRE, JOS. REYNAERT.

LE PRÉSIDENT, G. WILLEMSEN.

INHOUD. — TABLE.

NOTICIËN EN VERHANDELINGEN. — NOTICES ET DISSERTATIONS.

PAGES

Leden van den Kring van het jaar 1906—1907 5

Verslag over den toestand en de werkzaamheden van den Oudheidkundigen Kring van het Land van Waas. 12

La Cuisine et ses Ustensiles, autrefois et aujourd'hui, par Mr Hector Van Hooff. 23

Onze St. Sebastiaansgilde in de XVIIe en XVIIIe eeuwen, door Mr Clement De Bock. 35

Désordres causés par la cherté du beurre à St. Nicolas en 1787, par Mr G. Willemsen 91

Un Épitaphier Wasien inédit, par Mr Emile Dilis 99

Een Remedieboekje uit de XVIIe eeuw, door Mr Theodoor De Decker. . . . 109

Une Nouvelle Chronique du Pays de Waes, par Mr Emile Dilis. 115

De Lokersche Burgerwacht in 1830, door Mr Maurice Van Damme. 157

Épitaphier Wasien, par Mr Emile Dilis. 197

Procès-Verbaux 321

FIN DU TOME XXV.



ANNALEN

VAN DEN

OUDHEIDKUNDIGEN KRING

VAN HET LAND VAN WAAS.

D. 26.

ANNALES

DU

CERCLE ARCHÉOLOGIQUE

DU PAYS DE WAES.

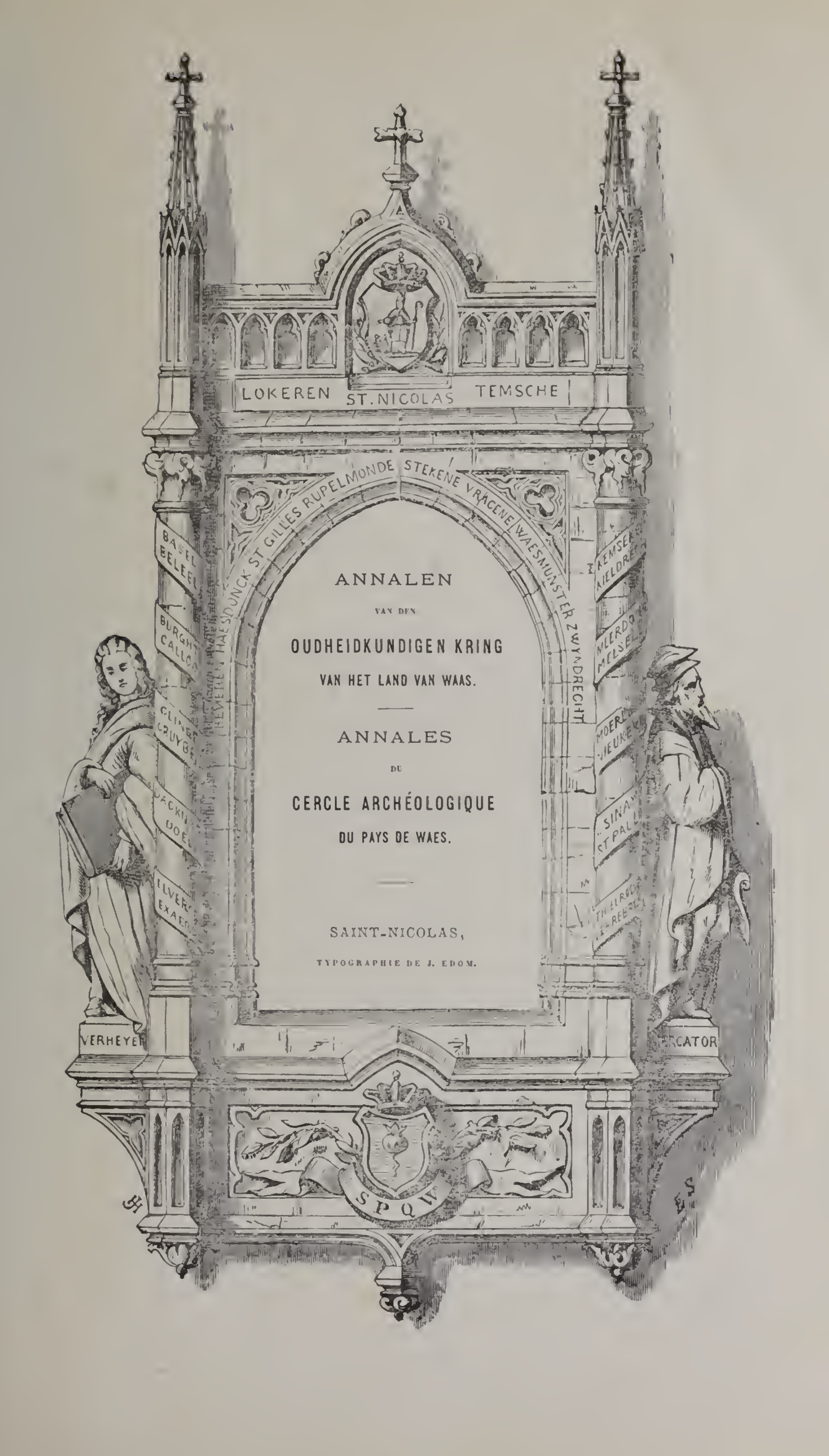
T. 26.

. . . .

In alle zijne uitgaven, is de Kring in geenen deele verantwoordelijk voor de denkwijze door de schrijvers uitgedrukt. (*Art.* 31 *der statuten*).

. . . .

Dans toutes ses publications, le Cercle n'est nullement responsable des opinions émises par les auteurs. (*Art.* 31 *des statuts*).


LOKEREN ST. NICOLAS TEMSCHE
HEMEREN HAESDONCK ST GILLES RUPELMONDE STEKENE VRAGENE WAESMUNSTER ZWYNDRECHT
ANNALEN
VAN DEN
OUDHEIDKUNDIGEN KRING
VAN HET LAND VAN WAAS.
ANNALES
DU
CERCLE ARCHÉOLOGIQUE
DU PAYS DE WAES.
SAINT-NICOLAS,
TYPOGRAPHIE DE J. EDOM.
VERHEYE
SPQW

Leden van den Oudheidkundigen Kring van het Land van Waas

VOOR HET JAAR 1907—1908.

BESTURENDE COMMISSIE.

MM. G. Willemsen, doctor in de rechten en griffier der Handelsrechtbank te Sint-Nikolaas, Voorzitter.

H. Van Hooff, nijveraar te Lokeren, Ondervoorzitter.

C. De Bock-Bauwens, notaris te Sinay, Ondervoorzitter.

Jos. Reynaert, professor van wijsbegeerte in het Klein Seminarie te Sint-Nikolaas, Sekretaris.

K. Heyndrickx, doctor in de rechten en gemeentesecretaris te Sint-Nikolaas, Penningmeester.

A. De Cock, grondeigenaar te Sint-Nikolaas, Bewaarder der archieven en Bibliothekaris.

J. De Ryck, geneesheer te Sint-Nikolaas, Lid der Commissie.

F. Annaert, rustend pastoor te Stekene, Lid der Commissie.

Th. De Decker, vrederechter te Temsche, Lid der Commissie.

V. Van Haelst, vrederechter te Beveren, Lid der Commissie.

Jh. Van Naemen, zoon, eigenaar te Sint-Nikolaas, Lid der Commissie.

EERELEDEN.

Louis de Pauw, algemeene bewaarder der verzamelingen der Vrije Hoogeschool van Brussel.

Z. E. H. Kanunnik G. van Caster, oudheidkundige te Mechelen.

Th. Morel de Westgaver, grondeigenaar te Oostacker.

Z. E. H. Kanunnik G. van den Gheyn, oudheidkundige te Gent.

LEDEN.

MM. Z. D. H. Mgr A. Stillemans, Bisschop van Gent.
Z. D. H. Mgr de Prins K. van Arenberg, te Brussel.
Em. Meert, vrederechter te Sint-Nikolaas.
Mevrouw Gr. De Puysselaer-Laenen, boekdrukker te Sint-Nikolaas.
MM. J. Geerts, ingenieur principaal te Gent.
J. Verwilghen-Hijde, commissaris der arrondissementen Sint-Nikolaas en Dendermonde te Sint-Nikolaas.
Al. Van Bogaert, pastoor te Wichelen.
Al. Antheunis, bestuurder van het spinhuis te Sint-Nikolaas.
Ed. Prisse de Limburg-Stirum, ingenieur te Schaarbeek, Brussel.
Edgar Vercruysse, nijveraar te Antwerpen.
Mejufvrouw Elisa Percy, grondeigenares te Sint-Nikolaas.
MM. St. Verwilghen, advokaat te Sint-Nikolaas.
A. Blomme, voorzitter der Rechtbank van eersten aanleg te Dendermonde.
Graaf Thierry de Limburg-Stirum de Thiennes, grondeigenaar te Brussel, Senator.
Jh. Van Naemen-Maertens, burgemeester en volksvertegenwoordiger te Sint-Nikolaas.
Burggraaf S. Vilain XIIII, burgemeester en grondeigenaar te Basel.
Burggraaf Jul. Le Boucq de Beaudignies, grondeigenaar te Cruybeke.
J. Nobels-Janssens, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Em. Geerts, notaris en schepen te Sint-Nikolaas.
Th. Libbrecht-Van Naemen, advokaat te Gent.
A. Vandenbroeck-Vogelvanger, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Leo Braeckman, grondeigenaar te Temsche.
H. Raemdonck, notaris en burgemeester te Sint-Gillis (Waas).
Jules van Pottelsberghe de la Potterie, grondeigenaar te Brugge.
Graaf Fl. de Brouchoven de Bergeyck, senator te Beveren.
C.-A. Van Necke, pastoor-deken te Sint-Nikolaas.
P. De Meerleer, pastoor van O. L. V. kerk te Sint-Nikolaas.
Anatole Reynaert, geneesheer en schepen te Sint-Nikolaas.
Baron E. Prisse, grondeigenaar te Luik.
Franz Bellemans, doctor in de rechten te Sint-Nikolaas.
L. Smet-Verdurmen, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Heyndrickx-De Valcke, gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
H. Seghers, geneesheer en schepen te Sinay.
Fl. Verdurmen-Bocklandt, voorzitter van den Werkrechtersraad en grondeigenaar te Sint-Nikolaas.

MM. J. Lammens, senator te Gent.
Jh. Stoop-Poodts, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Aimé Boëyé, advokaat en gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
A. Andries, nijveraar te Temsche.
Ridder Em. de Neve de Roden, burgemeester en grondeigenaar te Waasmunster.
Ant. Janssens, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Edm. Dhanens, advokaat en majoor-bevelhebber der Burgerwacht te Sint-Nikolaas.
Jh. Wauters, provinciaal raadslid en burgemeester te Temsche.
Ad. Deckers, geneesheer en burgemeester te Melsele.
Aug. Raemdonck, volksvertegenwoordiger te Lokeren.
G. van Winckel, notaris en provinciaal raadslid te Stekene.
A. Roelens, burgemeester en geneesheer te Rupelmonde.
Leo De Ryck, geneesheer te Temsche.
Alf. De Schryver, bestierder der zusters van het hospitaal te Sint-Nikolaas.
Burggraaf Am. de Ghellinck Vaernewyck, burgemeester en grondeigenaar te Elseghem.
A. Verwilghen-Vandenbroeck, advokaat, lid van de bestendige afvaardiging van den provincialen raad van Oost-Vlaanderen te Sint-Nikolaas.
J. Van Wtberghe, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
M. De Smedt, geneesheer en schepen te Sint-Nikolaas.
Luciaan Reychler, nijveraar te Sint-Nikolaas.

Mejufvrouw Lucia Van Naemen, grondeigenares te Sint-Nikolaas.

MM. Jh. Raemdonck, grondeigenaar te Lokeren.
Prosper Thuysbaert, notaris en burgemeester te Lokeren.
E. Mertens-Erix, burgemeester en senator te Cruybeke.
Ern. Van Haelst, notaris en burgemeester te Zwijndrecht.
Graaf de Bergeyck-Moretus, grondeigenaar te Antwerpen.
Burggraaf Georges Vilain XIIII, grondeigenaar te Basel.
Victor Vandenbroeck, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Em. De Cleene-Stoop, burgemeester te Nieukerken.
Fl. Meskens, letterkundige te Sint-Nikolaas.
J. Van Mieghem, eere-griffier te Sint-Nikolaas.
Gaston Lescornez, fabrikant te Sint-Nikolaas.
Florent Cooreman, advokaat te Sint-Nikolaas.
Georges Martens, griffier van het Vredegerecht te Sint-Gillis-Waas.
August Sloor, kunstschilder te Temsche.

MM. Henri Henderickx, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Karel Mabille, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Henri Puylaert, notarisklerk te Sint-Nikolaas.
Alfons Poppe, schepen en grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Lucien Reynaerts, nijveraar te Temsche.
Van de Walle, pastoor te Cleyt.
Mevrouw Van Damme-De Wilde, grondeigenares te Beleele.
MM. Joseph Horenbandt, bestuurder der Teeken-Akademie te Sint-Nikolaas.
Henri Dhanens-Nobels, handelaar te Sint-Nikolaas.
Edmond Van den Berghe, onderpastoor der Primaire kerk te Sint-Nikolaas.
Ach. Behaegel-Denys, nijveraar te Brussel.
Fl. Van der Poorten, onderpastoor der Primaire kerk te Sint-Nikolaas.
Denis De Mulder, directeur te Melle, Vogelhoek.
Joseph Van Goey, kandidaat-notaris te Melsele.
Raymond De Groote, superior van het Klein Seminarie te Sint-Nikolaas.
Jos. Casteel, nijveraar en gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
Albert Maillet, advokaat te Sint-Nikolaas.
Xaveer Janssens, advokaat te Sint-Nikolaas.
Pierre Janssens, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Paul De Decker, geneesheer en gemeenteraadslid te Sint-Nikolaas.
Emiel Van Haver, boekdrukker te Sint-Nikolaas.
de Browne de Tiège, grondeigenaar te Beveren-Waas.
Van Geeteruyen-Van Brussel, geneesheer te Lokeren.
Joseph Noens, bijzondere te Sint-Nikolaas.
Em. Dilis, koopman te Antwerpen.
Arthur Wauters, secretaris van het gemeentemuseum te Lokeren.
Jos. Velle, boekhouder te Antwerpen.
Edmond Van der Schueren, gemeentesecretaris te Haasdonck.
Victor Lapage, bestuurder der Steenbakkerijen van Thielrode te Temsche.
Léon Meert, nijveraar te Sint-Nikolaas.
Ch. Strybol-Verernyssen, boekdrukker te Sint-Nikolaas.
E. H. de Sutter, bestuurder der scholen te Temsche.
Jos. Criez, hulpgriffier der Handelsrechtbank te Sint-Nikolaas.
Raymond De Groodt, koopman te Cruybeke, Bakkersveer.
Henri De Windt, bijzondere te Sint-Nikolaas.

MM. Joseph Belpaire-De Decker, koopman te Sint-Nikolaas.
Fernand Van Goethem, bouwkundige te Antwerpen.
Maurice Van Damme, nijveraar en schepen te Lokeren.
Hubert De Pesseroey, advokaat te Lokeren.
Felix Willemsen, verzekeraar te Sint-Nikolaas.
Em. Van Raemdonck, landbouwingenieur te Temsche.
Leon Diederickx, apotheker te Sint-Nikolaas.
Fr. Thienpont-Van Schooten, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Aug. Seghers-Lados, brouwer te Sint-Nikolaas.
Joseph De Baer, brouwer te Sint-Nikolaas.
Clement Goossens, burgemeester te Vracene.
Henri De Schepper, grondeigenaar te Sint-Nikolaas.
Joseph Goossens, notaris te Calloo.
Robert Schoorman, adjunct rijksarchivaris te Gent.
Paul Verdurmen, koopman te Sint-Nikolaas.
Jan De Winter, burgemeester te Oppuers.
Em. Heirman, zoon, greffier van het vredegerecht te Lokeren.
I. Vydt, brouwer te Stekene.
Edg. De Waele, bijzondere te Sinay.
Pierre De Maesschalck, greffier van het vredegerecht te Sint-Nikolaas.
Felix Janssens, advocaat te Gent.
Louis Herbert, nijveraar te Lokeren.
Aug. Van Raemdonck, advocaat te Temsche.
E. H. de Gerlache, priester, te Sint-Nikolaas.
Auguste Lyssens, Notaris te Lokeren.
Joseph van Winckel, advocaat te Lokeren.
Alphonse Hanssens, koopman te Sint-Nikolaas.
Ed. Thys, wisselagent te Sint-Nikolaas.
Braun, agent der Nationale Bank te Sint-Nikolaas.
Robert Poppe, advokaat te Sint-Nikolaas.
Het Plaatselijk Bestuur der stad Lokeren.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Rupelmonde.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Thielrode.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Nieukerken.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Doel.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Beveren.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Belcele.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Temsche.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Verrebroeck.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Haasdonck.

Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Cruybeke.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Vracene.
Het Plaatselijk Bestuur der gemeente Elversele.

VERSLAG.

1906—1907.

RAPPORT.

VERSLAG

OVER DEN TOESTAND EN DE WERKZAAMHEDEN VAN DEN OUDHEIDKUNDIGEN KRING VAN HET LAND VAN WAAS, GEDURENDE HET JAAR 1906—1907.

MIJNE HEEREN,

Over weinige jaren had onze Kring eene tentoonstelling voorbereid van oude zilveren en gouden voorwerpen. Die tentoonstelling was zoo belangrijk als schoon. Zij gelukte buitengewoon wel en werd veel bezocht. Aangemoedigd door dien goeden uitslag hebben wij verleden jaar, al was het ook op kleineren voet, eene nieuwe tentoonstelling gehouden. Zij was dubbel. Het eerste deel bevatte alles wat met onze oude schuttersgilden in betrek staat. Breuken, eerepijlen, eerevogels, banieren, ambtsgewaden, handschriften over het stichten en de bestandregelen van die gilden, in een woord alles wat met hun leven en hunne werkzaamheden verbonden is en tot heden gelukkiglijk in het Land van Waas bewaard bleef, mochten wij daar verzamelen. Door de tentoongestelde voorwerpen en door de voordracht van M[r] De Bock, Ondervoorzitter, over de S[t] Sebastiaans gilde van Sinay konden wij ons een klaar en volmaakt gedacht vormen van die oude schuttersgilden, welke van ouds zoo bloeiend en zoo talrijk waren in onze streek. Gansch een deel van het leven onzer voorvaderen werd ons vóór de oogen gesteld.

Het tweede deel der tentoonstelling was eene verzameling van voorwerpen in betrek met de keuken in vroegere tijden. Die voorwerpen, voortkomende uit de verzameling van oudheden van M[r] Van Hooff, Ondervoorzitter, waren ook van het grootste belang. Vooral het Herboringstijdvak en de Moderne tijden waren er onder vertegenwoordigd. Dank aan die tentoonstelling, dank aan de voordracht door M[r] Van Hooff gegeven over de keuken en het keukengerief in de verschillige tijdstippen der geschiedenis leerden wij van nabij dat belangrijk deel van 's menschen leven kennen in zijne ontwikkeling en veranderingen van spijzen en van voorwerpen gebruikt om ze te bereiden.

RAPPORT

SUR LA SITUATION ET LES TRAVAUX DU CERCLE ARCHÉOLOGIQUE DU PAYS DE WAAS, DURANT L'ANNÉE 1906—1907.

Messieurs,

Il y a peu d'années notre Cercle organisa une exposition d'orfèvreries et d'argenteries anciennes. Cette exposition était aussi intéressante que belle. Elle eut un plein succès. Encouragés par ce succès nous avons organisé l'année dernière une nouvelle exposition. Elle avait deux parties. La première contenait tout ce qui est en rapport avec nos vieilles gildes de St Sébastien. Colliers, flèches et oiseaux d'honneur, bannières, costumes, documents touchant la fondation et le règlement de ces gildes, en un mot tout ce qui a trait à leur vie tant intérieure qu'extérieure et ce qui a été jusqu'à présent conservé au Pays de Waas fut rassemblé par nous. Les objets exposés, ainsi qu'une conférence faite par M^r^ De Bock, Vice-Président, sur la gilde de St Sébastien de Sinai, nous donnèrent une idée claire et complète de ces vieilles sociétés, si nombreuses et si prospéres depuis longtemps dans notre région. Toute une partie de la vie de nos ancêtres nous fut mise sous les yeux.

La seconde partie de l'exposition était constituée par une collection d'anciens ustensiles de cuisine. Ces objets, provenant des collections particulières de Mr Van Hooff, Vice-Président, étaient également du plus haut intéret. Ils appartenaient pour la plus grande partie à la Renaissance et aux Temps Modernes. Grâce à cette exposition, grâce aussi à une conférence de Mr Van Hooff sur la cuisine et les ustensiles de cuisine aux diverses époques de l'histoire, nous avons appris à connaître cette importante partie de la vie humaine dans son développement et ses changements de mets et d'ustensiles destinés à les préparer.

Met recht, M. H., mogen wij op die dubbele tentoonstelling steunen in het verslag over de werkzaamheden van onzen Kring. Immers met ze te bereiden handelden wij getrouw volgens de natuur van onzen Kring, bereikten wij volmaakt het veelvuldig doel dat wij beoogen. Hetgeen overbleef uit vervlogene tijden, van verdwenen beschavingen aan allen doen kennen, door allen doen waardeeren en bijzonder met de grootste zorg doen bewaren door hen die het bezitten, is onze plicht, is ons streven en ook onze wensch. Nu, om dat doel te bekomen is er een beter, een geschikter middel dan de tentoonstellingen van oudheden? Wij denken van neen. Daarom was het dat wij reeds twee zulke tentoonstellingen hielden. Daarom ook zullen wij in de toekomst indien eene gepaste gelegenheid zich voordoet en wij over de noodige middelen kunnen beschikken, trachten nog andere tentoonstellingen te houden.

Na het vermelden der tentoonstelling waarmede wij het jaar 1905—1906 sloten en het verloopen jaar openden gaan wij over tot de gewone punten van ons verslag.

§ 2. UITGEGEVEN DRUKWERKEN.

Wij deden dit jaar het XXVe deel onzer Annalen drukken. In dit deel verschenen de volgende mededeelingen : 1° Verslag over den toestand en de werkzaamheden van den Oudheidkundigen Kring van het Land van Waas, gedurende het jaar 1905—1906; 2° « Keuken en keukengerief eertijds en nu, » door Mr Van Hooff, Ondervoorzitter; 3° « Onze St Sebastiaansgilde in de XVIIe en XVIIIe eeuwen, » door M^r^ De Bock, Ondervoorzitter; 4° « Onlusten veroorzaakt door de duurte van de boter te Sint-Nicolaas, in 1787, » door Mr Willemsen, Voorzitter; 5° « Eene onuitgegevene verzameling van Waassche grafschriften, » door M^r^ Em. Dilis; 6° « Een Remedieboekje uit de XVIIe eeuw, » door Mr Theodoor De Decker; 7° « Eene nieuwe Kronijk van het Land van Waas, » door M^r^ Em. Dilis; 8° « De Lokersche Burgerwacht in 1830, » door Mr Maurice Van Damme; 9° « Verzameling van Waassche grafschriften, » door M^r^ Em. Dilis.

De verscheidenheid der studiëen in dit XXVe deel onzer Annalen verschenen bewijst dat wij voortdurend de grootste zorg besteden aan onze uitgaven. Hier mogen wij de algemeene naamlijst niet vergeten van de bibliotheek van onzen Kring. Zij werd opgemaakt door M^r^ De Cock, onzen Boekbewaarder, vormt een lijvig boekdeel en zal voorzeker groote diensten bewijzen aan onze leden voor hunne studiëen en opzoekingen.

Nous pouvons à bon droit, Messieurs, insister sur cette double exposition dans le rapport sur les travaux de notre Cercle. En effet en les organisant nous avons agi conformément à la nature de notre Cercle et obtenu les fins que nous sommes toujours proposés d'atteindre. C'est notre devoir, notre but et notre désir, de faire connaitre à tous, de faire apprécier par tous et surtout de faire garder avec soin par ceux qui possédent ces trésors, tout ce qui dans notre région a pu être conservé d'époques passées, de civilisations disparues. Or, pour atteindre ces buts est-il donc moyen plus efficace que celui des expositions d'antiquités? Nous ne le pensons pas. Voilà pourquoi nous avons déjà organisé deux expositions semblables. Voilà pourquoi nous en organiserons d'autres encore dans l'avenir, si les circonstances nous sont favorables et si nous disposons de ressources suffisantes.

Passons maintenant aux points ordinaires de notre rapport.

§ 2. PUBLICATIONS.

Nous avons publié cette année la XXVe partie de nos Annales. Elle contient les travaux suivants : 1° Rapport sur la situation et les travaux du Cercle Archéologique du Pays de Waas, durant l'année 1905—1906; 2° « La cuisine et les ustensiles de cuisine, jadis et aujourd'hui, » par Mr Van Hooff, Vice-Président; 3° « La gilde de St Sébastien de Sinai, aux XVIIe et XVIIIe siècles, » par M^r^ De Bock, Vice-Président; 4° « Troubles à St Nicolas, en 1787, causés par la cherté du beurre, » par Mr Willemsen, Président; 5° « Une collection inédite d'épitaphes wasiennes, » par M^r^ Em. Dilis; 6° « Un carnet de médecines du XVIIIe siècle, » par Mr Théodore De Decker; 7° « Une nouvelle Chronique du Pays de Waas, » par M^r^ Em. Dilis; 8° « La Garde Civique de Lokeren en 1830, » par Mr Maurice Van Damme; 9° « Épitaphier Wasien, » par M^r^ Em. Dilis.

La variété des études publiées dans cette XXVe partie de nos Annales prouve que nous continuons à donner les soins les plus grands à nos publications. Nous ne pouvons pas oublier non plus de mentionner ici le catalogue général de notre bibliothèque. Il est l'œuvre de M^r^ De Cock, notre Bibliothécaire et rendra certainement les plus grands services à nos membres.

§ 3. VERWISSELINGEN.

Dit jaar hebben wij weder onze Annalen met de uitgaven van menigvuldige maatschappijen verwisseld. Omdat het te lang zou zijn zullen wij die maatschappijen niet opsommen. Daarbij zij werden reeds in vroegere verslagen vermeld.

§ 4. BESTUURLIJKE ZAKEN.

In de vergadering van heden moeten de Heeren Van Hooff, Ondervoorzitter, De Cock, Bibliothecaris, De Ryck, lid, herkozen worden. Toekomende jaar is het de beurt van de Heeren De Bock, Ondervoorzitter, Heyndrickx, Schatbewaarder, Annaert, Van Haelst, Van Naemen, leden.

§ 5. GELDMIDDELEN.

De gewone toelagen van Staat, Provincie en Stad hebben wij ook dit jaar verkregen. De Stad verleent ons 200 fr., de Provincie 300 fr., en de Staat 500 fr. De Staat heeft ons bovendien een buitengewoon hulpgeld van 300 fr. toegekend voor het drukken van de algemeene naamlijst onzer bibliotheek en de stad een van 200 fr. voor de tentoonstelling van verleden jaar. Het is onze plicht al die overheden voor hunne hulp te bedanken en wij verzekeren hun dat wij steeds alles in het werk zullen stellen om er waardig van te blijven.

Onze geldelijke toestand voor het verloopen jaar is de volgende :

Ontvangsten.

Overschot van verleden jaar	fr.	238,24
Bijdrage der leden	»	1300,00
Toelaag der stad voor de tentoonstelling van 1906	»	200,00
Gewone toelaag der Stad	»	200,00
Toelaag der Provincie	»	300,00
Toelaag van den Staat	»	500,00
Toelaag van den Staat voor de uitgaaf van den Kataloog der Boekerij	»	300,00
	fr.	3238,24

§ 3. ÉCHANGES.

Nous avons également cette année échangé nos Annales avec les publications d'un grand nombre de sociétés savantes. Les mentionner toutes serait beaucoup trop long. D'ailleurs elles le furent déjà dans nos autres rapports.

§ 4. AFFAIRES ADMINISTRATIVES.

Dans l'assemblée d'aujourd'hui MM. Van Hooff, Vice-Président, De Cock, Bibliothécaire, De Ryck, membre doivent être réélus.

L'année prochaine MM. De Bock, Vice-Président, Heyndrickx, Trésorier, Annaert, Van Haelst, Van Naemen, seront soumis à la réélection.

§ 5. RESSOURCES FINANCIÈRES.

L'État, la Province, la Ville nous ont accordé cette année encore leurs subsides ordinaires. La Ville nous donne 200 fr., la Province 300 fr., et l'État 500 fr. Nous avons reçu en outre de l'État un subside extraordinaire de 300 fr., pour l'impression du catalogue général de notre bibliothèque et un autre de 200 fr., de la Ville pour l'exposition de l'année dernière. Il est de notre devoir de remercier ces diverses autorités. Nous leur promettons également de faire toujours ce qui est en nous pour rester dignes de leur aide.

Exposons maintenant notre situation financière :

Recettes.

Boni de 1905—1906	fr. 238,24
Rétributions des membres	» 1500,00
Subside de la Ville pour l'exposition de 1906	» 200,00
Subside ordinaire de la Ville	» 200,00
Subside ordinaire de la Province	» 300,00
Subside ordinaire de l'État	» 500,00
Subside de l'État pour la publication du catalogue de la Bibliothèque.	» 300,00
	fr. 3238,24

Uitgaven.

Jaarwedde der weduwe Van Damme	fr.	80,00
Tentoonstelling 1906	»	32,56
Bestuurkosten	»	173,12
Boekerij (onderhoud en aankoopen)	»	159,50
Onderhoud van 't museum	»	127,00
Drukkosten der Annalen	»	1700,48
Drukkosten van den Kataloog	»	1891,40
	fr.	4164,07

Herhaling.

Ontvangsten	fr.	3238,24
Uitgaven	fr.	4164,07
Te kort	fr.	925,83

§ 6. BIJZONDERSTE GIFTEN.

1° Maat, in geel koper, van eenen klompmaker, XVIIIe eeuw. — Gift van Mr Désiré De Bleyser, te Sint-Nikolaas.

2° Bronzen muntstuk van het hertogdom Juliers, 1785. — Gift van Mr Edm. Van der Schueren, gemeentesecretaris, te Haasdonck.

3° Verscheidene oude boeken. — Gift van Mr Georges De Ryck, te Sint-Nikolaas.

4° Twee kaarssnuiters, XVIIIe eeuw. — Gift van Mr Alph. Hanssens, te Sint-Nikolaas.

5° Slot van eene geldkas, XVIIIe eeuw. — Gift van Mr Snyers, gemeente-ontvanger, te Stekene.

6° Groote ijzeren mortier met stamper, XVIIe eeuw. — Gift van Mr Florimond Van Raemdonck, te Sint-Nikolaas.

7° Kleedingstukken, klarinet enz., van Adam Furstenberger, muzikant aan het regiment van Lorreinen, einde XVIIIe eeuw. — Gift van Mr Florimond Ruys, te Sint-Nikolaas.

DE SECRETARIS,
JOS. REYNAERT.

DE VOORZITTER,
G. WILLEMSEN.

Dépenses.

Appointements de Mme Van Damme	fr.	80,00
Exposition de 1905	»	32,56
Frais d'Administration	»	173,12
Bibliothèque (entretien et achats)	»	159,50
Entretien du Musée	»	127,00
Impression des Annales	»	1700,48
Impression du Catalogue	»	1891,40
	fr.	4164,07

Récapitulation.

Recettes	fr.	3238,24
Dépenses	fr.	4164,07
Mali	fr.	925,83

§ 6. PRINCIPAUX DONS.

1° Mesure de sabotier en laiton; XVIIIe siècle. — Don de Mr Désiré De Bleyser à Saint-Nicolas.

2° Pièce en bronze du duché de Juliers; 1783. — Don de Mr Edm. Van der Schueren, secrétaire communal à Haesdonck.

3° Collection de vieux livres. — Don de Mr Georges De Ryck, à Saint-Nicolas.

4° Deux paires de mouchettes; XVIIIe siècle. — Don de Mr Alph. Hanssens, à Saint-Nicolas.

5° Serrure de coffre fort; XVIIIe siècle. — Don de Mr Snyers, receveur communal, à Stekene.

6° Grand mortier en fer et pilon; XVIIe siècle. — Don de Mr Florimond Van Raemdonck, à Saint-Nicolas.

7° Epaulettes, clarinette, congés et documents ayant appartenu à Adam Furstenberger, musicien au régiment de Lorraine; fin XVIIIe siècle. — Don de Mr Florimond Ruys, à Saint-Nicolas.

LE SECRÉTAIRE,
JOS. REYNAERT.

LE PRÉSIDENT,
G. WILLEMSEN.

ÉPITAPHIER WASIEN.

COMPLÉMENT

RÉDIGÉ

A L'AIDE DU MANUSCRIT

DE

JACQUES-ANTOINE SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO,

PRÊTRE A WAESMUNSTER.

Suite; voir tome XXV.

XXIV.

ELVERSELE.

N° 1932.

Au chœur. Dalle en pierre bleue. Inscription sommée des armoiries du défunt.

D. O. M.
Hier leijt begraven Jonckheer
Pauwels BANCHY, Heere van den
Vijvere, in sijnen leven Capiteijn
van een Compe van 300 man-
nen, Comandant op de forten
van Ordam, ende daer naer
van de Perle, in dienste van
hare doorluchtige Hoogheden,
overledt den 7en Maij 1613,
Bidt Godt voor de siele.

N° 1933.

Au chœur. Dalle bleue. En chef l'écu armorié des DE NEVE.

Sepulture
van den edelen Jonckheer CORNELIUS
DE NEVE, fs Joos, die sterft int jaer
des Heeren 1608 den 3en September,
ende
van den eerweerdighen Heere BALDEWYN
DE NEVE, Priester, sijnen sone, die
overleet den 13en Octobris anno 1652,
ende
van Joe ELISABETH SERGEERTS,
huijsvrouwe van Jor CORNELIUS,
die sterft den 8en December
1639.
Bidt voor de sielen.

N° 1934.

Dalle bleue se trouvant au chœur. Inscription en lettres incrustées de marbre blanc.

D. O. M.
Sepulture
van d'Heer PETRUS-JUDOCUS VAN BOGAERT,
fs ANDRIES, in sijn leven Baillin van de
Heerelijckhede van Sombeke, Prins van de
Confrerien van het Hooghweirdigh, van de
H. Margareta, ende van den H. Rochus, tot
Sombeke, mitsgaeders Schepenen, Kerckmees-
ter ende Arm-meester deser prochie, sterft
den 24en Junii 1728,
ende
Jouffrouw AMELBERGA SCHELFAUT, sijne huijs-
vrauwe, sterft den 10en November 1736,
ende
den eersaemen JOANNES-BARTHOLOMEUS
VAN BOGAERT, sijnen broeder, sterft
jonghman, den 5en April 1733.
Bidt voor de zielen.

N° 1935.

Sur une entrée de caveau. Devant la chapelle de la Vierge.

Monumentum
D. D. Joannes
de NEVE.

N° 1936.

Dans la chapelle de la Ste-Vierge. Dalle encastrée dans le mur. Inscription surmontée des armoiries du défunt et entourée des quartiers de NEVE, LAETHEM, SANDERS et HEETVELDE (1).

Hier licht begraven
Jor Jan de NEVE,
Schiltknape, Heere
van den Vijvere, Capiteijn
en Lieutenant general
van steden en casselerijen
van Tournehem, Anderwijck
ende landt van Bredenarde,
ende Hoochshepenen van den
lande van Waes, overleden
den 23en September 1638,
ende
Joncve Johana STERCK,
sijne huijsvrauw, Vrauwe
van Vijvere, overleet den
7en December 1647.
R. I. P.

N° 1937.

Dalle bleue se trouvant dans la chapelle dédiée à St-Blaise.

D. O. M.
Sepulture van d'Heer Adrianus SCHELFHAUT,
in sijn leven Prins van de Confrerie van den
Soeten Naem Jesu, mitsgaeders Schepenen,

(1) Cette épitaphe est reproduite dans la monographie de Elversele, p. 23, par de Potter et Broeckaert, mais avec une grande variante dans les dates de décès.

Kerckmeester ende Arm-Meester deser
Prochie, sterft den 19en Meij anno 1722,
ende
Jouffrouw Maria SCHELFHAUT
sijne huijsvrauwe, sterft den 9en April 1761,
oudt sijnde 83 jaeren,
mitsgaeders hunne kinderen :
Jouffrouw Maria-Francisca SCHELFHAUT,
sterft den 26en Augustus 1758, oudt sijnde 48
jaeren

. . . .

. . . .

Bidt voor de zielen.

N° 1938.

Emplacement non indiqué. Épitaphe précédée d'un écusson losangé et parti, portant au 1r les armes de van SCHAVERBEKE. Le second quartier non blasonné dans le manuscrit.

D. O. M.
Monumentum
Dæ Margaritæ WIELANT, viduæ Dni
Joannis van SCHAVERBEKE, obiit
pridie kal: juny M.D.CLXV,
peracta 83 ætatis anno,
anniversaria perpetua hic et in
Elversele fundavit et distributionem
panis pauperibus viator qui intueris
imitare et defunctæ requiem apprecare.

N° 1939.

Épitaphe sans indication d'emplacement.

D. O. M.
Sepulture
van den eerw: Heer Joannes-Baptista
de BEIR, S. T. B. F., in syn leven Pastor
deser prochie, sterft den 20en Meij 1705.
R. I. P.

N° 1940.

Sans indication d'emplacement.

D. O. M.
Sepulture
van den eerw: Heer JOANNES VAN DER HAEGHEN,
S. T. B. F., oudt 69 jaeren, in sijn leven Pastor
van Pamelen, binnen Audenaerde, den tijdt
van 12 jaeren, ende daer naer Pastor deser
prochie, den tijdt van 25 jaeren, overleden
den 29 Junij 1704.
R. I. P.

N° 1941.

Situation non indiquée.

D. O. M.
Rust-plaetse
van den eerw: Heer PETRUS WATERSCHOUT,
Onderpastor geweest deser prochie van
Elverzele den tijdt van 7 jaeren, ende
Pastor der selve 38 jaeren, oudt sijnde
70, sterft den 13en Meert 1743.
R. I. P.

N° 1942.

Emplacement non indiqué.

D. O. M.
Sepulture
van den eerw: Heer NICOLAUS BRISONIUS,
S. T. B. F., 15 jaeren Pastor geweest tot
Loo-Christi, ende 34 jaeren tot Elverzele,
is overleden den 4en Januarij 1667.
R. I. P.

N° 1943.

Épitaphe sans désignation d'emplacement.

D. O. M.
Hier light begraven den eerw: Heer ende
Mr LUCAS VERCAUWEN, Pastor deser prochie
13 jaeren, overleden den 3en Junij 1674.
R. I. P.

N° 1944.

Sans indication d'emplacement.

D. O. M.

Sepulture van den eersaemen Jacobus van HOVE, fs Gillis, geweest Kerk- ende Armr deser prochie, in houwelijck geweest 52 jaeren, sterft den 18en April 1759, oudt 85 jaeren, ende de eersaeme Catharina WAUMAN, fa Joos, sijne huijsvrauwe, sterft den . . . .

ende hunne kinderen : Joanna-Catharina, sterft den . . . .

Petrus-Judocus, sterft den . . . . .

Elizabeth, sterft den . . . . . .

Maria-Anna, sterft den. . . . . ,

Bidt voor de zielen.

N° 1945.

Situation non indiquee.

D. O. M.

Seputure van Maria de GROOTE, jonghe dochter, overleden den 13en April 1705.

R. I. P.

N° 1946.

Sans designation d'emplacement.

D. O. M.

Hier licht begraeven den eersaemen Petrus WAUMAN, in syn leven Schepenen van Sombeke ende Aermeester deser prochie, oudt 73 jaeren, sterft den 29en Augustus 1758, ende de eersaeme Maria VOLCKERICK, sijne wettighe huijsvrauw, oudt .... jaeren, sterft den . . . .

ende hunne kinderen : Joannes WAUMAN,
. . . .

Judocus WAUMAN, ...
. . . .

Maria-Anna WAUMAN, ...
. . . .

Bidt voor de zielen.

N° 1947.

Emplacement non désigné.

D. O. M.
Sepulture
van CHRISTIAEN VERHAEGHEN, jonghman
ende Coopman, Fondateur van de
wekelijcke misse van Requiem,
sterft den 16en Januarij 1695.
Bidt voor de ziele.

N° 1948.

Au chœur de l'église se trouvaient suspendus six blasons de funérailles. Le premier appartenait probablement à un membre de la famille BANCHY. Il était parti et portait au premier *d'azur à une croix ancrée d'or*, qui est BANCHY; au second, *d'azur à un sautoir alezé d'argent*. Comme inscription :

Obiit
12 xbre
1650.

N° 1949.

Le deuxième concernait également la même famille. Il portait l'inscription :

Obiit
5 xbris
1653.

N° 1950.

Le troisième était un écartelé. Au 1r un semé de fleurs de lys; aux 2e et 3e un lion; au 4e contr'écartelé; aux 1r et 4e un semé de fleurs de lys; aux 2e et 3e trois bandes. Inscription :

Obiit
13 aug.
1650.

N° 1952.

Le quatrième se rapportait à un membre de la famille DE NEVE. Comme inscription :

Obiit
29 7bris
1638.

N° 1952.

Le cinquième etait celui de messire PAUL BANCHY, seigneur de Vyver, etc. (1). L'inscription portait :

Obiit
8 may
1615.

N° 1953.

Le sixième a été insuffisamment blasonné par l'auteur du manuscrit pour pouvoir déterminer la famille à laquelle il appartient (*de..... à 3 chevrons de.....*). Comme inscription :

Obiit
20 meij.
1716.

N° 1954.

Autre blason avec cordelière mais sans indication d'emplacement. Incomplètement blasonné par l'auteur (2). Comme inscription :

Obiit
1ª Febr.
1761.

N° 1955.

Sur une verrière, dans la chapelle dédiée à la Sainte-Vierge. Un écusson, en forme de losange, parti aux armes des familles....... (3) et BRAEM. En-dessous le nom du donateur :

Basilius BRAEM.

Sous un second écusson portant les armes des BRAEM, l'inscription :

Gouvaert BRAEM.

---

(1) Voir epitaphe n° 1932.

(2) Le premier quartier du parti porte *de...... à 3 chevron de.....* Le second quartier est vierge de toute indication.

(3) A trois cœurs.

XXV.

WAESMUNSTER.

N° 1956.

Au chœur, du côté de l'Evangile. Dalle de marbre blanc avec lettres noires. Épitaphe surmontée des armoiries des WAVERANS et COCQUYT.

D. O. M.
Ossa et cineres D^ni^ Jacobi,
F^i^ D^ni^ a Mr Petri de
WAVERANS, ex Do^la^ Petronella
HOOFT, obiit 5^a^ martii 1727,
ætat: 82, et conjugis Do^læ^
Annæ Franciscæ, f^a^ D^næ^
Franciscæ COCQUYT, ex Do^la^
Elizabeth HOUWEEL DAVESSCHOOT,
obiit 8^a^ Jan. 1722, ætat: 85,
parentum R: D: Jacobi
Norberti de WAVERANS, hujus
parochiæ 46 an: Pastori,
obiit 26^a^ januarii 1761. 1761, ætat: 75.
R. I. P.

N° 1957.

Au chœur, du côté de l'Épitre. Dalle de marbre blanc avec lettres de marbre noir En chef les armoiries de la défunte.

D. O. M.
Ossa et cineres Do^læ^ Annæ
Christinæ de WAVERANS,
devotæ f^æ^ D^ni^ Henrici, Toparchæ
de Liswalle, etc., obiit 2e 9bris
1755, ætatis 71.
Requiescat in pace.

N° 1958.

Au chœur. Dalle de marbre blanc avec lettres noires. En chef les armoiries de la défunte.

Icy gict noble demoiselle
Jenne PASCHAL, dit Spontin,
la quelle a demeuré 55 ans
ché monsieur le Conte de
Hasselt, en qualité de
demoiselle, et mornt le
8 de 7bre 1680.
Priez pour son âme.

N° 1959.

Même situation. Dalle ordonnée comme la précédente.

Hier light begraven d'Her Jan
van SCHAVERBECKE, fs Jans,
overleet Schepene deser
prochie, den jjen October 1639,
oudt 33 jaeren.
Bidt voor de ziele.

N° 1960.

Devant le maître-autel. Pierre bleue ornée dans le haut des armoiries du défunt (1).

Hic jacet mutus qui stetit eloquens
Rdus D. ac M. Henricus CAERDOCK,
S. T. B. F., 7 annis in Schelderode
et Melsen, 13 in Waesmunster ut
Pastor docuit. Hunc pascite precibus
ut qui ad alta elevandus in terris
ad altiora elevetur in cœlis.
Obiit 26a junii 1678, ætatis anno 45.
R. I. P.

---

(1) *A un chevron accompagné en chef de deux étoiles et en pointe d'une billette componée.*

N° 1961.

Dalle de marbre blanc, devant les degrés du maître-autel. Inscription sommée d'un écu armorié. Épitaphe extraite de la monographie de Waesmunster, par de Potter et Broeckaert (p. 65).

In adversis inconcussus.

Piæ Memoriæ RR. adm. DD. hujus parochiæ
pastorum monumentum hoc sibi et successoribus
suis extruxit Rev. adm. Dominus-Josephus-Ludo-
vicus DAALDORP, f^s Dom. Cornelii Amstelodamensis
et D^næ Dorotheæ Jacobæ de ROUCK Gand'., hujus
parochiæ pastor per annos 22, qui divixit die
21 mensis septemb. anni 1798, ætatis 61 annorum.
Preces et suffragia singulorum parochianorum suo-
rum enixe postulans ut adversis omnibus superatis
æterna quantocyus. R. I. P.

N° 1962.

Dans la chapelle du Saint-Nom de Jésus. Dalle bleue avec lettres incrustées de marbre noir.

D. O. M.
Sepulture van P^r van PUYVELDE, coopman, sterft
den 16^en Februarij 1695, ende Marie VERHAGHEN,
sijne huijsvrauwe, sterft den 10^en 9ber 1707.
Bidt voor de zielen.

N° 1963.

Dans la même chapelle. Dalle de marbre blanc avec lettres noires.

D. O. M.
Sepulture van Adriaen RAEMDONCK, f^s Nicolaes,
coopman ende fondateur van de maendelijcke
zielmisse, sterft den 30^en September 1715,
ende
de eerbaere Elisabeth MAES, f^a Michiels, sijne
huijsvrauwe, sterft den 28^en Februarij 1707.
Bidt voor de zielen.

N° 1964.

Dans la même chapelle. Dalle de marbre blanc avec lettres noires.

D. O. M.
Sepulture van Nicolaes RAEMDONCK, fs Adriaens,
coopman, sterft den 15en Marti 1708,
ende
de eerbare Josine van REMOORTERE, fa Martinus,
sijne huijsvrauwe, sterft den 2en April 1719.
Bidt voor de zielen.

N° 1965.

A côté de la chapelle du St-Nom de Jésus. Dalle sculptée. Au centre les effigies d'un homme et d'une femme. En chef les armoiries de la famille ROELS et en d'autres endroits deux petits écus ROELS et..... (1).

Hier leet begrave Daneel de KAYE, fs J....,
hooffschepē vande lande vā Waes, in zijne
tijt, die overleet de xiiii in julio xvli.
En joncvr. Johane ROELS, fa ...... zijn
gheselne, overleet de . . . .

N° 1966.

Dans la chapelle de la Ste-Vierge. Dalle en pierre bleue; écusson, encadrement et lettres en marbre blanc. En haut les armoiries de la famille LAUREYNS, avec la devise CONSTANTI VIRTUTIS AMORE.

D. O. M.
Sepulture
van den edelen Heere Joncker
Jacobus-Guillielmus LAUREYNS,
fs Jor Jacobus, in sijn leven
Heere van Audenhove, Montenhaegen, etc.
sterft den 25en meij 1758,
ende
vrauwe Anna-Elizabeth GHEYSENS
sijne huijsvrauwe, sterft den 17en
xber 1757,

(1) Insuffisamment blasonné.

ende
Jor Jacobus-Philippus LAUREYNS,
Heere van Audenhove, etc., etc.,
sterft den 9en october 1762,
ende
Vrauwe Anna-Catharina de MUNCK,
fa Frans, sijne huijsvrauwe, sterft
den . . . .
R. I. P.

N° 1967.

Même situation. Dalle bleue avec lettres de marbre blanc.

D. O. M.
Sepulture van d'Heer Petrus-Hendcus
ANDRIES, fs d'Heer Petri, in sijn leven
Armeester geweest, midtsgaders
Hooftpunter ende Schepenen deser
prochie, sterft den . . . . . .,
ende Joe Anna-Maria RAEMDONCK,
sijne wettelijcke huijsvrouw, sterft
den 16en janry 1757.
B. V. D. S.

N° 1968.

Chapelle de la Ste-Vierge. Dalle bleue encastrée dans le mur. Inscription entourée des quartiers STEELANT, POTTELSBERGHE, WALLE, VILAIN, de NEVE, POTTELSBERGHE, ONDERBERGHE et VOS.

D. O. M.
Hier light begrave
Phelips van STEELANT,
fs Jans, in sijnen levene
Watergrave van Vlaenderen,
die overleet den xvije
van Decebre xvcxl,
ende
Joncvrauw Margriet
van den EEDE, sijne
geselnede, die overleet
op den Kersdagh xvclvi.

Ick weet dat mijn Verlosser
leeft en dat ick ten
uijtersten dagh uijt der
aerden sal verreijsen,
en sal wederom met
mijn vel omvaen worden
en sal in mijn vlees
Godt sien.
Job. xix.
Bidt voor de zielen.

N° 1969.

Même situation. Dalle bleue. En chef les armoiries du défunt, en pointe un écu losangé parti au 1er de DANSAERT et au 2d de VAN STEELANT, et à dextre et à sénestre les quartiers DANSAERT, DE BEN, STEELANT, EDIGHEN, VLIERDEN, VAN DER SPORT, CORTEWIELLE et MESDACH.

D. O. M.
Ter eeren Godts
ende
memorie van Jor
GILLIS DANSAERT, fs
Jor JACOB, Heere van
ter Elst, Hoofsche-
penen van den lande
van Waes, out 48
jaeren, sterft den 10
Decembr 1650.
Ghetrouwt met Jonc-
vrauwe MARGRITE
VAN STEELANT, fa
Jor PAULI, sterft den
22en Augusti 1659,
lieten t'samen achter
drij soonen en twee
dochters.
Requiescant in pace.

N° 1970.

Dans la même chapelle. Dalle de marbre noir avec lettres dorées. Inscription surmontée des armoiries du défunt et entourée des quartiers de NEVE, VAN EEDE, SANDERS et WESE. Dans le bas un petit écu losangé aux armes des DE NEVE.

D. O. M.
Ter memorien van don
ROCQUE NEGRETHNO ....
van s. dom^s (1), oud 58 jaeren,
en 24 in dienst van sijne
Ma^t Cath^e als Capiteijn
serg^ior, Gouverneur van Havene
van Gravelingen, in welck
belegh is doodt geschoten
den 25^en Julij 1645, begraven
tot de paters Recollecten,
ghetrauwt hebbende Jonf^re
ANNA-LUCRETIA DE NEVE, f^a
jo^r PIETERS, sterft den 4^en
8^ber 1647, achterlaetende
drij sonen twee dochters
Heere ontfermt hun
sielen.

N° 1971.

Même chapelle. Dalle de marbre blanc en forme de losange. Lettres noires.

Libera
sepultura
D. PHILIPPI
D'HANINS et D.
ADRIANÆ-FRANCISCÆ
DE PIKERE
posterorumque
R. I. P.

---

(1) de Potter et Broeckaert rapportent cette épitaphe dans leur monographie de Waesmunster (p. 77) et écrivent DON ROCQUE NEGRETTENO VAN S. DOMI^co

N° 1972.

Même emplacement ; sur une dalle de marbre contre le mur *(eene merbele tombe teghen den muer)* ; inscription surmontée des armoiries du défunt et entourée des quartiers D'HANINS, D'HONT, VAN ROYEN, VAN DE VYVERE, DE PICKERE, WOESHYNE et STALINS.

D. O. M.
Piis manibus
consultissimi Domini
PHILIPPI D'HANIUS, J. U. L.
quondam territorii Wasiensis
summi Senatoris, deinde
ejusdem senatui a Consiliis.
Matrem habuit CLARAM
VAN ROYEN, uxorem
ADRIANAM-FRANCISCAM DE
PICKERE. Obiit hæc 22a
9bris 1704, ille duas ex eadem
relinquens filias, quarum
una MARIA nupsit Domino
SEBASTIANO-GULIELLMO D'HANE,
Schutifero, Thoparchæ de Pottele
Berse, etc.
altera ANGELINA-THERESIA
Domino CHRISTIANO-JOANNI-PHILIPPO
DE NEVE, Schutifero, Thoparchæ de
Roode, Dullaert, etc.
Viventibus lector prosperitatem
mentis et corporis apprecare, mortuis
animæ salutem, ut qui thoro et
tumulo conjuncti fuerunt cœlesti
simul
requiescant in pace.
Anniversarium perpetuum cum
distributione panis et carnis
hic fondarunt.

N° 1973.

Au même endroit. Dalle de pierre blanche encastrée dans le mur, sous la fenêtre. En chef un écu armorié. Épitaphe extraite de la monographie de Waesmunster, par de Potter et Broeckaert, p. 74.

D. O. M. Dnus Eduardus-Joannes-Antonius van DOORSLAER, genere nobilis, filio primo genitus Dni Joannes-Francisci, Brabantiæ consilii senatoris, hereditarii stulteta de Waesmunster et Elversele, toparcha de ten Ryen, de Pontrave etc., ac lectissima conjugis Dna E. M. C. LONCK. Et Memoria : Dorum Franciscii-Ludovicus-Joannis cum Dna T. L. van DUERNE de DAMAS, conjuge, nec non Joannis-Francisci-Antonii prælati Eduardi fratrum. Sibi, suisque gratus posuit anno Domini MDCCCXLVII precare viator.

N° 1974.

Dalle bleue devant l'autel de la Ste-Vierge. Épitaphe sommée des armoiries des défunts, et entourée des quartiers de HERTOGHE, van den BOSSCHE, EXAERDE, de WITTE, ROELANS, van der POORTE, van DUFFEL et VRANCX.

Sepulture van
Jor Charles de HERTOGHE,
fs Jor Franchois, in
sijnen leven Heere van
Paddeschoot, Belleghem,
etc. etc., outsten Hooft-
schepen van 't landt
van Waes, die overleet
den 23en Februarii 1620,
en
Vrauwe Geertruijt
ROELANTS, sijne
ghesellenede, die
overleet den .....
. . . .
. . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1975.

Dans la chapelle dediée à Ste-Anne. Dalle de marbre blanc avec lettres noires.

D. O. M.
Sepulture van Sr Joannes van DAMME,
coopman, sterft den 8en 7ber 1716,
ende
Joe Josina-Rosa RAEMDONCK, sijn
huijsvrouw, overleden den 22en Febr:
1717.
R. I. P.

N° 1976.

Dans la predite chapelle, sous la fenêtre. Dalle ornée de huit quartiers. Cette epitaphe nous est renseignée par de Potter et Broeckaert (*Waesmunster, p.* 77).

Mher Charles HANNAERT, Baenderheere van Liedekercke, Denderleeuw, Burggrave van Brussel ende van Lombeke, Heere van Maelsté, Capelle, Vlack Schore, Sombeke, Ydevoorde ende van Nyle, erfachtigh Schout van Assenede Ambacht, van Lokeren, Dackenam, Waesmunster ende van Elversele ..... int jaer ons Heeren M.D.XXI. Ende vrouw Marie SCHYFF, syne huysvrouw.

N° 1977.

Dans la chapelle de St-Sébastien. Dalle de marbre blanc avec lettres noires. En chef un ecu non blasonné (1).

O.
D. M.
Sepultnre van d'Heer Jan SUYS, fs Gaspaert,
Schout van Waesmunster ende Elverzele
den tijdt van 40 jaeren, ende Meijer van 't
selve Waesmunster, midtsgs Bailiu van
Sombeke, audt 60 jaer, sterf den 24en
Meert 1709,

(1) Une indication manuscrite rapporte que cet ecu portait les armoiries du defunt.

ende
de eersaeme Jo^e^ Catharina van VELTHEM
f^a^ Rombaut, sijne wettighe huijsup (?), oudt
.... jaer, sterft den . . . .
R. I. P.

N° 1978.

Au milieu de la même chapelle. Dalle bleue. Épitaphe sommée des armoiries du défunt et entourée des quartiers de NEVE, LATHEM, HEETVELDE, LASSEMBAS, SANDERS, WYSE, TALBOOM et SNEYERS.

Sepulture Joncheer
Pieter de NEVE, f^s^
Jonckheer Joos, aut
45 jaeren, overleden
den 29^en^ Meerte 1620,
Fundateur ende onsen (?)
Hooftman vant vrij gulde
St Sebastiaen in Waes-
munster, ghetraut
hebbende Joncvrauw
Barbara de STROOPERE,
overleden den eersten
Novembris 1630.
Bidt voor de sielen.

N° 1979.

Même emplacement. Inscription commémorative peinte sur le mur aux frais de la gilde de St-Sébastien. En-dessous les armes de la famille de NEVE. De Potter et Broeckaert, chez qui nous relevons cette inscription *(Waesmunster, p. 78)*, disent qu'elle est couverte d'une couche de badigeon.

Ter meerder eer van Godt, Maria sijne moeder,
En St. Sebastiaen, onsen patroon en behoeder,
Is 't gulde van den handtboogh alhier opgeresen,
Ons souvereyne princen, hun hoogheden gepresen
Albertus en Isabelle, hebben tselve voorwaer
Ryckelyck begift met previlegien klaer.
J^r^ Pieter de NEVE; Voorde, Voorde ghesevt,
Heeft dit memoriael voor de liefhebbers bereyt
Eersten hoofdman by den prince daertoe voorsien
In 't jaer ons Heeren als men schreef XVI^c^ derthien.

N° 1980.

Même source. Dans la chapelle des fonts-baptismaux. Au bas d'un panneau représentant le Sauveur en croix, adoré d'un côté par le donateur et ses six fils, de l'autre par sa femme et ses huit filles.

Vernieuwt door den eerw. Heer JOANNES RAEMDONCK, f^s MICHEL, ende BEATRIX VAN PUYVELDE, anno 1781.

Ter memorie van den eersamen GILLIS VAN PUYVELDE, f^s GILLIS, schepenen deser parochie van Waesmunster ende erfachtig sgraveman van den hove van Waes ende hoofdman vande gulde van Sint Sebastiaen, overleden 4 7ber 1661. Ende de eerbare ANNA BUYENS, filia DANIEL, sijne huysvrouwe, overleden 25 Xber 1656. Samen gewonnen 14 kinderen. R. I. P.

N° 1981.

Devant le confessional occupé par le curé de l'époque (1). Pierre bleue. Dans le haut les armoiries des VAN STEELANT, et aux côtés les quartiers STEELANT, EDIGHEM, VAN DEN EEDE, YMMELOT, CORTEWILLE, MESDAGH, VAN HOORNE et GRAMMEZ.

D. O. M.
Hier onder liggen
begraven Jo^r PAUWELS
VAN STEELANT, sone
van PHILIPPUS, in
sijnen leven Heere van
Hasselt, Moerenbrouck,
ende ter Elst, oudste
Hooftschepenen van den
lande van Waes,
overleden den 14^en
van September int
jaer ons Heeren xvi_c
en 24, oudt sijnde 74
jaeren.

(1) J.-N. de Waverans, Notaire apostolique, Chanoine de la Collégiale de Ste-Pharaïlde à Gand et de Notre-Dame à Termonde. (D'après l'auteur du manuscrit).

Ende
Jonevrauwe JACQUELYNE,
f^a Jo^r PHILS DE COUR-
TEWILLE, sijne huijsvrauwe,
oudt 58 jaeren, overleden
den 26^en van September
1637, in huwelijck ge-
weest hebbende den tijdt
van 25 jaeren, ende heb-
ben t'samen geprocureert (sic)
eenen soone ende acht
dochters.
Bidt voor de zielen.

N° 1982.

Même situation. Dalle bleue avec lettres noires. Encadrement et écussons en cuivre. Inscription s'étendant sur les bords. Au centre les armoiries des VAN STEELANT (1). Celles-ci sont répétées dans trois angles; dans le quatrième un écu parti aux armes des VAN STEELANT et des DE NEVE.

Hic jacet honest' vir JOHES DE
STEELAND, fil^s Jonis DE STEELAND, et doicelle MARIE VAN DE WALLE, quœ obiit
vij^a Martii a° Dni m.ccccIxx
xvij^a (?) et dōicelle CATHARINA NEEFS, ejus uxor, quœ obiit a° Dñi M.v^c.xxxi, viii^a Januarii.

N° 1983.

Au même endroit. Dalle bleue. Inscription surmontée d'un écu aux armes des VAN STEELANT; en-dessous de celui-ci un écu losangé et parti aux armes de la même famille et à celles des VOLCKERICK. Aux côtés les quartiers STEELANT, POTTELSBERGHE, WALLE, VILAIN, DE NEVE, POTTELSBERGHE, ONDERBERGHE et VOS.

Hier light begrave
edele ende weerde
SERVAES VAN STEELANT,
filius JANS, in sijne leven
Heere van Wissekercke,
erfachtigh Ontfanghere
ende Hoofschepenen
van den lande van Waes,

(1) Avec un petit écu dans le canton sénestre du chef.

den welcken ont sijnde
lxxxi jaeren overleet
den derden Septembris anno
xv^{c}li, ende Jonevrauwe
AMELBERGA VOLCKERIX, filia
JACOBS, sijne wettelijcke ghesclne, sterft
den 28^{en} Novembre anno xv. xxxix.
Bidt voor de zielen.

N° 1984.

Même situation. Dalle bleue. En chef un écu aux armes des VAN STEELANT; en pointe un écu losangé et parti aux armes de la même famille et à celles de VAN CASTRE. A dextre et à sénestre les quartiers STEELANT, VOLCKERICKX, VAN ROYEN, DEVELARE, DE HERTOGHE, VAN BELSELE, VAN BERCHEM, PELS, VAN CASTRE, GYSBRECHTS, BRUNINCK D^{t} COLIN, VAN EEDEN, D'ITTRE, DE MOTTENGHIEN, DE DOVRIA et ABSOLON.

D. O. M.
God ter eeren
ende
ter memorien
wel edele Heere CHARLES
VAN STEELANT, Heere
van Hoizele, Raeds'
Coninex, Hooftschepenen
s'landts van Waes,
sterf xxi Maij
CIƆ.IƆ.C.XXIIII.
Ende
Vrouwe CATHARINE
VAN CASTRE, Mher
JANS dochter, sijne
huijsvrouwe, starf
in Decemb: CIƆ.IƆ.C.XXIII.
Ende
van Jo^{r} SERVAES, f^{s}
MARCK, sijn vaeder,
sterf den 19^{en} Aug:
1612, en Vrauw
CLARA DE HERTOGHE
den j^{en} Feb: 1616.
Bidt voor de sielen.

N° 1985.

Au-dessus du même confessional. Plaque de marbre blanc avec lettres noires. Au-dessus de l'épitaphe les armoiries de la défunte, aux côtés les quartiers D'OOSTERLINCK, HEURBLOCK, CROCAERT, INGELANT, SURMONT, STEELANDT, RAVESCHOT et MERWEDE.

D. O. M.
Nobili Domicellæ
Barbaræ d'OOSTERLINCK,
Domini Joannis, Archisca-
beni Wasiæ, et Mariæ
SURMONT filiæ, obiit
28 Septembris anno
1722 agens an-ætat:
86.
R. I. P.
Prœnobilis familiæ
d'OOSTERLINCK, et de
NEVE hœredes.
M. H. P. C.

N° 1986.

Sans désignation d'emplacement. Inscription sommée d'un écusson losangé aux armes des van STEELANT.

D. O. M.
Sepulture van de edele ende weerde
Jonevrauw Margarite van STEENLANDT,
fa Jor Philips, Jans sone, ex Jonckvrauw
Margrite van den EEDE, fa Jor Hendryckx,
tweemael weduwe, eerst van Jor Pauwels
van EXAERDE, Franchois zone, ex Jonevrauw
Joosyne HAUWE, fa Pauli, vaedere van beede
haere kinderen Francois en Anna, daer
naer van Jor Jan van ROYEN, Oliviers
zone, Heere van Paddeschoot, sonder
kinderen, welcke overleet den xi
van Sporcle M.D.LXXXVII.
R. I. P.

N° 1987.

Épitaphe sans indication d'emplacement et sommée des armoiries des van STEELANT.

Hier light begraven Marck van
STEELANT, f[s] Servaes, in sijn leven
Hoofschepenen van den lande
van Waes, die overleet den
xv[en] Augusti xv[c]lxix.
Ende
Joncvrauwe Margriete van
ROYEN, f[a] Roelants, sijn
gheselnede, die overleet den
.... Meij xv[c]lxxv.

N° 1988.

Dalle en pierre bleue, sans indication d'emplacement.

D. O. M.
Graefplaetse van den eerweirdighen
Heer Lucas van PUYVELDE, Priester
den tijdt van 54 jaeren, sterft den
12 Julij 1745, oudt sijnde 80 jaeren,
en sijnen broeder d'Heer Egidius
van PUYVELDE, f[s] Pieter, out 72
jaeren, sterft den 29[en] 8bris 1747.
R. I. P.

N° 1989.

Emplacement et nature de la dalle non indiqués.

D. O. M.
Hier light begraeven S[r] Andreas DAENS,
in sijn leven Borgemeester ende Schepenen
der heerelijckhede van Sombeke, audt 60
jaren, sterft den 26 Julius 1752,
ende
de eersaeme Isabella POPPE, filia Michiel,
sijne wettighe huijsvrauw, audt 72 jaeren,
sterft den 7[en] Februarius 1762.
Bidt voor de zielen.

N° 1990.

Comme précédemment.

D. O. M.
Sepulture van ANDREAS DE MEESTER, in sijn
leven Schepenen van Sombeke, oudt 64 jaeren
sterft den 29^en 8ber 1743,
ende
de eersaeme JUDOCA DAEMS, sijne wettighe
huijsvrauw, oudt 83 jaeren, sterft den
3^en Januarius 1761.
Bidt voor de zielen.

N° 1991.

Comme précédemment.

D. O. M.
Graefplaetse van Sr CAROLUS VAN BOEGAERT
in sijn leven Borgemeester ende Schepenen
der heerelijckhede van Sombeke, oudt 56
jaeren, sterft den 14^en Meert 1753.
R. I. P.

N° 1992.

Comme précédemment.

D. O. M.
Hier light begraeven den eersaemen JOANNES
POPPE, in sijn leven Schepenen der heerelijckhede
van Sombeke, oudt 71 jaeren, sterft den 22^en
9ber 1756.
Bidt voor de ziel.

N° 1993.

Comme précédemment.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen JUDOCUS NAUTS,
in sijn leven Schepenen van Sombeke, oudt ...
jaeren, sterft den 13 9bre 1767,

ende
de eersaeme Francisca de ROY, sijne wettighe huijsvrauw, in houwelijck geweest hebbende 44 jaeren, oudt 61 jaeren. sterft den 12en Januarius 1758, wesende hunnen trauw-dagh.
Bidt voor de zielen.

N° 1994.

Comme précédemment.

D. O. M.
Hier licht begraeven den eersaemen Adrianus van MELE, in sijn leven Schepenen van Sombeke, oudt 64 jaeren, sterft den 28en Meert 1744
ende
de eersaeme Maria de BRABANDER, sijne huijsvrauwe, sterft den . . . .
jaeren.
Ende hunne kinderen Joannes van MELE, sterft den 18en 7ber 1745,
Petronella van MELE, sterft den 26en Jan: 1746,
Maria van MELE, sterft den . . . . .
. . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1995.

Comme précédemment.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen Servatius NAUTS, oudt 82 jaeren, sterft den 5en Augustus 1760,
ende
de Eersaeme Elizabeth WITDOECK, sijne wettighe huijsvrauw, oudt 70 jaeren, sterft den 8en Julius 1758.
Ende hunne kinderen Adrianus NAUTS, sterft den 12en xber 1746,
. . . .
. . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1996.

Épitaphe sans indication d'emplacement.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen Joannes POPPE, fs
Michiel, in sijn leven Schepenen der heerelijckhede
van Sombeke, Kerck ende Armr-meester deser
prochie, in houwelijck geweest 56 jaeren, sterft
den 28en Augustus 1761 — oudt 99 jaeren.
ende
de eersaeme Maria-Magdalena SMET, fa Elizabeth,
sijne huijsvrauwe, sterft den 9en April 1750.
oudt 75 jaeren,
ende hunne kinderen : Carolus POPPE, oudt 20 jaeren
sterft den 10en Jannarius 1720;
Augustinus POPPE, oudt 25 jaeren, sterft den 2en
Meert 1726;
Judocus POPPE, oudt 27 jaeren, sterft den 16en Meij
1728;
Marianna POPPE, oudt 30 jaeren, sterft den 30en
8ber 1729;
Elizabeth POPPE, oudt 40 jaeren, sterft den 28en
Julius 1737;
Philippus-Adrianus POPPE, oudt 36 jaeren
sterft den 12en September 1738;
Petrus POPPE, oudt 38 jaeren, sterft den 10en
Junius 1760;
Joannes POPPE, oudt 48 jaeren, sterft den 30en
Julius 1760;
Theresia POPPE, oudt 58 jaeren, sterft den 20en
Julius 1762;
Andreas POPPE, oudt 56 jaeren, sterft den
6en Julius 1767
. . . .
. . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1997.

Pierre sépulcrale sans désignation d'emplacement.

D. O. M.
Sepulture van d'Heer CAROLUS DE BRABANDER, in
sijn leven Bailliu ende Schout der heerelijckhede
van Sombeke, etc. oudt 74 jaeren, sterft den
30en April 1764,
ende
van Joe MARIA VAN HECKE, sijne eerste wettighe
huijsvrauwe, oudt 48 jaeren, sterft den 20en
Augustus 1751,
ende
Joe ANNA STUER, sijn tweede wettighe
huijsvrauwe, oudt .... jaeren, sterft den
. . . . ,
ende hunne kinderen : JUDOCA DE BRABANDER,
oudt 24 jaeren, sterft den 16en Julius 1755;
ISABELLA-JACOBA DE BRABANDER, oudt 28
jaeren, sterft den 27en Junius 1765,
. . . .
. . . .
Bidt voor de zielen.

N° 1998.

Comme précédemment.

D. O. M.
Sepulture van de eersaeme ANNA DE BEUL,
in haer leven geestelijcke dochter, oudt
70 jaeren, sterft den 17en Meij 1758.
Bidt voor de ziele.

N° 1999.

Comme précédemment.

D. O. M.
Hier licht begraeven JOANNES SMET, oudt 85
jaeren, sterft den 10en 8ber 1758,

ende
de eersaeme Petronella WAUMAN, sijne wettighe huijsvrauw, oudt 80 jaeren, sterft den 7en 8ber 1758.
Bidt voor de zielen.

N° 2000.

Comme précédemment.

D. O. M.
Sepulture van Joe Joanna-Catharina van BOGAERT, wede van Sr Franciscus AERTSSENS, oudt 76 jaeren, sterft den 4en Junius 1755.
R. I. P.

N° 2001.

Épitaphe dont l'emplacement n'est pas indiqué.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen Michiel van SCHOOTEN, fs Adriani, oudt 60 jaeren, sterft den 9en Februarius 1711,
ende
de eersaeme Anna van MEERSCHE, fa Francisci, sijne wettighe huijsvrauw, oudt 78 jaeren, sterft den 22en 9ber 1736,
ende hunne kinderen : Joannes van SCHOOTEN, fs Michiel, oudt 65 jaeren, sterft den 11en Junius 1756;
Franciscus van SCHOOTEN, fs Michiel, oudt 50 jaeren, sterft den 20en Meij 1755;
Martinus van SCHOOTEN, fs Michiel, oudt 58 jaeren, sterft den 29en Augustus 1755,
Sr Carolus-Jacobus-Philippus van SCHOOTEN, fs Michiel, in sijn leven Borgemeester ende Schepenen van Sombeke, mitsgaeders Coster van de selve kercke ten tijde van ... jaeren, oudt .... jaeren sterft den . . . .
ende
de eersaeme Anna-Crtharina de MEESTER, sijne wettighe huijsvrauwe, oudt .... jaeren, sterft den . . . .

ende hunne kinderen : Jacobus van SCHOOTEN, f[s] Caroli, oudt .... jaeren, sterft den. . . . .;
Angelina van SCHOOTEN, f[a] Caroli, oudt .... jaeren, sterft den . . . . .;
Elizabetha van SCHOOTEN, f[a] Caroli, oudt .... jaeren, sterft den . . . . .;
Josephus van SCHOOTEN, f[s] Caroli, oudt .... jaeren, sterft den . . . .;
Joannes-Baptista van SCHOOTEN, f[s] Caroli, oudt .... jaeren, sterft den . . . . .;
Josephus van SCHOOTEN, filius Michiel, oudt .... jaeren, sterft den . . . . .;
Isabella van SCHOOTEN, f[a] Michiel, oudt 57 jaeren, sterft den 24[en] Augustus 1761.
Bidt voor de zielen.

N° 2002.

Épitaphe sans indication d'emplacement.

D. O. M.
Hier light begraeven den eersaemen Petrus ROELS, in sijn leven Schepenen van Sombeke, oudt ..... jaeren, sterft den. . . . .,
ende
de eersaeme Elizabeth NAUTS, sijne wettighe huijsvrauwe, oudt .... jaeren, sterft den . . . .,
ende hunne kinderen : Josephus ROELS, f[s] Petri, oudt .... jaeren, sterft den . . . . . .,
ende de eersaeme Petronella van VLIERBERGHE, f[a] Servasi, sijne wettighe huijsvrauwe, oudt 52 jaeren, sterft den 16[en] 8bris 1752,
Petrus ROELS, f[s] Petri, oudt .... jaeren, sterft den. . . . .,
Joannes ROELS, f[s] Petri, oudt .... jaeren, sterft den. . . . .,
Isabella ROELS, f[a] Petri, oudt .... jaeren, sterft den. . . . .,
Bidt voor de zielen.

N° 2003.

Épitaphe dont la situation n'est pas désignée.

D. O. M.
Sepulture van den eersaemen Jonghman
Joannes de VELDER, in sijn leven
Borghemeester ende Schepenen der
heerelijckhede van Sombeke, sterft
den 28^{en} xber 1740, oudt .... jaeren.
Bidt voor de ziele.

N° 2004.

Sur un monument funéraire orné d'anges et d'autre motifs. Épitaphe extraite de la monographie de Waesmunster (pp. 78-79), par de Potter et Broeckaert.

D. O. M. Cy devant gist noble homme messire
Pierre-Sixte de NEVE, dit Nepotian, a Voorde, Che-
vallier, Seig^{r} de Rode, Bramart, Dullart, Peper-
straete etc., haut-eschevin du Pays de Waes,
laquelle charge à l'imitation de ses anchestres,
grand baillieux et haut-eschevins, il a desservy fort
honorablement et fidèlement, estant un des 4 qui,
pour monster leur zèle et fidelité à Sa Majesté
Catolique le Roy Charles 2, pendant la prise de
Gand par le Roy très chrestien Loys XIV, l'an
1678, ont abandonné tout leur bien et .... se reti-
rèrent à Anvers; il mourut le ...... 1687, âgé de
59 ans. Et de la Noble dame Margerit-Agnes d'OOSTER-
LINCK, sa chère moitié, laquelle mourut. . . . . .
Passant, priez pour leurs âmes, afin que Dieu
leur fasse miséricorde. Ce sont leurs prières.

N° 2005.

Sur un tableau représentant la conversion de l'apôtre St Paul. Inscription ornée de deux écussons armoriés et extraite de la monographie de Waesmunster (p. 79), par le mêmes auteurs.

Sepulture omme d'Heer Adriaen Jan ZEGHERS,
Schepenen ende Greffier van Waesmunster ende

Helversele den tyt van LIIII jaeren, ende prince
van tgulde vanden hoogweerdighen Naem Jesu,
overleden den VI Februari M.VIcXLI. Ende
joncvr. CLARA DE CLERCQ, fa d'Heer PAULUS, syne
huysvrouwe, overleden den 4 Maerte 1648.
Bidt voor de zielen.

N° 2006.

Au presbytère. Tableau datant de 1566, sans indication de sujet. On y voyait les armoiries de MATERNE WYTS, portant pour cimier une tête d'écureuil d'argent, ainsi que les quartiers WYTS, BORRE, BELLE, PAELDINCK, OLBEKE, BASSERODE, LICHTERVELDE et ERDRYCKE (1).

N° 2007.

Dans l'église de Waesmunster se trouvaient, suivant l'auteur du recueil, 75 blasons de funérailles. Il en a reproduit 59 dans son manuscrit. Les voici :

Blason entouré d'une cordelière se rapportant à un membre de la famille DE HERTOGHE. Il est parti aux armes de cette famille et à celle de VAN DER GRACHT. Il portait pour inscription :

Obiit
24 xbre
1602.

N° 2008.

Blason parti aux armes de DE CLERCQ et DE HERTOGHE, et entouré d'une cordelière. Inscription :

Obiit
28 9bris
1602.

N° 2009.

Blason de messire CHARLES DE HERTOGHE, seigneur de Paddeschoot, Belleghem, etc., haut-échevin du pays de Waes (2). Comme inscription :

Obiit
25 feb.
1620.

---

(1) Les quartiers WYTS *(d'argent à une fasce de gueules accompagnée de trois cors de chasse du même)*, BELLE et PAELDINCK ont seuls été blasonnés par l'auteur du recueil.

(2) Voir épitaphe n° 1974.

N° 2010.

Blason appartenant probablement à dame GERTRUDE ROELANTS, femme de CHARLES DE HERTOGHE, précité (1). Il est parti aux armes de ces deux familles, est entouré des quartiers ROELANTS, ... VAN DER POORTE et SURMONT, et porte pour inscription :

Obiit
15 juny
1628.

N° 2011.

Blason concernant un membre de la famille DE NEVE. Il est entouré des quartiers DE NEVE, COUSENS, OOSTERLINCK et SURMONT. Comme inscription :

Obiit
25 jañ:
1716.

N° 2012.

Blason se rapportant à un membre de la famille DE KECKOVE. On y lisait :

Obiit
16 xbre
1691.

N° 2013.

Blason avec cordelière parti aux armes des familles DE OU VAN DEN KERCHOVEN et DE STEENLANT. Comme inscription seule l'année du décès :

Obiit
an no
1653.

N° 2014.

Blason funéraire appartenant à dame MARGUERITE VAN STEENLANT, femme de GILLES DANSAERT, seigneur de ter-Elst et haut-échevin du pays de Waes (2). Ce blason, qui est entouré d'une cordelière, est parti aux armes de ces deux familles et porte pour inscription :

Obiit
22 äug:
1659.

(1) Ibidem.

(2) Voir épitaphe n° 1969.

N° 2015.

Blason analogue portant en abime un écu armorié (à trois chevrons accompagnés de trois roses ou quintefeuilles). Inscription :

Obiit
25 Jan:
1642.

N° 2016.

Blason mortuaire de messire GILLES DANSAERT, seigneur de ter-Elst, haut-échevin du pays de Waes. (1). Comme inscription :

Obiit
10 xbre
1650.

N° 2017.

Blason de messire PHILIPPE D'HANINS, licencié en droit (2). Il est entouré des quartiers : DE PICKERE, COCHELIES, WOESTEYNE et STALINS, et porte pour inscription :

Obiit
22 7bre
1704.

N° 2018.

Blason avec cordelière et écartelé, au 1 et au 4 aux armes de DANSAERT, au 2 et au 3 à celles de VAN STEENLANT. Comme inscription :

Obiit
5 Julij
1665.

N° 2019.

Blason mortuaire portant un écusson écartelé, au 1 et 4 aux armes des DE NEVE, au 2 et 3 à celles de ......, avec un écu brochant sur le tout. Inscription :

Obiit
31 maij
1665.

---

(1) Voir épitaphe n° 1969 et blason n° 2014.

(2) Ibidem n° 1972.

N° 2020.

Blason de funérailles insuffisamment reproduit pour pouvoir en déterminer la famille. Unique inscription :

Obiit
1660.

N° 2021.

Blason identique à celui décrit sous le n° 2019, mais sans écu brochant sur le tout. Inscription :

Obiit
17 martij
1658.

N° 2022.

Blason entouré d'une cordelière. Parti, au premier comme le blason précédent, au second de ..... à un chien ..... On y lisait :

Obiit
31 martij
1663.

N° 2023.

Blason funéraire concernant un membre de la famille D'OOSTERLINCK, dont il porte les armoiries parties avec celles de SURMONT. Il est orné des quartiers OOSTERLINCK, HEURIBLOCK, CROCAERT, VAN INGELANT. SURMONT, STEELANT RAVESCOT et MEERNEN, et porte pour inscription :

Obiit
8 martii
1702.

N° 2024.

Blason de funérailles de messire CHARLES VAN STEELANT, seigneur de Hoirzelle, conseiller de S.-M. et haut-échevin de Waes (1). Inscription :

Obiit
21 meij.
1624.

(1) Voir épitaphe n° 1984.

N° 2025.

Blason se rapportant à un nombre de la même famille. Il ne porte pour inscription que l'année du décès :

Obiit
1618.

N° 2026.

Blason concernant un membre de la famille SURMONT, avec cette inscription :

Obiit
25 Febr̄.
1626.

N° 2027.

Blason appartenant à un membre de la famille D'OOSTERLINCK, avec cette inscription :

Obiit
22 7bre
1656.

N° 2028.

Blason parti aux armoiries des familles D'OOSTERLINCK et SURMONT. Comme inscription :

Obiit
15 7bre
1656.

N° 2029.

Blason funéraire aux armes de la famille D'OOSTERLINCK avec les quartiers : OOSTERLINCK, HEURIBLOCK, CROCAERT, INGELANT, SURMONT, STEELANT, RAVESCHOT et MAERNEN. On y lisait :

Obiit
an no
1694.

N° 2030.

Blason se rapportant à un membre de la famille VAN STEELANT, avec cette inscription :

Obiit
an no
1620.

N° 2031.

Blason mortuaire avec cordelière, parti aux armes des familles SURMONT et VAN STEELANT, et portant pour inscription :

Obiit
16 jan.
1624.

N° 2032.

Blason appartenant à un membre de la famille DE NEVE, avec l'inscription :

Obiit
18 meij
1687.

N° 2033.

Blason parti aux armes des familles DE NEVE et D'OOSTERLINCK. Il est entouré d'une cordelière et porte pour inscription :

Obiit
20 april
1700.

N° 2034.

Blason parti aux armes des familles ...... (1) et D'OOSTERLINCK. Il est orné d'une cordelière et on y lit :

Obiit
1a aug:
1759.

(1) Quartier non blasonné par l'auteur du manuscrit.

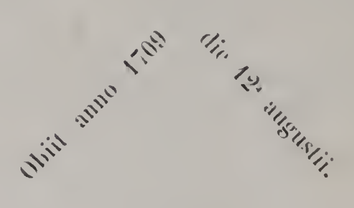
N° 2055.

Blason funéraire portant en abîme un écusson de forme ronde, parti aux armes des familles VAN STEELANT et VAN CASTRE et entouré des quartiers VAN CASTRE, BRUYNINCK COLIN, DOVRIN et D'ITTRE. L'inscription ne relate que l'année du décès :

Anno 1620.

N° 2056.

Blason mortuaire se rapportant à un membre de la famille ZANNEQUIN. Il est entouré des 16 quartiers suivants : ZANNEQUIN, MAES, FONTAINE, OURFAYN, DE VICQ, QUARTIONCK, LA TORRE, JACQUENOET, HAUWEEL, DE VOS, BERLAMONT, VAN ROOSELAERE, BRIGDAMME, BAERT, SCHACKX et SERSANDERS. Comme inscription :



N° 2057.

Blason portant un chevron accompagné de trois coquilles. Inscription :

Obiit
26 feb:
1686.

N° 2058.

Blason portant trois tours crénelées et ajourées et un chef chargé de trois volatiles; probablement DE ROP. Comme inscription :

Obiit
27 xbre
1715.

N° 2039.

Blason se rapportant à un membre de la famille DE NEVE, avec cette inscription :

Obiit
29 7bre
1638.

N° 2040.

Blason parti aux armes des familles DE CLERCQ et .... (1). Il est entouré d'une cordelière et porte pour inscription :

Obiit
10 maij
1698.

N° 2041.

Blason portant en abîme un écusson aux armes de la famille DE CLERCQ, avec cette inscription :

Obiit
8 feb:
1612.

N° 2042.

Blason parti aux armes des familles ...... (2) et probablement DE ROP. Il porte pour inscription :

Obiit
25 9bre
1715.

N° 2043.

Blason parti aux armes des familles DE CLERCQ et .... (3). Comme inscription :

Obiit
an no
1638.

---

(1) (2) (3) Non blasonné par l'auteur.

N° 2044.

Blason se rapportant à un membre de la famille DE CLERCQ, avec cette inscription :

Obiit
6 april
1674.

N° 2045.

Blason appartenant à la même famille. On y lisait :

Obiit
1 9ber
1629.

N° 2046.

Blason funéraire de messire JACQUES-GUILLAUME LAUREYNS, seigneur de Audenhove, Montenhaegen, etc. Il porte pour inscription :

Obiit
25a maii
1758.

N° 2047.

Blason mortuaire de dame ANNE-ELISABETH GHEYSENS, femme de JACQUES-GUILLAUME LAUREYNS, précité (1). Il est entouré d'une cordelière et comme inscription on y lit :

Obiit
24a xbris
1757.

N° 2048.

Blason parti aux armes des familles DE CLERCQ et DU QUESNOY (?). Il est orné des quartiers DE HUMAL, HEYMBEECK, LA LATTOIRE, OCEANIA, DUQUESNOY, SPRUYT, PERSOONS et VAN ELTHEN. Comme inscription :

Obiit
29 9bre
1705.

---

(1) Le quartier GHEYSENS non blasonné par l'auteur du manuscrit.

N° 2049.

Blason concernant un membre de la famille DE CLERCQ. Il est orné des quartiers DE CLERCQ, SEVECOTE, FUMAL, DU QUESNOY, BLANCKAERT, VAN HAMME, JACOBS et SPIRA, et porte pour inscription :

Obiit
5 7bris
1710.

N° 2050.

Blason d'un membre de la famille SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO (1). Les armoiries sont brisées d'un lambel à trois pendants. Comme inscription :

Obiit
20 Julii
1725.

N° 2051.

Blason parti aux armes des familles ...... et D'OOSTERLINCK. L'écusson est entouré d'une cordelière et sommé d'une couronne à trois perles. Quartiers : D'OOSTERLINCK, HEURIBLOCK, CROCAERT, INGELANT, SURMONT, STEELANT, RAYESCHOT, ROMRÉE, VEUSELS, SCHOLIERS, HALLER, VAN HOOFF, CARMYN, KEEREMANS et PEETERS. Comme inscription :

Obijt 31ª julij aº 1759.

N° 2052.

Blason avec cordelière concernant un membre de la famille LAUREYNS. On y lit :

Obiit
21ª 8bris
1755.

N° 2053.

Blason parti aux armes des familles DE NEVE et DE ROP (?). Il est entouré d'une cordelière et porte pour inscription :

Obiit
16ª martii
1748.

---

(1) L'arbre généalogique déjà cité ne mentionne aucun DE CASTRO qui soit mort à cette date.

N° 2054.

Blason se rapportant à un membre de la famille LAUREYNS. Inscription :

Obiit
28 xbris
1758.

N° 2055.

Blason avec cordelière concernant un membre de la famille DE NEVE. On y lit :

Obiit
16ª maij.
1748.

N° 2056.

Blason avec cordelière appartenant à un membre de la même famille. Inscription :

Obiit
an no
1751.

N° 2057.

Blason avec cordelière. L'écusson de forme ronde est parti aux armes des familles DE ROP (?) et ...... (1). Comme inscription :

Obiit
an no
1749.

N° 2058.

Blason avec cordelière concernant un membre de la famille DE NEVE. On y lit :

Obiit
2ª maii
1763.

(1) Armes non reproduites par l'auteur du recueil.

N° 2059.

Blason funéraire de messire PIERRE DE NEVE, fondateur et chef-homme de la gilde de S.-Sébastien de Waesmunster (1). Il est orné des quartiers DE NEVE, ...,.... et WESE (WYSE) et porte pour inscription :

Voorde Voorde

Obiit anno
1620, den 29en
maerte.

N° 2060.

Blason funéraire de la noble demoiselle BARBE D'OOSTERLINCK, fille de JEAN et de MARIE SURMONT (2). L'écusson est écartelé aux armoiries de ses parents et entouré des quartiers OOSTERLINCK, MORSLEDE, HEURIBLOCK, KEULENE, CROCAERT, STYNEN, VAN INGHELANT, VAN PEEDE, SURMONT, VAN ARCKEL, STEELANT, VAN ROYEN, RAVESCHOT, EYNHOUDTS, MEERNEM et SANTWYCK. Comme inscription :

Obiit
28 7bris
1722.

N° 2061.

Blason de funérailles de messire JACQUES DE WAVERANS, fils de PIERRE et de PETRONELLE HOOFT (3). Il porte comme inscription :

Obiit
5a martii
1727.

N° 2062.

Blason avec cordelière de dame ANNE-FRANÇOISE COCQUYT, femme de JACQUES WAVERANS, précité (4). En bas, la devise NOAVIS NŌCET. Inscription :

Obiit
8a jan:
1722.

---

(1) Voir épitaphe n° 1978 et l'inscription commémorative n° 1979.
(2) Ibidem n° 1985.
(3) Ibidem n° 1956.
(4) Ibidem n° 1956.

N° 2063.

Blason avec cordelière de la demoiselle ANNE-CHRISTINE DE WAVERANS (1). On y lit :

Obiit
2ª 9bris
1755.

N° 2064.

Blason funéraire avec les armes de l'Espagne (2). Il porte la date de décès de l'archiduchesse ISABELLE.

Obiit
1ª xbris
1633.

N° 2065.

Blason funéraire du très-révérend JACQUES-NORBERT WAVERANS, notaire apostolique, chanoine de la collégiale de Sainte-Pharaïlde à Gand et de Notre Dame à Termonde, curé de Waesmunster (3). L'écusson est sommé d'un chapeau ècclésiastique et entouré d'un cordon à 6 houppes. Comme inscription :

Obiit
26ª jan:
1761.

N° 2066.

Sur un blason funéraire *(rouwtafereel)* orné de 16 quartiers. Épitaphe signalée par de Potter et Broeckaert *(Waesmunster,* pp. 79—80).

D. O. M. Et Memoriæ nobilis Dni JUDOCI DE NEVE, JOANNIS filii, ex antiqua familia et optimis parentibus nati, dum suo consilio principem Parmæ 24 8bris 1583 ex Eekloo per Rinam duxerat in Wasiam, restaurata fide catholica, in tumulo suo parochiæ St Pauli gradu prætoris Wasiæ decessit 15 7bris 1584, ætatis 52. Et nob. D. MARIÆ SANDERS, GASPARIS filiæ, ipsius conjugis carissimæ, quæ obiit 14 Octobris 1602.

(1) Ibidem, n° 1957.

(2) Non blasonnées, mais simplement annotées par l'auteur du manuscrit.

(3) Voir épitaphe n° 1956.

Nupti sunt 1582 et reliquerunt inter alios
PETRUM N. D. CORNELIUS-JUSTINUS DE NEVE, PETRI
filius, JUDOCI nepos, hoc posuit ætatis suæ 58, obiit
17 Martii 1658. Et Domina CATHARINA COURTEN, sua
amantissima uxor, quæ obiit ultima Martii 1663,
ætatis ...... Et reliquerunt PETRUM, CORNELIUM,
PHILIPPUM et ANNAM.

N° 2067.

Premier vitrail au chœur, près du maître-autel. Il est orné des huit écus armoriés suivants : STEELANT, VAN WALLE, DE NEVE, ONDERBERGHE, POTTELSBERGHE, SNIBBELS, STEURTEWAGHE et GROOTE.

N° 2068.

Deuxième vitrail au même endroit. Il datait de 1521 et était orné des armoiries des familles STEELANT et DE NEVE. Les lambrequins des premières étaient fourrés d'argent et d'azur.

N° 2069.

Dans un autres vitrail au chœur, on voyait un écu losangé et parti aux armes des familles DE HERTOGHE et BERCHEM.

N° 2070.

Verrière dans la chapelle du St-Nom de Jésus. Elle était ornée d'un écu losangé et parti; au premier aux armes de VAN HAVERE, au second à celles de DE MATZ. Au-dessus de celui-ci, un petit écu rond portant un lion. Probablement dans les rinceaux, les quartiers VAN HAVERE, SCHOOTE, DE MATZ et EVERWIN.

N° 2071.

Dans la chapelle de la Ste-Vierge. Verrière près de l'autel. Dans le bas, un abbé agenouillé. Dans les rinceaux, les armoiries des abbayes de SAINT-ANDRÉ et de BERGHES-St-WINOC. Date probable : 1521. A droite et à gauche, les armoiries des STEELANT, BOUCHOUT, DE NEVE et CAPELLE.

N° 2072.

Dans la même chapelle. Autre verrière datant probablement de 1522. Elle est ornée des armoiries des CAPELLE, BOUCHOUT, BERCHEM et BAN.

N° 2073.

Vitrail dans la chapelle dédiée à St-Sébastien. Il porte les armoiries des familles HERTOGHE et BERCHEM.

N° 2074.

Dans le premier vitrail de la chapelle dédiée à Ste-Anne, se trouvaient trois écus armoriés. Ils sont incomplètement blasonnés dans le manuscrit. Le premier portait un cor de chasse, le deuxième une bande treilissée ou frêttée, le troisième trois pals.

N° 2075.

Sur un verrière près du portail latéral *(naest de cleyn deure)*, un écu portant *de sable, à une étrille d'or accompagnée en chef de deux étoiles à huit raies de ....*

N° 2076.

Dans un vitrail au-dessus du jubé *(boven den docsael)* se trouvaient les armoiries des archiducs ALBERT et ISABELLE.

N° 2077.

Vitrail en face de la chapelle des fonts-baptismaux. A droite et à gauche, les quartiers STEELANT, EDINGHEN, VAN DEN EEDE, IMMELOT, COURTEWILLE, MESDAGH, VAN HOORNE et GRAMEZ. Comme inscription le millésime :

Anno 1610.

N° 2078.

Vitrail au-dessus de la grande nef *(boven den middel beuck)*. Inscription déjà illisible à l'époque de la rédaction du manuscrit. A droite, les quartiers TRIEST et BOURGOIGNE. A gauche, ceux de VAN HOEYEN et ANDRIES. Ce dernier non blasonné.

N° 2079.

Premier vitrail dans la grande nef. Dans la partie supérieure, un écu losangé (1); à droite et à gauche, les quartiers GENT, HENNAERT, GENT, DEN SURTOUT, SCHEIF et LIEDEKERKE (2).

---

(1) Cet écu est un parti. Seul le quartier sénestre a été blasonné par l'auteur du manuscrit; il porte les armes de la famille SCHEYF.

(2) Ce dernier quartier n'est pas blasonné.

N° 2080.

Second vitrail au même endroit. Il est orné des écussons armoriés des familles STEELANT, VAN ROYEN, DE HERTOGHE et BERCHEM.

N° 2081.

Autre vitrail dans la grande nef. Il datait de 1610 et avait été donné par dame PHILIPPINE TRIEST, 18e abbesse de Roosenbergh (1). Il était orné des quartiers TRIEST, VAN HOYEN, BOURGOIGNE et ANDRIES (2).

N° 2082.

Dans l'habitation *(huijs)* de ..... DE NEVE, haut-échevin, à Waesmunster, on remarquait, en 1720, sur une fenêtre, deux écus armoriés. Le premier portait les armes des UYTEN-EECHOUTE; le second était losangé et parti à celles de la même maison et à celles des VAN DER HAGEN.

---

(1) Décéda le 14 Juin 1610.

(2) Ce dernier quartier n'est pas blasonné dans le manuscrit.

XXVI.

ABBAYE DE ROOSENBERG.

N° 2083.

Devant le maître-autel. Dalle de pierre bleue. Inscription surmontée de cinq écus losangés portant les armes des défuntes (1).

Hic quiescunt
venerabiles Dominæ, Domina ANNA DE
SAMILAN, obiit 4a februar: 1634,
Domina REGINA DE CROESER, obiit
31a martii 1645,
Domina ELISABETH GOOSSENS, obiit
4a aprilis 1658,
hujus monasterii Abbatissæ,
Domina MAGDALENA DAELMANS,
obiit 6a octobris 1665,
Domina ANNA NONNIUS, obiit 8a
decembris 1685,
Abbatissæ. In pace sit locus earum.
R. I. P.

N° 2084.

Pierre sépulcrale de marbre blanc se trouvant au milieu du chœur des religieuses. En chef, les armoiries des DE MOUCHERON et DE BELVER.

D. O. M.
Monument
de la noble Dame ISABELLE DE
BELVER, douarière du très noble
Seigr de Moucheron, Seigneur de
Wytteschate, etc. et sœur de la

---

(1) Reproductions très vagues.

noble Dame DE BELVER, en son
vivant Abbesse de cette abaie,
la quelle, après avoir fréquenté
ce couvent 17 ans, décéda le 17
xbre 1746.
Qu'elle repose en paix.

N° 2085.

Dans la chapelle dédiée à la Vierge. Pierre tombale de marbre blanc avec lettres noires. En chef, un écusson de forme losangée, mais non blasonné.

D. O. M.
Pie Jesu Domine, dona animæ nae
Do^æ CAROLINÆ VAN DEN BERGHE
requiem sempiternam. Quæ ætatis
anno .... professionis .... finito
vita functa est die . . . .
. . . .
R. I. P.

N° 2086.

Même situation et ordonnance. L'inscription est precédée d'un écu losangé et blasonné aux armes de la defunte.

D. O. M.
Ontfermt U, mijnen Godt, naer uwe
groote bermhertigheijdt, de ziele van
d'edel^e Jof^w MARIE-THERESIE LE
COQ, Suppriorinne, die 39 jaeren geprofest sijnde,
is overleden in den ouderdom van 63
jaeren den 14^en December 1766.
B. V. D. Z.

N° 2087.

Sans indication d'emplacement. Épitaphe surmontée des armoiries de la défunte. Écu en forme de losange.

D. O. M.
Cy gist noble et vertueuse Dame
Madamme JACQUELINE VAN DER HAGHEN,

fille de PHILIPPE, Esc^r, Sr Derodac (sic),
et de la noble Demoiselle MARIE
DE NEVE, la quelle ayant esté 4 ans
Abbesse de Roosenbergh, 20 ans
Prieuse et 53 ans religieuse,
trépassa ce 22 juin 1698,
ancienne de cette noble famille.
Dieu luy fasse miséricorde.

N° 2088.

Situation non indiquée. En chef, un écu non blasonné par l'auteur.

D. O. M.
In het jaer 1384, den 3^en
Julii, is binnen de kercke
van de abdije van Roosenbergh,
neffens Waesmunster, begraeven
sijne Hooghweerdigheijdt JOANNES
VAN WEST, Bisschop van Doornijck.
R. I. P.

N° 2089.

Emplacement non indiqué. En chef, un écu de forme ronde, aux armes de la défunte.

Hic jacent sepultæ
adm: reverenda Domina
ELISABETH GOOSENS, hujus
Cœnobii Abbatissa et
templi hujus restauratrix,
quæ obiit anno 1658
die 4^a aprilis,
et adm: reverenda Domina
Domina ANNA SAMILLAN, nec
non Domina REGINA CROESER
itidem hujus cœnobii Abbatissæ,
quæ obierunt, illa quidem anno
1634 die 4^a februarii et hæc
anno 1645 die 31^a martii.
Requiescant in pace.

N° 2090.

Sans désignation de place. En chef, un écu losangé et blasonné aux armes de la défunte.

Hier leet begraven Vrouwe
Jacquelina de SANCTA CRUZ,
fa Mer Jacques de SANCTA CRUZ,
Ridder, religieuse ende Priorinne
was van desen convente,
sterf den 15en October 1629.
Bidt voor de siele.

N° 2091.

Épitaphe surmontée des armoiries de la défunte. L'écu a la forme d'un losange. Emplacement non indiqué.

Icy repose la noble et très honnorée
Delle Henriette-Clare-Marie SIVORI,
religieuse Ursuline du Couvent de
Bruxelles, étant nomée en l'ordre
Mère Marie-Joseph de la Nativité,
est venu refugiée en nre abbey de
Roosenberge le 8 may 1718, y est
décédée le 5 8bre de la dite
année, âgée 71 ans, étant la
seur de nre rev Dme Abbesse.
R. I. P.

N° 2092.

Inscription précédée d'un écu losangé et blasonné aux armes de la défunte. Sans désignation d'emplacement.

Rev: adm̄: et nōb: Dominæ Dæ
Mariæ-Catharinæ SIVORI, defunctæ
anno 1722 die 6a (1), abbatialis
dignitatis 24, professī: 46, ætatis
67, nōbe par conjugum Joannis
Caroli van HOVE, urbis Antverp̄:
sæpius Consul primarius ac ad
Ordines Brabantiæ Deputatus,

---

(1) Mois non indiqué.

et ANNA-MARIA ROOSE, Topar^e
de Nederveldc, etc., eidem cognati
non ingrati p. c.
R. I. P.

N° 2093.

Dalle ornée de plaques de cuivre. Sans indication de situation. En chef, les armoiries du défunt. A dextre, les quartiers STEELANT, POTTELSBERGHE, WALLE et VILAIN; à sénestre, les quartiers DE NEVE, POTTELSBERGHE, ONDERBERGE et DE VOS.

Alst Godt ghelieft.

Hier licht begraven edele ende weerde
JAN VAN STEELANT, filius JANS, in sijnen
levene Raedts des Keijserlicks Maiesteijt
in sijne camere van den raede geordon-
neert in Vlaenderen, ende Hooftschepene
van den lande van Waes, oudt sijnde
vier ende t'sestich jaeren, overleedt
deser wereldt in de stede van Gendt,
den 21en dach van April, wesende den
maendagh in de Paeschweke, duust
vijf hondert twee en twintich.
Bidt voor de ziele.

N° 2094.

Sans indication d'emplacement. Inscription surmontée des armoiries de la défunte. L'ecu présente la forme d'un losange.

Sepultura venerabilis et generosæ
Dominæ Dominæ JUDOCÆ VAN STEELANT,
hujus monasterii Montis Rosarii
decimæ sextæ Abbatissæ, quæ, ex-
pletis in suo monasterio quadra-
ginta sex annis, biennio ante suum
obitum abbatiali dignitati cedens,
suæ ætatis anno septuagesimo
quarto, decessit vigesimo quarto
mensis augusti in meridie divi
Bartholomæi, Apostoli, anno
Domini millesimo quincentesimo
quinquagesimo secundo.
Requiescat in pace. Amen.

N° 2095.

Épitaphe dont l'emplacement n'est pas indiqué.

D. O. M.
Sepulture
van Jouffrauw Catharina LEYDECKER,
die 38 jaeren geprofest sijnde, is overleden in den ouderdom van 58 jaeren
den 21en Augusti 1759.
Bidt voor de ziele.

N° 2096.

Comme la précédente.

D. O. M.
Sepulture
van Jouffrauw Maria-Laurentia HUBRECHT,
die 35 jaeren geprofest sijnde, is overleden in den ouderdom van 57 jaeren den 12en Februarii 1764.
Bidt voor de ziele.

N° 2097.

Comme la précédente. Cette épitaphe ne porte pas de date de décès.

D. O. M.
Pie Jesu Domine, dona animæ nobilis Domicellæ Marie-Isabelle OBLET requiem sempiternam. Anno ætatis suæ 82, religiosæ professionis 60, jubilæi 10, pro cujus (pluribus officiis, nempe infirmariæ, edituæ ac tandem per 38 annos Priorissæ, optime zelose ac religiose functæ) animæ refrigerio preces et sacrificia vestra humiliter rogamus ut quanto citius æterna
R. I. P.

N° 2098.

Grande plaque de marbre blanc avec caractères incrustés de marbre noir. L'inscription est surmontée d'un écu de forme ronde.

Praenobiles, ac venerandae D: D:
domus hujus, ab assumpta circa annum
1112, divi P. Augustini regula,
Abbatissae

1. Dna Agnes.
2. Dna Gila.
3. Dna Alisia.
4. Dna Beatrix.
5. Dna Elisabeth MULAERTS.
6. Dna Maria.
7. Dna Elisabeth.
8. Dna Elisabeth.
9. Dna Maria INGHELS.
10. Dna Maria van der VESTEN.
11. Dna Clara van COUDENBERGH.
12. Dna Margarita van DAELE.
13. Dna Margarita THIERES.
14. Dna Beatrix BORSHAGHEN.
15. Dna Amelberg SLODTS.
16. Dna Judoca van STEELANDT.
17. Dna Francisca de ALMARAZ.
18. Dna Philippina TRIEST.
19. Dna Anna SAMILLAN.
20. Dna Regina CROESER.
21. Dna Elisabeth GOOSSENS.
22. Dna Magdalena DAELMANS.
23. Dna Anna NONNIUS.
24. Dna Jacoba van der HAEGEN.
25. Dna Maria-Catharina SIVORI.
26. Dna Theresia-Ferdinand: BELVER.

27. D^na^ Isabella-Philippina van HOVE, nuper hujus monasterii Abbatissa, in memoriam omnium Abbatissarum præcedentium et subsequentium hoc præsens epitaphium posuit.

Dignitatis suæ anno 7, professionis 35, ætatis 57, obiit 21ª septembris 1749, ex christiana charitate preces vestras postulat, ut quanto citius æterna requiescat in pace.

28. D^na^ Beatrix-Joanna van HORENBEKE, obiit anno Domini 1766, die 4ª martii, Abbatissa jubilaria, anno ætatis 76, professionis 57, prælaturæ 16.

29. D^na^ Maria-Anna de CROMBRUGGHE.

XXVII.

SOMBEKE.

N° 2099.

Église de Saint-Roch (1). Au chœur, devant les marches du maître-autel; dalle de pierre bleue avec encadrement, écussons et lettres de marbre blanc. Inscription sommée des armoiries des défunts.

D. O. M.
Monumentum
Familiæ prænobilis D^ni^
Domini Jacobi LAUREYNS,
Toparchæ de Sombeke,
Haudenhove, etc. etc. etc.,
obiit prima octobris 1726,
et uxoris suæ Dominæ
Dominæ Mariæ-Theresiæ
van de PERRE, etc., obiit
nona novembris 1704.
R. I. P.

—

Ostium
monumenti
Familiæ
LAUREYNS.

N° 2100.

Au chœur. Dalle de la même ordonnance que la précédente. En chef, les armoiries des défunts.

D. O. M.
Monumentum
nobilis D^ni^
D. Bartholomæi
de CRAEYWINCQUEL,
dum viveret Toparchæ

---

(1) Paroissiale depuis le 19 février 1888.

de Sombeke,
Landeghem
et Boyeghem :
consortem habuit
D^nam^ CATHARINAM
ISABELLAM DE MAEYER,
obiit xxi november
M.D.CCV.
R. I. P.

N° 2101.

Même situation. Dalle bleue. En haut, un écu de forme ronde aux armes de la famille DE MAEYERE.

Ostium
monumenti Familiæ
DE MAEYERE,
Toparchæ de Sombeke, Hollaecken,
ter Burcht, etc. quam sacellum
hoc erectricem, fundatricem et
benefactricem agnoscit.
R. I. P.

N° 2102.

Même situation. Dalle bleue.

D. O. M.
Sepulture
van den eerw: Heer NICOLAUS DE FLOWYN,
eersten Capellaen van dese capelle,
bedient seer iverigh 44 jaer, oudt 70
jaer, sterft den 16^en^ Februarii 1682.
Requiescat in pace.

N° 2103.

Situation identique. Dalle bleue.

D. O. M.
Sepulture
van den eerw: Heer ende Mr THEODORUS
AELBRECHT, f^s^ ANDRIES, gebortigh van

Ste Gillis, tweeden Cappellaen van
dese cappelle den tijdt van 37 jaeren,
stierf in den onderdom van 62 jaeren,
den 7^{en} Januarii 1719.
Bidt voor de ziele.

N° 2104.

Même emplacement. Dalle de pierre bleue avec encadrement de marbre blanc.

D. O. M.
Hier licht die in den Heere is gaen
rusten den eerw: Heer Joannes
van MOORTEL, F^{s} Dan^{s}, in sijn
leven 9 jaeren Onderp^{r} tot
Belzele, en 17 jaeren Proost
deser capelle ende heerlijckheijde
van Sombeke, sterft, oudt sijnde
52 jaeren, den 29^{en} Jannarij 1736.
Bidt voor de ziele.

N° 2105.

Sans indication d'emplacement. Épitaphe surmontée des armoiries des defunts.

D. O. M.
Monumentum
prænobilis Domini Jacobi
LAUREYNS, etc. obiit 4 martii A° ...
Consortem habuit D^{nam}
Mariam HENDERICKX, obiit
10 Augusti, Anno D^{ni} .....,
quam sacellum hoc erectricem
fundatricem et benefactricem
agnoscit.
R. I. P.

N° 2106.

Epitaphe sommée d'un ecusson non blasonné par l'auteur du manuscrit. Emplacement non indiqué.

D. O. M.
Monumentum
illustrissimi Domini

Domini ALBERTI Comes
DE BOSSUYT, Toparcha
de Sombeke, etc., obiit
10ª julii anno ......
quam sacellum hoc erectricem,
fundatricem et benefactricem
agnoscit (1).
R. I. P.

N° 2107.

Dans la voûte, au-dessus du maître-autel, un écusson aux armes de la famille LAUREYNS.

N° 2108.

Les dix blasons funéraires qui suivent, se trouvaient appendus au mur près de l'autel. Le premier, de dame MARIE-THÉRÈSE VAN DE PERRE femme de JACQUES LAUREYNS, seigneur de Sombeke, etc. (2) était entouré d'une cordelière et portait pour inscription :

Obiit
9 9bris
1704.

N° 2109.

Le deuxième, aux armes des CRAEYWINCQUEL, ne portait pour inscription que le mot :

Obiit.

N° 2110.

Le troisième, aux armes des LAUREYNS, était entouré d'une cordelière. Comme inscription :

Obiit
an no
1709.

(1) Copie textuelle.

(2) Ecusson de forme ronde, parti aux armes des deux familles. Voir épitaphe n° 2099.

N° 2111.

Le quatrième se rapportait à JACQUES LAYREYNS, seigneur de Sombeke etc. (1). On y lisait la date de son décès :

Obiit
1a 8bris
1726.

N° 2112.

Le cinquième appartenait à un membre de la famille SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO (2). L'écusson est brisé d'un lambel de gueules à trois pendants. Inscription :

Obiit
16 xbris
1726.

N° 2113.

Le sixième appartenait à un membre de la famille LAUREYNS. Il était entouré d'une cordelière et on y lisait :

Obiit
3a 8bris
1741.

N° 2114.

Le septième était celui de dame JEANNE-FRANÇOISE-JOSEPHINE DE MEULENAERE, femme de JACQUES-JOSEPH-EMMANUEL SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO (3). Il portait pour inscription :

Obiit
25 9bris
1755.

---

(1) Voir épitaphe n° 2099.

(2) L'arbre généalogique déjà cité ne fait aucune mention d'un DE CASTRO qui soit décédé à cette date.

(3) L'écusson, de forme ronde, parti aux armes des deux familles. — Voir l'arbre généalogique précité.

N° 2115.

Le huitième concernait un membre de la famille LAUREYNS. On y lisait :

Obiit
9a 8bris
1762.

N° 2116.

Le neuvième était celui de JEANNE-MARIE-THERESE LAUREYNS, dame de Sombeke, femme de ANTOINE-FRANÇOIS-JOSEPH SANCHEZ DE CASTRO Y TOLEDO (1). Il portait pour inscription :

Obiit
15a jan.
1756.

N° 2117.

Le dernier était entouré d'une cordelière et appartenait à dame CATHERINE-ISABELLE DE MAEYER, femme de BARTHOLOMÉ DE CRAEYWINCQUEL, seigneur de Sombeke, etc. (2). Il portait pour inscription :

Obiit
21a 9bris
1705.

N° 2118.

Dans la résidence du desservant de la chapelle de Sombeke (*in de Proosdeye*), on remarquait, dans une fenêtre, un écusson de forme ronde et parti, *au 1r de gueules, à une bande d'or, au 2d d'argent à un lion; l'écu timbré d'une couronne à cinq perles* (3). Sur un listel, la devise :

Icy serai.

---

(1) L'écusson de forme ronde était parti aux armes des deux familles. — Voir le tableau généalogique déjà mentionné.

(2) L'écusson, de forme ronde, était parti aux armes des deux familles. Voir épitaphe n° 2100.

(3) Provenait de l'ancienne chapelle de Sombeke.

N° 2119.

Dans une fenêtre de la même demeure se trouvaient également deux écussons armoriés.

Le premier, aux armes de la famille LAUREYNS, était entouré de l'inscription :

I. L.

16 41.

N° 2120.

Le second, de forme ronde, était parti aux armes de la même famille et à celles des .... (1). Comme inscription :

M.H. ende I.L.

16 41.

(1) D'or, à trois fers de moulin de sable.

XXVIII.

SAINTE-ANNE-LEZ-WAESMUNSTER.

N° 2121.

Devant le maître-autel. Dalle de marbre blanc. En chef, les armoiries des VAN DEN EECHAUTE; en pointe, un écu losangé et parti aux armes de la même famille et à celle de VAN DER PIET.

Grimberghe. Grimberghe.

Hier light begraven Jor FERDINANDUS
VAN DEN EECHAUTE, in sijn leven geweest
Hoof-schepenen van den lande van
Waes, oudt 68 jaer, overleden den
18en November 1703,
ende
Vrouwe ISABELLA VAN DER ELST,
sijne geselne, oudt 66 jaeren,
overleden den 20en Julius 1706,
mitsgaeders
Jor BAUDEWIJN VAN DEN EECHAUTE, in
sijn leven Sergeant Major ten dienste
van sijne Majesteijt, overleden den
2en Maerte 1683,
ende
den edelen eerwe Heere, Heere
GUIDO VAN DEN EECHAUTE, priester,
overleden den 21en April 1693,
alle drij kinderen van M'her JAN,
in sijn leven Ridder,
ende van
vrouwe JOSIJNE VAN DER PIET,
hunne moeder.
Bidt voor de ziele.

N° 2122.

Pierre sépulcrale de marbre blanc se trouvant à côté de la précédente. En chef, l'écu armorié de VAN DEN EECHOUTE, accompagné en pointe de deux petits écussons de VAN DEN EECHOUTE et SANDERS. Aux côtés de l'inscription, les quartiers EECHOUTE, VAN PIET, BAENST, UTENHOVE, SANDERS, VAN SCHINGEN, VAN HAVERE et MARSELAER (1).

Grimberghe. Grimberghe.

Cy gist noble Homme
CHARLES VAN DEN EECHOUTE
GRIMBERGHE, Escuier, fils de
Messire JEAN VAN DEN EECHOUTE
(Chevalier, Seigneur Dast en
son vivant), Capitaine au
service de Sa Majesté Catho-
licque, trépassa le 10 avril
1675, et Dame MARIE
THÉRÈSE SANDERS, sa com-
pagnie (sic), fille de JEAN,
Escuir, trespassa le .....
. . . .
R. I. P.

N° 2123.

Même situation. Dalle bleue. Inscription surmontée d'un écusson aux armes de CUSEMENET DIT DE DORNON, et d'un second, losangé, et parti à celles de CUSEMENET et SANDERS. Aux côtés, les quartiers DE DORNON, DAN BONNE, DE TROUSSET, DAUDELOT, SANDERS, VAN GHARD, DE VILLARS et DE CHAMPAGNE.

Cy gist très noble homme,
Messire ANTHOINE CUSEMENET
DE DORNON, Escuier, Seigneur
de Dornon, Chevalier, fils
de Messire FRANÇOIS DE
DORNON, Chevalier, ayant servie
le roy avec beaucoup de
louange le temps de 46
ans en qualité de Capitaine
de Cavallerie et Sergent

(1) MARSELAER non blasonné par l'auteur du recueil.

major, estoit du guidon royal,
décéda le 15 de mars 1689,
en son vivant pour sa compaigne
Dame Marie-Thérèse SANDERS,
Dame de Lerast veuve de
Messire Charles d'EECHOUTE
GRIMBERGHE, Escuier, met een
beset van een wekelijcke misse
ende een eeuwigh jaergeteijde.
R. I. P.

N° 2124.

Dalle bleue, sous le banc de communion. Inscription surmontée d'un écusson losangé et parti aux armes de van der HAEGHEN de la FOSSE. Elle est entourée des quartiers de la FOSSE, KERCKHOVE, van ROYEN et KETELBOUS. Sous l'inscription se trouvaient encore quatre écussons non blasonnés par l'auteur du manuscrit. Cette épitaphe, que de Potter et Broeckaert disent avoir extraite du manuscrit du baron de Neve, a été reproduite par ces auteurs, dans leur monographie de Zwijndrecht (p. 39), comme s'étant trouvée dans l'ancienne chapelle Sainte-Anne à la Tête de Flandre. Elle a été reprise dans les Annales (tome XII) dans les mêmes conditions. Comme le texte de notre manuscrit présente plusieurs variantes, il sera utile de la relever à nouveau.

Sepulture
van Joncvr Barbara
de la FOSSE, overlede
Vrau van Rode, de 20
Febry 1620, en Jo. Francois v. HAEGHEN, haeren
man, sterft int jaer
1601, light begraven te
Gendt in S. Jacobs Kercke.
Ende Joncker Philips van der
HAEGHEN, overlede ..... October
1639. Ende Joncvrou Marie
de NEVE, Joene pelips (?), sijne
huijvrou, overleet den 19
Maert 1628. Fondateurs
van S. Antonius Capel op
de heerlijckheijt van Rode.

N° 2125.

Sans indication d'emplacement. Sur une dalle. Chaque épitaphe est surmontée d'un écu armorié (1).

S. P. L.

Hier leet begraven SANDERS VAN DE BOSSCHE. die overleet int jaer xiiii^{c}xix.

PIETER VAN DEN BOSSCHE, die overleet int jaer ons Heeren duust iiii^{c} en lxxv.

Hier light begraven Joncvrauw LYSBETTE VAN DEN BOSSCHE, f^{a} SIMEÕES, die overleet int jaer xv^{c} xxvi, de xxe dagh ī Ouste. Bidt voor de zielen.

N° 2126.

Blason parti aux armes des familles .... (2) et VAN DEN EECHOUTE-GRIMBERGHE
Il ne portait pour inscription le millésime :

1665.

N° 2127.

Blason sur fond noir de messire CHARLES VAN DEN EECHOUTE-GRIMBERGHE, écuyer et capitaine au service de Sa Majesté (3). Inscription en lettres d'or :

Obiit
10 april
1675.

N° 2128.

Blason sur fond noir de messire BAUDUIN VAN DEN EECHOUTE, sergeant-major au service de Sa Majesté (4). Comme inscription :

Obiit
2 meert
1683.

---

(1) Chaque écusson porte trois lions.

(2) Sur fond blanc. — Premier quartier non blasonné par l'auteur.

(3) Voir épitaphe n° 2122.

(4) Ibidem n° 2121.

N° 2129.

Blason sur fond blanc d'un membre de la même famille. Comme inscription :

Obiit
10 july
1636.

N° 2130.

Blason funéraire de messire ANTOINE CUSEMENET DE DORNON, écuyer etc. (1). L'inscription portait :

Obiit
15 meert
1687.

N° 2131.

Blason mortuaire de messire GUIDON VAN DEN EECHOUTE, prêtre (2). On y lisait :

Obiit
21 apr:
1693.

N° 2132.

Blason funéraire de messire FERDINAND VAN DEN EECHOUTE, haut-échevin du pays de Waes (3). Comme inscription :

Obiit
18 9ber
1703.

N° 2133.

Blason de funérailles, entouré d'une cordelière, appartenant probablement à dame JOSSINE VAN DER PIET, femme du chevalier JEAN VAN DEN EECHOUTE (4). L'inscription portait :

Obiit
20 julii
1706.

---

(1) Voir épitaphe n° 2123.

(2) Ibidem n° 2121.

(3) Ibidem n° 2121.

(4) Ibidem. Ce blason est parti aux armoiries des deux familles.

N° 2154.

Au chœur. Cabinet d'armes d'un membre de la famille DUMONT. Sans date. Quartiers : DUMONT, CEYNHUSE, BUYLE et d'UFFLE. Ce dernier quartier, d'après une note de l'auteur du manuscrit, était brisé d'une « pointe d'azur ».

N° 2155.

Blason de funérailles du même personnage. L'écusson non entouré de quartiers mais sommé d'une couronne de baron. Inscription :

Obiit 21ª januarii 1718.

N° 2156.

Blason sur fond blanc aux armoiries d'un membre de la famille VAN DEN EECHOUTE GRIMBERGHE (1). Il est orné des quartiers EECHOUTE, BAENST, UTENHOVE, DULLAERTS, SANDERS, VAN DER PIET, MARCELUS et TACCOEN (2). Comme inscription.

Obiit
10 aug.
1676.

N° 2157.

Blason mortuaire sur fond noir et écartelé aux armes des familles VAN DER HAEGEN DE LA FOSSE (3). Il est entouré des quartiers LA FOSSE, VAN ROEYEN VAN HAEGHEN et PETEGHEM. Comme inscription :

Obiit
29 april
1615.

---

(1) Ce blason, ainsi que tous ceux de la même famille qui suivent, portaient le cri GRIMBERGHE — GRIMBERGHE.

(2) Les quartiers DULLAERTS, MARCELUS et TACCOEN non blasonnés par l'auteur du manuscrit.

(3) VAN DER HAEGHEN : *de .... à un massacre de cerf.* — DE LA FOSSE : *de .... à une fasce de gueules accompagnée de trois croissants montants de ....*

N° 2138.

Chapelle de Saint-Antoine, à Rode-lez-Ste-Anne. Sur un tableau, et entouré de quatre quartiers (1), un écusson armorié de forme ronde, parti aux armes de messire PHILIPPE VAN DER HAEGHEN et sa femme MARIE DE NEVE, fondateurs de la chapelle.

Cet écusson se trouvait répété sur le côté intérieur du mur formant façade de la chapelle (*binnen op den gevel*).

Le tableau en question est probablement celui sous lequel se trouvait l'inscription suivante, que nous empruntons à de Potter et Broeckaert (*Waesmunster*, p. 93) :

Ter memorie van 't wonder geschiet aen BARBARA
FRANCHOISE, dochter van jor PHILIPS VAN DER HAEGHEN,
gewonnen met joncvr. MARIA DE NEVE, hebbende
't vliegende vier inden rechten arme, tot desesperatie
van doctor ende chirurgien, soo heeft de Moeder
met groote vierigheyt 't kint Godt ende den H. Anto-
nius opgeoffert, door wiens verdienste t' sander-
daegs was bevonden uyt peryckel des doots tot
groote verwonderinghe van alle die t'gesien
hebben, gheschiet den 5 December 1626. Looft
Godt in zyn heilighen.

N° 2139.

A l'extérieur de la chapelle, au-dessus de la porte-d'entrée, un cartouche avec un écusson parti aux armes des familles DE NEVE et D'HANINS (2).

N° 2140.

Dans une verrière de la même chapelle, les armoiries du pensionnaire D'HANINS, et celles de sa femme (3).

N° 2141.

Dans une autre, un écusson de forme ovale portant les armoiries des familles D'OOSTERLINCK et SURMONT (4).

---

(1) Non blasonnés dans le manuscrit. Voir épitaphe n° 2124.

(2) Annotation manuscrite de l'auteur.

(3) Ibidem.

(4) Ibidem.

TABLE DES LOCALITÉS

DONT LES ÉPITAPHES ONT ÉTÉ RELEVÉES

DANS

L'ÉPITAPHIER WASIEN

ET SON COMPLÉMENT,

SUIVANT LEUR ORDRE DE PUBLICATION.

					COMPLÉMENT.			
Saint-Gilles-Waes	Tome	V,	page	141	Tome	XXV,	page	200
Kemseke	»	»	»	173	»	»	»	206
Saint-Paul	»	»	»	183	»	»	»	208
La Clinge	»	»	»	193				
Tamise	»	»	»	203	»	»	»	213
Rupelmonde	»	»	»	361	»	»	»	230
Moerbeke-Waes	»	»	»	391	»	»	»	233
Stekene	»	VII,	»	103				
Vracene	»	»	»	127	»	»	»	239
Verrebroeck	»	»	»	133	»	»	»	241
Nieukerken	»	»	»	333	»	»	»	242
Thielrode	»	»	»	387	»	»	»	243
Melsele	»	XII,	»	221	»	»	»	250
Cruybeke	»	»	»	263	»	»	»	254
Calloo	»	»	»	283	»	»	»	257
Beveren	»	»	»	331	»	»	»	260
Zwyndrecht	»	»	»	353				
Burght	»	»	»	367	»	»	»	269
Basele	»	»	»	381	»	»	»	270

Belcele	Tome XIII,	page 145	Tome XXV,	page 274
Belcele-Puyvelde	» »	» 169		
Sinay	» »	» 173	» »	» 275
Petit Sinay	» »	» 180		
Lokeren	» »	» 291		
» (suite)	» XIV,	» 325	» »	» 276
Exaerde	» »	» 359	» »	» 279
Daknam	» »	» 377	» »	» 286
Saint-Nicolas	» XVI,	» 31	» »	» 287
Doel	» »	» 65		
Meerdonck	» »	» 85		
St-Nicolas (Cimetière)	» XIX,	» 37		
Haesdonck			» »	» 320
Elversele			» XXVI,	» 23
Waesmunster			» »	» 31
Abbaye de Rosenberg			» »	» 68
Sombeke			» »	» 76
Sainte-Anne			» »	» 85

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

ARMOIRIES

QUI ONT PARU DANS

L'ÉPITAPHIER WASIEN

ET SON COMPLÉMENT.

Remarque préliminaire. Dix-neuf planches d'armoiries et deux planches reproduisant des monuments funéraires ont paru au cours de la publication de l'Épitaphier wasien. Toutes, à l'exception de trois, ont été marquées des lettres A à V. Voici l'ordre de leur publication :

Planches A, B, C, D et E dans le tome V.
» F et G (monuments funéraires Percy et van Raemdonck), même volume.
» H, I et J dans le tome VII.
» K, L et M » » » XII.
» N » » » XIII.
» O et P » » » XIV.
» Q, R et S (non marquées) dans le tome XVI.
» T, U et V dans le tome XXV.

A

Acciajoli Pl. O
Aelbrecht B
Aelbrechts B
Allemanni O
Annez L
Aremberg (Maison d') I
Audenroch N

B

Baglioni Pl. T
Bacquelrot (de) M
Baert N
» Q
Baillencourt (de) T
Balck (van den) I
Bauchy (de) U
Beelen Bertolff (de) N
Beke (van der) R
Beleele R
Berckel (van) T
Berckman Q
Beringhen *ou* Berinix Q
Berinix (*voir* Beringhen)
Berrewont I
Beughem (van) T
Block (de) I
Blocq et Imperato I
Boonem (de) S
Borluut U
Borssele L
Bossche (van) Q
Bourbon L
Bourgogne (de) L
Braele (de) N
Braderie (de) H
Bronchoven (de) de Bergeyck L
Brueghem (van) (*voir* van Beughem)

C

Calonne Pl. S
Caunart (de) d'Hamale E
Cant K
Castre (van) V
Castro (de) R
» » R
» (Sanchez de) R
Cats (van) S
Chastel (du) M
Ciamberlani L
Cockuyt U
Cocq (le) V
Cocquyt (*voir* Cockuyt)
Coppenolle (van) R
Coutereau (de) T
Craywincquel (de) V
Croekaert V
Croix (de) O
Croy (de) T
Cruyninghe Q
Cuvillon O

D

Damas Pl. S
Damme (van) P
Dansaert L
Deens K
Delanfranchi K
Delplano L
Donaes S
Donckt (van der) A
Dragon *ou* Drake O
Drake (*voir* Dragon)
Dubois A
Ducci K
Duc de Holdre (le) L
Dullaert L
Dyckere (de) K

E

Eede (van den) Pl. R
Elst (van der) R
Escuyer (l') K
Exaerde Q
Exaerde Yman R

F

Feltz (de) Pl. M
Flandre D

G

Gansacker Pl. T
Gheylinck C
Ghys U
Gielis d'Hujoel A
Goethals J
Goethem (van) B
» (») I
Goubau T
Gracht (van der) N
Grart d'Affignies A
Grave (de) S
Gruuthere (de) O

H

Haccaert Pl. S
Hamme (van) Q
Hangovart O
Hauwe R
Havere (van) N
Heede (van den) S
Heemstede (de) C
Heetvelde V
Hertoghe (de) Q
Hese (van) J
Hesius (*voir* van Hese)
Heuriblock V
Hondt (d') C
Hooff (van) V
Horne (van) T
Hove (van) B
Huerne (van) O
Huymans C

I

Imperato Pl. I
» *et* van den Balck I

J

Jonghe (de) Pl. S

K

Keeremans Pl. V
Kerchove (de) E
Kethulle (de la) A
» (») L
Kimpe (de) N

L

Laethem (van) Pl. S
Lanchals O
Landas S
Landeghem (van) J
» (») Q
Lane (de) S
Lanfranchi (de) T
Langlée (de) O
Latteur R
Lausnay Papejans (de) O
Lefebvre C
Liedekerke (de) O
Lippens E
Luxbonne O

M

Maelcamp Pl. A
Maes Q
Male (van) T
Malingreau d'Hembise (de) L
Mallaert L
Mares (des) N
Martini M
Masmines (de) H
Meere (van der) U
Merwede V
Meulemans P
Moenins D
Moerbeke-Waes E
Moere (van der) N
Moere (van) Q
Moerman (de) A
Munck (de) B

N

Neri (de) Pl. R
Neuf (de) M
Neve (de) R
Nieulande (van) U
Nieuwenhove (van) U
Noot (van der) E
» (» ») N
Nys H

O

Onghena Pl. P
Overloope (d') T

P

Pauw (de) Pl. P
Pauwels N
Paschal *dit* Spontin U
Pels van Bysterveld Q
Peperseele P
Percy (officiel) E
» (armes pleines) E
Perre (van de) N
Peteghem (van) P
Petit S
Plancke (van der) L
Poortere (van) Q
Pottelsberghe L
» R
Pressy O
Preud'homme O

Q

Quarebbe Pl. S
Quesnoy (du) N
» (») (ancien) U

R

Ramont Pl. B
» S
Raveschot (de) V
Regere (van de) B
Reynegom (de) M
Remoortere (van) N
Robette A
Robles O
Roelants Q
» U
Roels Q
» U
Roly (de) L
Rop (de) T
Royen (van) K
Rupelmonde E
Ryckere (de) S

S

Salmyr (de) Pl. T
Samillan (de) V
Sanders A

Santa Cruz (de) V
Sare (van der) A
Schaverbeke (van) R
Schelfhaut I
Schietere (de) O
Schoorman J
Schut C
Scoemakers C
Seghers C
» C
Sivori V
Snouck Q
Snouckart A
Spontin (*voir* Paschal)
Stafford L
Stalins U
Steenlant R
Stekene H
Stobbeleere P
Stoppelaere S
Surmont V
Suyes N

T

Taccoen *dit* de Zillebeke Pl. N
Tamise D
Tayart H
Thuenissen B
Thyerin A
» A
Triest L
Turnhout (de) Q

V

Vaernewyck Pl. O
Varenbergh R
Vercauteren A
Velpe (van) Q
Verganwen I
» (officiel) I
Versmessen R
Verstraten C
Vichte (van der) O
Vicq (de) D
Vilain A
Vilain XIIII M
Villers (de) R
Villers du Fourneau (de) L
» Perwin (de) Q
Viville L
Vlierden (van) U
Volckerick N
Voorde (van de) B
» » » J
Vraet C
Vynckt (van der) Q

W

Waes (Pays de) Pl. E
Walle (van de) U
Waepenaert (de) A
Wargnyr (de) T
Warnière (de) (*voir* de Wargnyr)
Waverans (de) U
Wemmele (van) D
Westerlinck T
Wissocq (de) H
Woestyne (van de) E
Woolf (de) B
Wulfsberghe O
Wyts V

Y

Ymmelot Pl. V
Ysebrant H

Z

Zaman Pl. R
Zeghers N
Zillebeke (*voir* Taccoen)

Sinte Amelberga's Ommegang

TE TEMSCHE IN 1753.

De eerwaarde heer P. De Roo, oud-onderpastoor van Temsche en gewezen lid van onzen Kring, heeft, ten jare 1872, een zeer geleerd werk over de H. Amelberga uitgegeven. Men treft daarin niet alleen de levensbeschrijving der vermaarde beschermheilige van Temsche aan, maar ook de geschiedenis harer relikwiën en wonderdaden, benevens die van den eeredienst haar sinds eeuwen door de vrome en trouwe Temschenaren bewezen. Die uitgebreide studie zag het licht ter gelegenheid der elfhonderdjarige jubelfeest harer dood (1).

Hebben al onze achtbare aanhoorders dit werk niet gelezen, dan toch weet eenieder hoe de vroegere en ook de Temschenaren van onzen tijd ingenomen zijn voor hunne beschermheilige; het zal dus overbodig wezen hier meer over aan te dringen. Een punt echter is eenieder onbekend, ja zelfs voormelden schrijver, ondanks al de moeite, welke hij zich getroost heeft, om alles te vergaderen wat eenigszins den eeredienst van de H. Amelberga, kon aanbelangen. Het is de samenstelling van den feeststoet, welke ten jare 1753 op stapel gezet werd, en de straten van Temsche doorkruiste, ter gelegenheid van de duizendste verjaring der aankomst der heilige maagd aldaar. Die stoet was enkel gekend door het zoogenaamd *Triumph-Liedeken van den Triumphanten Ommeganck van Temst, uytgevoerd door de Vrywillige Liefhebbers van de Thienste eeuwe van de H. Amelberga*, een lang maar ellendig stuk rijm, dat door De Roo opgenomen werd (2).

Er was evenwel te dier gelegenheid eene betere en omstandigere beschrijving uitgegeven geworden in vorm van een vlugschrift, formaat in-quarto, van acht bladzijden. Wij vernamen deze bijzonderheid in de onbekende handschriftelijke kronijk van het Land van Waes, welke

(1) *De wonderbare maagd Sinte Amelberga*, Brussel, H. Goemaere, 1872.

(2) Ibidem bladz. 383 en volgende.

wij over eenige maanden in de Koninklijke Bibliotheek te Brussel ontmoet hebben en waarvan de opsteller, Jacobus-Antonius de Castro, priester te Waesmunster, en neef van den welgekenden hoogschepen Frans-Jozef de Castro, het goede gedacht had, de voormelde gedrukte beschrijving over te nemen (1).

Eene kleine opzoeking in den kataloog der rijke boekerij van onzen Kring, onlangs opgesteld door onzen ieverigen boekbewaarder, heeft ons geleerd, dat er een exemplaar van dit zeldzaam schrift in de boekenzaal des Krings berustte (2). Het heeft, volgens eene aanteekening, die voorkomt op het eerste blad, toebehoord aan zekeren J.-B. Nys, priester van het Oratorie, en werd waarschijnlijk verkregen of aangekocht na de verschijning van De Roo's werk.

De titel van dit zeldzaam en eigenaardig schrift luidt als volgt : *Den nieuwen Ommegang den welcken sal geschieden binnen de Burgt en Heerelyckhede van Temsche met Cavalcade en Triumph-Waegens. Op den 15 Juli 1755. By gelegenheyt van de thiende Eeuw, dat het gemelde Temsche het geluck gehad heeft, dat de H. Amelberga haere Patronersse dese haere Heerlyckheyt ende Erffenisse persoonelyck bewoont heeft. De Triumph-Wagens, en voordere Konst-Stucken zyn alle uytgevonden en uyt liefde gratis uytgewerckt door Liefhebbers Inboorlingen van 't selve Temsche. — Te coop by Judocus Geyrst in de Kasteelstrate ontrent het Prochie-huys tot Temsche* (3).

Buiten hetgeen wij daar komen voor te lezen, behelst het boekje nog als inleiding een kort begrip van Amelberga's leven, en, als slot, een lied ter harer eere. Wat den schrijver of opsteller aangaat, deze is ongekend gebleven; wat er van zij, wij durven dit verhaal, naar aanleiding der Latijnsche en Vlaamsche jaarschriften en spreuken, die er in voorkomen, toeschrijven aan een of meer leden van de vermaarde rederijkkamer van Temsche, genaamd *de Wyngaertrancke* (4).

---

(1) Emile Dilis. *Une nouvelle chronique du pays de Waes.* Annalen des Krings, deel XXV, bl. 127.

(2) Baron de Reinsberg-Düringsfeld heeft dit werkje gekend. Hij noemt het in nota op bl. 32, deel II, van zijn *Calendrier belge*, Brussel, 1861.

(3) Om wille der zeldzaamheid van dit stuk en voor het nut dat het weleens zou kunnen opleveren, denken wij wel te doen met het hierna in zijn geheel over te nemen.

(4) de Potter en Broeckaert (*Temsche*, bl. 192) zijn ook van gedacht, dat de confraters dier Kamer ook veel bijdroegen tot de inrichting van den feeststoet, op touw gezet in 1759, te Temsche, tijdens de inhaling van Karel van Lorreinen, gouverneur der Nederlanden.

Nu de reden, waardoor dit verhaal zoo zeldzaam is geworden, ligt waarschijnlijk hierin, dat het op een klein getal exemplaren getrokken werd en ook de weinige acht die er, op het oogenblik der gebeurtenis, zoowel vroeger als heden, verleend wordt aan dergelijke schriften. Hoe moeilijk is het soms niet in onze dagen programma's of beschrijvingen in de hand te krijgen van feesten die over tien, twintig jaren plaats grepen en waarvan honderden, soms duizenden afdruksels verspreid werden ! Men koopt gemakkelijke zulke schriften, gretig worden ze gelezen en op den dag der plechtigheid aandachtiglijk geraadpleegd ; maar eens deze achter den rug, dan worden ze of spoedig verscheurd, of in de papiermand geworpen, of tot vermaak aan de kinderen gegeven !

Onder dit opzicht lazen wij over een paar weken in een Antwerpsch dagblad (1) eenige wenken, welke wij hier gerust mogen herhalen, in de hoop dat wel eenige onzer aanhoorders die raadgevingen zullen onthouden en ook toepassen. « Verniel nooit, zegde de schrijver van » 't artikel, noch een geschreven, noch een gedrukt stuk, hoe onbe- » duidend het U mag voorkomen. Na zeven jaar zult ge er belang in » stellen ; na andermaal zeven jaar zult ge oordeelen dat het volkomen » waard is om bewaard te worden. Twintig jaar later zal het dienst » bewijzen en bijgevolg waarde verkregen hebben. In minder dan eene » eeuw is het oprecht kostbaar geworden. Hetgeen op zijn eigen » waardeloos is, verwerft, bij samenvoeging met andere stukken, eene » groote waarde. Het is de geschiedenis van de nul geplaatst achter » een ander cijfer ».

Nemen wij thans het feestverhaal van 1755 ter hand en laten wij Amelberga's cavalcade voor ons voorbij trekken.

De stoet bestaat uit drie deelen.

Het eerste verbeeldt de familie van Karel den Groote, den stam waaruit Amelberga geboren werd.

Het tweede stelt ons de bijzonderste deugden der heilige voor.

Het derde is de verheerlijking der vorstenhuizen van Oostenrijk en Lorreinen, waar de toenmalige regeerende keizerin, Maria-Theresia, en de gouverneur der Nederlanden, prins Karel-Alexander, aan thuis hoorden.

Een Schip sierlijk opgetuigd met zuivere witte zeilen en fijn touwwerk opent de eerste groep. Het is bemand, volgens de Castro, met

(1) *La Métropole.*

jonge zeelieden, die blijmoedig een lied zingen ter eere van de H. Amelberga, het lied dat op 't einde des verhaals overgedrukt staat. Dit logge gevaarte verbeeldt het schipje, waarmede de heilige maagd naar Temsche kwam gevaren.

Volgen een timbalier en eene schaar trompetters.

Daarna eene Faam die, bij middel eener rijkversierde trompet, den of der heilige wijd en zijd uitbazuint.

Volgt de standaard van Temsche gedragen door eenen wakkeren ridder, bijgestaan door twee kloeke Romeinsche krijgslieden. Beide dragen schilden waarop jaarschriften te lezen staan.

Dan een personnage, die de Burcht en Heerlijkheid van Temsche vertegenwoordigt.

Nu eene talrijke groep hovelingen en ridders, allen in middeleeuwsche kleeding. In hun midden stapt statig een man van meer gevorderden ouderdom; breede lokken grijze haren golven tot zijne schouders, eene prachtige kroon rust op zijn hoofd en een kostbare en met bont gevoederde mantel bedekt zijne ledematen. Het is Karel de Groote, de roemrijke keizer van het Westen.

Eindelijk, een groote wagen waarop Karel Martel vertoond wordt en die, begeesterd door de schitterende deugden, de uitstekende bevalligheid en de edele afkomst van Amelberga, deze dringend ten huwelijk verzoekt, aanbod dat door de toekomstige heilige krachtdadig van de hand gewezen wordt.

Nu komt de tweede groep.

Deze is geopend door eene menigte lieden spelende op *musieckale instrumenten* zegt het verhaal; in andere woorden door een muziekkorps.

Dan volgt, ten eerste, de standaard van de H. Amelberga; ten tweede, een engel te paard, dragende dit eigenaardig opschrift :

Soo gaet men naer den Hemel.

Het is nu de beurt van een negental jonge maagden alle in een bevallig, doch zedig tooisel. Door hunne ingetogen houding en de zinnebeeldige voorwerpen, die zij dragen, ziet men dat zij de bijzonderste deugden vertegenwoordigen waarin Amelberga bovenal uitmuntte.

De Ootmoedigheid heeft eenen spiegel in de hand op denwelken zij de oogen nederig gevestigd heeft (1).

De Zuiverheid draagt een teeder lam.

De Voorzichtigheid heeft een serpent rond eenen arm en eenen spiegel in de andere hand.

De Rechtvaardigheid is geblinddoekt en draagt eene weegschaal en een zwaard.

De Matigheid heeft eenen toom in de hand.

De Kloekmoedigheid eene knots.

Het Geloof eenen kelk en een kruis.

De Hoop eenen anker.

De Liefde een vlammend hart.

De toeschouwers, ofschoon allen die zinnebeeldige voorstellingen niet te best begrijpen, bewonderen ze nochtans; doch zij schijnen meer genoegen en smaak te vinden in de rij dierenafbeeldingen die nu volgt :

Een groote Steur. Het is een der twee visschen die het vaartuig, dat Amelberga's lichaam naar Gent overbracht, tegen stroom opvoerden (2).

Een Walvisch *fraey naer 't leven* gemaald. Volgens het *Triumph Liedeken* is de walvisch een dier van groote macht en Amelberga eene maagd van groote kracht !

Een schuimend Zeepaard, een wild dier, waarvoor eene reine maagd niet heeft te schromen !

Een Dolfijn door kinderkens geleid. Dit dier, zegt de fabelleer, bemint den mensch en won weleens de genegenheid eens kinds. Dus eene zinspeling op Amelberga's kinderlijke liefde.

---

(1) De wijze waarop men deze deugd afbeeldde schijnt, op eerste oog, nogal zonderling. Zij stemt evenwel zeer goed overeen met eene oude Fransche spreuk luidende :

qui bien se mire
Bien se voi.
qui bien ce voi
Bien se conoi.
qui bien se conoi
Peu se prise.

Wij troffen deze aan op eenen kleinen spiegel, van de XVIe eeuw, welke in de verzamelingen van het oudheidkundig Muzeum van Antwerpen berust.

(2) Volgens het verhaal heeft slechts eenen steur het vaartuig vóórgezwommen. Al de heiligbeschrijvers spreken nochtans van twee steuren zwemmende aan beide kanten van het schuitje. (De Roo, nota op bl. 210). Wij geven den voorkeur aan dit laatste gezegde, omdat deze overlevering algemeen aangenomen wordt.

Eene trotsche witte Zwaan.

Eindelijk, als slot van dit deel, komt weer een kunstig opgetimmerde wagen, waarop Amelberga in de hemelsche glorie vertoond wordt, omringd door de talrijke heiligen harer maagschap. Er staat te lezen op dit gevaarte, onder andere jaarschriften :

sIC fLoret thaMIsIae DeCor.
Soo glinstert het Pronck-stuck van Themsche.

Nu is het de beurt van het derde deel of de verheerlijking van de heerschende vorstenhuizen. De spreuken en jaarschriften, welke er in voorkomen zijn in zulken vleienden, overdreven en opgeblazen toon opgesteld, dat wij er zeker eenige moeten opnemen. De Temschenaren van dien tijd moesten wel vurige vaderlanders zijn indien de taal, die ze dien dag voerden, de trouwe tolk hunner innerlijke gevoelens was. Men hoore aanstonds hunne al te geestdriftige uitboezemingen.

Eerst timbalier, trompetters, standaarddrager en Romeinsche strijdknechten.

Dan een drietal huzaren en alweer een Romeinsche krijgsman. Zij dragen toestellen, waarop te lezen staat :

Vrome worden van vrome geboren.

De cloecke Adelaers en brengen geen machteloose Duyven voors.

Niemant van d'Oostenryckse Stam geeft syne latynsche voor-Ouders suecken moed.

Dat Joseph cloeck opgroeyt uyt Carel groot geresen.
Die de manaftigheyt van nu af heeft in 't wesen.

Joseph II, in 1741 geboren, had dus slechts den ouderdom van twaalf jaar bereikt!

Nu komt een flinke Arend, waarop een jonge en prachtig uitgedoschte knaap gezeten is. Het is Maria-Theresia's oudste zoon, de toekomstige keizer Jozef II. Eene schaar Oostenrijksche soldaten omringen den zoon hunner vorstin. Eenigen dragen kartels, waarop de vaderlandslievende gevoelens der Temschenaren vertolkt zijn.

Op de eerste las men :

DAT JOSEPH DAT OPGROEVENDE KINT SOO OPGROEYT, DAT SYNE VYANDEN, ALS HY SAL OORLOG VOEREN, VOOR HEM SCUDDEN EN BEVEN !

Dit was onbetwistbaar een schoone en redelijke wensch waarbij men zich had kunnen bepalen. Doch neen, men wilde den jeugdigen aartshertog nog meer vleierij toezwaaien :

DAT HY MAG OVERWINNEN DIE VAN SYNE VOOR-OUDERS NIET EN SYN OVERWONNEN !

Nog niet voldoende voor de toenmalige strijdlustige inwoners van Temsche. De zoon hunner keizerin moest een tweede Alexander, een tweede Cesar worden, vermits er op de derde kartel te lezen stond :

DAT HY MAG WINNAER SYN VAN HEEL DE WEIRELT !

En zeggen dat het de Temschenaren waren die, 36 jaren later, den rijkskanselier de Crumpipen, 's keizers man van vertrouwen, hielpen aanhouden en in hechtenis zetten (1) !

Thans komt het prachtigste stuk van den stoet aan. De zegewagen waarop Franciscus I en Maria-Theresia, omringd door hunne familieleden, waaronder Karel-Alexander, de beminde gouverneur-generaal der Nederlanden, en Anna-Carolina, zijne gemalin, zuster der keizerin. Deze wagen, die onder andere versieringen de wapens van Oostenrijk en Lorreinen draagt, is buitengewoon zwaar en groot, want men heeft er zes paarden voor gespannen.

Hiermede is de ommegang nog niet ten einde. Er moet nog iets te voorschijn komen, dat het volk in blijmoedige stemming moet brengen, te weten de achtbare reuzenfamilie, bestaande uit den grooten Reus, de Reuzin en de Reuskens.

Maar wat verwekt nu toch dit algemeen vroolijk gelach ? Het zijn de vieze sprongen en luimige parten van eenen moor, eenen *swerten Indiaen* zegt het liedeken, leidende met den toom eenen grooten

(1) de Potter en Broeckaert. *Temsche*, bl. 111 en 112.
Wij maken deze zinspeling niet om het gedrag der Temschenaren, in deze zaak, eenigszins te laken, maar enkel om de overdrevenheid hunner vaderlandslievende uitboezemingen beter te doen uitschijnen.

Kemel, die volgens hetzelfde dichtstuk een *sermant* of bevallig voorkomen had.

Vóór dit *sermant beest* werd een toestel gedragen waarbij, in de volgende woorden, de toeschouwers zeer beleefdelijk verwittigd werden dat alles afgeloopen was :

aLLes gesIen hIer aCter Is Den keMeL.

Het schijnt — en dit zij hier terloops gezegd — dat de plaats — de laatste van al — in dezen stoet aan den kemel toegewezen, het dier wel eenigszins verbitterd had en ook opmerkingen onder het volk verwekt had, want zeven jaar later, toen prins Karel-Alexander van Lorreinen, plechtig te Temsche onthaald werd, was het ditmaal de geliefkoosde kemel, die den feestoptocht opende, zeggende aan de toeschouwers :

De Kemel vreest, men hem weer sou van agter stellen,
Alwaer hij van de rest niet veel wist te vertellen,
Hierom met ongedult loopt hij van vooren uijt,
Om van 't gheen volgen sal te toonen een besluijt (1).

Thans nog eenige woorden van lontere geschiedenis, namelijk over den oorsprong der toestellen, die in den onderhavigen stoet voorkwamen en over hetgeen er later van geworden is.

De triomfwagens en de arend, waarop Maria-Theresia's zoon gezeten was, werden ongetwijfeld vervaardigd ter gelegenheid van het feest van 1755. De andere figuren : Schip, Reus, Reuzin, Reuskens, Steur, Walvisch, Dolfijn, Zeepaard, Kemel en Zwaan, moeten veel ouder zijn, zoo niet hadde de opsteller des verhaals zich niet bepaald aan eene eenvoudige melding.

De gewoonte van godvruchtige betoogingen op te luisteren met voorstellingen van fabelachtige gedrochten, van wondere en zeldzame dieren, met reuzen en reuzinnen, enz., is, in onze gewesten, zeer oud en bijna algemeen.

In de XIVe eeuw, luidens een eventijdig handschrift, berustende in het kerkarchief van Temsche, was reeds de jaarlijksche ommegang der relikwiën der H. Amelberga, langs de grenzen der parochie, begeleid door *guichelaars (?) en andere tooneelzotten*, *poetsenverkoopers*,

(1) Annalen des Krings ; deel I, bl. 79.

orgelspelers, *trompetblazers*, *trommelslagers*, *viool- en citerspelers* (1). Uit die omstandigheid denken wij wel te mogen afleiden, dat de lustige Temschenaren niet lang zullen vertoefd hebben om ook allerlei wondere en fabelachtige voorstellen bij hunnen ommegang te voegen. Schip en Steur zullen zekerlijk de eerste ingevoerde figuren zijn geweest; Walvisch, Dolfijn, Kemel, enz., zullen later te voorschijn gekomen zijn.

Die voorwerpen zijn lang in dienst gebleven (2). Volgens De Roo bleven zij voortleven tot omtrent de jaren 1830, wanneer ze achtergelaten werden om reden zij teenemaal versleten en onbruikbaar geworden waren. Tijdens het jubelfeest van 1872, kwam men op het gedacht de oude en vermaarde cavalcade herin te richten, doch voor ons onbekende reden had men het ongelijk van dit ontwerp af te zien. De zoogenaamde oorlogsfregaat, een bevallig opgetuigd schipje opgetimmerd op eenen wagen, en een Steur, waarop eene jonge dochter verkleed in eene heilige Amelberga plaats neemt, zijn de eenigste stukken, die thans nog bij gelegenheid in plechtstoeten gebruikt worden.

Ziedaar, zoo goed mogelijk beschreven, den stoet, die in 1755, de straten en wegen van Temsche doorkruiste. Of die optocht kan opwegen met andere toenmalige ommegangen, feesttreinen, enz., die in grootere steden of plaatsen op touw gezet werden, zouden we niet durven beslissen, immers men moet rekening houden van de omgeving waarin zulke betoogingen plaats grijpen en de middelen waarvan men beschikt. Wat er van zij, wij moeten openhartig bekennen, ondanks het stilzwijgen der besprokene beschrijving nopens de kleedij der

---

(1) En wel namelijk in het land van Waes. Zoo vinden wij te Sint-Nikolaas, eenen Kemel, geleid door eenen danser, en eenen Dolfijn, waarop een knaap gezeten was. Men stelde daar ook voor, op eenen wagen, de Drie Koningen en het stalleken van Bethleëm (Annalen des Krings, deel I, bl. 352).

Rupelmonde bezat ook Reuzen, Kemels, Draken en eenen Neptunuswagen. Die toestelien werden bewaard in het zoogenaamd *Reuzenhuys* of *Pronkhuys*. (Zelfde bron).

In het naburige Dendermonde merken wij, in 1754, het bestaan van eenen Indiaan, eenen Reus, eenen Kemel, twee Zeepaarden, eene Zwaan, eenen Walvisch en een *Rad van Avonturen*. (Onuitgegeven Kronijk van Jac.-Ant. de Castro; Koninklijke Bibliotheek te Brussel, Handschriften, N. II 3617, bl. 346).

(2) Zij dienden meest allen namelijk in Augusti 1759 tijdens de meergemelde inkomst van Karel van Lorreinen. Wij merken er deze bijzonderheid dat de Walvisch toen bestegen was door den zeegod Neptunus.

(3) De Roo's werk, bl. 380. Latijnsche tekst op bl. 476.

figuranten en het voorkomen der wagens — want het schrift is blijkbaar opgesteld met het doel om de zinsprenken, gedichten en jaarschriften, die er tentoongesteld werden, te vereenwigen — wij moeten bekennen, zeggen wij, dat Amelberga's cavalcade van 1753 een zeer fraai opzicht had en hare samenstelling tot eer strekt der inrichters en medewerkers van 't henglijk feest. Ook mogen wij er niet aan twijfelen of deze ommegang zal de bewondering afgedwongen hebben der talrijke Wazenaars en vreemdelingen, die zich den 15n Juli 1753, in het uitgestrekte en bekoorlijke Scheldedorp verdrongen.

EMILE DILIS.

DEN

NIEUWEN

OMMEGANG

DEN WELCKEN SAL GESCHIEDEN BINNEN

DE BURGT EN HEERELYCKHEDE

VAN TEMSCHE

MET

CAVALCADE

EN TRIUMPH-WAEGENS

OP DEN 15 JULY 1755.

By gelegenheyt van de thiende Eeuw, dat het gemelde *Temsche* het geluck gehad heeft, dat de *H. Amelberga* haere Patronersse dese hare Heerelyckheyt ende Erffenisse persoonelyck bewoont heeft.

De Triumph-Waegens, en voordere Konst-Stucken zyn alle uyt-gevonden en uyt liefde gratis uytgewerckt door Liefhebbers Inboorlingen van 't selve *Temsche*.

Te coop by JUDOCUS GEYRST in de Kasteel-strate ontrent het Prochiehuys tot Temsche.

KORT BEGRYP

van het leven van de

H. AMELBERGA.

De Heylige Maeght *Amelberga* van 't Koninckl yck geslacht der *Pipinen*, en van Carel den Grooten herstelder van het Keyser-ryck in den westen afkomstigh, geboren in *Ardenne*, groeyde van Jongs af soodaenigh op in deugden, en heyligh leven, dat sy diende tot verwondering van alle menschen : waerom sy door den raad van den *H. Willibrordus* eersten Biscop van *Utrecht*, en Apostel van *Vrieslant* gestelt wirt onder de Bestiering van de *H. Landrada* Abdisse van *Munsterbilsen*, onder wiens bestiering sy haere Maegdelycke Suyverheyt aen Godt Opofferende, daegelyckx toenamp in alle soorten van deugden, Mirakelen. De faam van haere schoonheyt ende deugden tot kennis gekomen synde van den Sone van *Pipinus Vanherstal* met naeme : *Carolus Martellus*, die, vergeselscapt van *Rhodinus* Broeder van de *H. Amelberga*, komende terplatse daer sy woonachtig was, haere schoonheyt siende, en de Edelheyt van haer geslacht bevroedende soodaenig wirt met liefde tot haer outsteken, dat sy haer ten houwelyck versocht, het gene sy, als aen Godt verbonden, cloeckmoedig weygerde. *Carolus* hier door te meer opgehitst soo door beloften als drygementen, en gewelt haer hier toe praemende, namp sy haeren toevlucht tot de bescherming van de Gloriense Maeght, en Moeder Godts Maria, onder wiens geleyding sy quamp naer haere Parochie ende Heerlyckheyt van *Temsche* op de *Schelde*, waer van sy tydelycke Vrouwe was. Aldaer heeft sy ter eeren van de H. Moeder Godts een Kercke opgerecht, waer in sy, naer het eyndigen van haer Heylig, en Mirakeleus leven, out synde 51 jaeren, wiert begraven in het jaer ons heere 772, wiens reliquien aldaer (want haer Lichaem Mirakeleus gevonden synde, is in het jaer 870, eenen Visch genaemt Steur tegen stroom het Schip voorswemmende, overgevoert naer *Gent*

in de Abdey van S. Peeters) tot heden nog syn rustende, ende door menigvuldigen toeloop van volck uyt alle gewesten, besonderlyck den vierden Sinxendag, ende den tienden julii oft Sondaags daer naer besoght, ende geëert worden niet sonder veele uytwercksels van Mirakelen.

Het is nu de tiende Eeuw, dat de Burgt ende Heerlyckheyt van *Temsche* het geluck gehadt heeft dat de *H. Amelberga* haere Patroonersse dese haer heerlyckheyt, en erffenisse persoonelyck bewoont heeft.

Soo : Molanus in Nat: S: Belgii, item in indiculo. item : Mabillion in actis SS. Ordinii S. Benedicti. item Hagiographi Societ. Jesu in Actis SS. 10 Julii.

KORT BEGRYP

VAN DE

TRIUMPH-WAGENS EN CAVALCADE.

De verdeelinge bestaet voornamentlyck in dry Togten.

Den eersten verbeldt de Familie van *Carel* den Grooten, waer uyt Gesproten is de Heylige *Amelberga*, versmaedende de Konincklycke, en weirelsche Pracht.

Den tweeden vertoont de besonderste Deugden, daer sy in uytgeschenen heeft, waer door sy gekomen is tot de Hemelsche glorie.

Den derden verbeld het Huys van Lorreynen, voorskomende, gelyck Amelberga, uyt het Geslagt van Carel den Grooten, ende geallieërt met het Huys van Oostenryck.

Eersten Op-Togt.

Wort begonst met het Scup waer mede de *H. Amelberga*, onder de bescherminge van de gloriense Maeght, en Moeder Godts *Maria* alhier is aengekomen, vluchtende het Houwelyck van *Carolus Martellus*.

De Ry-bende gaet in dese orden :

1. Den Timballier, en de Trompetters.
2. De *Faam* hebbende een Trompet in d'handt, waer mede sy scheynt te willen Uytblasoenen den Lof van de *H. Amelberga*, op het afhangende Cieraet van de Trompet is uytgedruckt dit Jaer Schrift :

PRÆCONIA AMELBERGÆ REGIA DE STIRPE CANO.
ICK VERKONDIG DEN LOF VAN AMELBERGA
GEBORTIG UYT KONINCKLYCKEN STAM.

3. Eenen *Ridder* voerende den Standaert van Themsche, van wedersyde omeingelt van twee *Romynen* met dese Jaer-Schriften :

Den Eersten : hILarI CorDe CanIte sponsaM.
Den Tweeden : ChrIstI DILeCtaM.
MET BLY GEMOET CONDIGT HIER UYT
DE WEL BEMINDE CHRISTI BRUYT.

4. De *Burgt*, en *Heerlyckheyt van Temsche*, voerende in haeren schilt dit Jaer-Schrift :

. . . . . . ISTA BENIGNA.
DUM VIrgo eXIstIt faUtrIX, hIC fausta qUIesCo.
HET GUNSTIG HERT VAN DESE MAEGT
GEEFT MY GELUCK, EN VREES VERJAEGHT.

5. *Carel den Grooten* Vergeselscapt van syne hovelingen, voor hem reydt eenen *Ridder* met dees divies :

Hic restauravit imperium Occidentale.
DESEN HEEFT HERSTELT HET KEYSER-RYCK IN DEN WESTEN.

6. Volgt eenen *Triumph-wagen* Verbeldende, hoe dat *Amelberga* het Houwelyck van *Carolus Martellus* Veragt.
Boven den wagen wort gelesen dit Jaer-Schrift.

saCratæ Deo prIMItIæ pLaCent.
DE EERSTE VRUCHTEN ALTYDT BEHAEGEN
ALS DIE AEN GODT WORDEN OPGEDRAGEN.

Desen *Wagen* wort gevoert van twee *Genii*, dragende dese naervolgende Jaer-schriften.

Den eersten. ILLa DespICIt aMeLberga.
Den tweeden. CaroLI MagnI De stIrpe Creata.
AMELBERGA UYT HET GESLACHT
VAN CAREL GROOT DIT AL VERACHT.

Tweeden Op-Togt.

Wort geopent met Musieckale Instrumenten.

Hier naer de Ry-bende op dees orden :

1. Den Standaert van de *H. Amelberga.*
2. Eenen *Engel* te Peirt met dese sprenck :

Sic itur ad Astra.
Soo gaet men naer den Hemel.

3. *d'Oodmoedigheyt* en *Suyverheit* ieder met hun kenteeken.

   d'Ootmoedigheyt : de rechte handt houdt sy op de Borst, in de slincke heeft sy eenen Spiegel, op den welcken sy de Oogen nederig gevestig heeft, ter oorsaeck dat de Ootmoedigheyt voorskomt uyt de kenisse haer selfs.

   De Suyverheyt gekleet in 't wit, en de Oogen eenigsins bedeckt in d'handt draegt sy het af-beeldsel van een Lammeken.
4. *De vier Cardinael-zedelycke Deughden*, ieder met hun kenteecken.

   De Voorsichtigheyt heeft rontom den Arm een gevlochte Serpent, in de handt eenen Spiegel.

   De Rechtveirdigheyt de Oogen bedeckt in d'een handt een Weegscael, in d'ander een Sweirt.

   De Maetigheyt met eenen Toom in d'handt.

   De Cloeckmoedigheyt met een knods in d'handt.
5. *De dry Goddelycke Deughden* ieder met syn kenteecken.

   Het Geloof met eenen Kelck in d'een, en een Kruys in d'ander handt.

   De Hope met een Ancker in d'handt.

   De Liefde met een vierig Hert in d'handt.

   In dese Deughden heeft de *H. Amelberga* besonder uyt-geschenen.
6. Volgt den Steur, den welcken haer H. Lichaem, vervoert wordende naer d'Abdye van S. Peeters tot Gent tegen Stroom heeft voorgeswommen.
7. Volgt den Walvis, Zee-peirt, Dolphyn en Swaen.
8. Desen togt sluyt met eenen *Triumph-waegen*, voorsgetrocken van vier Peirden verbeldende de *H. Amelberga* in de glorie benevens de Heyligen uyt haer familie.

Boven den Waegen wort gesien dit Jaer-schrift :

aMeLberga spLenDesCIt In gLorIa.
aMeLberga bLInCkt In De gLorIe.

Voor den Wagen wort gevoert dit Jaer-schrift :

sIC fLoret thaMIsLe DeCor.
Soo glinstert het Pronck-stuck van Thymsche.

Derden Op-Togt.

Wort geopent met Timbal en Trompetters.
Waer naer :

1. Eenen Standaert.
2. Dry *Romynen*, den middenste met dit Schrift :

Progenies Caroli magni de Sanguine nata
Hic sequitur . . . . . .
Hier volgt het cloek Geslacht uyt Carel groot gesproten.

3. Dry *Hussaeren* met dese spreucken :

Den eersten *Fortes creantur fortibus.*
Vrome worden van vrome geboren. *Horat. 4. B. 4. gesang*
Den tweeden *Nec imbellem feroces progerant*
Aquilæ Columbam.
De cloecke Adelaers en brengen geen machteloose
Duyven voors... *Horat. 4. Boeck 4. gesang.*
Den derden *Nec quisquam Austriaca de Gente latinos*
In tantum spe tollet avos.
Niemant van d'Oostenryckse Stam geeft syne latynsche voor-Ouders sulcken moed. *Virg. 6. Boeck.*

4. Eenen *Romeyn* met dit volgende :

Cresce Joseph Caroli magni de sanguine nate,
Ante annos curamque gerens, animosque viriles.
Dat Joseph cloeck opgroeyt uyt Carel groot geresen,
Die de manaftigheyt van nu af heeft in 't wesen.

5. Den *Ars-Hertog* Josephus sittende op eenen Arent, omcingelt van verscheyde Hussaren, voerende dese volgende versen :

Filius accrescens Joseph sic crescat, ut omnes
Hic dum bella geret, gens Inimica tremat!

DAT JOSEPH DAT OPGROEYNDE KINT SOO OPGROEYT, DAT SYNE VYANDEN, ALS HY SAL OORLOG VOEREN, VOOR HEM SCUDDEN EN BEVEN!

Filius accrescens Joseph sic crescat, ut ommes
Armis devincat, quos nequiere Patres!

DAT JOSEPH DAT OPGROEYENDE KINT SOO OPGROEYT, DAT HY MAG OVERWINNEN DIE VAN SYN VOOR-OUDERS NIET EN SYN OVERWONNEN!

Filius accrescens Joseph sic crescat, ut omnes
Una Domus victi dividat orbis opes!

DAT JOSEPH DAT OPGROEYENDE KINT SOO OPGROEYT, DAT HY MAG WINNAER SYN VAN HEEL DE WEIRELT!

6. Volgt eenen Triumph-waegen, voors getrocken van ses Peirden, verbeldende den Keyser en Keyserinne met de heele Keyserlycke Familie. Syne Koninckiyke Hoogheyt CAROLUS ALEXANDER Hertogh van Lorreynen ende Baar, Gouverneur generaal deser Nederlanden, ende ANNA CAROLINA Suster van syne Keyserlycke Majesteyt, voor den Waegen syn te lesen dese Versen :

Cara Deo soboles genus orbe dilatet, et orbi
Imperet, atque Deo serviat ense, fide.

Boven den Wagen wort verbeeldt de Wapen van Oostenryck en Lorreynen met dit divies :

. . . . *Par nobile junxit*
Connubialis amor. . . . .

HET HOUWELYCK HEEFT DIT NOBEL PAER
TOT GELUCK VAN 'T RYCK VEREENT TE GAER.

Onder die Wapens syn te lesen dese volgende Versen :

Magna Theresa suo cum Cæsare conjuge vivat,
Qui summum in Terris restituêre genus!

LANG LEEFT THERESIA, FRANCISCUS BYGEMELT
DIE 'T PRINCIPAELST GESLACHT OP D'AERD HEBBEN HERSTELT!

Dese dry togten worden gesloten met den grooten, Reus, Reusin, en Reusken, en met eenen Kemel waer voor gevoert wort dit Jaerschrift :

aLLes gesIen
hIer aCter Is Den keMeL.

LIEDEKEN

TER EEREN

VAN DE HEYLIGE

AMELBERGA.

Borgers wilt uu met Laurieren
En met Leli-blom vercieren
Amelberga uwe Maeght
Daer gy soo den roem op draegt.
Wilt haer singen, wilt haer prysen,
Wilt haer allen lof bewysen,
Met gesang, en volle vreught
Sy verdient dit om haer Deught.
Laet soo groot uw driften wesen,
Dat gy selven wort gepresen :
Maer siet dat gy oock betracht
Haere Deught, die gy soo acht.
Niet en kan meer luyster geven,
Als een suyver Hert, en leven;
Al den luyster selfs verdwynt
Daer den Maegdom niet en schynt.
Syt gy suyver, Ziel en Sinnen
Blincken als een Son van binnen;
Uwen Maegdom schiet een strael,
Die doorboort des Hemels Sael.
Uwen lof wort daar verheven;
Al de Geesten die daer sweven
Maecken eene volle vreugt
Om den glans van uwe Deught.
Men siet Godt den Throon bereiden.
Daer men U eens op sal leyden,
Van nu af de Leli-kroon
Vlecht men daer voor uwen loon.
Amelberga siet men bieden
Over al haer Borger-lieden
Veel geluckx en eer en lof
Door geheel het Hemels-hof.

Haer vol blydscap hoort men singen
Nieuw en onbekende dingen
  Sy biedt Godt voor haere lien,
  Die haer lof en eer toe bien.
Ah hoe waer het goet voor *Temsche*
By haer geërt te syn naer wensche!
  Temsche sou dan syn verblydt
  Hier wel eens maer daer altydt.

Tot meerdere Eere ende glorie Godts
En van de *Heylige Amelberga*
Patroonersse van Temsche.

MISCELLANÉES.

I.

L'OBSERVATION DES DIMANCHES ET JOURS DE FÊTE

dans le Diocèse de Gand au commencement du XVII[e] siècle.

Les Dimanches et jours de fête ne furent pas fort strictement observés sous le règne des Archiducs. Les choses en étaient arrivées à ce point que le septième évêque de Gand, Antoine Triest, se vit obligé de sévir. Confirmant les placards antérieurs, il publia le 12 Juin 1622, une ordonnance sur la matière. Mais il semble que ces prescriptions ne produisirent que peu ou point d'effet, car l'évêque se vit obligé de republier son édit dès le 19 Septembre 1624. (1)

Dans son préambule le prélat constate qu'à la suite des malheurs des temps l'observation des Dimanches et jours de fête est presque tombée en désuétude, non seulement dans les villes, mais aussi au plat-pays, au grand dommage des âmes et au grand scandale des gens pieux.

*
* *

L'ordonnance prescrit principalement des mesures d'ordre général, mais elle en contient aussi quelques unes qui s'appliquent spécialement à Gand. Elle débute par cette déclaration de principe qu'aux jours de grandes fêtes, les Dimanches, les jours de fête chomée, aux fêtes des patrons ou patronnes de chaque paroisse, et en ce qui concerne spécialement Gand : le jour de la décollation de S[t] Jean, à la S[t] Bavon (1[r] Octobre) et à la S[t] Liévin (12 Novembre) il est strictement interdit à quiconque d'exécuter soi-même ou de

---

(1) Placards de Flandre — III — 8.

faire exécuter, soit par les membres de sa famille, soit par des gens de métier, tout travail pénible (**slafelyck werck**), tout commerce, tout métier, toute culture, tout chargement ou déchargement de bateaux ou de chariots, de bière, bois, briques, chaux et pierres ou d'effectuer le transport de ces marchandises.

Il est en outre défendu de tenir des marchés publics; ceux-ci devront avoir lieu la veille ou le lendemain. Il est strictement défendu de vendre ou d'acheter des immeubles, d'acheter ou de vendre des merceries, des draps, de la toile, des chapeaux, des souliers ou d'autres objets, soit à portes closes, soit à boutique ouverte. Mais pour cause de nécessité il est permis de vendre du pain, des épiceries, du sucre, de la graisse alimentaire, du poisson, des volailles, du beurre, du fromage, des œufs et d'autres aliments. Cependant les marchands ne pourront pas ouvrir leurs montres, ni exposer leurs marchandises pour attirer le client. Ils ne pourront non plus colporter ces aliments sur les marchés et dans les rues. Le tout à peine de de trois florins Carolus et de correction arbitraire.

Néanmoins, exception est faite pour le fromage à la crème (**May-Kaes ofte Zaen**), qu'on pourra commencer à colporter dès après les vêpres. Quant au lait, il pourra être débité sur la voie publique en été jusqu'à sept heures du matin, en hiver jusqu'à huit heures et l'après-midi à partir de quatre heures. Il est défendu de donner ou de prendre en location des lames de tisserand, mais on pourra les ramener au domicile du propriétaire et en rapporter d'autres, pourvu que ce transport ne comporte aucun contrat nouveau et s'effectue en dehors des heures du service divin, du sermon ou du catéchisme. Il est également défendu d'ourdir ou de préparer des draps.

Cependant il sera permis (excepté aux quatre grands jours de fête, aux fêtes du S[t] Sacrement, à l'Assomption et aux jours auxquels il y a procession générale extraordinaire) de tenir à partir du **kleyn been-huys** jusqu'au **kauter** marché d'oiseaux vivants, de lapins et de pigeons, depuis la fin de la grand' messe jusqu'à une heure. Mais on ne pourra y vendre des cages à lapins, des filets ou autres objets similaires, et on ne pourra y jouer les oiseaux et les lapins aux dés ou aux cartes, ni parier à leur sujet, sous peine de trois florins. Les jours de dédicace et de kermesse on pourra établir des échoppes de menues merceries jusqu'à neuf heures du matin et après la grand' messe, mais en dehors des cimetières.

Les loteries, jeux et paris sont strictement défendus les Dimanches et jours de fête, à charge de douze florins d'amende pour les tenants et de trois florins pour les joueurs.

Il est interdit de donner des représentations théâtrales, des esbatements ou d'y assister, n'importe en quel endroit.

Il est défendu d'ouvrir des écoles de danse et de jeu, si ce n'est de onze heures à une heure et après les vêpres de l'église principale. Néanmoins cette permission est retirée pour les Dimanches de l'Avent et du Carême, pendant toute la semaine sainte, aux jours de l'Ascension, du St Sacrement, des quatre fêtes de la Ste Vierge, de St Michel, de la Toussaint et de procession générale, sous peine de douze florins d'amende pour les tenanciers et de trois florins pour les danseurs et les joueurs.

Il est défendu de jouer à la balle dans les rues avant onze heures du matin et depuis une heure jusqu'à la fin des vêpres. Défense aussi d'ouvrir des jeux de paume, d'y jouer et d'aller y voir. Défense encore d'ouvrir et de fréquenter tous jeux de boules, champs de tir à l'arc ou écoles d'escrime avant onze heures du matin, le tout à peine de dix florins carolus pour les exploitants et de trois florins pour les assistants.

Interdiction aux aubergistes, taverniers, concierges des tirs à l'arc et cabaretiers de donner à boire ou à manger à qui que ce soit avant la fin de la grand'messe. Exception est faite en faveur des voyageurs de passage. Défense également de débiter de l'eau-de-vie, si ce n'est après la grand'messe.

Défense de tirer des coups de feu, de jouer à la balle ou de se livrer à tous autres jeux autour des églises et dans les cimetières, ou d'y déposer des ordures, à peine de trois florins d'amende. Les parents et tuteurs sont responsables des faits de leurs enfants et pupilles.

Il est défendu aux enfants de jouer sur la voie publique pendant les services divins et à l'heure du catéchisme. Celui-ci sera organisé dans toutes les paroisses.

Comme il importe que la communauté soit toujours approvisionnée de farine, et comme le vent n'est pas toujours favorable et que de plus il y a quelquefois disette d'eau pour activer les moulins, les meuniers pourront travailler les Dimanches et fêtes, excepté aux quatre grandes fêtes, la Circoncision, l'Epiphanie, l'Ascension, la Fête-Dieu, les fêtes de la Ste Vierge, les fêtes des patrons et de la dédicace de chaque paroisse. Néanmoins ils devront arrêter leurs moulins à sept heures du matin depuis la mi-Mars jusqu'à la St Bavon (1r Octobre) et à huit heures pendant le restant de l'année; ils pourront reprendre le travail à trois heures de l'après-midi. Mais défense de moudre sur

des moulins à chevaux ou à bras. Défense aussi d'amener du grain au moulin; en cas de nécessité il sera permis de rapporter la farine aux clients à partir de six heures de l'après midi en été et quatre heures en hiver. Interdiction aussi de retailler les meules. Le tout à peine de six florins d'amende pour la première contravention et de correction arbitraire pour la seconde.

Il est défendu de circuler avec des charrettes ou des chariots de meunier, de transporter du vin, de la bière ou d'autres marchandises par les rues, à moins que deux ou trois jours de fête ne se suivent.

Les boulangers pourront cuire le Dimanche jusqu'à quatre heures du matin et aux jours de fête, excepté ceux interdits aux meuniers, jusqu'à sept heures en hiver et jusqu'à six heures en été. Mais tout devra être terminé avant ces heures et la cuisson doit se faire strictement à portes closes, sous peine de trois florins d'amende.

Pour prévenir la soif qui pourrait tourmenter la communauté par suite de disette de bière, il est permis aux brasseurs de retourner le malt qui menacerait de germer trop fort, mais il leur est défendu d'en monter sur la touraille ou d'en descendre, si ce n'est avant six heures du matin et après six heures du soir. Il leur est défendu, même s'ils doivent brasser le lendemain, de mettre le feu à leurs chaudières ou de faire marcher leurs pompes entre six heures du matin et six heures du soir. Si deux jours de fête se suivent, ils pourront commencer à pomper et allumer leurs feux à trois heures de l'après-midi. Dans ce cas ils sont autorisés à commencer à brasser à six heures du soir et leur brassin doit être achevé le lendemain matin à cinq heures. Si un des officiers épiscopaux soupçonne, soit à voir la fumée, soit à l'odorat, qu'on est occupé à brasser il devra requérir l'officier civil qui ne pourra refuser son concours. S'il refusait néanmoins, l'évêque sera immédiatement averti. Les brasseurs pourront débiter la drèche en été jusqu'à six heures du matin, et du premier Octobre jusqu'à mi-Mars, avant qu'il fasse jour. Si deux jours de fête se suivent et que ce ne soient pas de ceux dont nous avons parlé à propos des meuniers et des boulangers, les brasseurs pourront faire livrer des tonneaux de bière par leurs ouvriers, mais seulement après le coucher du soleil, à peine de double amende. Ces transports se feront sans bruit et de manière à ne scandaliser personne. Toute infraction à chacune des dispositions concernant les brasseurs sera punie d'une amende de trois florins pour la première contravention et de correction arbitraire pour la seconde.

Défense aux barbiers de raser, aux cordonniers de battre la semelle,

tailler ou coudre des chaussures, aux tailleurs d'exercer leur métier, sous peine de trente sous pour la première infraction et de correction arbitraire pour la seconde.

Les bateliers ne peuvent charger ni décharger à peine de six florins. Exception est faite pour les **Marcktschepen** d'Audenarde et de Courtray qui y sont autorisés jusqu'à sept heures en été, et jusqu'à huit en hiver.

Les voituriers qui font un trafic régulier sur les grand'routes sont autorisés à charger aux mêmes heures que ces derniers bateliers.

Le poisson apporté aux minques ne pourra y être étalé qu'entre huit et neuf heures et il ne pourra être vendu avant dix heures et demie, sous peine de six florins pour les préposés aux minques et de trois florins pour les vendeurs.

Les apprêteurs de draps (**laecken-bereyders**) et les teinturiers de camelot de soie sont autorisés, excepté aux jours dont il a été parlé à propos des meuniers et d'autres, de porter les tissus jusqu'à leurs chassis pour les y fixer et les mettre sécher devant leurs maisons, mais seulement jusqu'à sept heures du matin. Néanmoins il ne pourront mettre à sécher aucun objet confectionné : vêtements, tabliers, etc., sous peine de trois florins.

Défense aussi de faire la lessive, d'écurer les ustensiles de ménage, de laver les parquets, de baratter le lait et de cuire du pain pour l'usage domestique, sous peine d'un florin à la première infraction, de deux florins à la seconde, sans préjudice de la correction arbitraire. Il est en outre interdit de balayer la rue, à peine de six sous.

Les blanchisseurs ne peuvent savonner, arroser, retourner ou fixer leurs toiles à peine de six florins et de correction arbitraire. Cependant les toiles blanchies au petit-lait (**melck-goet**) pourront être manipulées jusqu'à six heures du matin et lorsqu'elles seront sèches, on pourra les plier entre onze heures et une heure et à partir de quatre heures de l'après-midi. Après cette même heure ces toiles spéciales pourront être arrosées. En cas de besoin, lorsqu'il fait grand vent ou qu'il y a menace d'orage, on pourra en tout temps enlever les toiles du pré.

Les tanneurs pourront manipuler les cuirs qui sont en macération, en été jusqu'à six heures du matin et en hiver jusqu'à sept. Les peaux pourront aussi être mises en macération lorsqu'il y a crainte de gelée ou lorsqu'elles pourraient se dessécher par la trop grande chaleur.

Les brouettes qui enlèvent les Dimanches et jours de fête le fumier

et les ordures que les habitants balaient la veille en tas devant leurs portes, pourront le faire en été jusqu'à six heures et en hiver jusqu'à huit heures du matin. Une fois ce délai passé les brouetteurs encourront une amende d'un demi-florin pour chaque contravention.

Les bouchers et les poissonniers ne pourront vendre ni viandes, ni poissons les jours de fête, sans permission spéciale de l'évêque. En cas de besoin cependant, le doyen ou le curé pourront donner cette autorisation, si le vicaire-général se trouvait dans l'impossibilité de l'accorder.

Il semble y avoir une contradiction entre ces dispositions et celles de l'art. II où il est dit qu'entre autres denrées alimentaires, on pourra vendre du poisson, mais seulement à boutique fermée et sans étalage pour attirer le client. Nous croyons que ces deux dispositions peuvent se concilier en ce sens : Lorsqu'il y aura autorisation de vendre du poisson, cette vente devra s'effectuer à portes closes. Nous ne prétendons pas que cette explication soit la bonne, mais elle nous semble plausible.

Les bouchers ne peuvent aller acheter du bétail à la campagne le Dimanche; de même, les chaisiers, charrons et charpentiers ne pourront aller y acheter du bois ou des arbres, sous peine de six florins Carolus.

Défense aussi d'abattre du bétail, si ce n'est lorsque plusieurs jours de fête se suivent, dans ce cas l'abattage devra être suspendu depuis sept heures du matin jusqu'après la grand'messe, aussi à peine de six florins Carolus.

Il est expressément défendu de se livrer à la pêche. Cependant il sera permis de pêcher à la ligne (**met de inghelroye**), de onze heures jusqu'à une heure après-midi; et ensuite à partir de trois heures, à peine de deux florins.

Il n'est pas moins strictement interdit d'aller aux perdreaux, de chasser ou d'oiseler, de quelque manière que ce soit, pendant le service divin ou les sermons.

Il n'est pas permis aux marchands de cerises, bigarreaux ou autres fruits d'en vendre ou d'en acheter en gros, si ce n'est de onze heures à une heure et à partir de trois heures de l'après-midi.

Enfin il est interdit de coudre, de faire de la dentelle, de filer, de peigner du lin, sous peine de trente sous d'amende pour chaque contravention.

L'art. XXVI dit que si quelque métier ou commerce n'était pas visé dans l'ordonnance, ceux qui l'exercent pourront s'adresser à

l'évêque pour en obtenir la règlementation en ce qui concerne cette matière spéciale.

D'autre part, l'article XXIX prévoit que si quelque métier se trouvait gravement lésé (**grootelycx belast**) par les prescriptions de l'ordonnance, il pourra s'adresser à l'évêque qui, tout bien considéré, prendra telles dispositions que de raison.

En cas de nécessité absolue, l'on pourra toujours prendre son recours auprès de l'évêque, le vicaire-général ou le garde-sceau épiscopal, et dans les endroits très éloignés de Gand l'on pourra s'adresser au Doyen, ou aussi, mais seulement en ce qui concerne les moissons en cas de mauvais temps, au curé de la paroisse, pour en obtenir une dispense écrite, qui servira de preuve en cas de poursuite.

Enfin les délégués de l'officialité sont chargés de veiller à la stricte exécution de l'ordonnance, et le pouvoir civil est prié de prêter main-forte.

*
* *

L'ordonnance de l'Évêque de Gand du 22 Juin 1622, dont celle que nous venons d'analyser n'est que la reproduction, avait donné lieu à des remontrances de la part du Conseil de Flandre. Elle fut homologuée par Déclaration Royale en date du 9 Août 1624, à cette seule exception et modification près, que si **aucuns mestiers des Villes et Places du Diosèse dudit Gand se vueillent plaindre que par ladite ordonnanco seroit dérogué ou contrevenu en aucun poinct à leurs anciens règlemens, ils en feront leurs remontrances à Sadite Majesté, pour y être pourvu selon raison.** (1) Et par lettres du 15 Mars 1625, (2) il fut enjoint au Conseil de Flandre de faire imprimer et publier l'ordonnance épiscopale, de l'appliquer et défense lui fut faite de disputer plus outre au sujet de son contenu (.... sonder te kommen in voorder dispute op de poincten daer by gedecideert.).

*
* *

Outre les Dimanches, l'ordonnance était strictement applicable aux jours de fête suivants : (3)

1. Circoncision	1r Janvier
2. Epiphanie	6 Janvier (Fête de la Ste Vierge)
3. St Nom de Jésus	15 Janvier

(1) Placards de Flandre — III — p. 14.
(2) Ibid. III — p. 15.
(3) D'après la chronique de P. J. Heynderickx, f° non numéroté précédent la p. 1. (Ms. inédit appartenant à M. Louis Smet-Verdurmen, membre du Cercle Archéologique du Pays de Waes).

4.	Conversion de St Paul	25	Janvier	
5.	Chandeleur	2	Février	
6.	Chaise de St Pierre	22	Février	
7.	St Mathieu (St Mathys)	25	Février	
8.	St Joseph	19	Mars	
9.	Annonciation	25	Mars	(Fête de la Ste Vierge)
10.	St Marc, Evangeliste	25	Avril	
11.	SS. Philippe et Jacques	1	Mai	
12.	Invention de la Ste Croix	3	Mai	
13.	St Jean Baptiste	24	Juin	
14.	SS. Pierre et Paul	29	Juin	
15.	Visitation N. D.	2	Juillet	
16.	Ste Marie-Madeleine	22	Juillet	
17.	St Jacques	25	Juillet	
18.	Ste Anne	26	Juillet	
19.	St Laurent	10	Août	
20.	Assomption	15	Août	(Fête de la Ste Vierge)
21.	St Barthélemi	24	Août	
22.	Nativité N. D.	8	Septembre	(Fête de la Ste Vierge)
23.	St Mathieu (H. Matheus)	21	Septembre	
24.	St Michel	29	Septembre	
25.	St Luc, Evangeliste	18	Octobre	
26.	SS. Simon et Jude	28	Octobre	
27.	Toussaint	1	Novembre	
28.	St Martin	11	Novembre	
29.	Ste Cathérine	25	Novembre	
30.	St André	30	Novembre	
31.	St Nicolas	6	Décembre	
32.	Conception N. D.	8	Décembre	
33.	St Thomas	21	Décembre	
34.	Noel	25	Décembre	
35.	St Etienne	26	Décembre	
36.	St Jean Evangéliste	27	Décembre	
37.	Innocents	28	Décembre	
38.	St Sylvestre	31	Décembre	
39.	Ascension	}	Fêtes mobiles tombant un jeudi	
40.	Fête-Dieu			

41—42. Deuxième et troisième jours de Pâques

43—44. Deuxième et troisième jours de Pentecôte

à la fin du XVIIe siècle ou au commencement du XVIIIe, les fêtes

suivantes cessèrent d'être obligatoires : 1° Conversion S[t] Paul, 2° Chaire de S[t] Pierre, 3° S[t] Marc, Evangéliste, 4° Visitation N. D., 5° S[te] Marie-Madeleine, 6° S[t] Luc, Evangéliste, 7° S[t] Martin, 8° S[te] Cathérine, 9° S[t] Nicolas, 10° Conception N. D. (1)

* * *

L'ordonnance de 1622, republiée en 1624, si catégorique sur le principe même, mais réglementant surtout des exceptions à la règle posée dès son début, ne tarda pas a subir des modifications. (2)

A des dates que nous ne pouvons préciser il fut permis de jouer à la balle sur la voie publique à partir de deux heures après-midi, et les meuniers furent autorisés à rapporter la farine chez leurs clients entre onze heures et une heure, excepté aux grands jours de fête.

Sur la réclamation des jurés du métier des mégissiers, il leur fut permis le 4 Février 1630, de suspendre les toisons de mouton devant leurs maisons du premier Octobre au premier Avril jusqu'à huit heures du matin, de les retourner, de les rentrer en cas de mauvais temps et de les exposer à nouveau si le temps se rassénère, excepté toutefois pendant le sermon, la grand' messe et les vêpres.

Ils peuvent aussi mettre à la chaux les peaux tondues, jusqu'à sept heures du matin en été, et ils peuvent les mettre en macération après le coucher du soleil.

Le 7 Octobre 1633 il fut permis aux corroyeurs de suspendre leurs cuirs à l'air jusqu'avant le sermon du matin et de les laisser ainsi exposés jusqu'au soir, excepté aux jours de grande fête.

Le 26 Décembre 1636, il fut autorisé de vendre du poisson dans les minques en été jusqu'à huit heures du matin et en hiver jusqu'à neuf heures aux jours de fête tombant en Carême ou un Vendredi. Néanmoins la défense reste subsister pour les Dimanches. Aux mêmes jours on pourra vendre du poisson de mer frais jusqu'à neuf heures du matin, de onze heures à une heure et à partir de quatre heures de l'après-midi. Mais que nul ne soit assez téméraire de s'aviser de vendre sous ombre de poisson de mer frais, du poisson salé, du poisson de rivière et d'eau douce, du hareng, des anguilles au vert, etc.

D'autre part, s'il arrive du poisson de mer destiné à d'autres villes, celui-ci devra être expédié le matin avant neuf heures, mais si l'arrivage a lieu l'après-midi, le transport pourra se faire aussitôt.

---

(1) D'après le chronique de P. J. Heyderickx — Op. Cit.

(2) Placards de Flandre — III — 13.

Le 24 Septembre 1637 les brasseurs furent autorisés à débiter leur drèche et à mettre leurs pompes en mouvement en hiver jusqu'à huit heures du matin et à partir de quatre heures de l'après-midi, et en été jusqu'à six heures du matin et à partir de sept heures du soir.

Cependant sur leurs instances réitérées et pressantes, le Vicariat-Général leur permit le 27 Juin 1743 le débit de la drèche jusqu'à sept heures du matin en été.

Le 3 Décembre 1633 les exploitants de prairies (ghersliedcn) obtinrent permission de faire dorénavant moissonner, botteler, charger en bateaux, introduire dans les villes, décharger, vendre ou livrer à domicile le foin les Dimanches et jours de fête, à condition de suspendre le travail de neuf heures jusqu'à dix heures et demie du matin.

Postérieurement d'autres dispenses furent encore données. Nous ne voulons pas nous y attarder, nous sortirions du cadre que nous nous sommes tracé et qui se borne à la première moitié du XVIIe siècle.

Telle était cette législation spéciale à une époque relativement récente. Elle était exclusivement religieuse, émanant de l'Evêque, sanctionnée, sauf sur un point, par l'autorité civile. Elle suscita, quoiqu'elle n'innovât rien, des protestations et des réclamations nombreuses, tant de la part du Conseil de Flandre, que de la part des métiers. Les modifications successives qui y furent apportées nous le démontrent amplement. Nous ne nous demanderons donc pas si elle répondait aux mœurs et aux nécessités économiques de l'époque, car le principe qu'elle posait était d'essence supérieure aux contingences matérielles. Mais l'autorité épiscopale, sans se départir de la rigueur des principes, tenant compte des nécessités commerciales et industrielles de l'époque, étendit les autorisations aussi loin qu'elle le put en accordant des dispenses pour les cas particuliers qui étaient soumis à son appréciation.

Aussi ne voyons nous jamais parler que d'observation des Dimanches et fêtes, et jamais de repos dominical. Cette dernière notion, à base purement humanitaire, ne devait naître que beaucoup plus tard.

II.

LA POLICE DES DENREES ALIMENTAIRES

au Pays de Waes aux XVIIe et XVIIIe siècles.

Deux registres faisant partie des Archives communales de St Nicolas forment une compilation des principales ordonnances du Chef-Collège du Pays de Waes applicables à la Keure de ce district.

Le premier de ces registres in f° porte au dos : *Eerste Deel van de keure voorgeboden*, et comprend 369 folios écrits. Il se termine par cette mention : *Het gone gheschreven is in dit Registre is ghetrocken soo uyt originele als uyt andere voorgaende registres ende naer collatie bevonden te accorderen. Toorconden als greffier vanden Lande van Waes desen vierden Juny 1723. — J. B. Ramont.*

L'autre registre est intitulé : *Tweede deel vande ordonnantien ende keure voorgeboden*, et comporte 242 folios écrits de différentes mains. La dernière ordonnance qu'il contient date du 25 Novembre 1791. Il n'a pas été cloturé comme le premier.

Ces deux registres renvoient à la collection manuscrite des ordonnances du Pays de Waes contenue dans cette série de registres anciennement indiqués sous les lettres A à 2V2, reposant actuellement au dépôt des Archives de l'Etat à Gand (Fonds : Pays de Waes). Mais plusieurs des registres auxquels renvoient les deux dont nous nous occupons en ce moment n'existent plus, notamment ceux indiqués sub litteris E & T.

Le recueil des Archives communales de St Nicolas, qui, somme toute, n'est qu'un choix d'ordonnances d'application constante et journalière, contient des dispositions de police intérieure pour la keure du Pays de Waes de nature diverse : les maladies contagieuses, les épizooties, l'inspection des denrées alimentaires et bien d'autres.

Nous nous bornerons dans cette notice à l'examen de ce qui concerne la police des denrées alimentaires.

Le vin et la bière furent l'objet d'une règlementation copieuse. Une ordonnance dont nous ne pouvons préciser la date, mais cer-

tainement antérieure à 1619 (1) porte qu'aucun taveraier ou aubergiste ne peut mettre en perce les pièces de vin qu'il a en cave à moins d'avoir préalablement prêté entre les mains du Magistrat le serment de loyal achat et de payement des droits. Cette disposition nous indique le but en partie fiscal de l'ordonnance. Il sera ensuite procédé à la dégustation afin de fixer le prix auquel le vin pourra être vendu, à peine de 10 livres parisis.

De même aucun tonneau de bière ne pourra être mis en perce sans dégustation et fixation du prix préalables, à peine de 3 livres parisis. La bière mise en perce avant l'accomplissement de cette formalité sera confisquée. Les cabaretiers ne pourront vendre plus cher qu'au prix fixé et ils payeront le brasseur sur le même pied.

Le salaire des officiers, *wethouders* et magistrats était fixé à un pot de vin par aime et à un pot de bière par tonneau dégustés.

Les magistrats donneront attestation de leur dégustation au cabaretier et celui-ci devra l'afficher à sa porte, à peine de 3 livres parisis. Et si les magistrats requis en temps utile refusent de procéder à la dégustation, ils seront passibles d'une amende de 6 livres parisis.

Enfin les cabaretiers ne pourront refuser à boire et à loger à ceux qui veulent les payer. Ils ne pourront non plus refuser le logement à ceux qui leur sont envoyés sur billet des magistrats, le tout à peine de 6 livres parisis.

Le 19 Novembre 1619 (2) une nouvelle ordonnance change le mode de fixation du prix de la bière : Vu le bas prix des céréales il ne pourra plus être brassé de bières plus chères que : la bière double *(dubbel bier)* à 16 sch. 8 gr. le tonneau et la petite bière *(cleene bieren)* à 7 sch. 6 gr. Quant aux cabaretiers, le prix de vente maximum est fixé pour eux à 2 gros 1 liard le pot de bière double et à un demi-blanc celui de petite bière. Le prix de bières d'Anvers et de Malines est fixé à 3 gros le pot. Cependant les particuliers peuvent faire brasser pour leur usage personnel des bières aussi fortes qu'ils le désirent, mais le brasseur qui est chargé de la fabrication de ces bières spéciales doit en avertir le magistrat. Il ne nous étonnerait guère que cette dernière prescription n'eût été édictée que dans un but fiscal.

Deux ans plus tard, le 15 Juin 1621, (3) cette ordonnance est modifiée en ce sens, que les brasseurs sont autorisés à brasser de

---

(1) Eerste deel van de keure voorgeboden f° 8 v°.
(2) Eerste deel — f° 70 v°.
(3) Eerste deel f° 108 v°.

la bière de 6 florins ou 1 livre de gros et que les cabaretiers pourront la vendre à 3 gros le pot (1 sol et demi) le tout jusqu'à révocation.

Le 11 Décembre 1626 (1) une autre ordonnance apporte des modifications au prix de vente des bières, vu le haut prix des céréales. Les brasseurs ne pourront fabriquer et livrer des bières d'un prix superieur à 2 florins 15 sols pour la bière double, y compris le florin de droit d'accise et les 15 sols d'impôt royal *(daerinne begrepen den brauwers gulden ende vyfthien stuyvers van sconincx impost)* et de 10 sch. gr. pour la petite bière, y compris les mêmes droits. Les cabaretiers pourront débiter la bière double à 1 blanc et les bières d'Anvers et de Malines à 3 gros 1 liard. Le régime des bières brassées pour les particuliers n'est pas modifié.

Enfin une nouvelle ordonnance du 16 Avril 1638, revient à l'ancien système qui défend aux cabaretiers de vendre la bière plus cher qu'au prix fixé lors de la dégustation, et de mettre des tonneaux en perce avant celle-ci. (2)

*
* *

La boucherie fut aussi l'objet d'une surveillance constante. En vue de faire observer l'ordonnance du Pays de Waes sur l'abatage, les Hauts-Echevins décrètent le 16 Avril 1619, (3) l'établissement dans leur ressort de 6 experts de la viande *(Keurmeesters)*. Deux d'entre eux devaient avoir leur résidence à St Nicolas, deux à Lokeren et deux à Stekene. Ils avaient pour mission de controler toutes les viandes amenées aux marchés. Ils doivent faire rapport des contraventions au Magistrat.

Il est en outre défendu à tous bouchers de débiter soit aux marchés, soit à domicile de la viande d'animaux noyés, étouffés dans leur sang ou morts de vertige *(densige renderen coeyen)*, de porcs nés avant terme *(ongansche verckenen)* ou de moutons galeux, à peine d'une amende de 6 livres parisis et de confiscation. Il est défendu aussi de vendre de la viande soufflée *(opgheblaesen vleesch ofte daerby anderen middel wint inne ghelaten is)*. Les magistrats et officiers ont en tout temps le pouvoir de visiter les marchés et boutiques et de constater les contraventions.

(1) Eerste deel f° 156 v°.

(2) Eerste deel f° 250 r° et Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 21 f° 24.

(3) Eerste deel f° 4 r°.

Cette ordonnance dut être republiée le 4 Octobre 1669, (1) principalement à cause de la négligence des experts à s'acquitter de leurs fonctions et aussi à la suite des évènements — la peste bovine regnait en ce moment. On y ajouta cependant quelques dispositions nouvelles : ainsi, les experts devront se trouver au marché de leur résidence à chaque jour de marché pour y faire l'inspection des viandes. Ils devront se rendre à tous les marches de leur district et y faire les mêmes devoirs; de plus, tous les Samedis, ils devront visiter les boutiques de tous les bouchers, à peine de 6 livres parisis pour chaque négligence et ils rapporteront au Chef-Collège attestation de la Loi de chaque paroisse, de leur visite, à peine de 6 livres parisis.

Les bouchers qui abattront pendant la semaine et qui auraient des doutes sur la qualité de la viande devront en avertir les experts à peine de 6 livres parisis pour chaque bête qui n'aurait pu être expertisée. Cette disposition est d'une naïveté charmante, elle suppose chez les bouchers des vertus et un désintéressement surhumains.

Celui qui aura célé de la viande pour échapper à la visite encourra une amende de 12 livres 10 escalins de gros, plus trois mois de suspension. La même peine sera applicable à celui qui aura vendu de la viande gâtée, et l'acheteur sera cru sur son serment s'il fait sa déclaration endéans les deux heures de l'achat du 1r Mai au 1r Novembre et dans les quatre heures du 1r Novembre au 31 Avril.

Les officiers devront répondre à toute requisition des experts.

Une ordonnance de codification du 28 Novembre 1741, (2) contient encore diverses dispositions relatives aux bouchers. Les articles 28, 29, 30 et 31 ne font que repeter celles déjà existantes.

.˙.

La poissonnerie fut également l'objet de multiples prescriptions règlementaires : les unes relatives à l'inspection du poisson, les autres ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations pendant le carême et aux jours maigres.

Dans la première catégorie nous rencontrons une ordonnance du Chef-Collège contemporaine de celle sur la viande du 16 Avril 1619, mais dont nous n'avons pu déterminer la date exacte. (3) Les experts

(1) Eerste deel f° 306 r° et Archives de l'Etat à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 29 f° 231 v°.

(2) Tweede deel f° 186.

(3) Eerste deel f° 5 r°.

de la viande sont chargés du contrôle du poisson. Les poissonniers ne peuvent mettre leur marchandise en vente sans l'avoir soumise à l'examen des *Keurmeesters*, à peine de 3 livres parisis et d'enfouissement du poisson gâté. Les frais d'inspection sont à charge des poissonniers et sont fixés comme suit : 12 gros par baril de harengs, morue, lingues, saumon, églefin salé et *hoofden*, par panier de cabillauds, raies, flottes, plies et carrelets; 6 deniers par panier de *kurfhaerinck, verwaeyden ende drooghen haerinck;* 6 deniers 10 liards par panier d'anguilles; et pour un *voer* de moules ils auront *eene sode*.

Il en fut pour le poisson comme pour la viande : l'ordonnance de 1619, fut bientôt lettre morte. Elle fut renouvelée par celle du 4 Décembre 1669, que nous avons déjà rencontrée plus haut à propos de la viande. Ses dispositions s'appliquent aux poissonniers comme aux bouchers, avec cette modalité en ce qui concerne les premiers : nul ne pourra acheter du poisson de mer ou de rivière, mort ou salé avant que celui-ci ait été expertisé, à peine de confiscation et d'une amende équivalant au double de la valeur. Les *Keurmeesters* sont tenus de visiter à chaque jour de marché et en carême les boutiques et les échoppes des poissonniers, à peine de 6 livres parisis en cas de négligence. Sous la même peine ils doivent en carême et pendant la semaine des Rogations visiter au moins une fois hebdomadairement chaque paroisse de leur district. Cette même visite doit se faire au moins une fois tous les quinze jours en été et pendant les canicules.

Malgré cette ordonnance les abus persistèrent, et le Chef-Collège se vit obligé de formuler le 2 Mars 1673, (1) une règlementation plus sévère. Les Échevins des paroisses où il y a un marché public aux poissons sont obligés dans les trois jours de la réception de la nouvelle ordonnance de faire construire à leur marché un étal spécial destiné à la vente du poisson déclassé *(achter staecke)*. Celui-ci ne pourra être vendu ailleurs, sous peine pour le marchand, à la première contravention, de 3 livres parisis, et à la seconde, suspension pour trois mois de son commerce et 10 livres parisis. Les experts doivent spécialement s'occuper de ce point et en cas de simulation ou de recel *(simulatie ofte ooghluyckinghe)* ils seront passibles de la même amende, de plus ils seront corrigés arbitrairement.

---

(1) Eerste deel f° 324 r° et Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 33 f° 1.

On ne pourra exposer en vente sur cet étal du poisson qui a déjà été marqué *(gheteeckent ofte ghemerckt)*, c'est à dire déclassé, à Anvers ou ailleurs. Défense de vendre ou d'exposer en vente du poisson frais mêlé à du poisson déclassé. Défense aux experts de classer comme bon du poisson gâté et défense aussi de déclasser de bon poisson par haine, jalousie ou passion.

Une ordonnance du 24 Janvier 1718, que nous n'avons pu retrouver, supprima l'office de *Keurmeester* du poisson. C'est ce que nous voyons par une autre ordonnance du 14 Mars 1732. (1) Nous y lisons que la suppression des experts a donné naissance aux pires abus et que les plaintes sont générales. Pour y pourvoir le Chef-Collège prit les mesures suivantes : Les experts sont rétablis et ils doivent remplir leurs fonctions sans rien pouvoir compter aux marchands. Il est défendu de présenter en vente du poisson gâté, de quelque espèce qu'il puisse être : de mer, de rivière, salé, fumé, séché ou autre. Chacun a le pouvoir de se plaindre aux officiers et ceux-ci devront immédiatement perquisitionner. Le poisson trouvé gâté sera immédiatement enfoui aux frais du propriétaire. Le nom du plaignant sera tenu secret et il recevra un tiers de l'amende appliquée. Si le marchand avait déjà débité de mauvais poisson avant l'intervention de l'officier, le plaignant sera cru sous serment pourvu qu'il fasse sa plainte dans le délai d'une heure après son achat.

Dans l'ordonnance de codification du 28 Novembre 1741 dont nous avons déjà parlé (2) on rencontre aussi quelques dispositions relatives à la surveillance du commerce de poissonnerie. Le § 34 défend de vendre du poisson quelconque avant qu'il ait été expertisé et le § 35 ordonne l'enfouissement immédiat du poisson gâté.

Dans le second ordre d'idées, c'est à dire assurer l'alimentation des populations pendant le carême et les jours maigres, les ordonnances se succèdent également. Parmi les dispositions du règlement du 2 Mars 1673, (3) dont nous avons déjà parlé, nous devons signaler celle-ci : Il est interdit aux poissonniers de St Nicolas d'aller à la rencontre des marchands étrangers et d'acheter leurs marchandises en cours de route depuis le Mercredi midi jusqu'au Jeudi à dix heures du matin. Il faut que les habitants puissent s'approvisionner d'abord,

(1) Tweede deel f° 132 v° et Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 39 f° 47.

(2) Tweede deel f° 186.

(3) Eerste deel f° 324 r° et Archives de l'Etat à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 33 f° 1.

et pour atteindre ce but les marchands étrangers pourront faire annoncer à cri public quel poisson ils présenteront en vente au marché. Les contrevenants sont passibles d'une amende de 3 livres 10 escalins à la première infraction, du double à la seconde, plus une suspension de leur commerce pendant six mois.

Dans le même but, l'ordonnance du 14 Mars 1732, (1) dont nous avons déjà repris plusieurs dispositions, décide que dans les paroisses où il y a un marché aux poissons public, les Échevins feront établir, outre les étaux destinés aux indigènes, 2, 3 ou 4 autres étaux pour les poissonniers étrangers. Ils porteront l'inscription : *Voor de vreemdelingen*, et les étrangers seuls pourront les occuper. En vertu du principe de la liberté du commerce, principe que le Chef-Collège défendit toujours en toute matière, il est défendu aux poissonniers indigènes de forcer *(praemen)* les étrangers par des injures ou des menaces à leur céder leurs marchandises. Ces dispositions sont renouvelées par l'ordonnance de codification du 28 Novembre 1741 que nous avons déjà signalée.

Enfin le 8 Mars 1749 (2) le Chef-Collège se décida à établir une criée publique ou minque aux poissons *(vischmyn)* à St Nicolas.

Le préambule de cette ordonnance nous indique clairement quel fut le but poursuivi par le Chef-Collège lorsqu'il institua ce nouvel organisme économique. Nous y voyons en effet que la rareté du poisson de mer frais est telle à St Nicolas, que non seulement pendant le carême, mais aussi pendant le restant de l'année, les habitants de cette paroisse et des environs ont été privés du nécessaire et ont dû se contenter de poisson salé et sec, dont la consommation habituelle est fort nuisible à la santé. D'autre part, il est impossible de tirer du poisson des villes closes, à cause de leur éloignement, surtout pendant les six mois d'hiver. L'établissement de la criée aux poissons fut donc un acte de prévoyance et de préservation sociales. Mais ici le Chef-Collège se départit de ses principes séculaires. Il avait toujours été le protagoniste de la liberté du commerce dans sa lutte économique contre les villes, et dans cette circonstance il reprend la thèse de protection et d'accaparement des urbains. En effet, l'article 1 commence par dire que tout le poisson de mer frais qui arrive à St Nicolas doit être vendu à la minque à peine de confiscation. Il est défendu d'en vendre chez les poissonniers et de le

(1) Tweede deel f° 152 v° et Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 59 f° 47.

(2) Tweede deel f° 232.

colporter. Le poisson commun (*ghemeynen visch*) ne pourra être vendu qu'au marché aux poissons. Le poisson salé et sec, les moules, les crabes, les crevettes et les vignots (*littorina littorea*) qu'on appelle en Belgique des caracolles (*kreukelen*) ne devront pas être vendus à la minque.

Les éperlans, les petits éperlans (*pin*), les carrelets, les plies, les anguilles, les brochets, les perches et tous autres poissons de rivière devront être d'abord mis en vente au marché par l'importateur ou le pêcheur, il lui est interdit de le céder aux revendeurs; s'il ne trouve pas acheteur au marché il pourra mettre son poisson à la criée où il sera vendu par panier ou au tas (*met bennen ofte met den hul*) selon que le comptable de la minque en décidera.

Personne ne pourra se faire adjuger à la minque consécutivement deux lots, à peine de 12 gros d'amende au profit des pauvres, et le second lot sera remis en criée.

Aucun poisson ne pourra être vendu sans avoir été préalablement expertisé par les *Keurmeesters* assermentés.

Le poisson mort qui est de mauvaise qualité, mais encore quelque peu comestible (*noch bequaem eenighsints*) sera crié à côté de la minque et devra être exposé à terre sur de la paille.

Ce poisson devra être marqué d'une entaille spéciale ainsi décrite : *dwers over den rugghe langhs den buyck tot aen den cop*. Il ne pourra être vendu qu'ainsi marqué.

Tout poisson de plus mauvaise qualité encore ou gâté sera impitoyablement enfoui par les soins des *keurmeesters* aux frais du vendeur.

Les lots seront présentés à la criée comme suit : un cabillaud, deux *muylen*, quatre églefins, une raie ou une flotte quelle qu'en soit la taille, un elbot, un turbot ou une barbue, six merlans, six vives, vingt-cinq *molenaers*, quatre homards vivants, un saumon, un esturgeon, un *helft*, trois *hooftkrabben*, les autres poissons de mer à la discrétion du comptable.

La paroisse doit établir à ses frais quelques étaux pour la vente du *ghemeinen visch*. Dès que le marchand aura écoulé son poisson, il devra nettoyer et laver son étal, à peine de 2 sch. gr.

Si tous les étaux sont occupés, celui qui n'aura pu y trouver place, pourra vendre son poisson sur des tables, des bancs ou tel autre ustensile qu'il lui plaira.

Le poisson de rivière ne pourra être vendu aussi longtemps qu'il y aura du poisson de mer qui n'a pas encore trouvé amateur.

Les importateurs devront dès leur arrivée ou au plus tard le

lendemain avant huit heures déclarer au crieur de la minque s'ils entendent mettre aux enchères la totalité ou seulement la moitié de leur poisson. Ils ne pourront faire vendre moins de la moitié, à moins que la quantité de poisson déjà présentée en minque ne soit absolument extraordinaire. Dans ce cas le comptable de la minque pourra autoriser le départ du poisson pour être vendu ailleurs.

Aucun importateur ne pourra racheter partiellement ou totalement son poisson. La même défense s'applique à ceux qui pourraient être ses associés.

Les comptable, crieur et experts ne pourront accepter des cadeaux des vendeurs, soit en nature, soit en argent, à peine de destitution.

Le comptable et le crieur devront se rendre à la minque, ou un autre en leur remplacement, en cas d'empêchement, lorsqu'ils en seront requis par les marchands, à partir de 8 heures en été et de 9 heures en hiver, et aux heures suivantes de la journée, jusqu'à 4 heures de l'après-midi.

S'ils refusent de remplir leur office, ils sont passibles d'une amende de 4 sch. gr. au profit des pauvres.

Le poisson amené d'abord sera crié en premier lieu, et ainsi de suite.

Les acheteurs, soit indigènes, soit étrangers, sont tenus de payer au comptant, mais si le comptable veut suivre leur foi, il pourra leur accorder crédit. Le comptable peut forcer les acheteurs à payer dans les quatre jours de l'adjudication, la voie parée lui est ouverte à cette fin.

Immédiatement après la criée ou au plus tard deux heures après, le comptable devra payer aux vendeurs le montant de leurs lots, à peine de 10 sch. gr. et de correction arbitraire.

Quelques années plus tard le Magistrat de Waesmunster sollicita l'établissement d'une minque dans cette paroisse. Cela leur fut accordé par ordonnance du 9 Décembre 1768 (1) comportant un règlement à peu près identique à celui de la minque de St Nicolas.

*
* *

Les aliments destinés au bétail furent aussi l'objet d'une réglementation nombreuse. Une ordonnance du 4 Août 1628 (2) nous apprend que certains fourrages étaient l'objet de tromperies constantes. Nous voyons en effet par le préambule de ce règlement que les Hauts-

(1) Tweede deel f° 254 v°.
(2) Eerste deel f° 202 r°.

Echevins sont informés que les huiliers du Pays de Waes et d'ailleurs, fréquentant les marchés de la région, ne fabriquent pas les tourteaux de lin, de navette et de chènevis à un poids uniforme. Les uns les font à 6 livres, d'autres à 7, 8 et jusqu'à 10 livres le *worp*, (1) par là même les acheteurs se trouvent souvent trompés sur le poids. Mais il y a plus : quelques huiliers ont la témérité de mélanger de la navette et du chènevis à du lin destiné à faire des tourteaux et provoquent ainsi diverses maladies chez le bétail. On ne peut s'apercevoir de la sophistication tellement ces différentes matières sont subtilement pulvérisées l'une avec l'autre. Aussi le Chef-Collège ordonne-t-il de fabriquer dorénavant uniformément les tourteaux à 8 livres le *worp*, à peine de confiscation de la marchandise et de 3 sch. gr. d'amende; défense aussi de mélanger les graines indiquées ci-dessus, soit en tourteaux, soit en farine, à peine non seulement de confiscation, mais en outre de correction arbitraire.

Comme bien l'on peut se l'imaginer, ce règlement ne fut pas pour plaire aux huiliers. Aussi se remuèrent-ils vivement et Heyndrick Boodts, Anthonie de Jonghe, Daneel Buyens, Jacques Tack, Gillis van Puyvelde, Jacques et Jan Volckerick et d'autres, tous huiliers au Pays de Waes, remontrèrent-ils que l'ordonnance du 4 Août 1628, entrave complètement leur commerce, qu'ils fabriquent des tourteaux en grande quantité dont l'écoulement ne se fait pas du jour au lendemain, que ces produits restent quelquefois dix mois et plus en magasin et par là même ils perdent de leur poids, enfin qu'ils commerçent aussi hors du Pays de Waes et que les usages y sont différents. En ce qui concerne les sophistications on ne peut raisonnablement les en rendre responsables. Ils ont beaucoup d'ouvriers, ils sont obligés d'en changer souvent et ils ne peuvent porter le poids des actes de mauvais gré possibles de ces auxiliaires forcés. Aussi le 16 Mars 1630, (2) le Chef-Collège modifie-t-il l'ordonnance de 1628 en ce sens que les tourteaux qui n'auront pas le poids de 8 livres au *worp* seront simplement rompus et en cas de sophistication la confiscation n'aura plus lieu, mais l'amende est portée à 10 sch. gr. En outre il est institué deux *wardeurs* dont les salaires sont mis à charge des huiliers.

Ce qui devait arriver, arriva. Cette ordonnance, comme d'ailleurs presque toutes, pour ne pas dire toutes, resta lettre morte. Et par

(1) Worp = quatre tourteaux (*wesende vier brooden*).

(2) Eerste deel f° 225 v°. Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 29 f° 9.

une réaction naturelle le Chef-Collège prit des mesures draconiennes par l'ordonnance du 12 Janvier 1685. (1) Il est défendu de fabriquer, détenir et vendre des tourteaux de lin, de navette ou de chènevis qui ne sont pas faits de graines saines, sous peine de confiscation et de correction arbitraire.

Les tourteaux devront peser 8 livres au *worp*, ceux de poids moindre seront rompus, une amende de 10 sch. gr. au profit de S.M. et une autre de 6 gros au profit des *wardeurs* seront appliquées.

Il est défendu de fabriquer, détenir ou vendre des tourteaux faits avec des graines avariées, à peine de confiscation et d'une amende de 20 sch. gr. au profit de S.M. Les tourteaux confisqués seront brulés.

Défense aussi de mélanger des tourteaux de lin et de navette pour les pulvériser ensemble, à peine de correction arbitraire.

Défense également de rompre du pain de chènevis ou de le moudre sous peine de confiscation.

Les stadthouders et les officiers doivent faire des perquisitions chez les huiliers, meuniers, boutiquiers etc. En cas de refus des occupants des huileries, moulins et boutiques, ceux-ci encourront une amende de 4 livres de gros et celui qui aura refusé l'accès de son établissement sera corrigé arbitrairement.

En outre l'ordonnance sera annuellement republiée.

Il faut croire que les amendes comminées et les corrections arbitraires si copieusement promises ne produisirent pas l'effet qu'on en attendait, car dans l'ordonnance de codification du 28 Novembre 1741, que nous avons déjà maintes fois citée, nous voyons le Chef-Collège prendre une décision conforme au bon sens et réellement conforme au principe de la liberté du commerce qu'il avait toujours préconisé; nous voyons en effet aux articles 44 et 45 ces dispositions rationnelles : les tourteaux de lin, chènevis ou navette ne pourront plus être vendus qu'au poids. On ne pourra en fabriquer de matières mélangées ou corrompues. Les tourteaux ne pourront être convertis en poudre ou en farine.

Il n'avait fallu que cent vingt-cinq ans environ pour arriver à cette solution simpliste.

*
* *

Nous en venons maintenant à ce qui constituait pour ainsi dire la basse de l'alimentation : le pain.

---

(1) Eerste deel f° 359 r°. Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 35 f° 160.

Les meuniers d'abord. Une ordonnance du 8 Janvier 1699, (1) la seule que nous ayons rencontrée concernant la meunerie, nous indique clairement à quels tours de passe-passe certains meuniers se livraient. Voici ce qu'elle dit : *Ende alsoo men bevint dat de mulders het meel syn minghelende te weten de terwe en cooren metten multer van maut, geerst ende boecquey, ja met stoff ende sant ende andere quaede materien om alsoo te connen weder leveren het selve ghewichte ghelyck hun is ghelevert soo wort tselve wel scherpelyck verboden ende bevonden wordende sulcx ghedaen te wesen (: alwaert op pretext dat haerlieder meulen eerst waere ghescherpt :) op de boete voor de eerste reyse van lx lb x sch. ende suspensie van syne neyringhe voor dry maenden, den tweeden keer het dobbel ende voor de derde reyse arbitraire correctie........*

Ce texte dispense de tout commentaire !

Aux boulangers maintenant. A voir les multiples ordonnances qui les concernent on pourrait aisément croire qu'ils étaient les plus effrontés trompeurs de leur temps.

Vers le milieu du 17e siècle, à une date que nous ne pouvons préciser (2) le Chef-Collège décréta à nouveau l'institution de six *waerdeerders van den broode* assermentés, dont deux devaient résider à St Nicolas (ressort : St Nicolas, Basel, Thielrode, Melsele, Vracene et St Gilles), deux à Lokeren (Lokeren, Dacknam, Waesmunster, Elversele) et deux à Stekene (Stekene, Moerbeke, Sinay, Belcele, Kemseke, St Paul). Leur mission est de faire l'inspection en vue de la stricte observance du *peghel* (3) du pain.

Ils doivent se réunir à St Nicolas le jour du premier marché de chaque mois, y délibérer et donner leur avis sur la fixation du *peghel* d'après le prix des céréales sur les marchés de leur ressort et établir celui-ci d'une façon uniforme. Ils enverront ce barème aux paroisses pour y être publié, les boulangers devront s'y conformer. Le *waerdeerder* qui ne se rendra pas aux réunions mensuelles encourra une amende de 3 livres parisis. Ils jouiront de leur ancien traitement. S'ils sont en desaccord ils doivent en référer au Chef-Collège, et chaque fois qu'ils en seront requis ils devront se transporter avec leurs poids et leurs balances aux marchés et chez les boulangers pour y faire visite et inspection. Si le boulanger, ses enfants ou ses

---

(1) Eerste deel fo 37 vo.

(2) Eerste deel fo 1 vo. Cette copie ne porte pas de date et le Reg. E des anciennes Archives du Pays de Waes, dont elle est tirée, n'existe plus.

(3) Poids légal.

serviteurs, voyant arriver les *waerdeerders*, enlèvent le pain du comptoir et le cachent, ils encourront une amende de 3 livres parisis. Celui qui sera trouvé en possession de pain mal cuit *(wanbacken)* ou n'ayant pas le poids déterminé par le barême, encourra la même amende. Il est défendu aux boulangers de mêler à leur pâte *(beslagh)* du son de froment *(tarwen gruys)*, du son de seigle *(semelen)* ou de la farine de sarrazin.

Une nouvelle ordonnance fut édictée le 31 Octobre 1669 (1) pour prévenir et réprimer les abus qui se commettent dans la boulangerie et le commerce du pain, au grand détriment des *goede lieden* et notamment des pauvres. Il est interdit aux boulangers de cuire ou vendre du pain blanc de moins de 2 et 4 gros, sous peine de confiscation à la première contravention, suspension de trois mois à la seconde, et d'un an à la troisième. Le *reynsterbroodt* (2) doit être fabriqué aux mêmes prix. Le pain de froment *met den gruyse* sera de 2, 4 et 8 sols, le pain de seigle de 4 et 8 sols, le tout sous les mêmes peines. Aucun boulanger ne peut vendre du pain de moindre valeur et y ajouter pour parfaire le poids des *koecken* ou autre chose, sous peine de 6 lb de gros, 8 lb de gros et trois mois de suspension, et 12 lb de gros et un an de suspension pour les 1re, 2e et 3e contraventions. Il est interdit aux boulangers d'avertir leurs confrères lorsqu'ils apprennent que les officiers et les *peghelmeesters* sont en tournée d'inspection. Les parents et les maitres sont responsables des actes de leurs enfants et serviteurs. Si on éprouve que les amendes sont trop minimes eu égard à la contravention, elles pourront être majorées respectivement de 20 sch. gr.

Les marchands de pain non boulangers sont soumis au même régime.

Il est défendu aux boulangers de mêler à la pâte de la farine ou de la fleur de sarrazin, de seigle ou de fèverolles, sous peine d'une amende de 10 livres de gros et de correction arbitraire à la seconde contravention.

Deux mois plus tard (4 Décembre 1669) le Chef-Collège publia une nouvelle ordonnance, (3) toujours pour réprimer les abus et les fraudes qui se commettent dans la boulangerie et le commerce du

---

(1) Eerste deel f° 291 r°. Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 29 f° 224 v°.

(2) Pain destiné aux revendeurs non boulangers.

(3) Eerste deel f° 299 v°. Archives de l'État à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 29 f° 299.

pain : les officiers et les *peghelmeesters* doivent soigneusement rechercher les fraudes commises par les boulangers. A chaque jour de marché ils visiteront les échoppes où l'on vend du pain. Les *stadthouder* et Echevins qui refusent de prêter leur ministère, lorsqu'ils en seront requis, encourront une amende de 10 livres parisis. Si l'on peut découvrir quelque collusion ou recel entre échevins, *peghelmeesters* et boulangers il sera procédé à leur charge conformément aux placards. Les *peghelmeesters* devront, au moins une fois par mois, se transporter dans chaque paroisse de leur district où il n'y a pas de marché et rapporter acte du Magistrat du lieu des devoirs remplis. Ces procès-verbaux seront déposés en mains du greffier du Chef-Collège chaque fois qu'il y a *Hooghe Vierschaer;* les défaillants encourront une amende de 6 livres parisis. Les *peghelmeesters* qui resteront en défaut de remplir leur office seront poursuivis comme receleurs *(ooghenluyckers)*. Les boulangers qui au cours des recherches feront opposition ou refus seront punis d'une amende de 12 livres parisis et corrigés arbitrairement. Les parents et les maîtres sont responsables des actes de leurs enfants et serviteurs. Celui qui pourra prouver que les officiers ou les *peghelmeesters* sont aux gages des boulangers *(trocken eenighe jaerlycx pensioen)* ou se laissent suborner par ceux-ci, recevront le double de ce qu'ils prouveront avoir été reçu par les officiers ou les *peghelmeesters*. Ceux-ci seront en outre passibles d'une amende égale plus les frais, sans préjudice des dommages-intérêts qu'on prouverait que les indigents (het arme ghemeente) ont soufferts par suite des fraudes. En outre ils seront punis arbitrairement soit par suspension, inhabilité ou autrement suivant les circonstances. Enfin pour que les *peghelmeesters* ne puissent prétexter de la gratuité de leurs fonctions, il leur sera alloué à charge des paroisses où ils opèreront, pour le premier mille (aller et retour) 2 sch. gr. et pour les suivants 1 sch. gr., s'il n'y a pas de calenge. Dans le cas contraire leur salaire sera égal à celui de l'officier, à cette fin il sera toujours appelé un échevin pour assister aux opérations.

La sévérité de cette ordonnance ne semble pas avoir produit l'effet que le Chef-Collège s'en était promis, car dès le 30 Juin 1695 (1) il promulgua un nouveau règlement basé sur ce que malgré toutes les multiples dispositions antérieures la fraude continue à sévir dans la fabrication du *reynsterbroodt*. Aussi est-il interdit d'en cuire à

---

(1) Tweede deel f° 35 v°. Archives de l'Etat à Gand. — Pays de Waes. — Reg. 37 f° 368.

l'avenir qui n'ait pas le poids du pain de froment non bluté, à peine de confiscation et de 8 lb gr. d'amende. Néanmoins, à titre d'essai, il sera permis de cuire du pain de froment non bluté et du veynsterbroodt d'un sol, pourvu qu'ils aient proportionnellement le même poids.

Quelques années plus tard (25 Octobre 1727) (1) cette ordonnance fut complétée par une disposition relative au pain de froment fin *(fyn terwen broodt)* à l'égard auquel les experts du pain doivent dorénavant également fixer le *peghel.*

Dix ans à peine s'étaient écoulés que le Chef-Collège se vit obligé, une fois encore, d'intervenir. Le 27 Juillet 1737 (2) il codifia toutes les ordonnances précédentes sur la matière pour les motifs suivants que nous trouvons dans le préambule : Le Chef-Collège s'est aperçu que les experts du pain *(waerdeerders ofte peghelmeesters van den broode)* ne s'entendent pas pour l'application du barème au prix et au poids *(... op het fait van den peghel niet preciselyck over een en commen op den prys ende ghewighte daer toe ghestelt...)* Ces divergences ont donné lieu à des difficultés et à des procès, et y donneront encore naissance. La non observation des ordonnances existantes pourrait aisément en découler, quoiqu'il soit d'ordre public que le barème doit être strictement observé dans toutes les paroisses du Pays de Waes. D'autre part les *peghelmeesters* ne remplissent pas ponctuellement leur charge; il en résulte que les boulangers trouvent par là même facilement l'occasion de tromper les bonnes gens et principalement les pauvres nécessiteux *(arme behoeftige menschen).*

Cette ordonnance de codification spéciale ne contient qu'une disposition nouvelle dans le § 16 : il est permis aux boulangers de cuire pour ceux qui leur auront fourni leur propre farine, des pains tels qu'on leur aura commandé. Il en est de même des pains cuits pour les mortuaires, les anniversaires, la mense des pauvres, etc. Ils pourront cuire ces pains à 4 ou à 6 livres, ou à moins, ou à plus, selon qu'il leur aura été ordonné, mais à charge de faire connaître aux officiers en tournée les noms de leurs commettants, à peine, en cas de mensonge, du double des amendes comminées pour les pains destinés à la vente.

A l'ordonnance était joint un tableau de concordance entre le prix des céréales et le poids du pain. (3) Elle était aussi accompagnée d'instructions pour les wardeurs du pain. (4). Celles-ci peuvent être

(1) Tweede deel f° 128 r°.

(2) Tweede deel f° 155 r°.

(3) Voir annexe.

(4) Tweede deel f° 219 v°.

ainsi résumées : Lorsque les *peghelmeesters* se seront enquis minutieusement du marché ou prix moyen des céréales, ils ajouteront au prix de chaque sac de froment 11 sch. gr. et à celui de chaque sac de seigle 6 sch. gr. qui sont alloués aux boulangers comme salaire de cuisson *(... de gonne aen de backers voor loon van het backen worden toeghestaen...)*, dans ces 6 et 11 sch. gr. étaient compris l'accise de mouture *(mael accys)* et le salaire de meunier *(mael geldt)*. Les experts pourront ainsi régler le prix de chaque espèce de pain.

Comme pour ce barême le poids du sac est calculé à 27 *steen*, le salaire des boulangers devra être diminué ou augmenté selon que le poids moyen variera d'année à autre, mais les boulangers devront toujours avoir un salaire net *(suyver)* de 9 et de 4 sch. gr., déduction faite de l'accise et du prix de mouture. Enfin le poids moyen des céréales sera déterminé tous les ans à la fin d'Octobre par le Chef-Collège.

Une double conclusion se dégage, nous semble-t-il, de l'examen de ces multiples dispositions règlementaires. Elles ne s'appliquent qu'à une catégorie d'aliments très restreinte, précisement ceux le plus susceptibles de corruption ou de sophistication : la viande, le poisson, la bière, le vin, la farine et le pain. Ils formaient alors la base de l'alimentation. Elles s'étendent aussi aux aliments destinés au bétail, et cela n'a rien d'étonnant, le Pays de Waes était principalement un centre agricole.

D'autre part, toute cette règlementation avait encore d'autres buts : fiscal — nous l'avons vu pour le vin et la bière; assurer l'alimentation publique — par exemple pour le poisson; réprimer la fraude et la sophistication.

Ainsi que nous avons pu le constater, le Chef-Collège renouvela, multiplia ses ordonnances sans résultats appréciables. Si les marchands et les fabricants (bouchers, meuniers, boulangers et huiliers — mais surtout les boulangers) se souciaient des règlements comme de leur première chemise, on peut hardiment dire que ce mépris de la loi provenait de ce que ceux qui étaient chargés de les surveiller et d'inspecter leurs produits ne remplissaient pas convenablement leur charge, et ce qui plus est, se laissaient suborner par eux. Les préambules des ordonnances et les peines comminées le révèlent suffisamment.

En un mot, on faisait des ordonnances à foison, mais on ne les appliquait pas. Toute cette règlementation n'existait qu'en façade.

Taeffel ofte register van den prys ende gewighte van alderande soorten van brood.

Witte brood van eenen stuyver ghebacken.

schell.	ponden	loot	ruym
49	0	22	2/49
48	0	22	1/2
47	0	22	46/47
46	0	23	11/23
45	0	24	0
44	0	24	6/11
43	0	25	5/13
42	0	25	5/7
41	0	26	14/41
40	0	27	0
39	0	27	9/13
38	0	28	8/19
37	0	29	7/37
36	0	30	0
35	0	30	6/7
34	0	31	13/17
33	0	32	8/11
32	0	33	3/4
31	0	34	26/31
30	0	36	0
29	0	37	7/19
28	0	38	4/7
27	0	40	0
26	0	41	7/13
25	0	43	1/5
24	0	45	0
23	0	46	22/23
22	1	1	1/11
21	1	4	3/7
20	1	6	0
19	1	8	16/19
18	1	12	0

Fyn ghebuyelt tarwenbrood van eenen stuyver ghebacken.

schell.	ponden	loot	ruym
49	0	28	0
48	0	28	1/2
47	0	29	0
46	0	29	11/23
45	0	30	0
44	0	30	6/11
43	0	31	0
42	0	31	5/7
41	0	32	1/5
40	0	33	0
39	0	33	9/13
38	0	34	8/19
37	0	35	7/37
36	0	36	0
35	0	37	0
34	0	37	13/17
33	0	38	8/11
32	0	39	3/4
31	0	40	26/31
30	0	42	0
29	0	43	1/4
28	0	44	1/7
27	0	46	0
26	0	47	7/13
25	1	1	1/5
24	1	3	0
23	1	5	0
22	1	7	0
21	1	10	1/2
20	1	12	0
19	1	14	4/5
18	1	18	0

Tarwenbrood met den gruyse van vier stuyvers ghebacken.

50	2	38	2/5
49	2	41	7/49
48	2	44	0
47	2	46	46/47
46	3	2	2/23
45	3	3	1/3
44	3	8	8/11
43	3	12	12/43
42	3	16	0
41	3	19	37/41
40	3	24	0
39	3	28	4/13
38	3	32	16/19
37	3	37	23/37
36	3	42	2/3
35	4	0	0
34	4	3	11/17
33	4	11	7/11
32	4	18	0
31	4	29	24/31
30	4	32	0
29	4	39	21/29
28	5	0	0
27	5	8	8/9
26	5	18	6/13
25	5	28	4/5
24	5	40	0
23	6	4	4/23
22	6	17	5/11
21	6	32	0
20	7	0	0
19	7	17	18/19

Roggebrood van vier stuyvers ghebacken.

42	3	2	2/7
41	3	3	33/41
40	3	9	3/8
39	3	13	7/13
38	3	17	13/19
37	3	22	2/37
36	3	26	2/3
35	3	31	19/35
34	3	36	15/17
33	3	42	2/11
32	4	0	0
31	4	6	6/13
30	4	12	1/3
29	4	19	23/29
28	4	27	3/7
27	4	33	5/9
26	4	44	4/13
25	5	3	19/25
24	5	16	0
23	5	27	5/23
22	5	39	5/11
21	6	4	4/7
20	6	19	1/5
19	6	35	7/19
18	7	3	1/3
17	7	23	7/17
16	8	0	0
15	8	23	3/5
14	9	6	6/7
13	9	40	8/13
12	10	32	0
11	11	30	6/11

III.

LA REFONTE DE LA GROSSE CLOCHE

de St. Nicolas en 1622.

A la fin de 1621, ou au commencement de 1622, à une date que nous ne pouvons préciser — les régistres aux résolutions des **beyde bancken** antérieurs à 1629, n'existant pas, à notre connaissance — les Échevins de ce Collège décidèrent de faire refondre la **prochie clocke** de Saint-Nicolas.

Toujours est-il que dès le 9 Avril 1622, les travaux de refonte furent adjugés dans la **Vierschaere**. C'est ce que nous voyons par les états de vacations des Échevins de la **prochie van Ste Nicolaes** van de Vyvere, Jan Verbeke et Gillis Saman. (1) Ces états énumèrent les vacations de ces trois officiers municipaux depuis le 1r Septembre 1721, jusqu'au 16 Avril 1622, (vande Vyvere) et jusqu'au 28 Avril (Verbeke et Saman). Ils portent uniformément pour la matière qui nous occupe : *Den ixe April met Meyer en Schepenen van beyde de bancken besteet in vierschaere thergieten van de prochie clocke ende ander besoigne......... xx gr.*

Trois jours après intervint le contrat suivant : « Ce jourd'hui xije d'Avril xvjc vingt et deux les curé, mayeurs et éschevins des deux banx du village de St Nicolas Waes sont accordés aveeq Mres Guillaume Vincents et Michiel Variet (2) en ce qui s'ensuiet, scavoir que lesdits ont entrepris à refondre une certaine cloche appartenante audt village leur désignée et au mesme ton et accordt qu'elle at esté auparavant, la descendre, monter et le tout faire qu'il y appartiendra à leur

---

(1) Arch. Comm. de Saint-Nicolas. — Farde : Documenten van de Rekening van den Afdrift. 1621 — pièces 113, 115, 116.

(2) Et non *Varoit*, ainsi que le disent erronément de Potter et Broeckaert (Geschiedenis der stad St Nicolaes — I — 334.)

propres despens, sans que lesdits curé, mayeurs etc. leur seront tenu fournir autre choses qu'environ cent cinquante livres de cuyvre rouge, charbons, bricques, sablon, bois et un charpentier pour les ayder, et ce au pris et pour la somme de quinze livres de gros, monnoye de Flandres à payer quand ladite cloche sera achevée, montée et sonnée, si seront-ils tenu donner caution suffisante à gré dedits curé, mayeurs etc. de tenir bonne ladite cloche l'espace de deux années à faute de quoy ne leur seront payé les cincq livres qu'après lesdits deux ans, en tesmoingnage de quoy nous avons signé la présente le xj[e] d'Avril xvj[c] vingt et deux ». (1)

La caution prévue par cette convention ne fut constituée qu'à la date même à laquelle fut formée l'ordonnance de paiement du solde du salaire dû aux fondeurs, c'est-à-dire le 24 Mai 1662. Cette caution est donnée sur l'acte même que nous venons de transcrire, et chose assez curieuse, le garant n'est autre que le curé de Saint-Nicolas, Doyen du Pays de Waes, l'une des parties au contrat. (2)

Dès que les Échevins des *beyde bancken* eurent reçu satisfaction de ce côté, l'ordonnance de paiement fut libellée au pied de l'engagement du curé-doyen Bernard Hotsenius. Et quatre jours plus tard les fondeurs donnèrent décharge du solde qui leur revenait encore, leur quittance est ainsi libellée sur le contrat même :

Wy onderschreven kennen voldaen te wesen van de ordonnantie gedaen aen den voornoemden Gillis Vercauteren, ende in sekerheyt der waerheyt hebben wy desen onderteekent. Actum desen 28 Mey 1622.

g Vincent. ⋮ M ⋮ V ⋮

Le métal que les Échevins s'étaient engagé à fournir jusqu'à concurrence d'environ cent cinquante livres, fut acheté à Anvers par le

---

(1) Arch. Comm. de Saint-Nicolas. — Farde : Documenten van de Rekening van den Afdrift. 1621 — p. n° 8.

(2) Ic onderteekent Deken van den Lande van Waes constituere my seker ende borghe voor de bovenschreven vyff ponden groote, actum xxiiij[e] mey 1622.

Bernardus Hotsenius
pastor S[ti] Nicolaie
decanus Wasie.

Tack grf — J. van der Elst.
1622. — Jan Verbeke Jacops.

(3) Gillis Vercauteren betaelt aen M[re] Guillaume Vincents en M[r] Michiel Variet de somme van neghen ponden achtien schellinghe groote over de volle betaelinghe van tbovenschreven contract, synde de reste bethaelt over haerlieden an G[s] Leys en P[r] Andries. Actum xxiiij[e] Mey 1622.

Jacques van de Vyvere. — J. van der Elst.

doyen Hotsenius assisté de son sacristain Roelant de Druckere (1) et il arriva à St Nicolas le premier Mai. (2)

Le 4 Mai, la cloche à refondre fut descendue. L'échevin et greffier Jacques vander Elst raccola quelques jeunes gens de la paroisse qui prêtèrent leur aide à ce travail. Il reçurent ensemble de ce chef trois escalins quatre gros, soit 22 sous de Brabant. (3)

Dès que la cloche fut arrivée sur le sol, elle fut rompue à coups de marteau. Andries de Bruyne, forgeron à Saint-Nicolas brisa même son outil au cours de cette opération. Il laissa l'appréciation de ce dommage aux Échevins, ceux-ci lui allouèrent comme indemnité une livre de gros, soit six florins de Brabant. (4)

Vincent et Variet se mirent immédiatement à l'œuvre et dès le 6 Mai la fonte eut lieu. Nous en trouvons la preuve dans le document suivant :

« dit es het ghene dat ick Jan Verbeke ghelevert hebbe toet behoeve van de clocke die ghoeten es den vj Mey xvjc xxij.... » (5)

Jan Verbeke n'avait pas transporté moins de vingt-cinq charretées de terre plastique nécessaire à l'opération. Deux autres voituriers, Antoon Verbeke et Gillis Maes, en amenèrent encore six chargements. (6)

Quant aux charbons de bois *(boscolen)* ils arrivèrent par eau et on dut les voiturer de Tamise à Saint-Nicolas.

---

(1) Bethaelt aen Roelant de Druckere, costere, over verschoten gelt van de clocke en twee mael ter dier oorsaecke tantwerpen geweest thebben by ordonnantie xxe mey 1622 de somme van . . . . vj sch. gr.

Bethaelt ende gerembourseert an myn heere den deken de somme van twee ponden elf schellingen vier groote over tgene by hem tantwerpen verschoten tot behouve van de prochie clocke volgende syn specificaetie, ordonnantie ende quictantie in date xxiiije mey 1622 . . . . ij lb xj sch. iiij gr. (Register der prochie rekeningen beginnende met den jaere xvjc eenentwintich — Arch. Comm. de St Nicolas.)

(2) de eeste mey heeft deselve (Jan Verhage) met een peert helpe clockspyze haelen tot Andtwerpe.... (Arch. Comm. de St Nicolas. — Doc. Rek. Afdrift. 1621. — pièce n° 49.)

(3) den iiije mey an ses ofte seven jonghmans die de proebie clocke hadden helpen afdoen . . . . iiij sch. iiij gr. (Arch. Comm. de St Nicolas. — Doc. Rek. Afdrift. 1621. — pièce n° 94.)

(4) Item den selven de Bruyne heeft helpen de clocke om stucke slaen, het isser werck af slaen ende helpen up doen ende mynen hamer om stucke gheslaeghe stellende ter discretie van myn heere . . . . xx sch. gr. (Arch. Comm. de St Nicolas. — Doc. Rek. Afdrift. 1621 — pièce n° 74).

(5) Ibid — pièce n° 10.

(6) Ibid — pièce n° 100.

(7) Ibid — pièce n° 49.

La nouvelle cloche fut amenée à pied d'œuvre sur un traineau spécialement construit dans ce but par Jan de Grave, charpentier à Saint-Nicolas. (1)

Pour la hisser dans la tour on ne trouva rien de plus simple que de percer la voûte de celle-ci. Cette ouverture fut pratiquée par Pierre Audenaert, ardoisier à Saint-Nicolas. (2)

La cloche fut montée certainement avant le 15 Mai. En effet les fondeurs quittèrent Saint-Nicolas dans la soirée du jour de Pentecôte (qui fut célébrée le 15 Mai en 1622), ainsi qu'il résulte de leur compte d'auberge chez Gillis van Berckmoes. (3)

Et il leur avait fallu dans l'intervalle entre le 6 Mai, dàte de la fonte, et le 15 Mai, dàte de leur départ, sortir la cloche de son moule, la munir de tous ses accessoires, la monter sur son beffroi, et, condition essentielle, la faire sonner.

Nous en concluons que cette cloche fut mise pour la première fois en branle le 15 Mai 1622, jour de la Pentecôte.

Ce qui nous confirme dans cette opinion, c'est l'ordonnance que les Èchevins émirent dès le 20 Mai en faveur de Lieven Smet, « *voor aerbeytsloon int helpen opdoen van de clocke....* » (4)

*
* *

de Potter et Broeckaert disent dans leur *Geschiedenis der stad St Nicolaas* (5) que Vincent et Variet refondirent la cloche appelée *Germaine*. Cette affirmation est erronée, et nous allons le démontrer.

Nous lisons d'abord dans le compte du charpentier Jan Heyndrickx : (6)

Aerbeyt byde selve ghedaen
int helpen van de nieuwe clocke
int up doen.

Item eerst hebbe ic helpe maecke de looge over de nieuwe clocke ende naghele ghehaelt en bethaelt, twee hoofde ghemaeck, aen de nieuwe clocke twee wielle ghemaeckt, deene van myn haut ghedaen, ende de selve up ghedaen, tsame met noch twee stucke hauts vrocht

---

(1) Noch een sledde om de clocke te slepe.... (Doc. Rek. Afdrift. 1621 — pièce n° 95).

(2) Bethaelt an Pr Audenaert van een gaet te maeken in de vaute om de clocke door te treeke de some van . . . . iiij sch. gr. (Arch. Comm. de St Nicolas. — Kerkrekening van den jaere 1621.)

(3) Doc. Rek. Afdrift 1621 — pièce n° 110.

(4) Arch. Comm. — Register der Prochie Rekeningen beginnende metten jaere xvj^c^ eenentwintich. — f° 18 v°.

(5) Vol. I — 334.

(6) Arch. Comm. — Doc. Rek. Afdrift. 1621. — pièce n° 91.

boven het hooft van de clocke Ste Jermeyn ende aen de ballanse van de clocke van Ste Anna tsamen de somme van......... iiij lb vj sch. gr.

Il ressort péremptoirement de la distinction faite par Jan Heyndricx dans ce compte, que la *nieuwe clocke* qu'il aide à hisser, n'a rien de commun avec les cloches Ste Germaine et Ste Anne, qui ne furent pas descendues, et pour lesquelles, ainsi qu'on le voit, il ne dut faire que quelques réparations à leur déspositif de suspension.

Ce compte démontre également que de Potter et Broeckaert ont commis une autre erreur, lorsqu'ils affirment quelques lignes plus loin que la cloche Ste Anne ne fut installée qu'en 1701. Nous venons de voir qu'elle pendait déjà dans le clocher en 1622. (1)

D'autre part nous trouvons dans la pièce n° 74 des Documenten van rekeningen van den afdrift — 1621, (2) la preuve irrécusable que c'est bien la grosse cloche qui fut refondue en 1622.

Ce document est ainsi conçu :

Specificatie ende declaratie
by Andries de Bruyne ghelevert
voor de groote clocke ende
andersins so hier naer volght.

Item eerst ghemaeck twee duyme ende twee bande met revette en scheirse tsame . . . . xxvj sch. vj gr.

Item noch twee nieu ringhe aen de selve clocke van dobbel yser den een het hooft comende en door het hooft van de voors. clocke en andere compt . . . . xvij sch. v gr.

---

(1) D'ailleurs de Potter et Broeckaert n'en sont pas à une erreur près. Qu'il nous soit permis de signaler à cet égard deux énormités qui figurent dans leur compilation; décrivant l'Eglise primaire de St Nicolas et parlant des quatre piliers qui soutiennent le clocher, ils disent : ...*Vooral de standbeelden die de bogen van het middengewelf ondersteunen en* **de vier goddelijke deugden voorstellen** *zijn niet zonder verdienste.* — (Geschiedenis der stad St Nicolaas. — I — 318). Circonstance aggravante : Cette phrase est presque textuellement reproduite du Land van Waas de Adolf Siret (page 349). Nous y lisons : *Men zal vooral de vier standbeelden bemerken, die de bogen van het middengewelf ondersteunen.* **Deze beelden stellen de vier goddelijke deugden voor.**

La seconde énormité est la suivante : ...*Het was gedurende zijn verblijf te Rome dat Jozef Janssens de uitstekende eer genoot, het portret te mogen schilderen van* **Paus Leo XIII**, *hetwelk thans in het Vatikaan eene plaats heeft.... Eene kopie van dit portret werd* **met toestemming van Pius IX geschilderd** *om tot aandenken in des kunstenaars familie bewaard te worden....* (Geschiedenis der stad St Nicolaas — II. — 315.)

(2) Archives Communales de St Nicolas.

Item noch ghelevert aen selve vier groote veeren met viercante gate met twee groote mussels ende anders vast ghemaeckt compt... xvj sch. viij gr.

Item noch twee ysers ghelevert om den ove up te maecke swaer xix pont compt. . . . . vj sch. iiij gr.

Item noch ghelevert het yser van den rooster in den oven daer het haut up gestoock is compt . . . . xxj sch. viij gr.

heeft d'yser weder over ghenomen ende voor syn interest gheaccordeert . . . . vij sch. gr.

Item noch ghelevert smeir en ollie aen clockgieters compt... i sch. ix gr.

Item noch twee kelve aen de selve klock ghelevert compt... vj sch. vj gr. ende naeghels daer toe dienende.....

Suivent deux postes de fournitures faites pour la réfection de la porte du Doyenné et enfin le poste relatif au bris du marteau de de Bruyne dont nous avons déjà fait mention plus haut.

Ce compte forme un tout indivisible, où tout ce qui a été ouvré à la nouvelle cloche : rivetage du dispositif de suspension, enlèvement de l'ancienne ferronnerie et montage d'une nouvelle, etc., a bien rapport à la *groote clocke* dont de Bruyne parle dans l'en-tête de son mémoire.

En outre, lorsque les trois échevins dont nous avons parlé antérieurement, font mention dans leurs états de vacations de la *prochie clocke,* il est incontestable qu'ils n'entendent pas par là désigner une petite cloche accessoire ou secondaire, mais bien la cloche principale, donc la grosse cloche.

Nous croyons avoir établi à toute evidence que ce ne fut pas la cloche S[te] Germaine, mais bien la grosse cloche.

Une circonstance nous confirme encore dans notre opinion. Lorsqu'en 1626 on se trouva dans la nécessité de refondre à nouveau la grosse cloche « *de groote klok* », (1) on profita de l'occasion pour refondre en même temps la petite cloche felée *(het gescheurt cloxken)* de Nieukerken, et un décompte fut dressé entre les marguilliers de Saint-Nicolas, ceux de Nieukerken, la Keure et le Beversche pour établir le dû et le revenant bon de chacun de ces quatre contractants (2) or, dans cette liquidation il n'est jamais parlé que de la *prochieclocke.* Il en résulté qu'on employait simultanément les dénominations de *prochieclocke* et de *groote clocke* pour désigner la grosse cloche portant le nom de S[t] Nicolas.

---

(1) de Potter et Broeckaert. — Op. cit. — I — 334.

(2) Arch. Comm. de S[t] Nicolas. — Doc. Rek. Afdrift. 1629. — pièce n° 72.

Au cours de la même année 1622, il fut aussi placé une *schelle* dans la tour de l'église primaire. Cette petite cloche fut amenée toute faite de Zele. (1).

*
* *

Quant à la personnalité de Guillaume Vincent et de Michel Variet *(van Riet ou van Reeth ?)*, nous ne possédons aucun détail à cet égard. Nous supposons que c'étaient des fondeurs ambulants qui allaient exercer leur métier là où ils étaient appelés et opéraient à pied d'œuvre.

Nous avons voulu élucider ce petit point spécial d'histoire locale, parce qu'il nous a semblé qu'il présentera plus tard quelque intérêt pour celui qui écrira un jour la monographie de l'eglise primaire de S[t] Nicolas.

---

(1) Bethaelt aen Jan Walraeve over de wracht van de cleyn schelle van Zele tot S[t] Nicolaes . . . . xvj sch. viij gr.
(Arch. Comm. de S[t] Nicolas. — Kerkrekening vanden jaere xvj[c] tweentwintich — sous la rubrique : Andere utgaven an reperactie ende anderssins.)

IV.

Quelques documents relatifs à la CEPIERAGIE de Saint-Nicolas.

Les travaux de restauration de la *Cepieragie* étant achevés, nous croyons qu'il ne sera pas hors de propos de publier ici le cahier des charges qui fut élaboré par les Hauts-Echevins du Pays de Waes lors de l'édification de ce bâtiment en 1661, ainsi que quelques autres documents se rapportant à la même construction.

Disons d'abord qu'en 1659 Philippe IV vendit Rupelmonde et son château à Philippe de Recourt dit Licques, Baron de Wissekercke, Seigneur de Baerlandt, Direxlandt, Bays, Andenthun etc.

Le 16 Octobre 1659 le Chef-Collège décida de construire une nouvelle prison, vu que le Château de Rupelmonde était desaffecté et que le roi d'Espagne ne voulait pas en construire une.

Dès le 28 Juin 1661 les travaux de construction furent adjugés à Jan Collaes pour la somme de 10400 florins, plus 25 livres de gros pour le rachat du *drinckenbier*. La première pierre fut posée le 1 Juillet suivant; les maître et ouvriers reçurent à cette occasion une gratification de neuf patacons.

Une autre gratification de deux patacons leur fut allouée le 10 Novembre 1661, lorsque la voûte des caves fut fermée.

Quatre écussons polychromés furent commandés à Lucas Faydherbe ainsi qu'une statue de la Vierge. L'une et les autres étaient destinés à orner la façade du bâtiment. Les armoiries étaient celles : d'Espagne (hauteur 8 pieds); du duc de Bournonville, Grand-Bailli du Pays de Waes depuis le 1r Juin 1662 (hauteur 6 pieds); de Flandre et de Waes (hauteur 4 pieds.)

Le sculpteur se chargea de ce travail par contrat du 3 Août 1662 moyennant la somme de 330 florins, le transport de Tamise ou Hoogenacker jusqu'à St Nicolas restant à charge du Chef-Collège.

Les documents auxquels nous faisons ici allusion reposent aux Archives de l'Etat à Gand. (Fonds : Pays de Waes, liasse 2933). Ils sont ainsi conçus :

CAHIER DES CHARGES.

Pièce côtée : *vyfentse-ventich.*

Conditien waerop myne Ed^e heeren hoochbaillin ende hooftschepenen vanden lande van Waes besteedt hebben t'leveren ende maeken van seker nieuw gebau van metswerck dienende tot eene Sepiragie ende vangenisse twelck gemaeckt moet worden binnen de prochie van Ste Nicolaes lande van Waes voornoemt ter plaetse aldaer men t'selve ordonneren sal als volcht :

1.

Alvoren is den aennemer gehauden te delven de fondamenten van tselve werck van vooren ende achter elck eynde ter linghde van dryenvyftigh voeten ende ter weder syden van diere elck ter breede van negentwintich voeten, ter diepte onder d'aerde tot vyf ofte ses voeten emmers tot op den goeden vasten grondt dicke dry voeten en half.

2.

Alle deselve fondamenten gedolven wesende, sal hy aennemer die alsdan int geheele fonderen ende metsen met balcoen ende hautstoffe behoorelyck in synen calckmoortele metter handt sonder greyse ofte moleneren tot op de hooghde van reyse ende reyse den ondercant van den vloer van tselve werck.

3.

Alle de buytemueren van onder tot de lettre A vuytgetrocken in de modelle moeten gemaeckt wesen van 2 1/2 careelen, ende van A tot onder het dack van 2 careelen ende alle separatiemueren moeten syn van onder tot boven toe van egale dickte. Te weten van eenen steen en half, alles achtervolgende de planne geteeckent met seker rubricque die aen de aennemers gelevert is, ende waer van sy hebben satisfactie, ende moet den selven careelsteen wesen brabantschen op de Schelde gebacken ofte anderen van de selve deucht van 7 duymen groot.

4.

Ende van vooren ter straete onder jegens de aerde ter geheele linghde leveren ende stellen eene orduyne pleynte van eenen voet dicke, voorts in de muraige te maeken ende bedeelen de deuren ende

veynsters daerboven gelyck het staet inde modelle ghernbriqueert met eene ander rubrique, de liste van de vensters moeten vnytspringen buyten het careelwerck 1 1/2 duymen, breedt synde 8 duymen, diep 7, sonder de saemranden 4 duymen breet ende dry duymen springende.

5.

De specklaegen van de bovensche breede springende 2/3 duyms.

6.

Den trap van voor van Ecausynschen steen met syne ballusters ende nisse ende de tablemente onder de nisse, d'onderste borstweere van orduyn, achtervolgende de modelle, insgelycx de durpels naer den heesch van den wercke.

7.

Te stellen het geheel werck op cruysvauten te bedeelen in vier soo vyfve ter beliefte van de heeren besteeders, hebbende haerlieden behoorlycke opdrachte ende toegangen ter dickte van eenen steen naer behoore gespanleert inde voornoemde vaute te leggen haer behoorlycke ysere roeden tot ses ofte meer ist noodt van goedt souffisant dobbel staeckyser met haere oogen ende sleutels naer den heesch van diere, alle deselve kelders ofte vlaschhuysen daertoe die geemployeert sullen worden te leggen met doornicxsche xiiij duymers, ende te vloeren boven de voornoemde vauten met goet dobbel payment.

8.

Gelyck oock sal moeten ghevancheert worden de bovenste stager, oock gebonden met ysere roeden als de voorgaende, onder ende boven gepaveert met payment alsvoren.

9.

Item te maeken boven op de tweede stagie in ende jegens de sydegevels van tselve werck over weder syden van diere eene dobbel schauwe, dienende tot de voornoemde ij^e^ ende iij^e^ stagie, elk ter breede van x voeten met haerlieder arduyne stantficke wesende een ogieve, de schachten van diere op te trecken ende metsen in een behoorlyck buyten placte met haerliede cnoopen ende cornissen conforme de modelle.

10.

Item te leveren ende maeken eenen orduynen steeger te weten van beneden inden kelder tot op de eerste stagie, danof te trappen breet moeten wesen dry voeten den dach, deselve te bedelven naer proportie van den wercke.

11.

Sal oock moeten leveren alle de yseren hanckers soo groote als cleene, mitsgaeders ses ysere traillen voor de muytvensters van dobbel staeckyser, soo naerby een dat er geen menschen hooft door en can, alle de andere vensters soo van de j^e^ als ij^e^ stagie met dry staecken ende eene kelve van geheel ysere.

12.

Item de ysere roeykens ende geerden dienende tot de gelaesvensters, schauwen ende vanten, alles behoorelyck ende souffisant yser dienstich ende noodich tot het selve werck, conforme t'gone van het nieuwe werck van het lanthuys.

13.

Sullen oock moeten alle de nootsteenen wesen van orduyn onder de balcken, gebinden ende stryckhauten, soo groote als cleene.

14.

Alle de orduyn te employeren tot het selve werck, moet wesen van Brabant ofte Lede.

15.

Item moeten de penanten tusschen de poorte ende twee middelvensters wesen van selven orduyn sonder careel, achtervolgende de modelle geteeckent met de paraphe.

16.

Item alle het werck van binnen behoorelyck te besetten, witten ende brousseren, mitsgaders van buyten net af te hegenen naer den heesch van twerck, waertoe sy sullen moeten gebruycken gesiften calck, ende tot het geheele werck doornicxschen ofte anderen van ghelycke deucht.

17.

Voorders is den aennemer gehauden te leveren alle materialen tot den voornoemden wercke dienende, soo careelsteen, witten orduyn, blauwe doornixsche xiiij duymers, plaveysteen, alle het grof yserwerck, soo traillen, roeden ende hanckers van goet souffisant ysere, mitsgaders alle het calck ende savel, wervende dry sacken calck in eene kerre savele om te macken goeden moortele, den selven wel te beslaene ten minste dry daegen voor het verwercken van diere, ende voorts alle andere materialen hierboven breeder gespecificeert gheene vuytgesteken ofte gereserveert die allen moeten wesen van deuchdelyck leverbaer goet.

18.

De vier secreten van boven voor de vier muyten moeten gemaeckt worden door gebacken potten inde mueren gemetst leydende tot de onderaerdige vauten van buyten tegen de fondamenten gemaeckt, de mont daervan gedeckt met eenen blauwen steen ende eenen yseren rinck daerin, om die bequaemelyck te connen ruymen, ende sullen de selve secreten oock moeten gemaeckt worden om behoorelyck te connen dienen aen de camers van de tweede stagie conforme de modelle van de planne, soo sy oock een secreet sullen moeten maeken voor d'je stagie.

19.

In het regard van het hautwerck is den aennemer gehauden te leveren tot vyf dobbel eecken gebinden elck lanck 27 voeten, groot van steke 12 ende 14 duymen, elck gebint spannende eenen duyms 1/2 te midden met twee naelgen, d'eene van de selve ende d'ander daeraenne geleent, elcke naelge lanck ses voeten, dicke 2 duymen en half met het leveren van ses stryckhauten van gelycke linghde om op de mueren, groot van steke 14 ende ses duymen, met het leveren van alle de curte stryckhauten aen de schauwen die lanck moeten syn naer den heesch van den wercke, dicke 6 ende 8 duymen.

20.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren alle de rebben van stagien, in elck panneel tot 24 stuckx, dicke vier duymen viercant, met het leveren van alle het solderbert ofte delen tot de voornoemde solders dienende.

21.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren alle de trappen van den steeger van eecken plancken, dicke 2 duymen ende eecken vulsels van eenen duym dicke tot dienste van dry stagien hooge, die moeten gemets worden in de mueren, met noch het leveren van alle de caefbalcken met somaige naer de lingde van de schauwen.

22.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren alle deuren die moeten gemaeckt worden van spiesschen haute, behoorlyck vuyt gelogiert, met het leveren van lennen, clincken ende grendels tot dienste van de voors. deuren.

23.

Item is noch den voors. aennemer gehauden te leveren alle spiesche cassynen gemaeckt casse in casse van fente dickte met onder de casse bladeren van spiesche plancken, ende tot de voors. cassynen te leveren alle cernieren met vertinde sloten, ende die cassynen sluytbaer ende ganckbaer te maeken van droogen haute, met noch het leveren van eenige werfhauten die aen den voornoemden wercke van doene syn.

24.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren tot dienste van de cappe vyf scheerboghen, onderste scheerbogen, scherbochstylen, elcken styl lanck 9 voeten, noch thien corbeelen elck 7 voeten, vier balcken elcken lanck 19 voeten, alle groot van steke 7 ende 9 duymen.

25.

Item tot de ij^e scherboghe stylen elck lanck 7 voeten, x corbeelen elck lanck vyf voeten, vyf scherbochbalcken elck lanck x voeten, alle groot van steke 6 ende 8 duymen, ende noch te leveren eenen halven scherboge in het ophende van gelycke dickte alsvoren.

26.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren thien aspebanden.

27.

Vyf cruystylen, vyf coppelhauten, elck lanck ses voeten, alle groot van steke vyf duymen viercant met het leveren van xx onderste wintbanden, elck lanck seven voeten, groot van steke 7 ende 5 duymen, noch xx^tich bovenste wintbanden groot van steke 6 ende 4 duymen, noch x cruysbanden elck lanck ses voeten, groot van steke 4 ende 5 duymen.

28.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren alle onderste muerplaeten groot van steke 4 ende 7 duymen ende met het leveren van alle de cleyn muerplaeten tot dienste van de elespen groot van steke 2 ende 4 duymen.

29.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren den eersten flierynge ronsom den wercke, die groot van steke 7 ende 8 duymen, ende noch met leveren van de tweede flierynghe groot van steke 5 ende 7 duymen ende leveren den derden flierynght op de aspe groot van steke 3 ende 5 duymen met het leveren van een cruyshaut groot van steke 5 ende 8 duymen.

30.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren alle de kepers tot den voornoemden wercke dienende, van eenen stucke, elcken keper dicke onder 3 1/2 duymen ende boven 3 duymen, te stellen negen kepers op thien voeten, met het leveren ende stellen van vier hoore-boomen van eenen stucke, dicke onder 3 1/2 duymen ende boven vier duymen en half, met het leveren van alle de clespen tot den voornoemden wercke dienende op de linghde ende dickte naer den eesch van den wercke.

31.

Item is noch den aennemer gehauden te leveren ende temmeren dry hellemvensters, met het leveren van alle het schailgebert, wesende van drooch abbeel, eenen duym dicke, yseren ende haute nagelen tot den voornoemden wercke dienende, niet Vuytgesteken nochte gereserveert, mitsgaders oock te leveren ende maeken van het schailledack van den selven wercke op syn derde met alle het loot daertoe dienende ende d'orcluynen vuusten ende vergulde priemen, oock gebruyken groen schaillen, ende int selve dack te maeken ysere haecken naer den heesch van twerck.

32.

Item moet t'selve werck vuytspringen twee voeten over de mueren met stercke eecke cardoesen onderstennt, nedt gefatsoenneert, sonder goten op den muer, nemaer naer den westen eene loode gote op de schaillen.

33.

Item alle het voornoemde haut moet wesen goet leverbaer eecken haut, gereserveert het bert ofte delen van de solders ende schaillebert, scherp van cante, sonder vierich, ryschallich, witten ofte rooden olme ter visitactie van meesters wercklieden hem dies verstaende ende gelevert worden op gensche steke.

Antgedaet van het voorn. werck.

34.

Den aennemer is gehauden te schaven ende versteken alle de gebinden ende stryckhauten eenige met een dobbel lyste ende aen de naelgen van de gebinden te cappen een cordoese naer den heesch van den wercke.

35.

Item oock is den aennemer gehauden schoon te schaven alle de rebben met de delen ofte bert van de solders, ende de selve rebben behoorlyck inlaeten inde gebinden met voorloef ende in elck panneel te leggen dry wouwe steerten om het coppelen van het voornoemt werck ende daer naer de delen ofte bert daerop geeurt wordende behoorlyck gerabat ende geelest.

36.

Item is oock den aennemer gehauden aen te slaen alle het grof yserwerck aen de gebinden, styckhauten ende flierynghen ofte anders.

37.

Item is den voornoemden aennemer gehauden de voornoemde cappe te temmeren met hernen ende heregaten van de voorloeven ende sluytgaten, ende het selve werck behoorlyck te tuymelen alle de winthanden, cruynbanden, aspebanden naer de modelle aen hem gelevert ende den heesch van het werck.

38.

Item den aennemer is gehauden te leveren alle syn gereetschap, reepen, hoofden, schalck ende ander gewant om volcomentlyck te volmaecken syn aengenomen werck.

39.

Item sal den aennemer moeten setten ende leveren twee coppere vergulde coppen boven op het dack achtervolgende de modelle.

40.

Alle de stagien van dat nieuw werck sullen moeten accorderen in hoochde met de gone van het nieuw werck van 't lanthuys, soo dat de waterlyste van t'selve lanthuys accordere met de cardoesen van dit werck.

De heeren besteders behauden thunnewaerts het leveren ende maeken van de haute muyten met datter van dependeert, alle de sloten van de deuren mitsgaders alle de gelaesen.

41.

Ten lesten syn de aennemers gehauden soo het metswerck als het temmerwerck met al datter van ende aen dependeert ingevolge van de voorseyde modellen, alles ter visitaetie van de meesters wercklieden hem dies verstaende, te maeken ende op te leveren den sleutel inde handt voor t'eynde van September xvj[c] twee entsestich ende de fondamenten daervan, alsoock te wercken tot ses voeten boven de

aerde, onthier ende baefnisse eerstkommende, op pene van voor yder dach diet langer sal aenloopen, te corten van de beloofde somme ses guldens.

42.

Voor alle welcke de heeren besteeders beloven aen hun te betaelen de somme van thien duysent vier houdert guldens in dry paymenten, te weten twee dusent guldens gereet, noch dry dusent guldens te kersmisse eerstkommende, ende de reste ter volcomminghe ende opleveringhe van diere, ende daerenboven in redemptie van drinckenbier de somme van vyfentwintich ponden grooten eens sonder dat deselve aennemers yet voorder sullen mogen pretenderen op wat preteext dattet selve saude mogen wesen t'sy van lesie door ongeval ofte andere accidenten soodaenich die sauden mogen syn.

43.

Voor 't volcommen van welck werck op de forme ende maniere soot hiervooren geseyt is sullen de aennemers moeten stellen goeden souffisanten ende geeertificeerden seker ten contentemente van de heeren besteders, ende hemlieden daer van leveren behoorlycke acte dry daegen naer date deser op peyne van blyvende in faute, dat de selve heeren besteders t'voornoemt werck sullen mogen van nieuws besteden met behoorlycke kerckgeboden, ende dat sy sullen gehauden wesen te betaelen het vol renchier, belovende voorts in t'onderhanden van al t'gene voors[t] hemlieden te laeten voluntaire condempnatie voor alle rechteren daert die heeren besteders belieft, gevende tot dien eynde onwederroupelyck procuratie aen . . . . ende elck van hemlieden int besonder over deselve over hun te doogen ende verkennen onder het verbant ende renunchiatie als naer rechte. Desen xxviij[en] Juny xvj eenentsestich.

Jan Collaes. Ramont.

Alsoo hiervooren gheseyt is dat de aennemer tvoors. werck moet stellen op crnysvauten, ende dat hy daerin soude moeten legghen ses ysere roeden ofte meer ist noot, ende alsnu bevonden wordende dattet beter ende meer versekert sal syn voor het werck, te maeken de selve vanten op pilaeren niettiegenstaende de aennemer presenteert t'selve te maeken met pilaeren van orduyn, met hunne orduyne pedestaelen ende capeteelen ofte wel met de voors. roeden, soo ist dat de heeren besteeders voor tbeste ende sekerste hebben ghecosen ende geresolveert de selve ghemaeckt te worden op pilaeren van orduyn soo hiervooren gheseyt is actum ut supra.

Jan Collaes. Ramont.

Contrat avec Lucas Faydherbe.

pièce côtée : *achte.* Op hedent date onderschreven heeft dheer Lucas Faydherbe aenghenomen te macken voor de ghevanghenisse van den Lande van Waes, een beelt van onse Lieve Vrouwe conforme de nische, van Avesnes steen, ende vier wapens van Laekenschen steen, te weten degone van Syne Ma^t^ acht voeten hooghe, de gone van syne Ex^e^ de herthoghe van Bournonville ses voeten, ende die van Vlaenderen, ende van desen lande elc vier voeten, emmers alles naer den heesch van het weerck, soo int regard van de hoochde als van de breedde, voor de somme van dry hondert vyftich guldens, de welcke hy sal moeten schilderen ende vergulden, sonder nochtans daer aen te doen eenich silver, maer sal in plaetse moghen gebruycken widt, belanghende de waeghevracht van Thems of Hooghenacker tot Ste Nicolaes die blyven tot laste van de besteders, actum iij^e^ van Augusty 1662.

Faydherbe. Ramont.

Transport des armoiries de Tamise à St. Nicolas.

Pièce côtée : *derthien.* Den greffier van den Lande sal in rekeninghe valideren achthien schellingen grooten betaelt aen dry waeghens ghebrocht hebbende van Thems de wapenen van Syne Ma^t^ ende andere ghestelt in den ghevel van de vanghenisse, dese alleenelyc overbringhende, actum 12^en^ febr. 1664.

J. vander Beken.

Pose de la première pierre et des clefs de voûte des caves.

Pièce côtée : *vyf en twintich.* Den Greffier vanden Lande sullen valideren in rekenynghe neghen patagons die ghejont syn aen den meester ende wercklieden maeckende de nieuwe ghevanghenisse int legghen van den eersten steen, dese alleenelyck overbringhende. Actum 1e July 1661.

J. vander Sare.

Den selven sullen insghelyckx valideren twee patagons ggheven aen de knechten van den selven meester int sluyten van de vaute, actum x^e^ 9bre 1661.

De Hese.

L'examen du cahier des charges indique clairement, notamment à l'article 31, qu'il ne fut jamais question, lors de la construction de la *cepieragie*, de placer au dessus de la façade principale un pignon quelconque. D'ailleurs l'édification du pignon actuel, si piteusement étriqué et mesquin, qui a été ajouté en 1907, est non seulement un non sens : en effet, une des moises de la charpente se trouve exactement derrière le montant du croisillon de la fenêtre, et il est évident que telle n'a jamais été l'intention de l'auteur du plan primitif; elle est aussi en contradiction flagrante avec le cahier des charges de 1661, qui dit qu'il n'y aura de gouttière que du côté Ouest, c'est-à-dire vers le marché et que cette gouttière sera placée sur les ardoises (art. 32). Or ce dispositif exclut l'existence de tout pignon. D'autre part le cahier des charges (art. 31) fait mention de trois *hellemvensters* (lucarnes à poivrières) dont le restaurateur n'a tenu aucun compte. Mais il a affublé le versant Est du toit de cinq lucarnes à poivrières qui sont tout étonnées de se trouver là et semblent se contempler d'un air ahuri. D'ailleurs le peuple avec son bon sens si caustique les a baptisées : *les pigeonniers du Musée.*

Le plan de restauration qui, d'après ce qui nous a été assuré de source très-autorisée, fut imposé *ne varietur* à l'Administration communale de Saint-Nicolas, a donc été dressé uniquement d'imagination, de chic, sans que son auteur — il serait intéressant de le connaître — se soit donné la peine, ou ait eu simplement l'idée de consulter les documents d'archives concernant un édifice de construction relativement récente. Si c'est ainsi qu'on entend la restauration des monuments, il valait mieux laisser la façade de la *cepieragie* de Saint-Nicolas dans l'état où elle se trouvait et ne pas l'affliger d'une honteuse verrue.

V.

NOTE SUR L'EPIDEMIE QUI SEVIT AU PAYS DE WAES EN 1624.

Nous avons naguère (1) indiqué les mesures qui furent prises contre la peste lorsque ce fléau sévit au Pays de Waes en 1666. Une quarantaine d'années auparavant (1624) la contagion fit son apparition dans quelques paroisses du district. Pour éviter que la maladie ne s'étendît le Chef-Collège rendit le 31 Mai 1624 une ordonnance dont les diverses dispositions méritent qu'on s'y arrête un instant. (2)

Ceux dans la maison desquels la contagion fait son apparition doivent immédiatement en avertir le Magistrat du lieu, Maire ou Officier. Le même devoir incombe au médecin ou chirurgien traitant. On attachera devant la porte ou l'habitation une botte de paille qui devra y rester à demeure jusqu'à la fin de la maladie, le tout à peine de vingt livres parisis.

Les habitants des maisons contaminées ne pourront en sortir que pour aller sur leur cour ou dans leur jardin, il en est de même pour tous garde-malades et fossoyeurs *(schrobbers ofte reeuwers)* qui auront prêté leur aide. S'ils enfreignent cette défense, n'importe qui les rencontrera pourra les lapider *(op pene van ghesteent te worden by elcken d'een die bevonden sal worden contrarie doende.)*

Pour éviter tout contact des habitants des maisons infectées avec l'extérieur et dans le but de secourir les malades, les échevins des paroisses sont chargés de fournir aux uns et aux autres tous aliments et boissons dont ils auront besoin, mais aux frais des malades aisés. Ces aliments seront portés à domicile par telles personnes que les

---

(1) Annales du Cercle Archéologique du Pays de Waes. Tome XIX pp. 87 ss.

(2) Arch. Comm. de St Nicolas. — Eerste Deel van de Keure voorgeboden f^is 132 v° ss.

Magistrats y jugeront aptes, mais ces individus ne peuvent manger ni boire dans les maisons contaminées, ni avoir aucun rapport avec les malades.

Il est défendu à quiconque, chirurgiens et autres, de jeter ou de répandre sur la voie publique, dans les fossés ou dans les eaux, du sang, des excréments, des emplâtres ou autres ordures provenant des patients. Le tout devra être soigneusement enfoui. Il est aussi défendu de faire des tas de fumier dans les rues. Le tout à peine de vingt livres parisis.

Sous la même peine il est défendu aux poissonniers de jeter à terre, soit aux marchés, soit devant leurs boutiques les déchets et les résidus de poisson. Il leur est également interdit de déverser les saumures sur la voie publique. Le tout devra également être enfoui.

Il est aussi strictement défendu d'apporter aux marchés et d'y vendre des bigarreaux, des cerises, des prunes ou des concombres à peine de confiscation et d'une amende de vingt escalins parisis.

Dans les maisons infectées, les chiens, chats, porcs et autres animaux devront immédiatement après la guérison ou la mort des malades être mis à mort ou enfermés de manière qu'ils ne puissent pas divaguer sur la voie publique, sans peine de vingt escalins parisis.

Il est expressément défendu de tenir des lapins, sous peine de confiscation et de vingt escalins d'amende pour chaque animal trouvé.

Les cadavres des gens morts de la maladie contagieuse seront enterrés vers trois heures du matin. Ils seront accompagnés de deux ou trois voisins pour les protéger contre les insolences des fossoyeurs, à peine de vingt livres parisis.

Suit alors une disposition écrite d'une autre main et dont l'écriture est du XVIIIe siècle. Nous ne la citons donc qu'à titre de curiosité. Elle porte qu'il est strictement défendu d'enduire les portes, les bailles, les fenêtres et autres parties des maisons avec de l'écume recueillie sur les lèvres des mourants ou avec n'importe quelle graisse. Enfin pour terminer, l'ordonnance dit qu'il n'est permis à personne de se rendre dans les maisons contaminées pour y déplacer des meubles ou des effets, avant l'expiration de six semaines après la cessation de la contagion. Celui qui contreviendrait à cette disposition devra rester pendant quinze jours dans cette habitation sans pouvoir communiquer avec qui que ce soit et paiera en-outre une amende de vingt livres parisis.

Fort peu de temps après, soit le 12 Septembre suivant (1), le

(1) Arch. Comm. de St Nicolas — loc. cit — f° 137 r°.

Chef-Collège ayant appris qu'il se vend sur les marchés de la *Keure* toutes espèces de vieux vêtements venant d'Anvers et d'autres lieux et sortant de maisons contaminées, et en vue d'éviter la propagation de la contagion, défendit à quiconque, de quelque qualité qu'il fût, de vendre dans la *Keure*, soit aux marchés, soit aux particuliers, n'importe quel vieux vêtement. En cas de première contravention les marchandises seront confisquées et brulées, et le délinquant encourra une amende de cinquante florins, à la seconde il sera corrigé arbitrairement. En outre la vente de n'importe quelles marchandises provenant d'endroits infectés est interdite.

Deux mois plus tard (7 Novembre) (1) le Chef-Collège est plus explicite, puisqu'au lieu de dire comme jusqu'alors la maladie contagieuse, il constate que la peste se répand de plus en plus dans diverses paroisses du Pays de Waes, principalement par le défaut de surveillance et aussi parce que les prescriptions qu'il a édictées ne sont pas observées. En effet, beaucoup de gens ayant eu des décès de pestiférés chez eux, les cachent et s'en taisent, puis ils tiennent de grandes réunions aux funérailles et au service funèbre, font vendre publiquement les meubles et effets des défunts à leur grand dommage et à celui de leurs voisins et amis. D'autre part, comme le Pays de Waes souffre souvent des maladies contagieuses et que par conséquent tous les repas de funérailles, de noces, de relevailles et autres, de même que les bals, sont fort dangereux, dans l'occurrence, pour la santé publique, d'autant plus que ces assemblées provoquent en général, non seulement un gaspillage d'argent, mais aussi de grandes beuveries et toutes espèces de dérèglements, le Chef-Collège, donc, tenant compte des représentations des Magistrats locaux *(minder wetten)*, défendit à quiconque jusqu'à la fin de l'épidémie, de donner des repas de funérailles, de noces, de relevailles, des bals, de tenir n'importe quelles autres assemblées, et de se réunir aux mortuaires pour assister aux funérailles. Il fut aussi interdit de faire des ventes publiques de meubles et d'effets dans les maisons contaminées si ce n'est à l'expiration de six semaines après le décès, à moins d'en avoir obtenu l'autorisation du Magistrat, ou jusqu'au retrait des présentes dispositions, le tout à peine de quarante livres parisis.

En outre il est défendu à tous marchands de légumes de vendre dorénavant des choux blancs, fort dangereux en temps d'épidémie, ce à peine de confiscation et de dix livres parisis d'amende.

---

(1) Arch. Comm. de St Nicolas — loc. cit. fo 138 vo.

Et par une circulaire du 26 Novembre (1), soit peu de jours après, le Chef-Collège lénifia les prescriptions si absolues de cette ordonnance. Il constate d'abord que l'épidémie ne s'étend pas et fait connaître ensuite aux Magistratures inférieures que dans les paroisses où la maladie ne règne pas, les repas de noces et de baptême sont de nouveau permis, mais à la condition qu'ils soient modestes et qu'on y soit sobre. Quant aux repas de funérailles ils continuent à être défendus avant l'expiration du délai de six semaines.

Il est à croire que l'épidémie ne cessa pas de sitôt, car le 26 Juin 1625 (2) le Chef-Collège défendit à ses administrés de recevoir ou d'héberger n'importe quel individu sortant d'une habitation contaminée sous peine de devoir tenir maison close pendant trois semaines et d'arborer une latte ou un bâton auquel ils attacheront une botte de paille, sinon ils encourront une amende de vingt livres parisis.

Sous la même amende cette disposition s'applique à tous ceux qui, sous n'importe quel prétexte, auraient rendu visite à un parent ou à un ami soigné dans un hôpital *(sieckhuys)*.

C'est la dernière ordonnance du Chef-Collège que nous rencontrons sur la matière pour cette période spéciale.

*
* *

Quelle fut la nature de l'épidémie qui régna alors ? Les dispositions réglementaires que nous venons d'énumérer et d'analyser ne parlent que de la *contagieuse sieckte;* seule l'ordonnance du 7 Novembre 1624 mentionne expressément la *peste*. Mais qu'entendait-on à cette époque par peste ? Rien ne nous permet de le déterminer avec certitude, et rien n'empêche que ce terme s'appliquât à toute maladie contagieuse violente et à suite mortelle rapide. Il ne nous appartient pas d'apporter ici une solution. Quoiqu'il en soit, nous avons simplement voulu montrer quel affolement produisait alors chez l'autorité, et à plus forte raison chez les habitants, l'invasion d'une épidémie quelconque. Parmi les mesures draconniennes édictées quelques unes pourraient peut être encore être utilement appliquées aujourd'hui; par exemple, la déclaration obligatoire au Magistrat de tout cas de contagion qui se produit, pour ne pas parler que de celle-là. Mais combien d'autres ne revèlent pas encore, au commencement du XVIIe siècle, nous ne dirons pas des mœurs barbares, mais cette terreur de la masse luttant contre un ennemi invisible, impalpable et dont chaque coup

---

(1) Arch. Comm. de St Nicolas — loc. cit. f° 191 v°.
(2) Arch. Comm. de St Nicolas — loc. cit. f° 145 r°.

est mortel. C'est alors qu'on voit l'Autorité sequestrer les malades, retrancher temporairement leur entourage de la société, et chose inouie, permettre au premier venu de lapider ceux qui tenteraient de s'arracher à cet internement forcé. N'avons nous pas vu cette même règlementation être renouvelée dans des pays de civilisation inférieure ou arriérée, à une époque relativement récente et dans des circonstances semblables ?

G. WILLEMSEN.

Table des Matières des Miscellanées.

I.	L'observation des Dimanches et jours de fête dans le Diocèse de Gand au commencement du XVII[e] siecle.	117	3
II.	La police des denrees alimentaires au Pays de Waes aux XVII[e] et XVIII[e] siecles	127	13
III.	La refonte de la grosse cloche de S[t] Nicolas en 1622.	143	29
IV.	Quelques documents relatifs à la Cepieragie de S[t] Nicolas	150	36
V.	Note sur l'épidemie qui sévit au Pays de Waes en 1624	161	47

NOTES SUR LES CONFRÉRIES

existant à l'Église primaire de St. Nicolas. (1)

Rien n'est plus propre à exciter le zèle des fidèles et à augmenter leurs sentiments de foi et de piété que la fondation des confréries ou des congrégations particulières.

Dans les premiers siècles de l'église, lorsque la chrétienté toute entière, encore sous l'impression vivante des prédications des apôtres et des merveilles opérées a l'entour d'eux, vivait dans une communauté parfaite et que toutes les actions comme toutes les pensées se rapportaient au but final de l'existence humaine : La possession de Dieu, et la connaissance de sa loi; point n'était besoin dans ces siècles de foi, comme de rénovation sociale, de songer à la création d'œuvres religieuses spéciales pour soutenir ou relever l'ardeur des nouveaux néophytes.

L'église, alors, constituait une vaste communauté dont tous les membres n'avaient qu'un cœur et qu'une âme, et qui se retrempait sans cesse aux sources vives de la même loi. Bientot les communautés religieuses ouvrirent leurs portes à quelques âmes d'élite avides de privations et de sacrifices, desireuses de s'adonner plus spécialement aux œuvres de miséricorde ou de se consacrer plus intimement au Seigneur. Elles se tracèrent une règle de vie conforme au but particulier que chacune d'elles voulut atteindre. De là naquirent des affinités intimes entre membres d'une seule et même association, lesquelles sous l'égide et l'approbation de l'autorité papale couvrirent bientôt toute la terre de refuges et de cloitres où l'on pourrait mener une vie plus parfaite et mieux à l'abri des séductions du monde.

---

(1) Ces notes faisaient partie des papiers delaissés par feu M. Felix van Naemen.
G. W.

Les confréries, dont l'origine est fort ancienne, puisque sous le Pape Clément IV, vers le milieu du treizième siècle, il en est déjà fait mention dans l'histoire (1), sans être des communautés religieuses proprement dites, sont nées de l'exemple de ces associations. Pour en faire partie il n'est pas nécessaire de renoncer à sa liberté, de s'imposer de grands sacrifices ou de s'engager à une foule de prières que beaucoup de personnes du monde ne sauraient accomplir. Ces associations sont en général abordables à un chacun et l'église encourage de tout son pouvoir leur établissement dans les paroisses parceque elles constituent un puissant encouragement pour la sanctification du chretien.

Il existe plusieurs genres de confréries; les unes sont établies en l'honneur du culte souverain du à Dieu; telles sont les confréries du très Saint Sacrement, du sacré Cœur de Jésus, du Saint Nom, de la S[te] Trinité et en général toutes celles qui se rapportent directement à la personne Divine; les autres ont pour but d'honorer plus particulièrement la Sainte Vierge Marie ou les Saints du Paradis; telles sont les confréries de Notre Dame, de Saint Joseph, de S[t] Roch, des chaînes de S[t] Pierre etc. Une troisième catégorie de confréries sont celles qui sont érigées spécialement pour obtenir des grâces plus abondantes pour nous mêmes dans les nécessités de la vie. Ce sont les confréries de la Bonne Mort, de la bonne éducation, des enfants, de S[t] Hubert, patron contre la rage, de S[t] Sébastien, protecteur des archers etc. Enfin il existe une dernière catégorie d'associations pieuses qui ont pour but exclusif la charité. Nous voulons parler des conférences de S[t] Vincent de Paul, des sociétés de S[t] François Régis, de l'œuvre de la propagation de la foi, du patronage des orphelinats et d'autres de même nature. Ces dernières sont le plus souvent établies sous l'initiative de particuliers, elles n'appartiennent pas directement aux fondations pieuses crées dans l'église de la paroisse, ce qui nous permet de ne pas nous y arrêter davantage.

Maintenant que le lecteur connait les diverses formes sous lesquelles on reconnait les confréries, disons quelques mots de chacune de ces associations telles qu'elles ont été fondées et qu'elles existent encore dans l'église primaire de S[t] Nicolas.

---

(1) Fondation de la confrérie de Gonfalon en 1267. Voyez : manuel des associations catholiques par l'abbé Vessy, page 199.

Confrérie du Très-Saint Sacrement.

Il semble que la fondation de cette confrérie est bien antérieure à la publication du règlement qui lui fut imposé le 8 Juillet 1695 par Monseigneur Philippe Erard van der Noot, évêque de Gand.

D'après certaines annotations, puisées nous ne savons à quelle source, elle aurait été érigée dès l'année 1635 par le pape Urbain VIII, tandis que d'après d'autres, elle remonterait à l'année 1660.

Quoiqu'il en soit, le registre de la corporation dont nous extrayons nos renseignements débute au mois de mai 1792, c-à-d plus d'un siècle après la reconnaissance officielle de l'association par l'évêque de Gand. En tête se trouve cette mention que le registre primitif a été égaré, vraisemblablement à l'époque de la révolution brabançonne, lors de la suppression des prebendes par l'empereur Joseph II.

Nous n'avons donc aucun renseignement précis sur les premières années de l'existence de la confrérie. Tout ce que nous savons c'est que elle fut érigée dans l'église primaire à la demande des Pères de l'Oratoire représentés par le curé Jean van Nieulande et des principaux notables de la paroisse parmi lesquels nous comptons Jean François Van der Sare, haut-échevin, Pierre Augustin van der Beke, maïeur, Jean François Martens, avocat au conseil de Flandre, Pierre Zaman, commis aux impots et Jean de Backer, stadhouder et maïeur de la seigneurie du Beversche.

La confrérie a pour but d'honorer Notre Seigneur Jésus-Christ dans le sacrement de son amour et de coopérer par les prières de ses membres à la prompte délivrance des âmes du purgatoire.

Elle est administrée par un Prévot ecclésiastique qui doit être le curé de la paroisse, par un chef-homme, nommé à vie, par un Doyen dont le mandat se renouvelle tous les trois ans et par quatre adjoints désignés par le conseil. Ces derniers ont été remplacés depuis par les anciens doyens qui de droit font partie du bureau.

Tous les ans le premier lundi après l'octave du Saint Sacrement, le doyen en fonctions rend compte de la situation financière, perçoit les cotisations, et fait procéder à de nouvelles élections, s'il y a lieu. Après la réunion générale, précédée d'un service solennel pour le repos des membres défunts, les confrères se réunissent dans un banquet fraternel exonéré aux frais de la généralité.

La cotisation annuelle était primitivement fixée à 6 schellings et 8 gros. Elle varie aujourd'hui selon les nécessités entre huit et dix francs.

Chaque confrère, lors de son admission est tenu de se pourvoir d'un cierge du poids de deux et demi livres de cire, agrémenté d'un écusson peint aux emblêmes du St Sacrement.

Ce flambeau est à son usage personnel, mais il devient la propriété de l'association lorsque le membre démissionne ou vient à décéder.

Depuis l'année 1871, sur la proposition de Mr Henri Jaspers, jubilaire, les confrères font usage de petits lanternaux en métal dont plusieurs d'entre eux ont fait l'acquisition de leurs deniers personnels.

A l'origine de la société, les membres contractaient certaines obligations qui les engageaient sous peine d'amende. L'assistance aux services n'était facultative que pour autant qu'on habitait en dehors du rayon pavé de la paroisse et toute absence non sérieusement motivée, était rigoureusement punie. Peu à peu on se relâcha de la rigueur de la discipline et l'on ne fit plus guères attention à l'exécution stricte du règlement.

Les jours de fête et de cérémonie consacrés par la confrérie pour l'assistance aux processions du Saint Sacrement, sont les suivants :

1° Tous les jeudis avant le salut.

2° Tous les premiers dimanches du mois après les vêpres.

3° Le dimanche de la solennité du Saint Sacrement et le jour de la fête de l'Assomption de la Sainte Vierge à la procession publique.

4° A l'administration générale trimestrielle.

5° Tous les jours de l'octave du St Sacrement et de celle des âmes du Purgatoire, avant le salut.

6° Le 6 janvier, fête des Rois, avant la grand' messe.

7° Les jeudi et vendredi Saints.

8° Lorsque le Saint Sacrement sera porté en viatique à un confrère malade.

Si un membre vient à mourir la confrérie fera célébrer une messe de requiem à laquelle les associés se feront un devoir d'assister, ainsi qu'à son enterrement et à ses funérailles.

Au sujet du mobilier acquis par l'association, elle possède de vieille dâte un tableau en chêne sculpté, surmonté d'un ostensoir tenu par deux chérubins, sur lequel s'incrivent comme sur un registre matricule, les noms des associés.

Ce tableau est adossé au mur nord de l'église près de l'autel dédié à Ste Barbe.

Une bannière en damas blanc fut remplacée en 1820 par une autre de soie rouge pour laquelle on paya au brodeur De Meester Janssens à Anvers la somme de 398 florins et un sol. En 1860, l'institut des sœurs du Crombeen à Gand fournit sur les plans de Monsieur Edm. Serrure, architecte de la ville de S[t] Nicolas, la grande bannière en velours rouge, richement brodée d'or et portant au centre dans un médaillon un ostensoir avec l'hostie rayonnante.

Il fut payé de ce chef la somme de 1825 francs, plus un supplément de 315 francs pour la Lampe, la corniche et les accessoires.

Depuis l'époque de sa réérection la confrérie du Saint Sacrement à compté huit jubilaires parmi ses membres, tous admis depuis 50 ans.

Pierre van de Voorde, Juin 1795.

François Josse Peeters, Juin 1802.

Pierre Balthasar Soetens, Juin 1802.

Josse Vydt, 14 mai 1806.

Jean Loir, 6 juillet 1840.

Jacques van Aelst, 26 juin 1849.

Charles Dufossé, 26 juin 1849.

Henri Jaspers, 26 juin 1871.

Ces fêtes jubilaires donnent lieue à de grandes réjouissances. Elles débutent généralement par un service religieux à l'église paroissiale, où le jubilaire est conduit processionnellement par tous ses confrères. Des enfants en blanc lui offrent des couronnes et la béquille traditionnelle, emblème de son grand âge. Pendant le banquet qui suit la cérémonie religieuse, le chef-homme fait l'éloge du confrère, rappelle les principaux souvenirs de sa carrière, après quoi il lui présente un gobelet en cristal rempli de vin pour boire à sa longue vie et à son bonheur. Une ode de circonstance est généralement adressée par l'un ou l'autre membre pour fêter l'heureux évènement.

La confrérie compte actuellement une centaine d'associés.

Confrérie du Saint Nom de Jésus.

La première et la plus ancienne des confréries qui ait été fondée dans l'église de S[t] Nicolas, est celle du Saint Nom de Jésus. Instituée à la demande du vice-curé Gisbert de Cremere, du chapelain Jacques Wittock et du marguillier François d'Exaerde, elle reçut l'approbation épiscopale de Monseigneur Charles de Croy, Évêque de Tournai, le 20 juin 1535.

L'œuvre avait pour but la glorification du Saint Nom et l'extention du culte souverain dû à Notre Seigneur.

A peine constituée, l'association s'adjoignit la Chambre de Rhétorique « le Goudbloem » qu'un octroi du 10 février 1536 venait de définitivement reconnaitre.

On sait le rôle important que ces sociétés, moitié profanes, moitié religieuses, jouaient dans nos provinces flamandes. A la tête du mouvement intellectuel du pays, elles s'adonnaient à l'étude des belles lettres, « in de edele const en aert van Rethoryken » mais elles exerçaient en même temps un apostolat très-fructueux, en mettant leurs travaux sous l'égide de la religion et en venant puissamment au secours des églises des paroisses. A ce titre, la chambre de réthorique de S[t] Nicolas, fusionnée avec la confrérie du Saint Nom, rendit des services signalés.

Nous avons vu dans un chapitre précédent de combien de libéralités les associés avaient dôté la chapelle qui leur était spécialement réservée. Celà nous dispense de revenir ici sur la description des ornements, des verrières et des tableaux dont ils enrichirent le temple. Ajoutons toutefois que la reconstruction en 1766 de l'autel du Saint Nom, fut pour eux une nouvelle occasion de manifester leur générosité. Après avoir fait abandon des ressources ordinaires de la société, ils consentirent encore à la demande du Curé, des maieurs et des échevins, à aliéner deux rentes hypothécaires d'un revenu annuel de sept et de quatre florins.

Les obligations des confrères étaient de deux espèces. Les unes établissaient le réglement d'ordre intérieur auquel étaient soumis les membres en tant que société d'agrément; les autres se rapportaient directement à l'action religieuse et aux charges de la confrérie.

L'œuvre n'imposait pas à ceux qui l'embrassaient de nouvelles pratiques, mais elle les obligeait sous peine d'une amende de x deniers à assister à tous les offices religieux célébrés en l'honneur du Saint Nom ou en mémoire des âmes des membres défunts.

Ces services étaient relativement nombreux comme on peut s'en convaincre par la nomenclature suivante :

Grand'messe solennelle le jour de la fête du Saint Nom de Jésus.

Messe de requiem le lendemain de cette solennité.

Messe chantée le premier dimanche après la Purification. En 1771, cette cérémonie fut rapportée au dernier dimanche du mois d'Avril.

Vingt trois messes anniversaires pour les défunts, à certains vendredis de l'année, célébrées à 6 heures du matin.

Messes solennelles les trois premiers jours de la kermesse, à l'occasion de la procession du très-Saint Sacrement. Les membres prenaient place dans le cortège, précédés d'un char triomphal appelé Maegdenberg ou Montagne des Vierges.

Toutes ces cérémonies étaient obligatoires.

Pendant la célébration de ces offices, un délégué de la confrérie était chargé de faire la quête dans l'église, au profit de la société, mais cet usage fut aboli en 1766 sur les vives réclamations de la magistrature locale.

Une fois l'an, le jour de la fête du Saint Nom, un membre de la direction se tenait à la disposition du public, dans la chapelle même du St Nom, aux fins de toucher les cotisations, de biffer les noms des confrères décédés et d'inscrire au registre ceux des nouveaux arrivés.

La rémunération qui à l'origine n'était que de 3 sols, fut successivement majorée à 8 schellings 4 deniers, en 1791 à 48 sols et finalement à sept francs.

Mais les confrères n'avaient pas seulement que des charges, ils jouissaient aussi de grands privilèges en reconnaissance des services rendus.

Outre un grand nombre de faveurs spirituelles, telles que indulgences plénières et partielles, les membres avaient des tribunes réservées dans le chœur du St Nom, ils ne paiaient de ce chef aucune redevance comme les autres fidèles; les jours de fêtes et de cérémonies spécialement consacrés par la confrérie, ils avaient droit à certaines marques d'honneur. Le chef-homme, précédé du chapelain et escorté de tous les membres, était processionnellement conduit dans le chœur du Saint Nom et prenait place sur un prie-Dieu garni de drap vert.

Il était reconduit avec le même cérémonial à l'issue du service. Dans toutes les circonstances quelque peu solennelles, les associés avaient le pas sur toutes les autres confréries et ils étaient admis les premiers à l'offrande de la messe.

Le blason de la gilde portait un enfant Jésus assis sur un coussin rouge, tenant d'une main une fleur de souci et de l'autre un cartouche déroulé avec cette devise : Simpel van sinne :

Les présidents ou hoofdprince étaient choisis parmi les personnages les plus importants de la commune. C'étaient toujours des hommes de grande considération, revêtus la plupart des premières charges honorifiques du pays. Leur mandat était à vie.

Voici les noms de ceux qui nous sont connus :

1° Michel van Landeghem 1536

2° Jean d'Exaerde 1580

3° Jacques de Warnière, écuier, greffier du Pays de Waas en 1599, haut échevin le 17 octobre 1624, élu hoofdprince en 1611. Il était époux de Anne van Steelant et fut inhumé dans l'église de S[t] Nicolas, devant le banc de communion le 27 juillet 1630.

4° Georges Zaman, sergeant-major de Waas, capitaine et bourgmestre de S[t] Nicolas, fit serment de hoofdprince le 5 8[bre] 1628. Son prédécesseur était encore en vie lors de sa promotion.

5° Jacques Zaman, fils de Gilles ex Georges Zaman, greffier, prêta serment le 2 mai 1655. Il mourut le 9 novembre 1692 âgé de 58 ans.

6° Jean Pierre Zaman, écuier, fils de Jacques, seigneur de Ten Bergen et Solacker, greffier de S[t] Nicolas et haut-échevin du Pays de Waas en 1697, prêta serment en qualité de hoofdprince le 16 janvier 1698. Il mourut célébataire le 12 avril 1728 et fut inhumé dans l'église devant l'autel de la Sainte Vierge.

7° François Joseph de Castro y Toledo, écuier, seigneur de Puyvelde, Velpe et Overhem, haut échevin en 1719, marié à Dame Marie Cathérine de Neve, prêta serment en qualité de hoofdprince le 11 décembre 1728. Il mourut le 6 avril 1766 et eut sa sépulture dans l'église paroissiale dans le caveau de la famille de Hertoghe.

Interrègne de 8 ans, 5 mois, 19 jours.

8° Philippe Jean Joseph Michel de Neve, seigneur de Windam fut promu en qualité de hoofdprince le 25 septembre 1774. Il fut inhumé à Waasmunster le 5 avril 1775.

9° Louis François Tayaert, seigneur de Borms devint haut-échevin le 5 juillet 1749, hoofdprince le 5 octobre 1775 et décéda à S[t] Nicolas le 6 avril 1792.

9° Claude Jean Antoine Louis Tayaert, greffier de Vracene et de S[t] Gilles, devint hoofdprince en 1792.

Confrérie de Notre Dame de Hal. (1)

Établie depuis plus de six siècles dans la petite ville de Hal, la dite confrérie avait le droit de s'en agréger d'autres de même nom

(1) Cf. Confrerie van O. L. Vrouw van Hal enz. door Felix Delaroyère. Sint-Nikolaas drukkerij van E. Van Haver-Martens (s. d.) (1899). — J. Van Vlierberghe. Het twee honderd jarig Jubelfeest van het Broederschap van O. L. Vrouw van Hal. Sint-Nikolaas, drukkerij van E. Van Haver-Martens. 1899. G. W.

et de même nature et de leur communiquer ses grâces et indulgences. Ses affiliations furent bientôt si nombreuses que la dévotion à Notre Dame de Hal était à peu près générale dans le Pays.

Érigée à S[t] Nicolas à la demande de Michel de Febure, prêtre de l'oratoire et du consentement du bailli et des échevins de Hal le 6 août 1699, elle fut canoniquement reconnue par Monseigneur J. B. De Smedt, évêque de Gand, le 24 juillet 1735.

Le but de l'association, dont peuvent faire partie les personnes de deux sexes, est d'honorer la Sainte Mère de Dieu par des œuvres de piété et de charité. Elles ne contractent d'autre obligation que celle d'assister au pélérinage à Hal, qui a lieu tous les ans le vendredi avant le premier dimanche du mois de septembre.

La confrérie est administrée par un Prévot ecclésiastique et un chef-homme laïque, nommés à vie. Un doyen et deux adjoints, choisis parmi trois confrères au choix du doyen démissionnaire, complètent le conseil d'administration. Ils sont rééligibles tous les trois ans.

Le siège de la confrérie était primitivement la chapelle du hameau Ter-Eecken. Lors du pélérinage annuel on y célébrait une messe avec musique pour attirer les bénédictions de Dieu sur le voyage des pélerins. Ils étaient précédés d'un hérault tenant une bannière. Celui-ci par faveur spéciale était admis à faire la route à cheval.

Au retour les confrères rapportaient de petits drapeaux en papier de forme triangulaire, sur lesquels se détachait l'image de la Vierge miraculeuse. Ils en distribuaient aux passants et en gardaient précieusement un souvenir dans leurs familles.

Cet usage, aussi ancien que touchant s'est perpétué jusqu'à nos jours avec une exactitude remarquable.

Depuis l'érection de l'église de S[t] Joseph à S[t] Nicolas, la statue de la Sainte Vierge est portée processionnellement de l'église primaire dans celle de Ter-Eecken pour y être déposée pendant le temps que les confrères sont sensés devoir consacrer au voyage pédestre à Hal, qui est virtuellement abrogé, grâce aux facilités de communication. Ils partent annuellement au nombre de plusieurs centaines, de très-bon matin et par train spécial, le premier dimanche du mois de septembre.

Après avoir entendu la messe dite par le chapelain dans l'église paroissiale, ils communient à Hal, y déposent un cierge de prix et rentrent le même jour, sans s'attarder autrement en voyage.

Le lendemain ils ramènent avec grand cérémonial la statue de Notre Dame de l'église de S[t] Joseph dans celle de la paroisse primaire, après avoir chanté le Te Deum de la reconnaissance.

Quatre années après l'édit de proscription contre les associations pieuses, la confrérie de Notre Dame de Hal fut solennellement réorganisée à S[t] Nicolas. Tous les objets, lui appartenant, drapeau, écussons, bâtons de voyage, cierges etc. qui avaient été mis sous sequestre dans la maison communale depuis le 8 avril 1786, firent retour à leurs légitimes propriétaires.

Une fête grandiose fut célébrée à cette occasion le 31 janvier 1790. Tous les confrères, escortés d'une troupe nombreuse de patriotes à cheval, se rendirent processionnellement à l'église pendant que les cloches sonnaient à grande volée et que le bruit du canon se faisait entendre dans le lointain. Au milieu de la nef se trouvait sur un trône richement décoré de fleurs et de verdure, la statue de la Sainte Vierge. On y voyait les chronogrammes suivants :

IeDer Is WaerLYk VerheUgt Met Den feestDag Van MarIa.
neYLIge Maget U haLLsChe ConfrerIe Der peLLegrIMs saL nU WeDer erLeVen.
MIDts Door U Voorspraeke Van Den VYanD genaDIg Is VerLost.

Une messe solennelle suivie du Te Deum pour remercier Dieu de la fin des troubles et de la réérection de la confrérie, fut célebrée à dix heures, au milieu d'une foule de fidèles. Cette cérémonie fut suivie d'un brillant cortège à l'entour de la commune après quoi un banquet réunit les membres associés. Le soir un feu d'artifice et une illumination terminèrent la solennité.

La fête avait eu tant d'écho que les journaux de Gand en donnèrent une relation détaillée. En dehors d'une bannière que la confrérie avait fait faire en 1804 au moyen du produit de la vente de quelques offrandes en argent et d'une souscription volontaire, l'association possédait dans l'église une tribune en chêne sculpté où prenaient place ses anciens doyens. Elle faisait face à la tribune des confrères de la Sainte Trinité et avait été construite aux frais de l'échevin Van Bogaert.

La bannière actuelle, en velours bleu, ornée du médaillon de la Sainte Vierge, brodée d'or dâte de 1868. Elle a une valeur de mille francs.

Confrérie de Notre Dame de Bon Secours.

La Confrérie de Notre Dame de Bon Secours fut fondée en 1790 en pleine crise révolutionnaire.

Parmi les principaux promoteurs de l'œuvre, la plupart anciens membres des confréries supprimées sous le gouvernement de l'empereur Joseph II, nous comptons deux vicaires de la paroisse, J. M. Ysebaert et Ch. Brunet, le Notaire J. B. de Waele, J. J. Merckx, ex-doyen de confrérie, J. Verhaeghen et A. De Maesschalck.

Ces personnes désolées de l'abandon dans lequel on laissait le Saint Sacrement aux processions et aux administrations générales, résolurent de rétablir la pieuse pratique des escortes d'honneur et de se constituer en association. Elles estimaient ne pouvoir mieux honorer la Mère de Dieu, ni lui témoigner d'une façon plus efficace leur amour, qu'en se faisant les propagateurs publics du culte souverain rendu à Notre Seigneur dans les cérémonies religieuses.

Le 7 février 1790, une réunion préparatoire, à laquelle quarante cinq personnes prirent part, eut lieu à l'auberge du Cygne, sur la Grand'place. On y élabora, d'accord avec le curé de la paroisse, un projet de règlement, dont le Notaire de Waele ferait connaître la teneur à Sa Grandeur l'Évêque de Gand, aux fins d'approbation.

Monseigneur Ferdinand Marie, Prince de Lobkowitz daigna bénir l'entreprise et confirma canoniquement l'institution à la date du 15 mars 1790.

La nouvelle fut accueillie avec joie par toute la population St Nicolasienne. Elle donna même lieu à des réjouissances publiques et à une brillante manifestation religieuse et patriotique, organisée sous l'égide des nombreux soldats volontaires qui s'étaient insurgés dans le Brabant et les Flandres contre le gouvernement autrichien.

Le 25 mars, fête de l'Annonciation de la Sainte Vierge, lisons-nous dans les archives de la confrérie, les membres, escortés d'une brillante fanfare, firent solennellement leur entrée dans l'église paroissiale, splendidement décorée d'oriflammes, d'inscriptions et d'arbustes d'ornement, pour assister à la première messe pontificale célébrée en l'honneur de la confrérie.

Ils étaient au nombre de 96, précédés d'un bataillon de troupes recrutées parmi les volontaires de la contrée, musique en tête et bannière au vent. Après avoir fait le tour de la Grand'place, au milieu des acclamations de la foule, pendant que les cloches sonnaient à toute volée et que au loin on entendait les salves de l'artillerie, ils pénétrèrent dans l'église où des sièges se trouvaient préparés devant l'autel de la Sainte Vierge.

Pèndant la messe célébrée en grande pompe par le Prévot de l'Oratoire, assisté de deux de ses acolytes, les nouveaux confrères

furent admis au baisement de la patène et l'un d'eux prononça solennellement l'acte de consécration. La cérémonie se termina par le chant du Te Deum.

P. J. Heyndericks, dans son « Echoo van den lande van Waes » nous décrit ainsi les particularités de la fête et la décoration de l'église. « Le temple, dit-il, était pompeusement paré et offrait un » coup d'œil admirable. Sous les voûtes de la tour se dressait la » statue de la Sainte Vierge recouverte d'un dais, garni de velours » en couleur rouge autour duquel, pendant la cérémonie d'inaugu» ration, seize soldats en uniforme et la lance au poing, faisaient la » garde. Partout des drapeaux, des oriflammes et des arbres, agré» mentés d'inscriptions latines et flamandes parmi lesquelles les » suivantes : »

A l'extérieur de l'église, au dessus du grand porche :

sanCtI nICoLaI WasIæ InstItUto fraternItatIs sUb præsIDIo MarIæ VIrgInIs.

Au jubé sur une oriflamme :

sUffraGante orDInarIo eXstIMULante paroCIs eXUrgIt ConfraternItas.

Sur les 8 piliers de l'église basse :

1° Wat WorD'er In Dees kerCk geVIert?
Waertoe bezonDerLYk geCIert?
2° een nIeUWe sChaer beIeVerIgt,
Was JesUs eerenDe Met LIChT.
3° Wanneer eLk troUWe broeDersChap
Was afgesChaft Door VreeDen stap.
4° nU Was Door zYn hoogWeIrDIgheYt
zULCk InstaLLatIe toebereYD.
5° op hUn Vertoog, WeL-Wetens : Dat
MarIa bYstant eYsCht Voor sChat.
6° zag eVen MUnICh nIet gestIChT
Waer Door WIert zegenpraeL VerrIChT?
7° Wat WIerD bY U Lest-Leèn gezIen?
haer Voorspraek DeDe zULks gesChIen.
8° Verneert, Vraegt onophoUDeLYCk
WerVt hIer haer hULp en 't heMeLrYCk.
Amen.

Aux quatre colonnes sous la tour :

1° DILICULUM VIrtUtIs VIa saLUtIs.
2° sI aUXILIatrIX o! pIa
o! DULCIs fILIIs MarIa.
3° Mater sanCtæ VIrtUtIs
DeCUs VIVentIbUs saLUtIs.
4° Mater DeCore CLaræ faX
tU serVo tUo Vera paX.

Toute la nef du chœur de la Sainte Vierge était ornée des 14 inscriptions flamandes suivantes :

1° WeLke D'oeffenIng zaL Wezen
Der nIeUW sChaer konD gY hIer Lezen.
2° oVerzULks WY zYn gespaerD
Is 't een zaeCk geDUnCkens WaerD.
3° WekeLYCkX Lof Der zater-Dagen
WY Voortaen aLhIer opDraegen.
4° Want Waer WIert 't geLoof onteerD
spYt zYn sChennaers 't noCh VerMeert.
5° Want oCtaV' DIe aLLe Jaeren
In noVeMber WY VerkLaeren.
6° WeL zaL Wezen 't JaergetYD
Dat ons VLaenDren VeChte VrY.
7° 't aLL' ons-LIeVe-VroUWe feesten
In proCessIe bY-WoonD 't Meesten.
8° WIe DUs zY Van DIt getaL
Wort DeeLaChtIg Van het aL.
9° WaeCkt en WILt geheeL U LeVen
In MarIa bYstanD geVen.
10° onDerWYL nU patrIot
WerD haer tUssChenspraeCk bY goDt.
11° bYstant-MoeDer en Van gratIe
Lost UW VoLk Van trIbULatIe.
12° Langs het broeDersChap UWs Lof
hUn VerWerVt het heMeLs-hof.
13° sChoone Maegt het WensCht U t'eeren
Van U Werken DeUgt te Leeren.
14° WILt U beoeDersChaps begIn
bYstanD geVen ooCk UW MIn!

Au dessus du banc de communion :

Vere pro CLero InterCeDe pro feMInIo seXU Virgo GenetrIX.
SentIant aUXILIUM VIrgInIs DeI paræ, InVoCantes te ChrIste In terra.

Au dessus de la statue de Sainte Anne :

Mater aUXILIatrIX, eX hoC InterCeDe pro nobIs.

Au dessus de la statue de Saint-Joseph :

sanCta DeI genetrIX VIrgo, sIs nobIs Mater sanCtI aUXILII.

Au sommet de l'autel de la Sainte Vierge :

genetrIX DeI sIs nobIs peCCatorIbUs aUXILII MarIa.

Sur une oriflamme au dessus de l'autel de la Sainte Vierge :

InstItUtUr ConfraternItas sanCtæ MarIæ VIrgInIs De aUXILIo.

L'association est administrée par un doyen et deux assistants qui sont nommés pour un terme de trois ans à la majorité absolue des membres présents.

L'entrée dans la société est absolument gratuite; la taxe annuelle des cotisations est fixée à chaque réunion et calculée à raison des débours opérés pendant l'année.

D'après les lettres constitutives nous pouvons résumer ainsi les devoirs des confrères : ils s'engagent aux pratiques suivantes :

1° A assister tous les samedis au salut solennel qui sera célébré aux frais des associés, à l'autel de la Sainte Vierge et à accompagner le Saint Sacrement pendant la procession qui précède cette cérémonie.

2° A assister tous les jours pendant l'octave de la Confrérie, fixée au premier dimanche après l'octave de la fête de tous les saints, au sacrifice de la Messe et au salut.

3° A escorter le Saint Sacrement, munis de cierges les jours de procession et d'administration générale, mais bien spécialement aux fêtes de la Sainte Vierge, de l'Annonciation, de la Nativité, de l'Assomption et de l'Immaculée Conception.

4° A faire dire une messe de requiem chaque année pour tous les confrères décédés et à y assister. Aucune de ces pratiques n'oblige sous peine de péché.

Les indulgences suivantes ons été concédées aux membres :

40 jours d'indulgence à tous les confrères, chaque fois qu'ils suivront dévotement avec un cierge les processions du Saint Sacrement et les administrations générales.

40 jours d'indulgence lorsqu'ils entendront la messe en l'honneur de la Sainte Vierge, aux fêtes de l'Annonciation, de l'Assomption, de la Nativité et de l'Immaculée Conception et pendant l'octave de la Confrérie.

Enfin 10 jours d'indulgence chaque fois qu'ils assisteront au salut du samedi et à ceux de l'octave précitée.

La confrérie de Notre Dame de Bon Secours ne possédait à l'origine aucun objet d'ornementation. A l'exception du cierge que chaque membre était tenu de fournir, lors de son inscription, pour son usage personnel, elle n'avait ni bannière, ni cartel, ni décorations d'aucune espèce. Ce ne fut qu'en 1823 qu'on se décida à faire une acquisition importante. Il s'agissait d'un trône, destiné à porter la statue de la Sainte Vierge aux grandes fêtes de la Mère de Dieu.

Cette œuvre à laquelle les confrères sacrifièrent une forte somme d'argent, 1045,97 frs., avait été confiée aux premiers dessinateurs de la contrée. Les plans émanaient de l'architecte Brisout et les peintures décoratives, exécutées par notre concitoyen P. De Bruyne, avaient été conçues par un homme compétent, le peintre van Brée d'Anvers.

L'apparition du trône, exhibé pour la première fois dans l'église le 15 Août 1824, à l'occasion de la fête de l'Assomption, excita, parait-il, grand enthousiasme parmi le public et valut à ses auteurs de nombreuses félicitations.

En 1829, la confrérie s'enrichit d'une bannière en damas bleu, agrementée de broderies d'or, artistiquement travaillées par Ch. Lornous, à Gand. Elle porte au centre un médaillon à double face peint par Jean de Loose, réprésentant d'une part l'Assomption de la Sainte Vierge et d'autre part Notre Dame du Rosaire. De l'examen des comptes de l'association, il appert qu'une somme de 1435 francs, prélevés sur les cotisations des membres ou résultat de souscriptions volontaires, fut employée au paiement de cette dette.

Une seconde bannière fut offerte à la confrérie en 1870 par Monsieur Joseph Wittock-Janssens, à l'occasion de son jubilé de cinquante ans. Cette œuvre, sortie des ateliers de la maison Van Severen-Vermeulen, est sans contredit une des plus belles conceptions du brodeur Saint-Nicolasien. Elle représente la Sainte Vierge entourée de médaillons, rememorant les gloires et les vertus de Marie. Ce travail est tout

entier exécuté à l'aiguille, il est d'une rare perfection quant au dessin et exécuté dans le goût du 18me siècle.

Depuis quelques années les confrères font usage aux processions de lanternes en cuivre poli et verni, en lieu et place des anciens flambeaux à cire molle, trop vulgaires et trop salissants. Ces lanternes, en beau style renaissance, proviennent de la maison Bourdon de Bruyne à Gand et furent offertes par quelques membres de l'association.

Confrérie de St. Nicolas et de St. Sébastien.

L'érection de cette confrérie remonte certainement à une époque très-reculée. A notre grand regret nous n'avons rien découvert aux archives qui nous permette de citer des particularités. Tout ce que nous savons c'est que cette pieuse association, vraisemblablement fondée comme son nom l'indique pour honorer le Saint patron de la paroisse, se fusionna en 1527 avec la corporation des archers autorisée par octroi de l'empereur Charles Quint. Dès lors, son institution fut plutôt civile que religieuse; elle rendit néanmoins encore certains services à l'église en entretenant de ses deniers l'autel des St Nicolas et St Sébastien, et en rehaussant de sa présence quelques cérémonies du culte, telle que la grande procession annuelle où les confrères assis sur de grands chars escortaient les reliques de St Sébastien entourées d'un groupe de petites vierges portant des couronnes de fleurs. (1)

Les membres de la gilde, aux jours de grande cérémonie, prenaient place dans le chœur de St. Sébastien sur des bancs spécialement réservés à leur usage. Le chef-homme occupait un prie Dieu recouvert de drap vert et à ses côtés sur des sièges en chène sculpté figuraient les autres dignitaires, le roi du tir, le Doyen et le porte drapeau (Alpheris). L'autel de St Sébastien avait à ces occasions une décoration particulière. « Il était garni de deux magnifiques pyramides à fond » d'azur, chargées des lauriers que les confrères avaient recueillis » dans les concours. On y voyait entr'autres objets, des flèches en » argent, des arcs, des drapeaux, un tambour, un casque de che- » valier, des médailles, des écussons et d'autres insignes honorifiques.... » Aux côtés de l'autel figuraient deux chérubins de grandeur naturelle,

(1) Archives de la gilde des archers.

» le premier portant le blason de Terre-Sainte, et celui du noble » Seigneur de Bonem, le second armé d'un arc et d'une flèche, » montrant les médaillons des S[t] Nicolas et S[t] Sébastien tenus par » deux Renommées sonnant de la trompette. (1)

Il y long temps que ces traditions toute à la fois si belles et si attrayantes ont disparu de nos mœurs. De ces anciennes coutumes plus rien ne subsiste que le souvenir d'un passé à jamais oublié.

La grande et noble corporation de S[t] Sébastien survit il est vrai à sa destinée, elle est aujourd'hui une association absolument profane, sans accointance avec les institutions religieuses qui en réhaussaient les charmes et lui donnaient un caractère de véritable majesté.

Archi-Confrérie de la Sainte Trinité et de la rédemption des esclaves.

Cette association pieuse fut fondée en 1697 à la demande du curé de S[t] Nicolas, Jean Van Nieulande, par Aimé de Tunéral, abbé d'Orval, Provincial de l'ordre de la Sainte Trinité pour la rédemption des esclaves. Elle fut confirmée dans ses privilèges et gratifiée d'indulgences le 25 Novembre de la même année par l'Évèque de Gand, Monseigneur Philippe Erard van der Noot.

Cette société a spécialement pour but d'honorer les trois personnes Divines et de travailler au rachat des esclaves asservis en Orient.

Elle est administrée par un Prévot ecclésiastique assisté d'un chefhomme et d'un doyen.

La confrérie avait son siège devant l'autel de S[t] Nicolas. Là se donnait l'absolution générale aux confrères et aux consœurs cinq fois l'an, savoir : Le jour de la fête de la Sainte Trinité; le jour de la fête de Sainte Cathérine; le jour de la solennité du S[t] Nom de Jésus, le 28 Janvier; le mercredi des cendres et le jeudi Saint.

Voici au sujet des coutumes de la confrérie ce que nous apprend le manuscrit de notre concitoyen P. J. Heyndericks :

« Les membres font escorte au Saint-Sacrement pendant les deux » jours de la Kermesse, les jours de la fête de la Sainte Trinité et » du Saint-Nom, le second dimanche de chaque mois après les vêpres » et tous les mercredis pendant le salut qui est célébré à l'autel de

---

(1) P. J. Heyndrickx. Chronique inédite appartenant à M. Louis Smet-Verdurmen, membre du Cercle Archéologique du Pays de Waes. Nous espérons pouvoir publier cette chronique d'ici à peu de temps. G. W.

» St Nicolas, d'où ils reconduisent processionnellement le Saint-Sacre-
» ment jusqu'au maître-autel. Aux grandes solennités, le jour des
» cendres, le jeudi Saint, les jours de fête de la Sainte Trinité et
» de Ste Cathérine et aussi souvent que se donne à l'église l'absolution
» générale, ils occupent le chœur, munis de flambeaux allumés. Leur
» meilleure bannière, en tissu fleuré est portée en tête de la procession
» après quoi on la dépose près de la colonne qui fait face au tableau
» réprésentant le rachat des esclaves, tandis que leur bannière com-
» mune est placée dans un autre endroit de l'église.

» A la procession publique qu'ils accompagnent, figurent depuis
» 1760 deux pauvres orphelins, porteurs d'un écusson représentant la
» Ste Trinité. Ces enfants sont habillés en drap rouge et bleu à la
» manière des esclaves. Ils suivent également le cortège funèbre des
» membres défunts, porteurs dans ces circonstances d'une bannière
» de deuil. Chaque année au jour de leur assemblée générale, le
» lundi de l'octave du St Sacrement, les confrères choisissent le Doyen
» de la Corporation. A cette occasion on célèbre à 10 heures du
» matin une messe de requiem pour le repos des âmes des membres
» décédés, après quoi, l'ancien doyen rend ses comptes, reçoit les
» cotisations et liquide tous les frais provenant du luminaire, du diner,
» des pensions des employés etc. »

Ajoutons pour compléter ces détails qu'à l'exemple des religieux Trinitaires que les confrères étaient chargés de seconder dans leur mission charitable, ils portaient comme ceux-ci un scapulaire à croix rouge et bleue sur fond d'argent en souvenir des trois couleurs sous lesquelles l'ange était apparu à St Jean de Matha, fondateur de l'ordre au XIIe siècle.

Le tableau dont ils est fait mention dans le manuscrit de notre concitoyen n'existe plus. Il a été remplacé par une autre toile de même valeur, peinte en 1824 par P. De Bonte et qui figure actuellement près de la porte d'entrée de la sacristie.

Au cours du siècle dernier la confrérie se distingua d'une façon toute particulière dans une affaire de haute importance. Après un voyage au Maroc, l'équipage du capitaine de Gheselle, composé en majeure partie de matelots flamands, avait été fait prisonnier par des pirates Algériens et réduit en esclavage. Un appel à la charité avait été lancé dès le 17 Décembre 1725 par la Gouvernante des Pays-Bas, l'archiduchesse Marie-Elisabeth pour venir au secours de nos malheureux compatriotes, mais les sommes réclamées par les mahométans étaient si considérables que toutes les aumônes recueillies par les

confréries alliées furent à peine suffisantes pour la rançon de 18 hommes. Ceux-ci furent rachetés au prix de 10863 piastres dans lesquels la confrérie de S[t] Nicolas intervint pour sept cents florins. Les captifs furent solennellement reçus à Bruxelles le 28 Mars 1730 et firent de là leur entrée à S[t] Nicolas le 5 Mai suivant.

Voici leurs noms et le prix de la rançon de chacun d'eux :

1° Luc De Sagher âgé de 33 ans, pilote à bord du navire « Impératrice Elizabeth »	1250 piast.
2° Ferdinand Janssens, âgé de 33 ans, premier écrivain	1000 »
3° Frédéric Van Hoelant, 29 ans, tonnelier et trompette	1000 »
4° Jean Van der Haeghe, 34 ans, contre maître	750 »
5° Guillaume David, 38 ans, tailleur et matelot	400 »
6° Charles de Wulf, 39 ans, tonnelier	583 »
7° Jean François, 34 ans, tourneur	500 »
8° Josse Walrave, 24 ans, matelot	500 »
9° Léonard De Raet, 22 ans, garçon du contre-maître	550 »
10° Laurent De Rhim, 30 ans	550 »
11° Guillaume Bonte, 25 ans	550 »
12° Philippe L'Evesque, 33 ans, second cuisinier de la chambre	500 »
13° Mathieu Boele, 28 ans, matelot	450 »
14° Corneille Palinck, 20 ans, garçon de chambre	450 »
15° Jean Georges Léorde, 34 ans, 1[r] chirurgien	430 »
16° Antoine Alters, 26 ans, quartier-maître	400 »
17° Antoine Daghelet, 24 ans, matelot	400 »
18° Josse David, 21 ans, garçon de chambre	600 »
	10863 »

Une vingtaine d'hommes continuaient à gémir dans les fers. Sur de nouvelles instances de l'archiduchesse Gouvernante, et l'intervention des Pères Maturins, la Confrérie de la Sainte Trinité établie à Anvers fut autorisée à recueillir de nouvelles aumônes pour rapatrier le restant de l'équipage. Ceux de S[t] Nicolas répondirent généreusement à l'appel en mettant à la disposition des directeurs une autre somme de 92 livres courant, soit environ 575 florins.

Onze malheureux furent ainsi délivrés vers la fin de l'année 1733 après une captivité de plus de dix ans. Ils furent comme leurs camarades, solennellement reçus à S[t] Nicolas, le 7 décembre 1733 au milieu d'un concours extraordinaire de monde, délirant d'enthousiasme.

Voici la relation de cette fête telle qu'elle est rencontrée dans les registres de la confrérie :

« Le 7 Décembre 1755 vers 4 heures du soir, sont arrivés ici » d'Anvers en passant par Tamise, onze captifs chrétiens conduits » par deux prêtres de l'église St Jacques à Anvers. Ils ont été reçus » au son de la grande cloche, par le curé de la paroisse revêtu de » la plus belle chape et par les autres prêtres en surplis, precédés » de la croix d'argent, de la bannière et des membres de la confrérie » de la Tres-Sainte Trinité et d'un grand nombre d'anges et de » petites vierges richement parés, qui tous les attendaient à l'extrême » limite de la rue de chaux, pour les conduire processionnellement » à l'église en chantant le psaume : Quicumque vult salvus esse etc., » le tout entremêlé de la musique des hautbois et des clairons. Arrivés » au maitre-autel, paré comme aux grands jours, le Révérend Curé » a entonné le chant du Te Deum laudamus avec accompagnement » des orgues, après quoi la cérémonie s'est terminée par la bénédiction » du Très-Saint Sacrement.

» Les esclaves, escortés du curé et des membres de la confrérie, » drapeau en tête, ont ensuite été conduits avec le même cérémonial » à l'auberge « De Walvisch » ou ils furent regalés et logés aux frais » des Trinitaires. Le couvent de l'Oratoire paya de ses deniers le » logement et la nourriture des deux ecclésiastiques mentionnés plus » haut.

» Le lendemain 8 Décembre, jour de l'Immaculée Conception de la » Sainte Vierge, les captifs ont été conduits dans le même ordre à » l'église paroissiale, où ils ont pris place au pied du maitre-autel, » au milieu d'un chœur de chérubins et de vierges, pour y entendre » une messe solennelle à 6 heures du matin.

» Au sortir du service, ils ont pris la route de Hulst, sous la » conduite de Jacques Van Spittael, commissionné à cet effet par le » Prévot de l'Oratoire et les Doyens de la confrérie.

» L'affluence de monde qui assista à cette fête dépassa tout ce que » l'on peut imaginer. »

A l'époque de la révolution brabançonne, la confrérie subit le sort des institutions similaires, confisquées par l'empereur Joseph II. Elle reçut de nouvelles lettres de conservation du Pape Pie VII en 1819, confirmées par l'évêque de Gand le 18 Août de la même année.

Depuis lors elle n'a plus guère donné signe de vigueur. Le nombre de ses membres est fort restreint quoique ils continuent à pratiquer les traditions de leurs prédécesseurs.

Confrérie de St. Eloi.

La confrérie de S[t] Eloi, patron des forgerons, a longtemps existé dans la paroisse. L'époque de sa fondation nous est inconnue, mais elle remonte certainement au dix septième siècle.

Cette association possédait autrefois un tableau représentant le saint devant lequel les confrères avaient placé un candélabre artistiquement forgé et toujours pourvu de luminaire. Une fois l'an ils faisaient célébrer une messe d'obit à laquelle ils assistaient en corps.

Confrérie des âmes du purgatoire.

Le 30 septembre 1633, Antoine Triest évêque de Gand approuve les statuts de la confrérie des âmes du purgatoire, érigée sous le vocable de Notre Dame de la Consolation en l'église paroissiale de S[t] Nicolas. Deux ans plus tard elle est affiliée à la confrérie du même nom à Rome par un rescrit du cardinal Barberini, (20 mai 1635) au nom du Pape Urbain VIII.

Nous ne connaissons rien au sujet du fonctionnement de cette pieuse institution.

Confrérie de St. Ambroise.

Nous ne pouvons pas préciser l'époque de la fondation de la confrérie de S[t] Ambroise.

Les apiculteurs qui honoraient le saint évêque de Milan comme leur patron, faisaient annuellement célébrer le 7 décembre, jour de sa fête, une messe solennelle avec musique à laquelle ils avaient coutume d'assister avec toutes les consœurs. Tous les ans, au mois de septembre ils faisaient encore célébrer deux services religieux, dont un pour le repos des âmes des membres défunts.

Ces cérémonies étaient régulièrement suivies d'agapes fraternelles tenues dans un local spécialement réservé aux confrères.

Ils possédaient dans l'église une bannière et un tableau représentant S[t] Ambroise devant lequel ils entretenaient en certaines circonstances un brillant luminaire.

La confrérie cessa d'exister à l'époque de la révolution brabançonne.

Confrérie de St. Sévère.

Vers le milieu du 18me siècle un tableau de modestes proportions, représentant St Sévère, une navette à la main, était suspendu à la colonne de l'église paroissiale qui fait face à la chaire de vérité.

Les tisserands, alors déjà fort nombreux à St Nicolas, avaient érigé trois jours de fête en l'honneur de leur patron. Ils se célébraient dans le courant du mois d'octobre. Le premier jour débutait par une messe solennelle, le second jour le Saint Sacrifice était offert pour les confrères décédés, enfin le troisième jour les consœurs, prenant leur part de la cérémonie, venaient à leur tour assister à un service religieux qui était suivi des festivités ordinaires dans le local de la confrérie.

Un chef homme, nommé à vie et un doyen choisi annuellement parmi les membres, étaient chargés des intérêts de la corporation.

Confrérie de la bonne Mort.

Cette confrérie fut érigée en 1710.

Confrérie du St. Rosaire.

La fête annuelle de cette confrérie se célèbre le premier dimanche du mois d'octobre.

Le premier dimanche de chaque mois, les confrères escortent processionellement la statue de la Ste Vierge autour de l'église après la grand'messe du dimanche.

Confrérie des Sts Crispin et Crispinien.

Les marchands cordonniers honoraient comme patrons les Saints Crispin et Crispinien, dont un tableau payé de leurs deniers représentait le martyre.

FELIX VAN NAEMEN.

Note sur les fouilles effectuées à Thielrode, en janvier 1908 [a]

Lorsque nous avons fait connaître naguère (1) les découvertes archéologiques faites dans les Briqueteries de Thielrode, nous avons chaque fois formulé les plus expresses réserves quant à ce que nos trouvailles ultérieures nous révèleraient. Nous sommes d'autant plus heureux d'avoir fait ces réserves que les découvertes successives viennent confirmer et corroborer nos affirmations antérieures, en tant que celles-ci aient pu avoir un caractère hypothétique.

Disons d'abord que, dans une exploitation industrielle aussi vaste et aussi étendue que les Briqueteries de Thielrode (30 hectares), l'on ne peut songer à explorer systématiquement le terrain et qu'il faut attendre patiemment le retour de chaque campagne hivernale de fouilles industrielles. Il faut alors suivre celles-ci pas à pas et dès qu'un objet quelconque est signalé dans le sous-sol, se rendre compte de sa situation, de sa nature, de sa composition, de son orientation, etc.

Aussi me fais-je un vrai devoir de remercier ici une fois de plus M. Victor Lapage, directeur des Briqueteries de Thielrode, qui depuis la mise en train de son usine ne s'est jamais fait faute de nous signaler immédiatement tout ce qui a été successivement mis au jour dans l'exploitation des terrains de sa compagnie.

*
* *

C'est dans ces conditions que, le 17 janvier 1908, à midi et demi, M. Lapage vint nous avertir qu'en dénudant une nouvelle banquette, les terrassiers avaient effleuré, sans l'entamer en aucune façon, une longue bande de cendres de bois, semblant contenir des poteries et des objets en fer.

Nous nous empressâmes d'accompagner M. Lapage et à 1 1/2 heure nous nous trouvions déjà sur place.

(a) Reproduit du Bulletin de l'Académie Royale d'Archéologie de Belgique 1908.

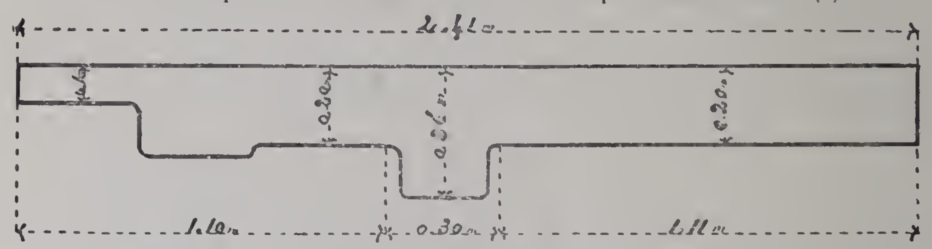
(1) *Ann. du Cercle archéologique du Pays de Waes*, XXII, 307. — *Bulletin de l'Académie royale d'archéologie de Belgique*, 1905, 34 ss. — *Ibidem*, 1906, 219 ss. — *Annales de la Fédération archéologique et Historique de Belgique*. XX[e] Congrès (Session de Gand, 1907), tome II, 125 ss.

Le grand froid qui régnait à ce moment (-5°) et qui avait eu pour conséquence la congélation à environ 0m60 de profondeur de toutes les terres exposées directement au contact de l'atmosphère extérieure, ne nous permit pas de penser un instant à commencer immédiatement notre exploration.

Nous nous bornâmes à constater que la couche de cendres, d'épaisseurs variables, avait une longueur de 2m41, du S au N, sur une largeur de 1m40 et se trouvait à 0m80 de profondeur sous le niveau actuel du sol, à une distance d'environ cent mètres au N.-E. du puits romain, découvert en 1904, et qu'elle était située dans la parcelle 690, section A du cadastre de Thielrode.

Ce n'est que le 20 suivant que nous pûmes, à la suite du dégel, entamer sérieusement nos travaux de fouille.

Nous commençâmes par mettre la couche de cendres à nu latéralement et nous pûmes alors en dresser la coupe comme suit : (1)



En commençant le déblaiement des cendres, par le haut, nous pûmes constater qu'à la partie supérieure, une poutre de chêne fortement calcinée, occupait toute la longueur du parallélogramme formé par la couche de cendres trouvée. A cette poutre se rattachaient, de chaque côté, diverses pièces de bois, qui y étaient jointes au moyen de clous. Le tout représentait exactement une charpente, qui s'est écroulée pendant un incendie; quant aux cendres proprement dites, elles étaient fort grasses et nous semblent être des cendres de paille ou de joncs.

Nous pûmes retirer des pièces de bois 56 clous ou fragments de clous, également calcinés. Une particularité à noter, c'est que ces clous étaient creux. Est-ce un effet de la calcination ? Ils sont carrés, à tête ronde et plate, semblables à ceux retirés de la charpente du puits en bois.

A la base de la couche de cendres, nous avons rencontré de nombreux tessons de poteries (272) : entre autres : le fond d'une

(1) Cliché de l'Académie Royale d'archeologie de Belgique.

urnula, une partie de *lagena*, un col de *patina* (circonférence 1ᵐ095), une *patina* de grande taille (diamètre 0,350, circonférence 1ᵐ030, épaisseur 0,012) dont la pâte est entremêlée de petits éclats de pierre blanche, qui semble être du marbre. Cette *patina* pourra être remontée entièrement, tous les tessons s'enchassant bien et formant un tout; les autres poteries pourront être reconstituées partiellement.

Au fond de la grande excavation, la terre était calcinée. Était-ce un foyer? On doit le supposer.

Nous n'avons trouvé aucune trace de substruction ou de dallage.

Il est à noter, qu'un dépôt de cendres identique fut découvert, le 26 mai 1899, dans la parcelle n° 196. Nous n'y avons relevé aucune trace de charpente ou de toiture, nous y avons trouvé une grande quantité de *tegulæ* et d'*imbrices*, surtout des premières. Nous avons supposé alors, que nous nous trouvions en présence des restes d'un four de campagne.

Nous émettons encore aujourd'hui provisoirement la même hypothèse, pour l'amas de cendres récemment trouvé. En effet, l'exiguité et la disposition des lieux, peut faire écarter l'hypothèse que nous nous trouvons devant une ancienne habitation. Mais ce qui nous semble inexplicable, c'est l'existence d'une charpente en bois au-dessus d'un four. Ou était-ce un séchoir?

Nous n'osons proposer de solution même provisoire.

Quoi qu'il en soit, nous croyons devoir signaler cette récente trouvaille, nous réservant de conclure si des découvertes ultérieures nous permettent un jour de le faire.

* * *

Le 18 janvier 1908, on découvrit dans le Rupélien (R2c) à une profondeur de 7 mètres, le squelette entier d'un fossile.

Nous n'avons pu ramener à la surface que les vertèbres au nombre de 28 et un maxillaire. Toutes les côtes étaient brisées en morceaux de grandeur différente, probablement par la bêche des terrassiers.

Tel que nous l'avons mesuré *in situ*, ce fossile avait une longueur de 1ᵐ41.

Ces ossements ne sont pas encore déterminés.

* * *

Comme on le voit, les Briqueteries de Thielrode continuent à être un champ d'explorations et de découvertes singulièrement fécond, grâce au dévouement de leur zélé directeur, M. Victor Lapage.

G. WILLEMSEN.

9 février 1908.


1.75 m
0.65 m
0.19 m
0.14
0.06 m

Note sur les fouilles effectuées à Thielrode, le 14 mars 1908 (a)

Le samedi 14 mars, les terrassiers mirent à découvert à 52 mètres au N. du foyer découvert le 17 janvier précédent, et dans la même parcelle (S^{on} A, N° 690 du cadastre de Thielrode), un autre amas de cendres, à la profondeur également de 0^m80 sous le niveau du sol actuel.

Le foyer découvert fut immédiatement exploré. Il avait, à la partie supérieure, les dimensions suivantes : longueur 1^m75, largeur 0^m65.

Il était orienté de l'Est à l'Ouest, tandis que celui mis à nu le 17 janvier, l'était du Sud au Nord. Les cendres étaient aussi partiellement de bois et partiellement de paille ou de jones.

Lorsque toutes les cendres furent enlevées l'on put constater que ce foyer était de forme concave, mesurant à l'Ouest une profondeur de 0^m28 et remontait en peute douce vers l'Est.

Aucune trace de substruction ou de dallage n'a été découverte.

Au fond de l'excavation et à peu près vers le milieu l'on trouva une urne complète, mais entièrement fendillée. Elle était couchée sur le côté, quelques autres tessons furent aussi mis au jour.

Aucun objet métallique, clous ou autres, ne fut trouvé.

Notre confrère M. P. G. de Maesschalck (1) a bien voulu faire un croquis du foyer dénudé et de l'urne trouvée. Ce croquis, en l'absence d'une vue photographique, impossible à prendre, vu la disposition des lieux, donne une idée exacte de la réalité. (2)

(a) Reproduit du Bulletin de l'Académie Royale d'Archéologie de Belgique (1908).

(1) Nous lui réitérons nos bien vifs remercîments.

(2) Voir planche ci-contre (cliché de l'Académie Royale d'Archéologie de Belgique).

Un bulletin de ces constatations nous fut transmis le même jour par M. Lapage, directeur des Briqueteries de Thielrode.

Le lundi, 16 mars, nous nous rendîmes sur place et nous pûmes constater *de visu* la situation, l'orientation et la forme du foyer. Quant aux autres détails, ils nous furent confirmés par Frans Stroobant et Hippolyte Hofman, contremaîtres terrassiers de l'usine, qui avaient coopéré au dépouillement du foyer. Nous ajoutons pleine foi à leurs déclarations, d'autant plus que l'un d'eux, Hippolyte Hofman, a assisté et aidé à toutes les fouilles pratiquées aux Briqueteries de Thielrode, depuis l'existence de celles-ci, et que par là il a été mis à même d'apprécier la nécessité de constatations sérieuses, exactes et minutieuses.

L'urne avait été transportée dans les bureaux de la Direction et laissée dans l'état dans lequel elle se trouvait au moment de sa découverte.

Par suite du séjour à l'intérieur pendant un jour et demi les déchirures s'étaient accentuées et quelques fragments du col s'étaient détachés.

Cette urne a les dimensions suivantes d'après les mensurations que nous en avons faites ce même 16 mars; Hauteur $0^{m}14$, diamètre au col $0^{m}19$, diamètre à la base $0^{m}06$, épaisseur de la pâte $0^{m}007$. Ce vase est à large panse, le col est formé par un boudin, et un petit boudin orne aussi la base.

Après ces mensurations nous avons procédé au dépouillement de l'urne. Elle ne contient que des cendres fines et du sable. Par suite de ce dépouillement même elle fut entièrement fragmentée. Nous pourrons aisément la remonter et la reconstituer.

Ce vase n'a subi qu'une demi-cuisson et il a une couleur bleuâtre.

Les quelques autres tessons trouvés au même endroit sont de nature identique; notamment un fond de poterie a une grande similitude de dessin avec le fond de la poterie retrouvée en entier.

*
* *

Cette fois, nous croyons, vu la forme du foyer et la pauvreté du mobilier, que nous nous trouvons bien devant un fond de cabane. Et nous commençons même à croire que tous les foyers qui ont été successivement mis au jour, sont les restes des habitations qui se trouvaient autour du puits et de la briqueterie-tuilerie-poterie de Thielrode.

Mais cette fois aussi nous montrerons la même prudence que celle que nous avons eue jusqu'à présent, et avant de conclure définitive-

ment, nous attendrons que tout le plateau où se trouve la briqueterie actuelle ait été dénudé et fouillé et que l'emplacement de chaque découverte et de chaque foyer ait été exactement repéré sur le plan.

Mais dans l'intervalle, nous croyons qu'il est utile et même nécessaire de signaler chaque trouvaille au fur et à mesure de sa mise au jour.

5 avril 1908.

G. WILLEMSEN.

PROCÈS-VERBAUX.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE PUBLIQUE DU 24 JUIN 1907.

Présents : MM. Willemsen, Van Hooff, De Bock, Annaert, Van Haelst, De Cock, De Decker, De Ryck, De Maesschalck, Van Naemen, Meert, Jos. Verwilghen, Dilis, Noens, Puylaert, Verwilghen Jean, De Windt, De Sutter, Donnet, Alph. Verwilghen, Boëyé, Casteel, Heyndrickx, Geerts, Reynaert. La salle des mariages est en outre bondée d'auditeurs.

Mr Willemsen, Président du Cercle, prend le premier la parole.

Dans son allocution il raconte l'origine et les divers épisodes du désaccord, au point de vue économique, qui régna, depuis le commencement du XVIe siècle, entre les habitants des villes de Flandre et ceux du plat pays. Les premiers, voulaient garder le monopole du travail industriel. A cette fin ils prirent successivement diverses mesures pour défendre l'industrie des villes contre l'industrie naissante des campagnes. Celle-ci pourtant finit par l'emporter; parce que ses produits étaient conformes aux goûts de l'époque ; parce que ceux fournis par l'industrie des villes étaient défectueux. Le gouvernement de Marie-Thèrese proclama partiellement la liberté de l'industrie et du commerce et annihila, par diverses mesures, les privilèges exhorbitants des corporations.

Mr Em. Dilis, ayant mis la main sur un récit contemporain, où se trouve décrit le cortège, qui sortit à Tamise en 1755, pour célébrer le millénaire de l'arrivée de Ste Amelberge en cette commune, fait revivre cette originale cavalcade. Après en avoir indiqué les trois parties, la première consacrée à la maison de Charlemagne, la deuxième aux vertus de Ste Amelberge, la dernière à la maison d'Autriche, il fait défiler devant les auditeurs les divers personnages, les groupes et les chars, qui la composaient. On y voyait également une famille de géants, une baleine, un dauphin, un gros esturgeon, un cheval-marin, un chameau, etc., toutes étranges figures indispensables d'ailleurs à nos antiques « ommegangen » flamands.

Le caractère intime et personnel, les mœurs et les habitudes du Saint-Nicolasien à travers l'histoire, tel a été l'objet d'une troisième causerie. Mr F. De Maesschalck avait pris cette tâche sur lui. A l'aide d'extraits puisés dans différents auteurs il retrace le portrait au moral de l'habitant du chef-lieu de notre région, aux différentes époques de l'histoire.

L'annonce, par le Président, de la récente trouvaille de plusieurs fragments de poteries romaines dans une briqueterie de Saint-Nicolas et la réélection de MM. Van Hoof, De Cock et de Ryck, membres sortants de la Commission Administrative du Cercle, cloturèrent la séance.

LE SECRÉTAIRE,	LE PRÉSIDENT,
JOS. REYNAERT.	G. WILLEMSEN.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 21 NOVEMBRE 1907.

Présents : MM. Willemsen, Van Hooff, De Bock, Annaert, De Ryck, De Cock, Dilis, De Maesschalck, Noens, De Windt, Bellemans, Poppe Robert, Velle, Heyndrickx, Meskens, Reynaert.

Mr le Président Willemsen étudie, au début de la séance, les nombreuses ordonnances, émises au XVIIe siècle par les Hauts-Echevins de Waes, pour régler le commerce des denrées alimentaires. Ces ordonnances prescrivent à ce sujet diverses mesures de surveillance et de police. Elles se rapportent aux prix de vente de la bière, aux boucheries, aux poissonneries, aux fourrages, aux meuneries, enfin aux boulangeries. En parlant des mesures prises pour surveiller et régler la vente du poisson, Mr Willemsen rappelle l'établissement de la Minque, ou criée publique du poisson à Saint-Nicolas. Elle fut établie le 8 Mars 1649. Comme ces ordonnances ne s'appliquent qu'à un nombre restreint de denrées alimentaires, l'orateur en conclut qu'à cette époque beaucoup d'aliments n'étaient que peu connus au Pays de Waes. D'autre part leur multiplication et les mesures édictées contre les agents chargés de les appliquer, au cas où ils le feraient avec négligence, prouvent que par la faute de ceux-ci le but des ordonnances : la répression de la fraude dans la vente des denrées alimentaires n'était pas obtenue parfaitement.

Le Chef-Collége du Pays de Waes, une juridiction qui jugeait en

appel les causes civiles et criminelles de la région, avait son local propre à Saint-Nicolas. Le principal corps de bâtiment, le « Landhuis » existe encore de nos jours.

Mr Dilis, à l'aide d'un inventaire dressé en 1788, décrit l'aspect intérieur de l'ameublement des principales pièces de ce local. Il fait connaître également l'argenterie et les objets les plus intéressants qui s'y trouvaient autrefois.

Après la communication du travail de Mr Dilis, Mr le président reprend la parole pour signaler de nombreuses et grosses fautes, commises dans la décoration picturale de la salle où le conseil communal de la ville tient ses séances. Dans le même genre d'idées il parle de la restauration de l'ancienne prison communale, ou « Cepiragie. » L'ancien cahier de charges, retrouvé par lui, montre à l'évidence que certains details de cette restauration ne sont pas conformes à l'état primitif du bâtiment.

LE SECRÉTAIRE,	LE PRÉSIDENT,
JOS. REYNAERT.	G. WILLEMSEN.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 26 MARS 1907.

Un grand nombre de Membres accompagnés de dames se pressent dans la salle des mariages de l'Hôtel de Ville.

Mr Victor Fris, professeur à l'Athenee Royal de Gand avait choisi comme sujet de sa conférence : *l'Histoire du Pays de Waes au XIVe siècle.*

A larges traits Mr Fris expose que plusieurs auteurs ont déjà effleuré la matière, mais la plupart des faits qu'ils relatent ne présentent aucune garantie historique, faute d'études préparatoires suffisantes et faute de critique scientifique. Ces auteurs ne connaissaient pas le milieu dans lequel se mouvaient les acteurs qu'ils ont mis en scène, ni le mobile qui les faisait agir. Ils ignoraient aussi — et on ne la connait encore que bien superficiellement — la situation morale, matérielle, sociale et économique de la population wasienne à cette époque, et le rôle qu'elle joua dans l'histoire générale de comté de Flandre, dont elle relevait. On ne sait pas même exactement quand et comment cette union se produisit. L'orateur esquissa aussi l'histoire du Pays de Waes au moyen âge, ainsi que la bibliographie

de cette histoire. Il termina en annonçant qu'il s'occupe de rédiger cette histoire, et en promettant de la publier dans les Annales de notre Compagnie.

Mr Willemsen, Président, remercie Mr Fris pour la superbe conférence qu'il vient de donner et propose à l'Assemblée de nommer M. Fris membre d'honneur de la société. Cette proposition est adoptée par acclamation.

LE SECRÉTAIRE,
JOS. REYNAERT.

LE PRÉSIDENT,
G. WILLEMSEN.

INHOUD. — TABLE.

NOTITIEN EN VERHANDELINGEN. — NOTICES ET DISSERTATIONS.

	PAGES.
Leden van den Kring van het jaar 1907-1908	5
Verslag. — Rapport	11
Epitaphier Wasien, par Mr Dilis	21
Sinte Amelberga's Ommegang te Temsche in 1753, door Mr Em. Dilis	97
Miscellanées, par Mr G. Willemsen, président	117
Notes sur les confréries existant à l'Eglise primaire de St. Nicolas, par Mr Felix Van Naemen	167
Notes sur les fouilles effectuées à Thielrode en janvier et en mars 1908, par Mr G. Willemsen, président	189
Procès-Verbaux	196

FIN DU TOME XXVI.